

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

187e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

N. 138

187e JAARGANG

VENDREDI 19 MAI 2017
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 19 MEI 2017
TWEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

23 MARS 2017. — Loi relative à l'application du principe de reconnaissance mutuelle aux décisions relatives à des mesures de contrôles prononcées à titre d'alternative à la détention préventive, p. 57946.

Service public fédéral Intérieur

10 OCTOBRE 1967. — Code judiciaire, Partie II, Livre II, Titres III à V. — Coordination officielle en langue allemande, p. 57973.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

10. OKTOBER 1967 — Gerichtsgesetzbuch, Teil II, Buch II, Titel III bis V — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 57975.

Service public fédéral Finances

3 MAI 2017. — Arrêté royal confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, p. 58011.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 mai 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des employés de l'industrie alimentaire, p. 58011.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

23 MAART 2017. — Wet inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op beslissingen inzake toezichtmaatregelen uitgesproken als alternatief voor voorlopige hechtenis, bl. 57946.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

10 OKTOBER 1967. — Gerechtelijk Wetboek, Deel II, Boek II, Titel III tot V. — Officiëuze coördinatie in het Duits, bl. 57973.

Federale Overheidsdienst Financiën

3 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen, bl. 58011.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 mei 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden van de voedingsnijverheid, bl. 58011.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture, p. 58013.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des services de gardiennage et/ou de surveillance, p. 58015.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 juin 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative aux bénéficiaires et modalités d'octroi et de paiement d'avantages complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité", p. 58016.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 novembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative au chômage avec complément d'entreprise à 58 ans après 20 ans dans un régime de travail de nuit, p. 58018.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 mars 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, en exécution du protocole d'accord du 30 novembre 2015, relative au droit au crédit-temps, p. 58020.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 janvier 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, instaurant le régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) à l'âge de 58 ans en cas de métier lourd, p. 58021.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 mars 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, fixant pour l'année 2016 le pourcentage des cotisations au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 327.01 de financement du deuxième pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des cotisations pour l'année 2016, p. 58023.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 février 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs, p. 58025.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw, bl. 58013.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van bewakings-en/of toezichtsdiensten, bl. 58015.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de rechthebbenden en de modaliteiten van toekenning en van uitkering van aanvullende vergoedingen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren", bl. 58016.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 november 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar na 20 jaar nachtarbeid, bl. 58018.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2016, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, in uitvoering van het protocolakkoord van 30 november 2015, betreffende het recht op tijdskrediet, bl. 58020.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 januari 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, tot invoering van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage (SWT) op de leeftijd van 58 jaar voor zware beroepen, bl. 58021.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2016 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 327.01 tot financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2016, bl. 58023.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 2016, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers, bl. 58025.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 mars 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative au crédit-temps fin de carrière, p. 58028.

Service public fédéral Sécurité sociale

7 MAI 2017. — Arrêté royal modifiant l'article 8 de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 58030.

Service public fédéral Sécurité sociale

15 MAI 2017. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 58032.

Service public fédéral Sécurité sociale

15 MAI 2017. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 22 mai 2014 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des produits radio-pharmaceutiques, p. 58033.

Service public fédéral Sécurité sociale

15 MAI 2017. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 58038.

Service public fédéral Sécurité sociale

15 MAI 2017. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 58042.

Service public fédéral Sécurité sociale

15 MAI 2017. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 58050.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

31 MARS 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la redistribution d'une partie du crédit provisionnel inscrit à l'article budgétaire EB0-1EEG2AA-PR, vers des articles budgétaires du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2017, p. 58114.

Autorité flamande

21 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant l'agrément et le subventionnement d'une organisation flamande de soutien à la promotion du bien-être et à l'animation socio-éducative, p. 58120.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 2016, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende het tijdskrediet eindeloopbaan, bl. 58028.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

7 MEI 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 8 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 58030.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

15 MEI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 58032.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

15 MEI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 mei 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van radiofarmaceutische producten, bl. 58033.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

15 MEI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 58038.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

15 MEI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 58042.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

15 MEI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 58050.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

31 MAART 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de herverdeling van een deel van het provisioneel krediet, ingeschreven onder begrotingsartikel EB0-1EEG2AA-PR naar begrotingsartikelen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2017, bl. 58113.

Vlaamse overheid

21 APRIL 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende regeling tot erkenning en subsidiëring van een Vlaamse organisatie ter ondersteuning van welzijnsbevordering en samenlevingsopbouw, bl. 58115.

Autorité flamande

28 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2016 portant attribution et agrément de lits supplémentaires disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins, p. 58126.

Autorité flamande

31 MARS 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand portant établissement provisoire du projet de carte des forêts utiles les plus vulnérables telles que visées à l'article 90ter du Décret forestier du 13 juin 1990, portant établissement des modalités de la concrétisation technique des critères et de l'analyse multicritères et portant établissement des modalités relatives à l'organisation de l'enquête publique. — Erratum, p. 58128.

*Autorité flamande**Agriculture et Pêche*

30 AVRIL 2017. — Arrêté ministériel établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes, p. 58272.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

29 MARS 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant modification de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 avril 2014 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du comité de secteur XVII, p. 58414.

Ministère de la Communauté française

19 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française déterminant le référentiel des compétences terminales en éducation à la philosophie et à la citoyenneté, p. 58421.

Ministère de la Communauté française

19 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française définissant la liste des compétences particulières pris en exécution de l'article 35 du décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et les fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française, p. 58488.

Ministère de la Communauté française

19 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du Règlement d'Ordre Intérieur du Comité de pilotage de l'enseignement supérieur en alternance, p. 58490.

Ministère de la Communauté française

4 AVRIL 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 avril 2014 établissant la liste des formations éligibles pour les professionnels dans le domaine audiovisuel, p. 58492.

Vlaamse overheid

28 APRIL 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2016 houdende de toekenning en de erkenning van bijkomende bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis, bl. 58125.

Vlaamse overheid

31 MAART 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende voorlopige vaststelling van de ontwerpkaart met meest kwetsbare waardevolle bossen als vermeld in artikel 90ter van het Bosdecreet van 13 juni 1990, tot vaststelling van nadere regels voor de technische invulling van de criteria en de multicriteria-analyse en tot vaststelling van nadere regels voor de organisatie van het openbaar onderzoek. — Erratum, bl. 58128.

*Vlaamse overheid**Landbouw en Visserij*

30 APRIL 2017. — Ministerieel besluit tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaiadren van landbouw- en groentegewassen, bl. 58129.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

29 MAART 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 april 2014 betreffende de voorwaarden voor de werving en de administratieve en geldelijke toestand van het contractueel personeel van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de audiovisuele sector en de instellingen van openbaar nut die onder het comité van sector XVII ressorteren, bl. 58419.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 APRIL 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling van de eindtermen inzake opvoeding tot filosofie en burgerzin, bl. 58488.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 APRIL 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de lijst van de bijzondere competenties genomen ter uitvoering van artikel 35 van het decreet van 11 april 2014 tot regeling van de bekwaamheidsbewijzen en ambten in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde en gesubsidieerde basis- en secundair onderwijs, bl. 58489.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 APRIL 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het sturingscomité van het alternerend hoger onderwijs, bl. 58492.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

4 APRIL 2017. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 30 april 2014 houdende vaststelling van de lijst van de opleidingen die in aanmerking komen voor de professionelen in de audiovisuele sector, bl. 58496.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

4 MAI 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant pour l'exercice 2017 les priorités d'octroi du budget d'assistance personnelle conformément à l'article 804 du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, p. 58497.

Service public de Wallonie

4 MAI 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté royal du 17 août 2007 pris en exécution des articles 57 et 59 de la loi-programme du 2 janvier 2001 concernant l'harmonisation des barèmes, l'augmentation des rémunérations et la création d'emplois dans certaines institutions de soins, p. 58498.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public de Wallonie*

Action sociale. — Décorations civiles, p. 58499.

Föderaler Öffentlicher Dienst Kanzlei des Premierministers und Öffentlicher Dienst der Wallonie

Soziale Maßnahmen — Bürgerliche Ehreuszeichnungen, S. 58499.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux. — Décorations civiles, p. 58500.

Föderaler Öffentlicher Dienst Kanzlei des Premierministers und Öffentlicher Dienst der Wallonie

Lokale Behörden — Bürgerliche Ehreuszeichnungen, S. 58500.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Consulats étrangers en Belgique, p. 58501.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'Administration centrale Personnel. — Nomination. — Erratum, p. 58501.

Service public fédéral Intérieur

Chef de corps de la police locale. — Renouvellement de mandat, p. 58501.

*Service public fédéral Justice**Direction générale de la législation et des libertés et droits fondamentaux*

Culte catholique. — Tirlémont. — Transformation de place de curé et de places de desservant en places de vicaire et transfert de places de vicaire, p. 58502.

Waalse Overheidsdienst

4 MEI 2017. — Besluit van de Waalse Regering Ministerieel besluit waarbij de prioriteiten voor de toekenning van het budget inzake persoonlijke bijstandsverlening bepaald worden overeenkomstig artikel 804 van het reglementair Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, bl. 58497.

Waalse Overheidsdienst

4 MEI 2017. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 tot uitvoering van de artikelen 57 en 59 van de programmatwet van 2 januari 2001 wat de harmonisering betreft van de barema's, de loonsverhogingen en tewerkstellingsmaatregelen in bepaalde gezondheidsinstellingen, bl. 58498.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Waalse Overheidsdienst*

Sociale actie. — Burgerlijke eretekens, bl. 58499.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Waalse Overheidsdienst

Plaatselijke besturen. — Burgerlijke eretekens, bl. 58500.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Buitenlandse consulaten in België, bl. 58501.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière Hoofdbestuur Personeel. — Benoeming. — Erratum, bl. 58501.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Korpschef van de lokale politie. — Hernieuwing van het mandaat, bl. 58501.

*Federale Overheidsdienst Justitie**Directoraat-generaal wetgeving, fundamentele rechten en vrijheden*

Katholieke eredienst. — Tienen. — Omvorming van plaats van pastoor en van plaatsen van kerkbedienaar in plaatsen van onderpastoor en overdracht van plaatsen van onderpastoor, bl. 58502.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

21 APRIL 2017. — Aanwijzing van de afgevaardigde van het Vlaamse Gewest in de raad van bestuur van het Europees Milieuagentschap, bl. 58502.

Vlaamse overheid

21 APRIL 2017. — Benoeming van twee regeringscommissarissen bij De Werkvennootschap, bl. 58502.

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

21 APRIL 2017. — Vernietiging, bl. 58503.

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

25 APRIL 2017. — Desaffectatie Sleidinge Evergem, bl. 58503.

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

10 MEI 2017. — Samenvoeging parochies, bl. 58503.

Vlaamse overheid

Mobiliteit en Openbare Werken

10 MEI 2017. — Waterwegen en Zeekanaal NV. — Besluit van de Raad van Bestuur houdende de wijziging van het besluit van de Raad van Bestuur van 13 januari 2010 betreffende de delegatie van bevoegdheden aangaande de vertegenwoordiging, bl. 58503.

Vlaamse overheid

Omgeving

11 MEI 2017. — Vaststelling van het modelformulier voor de aanvraag van een bodemattest, bl. 58504.

Vlaamse overheid

Omgeving

Landinrichting, bl. 58504.

Communauté française

Franse Gemeenschap

Ministère de la Communauté française

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 mars 2016 portant désignation des membres du Conseil d'Orientation de l'Académie de recherche et d'enseignement supérieur, p. 58505.

19 APRIL 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 maart 2016 tot aanstelling van de leden van de Oriëntatieraad van de Academie voor onderzoek en hoger onderwijs, bl. 58505.

Ministère de la Communauté française

Ministerie van de Franse Gemeenschap

28 MARS 2017. — Arrêté ministériel portant agrégation de l'asbl Professionnels de la Création et de la Production Audiovisuelles en tant qu'organisation représentative d'utilisateurs, p. 58506.

28 MAART 2017. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw « Professionnels de la Création et de la production Audiovisuelles » als representatieve gebruikersorganisatie, bl. 58506.

Ministère de la Communauté française

6 AVRIL 2017. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'ASBL Fédération des Télé locales Wallonie-Bruxelles, p. 58506.

Ministère de la Communauté française

Nomination, p. 58507.

*Région wallonne**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

6 APRIL 2017. — Ministerieel besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot erkenning van de vzw « Fédération des Télé locales Wallonie-Bruxelles », bl. 58506.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

Benoeming, bl. 58507.

*Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

27 AVRIL 2017. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de construction des collecteurs d'eaux usées de Wépion - Lot 2 - Namur, p. 58507.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA RC Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 58511.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'EURL Massena, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 58512.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SRO T. & A. International Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 58514.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Trust Trucks Company, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 58516.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Bruno Szymendera, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 58518.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Smeets & ZN », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 58520.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA M.E. Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 58522.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Luc Vansteenhoven, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 58524.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Michel Van Nuffel, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 58525.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Envirotop, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 58527.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 58529.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 58529.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 58530.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 58530.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 58530.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 58530.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 58531.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 58531.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 58531.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de Psychologues insertion socio-professionnelle (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Numéro de sélection : ANG17081, p. 58531.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Psychologen professionele re-integratie (m/v/x) (niveau A2) voor het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV). — Selectienummer : ANG17081, bl. 58531.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de Responsables de projets en construction (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG17103, p. 58532.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Projectverantwoordelijken Bouwkunde (m/v/x) (niveau A1) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer : ANG17103, bl. 58532.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'infirmiers (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour le SPF Intérieur. — Numéro de sélection : ANG17109, p. 58532.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige verpleegkundigen (m/v/x) (niveau B) voor FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer : ANG17109, bl. 58532.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'Attachés Staff-Responsables d'équipe Cellule Coordination Opérationnelle et Communication (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour S.E. Logistique du SPF Finances. — Numéro de sélection : MFG16062, p. 58532.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative d'Attachés Business Process Management, néerlandophones, p. 58533.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 58533.

Service public fédéral Sécurité sociale

12 MAI 2017. — Avis concernant l'indexation, à partir du 1^{er} janvier 2017, des montants annuels visés aux articles 78, 80, 82, 85 et 86 de la loi-programme du 28 juin 2013, p. 58541.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication, p. 58542.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum, p. 58543.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Administration générale de l'Enseignement. — Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique. — Commission de langue française chargée de l'organisation des examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique. — Appel aux candidats pour la session 2017, p. 58544.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 58546 à 58598.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Attachés Staff-Teamverantwoordelijke voor de Cel Operationele Coördinatie en Communicatie (m/v/x) (niveau A2) voor de Stafdienst Logistiek voor FOD Financiën. — Selectienummer: MNG17053, bl. 58532.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Attachés Business Process Management, bl. 58533.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 58533.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

12 MEI 2017. — Bericht betreffende de indexering, vanaf 1 januari 2017, van de jaarbedragen bedoeld in de artikelen 78, 80, 82, 85 en 86 van de programmawet van 28 juni 2013, bl. 58541.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking, bl. 58542.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum, bl. 58543.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Franse Gemeenschap***De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten**

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 58546 tot 58598.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2017/12043]

23 MARS 2017. — Loi relative à l'application du principe de reconnaissance mutuelle aux décisions relatives à des mesures de contrôle prononcées à titre d'alternative à la détention préventive

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition introductive*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Principes généraux*

Art. 2. § 1^{er}. La présente loi régit la reconnaissance des décisions relatives à des mesures de contrôle, telles que visées à l'article 3, prononcées à titre d'alternative à la détention préventive sur le territoire d'un État membre de l'Union européenne autre que celui qui a prononcé la décision. La présente loi énonce également les règles selon lesquelles un État membre assure la surveillance de ces mesures de contrôle et remet la personne concernée à l'État d'émission en cas de non-respect de ces mesures.

§ 2. Les objectifs poursuivis sont:

1° de garantir le cours régulier de la justice et, notamment, la comparution en justice de la personne concernée;

2° de promouvoir, le cas échéant, le recours, au cours d'une procédure pénale, aux mesures non privatives de liberté au profit de personnes qui ne résident pas dans l'État membre où a lieu la procédure;

3° d'améliorer la protection des victimes et des citoyens en général.

Art. 3. Pour l'application de la présente loi, on entend par:

1° décision relative à des mesures de contrôle: une décision exécutoire prononcée par une autorité compétente de l'État d'émission au cours d'une procédure pénale et prononçant à l'encontre d'une personne physique une ou plusieurs mesures de contrôle à titre d'alternative à la détention préventive;

2° mesures de contrôle: des obligations et injonctions imposées à une personne physique conformément au droit national et aux procédures de l'État d'émission;

3° État d'émission: l'État membre de l'Union européenne dans lequel une décision relative à des mesures de contrôle a été prononcée;

4° État d'exécution: l'État membre de l'Union européenne dans lequel les mesures de contrôle sont surveillées;

5° certificat: le document dont le modèle type figure à l'annexe 1, signé par l'autorité compétente de l'État d'émission qui certifie que son contenu est exact.

Art. 4. § 1^{er}. La présente loi s'applique lorsque la décision relative à des mesures de contrôle comporte une des mesures suivantes:

1° l'obligation pour la personne d'informer l'autorité compétente de l'État d'exécution de tout changement de résidence, en particulier aux fins de recevoir une convocation à une audition ou à une audience au cours d'une procédure pénale;

2° l'obligation de ne pas se rendre dans certaines localités, certains endroits ou certaines zones définies de l'État d'émission ou de l'État d'exécution;

3° l'obligation de rester en un lieu déterminé, le cas échéant durant des périodes déterminées;

4° l'obligation comportant des restrictions quant à la possibilité de quitter le territoire de l'État d'exécution;

5° l'obligation de se présenter à des heures précises devant une autorité spécifique;

6° l'obligation d'éviter tout contact avec certaines personnes ayant un lien avec l'infraction ou les infractions présumées.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2017/12043]

23 MAART 2017. — Wet inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op beslissingen inzake toezichtmaatregelen uitgesproken als alternatief voor voorlopige hechtenis

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Algemene beginselen*

Art. 2. § 1. Deze wet regelt de erkenning van beslissingen inzake toezichtmaatregelen, zoals bedoeld in artikel 3, uitgesproken als alternatief voor voorlopige hechtenis op het grondgebied van een andere lidstaat van de Europese Unie dan die waar de beslissing is uitgesproken. Deze wet stelt eveneens regels vast volgens welke een lidstaat toeziet op de naleving van die toezichtmaatregelen en de betrokkene persoon, als de maatregelen niet worden nageleefd, overlevert aan de beslissingsstaat.

§ 2. De nagestreefde doelstellingen zijn:

1° de normale rechtsgang te garanderen en, met name, ervoor te zorgen dat de betrokkene beschikbaar is om voor de rechter te verschijnen;

2° in voorkomend geval te bevorderen dat tijdens de strafprocedure, jegens niet-ingezetenen van de lidstaat waar het proces plaatsvindt, niet-vrijheidsbenemende maatregelen worden toegepast;

3° de bescherming van slachtoffers en de burgers in het algemeen te verbeteren.

Art. 3. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1° beslissing inzake toezichtmaatregelen: een uitvoerbare beslissing, door een bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat genomen in het kader van een strafrechtelijke procedure, waarbij aan een natuurlijke persoon, als alternatief voor voorlopige hechtenis, een of meer toezichtmaatregelen zijn opgelegd;

2° toezichtmaatregelen: verplichtingen en instructies die volgens het nationale recht en de procedures van de beslissingsstaat aan een natuurlijke persoon worden opgelegd;

3° beslissingsstaat: de lidstaat van de Europese Unie waar een beslissing inzake toezichtmaatregelen is gegeven;

4° tenuitvoerleggingsstaat: de lidstaat van de Europese Unie waar op de toezichtmaatregelen wordt toegezien;

5° certificaat: het document waarvan het model in bijlage 1 is opgenomen, ondertekend door de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat, die verklaart dat de inhoud correct is.

Art. 4. § 1. Deze wet is van toepassing wanneer de beslissing inzake toezichtmaatregelen een van de volgende toezichtmaatregelen bevat:

1° de verplichting van de betrokkene om de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat in kennis te stellen van elke wijziging van zijn verblijfplaats, met name met het oog op toezending van de oproeping om tijdens de strafprocedure in rechte te verschijnen;

2° de verplichting om bepaalde locaties, plaatsen of afgebakende gebieden in de beslissingsstaat of in de tenuitvoerleggingsstaat niet te betreden;

3° de verplichting om, in voorkomend geval gedurende aangegeven perioden, op een aangegeven plaats te blijven;

4° de verplichting houdende beperking van het recht om het grondgebied van de tenuitvoerleggingsstaat te verlaten;

5° de verplichting zich op gezette tijden bij een bepaalde autoriteit te melden;

6° de verplichting contact met bepaalde personen te vermijden in verband met de vermeende strafbare feiten.

§ 2. La présente loi peut également s'appliquer à d'autres mesures que celles visées au paragraphe 1^{er}, qui accompagnent la décision relative à des mesures de contrôle.

Art. 5. § 1^{er}. La présente loi instaure un régime sans accord préalable de l'État d'exécution et un régime avec accord préalable de l'État d'exécution.

§ 2. Le régime sans accord préalable s'applique aux transmissions de décisions relatives à des mesures de contrôle aux fins de reconnaissance et de surveillance à l'État membre du lieu de la résidence légale et habituelle de la personne, lorsque celle-ci, ayant été informée des mesures de contrôle concernées, consent à retourner dans cet État.

§ 3. Le régime avec accord préalable de l'État d'exécution s'applique, à la demande de la personne concernée, aux transmissions de décisions relatives à des mesures de contrôle aux fins de reconnaissance et de surveillance à un État membre de l'Union européenne autre que celui dans lequel la personne concernée a sa résidence légale et habituelle.

La demande de la personne ne crée pas d'obligation dans le chef de l'État d'émission, ce dernier décidant seul de transmettre la décision relative à des mesures de contrôle et le certificat à un autre État membre.

Art. 6. § 1^{er}. Les autorités compétentes belges consultent les autorités compétentes de l'autre État membre concerné chaque fois que la situation le nécessite et plus particulièrement:

1° dans le cadre de la préparation d'une décision relative à des mesures de contrôle, ainsi que du certificat, ou à tout le moins avant de les transmettre;

2° en vue de faciliter la surveillance efficace des mesures de contrôle;

3° lorsque la personne concernée a gravement enfreint les mesures de contrôle prononcées.

§ 2. Les autorités compétentes belges échangent avec les autorités compétentes de l'autre État membre concerné toutes informations utiles, et notamment:

1° les informations permettant de vérifier l'identité et le lieu de résidence de la personne concernée;

2° les informations pertinentes extraites du casier judiciaire central.

Art. 7. La décision relative à des mesures de contrôle, ou une copie certifiée conforme de celle-ci, est transmise par tout moyen laissant une trace écrite. Elle est accompagnée du certificat.

L'original de la décision relative à des mesures de contrôle, ou du certificat, ou une copie certifiée conforme de ces documents, sont envoyés sur demande.

Art. 8. § 1^{er}. Les frais résultant de l'exécution de la décision relative à des mesures de contrôle prononcée dans un autre État membre de l'Union européenne sont pris en charge par la Belgique.

§ 2. Les frais occasionnés exclusivement sur le territoire de l'autre État membre ainsi que les frais liés au déplacement de la personne concernée entre l'État d'exécution et l'État d'émission ne sont pas pris en charge par la Belgique.

CHAPITRE 3. — *Procédure relative à la reconnaissance d'une décision relative à des mesures de contrôle prononcée dans un autre État membre de l'Union européenne et à la surveillance de ces mesures en Belgique*

Section 1^{re}. — Autorité compétente pour donner l'accord préalable

Art. 9. § 1^{er}. Dans les cas visés à l'article 5, § 3, l'autorité compétente pour donner l'accord préalable à la transmission de la décision relative à des mesures de contrôle accompagnée du certificat est le ministre qui a la Justice dans ses attributions.

§ 2. Avant de prendre sa décision, le ministre qui a la Justice dans ses attributions vérifie:

1° si la personne concernée ne constitue pas une menace pour l'ordre public;

2° si la personne concernée remplit les conditions liées à son séjour sur le territoire belge;

3° s'il existe des éléments manifestes selon lesquels les mesures de contrôle ne pourraient pas être surveillées sur le territoire belge conformément au système juridique belge;

4° si la présence de la personne concernée sur le territoire belge ne représente pas un risque pour la protection des victimes et des citoyens en général.

§ 2. Deze wet kan ook van toepassing zijn op andere maatregelen dan die bedoeld in paragraaf 1, die de beslissing inzake toezichtmaatregelen vergezellen.

Art. 5. § 1. Deze wet voert een stelsel zonder voorafgaand akkoord van de tenuitvoerleggingsstaat en een stelsel met voorafgaand akkoord van de tenuitvoerleggingsstaat in.

§ 2. Het stelsel zonder voorafgaand akkoord is van toepassing op de toezending van beslissingen inzake toezichtmaatregelen met het oog op de erkenning en het toezicht aan de lidstaat waar de persoon zijn wettige en vaste verblijfplaats heeft, indien deze, na van de betrokken toezichtmaatregelen op de hoogte te zijn gebracht, bereid is naar die staat terug te keren.

§ 3. Het stelsel met voorafgaand akkoord van de tenuitvoerleggingsstaat is, op verzoek van de betrokkene, van toepassing op de toezending van beslissingen inzake toezichtmaatregelen met het oog op de erkenning en het toezicht aan enige andere lidstaat van de Europese Unie dan die waar de betrokken persoon zijn wettige en vaste verblijfplaats heeft.

Het verzoek van de persoon creëert evenwel geen verplichting voor de beslissingsstaat aangezien laatstgenoemde alleen kan beslissen om de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het certificaat aan een andere lidstaat toe te zenden.

Art. 6. § 1. De bevoegde Belgische autoriteiten raadplegen de bevoegde autoriteiten van de andere betrokken lidstaat telkens als de situatie dit vereist en inzonderheid:

1° tijdens de voorbereiding van een beslissing inzake toezichtmaatregelen en de voorbereiding van het certificaat of ten minste voordat deze documenten worden toegezonden;

2° ter bevordering van het efficiënte verloop van het toezicht op de toezichtmaatregelen;

3° indien de betrokkene de opgelegde toezichtmaatregelen ernstig heeft geschonden.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteiten wisselen met de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaat alle nuttige informatie uit, met name:

1° informatie aan de hand waarvan de identiteit en de woonplaats van de betrokkene kunnen nagegaan;

2° relevante informatie uit het centraal strafregister.

Art. 7. De beslissing inzake toezichtmaatregelen of een voor eensluidend verklaard afschrift daarvan wordt op zodanige wijze toegezonden dat de kennisgeving ervan schriftelijk kan worden vastgelegd. Het certificaat wordt eveneens meegezonden.

Het origineel van de beslissing inzake toezichtmaatregelen, of van het certificaat, of de voor eensluidend verklaarde afschriften daarvan, worden op verzoek toegezonden.

Art. 8. § 1. De kosten voortvloeiend uit de tenuitvoerlegging van de beslissing inzake toezichtmaatregelen, uitgesproken in een andere lidstaat van de Europese Unie, worden door België gedragen.

§ 2. De kosten die uitsluitend op het grondgebied van de andere lidstaat zijn gemaakt en de kosten met betrekking tot de verplaatsing van de persoon tussen de tenuitvoerleggingsstaat en de beslissingsstaat worden niet gedragen door België.

HOOFDSTUK 3. — *Procedure inzake de erkenning van een beslissing inzake toezichtmaatregelen uitgesproken in een andere lidstaat van de Europese Unie en het toezicht op die maatregelen in België*

Afdeling 1. — Autoriteit bevoegd om het voorafgaand akkoord te geven

Art. 9. § 1. In de in artikel 5, § 3, bedoelde gevallen is de minister bevoegd voor justitie de bevoegde autoriteit om het voorafgaand akkoord te geven voor de toezending van de beslissing inzake toezichtmaatregelen, tezamen met het certificaat.

§ 2. Alvorens een beslissing te nemen, gaat de minister bevoegd voor justitie na:

1° of de betrokken persoon geen bedreiging voor de openbare orde vormt;

2° of de betrokken persoon voldoet aan de voorwaarden verbonden aan zijn verblijf op het Belgische grondgebied;

3° of er duidelijke elementen zijn op grond waarvan er niet kan worden toegezien op de toezichtmaatregelen op het Belgische grondgebied overeenkomstig het Belgische rechtssysteem;

4° of de aanwezigheid van de betrokken persoon op het Belgisch grondgebied geen risico inhoudt voor de bescherming van de slachtoffers en de burgers in het algemeen.

Art. 10. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions informe sans délai l'État d'émission de sa décision de consentir ou non à la transmission de la décision relative à des mesures de contrôle. S'il consent à la transmission de la décision, le ministre qui a la Justice dans ses attributions en informe le ministère public près le tribunal d'arrondissement dans lequel est situé le lieu où la personne concernée souhaite résider.

Section 2. — Conditions de la reconnaissance et de la surveillance

Art. 11. § 1^{er}. La reconnaissance de la décision relative à des mesures de contrôle et la surveillance de ces mesures sont refusées si les faits pour lesquels la décision a été prononcée ne constituent pas une infraction au regard du droit belge.

§ 2. Le paragraphe premier ne s'applique pas si les faits constituent une des infractions suivantes pour autant qu'elles soient punies dans l'État d'émission d'une peine privative de liberté d'un maximum d'au moins trois ans:

- 1° participation à une organisation criminelle;
- 2° terrorisme;
- 3° traite des êtres humains;
- 4° exploitation sexuelle des enfants et pédopornographie;
- 5° trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes;
- 6° trafic illicite d'armes, de munitions et d'explosifs;
- 7° corruption;
- 8° fraude, y compris la fraude portant atteinte aux intérêts financiers des Communautés européennes au sens de la Convention du 26 juillet 1995 relative à la protection des intérêts financiers des Communautés européennes;
- 9° blanchiment du produit du crime;
- 10° faux monnayage et contrefaçon de l'euro;
- 11° cybercriminalité;
- 12° crimes contre l'environnement, y compris le trafic illicite d'espèces animales menacées, et le trafic illicite d'espèces et d'essences végétales menacées;
- 13° aide à l'entrée et au séjour irréguliers;
- 14° homicide volontaire, coups et blessures graves;
- 15° trafic illicite d'organes et de tissus humains;
- 16° enlèvement, séquestration et prise d'otage;
- 17° racisme et xénophobie;
- 18° vols organisés ou avec arme;
- 19° trafic illicite de biens culturels y compris d'antiquités et d'œuvres d'art;
- 20° escroquerie;
- 21° racket et extorsion de fonds;
- 22° contrefaçon et piratage de produits;
- 23° falsification de documents administratifs et trafic de faux;
- 24° falsification de moyens de paiement;
- 25° trafic illicite de substances hormonales et autres facteurs de croissance;
- 26° trafic illicite de matières nucléaires et radioactives;
- 27° trafic de véhicules volés;
- 28° viol;
- 29° incendie volontaire;
- 30° crimes relevant de la juridiction de la Cour pénale internationale;
- 31° détournement d'avion ou de navire;
- 32° sabotage.

§ 3. En matière de taxes et impôts, de douane et de change, la reconnaissance de la décision relative à des mesures de contrôle et la surveillance des mesures de contrôle ne pourront être refusées pour le motif que la loi belge n'impose pas le même type de taxes ou d'impôts ou ne contient pas le même type de réglementation en matière de taxes ou impôts, de douane et de change que la législation de l'État d'émission.

Art. 10. De minister bevoegd voor justitie brengt de beslissingsstaat onverwijld op de hoogte van zijn beslissing om al dan niet toe te stemmen in de toezending van de beslissing inzake toezichtmaatregelen. Indien hij toestemt in de toezending van de beslissing stelt de minister bevoegd voor justitie het openbaar ministerie bij het rechtbank van het arrondissement waarin de plaats waar de betrokken persoon wenst te verblijven.

Afdeling 2. — Voorwaarden voor de erkenning en het toezicht

Art. 11. § 1. De erkenning van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het toezicht op die maatregelen worden geweigerd indien de feiten die aan de beslissing ten grondslag liggen krachtens het Belgische recht geen strafbaar feit opleveren.

§ 2. De eerste paragraaf is niet van toepassing ingeval het gaat om een van de volgende strafbare feiten, voor zover deze in de beslissingsstaat met een maximale vrijheidsbenemende straf van minimaal drie jaar worden gestraft:

- 1° deelneming aan een criminele organisatie;
- 2° terrorisme;
- 3° mensenhandel;
- 4° seksuele uitbuiting van kinderen en kinderpornografie;
- 5° illegale handel in verdoovende middelen en psychotrope stoffen;
- 6° illegale handel in wapens, munitie en explosieven;
- 7° corruptie;
- 8° fraude, daaronder begrepen fraude die afbreuk doet aan de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen in de zin van de Overeenkomst van 26 juli 1995 aangaande de bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen;
- 9° witwassen van de opbrengst van misdrijven;
- 10° valsemunterij en namaak van de euro;
- 11° computercriminaliteit;
- 12° milieucriminaliteit, daaronder begrepen illegale handel in bedreigde diersoorten en illegale handel in bedreigde plantensoorten;
- 13° hulp bij het onrechtmatig binnenkomen van of verblijven op het grondgebied;
- 14° opzettelijke doodslag of ernstige slagen en verwondingen;
- 15° illegale handel in menselijke organen en weefsel;
- 16° ontvoering, opsluiting en gijzelneming;
- 17° racisme en vreemdelingenhaat;
- 18° georganiseerde of gewapende diefstal;
- 19° illegale handel in cultuurgoederen, daaronder begrepen antiquiteiten en kunstwerken;
- 20° oplichting;
- 21° racketeering en afpersing;
- 22° namaak en ongeoorloofde productie van goederen;
- 23° vervalsing van administratieve documenten en handel in valse stukken;
- 24° vervalsing van betaalmiddelen;
- 25° illegale handel in hormonale stoffen en andere groeifactoren;
- 26° illegale handel in nucleaire en radioactieve stoffen;
- 27° handel in gestolen voertuigen;
- 28° verkrachting;
- 29° opzettelijke brandstichting;
- 30° misdaden die tot de rechtsmacht van het Internationaal Strafhof behoren;
- 31° kaping van vliegtuigen of schepen;
- 32° sabotage.

§ 3. Met betrekking tot taksen en belastingen, douanerechten en deviezen mogen de erkenning van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het toezicht op die maatregelen niet worden geweigerd op grond van het feit dat de Belgische wet niet dezelfde soort taksen of belastingen heft, of niet dezelfde soort regelgeving inzake taksen, belastingen, douanerechten en deviezen kent als de wetgeving van de beslissingsstaat.

§ 4. Le paragraphe 2, 14° ne s'applique ni aux faits d'avortement visés à l'article 350, alinéa 2, du Code pénal, ni aux faits d'euthanasie visés par la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie.

Art. 12. La reconnaissance de la décision relative à des mesures de contrôle et la surveillance de ces mesures sont refusées dans les cas suivants:

1° la reconnaissance de la décision relative à des mesures de contrôle serait contraire au principe "ne bis in idem";

2° le droit belge prévoit une immunité qui rend impossible la surveillance des mesures de contrôle qui accompagnent la décision relative à des mesures de contrôle;

3° la mesure de contrôle a été prononcée à l'encontre d'une personne qui, selon le droit belge, ne pouvait pas, en raison de son âge, être pénalement responsable des faits sur lesquels porte la décision relative à des mesures de contrôle;

4° l'action pénale est prescrite en vertu du droit belge et les faits relèvent de la compétence des juridictions belges;

5° il y a des raisons sérieuses de croire que la surveillance des mesures de contrôle aurait pour effet de porter atteinte aux droits fondamentaux de la personne concernée, tels qu'ils sont consacrés par l'article 6 du Traité sur l'Union européenne;

6° les conditions de l'article 5, § 2, ne sont pas remplies;

7° la transmission de la décision relative à des mesures de contrôle relève du régime avec accord préalable et l'accord du ministre qui a la Justice dans ses attributions n'a pas été donné conformément à l'article 9.

Art. 13. § 1^{er}. La reconnaissance de la décision relative à des mesures de contrôle et la surveillance de ces mesures peuvent être refusées dans les cas suivants:

1° les mesures de contrôle accompagnant la décision relèvent de l'article 4, § 2;

2° en cas de non-respect des mesures de contrôle, la remise de la personne concernée pourrait être refusée conformément aux articles 4 à 8 de la loi du 19 décembre 2003 relative au mandat d'arrêt européen.

§ 2. Si le certificat est incomplet ou s'il ne correspond manifestement pas à la décision relative à des mesures de contrôle, la reconnaissance de ladite décision et la surveillance de ces mesures peuvent être autorisées si le ministère public estime disposer des éléments d'information suffisants.

Si le ministère public estime ne pas disposer des éléments d'information suffisants pour permettre la reconnaissance de la décision relative à des mesures de contrôle et la surveillance de ces mesures, il accorde un délai raisonnable à l'autorité compétente de l'État d'émission pour que le certificat soit complété ou rectifié. Si les informations ne sont pas fournies dans le délai accordé, la reconnaissance et la surveillance sont refusées.

§ 3. Lorsque le ministère public estime que la reconnaissance d'une décision relative à des mesures de contrôle pourrait être refusée dans le cas visé au paragraphe 1^{er}, 2°, mais qu'il est prêt à reconnaître la décision et à assurer la surveillance des mesures de contrôle, il en informe l'autorité compétente de l'État d'émission en mentionnant les raisons du refus possible. Le ministère public peut, si l'autorité compétente de l'État d'émission ne retire pas le certificat, reconnaître la décision relative à des mesures de contrôle et surveiller les mesures qui y sont prévues, étant entendu que la personne concernée ne pourrait pas être remise conformément aux articles 4 à 8 de la loi du 19 décembre 2003 relative au mandat d'arrêt européen.

Section 3. — Procédure de reconnaissance et de surveillance

Art. 14. L'autorité compétente pour la reconnaissance d'une décision relative à des mesures de contrôle est le ministère public près le tribunal d'arrondissement dans lequel est situé la résidence légale et habituelle de l'intéressé ou, à défaut, du lieu où celui-ci souhaite résider.

Art. 15. § 1^{er}. Le certificat adressé au ministère public doit être rédigé ou traduit en français, en néerlandais, en allemand ou en anglais par l'autorité compétente de l'État d'émission.

§ 2. Lorsqu'une autre autorité reçoit la décision relative à des mesures de contrôle accompagnée du certificat, elle les transmet d'office au ministère public et en informe l'autorité d'émission par tout moyen laissant une trace écrite.

§ 4. Paragraaf 2, 14°, is niet van toepassing op abortus bedoeld in artikel 350, tweede lid, van het Strafwetboek en op euthanasie bedoeld in de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie.

Art. 12. De erkenning van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het toezicht op die maatregelen worden in de volgende gevallen geweigerd:

1° de erkenning van de beslissing inzake toezichtmaatregelen is onverenigbaar met het beginsel "ne bis in idem";

2° het Belgische recht voorziet in een immunité die het houden van toezicht op de toezichtmaatregelen bij de beslissing inzake toezichtmaatregelen, onmogelijk maakt;

3° de toezichtmaatregel is opgelegd aan een persoon die volgens het Belgische recht wegens zijn leeftijd niet strafrechtelijk verantwoordelijk kan worden gesteld voor de feiten waarop de beslissing inzake toezichtmaatregelen betrekking heeft;

4° de strafvordering is volgens het Belgische recht verjaard en de Belgische gerechten zijn bevoegd om kennis te nemen van de feiten;

5° er bestaan ernstige redenen om aan te nemen dat het toezicht op de toezichtmaatregelen afbreuk zou doen aan de fundamentele rechten van de betrokken persoon, zoals vastgelegd in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie;

6° er is niet voldaan aan de in artikel 5, § 2, vermelde criteria;

7° de toezending van de beslissing inzake toezichtmaatregelen valt onder het stelsel met voorafgaand akkoord en het akkoord van de minister bevoegd voor justitie werd niet gegeven overeenkomstig artikel 9.

Art. 13. § 1. De erkenning van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het toezicht op die maatregelen kunnen in de volgende gevallen worden geweigerd:

1° de toezichtmaatregelen bij de beslissing zijn opgenomen in artikel 4, § 2;

2° in geval van niet-naleving van de toezichtmaatregelen kan de overlevering van de betrokkene worden geweigerd overeenkomstig de artikelen 4 tot 8 van de wet van 19 december 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel.

§ 2. Indien het certificaat onvolledig is of kennelijk niet overeenstemt met de beslissing inzake toezichtmaatregelen kunnen de erkenning van die beslissing en het toezicht op die maatregelen worden toegestaan indien het openbaar ministerie van oordeel is dat het over voldoende gegevens beschikt.

Indien het openbaar ministerie van oordeel is dat het niet over voldoende informatie beschikt om de erkenning van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het toezicht op die maatregelen mogelijk te maken, bepaalt het voor de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat een redelijke termijn waarbinnen het certificaat moet worden aangevuld of gecorrigeerd. Indien de informatie niet binnen de bepaalde termijn wordt verstrekt, worden de erkenning en het toezicht geweigerd.

§ 3. Indien het openbaar ministerie van oordeel is dat de erkenning van een beslissing inzake toezichtmaatregelen kan worden geweigerd in het geval bedoeld in § 1, 2°, maar het bereid is de beslissing te erkennen en het toezicht op die toezichtmaatregelen te waarborgen, stelt het de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat daarvan in kennis, met opgave van de redenen voor de mogelijke weigering. Indien de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat het certificaat niet intrekt, kan het openbaar ministerie de beslissing inzake toezichtmaatregelen erkennen en toezicht houden op de daarin vervatte maatregelen, met dien verstande dat de betrokkene mogelijk niet zal worden overgeleverd overeenkomstig de artikelen 4 tot 8 van de wet van 19 december 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel.

Afdeling 3. — Procedure voor de erkenning en het toezicht

Art. 14. De autoriteit bevoegd voor de erkenning van een beslissing inzake toezichtmaatregelen is het openbaar ministerie bij de rechtbank van het arrondissement waarin de plaats is gelegen waar de betrokkene zijn wettige en vaste verblijfplaats heeft of, bij gebreke daarvan, van de plaats waar hij zich wenst te vestigen.

Art. 15. § 1. Het aan het openbaar ministerie gerichte certificaat moet in het Nederlands, het Frans, het Duits of het Engels worden opgesteld of vertaald door de bevoegde autoriteit van de beslissingsstaat.

§ 2. Wanneer een andere autoriteit de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het certificaat ontvangt, zendt zij die ambtshalve over aan het openbaar ministerie en stelt zij de beslissingsautoriteit hiervan in kennis op zodanige wijze dat de kennisgeving schriftelijk kan worden vastgelegd.

Art. 16. § 1^{er}. Si l'autorité d'émission consulte préalablement le ministre public, celui-ci peut à cette occasion apprécier par décision motivée s'il n'existe aucune contre-indication à la reconnaissance de la décision relative à des mesures de contrôle et la surveillance ces mesures en Belgique.

§ 2. En vue de statuer sur la reconnaissance de la décision relative à des mesures de contrôle et la surveillance de ces mesures, le ministre public vérifie, dès réception de la décision relative à des mesures de contrôle et du certificat:

1° s'il n'y a pas lieu d'appliquer une des causes de refus prévues aux articles 11 à 13;

2° si les comportements tels qu'ils sont décrits dans le certificat correspondent bien à ceux repris dans la liste de l'article 11, § 2 dans le cas où les faits à la base de la décision relative à des mesures de contrôle sont contenus dans cette liste.

§ 3. Avant de décider de ne pas reconnaître la décision relative à des mesures de contrôle et de ne pas surveiller ces mesures pour les motifs prévus aux articles 12, 1°, 6° et 7° et 13, § 1^{er}, 1°, le ministre public consulte l'autorité compétente de l'État d'émission par tous les moyens appropriés et, le cas échéant, lui demande d'envoyer sans délai toute information supplémentaire nécessaire.

Art. 17. § 1^{er}. Si, de par leur nature, les mesures de contrôle relevant de l'article 4, § 2 sont incompatibles avec le droit belge, le juge d'instruction peut les adapter selon les types de mesures de contrôles qui peuvent être appliquées en droit belge pour des infractions similaires. Les mesures de contrôle adaptées doivent correspondre autant que possible à celles prononcées dans l'État d'émission.

§ 2. En aucun cas, la mesure de contrôle prononcée dans l'État d'émission ne peut être aggravée.

Art. 18. § 1^{er}. Sous réserve de l'application de l'article 19, le ministre public statue dès que possible, et au plus tard dans un délai de vingt jours à compter de la réception de la décision relative à des mesures de contrôle et du certificat, sur la reconnaissance de ladite décision et la surveillance de ces mesures et en informe l'autorité compétente de l'État d'émission.

§ 2. La décision de reconnaître ou non la décision relative à des mesures de contrôle, de surveiller ces mesures et, éventuellement, la décision d'adapter ces mesures sont signifiées à la personne concernée, lorsque celle-ci a sa résidence légale et habituelle sur le territoire belge.

La personne peut contester la décision du ministre public et saisir la chambre du conseil par requête au greffe, dans un délai de vingt-quatre heures à compter de la signification de la décision.

La chambre du conseil statue, dans un délai de quinze jours, uniquement sur la base de l'article 16, § 2. La décision de la chambre du conseil peut faire l'objet d'un pourvoi en cassation.

§ 3. Lorsque la décision de reconnaissance et de surveillance est définitive et au plus tard dans un délai de quarante jours à compter de la réception de la décision relative à des mesures de contrôle, le ministre public en informe l'État d'émission.

§ 4. Lorsque le ministre public décide de reconnaître la décision relative à des mesures de contrôle, il informe l'autorité compétente de l'État d'émission de toute décision d'adaptation prise conformément à l'article 17 et prend sans délai toutes les mesures nécessaires en vue de la surveillance des mesures de contrôle selon les règles de droit belge. La décision de reconnaître la décision relative à des mesures de contrôle rend ces mesures prononcées dans l'État d'émission directement et immédiatement exécutoire en Belgique pour la partie qui reste à subir.

§ 5. Si, dans des circonstances exceptionnelles, le ministre public n'est pas en mesure de respecter le délai prévu aux paragraphes 1^{er} et 3, il en informe sans délai l'autorité compétente de l'État d'émission en indiquant les raisons du retard et le temps qu'il estime nécessaire pour rendre la décision finale.

Art. 19. Lorsque le certificat visé à l'article 7 est incomplet ou ne correspond manifestement pas à la décision relative à des mesures de contrôle, la décision concernant la reconnaissance de la décision relative à des mesures de contrôle et la surveillance de ces mesures peuvent être reportées pendant un délai raisonnable fixé par le ministre public afin de permettre à l'autorité compétente de l'État d'émission de compléter ou rectifier le certificat conformément à l'article 13, § 2.

Art. 16. § 1. Indien de beslissingsautoriteit vooraf overleg pleegt met het openbaar ministerie, kan laatstgenoemde bij deze gelegenheid bij een met redenen omklede beslissing oordelen of er geen tegenaanwijzingen bestaan voor de erkenning van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het toezicht op die maatregelen in België.

§ 2. Met het oog op de beslissing over de erkenning van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het toezicht op die maatregelen gaat het openbaar ministerie vanaf de ontvangst van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het certificaat, na:

1° of een van de in de artikelen 11 tot 13 bepaalde weigeringsgronden moet worden aangevoerd;

2° of, in het geval waarin de aan de beslissing inzake toezichtmaatregelen ten grondslag liggende feiten worden vermeld in de lijst van artikel 11, § 2, de gedragingen zoals omschreven in het certificaat wel degelijk overeenkomen met deze feiten.

§ 3. Vooraleer te beslissen om de beslissing inzake toezichtmaatregelen niet te erkennen en geen toezicht te houden op die maatregelen om de gronden bepaald in de artikelen 12, 1°, 6° en 7° en 13, § 1, 1°, raadpleegt het openbaar ministerie de bevoegde autoriteit van de beslissingsstaat naar behoren en, in voorkomend geval, vraagt het om onverwijld alle aanvullende noodzakelijke informatie toe te zenden.

Art. 17. § 1. Indien de aard van de toezichtmaatregelen opgenomen in artikel 4, § 2 onverenigbaar is met het Belgische recht, kan de onderzoekrechter die maatregelen aanpassen volgens de soorten toezichtmaatregelen die krachtens het Belgische recht voor vergelijkbare strafbare feiten kunnen worden toegepast. De aangepaste toezichtmaatregelen moeten zoveel als mogelijk overeenkomen met de maatregelen uitgesproken in de beslissingsstaat.

§ 2. De in de beslissingsstaat uitgesproken toezichtmaatregel mag in geen geval worden verzwaaard.

Art. 18. § 1. Onder voorbehoud van de toepassing van artikel 19, beslist het openbaar ministerie zodra dit mogelijk is en uiterlijk binnen een termijn van twintig dagen te rekenen vanaf de ontvangst van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het certificaat, over de erkenning van voornoemde beslissing en over het toezicht op die maatregelen, waarna het de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat hiervan in kennis stelt.

§ 2. De beslissing om de beslissing inzake toezichtmaatregelen al dan niet te erkennen en toezicht te houden op die maatregelen en, eventueel, de beslissing tot aanpassing van die maatregelen worden betekend aan de betrokken persoon wanneer die zijn vaste en wettige verblijfplaats op het Belgische grondgebied heeft.

De persoon kan de beslissing van het openbaar ministerie betwisten en de zaak aanhangig maken bij de raadkamer door middel van een verzoekschrift gericht aan de griffie, binnen een termijn van vierentwintig uur te rekenen vanaf de betekening van de beslissing.

De raadkamer doet enkel uitspraak op grond van artikel 16, § 2, binnen een termijn van vijftien dagen. Tegen de beslissing van de raadkamer kan cassatieberoep worden ingesteld.

§ 3. Wanneer de beslissing tot erkenning en toezicht definitief is en uiterlijk binnen een termijn van veertig dagen te rekenen vanaf de ontvangst van de beslissing, brengt het openbaar ministerie de beslissingsstaat hiervan op de hoogte.

§ 4. Het openbaar ministerie stelt, wanneer het beslist om de beslissing inzake toezichtmaatregelen te erkennen, de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat in kennis van enige beslissing tot aanpassing overeenkomstig artikel 17 en neemt het onverwijld alle maatregelen die nodig zijn voor het toezicht op de toezichtmaatregelen volgens de regels van het Belgische recht. De beslissing om de beslissing inzake toezichtmaatregelen te erkennen, maakt die in de beslissingsstaat uitgesproken maatregelen rechtstreeks en onmiddellijk uitvoerbaar in België voor het deel dat nog moet worden ondergaan.

§ 5. Indien het, in uitzonderlijke omstandigheden, voor het openbaar ministerie onmogelijk is de in paragrafen 1 en 3 bedoelde termijn na te leven, stelt het de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat hiervan onverwijld in kennis, met opgave van de redenen voor de vertraging en van de tijd die het nog voor het nemen van een definitieve beslissing nodig zal hebben.

Art. 19. Indien het in artikel 7 bedoelde certificaat onvolledig is of kennelijk niet overeenstemt met de beslissing inzake toezichtmaatregelen kunnen de beslissing tot erkenning van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en het toezicht op die maatregelen worden uitgesteld totdat het certificaat, binnen een redelijke termijn bepaald door het openbaar ministerie, door de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat is aangevuld of gecorrigeerd overeenkomstig artikel 13, § 2.

Art. 20. Le ministère public met fin à la surveillance des mesures de contrôle dès qu'il est informé par l'autorité compétente de l'État d'émission de toute décision qui a pour effet d'ôter à la décision relative aux mesures de contrôle son caractère exécutoire.

Section 4. — Surveillance des mesures de contrôle et ses conséquences

Art. 21. § 1^{er}. La surveillance des mesures de contrôle est régie par le droit belge à l'exception de toute décision ultérieure en lien avec la décision relative à des mesures de contrôle.

§ 2. Dans l'hypothèse où l'autorité compétente de l'État d'émission a modifié les mesures de contrôle, le ministère public peut:

1° requérir l'adaptation des mesures de contrôle modifiées en application de l'article 17; ou

2° refuser la surveillance de ces mesures de contrôle modifiées si celles-ci ne font pas partie de mesures de contrôle particulières telles que visées à l'article 4, § 1^{er}.

§ 3. Le ministère public transfère à nouveau à l'autorité compétente de l'État d'émission la compétence de surveiller les mesures de contrôle:

1° lorsque la personne concernée a établi sa résidence légale et habituelle dans un autre État que la Belgique;

2° dès que l'autorité compétente de l'État d'émission a notifié au ministère public le retrait du certificat suite aux informations relatives à la durée maximale pendant laquelle les mesures de contrôle peuvent être surveillées en Belgique ou à l'adaptation de la nature des mesures de contrôle;

3° lorsque l'autorité compétente de l'État d'émission a modifié les mesures de contrôle et que le ministère public refuse d'assurer la surveillance des mesures de contrôle modifiées au motif qu'elles ne figurent pas parmi la liste des mesures de contrôle visés à l'article 4, § 1^{er};

4° lorsqu'il a décidé de mettre un terme à la surveillance des mesures de contrôle et qu'il en a informé l'autorité compétente de l'État d'émission en application de l'article 24, § 2.

§ 4. Dans les cas visés au paragraphe 3, le ministère public consulte l'autorité compétente de l'État d'émission afin d'éviter toute interruption dans la surveillance des mesures de contrôle.

Art. 22. § 1^{er}. Le ministère public statue sur toute demande de l'État d'émission visant à la prolongation de la surveillance des mesures de contrôle.

§ 2. Sans préjudice de l'article 21, la surveillance des mesures de contrôle est effectuée en Belgique pour la durée indiquée par l'État d'émission.

§ 3. Lors de la surveillance des mesures de contrôle, le ministère public peut à tout moment demander à l'autorité compétente de l'État d'émission de fournir des informations indiquant si la surveillance est toujours nécessaire.

Art. 23. Lorsque l'autorité compétente de l'État d'émission a émis un mandat d'arrêt européen ou toute autre décision judiciaire exécutoire ayant le même effet, la procédure de remise sera effectuée conformément à la loi du 19 décembre 2003 relative au mandat d'arrêt européen.

Section 5. — Informations à transmettre à l'État d'émission

Art. 24. § 1^{er}. Le ministère public informe sans délai l'autorité compétente de l'État d'émission par tout moyen laissant une trace écrite:

1° de tout changement de résidence de la personne concernée;

2° de l'impossibilité pratique de surveiller les mesures de contrôle parce que la personne concernée ne peut être retrouvée sur le territoire belge;

3° de la décision de reconnaître la décision relative à des mesures de contrôle et d'assumer la responsabilité de la surveillance de ces mesures;

4° de la décision d'adapter la mesure de contrôle conformément à l'article 17;

5° de toute décision de ne pas reconnaître la décision relative à des mesures de contrôle et du motif sur laquelle elle se fonde en application des articles 11 à 13.

Art. 20. Het openbaar ministerie beëindigt het toezicht op de toezichtmaatregelen zodra het door de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat in kennis is gesteld van enige beslissing waardoor de beslissing inzake toezichtmaatregelen niet langer uitvoerbaar is.

Afdeling 4. — Toezicht op de toezichtmaatregelen en de gevolgen ervan

Art. 21. § 1. Het toezicht op de toezichtmaatregelen wordt beheerd door het Belgische recht, met uitzondering van elke vervolgbeslissing in verband met de beslissing inzake toezichtmaatregelen.

§ 2. Indien de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat de toezichtmaatregelen heeft gewijzigd, kan het openbaar ministerie:

1° de aanpassing vorderen van de toezichtmaatregelen gewijzigd in toepassing van artikel 17; of

2° het toezicht weigeren op de gewijzigde toezichtmaatregelen, als zij niet behoren tot de bijzondere toezichtmaatregelen zoals bedoeld in artikel 4, § 1.

§ 3. Het openbaar ministerie draagt de bevoegdheid tot het toezien op de toezichtmaatregelen opnieuw over aan de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat:

1° indien de betrokkene zijn vaste en wettige verblijfplaats in een andere staat dan België heeft gevestigd;

2° zodra de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat het openbaar ministerie op de hoogte heeft gebracht van de intrekking van het certificaat naar aanleiding van de informatie met betrekking tot de maximumtermijn gedurende welke in België kan worden toegezien op de toezichtmaatregelen of met betrekking tot de aanpassing van de aard van de toezichtmaatregelen;

3° wanneer de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat de toezichtmaatregelen heeft gewijzigd en het openbaar ministerie weigert toe te zien op de gewijzigde toezichtmaatregelen, omdat deze niet behoren tot de in artikel 4, § 1 bedoelde lijst van toezichtmaatregelen;

4° indien het overeenkomstig artikel 24, § 2, heeft beslist niet langer toe te zien op de toezichtmaatregelen en de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat hiervan in kennis heeft gesteld.

§ 4. In de in paragraaf 3 bedoelde gevallen pleegt het openbaar ministerie overleg met de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat om te voorkomen dat het toezicht op de toezichtmaatregelen wordt onderbroken.

Art. 22. § 1. Het openbaar ministerie neemt een beslissing over enig verzoek van de beslissingsstaat tot verlenging van het toezicht op de toezichtmaatregelen.

§ 2. Onverminderd artikel 21, wordt het toezicht op de toezichtmaatregelen in België uitgeoefend voor de duur gevraagd door de beslissingsstaat.

§ 3. Op elk moment tijdens het houden van toezicht op de toezichtmaatregelen kan het openbaar ministerie de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat verzoeken informatie te verschaffen over de noodzaak van het voortduren van het toezicht.

Art. 23. Indien de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat een Europees aanhoudingsbevel of een andere voor tenuitvoerlegging vatbare gelijkwaardige rechterlijke beslissing heeft uitgevaardigd, wordt de overleveringsprocedure toegepast op grond van de wet van 19 december 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel.

Afdeling 5. — Gegevens die moeten worden toegezonden aan de beslissingsstaat

Art. 24. § 1. Het openbaar ministerie stelt de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat onverwijld, op een zodanige wijze dat de kennisgeving schriftelijk kan worden vastgelegd, in kennis van:

1° iedere wijziging van de verblijfplaats van de betrokkene;

2° het feit dat het in de praktijk onmogelijk is om toezicht te houden op de toezichtmaatregelen omdat de betrokken persoon niet op het Belgische grondgebied kan worden gevonden;

3° de beslissing om de beslissing inzake toezichtmaatregelen te erkennen en de verantwoordelijkheid te aanvaarden voor het toezicht op die maatregelen;

4° de beslissing betreffende de aanpassing van de toezichtmaatregel, overeenkomstig artikel 17;

5° enige beslissing waarbij de beslissing inzake toezichtmaatregelen en de weigeringsgrond waarop ze gebaseerd is door toepassing van de artikelen 11 tot en met 13 niet wordt erkend.

§ 2. Le ministère public informe immédiatement l'autorité compétente de l'État d'émission de tout manquement à une mesure de contrôle et de toute autre constatation pouvant entraîner le prononcé par l'autorité compétente de l'État d'émission d'une décision ultérieure. La communication de ces informations s'effectue par le biais d'un formulaire établi dans les formes prescrites à l'annexe 2.

En l'absence de réaction par l'autorité compétente de l'État d'émission, le ministère public peut l'inviter à rendre une décision ultérieure, en lui accordant le délai raisonnable qu'il fixe pour ce faire.

Si l'autorité compétente de l'État d'émission ne statue pas dans le délai accordé, le ministère public peut décider de mettre fin à la surveillance des mesures de contrôle. Dans cette hypothèse, l'État d'émission retrouve sa compétence en matière de surveillance des mesures de contrôle en application de l'article 21, § 3, 4°.

CHAPITRE 4. — *Procédure relative à la reconnaissance et à la surveillance dans un autre État membre de l'Union européenne d'une décision relative à des mesures de contrôle prononcée en Belgique*

Section 1^{re}. — Autorité compétente d'émission

Art. 25. L'autorité compétente pour transmettre une décision relative à des mesures de contrôle aux fins de reconnaissance et de surveillance dans un autre État membre est le ministère public près le tribunal de l'arrondissement dans lequel est situé le lieu de résidence légale et habituelle ou, à défaut, du lieu du prononcé de la décision relative à des mesures de contrôle.

Section 2. — Procédure d'émission

Art. 26. § 1^{er}. Conformément à l'article 6, le ministère public consulte l'autorité compétente de l'État d'exécution préalablement à la transmission d'une décision relative à des mesures de contrôle aux fins de reconnaissance et de surveillance. Le ministère public tient dûment compte de toute information fournie par l'autorité compétente de l'État d'exécution sur le risque que la personne concernée pourrait représenter pour les victimes et les citoyens en général.

§ 2. Lorsque l'accord préalable de l'État d'exécution est nécessaire en vertu de l'article 5, § 3, le ministère public demande à l'État d'exécution de donner son accord préalable à la transmission de la décision relative à des mesures de contrôle.

§ 3. Si l'État d'exécution donne son accord préalable, le ministère public transmet la décision relative à des mesures de contrôle accompagnée du certificat à l'autorité compétente de l'État d'exécution aux fins de reconnaissance et de surveillance.

Art. 27. § 1^{er}. Le cas échéant, le ministère public adresse à l'autorité compétente d'un autre État membre la décision relative à des mesures de contrôle accompagnée du certificat qui doit être traduit dans la langue officielle ou dans une des langues officielles de cet État ou dans une ou plusieurs autres langues officielles des institutions de l'Union européenne que cet État accepte en vertu d'une déclaration faite auprès du Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne, lorsque les conditions suivantes sont remplies:

1° l'autorité compétente de l'État d'exécution a consenti à la transmission de la décision relative à des mesures de contrôle et du certificat, conformément à l'article 5, § 3; et

2° le ministère public a acquis la certitude que l'exécution de la décision relative à des mesures de contrôle dans l'État d'exécution contribue à atteindre les objectifs visés à l'article 2, § 2.

§ 2. Lors de la transmission d'une décision relative à des mesures de contrôle, le ministère public précise:

1° la durée maximale de trois mois renouvelable pendant laquelle la décision relative à des mesures de contrôle est applicable conformément à l'article 35 de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive;

2° à titre indicatif, la durée estimée pendant laquelle la surveillance des mesures de contrôle devrait être nécessaire, compte tenu de toutes les circonstances de l'affaire connues au moment de la transmission de la décision relative à des mesures de contrôle.

§ 3. La décision relative à des mesures de contrôle accompagnée du certificat ne peut être transmise qu'à un seul État d'exécution à la fois.

§ 4. Si l'autorité compétente de l'État d'exécution n'est pas connue, les recherches nécessaires peuvent être effectuées par tout moyen, y compris via les points de contact du Réseau judiciaire européen créé par l'action commune 98/428/JAI du Conseil du 29 juin 1998 concernant la création du Réseau judiciaire européen, en vue d'obtenir cette information.

§ 2. Het openbaar ministerie stelt de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat onverwijld in kennis van elke inbreuk op een toezichtmaatregel, en van elke andere bevinding die kan leiden tot een vervolgbeslissing van de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat. De kennisgeving geschiedt door middel van een formulier opgesteld in de vorm voorgeschreven in bijlage 2.

Indien de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat niet reageert, kan het openbaar ministerie voornoemde autoriteit verzoeken om binnen de door hem bepaalde redelijke termijn een vervolgbeslissing te nemen.

Indien de bevoegde autoriteit in de beslissingsstaat niet handelt binnen de toegekende termijn, kan het openbaar ministerie beslissen het toezicht op de toezichtmaatregelen te beëindigen. In dat geval valt de bevoegdheid inzake het toezicht op de toezichtmaatregelen terug aan de beslissingsstaat in toepassing van artikel 21, § 3, 4°.

HOOFDSTUK 4. — *Procedure inzake de erkenning van en het toezicht op een in België uitgesproken beslissing inzake toezichtmaatregelen in een andere lidstaat van de Europese Unie*

Afdeling 1. — Bevoegde beslissingsautoriteit

Art. 25. Het openbaar ministerie bij de rechtbank van het arrondissement waarin de plaats is gelegen waar de wettige en vaste verblijfplaats of, bij gebreke daarvan, van de plaats waar de beslissing inzake toezichtmaatregelen werd uitgesproken, is de bevoegde autoriteit voor het toezenden van een beslissing inzake toezichtmaatregelen met het oog op de erkenning en het toezicht in een andere lidstaat.

Afdeling 2. — Procedure voor de toezending

Art. 26. § 1. Overeenkomstig artikel 6 raadpleegt het openbaar ministerie de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat vóór de toezending van een beslissing inzake toezichtmaatregelen met het oog op de erkenning en het toezicht. Het openbaar ministerie houdt terdege rekening met alle door de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat meegedeelde informatie over het risico dat de betrokkene kan opleveren voor slachtoffers en voor de gemeenschap in het algemeen.

§ 2. Wanneer het voorafgaand akkoord van de tenuitvoerleggingsstaat vereist is krachtens artikel 5, § 3, verzoekt het openbaar ministerie de tenuitvoerleggingsstaat om dit voorafgaand akkoord te geven voor de toezending van de beslissing inzake toezichtmaatregelen.

§ 3. Indien de tenuitvoerleggingsstaat zijn voorafgaand akkoord geeft, zendt het openbaar ministerie de beslissing inzake toezichtmaatregelen, tezamen met het certificaat toe aan de bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat met het oog op de erkenning en het toezicht.

Art. 27. § 1. In voorkomend geval zendt het openbaar ministerie de bevoegde autoriteit van een andere lidstaat de beslissing inzake toezichtmaatregelen tezamen met het certificaat dat moet worden vertaald in de officiële taal of een van de officiële talen van deze staat of in een of meer andere officiële talen van de instellingen van de Europese Unie die deze staat aanvaardt op grond van een verklaring neergelegd bij het Secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie indien aan de volgende voorwaarden is voldaan:

1° de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat heeft ingestemd met de toezending van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en van het certificaat, overeenkomstig artikel 5, § 3; en

2° het openbaar ministerie heeft de zekerheid verworven dat de tenuitvoerlegging van de beslissing inzake toezichtmaatregelen in de tenuitvoerleggingsstaat bijdraagt tot het bereiken van de doelstellingen bedoeld in artikel 2, § 2.

§ 2. Bij de toezending van een beslissing inzake toezichtmaatregelen geeft het openbaar ministerie het volgende aan:

1° de hernieuwbaar maximumtermijn van drie maanden gedurende welke de beslissing inzake toezichtmaatregelen van toepassing is overeenkomstig artikel 35 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis;

2° bij wijze van indicatie, hoe lang op de toezichtmaatregelen naar verwachting moet worden toegezien, rekening houdend met alle omstandigheden die bekend zijn wanneer de beslissing inzake toezichtmaatregelen wordt toegezonden.

§ 3. De beslissing inzake toezichtmaatregelen samen met het certificaat kan slechts aan een enkele tenuitvoerleggingsstaat tegelijk worden toegezonden.

§ 4. Indien de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat niet is gekend, kunnen de nodige opsporingen worden verricht door elk middel, daaronder begrepen door toedoen van de aanspreekpunten van het Europees justitieel netwerk opgericht bij Gemeenschappelijk Optreden 98/428/JBZ van de Raad van 29 juni 1998 tot oprichting van een Europees justitieel netwerk, teneinde deze informatie te verkrijgen.

Section 3. — Emission de la décision relative à des mesures de contrôle et ses conséquences

Art. 28. § 1^{er}. Le ministère public reste compétent pour assurer la surveillance des mesures de contrôle prononcées tant que l'État d'exécution n'a pas reconnu la décision relative aux mesures de contrôle et qu'il n'a pas informé le ministère public de cette reconnaissance.

§ 2. Lorsque le ministère public est informé de la reconnaissance de la décision relative aux mesures de contrôle, il reste compétent pour requérir les décisions ultérieures en lien avec la décision relative aux mesures de contrôle en application de l'article 36 de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive.

Art. 29. Lorsque la mesure de contrôle est prolongée en application de l'article 36 de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive et avant l'expiration du délai maximal de trois mois pendant lequel la décision relative à des mesures de contrôle est applicable, le ministère public peut demander à l'autorité compétente de l'État d'exécution la prolongation de la surveillance des mesures de contrôle compte tenu des circonstances propres à l'affaire en cause et des conséquences prévisibles pour la personne concernée.

Art. 30. § 1^{er}. Le ministère public transmet une décision ultérieure en lien avec la décision relative à des mesures de contrôle lorsqu'il est informé par l'autorité compétente de l'État d'exécution d'un manquement à une mesure de contrôle et, en tout état de cause, si l'autorité compétente de l'État d'exécution l'invite à rendre une telle décision dans un délai raisonnable.

§ 2. A la demande de l'autorité compétente de l'État d'exécution et lorsque le droit de l'État d'exécution exige une confirmation régulière de la nécessité de prolonger la surveillance des mesures de contrôle, le ministère public répond à cette demande dans le délai raisonnable accordé par l'autorité compétente de l'État d'exécution.

Art. 31. § 1^{er}. Le ministère public peut décider de retirer le certificat, tant que la surveillance n'a pas encore commencé sur le territoire de l'État d'exécution:

1° après avoir été informé par l'autorité compétente de l'État d'exécution de la durée maximale pendant laquelle les mesures de contrôle peuvent être surveillées sur son territoire, lorsque la législation de l'État d'exécution prévoit une telle durée maximale;

2° suite à l'information par l'autorité compétente de l'État d'exécution de sa décision d'adapter les mesures de contrôle; ou;

3° après avoir été informé par l'autorité compétente de l'État d'exécution du fait qu'il est disposé à reconnaître la décision relative à des mesures de contrôle et à surveiller ces mesures nonobstant l'existence d'un motif de refus prévu par la décision-cadre 2002/584/JAI du 13 juin 2002 relative au mandat d'arrêt européen et aux procédures de remise entre États membres.

Dans cette dernière hypothèse, si le ministère public ne retire pas le certificat, l'autorité compétente de l'État d'exécution pourra reconnaître la décision et surveiller les mesures de contrôle qui y sont prévues, étant entendu que la personne concernée ne pourra éventuellement pas être remise sur la base d'un mandat d'arrêt européen.

§ 2. Le ministère public doit informer, par tout moyen laissant une trace écrite, l'autorité compétente de l'État d'exécution de sa décision de retirer le certificat dans les meilleurs délais et au plus tard dans les dix jours suivant la réception des informations visées au paragraphe 1^{er}.

Art. 32. § 1^{er}. Le ministère public recouvre la compétence pour assurer la surveillance des mesures de contrôle:

1° lorsque la personne concernée a établi sa résidence légale et habituelle dans un autre État que l'État d'exécution;

Afdeling 3. — Toezending van de beslissing inzake toezichtmaatregelen en de gevolgen ervan

Art. 28. § 1. Zolang de tenuitvoerleggingsstaat de beslissing inzake toezichtmaatregelen niet heeft erkend en het openbaar ministerie niet in kennis heeft gesteld van de erkenning, blijft het openbaar ministerie bevoegd voor het toezien op de toezichtmaatregelen.

§ 2. Indien het openbaar ministerie in kennis wordt gesteld van de erkenning van de beslissing inzake toezichtmaatregelen, blijft hij bevoegd om de vervolgbeslissingen in verband met de beslissing inzake toezichtmaatregelen te vorderen met toepassing van artikel 36 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis.

Art. 29. Indien de toezichtmaatregel wordt verlengd met toepassing van artikel 36 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis en vóór het verstrijken van de maximumtermijn van drie maanden gedurende welke de beslissing inzake toezichtmaatregelen van toepassing is, kan het openbaar ministerie de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat verzoeken het toezicht op de toezichtmaatregelen te verlengen in het licht van de gegeven omstandigheden en de te voorziene gevolgen voor de betrokkene.

Art. 30. § 1. Het openbaar ministerie zendt een vervolgbeslissing in verband met de beslissing inzake toezichtmaatregelen indien het door de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat in kennis wordt gesteld van een inbreuk op een toezichtmaatregel en hoe dan ook indien de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat het openbaar ministerie verzoekt om binnen een redelijke termijn een dergelijke beslissing te wijzen.

§ 2. Op verzoek van de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat en indien het recht van de tenuitvoerleggingsstaat een periodieke bevestiging van de noodzaak van het voortduren van het toezicht op de toezichtmaatregelen vereist, antwoordt het openbaar ministerie op dat verzoek binnen de redelijke termijn die door de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat werd toegekend.

Art. 31. § 1. Het openbaar ministerie kan beslissen het certificaat in te trekken totdat het toezicht op het grondgebied van de tenuitvoerleggingsstaat een aanvang heeft genomen:

1° na door de bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat in kennis te zijn gesteld van de maximumtermijn gedurende welke op zijn grondgebied kan worden toegezien op de toezichtmaatregelen, mits het recht van de tenuitvoerleggingsstaat in dergelijke termijn voorziet;

2° na door de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat in kennis te zijn gesteld van haar beslissing om de toezichtmaatregelen aan te passen; of

3° na door de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat ervan in kennis te zijn gesteld dat hij bereid is om de beslissing inzake toezichtmaatregelen te erkennen en op die maatregelen toezicht te houden ondanks het bestaan van een weigeringsgrond bepaald in het kaderbesluit 2002/584/JBZ van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten.

Indien het openbaar ministerie het certificaat in dat laatste geval niet intrekt, kan de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat de beslissing erkennen en toezicht houden op de daarin vervatte toezichtmaatregelen, met dien verstande dat de betrokkene mogelijk niet zal worden overgeleverd op grond van een Europees aanhoudingsbevel.

§ 2. Het openbaar ministerie moet de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat zo spoedig mogelijk en ten laatste binnen tien dagen na ontvangst van de informatie bedoeld in paragraaf 1 en op zodanige wijze dat de kennisgeving schriftelijk kan worden vastgelegd, in kennis stellen van zijn beslissing om het certificaat in te trekken.

Art. 32. § 1. Het openbaar ministerie wordt opnieuw bevoegd voor het toezicht op de toezichtmaatregelen te waarborgen:

1° indien de betrokkene zijn vaste en wettige verblijfplaats in een andere staat dan de tenuitvoerleggingsstaat heeft gevestigd;

2° lorsque les mesures de contrôle ont été modifiées et que l'État d'exécution a refusé d'assurer la surveillance des mesures de contrôle modifiées au motif qu'elles ne figurent pas parmi les mesures de contrôle particulières visées à l'article 4;

3° lorsque la durée maximale pendant laquelle les mesures de contrôle peuvent être surveillées dans l'État d'exécution a expiré;

4° lorsqu'il a été informé par l'autorité compétente de l'État d'exécution de son souhait de mettre un terme à la surveillance des mesures de contrôle en raison de l'absence de réactions du ministère public telles que requises à l'article 30;

5° lorsqu'il a pris la décision de retirer le certificat et en a informé l'autorité compétente de l'État d'exécution conformément à l'article 31.

§ 2. Dans les cas visés au paragraphe 1^{er}, le ministère public consulte l'autorité compétente de l'État d'exécution afin d'éviter toute interruption dans la surveillance des mesures de contrôle.

Section 4. — Informations à transmettre à l'État d'exécution

Art. 33. Le ministère public informe sans délai l'autorité compétente de l'État d'exécution, d'office ou à la demande de cette dernière, par tout moyen laissant une trace écrite:

1° de toute décision ultérieure en lien avec une décision relative à des mesures de contrôle et du fait qu'un recours juridictionnel a été formé contre une décision relative à des mesures de contrôle;

2° de la nécessité de poursuivre la surveillance des mesures de contrôle compte tenu des circonstances de l'espèce et, le cas échéant, de toute décision ultérieure prise conformément à l'article 28, § 2;

3° de la durée supplémentaire de surveillance des mesures de contrôle qu'il estime, le cas échéant, encore nécessaire.

CHAPITRE 5. — Disposition transitoire

Art. 34. § 1^{er}. La présente loi s'applique dans les relations avec les États membres de l'Union européenne qui ont transposé la décision-cadre 2009/829/JAI du Conseil du 23 octobre 2009 concernant l'application, entre les États membres de l'Union européenne, du principe de reconnaissance mutuelle aux décisions relatives à des mesures de contrôle en tant qu'alternative à la détention préventive, à partir du 29 mai 2017, à la transmission de décisions concernant:

1° toute personne faisant l'objet d'une décision relative à des mesures de contrôle en Belgique vers un État membre de l'Union européenne et;

2° toute personne faisant l'objet d'une décision relative à des mesures de contrôle dans un État membre de l'Union européenne vers la Belgique.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 23 mars 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'État :

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

—
Note

Chambre des représentants
(www.lachambre.be)

Documents : 54 - 2264.

Compte rendu intégral : 14 mars 2017.

2° wanneer de toezichtmaatregelen werden gewijzigd en de tenuitvoerleggingsstaat geweigerd heeft toe te zien op de gewijzigde toezichtmaatregelen, omdat deze niet behoren tot de in artikel 4 bedoelde bijzondere toezichtmaatregelen;

3° indien de maximumtermijn gedurende welke in de tenuitvoerleggingsstaat kan worden toegezien op de toezichtmaatregelen is verstreken;

4° indien het door de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat in kennis is gesteld van de wens om niet langer toe te zien op de toezichtmaatregelen door het gebrek aan reacties van het openbaar ministerie zoals vereist in artikel 30;

5° indien het besloten heeft om het certificaat in te trekken en de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat daarvan in kennis heeft gesteld overeenkomstig artikel 31.

§ 2. In de in paragraaf 1 bedoelde gevallen pleegt het openbaar ministerie overleg met de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat om te voorkomen dat het toezicht op de toezichtmaatregelen wordt onderbroken.

Afdeling 4. — Gegevens die moeten worden toegezonden aan de tenuitvoerleggingsstaat

Art. 33. Het openbaar ministerie stelt de bevoegde autoriteit in de tenuitvoerleggingsstaat onverwijld, ambtshalve of op verzoek van laatstgenoemde en op een zodanige wijze dat de kennisgeving schriftelijk kan worden vastgelegd, in kennis van:

1° elke vervolgsbeslissing in verband met een beslissing inzake toezichtmaatregelen en van het feit dat een rechtsmiddel is ingesteld tegen een beslissing inzake toezichtmaatregelen;

2° de noodzaak van het voortduren van het toezicht op de toezichtmaatregelen rekening houdend met de gegeven omstandigheden en, in voorkomend geval, enige vervolgsbeslissing genomen overeenkomstig artikel 28, § 2;

3° de aanvullende termijn gedurende welke naar zijn oordeel het toezicht in voorkomend geval moet voortduren.

HOOFDSTUK 5. — Overgangsbepaling

Art. 34. § 1. Deze wet is in de relaties met de lidstaten van de Europese Unie die het kaderbesluit 2009/829/JBZ van de Raad van 23 oktober 2009 inzake de toepassing, tussen de lidstaten van de Europese Unie, van het beginsel van wederzijdse erkenning op beslissingen inzake toezichtmaatregelen als alternatief voor voorlopige hechtenis hebben omgezet met ingang van 29 mei 2017 van toepassing op de toezending van beslissingen betreffende:

1° enige persoon ten aanzien van wie een beslissing inzake toezichtmaatregelen is genomen in België aan een lidstaat van de Europese Unie en;

2° enige persoon ten aanzien van wie een beslissing inzake toezichtmaatregelen is genomen in een lidstaat van de Europese Unie aan België.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 23 maart 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De minister van Justitie,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

—
Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers
(www.dekamer.be)

Stukken : 54 - 2264.

Integraal Verslag : 14 maart 2017.

Annexe 1**CERTIFICAT PREVU A L'ARTICLE 7¹**

a)

- * État d'émission:
- * État d'exécution:

b) Autorité qui a prononcé la décision relative à des mesures de contrôle :

Nom officiel:

Veuillez indiquer si des informations complémentaires concernant la décision relative à des mesures de contrôle peut être obtenue auprès :

- de l'autorité susmentionnée
- de l'autorité centrale ; si vous avez coché cette case, veuillez indiquer le nom officiel de cette autorité centrale :
- d'une autre autorité compétente ; si vous avez coché cette case, veuillez indiquer le nom officiel de cette autorité :

Coordonnées de l'autorité qui a prononcé la décision/de l'autorité centrale/de l'autre autorité compétente

Adresse :

Numéro de téléphone : (indicatif du pays) (indicatif interurbain)

Numéro de télécopieur : (indicatif du pays) (indicatif interurbain)

Coordonnées de la (des) personne(s) à contacter :

Nom :

Prénom(s):

Fonction (titre/grade) :

Numéro de téléphone : (indicatif du pays) (indicatif interurbain)

Numéro de télécopieur : (indicatif du pays) (indicatif interurbain)

Adresse électronique (s'il y a lieu):

Langues dans lesquelles il est possible de communiquer :

¹ « Le présent certificat doit être rédigé ou traduit dans la langue officielle ou dans une des langues officielles de l'Etat membre d'exécution, ou dans toute autre langue officielle des institutions de l'Union européenne accepté par ledit Etat. »

- c) Veuillez indiquer quelle autorité il convient de contacter pour obtenir des informations complémentaires aux fins du suivi des mesures de contrôle :
- il s'agit de l'autorité visée sous b)
- il s'agit d'une autre autorité ; si vous avez coché cette case, veuillez indiquer le nom officiel de cette autorité centrale :.....
- Coordonnées de l'autorité concernée, si ces informations n'ont pas été données sous b)
- Adresse :
-
- Numéro de téléphone : (indicatif du pays) (indicatif interurbain)
- Numéro de télécopieur : (indicatif du pays) (indicatif interurbain)
- Coordonnées de la (des) personne(s) à contacter :
- Nom :.....
- Prénom(s):
- Fonction (titre/grade) :
- Numéro de téléphone : (indicatif du pays) (indicatif interurbain)
- Numéro de télécopieur : (indicatif du pays) (indicatif interurbain)
- Adresse électronique (s'il y a lieu):
- Langues dans lesquelles il est possible de communiquer :

- d) Informations concernant la personne physique visée par la décision relative à des mesures de contrôle:
- Nom :.....
- Prénom(s):
- Nom de jeune fille, le cas échéant :
- Pseudonymes, le cas échéant :
- Sexe :
- Nationalité:
- Numéro d'identité ou numéro de sécurité sociale (si l'information est disponible): ...
- Date de naissance :
- Lieu de naissance :
- Adresses/lieux de résidence :
- dans l'Etat d'émission :
 - dans l'Etat d'exécution :
 - dans un autre Etat :
- Langue(s) que la personne comprend (si l'information est disponible):
- S'ils sont disponibles, veuillez fournir les renseignements suivants :
- type et numéro de la (des) pièce(s) d'identité de la personne concernée (carte d'identité, passeport) :
 - type et numéro du permis de séjour de la personne concernée dans l'Etat d'exécution :

e) Informations relatives à l'Etat membre auquel la décision, accompagnée du certificat, est transmise

La décision relative à des mesures de contrôle, accompagnée du certificat, est transmise à l'Etat d'exécution indiqué sous a) parce que :

- la personne concernée a sa résidence légale habituelle dans l'Etat d'exécution et, informée des mesures qui la concernent, consent à retourner dans cet Etat
- la personne concernée a demandé la transmission de la décision relative à des mesures de contrôle dans un Etat membre autre que celui dans lequel elle a sa résidence légale habituelle pour la/les raison(s) suivante(s) :
.....

f) Renseignements concernant la décision relative à des mesures de contrôle

- La décision a été rendue le (indiquer la date: jj-mm-aaaa):
- La décision est devenue exécutoire le (indiquer la date: jj-mm-aaaa):
.....

Si, au moment de la transmission du présent certificat, un recours a été introduit contre la décision relative à des mesures de contrôle, veuillez cocher cette case :

Numéro de référence de la décision (si l'information est disponible) :

La personne concernée était en détention provisoire pendant la période suivante (le cas échéant) :

1.La décision porte au total sur : infraction (s) présumée(s).

Résumé des faits et description des circonstances dans lesquelles l'infraction (les infractions) présumée(s) a (ont) été commise(s), y compris le lieu, la date et la nature de la participation de la personne concernée :
.....
.....
.....
.....
.....

Nature et qualification juridique de l'infraction (des infractions) présumée(s) et dispositions légales applicables en vertu desquelles la décision a été prononcée :
.....
.....
.....
.....

2. Si les infractions présumées visées au point 1 sont constitutives d'une ou de plusieurs infractions ci-après en vertu du droit de l'Etat d'émission et punies dans l'Etat d'émission d'une peine ou d'une mesure privative de liberté d'une durée maximale d'au moins trois ans, veuillez le confirmer en cochant la (les) case(s) correspondante(s) :

- participation à une organisation criminelle;
- terrorisme;
- traite des êtres humains;
- exploitation sexuelle des enfants et pédopornographie;
- trafic de stupéfiants et de substances psychotropes;
- trafic d'armes, de munitions et d'explosifs;
- corruption;
- fraude, y compris la fraude portant atteinte aux intérêts financiers des Communautés européennes au sens de la Convention du 26 juillet 1995 relative à la protection des intérêts financiers des Communautés européennes;
- blanchiment des produits du crime;
- faux-monnayage et contrefaçon de monnaie, y compris de l'euro;
- cybercriminalité;
- crimes contre l'environnement, y compris le trafic d'espèces animales menacées et le trafic d'espèces et d'essences végétales menacées;
- aide à l'entrée et au séjour irréguliers;
- homicide volontaire, coups et blessures graves;
- trafic d'organes et de tissus humains;
- enlèvement, séquestration et prise d'otage;
- racisme et xénophobie;
- vol organisé ou vol à main armée;
- trafic de biens culturels, y compris d'antiquités et d'œuvres d'art;
- escroquerie;
- racket et extorsion de fonds; contrefaçon et piratage de produits;
- falsification de documents administratifs et trafic de faux;
- falsification de moyens de paiement;
- trafic de substances hormonales et d'autres facteurs de croissance;
- trafic de matières nucléaires ou radioactives;
- trafic de véhicules volés;
- viol;
- incendie volontaire;
- crimes relevant de la compétence de la Cour pénale internationale;
- détournement d'avion ou de navire;
- sabotage.

3. Dans la mesure où l'infraction (les infractions) présumée(s) visée(s) au point 1 n'est (ne sont) pas couverte(s) par le point 2, ou si la décision, accompagnée du certificat, est transmise à un Etat membre qui a déclaré qu'il contrôlerait la double incrimination (article 14, paragraphe 4, de la décision-cadre), veuillez donner une description complète de l'infraction(des infractions) présumée(s) en question:

.....
.....
.....
.....
.....
.....

g) Renseignements concernant la durée et la nature de la (des) mesure(s) de contrôle

1. Durée pendant laquelle la décision relative à des mesures de contrôle est applicable et si une prorogation de cette décision est possible (le cas échéant) :

.....

2. Durée provisoire pendant laquelle le suivi des mesures de contrôle devrait être nécessaire, compte tenu de toutes les circonstances de l'affaire connues au moment de la transmission de la décision relative à des mesures de contrôle (à titre indicatif) :

.....

3. Nature de la (des) mesure(s) de contrôle (il est possible de cocher plusieurs cases):

- obligation pour la personne d'informer l'autorité compétente de l'Etat d'exécution de tout changement de résidence, en particulier aux fins de recevoir une convocation à une audition ou à une audience au cours d'une procédure pénale
- obligation de ne pas se rendre dans certaines localités, certains endroits ou certaines zones définies de l'Etat d'émission ou de l'Etat d'exécution
- obligation de rester en un lieu déterminé, le cas échéant durant des périodes déterminées
- obligation comportant des restrictions quant à la possibilité de quitter le territoire de l'Etat d'exécution
- obligation de se présenter à des heures précises devant une autorité spécifique
- obligation d'éviter tout contact avec certaines personnes ayant un lien avec l'infraction ou les infractions qui ont été commises
- autres mesures que l'Etat d'exécution est disposé à suivre, conformément à la notification prévue à l'article 8, paragraphe 2, de la décision-cadre

Si vous coché la case « autres mesures », veuillez préciser quelle mesure est concernée en cochant la ou les case(s) correspondante(s) :

- une obligation de ne pas se livrer à certaines activités en liaison avec l'infraction ou les infractions qui auraient été commises, notamment de ne pas exercer une profession déterminée ou ne pas exercer ses activités professionnelles dans certains secteurs
- une obligation de ne pas conduire de véhicule
- une obligation de déposer une certaine somme d'argent ou de fournir un autre type de garantie, soit en un nombre déterminé de versements, soit en une seule fois
- une obligation de se soumettre à des soins médicaux ou à une cure de désintoxication
- une obligation d'éviter tout contact avec certains objets ayant un lien avec l'infraction ou les infractions qui auraient été commises
- autre mesure (veuillez préciser) :

.....

4. Veuillez fournir une description détaillée de la (des) mesure(s) de contrôle visée(s) au point 3 :

.....

h) Autres circonstances pertinentes en l'espèce, y compris raisons spécifiques pour lesquelles la (les) mesure(s) de contrôle a (ont) été prononcée(s) (informations facultatives) :

Le texte de la décision est annexé au certificat.

Signature de l'autorité ayant émis le certificat et/ou de son représentant attestant l'exactitude des informations figurant dans le certificat :

.....

Nom:

Fonction (titre/grade):

Date:

Référence du dossier (si cette information est disponible):

Cachet officiel (le cas échéant) :

Annexe 2**FORMULAIRE PREVU A L'ARTICLE 24, §2²**

a) Informations relatives à l'identité de la personne faisant l'objet d'une surveillance :

Nom :

Prénom(s):

Nom de jeune fille, le cas échéant :

Pseudonymes, le cas échéant :

Sexe :

Nationalité:

Numéro d'identité ou numéro de sécurité sociale (si l'information est disponible): ...

Date de naissance :

Lieu de naissance :

Adresse :

Langue(s) que la personne comprend (si l'information est disponible):

b) Informations concernant la décision relative à une (des) mesure(s) de contrôle:

Décision prononcée le:

Référence du dossier (si cette information est disponible) :

Autorité qui a prononcé la décision

Nom officiel :

Adresse:

Date à laquelle le certificat a été établi :

Autorité qui a délivré le certificat :

Référence du dossier (si l'information est disponible) :

c) Coordonnées de l'autorité responsable du suivi de la (des) mesure(s) de contrôle:

Nom officiel :

Nom de la personne à contacter :

Fonction (titre/grade) :

Adresse :

.....

Numéro de téléphone : (indicatif du pays) (indicatif interurbain) :

Numéro de télécopieur : (indicatif du pays) (indicatif interurbain) :

Adresse électronique :

Langues dans lesquelles il est possible de communiquer :

² « Le présent certificat doit être rédigé ou traduit dans la langue officielle ou dans une des langues officielles de l'Etat membre d'exécution, ou dans toute autre langue officielle des institutions de l'Union européenne accepté par ledit Etat..»

d) Non-respect de la (des) mesure(s) de contrôle et/ou constatations pouvant entraîner l'adoption d'une décision ultérieure :

La personne mentionnée au point (a) n'a pas respecté la (les) mesure(s) de contrôle suivante(s) :

- obligation pour la personne d'informer l'autorité compétente de l'Etat d'exécution de tout changement de résidence, en particulier aux fins de recevoir une convocation à une audition ou à une audience au cours d'une procédure pénale
- obligation de ne pas se rendre dans certaines localités, certains endroits ou certaines zones définies de l'Etat d'émission ou de l'Etat d'exécution
- obligation de rester en un lieu déterminé, le cas échéant durant des périodes déterminées
- obligation comportant des restrictions quant à la possibilité de quitter le territoire de l'Etat d'exécution
- obligation de se présenter à des heures précises devant une autorité spécifique
- obligation d'éviter tout contact avec certaines personnes ayant un lien avec l'infraction ou les infractions qui ont été commises
- autres mesures (veuillez préciser):

.....

Description du (des) manquement(s) (lieu, date et circonstances précises) :

.....
.....
.....

Autres constatations pouvant entraîner une décision ultérieure :

Description des constatations:
.....
.....
.....

e) Coordonnées de la personne à contacter pour obtenir des informations complémentaires concernant le manquement :

Nom :

Prénom(s):

Adresse :

Numéro de téléphone : (indicatif du pays) (indicatif interurbain)

Numéro de télécopieur : (indicatif du pays) (indicatif interurbain)

Adresse électronique:

Langues dans lesquelles il est possible de communiquer :

Signature de l'autorité ayant délivré le formulaire et/ou de son représentant attestant l'exactitude des informations figurant dans le formulaire:

Nom:

Fonction (titre/grade):

Date:

Cachet officiel (le cas échéant):

Bijlage 1
CERTIFICAAT BEDOELD IN ARTIKEL 7¹

<p>a)</p> <p>* Beslissingsstaat:</p> <p>* Tenuitvoerleggingsstaat:</p>
--

<p>b) Autoriteit die de beslissing inzake toezichtmaatregelen heeft gegeven :</p> <p>Officiële naam:</p> <p>Gelieve te vermelden of aanvullende informatie over de beslissing inzake toezichtmaatregelen wordt verlangd van:</p> <p><input type="checkbox"/> de bovenvermelde autoriteit ;</p> <p><input type="checkbox"/> de centrale autoriteit ; vermeld in dat geval de naam van deze autoriteit:</p> <p><input type="checkbox"/> een andere bevoegde autoriteit; vermeld in dat geval de naam van deze autoriteit:</p> <p>Contactgegevens van de autoriteit die de beslissing heeft gegeven/centrale autoriteit/andere bevoegd autoriteit :</p> <p>Adres :</p> <p>Tel. (landnummer) (netnummer)</p> <p>Fax (landnummer) (netnummer)</p> <p>Gegevens van de contactpersoon of -personen</p> <p>Naam:</p> <p>Voornaam of voornamen:</p> <p>Functie (titel/rang):</p> <p>Tel. (landnummer) (netnummer)</p> <p>Fax (landnummer) (netnummer).....</p> <p>E-mailadres (indien beschikbaar):</p> <p>Talen waarin kan worden gecommuniceerd :</p>
--

¹ Dit certificaat moet gesteld of vertaald zijn in de officiële talen van de tenuitvoerleggingsstaat, of in een andere door die staat aanvaarde officiële taal van de instellingen van de Europese Unie.

- c) Gelieve te vermelden welke autoriteit benaderd moet worden voor aanvullende informatie ten behoeve van het toezicht op de naleving van de toezichtmaatregelen :
- de autoriteit vermeld onder b):
- een andere autoriteit; vermeld in dat geval de naam van deze autoriteit:
.....
- Contagegegevens van de autoriteit, indien niet onder b) opgegeven :
- Adres :
- Tel. (landnummer) (netnummer)
- Fax (landnummer) (netnummer)
- Gegevens van de contactpersoon of -personen
- Naam:
- Voornaam of voornamen:
- Functie (titel/rang):
- Tel. (landnummer) (netnummer)
- Fax (landnummer) (netnummer).....
- E-mailadres (indien beschikbaar):
- Talen waarin kan worden gecommuniceerd :

- d) Informatie over de natuurlijke persoon ten aanzien van wie de beslissing inzake toezichtmaatregelen is gegeven:

Naam:

Voornaam of voornamen:

Meisjesnaam, indien van toepassing:

Aliassen, indien van toepassing:

Geslacht:

Nationaliteit:

Persoonsnummer of socialeverzekeringsnummer (indien beschikbaar):

Geboortedatum:

Geboorteplaats:

Adressen/verblijfplaatsen:

- in de beslissingsstaat:
- in de tenuitvoerleggingsstaat:
- elders:

Taal of talen die de persoon verstaat (indien bekend):

Gelieve in voorkomend geval de volgende gegevens te vermelden:

- Aard en nummer van het identiteitsdocument of de identiteitsdocumenten van de persoon (identiteitskaart, paspoort):
- Aard en nummer van de verblijfstitel van persoon in de tenuitvoerleggingsstaat:
.....

e) Informatie betreffende de lidstaat waaraan de beslissing inzake toezichtmaatregelen, tezamen met het certificaat, worden toegezonden :

De beslissing inzake toezichtmaatregelen wordt samen met het certificaat aan de onder

a) genoemde tenuitvoerleggingsstaat toegezonden om de volgende reden:

- De betrokkene heeft zijn/haar vaste en wettige verblijfplaats in de tenuitvoerleggingsstaat en stemt ermee in naar die staat terug te keren na van de betreffende toezichtmaatregelen op de hoogte te zijn gebracht;
- De betrokkene heeft gevraagd de beslissing inzake toezichtmaatregelen te doen toekomen aan de andere lidstaat dan de lidstaat waar de betrokkene zijn vaste en wettige verblijfplaats heeft, om de volgende reden :

.....

f) Gegevens betreffende de beslissing inzake toezichtmaatregelen :

De beslissing is gewezen op (datum: dd-mm-jjjj):

De beslissing is uitvoerbaar geworden op (datum: dd-mm-jjjj):

Gelieve dit vakje aan te kruisen indien op het tijdstip van de toezending van dit certificaat een rechtsmiddel is ingesteld tegen de beslissing inzake toezichtmaatregelen

Dossiernummer van de beslissing (eventueel):

De betrokkene bevond zich gedurende de volgende periode in voorlopige hechtenis (indien van toepassing):

1. De beslissing betreft in totaal vermeende strafbare feiten.

Beknopt overzicht van de feiten en beschrijving van de omstandigheden waarin de vermeende strafbare feiten zijn gepleegd, waaronder tijdstip en plaats, en de aard van betrokkenheid van de persoon:

.....

Aard en wettelijke kwalificatie van de vermeende strafbare feiten en toepasselijke wettelijke bepalingen/toepasselijk wetboek op grond waarvan de beslissing is gegeven:

.....

2. Als de in punt 1 genoemde strafbare feiten één of meer van de volgende vermeende strafbare feiten – zoals omschreven in het recht van de beslissingsstaat – vormen die in de beslissingsstaat strafbaar zijn gesteld met een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel met een maximum van ten minste drie jaar, gelieve dit dan te bevestigen door de overeenkomstige vakken aan te kruisen :

- deelneming aan een criminele organisatie;
- terrorisme;
- mensenhandel;
- seksuele uitbuiting van kinderen en kinderpornografie;
- illegale handel in verdovende middelen en psychotrope stoffen;
- illegale handel in wapens, munitie en explosieven;
- omkoping;
- fraude, met inbegrip van fraude waardoor de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen worden geschaad in de zin van de Overeenkomst van 26 juli 1995 aangaande de bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen;
- witwassen van opbrengsten van misdrijven;
- valsemunterij, met inbegrip van namaak van de euro;
- computercriminaliteit;
- milieumisdrijven, met inbegrip van de illegale handel in bedreigde diersoorten en de illegale handel in bedreigde planten – en boomsoorten;
- hulp bij illegale binnenkomst en illegaal verblijf;
- moord en doodslag, zware mishandeling;
- illegale handel in menselijke organen en weefsels;
- ontvoering, wederrechtelijke vrijheidsberoving en gijzeling;
- racisme en vreemdelingenhaat;
- georganiseerde of gewapende diefstal;
- illegale handel in cultuurgoederen, waaronder antiquiteiten en kunstvoorwerpen;
- oplichting;
- racketeering en afpersing;
- namaak van producten en productpiraterij;
- vervalsing van administratieve documenten en handel in valse documenten;
- vervalsing van betaalmiddelen;
- illegale handel in hormonale stoffen en andere groeibevorderaars;
- illegale handel in nucleaire en radioactieve stoffen;
- handel in gestolen voertuigen;
- verkrachting;
- opzettelijke brandstichting;
- misdrijven die onder de rechtsmacht van het Internationaal Strafhof vallen;
- kaping van vliegtuigen en schepen;
- sabotage.

3. Voor zover de in punt 1 genoemde strafbare feiten niet onder punt 2 vallen, of de beslissing samen met het certificaat wordt toegezonden aan een lidstaat die heeft verklaard te zullen toetsen aan de dubbele strafbaarheid (artikel 14, lid 4, van het kaderbesluit), gelieve een volledige beschrijving van de vermeende strafbare feiten te geven :

.....
.....
.....
.....

g) Gegevens betreffende de duur en de aard van de toezichtmaatregelen

1. Het tijdvak gedurende welke de beslissing inzake toezichtmaatregelen van toepassing is, en of die beslissing kan worden verlengd (indien van toepassing) :

.....

2. Het tijdvak gedurende welke de toezichtmaatregelen naar verwachting moeten worden bewaakt, rekening houden met alle omstandigheden die bekend zijn wanneer de beslissing inzake toezichtmaatregelen wordt toegezonden (indicatieve informatie) :

.....

3. Aard van de toezichtmaatregelen (eventueel meerdere vakjes aankruisen):

- de verplichting van de betrokkene om de bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat in kennis te stellen van welke wijziging van zijn verblijfplaats, met name met het oog op toezending van de oproeping om tijdens de strafprocedure in rechte te verschijnen;
- het verbod om bepaalde locaties, plaatsen of afgebakende gebieden in de beslissingsstaat of in de tenuitvoerleggingsstaat te betreden;
- de verplichting om, in voorkomend geval gedurende aangegeven perioden, op een aangegeven plaats te blijven;
- de beperking van het recht om het grondgebied van de tenuitvoerleggingsstaat te verlaten;
- de verplichting zich op gezette tijden bij een bepaalde autoriteit te melden;
- de verplichting contact met bepaalde personen te vermijden in verband met de vermeende strafbare feiten;
- andere maatregelen waarop de tenuitvoerleggingsstaat overeenkomstig een mededeling krachtens artikel 8, lid 2, van het kaderbesluit bereid is toezicht te houden.

Indien u het vakje betreffende "andere maatregelen" hebt aangekruist, gelieve te specificeren om welke maatregel het gaat door het passende vakje (of vakjes) aan te kruisen :

- Het verbod om bepaalde activiteiten die verband houden met de vermeende strafbare feiten te verrichten, waarbij het onder meer kan gaan om een bepaald beroep of werkterrein;
- Een rijverbod;
- De verplichting om in een bepaald aantal termijnen of in één keer, een som geld te storten of aan andere waarborg te verstrekken;
- De verplichting om een therapie of verslavingsbehandeling te ondergaan;
- De verplichting contact te vermijden met bepaalde voorwerpen in verband met de vermeende strafbare feiten;
- Andere (gelieve nader te bepalen) :.....

4. Gelieve de in punt 3 vermelde toezichtmaatregel(en) nauwkeurig te beschrijven :

.....

h) Andere relevante omstandigheden, bijvoorbeeld bijzondere redenen waarom de toezichtmaatregelen zijn opgelegd (facultatieve informatie) :

De tekst van de beslissing wordt bij het certificaat gevoegd.

Handtekening van de autoriteit die het certificaat afgeeft en/of haar vertegenwoordiger, waarmee de juistheid van de inhoud van het certificaat wordt bevestigd :

.....

Naam:

Functie (titel/rang):

Datum:

Dossiernummer (eventueel):

Officieel stempel (indien nodig) :

Bijlage 2**FORMULIER BEDOELD IN ARTIKEL 24,§ 2**

a) Gegevens betreffende de identiteit van de onder toezicht staande persoon :

Naam:.....

Voornaam of voornamen:

Meisjesnaam, indien van toepassing:

Aliassen, indien van toepassing:

Geslacht:.....

Nationaliteit:

Persoonsnummer of socialeverzekeringsnummer (indien beschikbaar):

Geboortedatum:

Geboorteplaats:

Adres:

Taal of talen die de persoon verstaat (indien bekend):

b) Gegevens over de beslissing inzake toezichtmaatregelen:

Beslissing gegeven op:.....

Dossiernummer (eventueel):

Autoriteit die de beslissing heeft gegeven

Officiële naam:.....

Adres:

Het certificaat is afgegeven op:

Autoriteit die het certificaat heeft afgegeven:

Dossiernummer (eventueel):

c) Gegevens over de autoriteit die belast is met het bewaken van de toezichtmaatregel(en):

Officiële naam:

Naam van de contactpersoon:

Functie (titel/rang):

Adres:

Tel. (landnummer) (netnummer).....

Fax (landnummer) (netnummer)

E-mailadres :

Talen waarin kan worden gecommuniceerd :

d) Inbreuk op (een) toezichtmaatregel(en) en/of andere bevindingen die kunnen leiden tot een vervolgbeslissing :

De onder a) genoemde persoon heeft de volgende toezichtmaatregel(en) niet nageleefd:

- de verplichting van de betrokkene om de bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat in kennis te stellen van welke wijziging van zijn verblijfplaats, met name met het oog op toezending van de oproeping om tijdens de strafprocedure in rechte te verschijnen;
- het verbod om bepaalde locaties, plaatsen of afgebakende gebieden in de beslissingsstaat of in de tenuitvoerleggingsstaat te betreden;
- de verplichting om, in voorkomend geval gedurende aangegeven perioden, op een aangegeven plaats te blijven;
- de beperking van het recht om het grondgebied van de tenuitvoerleggingsstaat te verlaten;
- de verplichting zich op gezette tijden bij een bepaalde autoriteit te melden;
- de verplichting contact met bepaalde personen te vermijden in verband met de vermeende strafbare feiten;
- andere maatregelen (gelieve nader te bepalen):

.....

Beschrijving van de inbreuk(en) (plaats, datum, nadere bijzonderheden) :

.....
.....
.....

Andere bevindingen die aanleiding kunnen geven tot een vervolgbeslissing

Beschrijving:

.....
.....
.....

e) Contactgegevens van de persoon die benaderd moet worden voor aanvullende informatie over de inbreuk :

Naam:.....

Voornaam of voornamen:

Adres:

Tel. (landnummer) (netnummer)

Fax (landnummer) (netnummer)

E-mailadres :

Talen waarin kan worden gecommuniceerd :

Handtekening van de autoriteit die het formulier afgeeft en/of haar vertegenwoordiger, waarmee de juistheid van de inhoud van het formulier wordt bevestigd:

Naam:.....

Functie (titel/rang):

Datum:

Officieel stempel (indien van toepassing):

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2017/30312]

10 OCTOBRE 1967. — Code judiciaire, Partie II, Livre II, Titres III à V. — Coordination officieuse en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande du Code judiciaire, Partie II, Livre II, Titres III à V (art. 355 à 427^{quater}) (*Moniteur belge* du 31 octobre 1967), tels qu'ils ont été modifiés successivement par :

- la loi du 17 juin 1971 modifiant la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, la loi du 27 juillet 1962 établissant le taux minimum de certaines pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public et d'autres lois relatives à ces pensions (*Moniteur belge* du 13 juillet 1971);

- la loi du 2 août 1974 relative aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques et des ministres des cultes (*Moniteur belge* du 19 septembre 1974, err. du 22 novembre 1974);

- la loi du 25 avril 1983 modifiant les articles 182, 183, 184, 281, 282, 283, 284, 381 et 416 du Code judiciaire (*Moniteur belge* du 7 mai 1983);

- la loi du 17 juillet 1984 portant certaines mesures de nature à réduire l'arriéré judiciaire (*Moniteur belge* du 21 juillet 1984);

- la loi du 31 janvier 1986 interprétant et complétant la loi du 17 juillet 1984 portant certaines mesures de nature à réduire l'arriéré judiciaire (*Moniteur belge* du 27 février 1986);

- la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses (*Moniteur belge* du 1^{er} août 1991, err. du 22 octobre 1991 et 20 novembre 1991);

- la loi du 17 février 1997 modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en ce qui concerne le personnel des greffes et des parquets (*Moniteur belge* du 30 avril 1997);

- la loi du 4 mars 1997 instituant le collège des procureurs généraux et créant la fonction de magistrat national (*Moniteur belge* du 30 avril 1997);

- la loi du 6 mai 1997 visant à accélérer la procédure devant la Cour de cassation (*Moniteur belge* du 25 juin 1997);

- la loi du 20 mai 1997 rayant le grade de qualification générale de messenger ainsi que les grades de promotion de messenger principal, de messenger-chef et de messenger-chef principal dans les greffes et les parquets des cours et tribunaux et modifiant les conditions de nomination en qualité de traducteur au parquet (*Moniteur belge* du 25 juin 1997);

- la loi du 9 juillet 1997 contenant des mesures en vue de résorber l'arriéré judiciaire dans les cours d'appel (*Moniteur belge* du 13 août 1997);

- la loi du 10 février 1998 complétant le Code judiciaire en ce qui concerne la nomination de juges de complément (*Moniteur belge* du 20 février 1998);

- la loi du 12 mars 1998 relative à l'amélioration de la procédure pénale au stade de l'information et de l'instruction (*Moniteur belge* du 2 avril 1998, err. du 7 août 1998);

- la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la Justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats (*Moniteur belge* du 2 février 1999);

- la loi du 22 décembre 1998 sur l'intégration verticale du ministère public, le parquet fédéral et le conseil des procureurs du Roi (*Moniteur belge* du 10 février 1999);

- la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales (*Moniteur belge* du 6 février 1999);

- la loi du 24 mars 1999 relative aux juristes de parquet et aux référendaires et complétant et modifiant certaines dispositions du Code judiciaire et de la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la Justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats (*Moniteur belge* du 7 avril 1999, err. du 8 mai 1999);

- la loi du 12 avril 1999 modifiant certaines dispositions du Code judiciaire et transférant certains membres du personnel en service auprès des parquets ou attachés à une commission de probation (*Moniteur belge* du 29 juin 1999);

- la loi du 29 avril 1999 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les traitements des magistrats de l'Ordre judiciaire (*Moniteur belge* du 30 juin 1999);

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2017/30312]

10 OKTOBER 1967. — Gerechtelijk Wetboek, Deel II, Boek II, Titel III tot V. — Officieuze coördinatie in het Duits

De hierna volgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van het Gerechtelijk Wetboek, Deel II, Boek II, Titel III tot V (art. 355 tot 427^{quater}) (*Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967), zoals zij achtereenvolgens zijn gewijzigd bij :

- de wet van 17 juni 1971 tot wijziging van de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, van de wet van 27 juli 1962 tot vaststelling van het minimumbedrag van zekere rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist en van andere wetten betreffende deze pensioenen (*Belgisch Staatsblad* van 13 juli 1971);

- de wet van 2 augustus 1974 betreffende de wedden van de titularissen van sommige openbare ambten en van de bedienaars van de eredienssten (*Belgisch Staatsblad* van 19 september 1974, err. van 22 november 1974);

- de wet van 25 april 1983 tot wijziging van de artikelen 182, 183, 184, 281, 282, 283, 284, 381 en 416 van het Gerechtelijk Wetboek (*Belgisch Staatsblad* van 7 mei 1983);

- de wet van 17 juli 1984 houdende bepaalde maatregelen van aard tot vermindering van de gerechtelijke achterstand (*Belgisch Staatsblad* van 21 juli 1984);

- de wet van 31 januari 1986 tot uitlegging en aanvulling van de wet van 17 juli 1984 houdende maatregelen van aard tot vermindering van de gerechtelijke achterstand (*Belgisch Staatsblad* van 27 februari 1986);

- de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991, err. van 22 oktober 1991 en 20 november 1991);

- de wet van 17 februari 1997 tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het personeel van de griffies en parketten (*Belgisch Staatsblad* van 30 april 1997);

- de wet van 4 maart 1997 tot instelling van het college van procureurs-generaal en tot instelling van het ambt van nationaal magistraat (*Belgisch Staatsblad* van 30 april 1997);

- de wet van 6 mei 1997 strekkende tot de bespoediging van de procedure voor het Hof van Cassatie (*Belgisch Staatsblad* van 25 juni 1997);

- de wet van 20 mei 1997 tot schrapping van de algemene graad van bode en van de bevorderingsgraden van eerste en tweede bode, hoofdbode en eerste en tweede hoofdbode in de griffies en de parketten bij de hoven en rechtbanken en tot wijziging van de voorwaarden om als vertaler bij het parket te worden benoemd (*Belgisch Staatsblad* van 25 juni 1997);

- de wet van 9 juli 1997 houdende maatregelen teneinde de gerechtelijke achterstand weg te werken bij de hoven van beroep (*Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 1997);

- de wet van 10 februari 1998 tot aanvulling van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de benoeming van toegevoegde rechters (*Belgisch Staatsblad* van 20 februari 1998);

- de wet van 12 maart 1998 tot verbetering van de strafrechtspleging in het stadium van het opsporingsonderzoek en het gerechtelijk onderzoek (*Belgisch Staatsblad* van 2 april 1998, err. van 7 augustus 1998);

- de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijzing van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem (*Belgisch Staatsblad* van 2 februari 1999);

- de wet van 22 december 1998 betreffende de verticale integratie van het openbaar ministerie, het federaal parket en de raad van de procureurs des Konings (*Belgisch Staatsblad* van 10 februari 1999);

- de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 6 februari 1999);

- de wet van 24 maart 1999 met betrekking tot de parketjuristen en de referendarissen en tot aanvulling en wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijzing van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem voor magistraten (*Belgisch Staatsblad* van 7 april 1999, err. van 8 mei 1999);

- de wet van 12 april 1999 tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek en tot overplaatsing van sommige personeelsleden in dienst bij de parketten of verbonden aan een probatiecommissie (*Belgisch Staatsblad* van 29 juni 1999);

- de wet van 29 april 1999 tot wijziging, wat de wedden van de magistraten van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek (*Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1999);

- la loi du 7 mai 1999 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le régime disciplinaire applicable aux membres de l'Ordre judiciaire (*Moniteur belge* du 30 juillet 1999);

- la loi du 28 mars 2000 portant modification de l'organisation judiciaire à la suite de l'instauration d'une procédure de comparution immédiate (*Moniteur belge* du 1^{er} avril 2000);

- la loi du 17 juillet 2000 modifiant le Code judiciaire, la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats et la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire (*Moniteur belge* du 1^{er} août 2000);

- la loi du 15 juin 2001 modifiant le Code judiciaire en vue de supprimer la répartition en classes des justices de paix et d'adapter le traitement de certains greffiers en chef et secrétaires en chef de parquets (*Moniteur belge* du 29 juin 2001);

- la loi du 15 juin 2001 modifiant l'article 357 du Code judiciaire (*Moniteur belge* du 25 août 2001);

- la loi du 21 juin 2001 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne le parquet fédéral (*Moniteur belge* du 20 juillet 2001);

- l'arrêté royal du 13 juillet 2001 portant exécution de la loi du 30 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 77 de la Constitution, en ce qui concerne le statut pécuniaire des magistrats et des greffiers de l'Ordre judiciaire, et des secrétaires des parquets (*Moniteur belge* du 11 août 2001);

- la loi du 12 février 2002 modifiant l'article 20 de la loi du 7 mai 1999 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le régime disciplinaire applicable aux membres de l'Ordre judiciaire (*Moniteur belge* du 16 février 2002);

- la loi du 7 juillet 2002 modifiant la deuxième partie, livre II, titre V du Code judiciaire relatif à la discipline et rapportant la loi du 7 mai 1999 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le régime disciplinaire applicable aux membres de l'Ordre judiciaire (*Moniteur belge* du 14 août 2002);

- la loi du 27 décembre 2002 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les traitements des magistrats de l'Ordre judiciaire (*Moniteur belge* du 31 décembre 2002);

- la loi du 9 mars 2003 modifiant l'article 393 du Code judiciaire (*Moniteur belge* du 6 juin 2003);

- la loi du 22 avril 2003 modifiant les articles 357 et 362 du Code judiciaire (*Moniteur belge* du 9 mai 2003);

- la loi du 3 mai 2003 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire (*Moniteur belge* du 2 juin 2003);

- la loi du 22 décembre 2003 portant des dispositions diverses (*Moniteur belge* du 31 décembre 2003);

- la loi du 27 décembre 2004 portant des dispositions diverses (*Moniteur belge* du 31 décembre 2004);

- la loi du 10 août 2005 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les traitements des référendaires et juristes de parquet près les cours et les tribunaux de première instance, des greffiers et des secrétaires de parquet et modifiant les articles 259*duodecies* et 285*bis* du même Code (*Moniteur belge* du 2 septembre 2005, err. du 8 septembre 2005);

- la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines (*Moniteur belge* du 15 juin 2006);

- la loi du 10 juin 2006 portant réforme des carrières et de la rémunération du personnel des greffes et des secrétariats des parquets (*Moniteur belge* du 24 novembre 2006);

- la loi du 13 juin 2006 modifiant la législation relative à la protection de la jeunesse et à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction (*Moniteur belge* du 19 juillet 2006);

- la loi du 18 décembre 2006 modifiant les articles 80, 259*quater*, 259*quinquies*, 259*nonies*, 259*decies*, 259*undecies*, 323*bis*, 340, 341, 346 et 359 du Code judiciaire, rétablissant dans celui-ci l'article 324 et modifiant les articles 43 et 43*quater* de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire (*Moniteur belge* du 16 janvier 2007);

- la loi du 25 avril 2007 modifiant le Code judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire (*Moniteur belge* du 1^{er} juin 2007);

- la loi du 7 mai 2010 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la désignation de magistrats admis à la retraite en tant que magistrats suppléants (*Moniteur belge* du 1^{er} juin 2010);

- la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (II) (*Moniteur belge* du 31 décembre 2010);

- de wet van 7 mei 1999 tot wijziging, wat het tuchtrecht voor de leden van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek (*Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1999);

- de wet van 28 maart 2000 tot wijziging van de rechterlijke organisatie ten gevolge van de invoering van een procedure van onmiddellijke verschijning (*Belgisch Staatsblad* van 1 april 2000);

- de wet van 17 juli 2000 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijzing van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem en van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken (*Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 2000);

- de wet van 15 juni 2001 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek teneinde de indeling van de vrederechten in klassen af te schaffen en de wedde van sommige hoofdgriffiers en hoofdsecretarissen van parketten aan te passen (*Belgisch Staatsblad* van 29 juni 2001);

- de wet van 15 juni 2001 tot wijziging van artikel 357 van het Gerechtelijk Wetboek (*Belgisch Staatsblad* van 25 augustus 2001);

- de wet van 21 juni 2001 tot wijziging van verscheidene bepalingen inzake het federaal parket (*Belgisch Staatsblad* van 20 juli 2001);

- het koninklijk besluit van 13 juli 2001 houdende uitvoering van de wet van 30 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet, wat de bezoldigingsregeling van de magistraten en van de griffiers van de Rechterlijke Orde en van de secretarissen van de parketten, betreft (*Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 2001);

- de wet van 12 februari 2002 tot wijziging van artikel 20 van de wet van 7 mei 1999 tot wijziging, wat het tuchtrecht voor de leden van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek (*Belgisch Staatsblad* van 16 februari 2002);

- de wet van 7 juli 2002 tot wijziging van deel II, boek II, titel V, van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de tucht en tot intrekking van de wet van 7 mei 1999 tot wijziging, wat het tuchtrecht voor de leden van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek (*Belgisch Staatsblad* van 14 augustus 2002);

- de wet van 27 december 2002 tot wijziging, wat de wedden van de magistraten van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002);

- de wet van 9 maart 2003 houdende wijziging van artikel 393 van het Gerechtelijk Wetboek (*Belgisch Staatsblad* van 6 juni 2003);

- de wet van 22 april 2003 tot wijziging van de artikelen 357 en 362 van het Gerechtelijk Wetboek (*Belgisch Staatsblad* van 9 mei 2003);

- de wet van 3 mei 2003 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek (*Belgisch Staatsblad* van 2 juni 2003);

- de wet van 22 december 2003 houdende diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2003);

- de wet van 27 december 2004 houdende diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2004);

- de wet van 10 augustus 2005 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de wedden van de referendarissen en de parketjuristen bij de hoven van beroep en bij de rechtbanken van eerste aanleg, van de griffiers en de secretarissen van het parket en tot wijziging van de artikelen 259*duodecies* en 285*bis* van hetzelfde Wetboek (*Belgisch Staatsblad* van 2 september 2005, err. van 8 september 2005);

- de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken (*Belgisch Staatsblad* van 15 juni 2006);

- de wet van 10 juni 2006 tot herziening van de loopbanen en de bezoldiging van het personeel van de griffies en de parketsecretariaten (*Belgisch Staatsblad* van 24 november 2006);

- de wet van 13 juni 2006 tot wijziging van de wetgeving betreffende de jeugdbescherming en het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd (*Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2006);

- de wet van 18 december 2006 tot wijziging van de artikelen 80, 259*quater*, 259*quinquies*, 259*nonies*, 259*decies*, 259*undecies*, 323*bis*, 340, 341, 346 en 359 van het Gerechtelijk Wetboek, tot herstel in dit Wetboek van artikel 324 en tot wijziging van de artikelen 43 en 43*quater* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken (*Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2007);

- de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie (*Belgisch Staatsblad* van 1 juni 2007);

- de wet van 7 mei 2010 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de aanwijzing van tot de inruststelling toegelaten magistraten als plaatsvervangende magistraten betreft (*Belgisch Staatsblad* van 1 juni 2010);

- de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen (II) (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2010);

- la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses en matière de justice (I) (*Moniteur belge* du 30 décembre 2011);
 - la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles (*Moniteur belge* du 22 août 2012);

- la loi du 15 juillet 2013 modifiant les dispositions du Code judiciaire relatives à la discipline (*Moniteur belge* du 25 juillet 2013);

- la loi du 30 juillet 2013 portant création d'un tribunal de la famille et de la jeunesse (*Moniteur belge* du 27 septembre 2013);

- la loi du 1^{er} décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire (*Moniteur belge* du 10 décembre 2013);

- la loi du 28 mars 2014 portant modification et coordination de diverses lois en matière de Justice concernant l'arrondissement judiciaire de Bruxelles et l'arrondissement judiciaire du Hainaut (*Moniteur belge* du 31 mars 2014, err. du 11 avril 2014);

- la loi du 10 avril 2014 modifiant le Code judiciaire, la loi du 25 avril 2007 modifiant le Code judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire, modifiant la loi du 10 avril 2003 réglant la suppression des juridictions militaires en temps de paix ainsi que leur maintien en temps de guerre et modifiant la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire (*Moniteur belge* du 10 juin 2014);

- la loi du 10 avril 2014 modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en vue d'instaurer une nouvelle carrière pécuniaire pour le personnel judiciaire ainsi qu'un système de mandats pour les greffiers en chef et les secrétaires en chef (*Moniteur belge* du 10 juin 2014);

- la loi du 25 avril 2014 portant des dispositions diverses en matière de Justice (*Moniteur belge* du 14 mai 2014);

- la loi du 5 mai 2014 relative à l'internement des personnes (*Moniteur belge* du 9 juillet 2014);

- la loi du 8 mai 2014 portant modification et coordination de diverses lois en matière de Justice (I) (*Moniteur belge* du 14 mai 2014);

- la loi du 10 août 2015 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les modalités d'une mission d'intérêt général auprès d'une institution internationale, supranationale ou étrangère (*Moniteur belge* du 19 août 2015);

- la loi du 19 octobre 2015 modifiant le droit de la procédure civile et portant des dispositions diverses en matière de justice (*Moniteur belge* du 22 octobre 2015);

- la loi du 5 février 2016 modifiant le droit pénal et la procédure pénale et portant des dispositions diverses en matière de justice (*Moniteur belge* du 19 février 2016).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

- de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen inzake justitie (I) (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 2011);

- de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel (*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 2012);

- de wet van 15 juli 2013 tot wijziging van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de tucht (*Belgisch Staatsblad* van 25 juli 2013);

- de wet van 30 juli 2013 betreffende de invoering van een familie- en jeugdrechtbank (*Belgisch Staatsblad* van 27 september 2013);

- de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde (*Belgisch Staatsblad* van 10 december 2013);

- de wet van 28 maart 2014 houdende wijziging en coördinatie van diverse wetten inzake Justitie wat het gerechtelijk arrondissement Brussel en het gerechtelijk arrondissement Henegouwen betreft (*Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2014, err. van 11 april 2014);

- de wet van 10 april 2014 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie, tot wijziging van de wet van 10 april 2003 tot regeling van de afschaffing van de militaire rechtscollèges in vreedstijd alsmede van het behoud ervan in oorlogstijd en tot wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding (*Belgisch Staatsblad* van 10 juni 2014);

- de wet van 10 april 2014 tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op het invoeren van een nieuwe geldelijke loopbaan voor het gerechtspersoneel en van een mandatenstelsel voor de hoofdgriffiers en de hoofdsecretarissen (*Belgisch Staatsblad* van 10 juni 2014);

- de wet van 25 april 2014 houdende diverse bepalingen betreffende Justitie (*Belgisch Staatsblad* van 14 mei 2014);

- de wet van 5 mei 2014 betreffende de internering van personen (*Belgisch Staatsblad* van 9 juli 2014);

- de wet van 8 mei 2014 houdende wijziging en coördinatie van diverse wetten inzake Justitie (I) (*Belgisch Staatsblad* van 14 mei 2014);

- de wet van 10 augustus 2015 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de nadere regels van een opdracht van algemeen belang bij een internationale, supranationale of buitenlandse instelling betreft (*Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2015);

- de wet van 19 oktober 2015 houdende wijziging van het burgerlijk procesrecht en houdende diverse bepalingen inzake justitie (*Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 2015);

- de wet van 5 februari 2016 tot wijziging van het strafrecht en de strafvordering en houdende diverse bepalingen inzake justitie (*Belgisch Staatsblad* van 19 februari 2016).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2017/30312]

10. OKTOBER 1967 — Gerichtsgesetzbuch, Teil II, Buch II, Titel III bis V — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache von Teil II Buch II Titel III bis V des Gerichtsgesetzbuches (Art. 355 bis 427^{quater}), so wie sie nacheinander abgeändert worden sind durch:

- das Gesetz vom 17. Juni 1971 zur Abänderung des allgemeinen Gesetzes vom 21. Juli 1844 über die Zivil- und Kirchenpensionen, des Gesetzes vom 27. Juli 1962 zur Festlegung des Mindestbetrags bestimmter Ruhestands- und Hinterbliebenenpensionen zu Lasten der Staatskasse und anderer Gesetze in Bezug auf diese Pensionen,

- das Gesetz vom 2. August 1974 über die Gehälter der Inhaber bestimmter öffentlicher Ämter und der Diener der Kulte,

- das Gesetz vom 25. April 1983 zur Abänderung der Artikel 182, 183, 184, 281, 282, 283, 284, 381 und 416 des Gerichtsgesetzbuches,

- das Gesetz vom 17. Juli 1984 zur Festlegung bestimmter Maßnahmen zur Verringerung des gerichtlichen Rückstands,

- das Gesetz vom 31. Januar 1986 zur Auslegung und Ergänzung des Gesetzes vom 17. Juli 1984 zur Festlegung bestimmter Maßnahmen zur Verringerung des gerichtlichen Rückstands,

- das Gesetz vom 20. Juli 1991 zur Festlegung sozialer und sonstiger Bestimmungen,

- das Gesetz vom 17. Februar 1997 zur Abänderung gewisser Bestimmungen des Gerichtsgesetzbuches mit Bezug auf das Personal der Kanzleien und der Staatsanwaltschaften,

- das Gesetz vom 4. März 1997 zur Einführung des Kollegiums der Generalprokuratoren und zur Schaffung der Funktion des Nationalmagistrats,

- das Gesetz vom 6. Mai 1997 zur Beschleunigung des Verfahrens vor dem Kassationshof,

- das Gesetz vom 20. Mai 1997 zur Streichung des allgemeinen Dienstgrads des Boten sowie der Beförderungsdienstgrade des Hauptboten, des Chefboten und des Hauptchefboten in den Kanzleien und bei den Staatsanwaltschaften der Gerichtshöfe und Gerichte und zur Abänderung der Bedingungen, um als Übersetzer bei der Staatsanwaltschaft ernannt zu werden,
- das Gesetz vom 9. Juli 1997 über Maßnahmen zur Aufarbeitung des gerichtlichen Rückstands bei den Appellationshöfen,
- das Gesetz vom 10. Februar 1998 zur Ergänzung des Gerichtsgesetzbuches, was die Ernennung von Komplementärrichtern betrifft,
- das Gesetz vom 12. März 1998 zur Verbesserung des Strafverfahrens im Stadium der Ermittlung und der gerichtlichen Untersuchung,
- das Gesetz vom 22. Dezember 1998 zur Abänderung einiger Bestimmungen von Teil II des Gerichtsgesetzbuches über den Hohen Justizrat, die Ernennung und die Bestimmung von Magistraten und zur Einführung eines Bewertungssystems für Magistrate (I),
- das Gesetz vom 22. Dezember 1998 über die vertikale Integration der Staatsanwaltschaft, die Föderalstaatsanwaltschaft und den Rat der Prokuratoren des Königs (II),
- das Gesetz vom 25. Januar 1999 zur Festlegung sozialer Bestimmungen,
- das Gesetz vom 24. März 1999 über die Juristen bei der Staatsanwaltschaft und die Referenten und zur Ergänzung und Abänderung einiger Bestimmungen des Gerichtsgesetzbuches und des Gesetzes vom 22. Dezember 1998 zur Abänderung einiger Bestimmungen von Teil II des Gerichtsgesetzbuches über den Hohen Justizrat, die Ernennung und die Bestimmung von Magistraten und zur Einführung eines Bewertungssystems für Magistrate,
- das Gesetz vom 12. April 1999 zur Abänderung einiger Bestimmungen des Gerichtsgesetzbuches und zur Übertragung einiger Personalmitglieder, die im Dienste der Staatsanwaltschaften stehen oder an eine Bewährungskommission gebunden sind,
- das Gesetz vom 29. April 1999 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was die Gehälter der Magistrate des gerichtlichen Standes betrifft,
- das Gesetz vom 7. Mai 1999 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was die für die Mitglieder des gerichtlichen Standes geltende Disziplinarordnung betrifft,
- das Gesetz vom 28. März 2000 zur Änderung des Gerichtswesens infolge der Einführung eines Verfahrens im Hinblick auf das sofortige Erscheinen,
- das Gesetz vom 17. Juli 2000 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, des Gesetzes vom 22. Dezember 1998 zur Abänderung einiger Bestimmungen von Teil II des Gerichtsgesetzbuches über den Hohen Justizrat, die Ernennung und die Bestimmung von Magistraten und zur Einführung eines Bewertungssystems für Magistrate und des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachgebrauch in Gerichtsangelegenheiten,
- das Gesetz vom 15. Juni 2001 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches im Hinblick auf die Abschaffung der Einteilung der Friedensgerichte in Klassen und im Hinblick auf die Anpassung des Gehalts bestimmter Chefgreffiers und Chefsekretäre bei der Staatsanwaltschaft (I),
- das Gesetz vom 15. Juni 2001 zur Abänderung von Artikel 357 des Gerichtsgesetzbuches (II),
- das Gesetz vom 21. Juni 2001 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen in Sachen Föderalstaatsanwaltschaft,
- den Königlichen Erlass vom 13. Juli 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. Juni 2000 über die Einführung des Euro in die Rechtsvorschriften in Bezug auf die in Artikel 77 der Verfassung erwähnten Angelegenheiten, was das Besoldungsstatut der Magistrate und der Greffiers des gerichtlichen Standes und die Sekretäre der Staatsanwaltschaften betrifft,
- das Gesetz vom 12. Februar 2002 zur Abänderung von Artikel 20 des Gesetzes vom 7. Mai 1999 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was die für die Mitglieder des gerichtlichen Standes geltende Disziplinarordnung betrifft,
- das Gesetz vom 7. Juli 2002 zur Abänderung von Teil II Buch II Titel V des Gerichtsgesetzbuches über die Disziplin und zur Widerrufung des Gesetzes vom 7. Mai 1999 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was die für die Mitglieder des gerichtlichen Standes geltende Disziplinarordnung betrifft,
- das Gesetz vom 27. Dezember 2002 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was die Gehälter der Magistrate des gerichtlichen Standes betrifft,
- das Gesetz vom 9. März 2003 zur Abänderung von Artikel 393 des Gerichtsgesetzbuches,
- das Gesetz vom 22. April 2003 zur Abänderung der Artikel 357 und 362 des Gerichtsgesetzbuches,
- das Gesetz vom 3. Mai 2003 zur Abänderung einiger Bestimmungen von Teil II des Gerichtsgesetzbuches,
- das Gesetz vom 22. Dezember 2003 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen,
- das Gesetz vom 27. Dezember 2004 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen,
- das Gesetz vom 10. August 2005 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was die Gehälter der Referenten und der Juristen bei der Staatsanwaltschaft bei den Gerichtshöfen und Gerichten Erster Instanz und der Greffiers und der Sekretäre bei der Staatsanwaltschaft betrifft, und zur Abänderung der Artikel 259*duodecies* und 285*bis* desselben Gesetzbuches,
- das Gesetz vom 17. Mai 2006 zur Einführung von Strafvollstreckungsgerichten,
- das Gesetz vom 10. Juni 2006 zur Reform der Laufbahnen und der Besoldung des Personals der Kanzleien und der Sekretariate der Staatsanwaltschaften,
- das Gesetz vom 13. Juni 2006 zur Abänderung der Rechtsvorschriften über den Jugendschutz und die Betreuung Minderjähriger, die eine als Straftat qualifizierte Tat begangen haben,
- das Gesetz vom 18. Dezember 2006 zur Abänderung der Artikel 80, 259*quater*, 259*quinquies*, 259*nonies*, 259*decies*, 259*undecies*, 323*bis*, 340, 341, 346 und 359 des Gerichtsgesetzbuches, zur Wiederaufnahme von Artikel 324 in dieses Gesetzbuch und zur Abänderung der Artikel 43 und 43*quater* des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachgebrauch in Gerichtsangelegenheiten,
- das Gesetz vom 25. April 2007 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, insbesondere der Bestimmungen mit Bezug auf das Gerichtspersonal der Stufe A, die Greffiers und die Sekretäre sowie der Bestimmungen mit Bezug auf das Gerichtswesen,
- das Gesetz vom 7. Mai 2010 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was die Bestimmung von in den Ruhestand versetzten Magistraten zu stellvertretenden Magistraten betrifft,
- das Gesetz vom 29. Dezember 2010 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (II),
- das Gesetz vom 28. Dezember 2011 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Justiz (I);
- das Gesetz vom 19. Juli 2012 zur Reform des Gerichtsbezirks Brüssel,

- das Gesetz vom 15. Juli 2013 zur Abänderung der Bestimmungen des Gerichtsgesetzbuches mit Bezug auf die Disziplin,
- das Gesetz vom 30. Juli 2013 zur Schaffung eines Familien- und Jugendgerichts,
- das Gesetz vom 1. Dezember 2013 zur Reform der Gerichtsbezirke und zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches im Hinblick auf eine größere Mobilität der Mitglieder des gerichtlichen Standes,
- das Gesetz vom 28. März 2014 zur Abänderung und Koordinierung verschiedener Gesetze im Bereich der Justiz, was den Gerichtsbezirk Brüssel und den Gerichtsbezirk Hennegau betrifft
- das Gesetz vom 10. April 2014 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, des Gesetzes vom 25. April 2007 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, insbesondere der Bestimmungen mit Bezug auf das Gerichtspersonal der Stufe A, die Greffiers und die Sekretäre sowie der Bestimmungen mit Bezug auf das Gerichtswesen, zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 2003 zur Regelung der Abschaffung der Militärgerichte in Friedenszeiten und ihrer Beibehaltung in Kriegszeiten und zur Abänderung des Gesetzes vom 31. Januar 2007 über die Ausbildungen im Gerichtswesen und zur Schaffung des Instituts für Ausbildungen im Gerichtswesen (I),
- das Gesetz vom 10. April 2014 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen des Gerichtsgesetzbuches im Hinblick auf die Einführung einer neuen Besoldungslaufbahn für das Gerichtspersonal sowie einer Mandatsregelung für die Chefgreffiers und die Chefsekretäre (II),
- das Gesetz vom 25. April 2014 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Justiz,
- das Gesetz vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen,
- das Gesetz vom 8. Mai 2014 zur Abänderung und Koordinierung verschiedener Gesetze im Bereich der Justiz (I),
- das Gesetz vom 10. August 2015 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was die Modalitäten für einen Auftrag allgemeinen Interesses bei einer internationalen, supranationalen oder ausländischen Einrichtung betrifft,
- das Gesetz vom 19. Oktober 2015 zur Abänderung des Zivilprozessrechts und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Justiz,
- das Gesetz vom 5. Februar 2016 zur Abänderung des Strafrechts und des Strafprozessrechts und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Justiz.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

10. OKTOBER 1967 — Gerichtsgesetzbuch

(...)

TEIL II — GERICHTSWESEN

(...)

BUCH II — GERICHTLICHE ÄMTER

(...)

TITEL III — *Gehälter, Löhne und Funktionskosten*

KAPITEL I — *Gehälter der Magistrate des gerichtlichen Standes*

Art. 355 - [Die Gehälter der Magistrate des gerichtlichen Standes werden wie folgt festgelegt:

Kassationshof:

Erster Präsident und Generalprokurator	69.696,16 EUR
Präsident und Erster Generalanwalt	65.281,40 EUR
[Abteilungspräsident und Generalanwalt]	57.776,40 EUR
Gerichtsrat	56.451,95 EUR

Appellationshöfe und Arbeitsgerichtshöfe:

Erster Präsident und Generalprokurator	56.451,95 EUR
Kammerpräsident und Erster Generalanwalt	50.565,67 EUR
Generalanwalt	46.960,31 EUR
Gerichtsrat, Staatsanwalt bei der Generalstaatsanwaltschaft und Staatsanwalt beim Generalauditorat	45.047,24 EUR

Gerichte Erster Instanz, Arbeitsgerichte und Handelsgerichte, deren Bereich mindestens 250.000 Einwohner umfasst:

Gerichtspräsident, Prokurator des Königs und Arbeitsauditor	50.565,67 EUR
[Abteilungspräsident, Abteilungsprokurator und Abteilungsauditor]	46.960,31 EUR]
Vizepräsident und Erster Staatsanwalt	44.620,84 EUR
[Richter und Staatsanwalt]	38.793,06 EUR

Gerichte Erster Instanz, Arbeitsgerichte und Handelsgerichte, deren Bereich weniger als 250.000 Einwohner umfasst:

Gerichtspräsident, Prokurator des Königs und Arbeitsauditor	46.960,31 EUR
Vizepräsident und Erster Staatsanwalt	44.620,84 EUR

[Richter und Staatsanwalt]	38.793,06 EUR
[Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht, dessen Bereich mindestens 250.000 Einwohner umfasst]	50.565,67 EUR
Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht, dessen Bereich weniger als 250.000 Einwohner umfasst]	46.960,31 EUR]

Friedensgerichte und Polizeigerichte, die in Artikel 3 der Anlage zum vorliegenden Gesetzbuch erwähnt sind:

[Vizepräsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht, Friedensrichter und Richter am Polizeigericht]	45.047,24 EUR]
--	----------------

[Art. 355 ersetzt durch Art. 3 des G. vom 27. Dezember 2002 (B.S. vom 31. Dezember 2002) - in Kraft ab dem 1. Oktober 2002 - und abgeändert durch Art. 7 des G. vom 27. Dezember 2004 (B.S. vom 31. Dezember 2004), Art. 95 Nr. 1 bis 4 des G. vom 1. Dezember 2013 (B.S. vom 10. Dezember 2013) - in Kraft ab dem 1. April 2014 -, selbst abgeändert durch Art. 116 des G. (I) vom 8. Mai 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014)]

[Art. 355bis - § 1 - Der Föderalprokurator bezieht das gleiche Gehalt wie dasjenige, das für die Generalprokuratoren bei den Appellationshöfen festgelegt worden ist.

Föderalmagistrate[, Assistenzmagistrate und Verbindungsmagistrate für Jugendsachen] beziehen das gleiche Gehalt wie dasjenige, das für die Generalanwälte bei den Appellationshöfen und den Arbeitsgerichtshöfen festgelegt worden ist.

§ 2 - [Artikel 357 § 2 ist auf Föderalmagistrate und Verbindungsmagistrate für Jugendsachen anwendbar.]

Ein Magistrat, der in Anwendung von Artikel 144bis § 3 Absatz 2 mit einem Auftrag betraut wird, der sich über mindestens drei aufeinander folgende Monate erstreckt, erhält ein Drittel der Differenz zwischen seinem Gehalt und dem, das mit dem Amt eines Föderalmagistrats verbunden ist.

Ein Magistrat, der in Anwendung von Artikel 144bis § 3 Absatz 1 mit einem Auftrag betraut wird, der sich über mindestens drei aufeinander folgende Monate erstreckt, erhält ein Viertel der Differenz zwischen seinem Gehalt und dem, das mit dem Amt eines Föderalmagistrats verbunden ist.]]

[Art. 355bis eingefügt durch Art. 9 des G. vom 4. März 1997 (B.S. vom 30. April 1997) - in Kraft ab dem 15. Mai 1997) - und ersetzt durch Art. 49 des G. vom 21. Juni 2001 (B.S. vom 20. Juli 2001) - in Kraft ab dem 21. Mai 2002 -; § 1 Abs. 2 abgeändert durch Art. 48 Nr. 1 des G. vom 13. Juni 2006 (B.S. vom 19. Juli 2006) - in Kraft ab dem 16. August 2006 -; § 2 Abs. 1 ersetzt durch Art. 48 Nr. 2 des G. vom 13. Juni 2006 (B.S. vom 19. Juli 2006) - in Kraft ab dem 16. August 2006 -]

[Art. 355ter - Das Gehalt der effektiven Beisitzer in Strafvollstreckungssachen entspricht dem Gehalt, das in Artikel 355 für die Richter am Gericht Erster Instanz festgelegt worden ist. Die Artikel 360 Absatz 1, 360ter Absatz 3 und 4, 362, 363 und 377 sind auf sie anwendbar.

Die als Bedingung für die Ernennung erforderliche Berufserfahrung wird bei der Berechnung des Dienstalters für höchstens sechs Jahre berücksichtigt.

Der Minister der Justiz legt die Höhe der Entschädigung, die den stellvertretenden Beisitzern in Strafvollstreckungssachen gewährt wird, fest.]

[Art. 355ter eingefügt durch Art. 34 des G. vom 17. Mai 2006 (B.S. vom 15. Juni 2006) - in Kraft ab dem 31. August 2006 -] Spätestens ab dem 1. Juli 2016 (gemäß Art. 136 des G. vom 5. Mai 2014 (B.S. vom 9. Juli 2016), selbst ersetzt durch Art. 217 des G. vom 5. Februar 2016 (B.S. vom 19. Februar 2016), lautet Art. 355ter wie folgt:

"[Art. 355ter - Das Gehalt der effektiven Beisitzer [in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen] entspricht dem Gehalt, das in Artikel 355 für die Richter am Gericht Erster Instanz festgelegt worden ist. Die Artikel 360 Absatz 1, 360ter Absatz 3 und 4, 362, 363 und 377 sind auf sie anwendbar.

Die als Bedingung für die Ernennung erforderliche Berufserfahrung wird bei der Berechnung des Dienstalters für höchstens sechs Jahre berücksichtigt.

Der Minister der Justiz legt die Höhe der Entschädigung, die den stellvertretenden Beisitzern [in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen] gewährt wird, fest.]

[Art. 355ter eingefügt durch Art. 34 des G. vom 17. Mai 2006 (B.S. vom 15. Juni 2006) - in Kraft ab dem 31. August 2006 -; Abs. 1 und 3 abgeändert durch Art. 114 Nr. 1 und 2 des G. vom 5. Mai 2014 (B.S. vom 9. Juli 2014) - Inkrafttretung: siehe einleitenden Satz des zukünftigen Rechts -]"

Art. 356 - Der König legt die Anwesenheitsgelder, die den Sozialgerichtsräten, den Sozialrichtern und den Handelsrichtern gewährt werden können, fest.

Art. 357 - [§ 1 - Es werden folgende Beträge zuerkannt:

1. [...]

2. ein Gehaltszuschlag von [2.602,89 EUR] an die Richter [am Familien- und Jugendgericht während der Dauer ihres Amtes in den Jugendkammern]; dieser Gehaltszuschlag wird um die Hälfte reduziert, wenn der letzte in Artikel 360bis erwähnte Gehaltszuschlag zuerkannt wird;

3. ein Gehaltszuschlag von [4.214,19 EUR] an die Untersuchungsrichter während der Dauer ihres Amtes in dieser Eigenschaft; dieser Gehaltszuschlag wird um die Hälfte reduziert, wenn der letzte in Artikel 360bis erwähnte Gehaltszuschlag zuerkannt wird[, wobei die Gesamtbesoldung nicht weniger betragen darf als die Besoldung, die der Amtsträger in seiner früheren Dienstaltersstufe bezog];

4. [ein Gehaltszuschlag von 2.602,89 EUR an die in Steuersachen spezialisierten Staatsanwälte, die das Amt tatsächlich ausüben. Nach zwei Jahren Amtsausübung wird dieser Gehaltszuschlag auf 6.544,39 EUR erhöht. Der gleichzeitige Bezug dieses Gehaltszuschlags mit dem Gehalt und den in Artikel 360bis erwähnten Gehaltszuschlägen darf [62.905,54 EUR] nicht überschreiten;]

5. ein Gehaltszuschlag von [2.602,89 EUR] an die Ersten Staatsanwälte, die den Titel Auditor tragen; dieser Gehaltszuschlag wird um die Hälfte reduziert, wenn der letzte in Artikel 360bis erwähnte Gehaltszuschlag zuerkannt wird;

[6. [...]]

[7. ein Gehaltszuschlag von 4.214,19 EUR an die Richter am Strafvollstreckungsgericht und an die in Strafvollstreckungssachen spezialisierten Staatsanwälte, die das Amt tatsächlich ausüben. Dieser Gehaltszuschlag wird um die Hälfte reduziert, wenn der letzte in Artikel 360bis erwähnte Gehaltszuschlag zuerkannt wird[, wobei die Gesamtbesoldung nicht weniger betragen darf als die Besoldung, die der Amtsträger in seiner früheren Dienstaltersstufe bezog];]

[8. ein Gehaltszuschlag von 2.602,89 EUR an die Richter, die in der Tabelle "Anzahl in Steuersachen spezialisierter Strafrichter beim Gericht Erster Instanz" in der Anlage zum Gesetz vom 3. April 1953 über das Gerichtswesen erwähnt sind und das Amt tatsächlich ausüben. Der gleichzeitige Bezug dieses Gehaltszuschlags mit dem Gehalt und den in Artikel 360bis erwähnten Gehaltszuschlägen darf 62.905,54 EUR nicht überschreiten.]

[Der in [Absatz 1 Nr. 4 und Nr. 8] erwähnte Gehaltszuschlag von 2.602,89 EUR wird auf 6.544,39 EUR erhöht, wenn die dort erwähnten Staatsanwälte [und Richter] Inhaber eines Diploms sind, durch das eine Fachausbildung in Steuerrecht bescheinigt wird und das von einer belgischen Universität oder einer nichtuniversitären Hochschule, die in einer vom König erstellten Liste aufgeführt ist, ausgestellt wurde. Der gleichzeitige Bezug dieses Gehaltszuschlags mit dem Gehalt und den in Artikel 360bis erwähnten Gehaltszuschlägen darf [62.905,54 EUR] nicht überschreiten.]

[Ein in Steuersachen spezialisierter Staatsanwalt, der zum Ersten Staatsanwalt bestimmt wird, behält den in Absatz 1 Nr. 4 vorgesehenen Gehaltszuschlag unter denselben Bedingungen wie denjenigen, die in Absatz 1 Nr. 4 und in Absatz 2 festgelegt sind.]

§ 2 - [[Ein Pauschalzuschlag von 235,50 EUR pro tatsächlich geleisteten Bereitschaftsdienst während der Nacht, der Wochenenden oder der Feiertage wird den Staatsanwälten [...] gewährt, sofern sie in der Aufstellung des Bereitschaftsdienstes eingetragen sind.] Die Ersten Staatsanwälte erhalten unter denselben Bedingungen einen Zuschlag von 117,75 EUR. Dieser Zuschlag ist zwei Mal pro Jahr auszahlfähig: am Ende des ersten und des dritten Quartals des Kalenderjahres.

[Unter Bereitschaftsdienst ist ein durchgehender Dienst von zwölf Stunden zu verstehen, während dessen die Betroffenen erreichbar und verfügbar sind, sich aber auch fortbewegen können, um Leistungen an einem Arbeitsplatz zu erbringen.]

Der Gesamtbetrag der Zuschläge auf Jahresbasis darf folgende Beträge nicht überschreiten:

1. [4.239,00 EUR] bis zu vierundzwanzig Jahren geltenden Dienstalters,
2. [2.119,50 EUR] ab vierundzwanzig Jahren geltenden Dienstalters.

Der in Absatz 3 Nr. 1 erwähnte Höchstbetrag wird für die Ersten Staatsanwälte um die Hälfte reduziert.

Die in den Absätzen 3 und 4 erwähnten Höchstbeträge werden außerdem proportional zu dem Teil des Jahres, auf den sie sich je nach dem während dieses Zeitraums erworbenen geltenden Dienstalter beziehen, verringert.]

§ 3 - Ein am Ende des Gerichtsjahres auszahlfähiger Zuschlag von [74,37 EUR] pro Monat wird zu Praktikumsleitern bestimmten Magistraten gewährt, vorausgesetzt, diese Funktion ist während mindestens drei Monaten ausgeübt worden.]

[§ 4 - Den Magistraten, die gemäß Artikel 43quinquies des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten Kenntnis einer anderen Sprache als derjenigen, in der sie die Prüfungen zum Doktor oder Lizentiaten der Rechte abgelegt haben, nachgewiesen haben, wird ein Zuschlag gewährt, sofern sie in einem Rechtsprechungsorgan ernannt sind, in dem aufgrund der Rechtsvorschriften über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten zumindest ein Teil der Magistrate Kenntnis von mehr als einer Landessprache nachweisen muss.

In jedem Rechtsprechungsorgan ist die Anzahl der Magistrate, denen ein Zuschlag gewährt wird, je nach Fall begrenzt auf entweder die Mindestanzahl oder auf die durch das Gesetz vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten vorgeschriebene Anzahl pro Rechtsprechungsorgan. Die Zuerkennung des Zuschlags erfolgt auf der Grundlage des allgemeinen Dienstalters des Magistrates im betreffenden Rechtsprechungsorgan.

[In Abweichung von Absatz 2 erhalten Korpschefs, die gemäß dem Gesetz vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten die gründliche Kenntnis einer anderen Landessprache nachweisen müssen, während ihres Mandats den Zuschlag von Amts wegen.]

Der Zuschlag ist nur dann auszahlfähig, wenn der in Absatz 1 erwähnte Magistrat im Rechtsprechungsorgan, in dem er ernannt ist, sein Amt tatsächlich ausübt, oder wenn er in einem Rechtsprechungsorgan, in dem aufgrund der Rechtsvorschriften über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten zumindest ein Teil der Magistrate Kenntnis von mehr als einer Landessprache nachweisen muss, einen Auftrag ausführt.

Dieser Zuschlag wird ebenfalls dem Föderalprokurator und den Föderalmagistraten gewährt, die gemäß Artikel 43quinquies des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten Kenntnis einer anderen Sprache als derjenigen, in der sie die Prüfungen zum Doktor oder Lizentiaten der Rechte abgelegt haben, nachgewiesen haben.

Der monatliche Betrag des Zuschlags ist festgelegt auf:

- 281,98 EUR für Magistrate, die die passiven und aktiven mündlichen Kenntnisse und die passiven und aktiven schriftlichen Kenntnisse der anderen Sprache nachgewiesen haben,

- 216,91 EUR für Magistrate, die die passiven und aktiven mündlichen Kenntnisse und die passiven schriftlichen Kenntnisse der anderen Sprache nachgewiesen haben.

Der Zuschlag wird zusammen mit dem Gehalt ausgezahlt.]

[Art. 357 ersetzt durch Art. 3 des G. vom 29. April 1999 (B.S. vom 30. Juni 1999) - in Kraft ab dem 1. Januar 2000 -; § 1 Abs. 1 Nr. 1 aufgehoben durch Art. 8 des G. vom 27. Dezember 2004 (B.S. vom 31. Dezember 2004); § 1 Abs. 1 Nr. 2 abgeändert durch Art. 1 des K.E. vom 13. Juli 2001 (B.S. vom 11. August 2001) - in Kraft ab dem 1. Januar 2002 - und Art. 123 des G. vom 30. Juli 2013 (B.S. vom 27. September 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -; § 1 Abs. 1 Nr. 3 abgeändert durch Art. 1 des K.E. vom 13. Juli 2001 (B.S. vom 11. August 2001) - in Kraft ab dem 1. Januar 2002 - und Art. 43 Buchstabe a) des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -; § 1 Abs. 1 Nr. 4 ersetzt durch Art. 2 Nr. 1 des G. vom 15. Juni 2001 (II) (B.S. vom 25. August 2001) - in Kraft ab dem 1. September 2001 - und abgeändert durch Art. 4 Nr. 1 des G. vom 27. Dezember 2002 (B.S. vom 31. Dezember 2002) - in Kraft ab dem 1. Oktober 2002 -; § 1 Abs. 1 Nr. 5 abgeändert durch Art. 1 des K.E. vom 13. Juli 2001 (B.S. vom 11. August 2001) - in Kraft ab dem 1. Januar 2002 -; § 1 Abs. 1 Nr. 6 eingefügt durch Art. 5 des G. vom 28. März 2000 (B.S. vom 1. April 2000) - in Kraft ab dem 1. Juni 2000 - und aufgehoben durch Art. 96 Nr. 1 des G. vom 1. Dezember 2013 (B.S. vom 10. Dezember 2013) - in Kraft ab dem 1. April 2014 -; § 1 Abs. 1 Nr. 7 eingefügt durch Art. 35 des G. vom 17. Mai 2006 (B.S. vom 15. Juni 2006) - in Kraft ab dem 1. Februar 2007 - und abgeändert durch Art. 43 Buchstabe c) des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -; § 1 Abs. 1 Nr. 8 eingefügt durch Art. 18 Nr. 1 des G. vom 25. April 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014); § 1 Abs. 2 eingefügt durch Art. 2 Nr. 2 des G. vom 15. Juni 2001 (II) (B.S. vom 25. August 2001) - in Kraft ab dem 1. September 2001 - und abgeändert durch Art. 4 Nr. 1 des G. vom 27. Dezember 2002 (B.S. vom 31. Dezember 2002) - in Kraft ab dem 1. Oktober 2002 - und Art. 18 Nr. 2 des G. vom 25. April 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014); § 1 Abs. 3 eingefügt durch Art. 45 des G. vom 3. Mai 2003 (B.S. vom 2. Juni 2003) - in Kraft ab dem 2. Juni 2003 -; § 2 ersetzt durch Art. 2 Nr. 3 des G. vom 15. Juni 2001 (II) (B.S. vom 25. August 2001) - in Kraft ab dem 1. September 2001 -; § 2 Abs. 1 abgeändert durch Art. 18 Nr. 1 des G. (II) vom 29. Dezember 2010 (B.S. vom 31. Dezember 2010) und Art. 96 Nr. 2 des G. vom 1. Dezember 2013 (B.S. vom 10. Dezember 2013) - in Kraft ab dem 1. April 2014 -; § 2 Abs. 2 ersetzt durch Art. 18 Nr. 2 des G. (II) vom 29. Dezember 2010 (B.S. vom 31. Dezember 2010); § 2 Abs. 3 Nr. 1 und 2 abgeändert durch Art. 4 Nr. 2 des G. vom 27. Dezember 2002 (B.S. vom 31. Dezember 2002) - in Kraft ab dem 1. Oktober 2002 -; § 3 abgeändert durch Art. 1 des K.E. vom 13. Juli 2001 (B.S. vom 11. August 2001) - in Kraft ab dem

1. Januar 2002 -; § 4 eingefügt durch Art. 2 des G. vom 22. April 2003 (B.S. vom 9. Mai 2003) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2003 -; § 4 neuer Absatz 3 eingefügt durch Art. 16 des G. (I) vom 8. Mai 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014) - in Kraft ab dem 1. April 2014 -]

Art. 358 - Wenn der Gehaltszuschlag, der Magistraten aufgrund ihrer Eigenschaft als [Untersuchungsrichter[, Jugendrichter und Richter am Strafvollstreckungsgericht][], Erster Staatsanwalt[, der den Titel Auditor trägt, und in Steuersachen spezialisierter Staatsanwalt][sowie in Strafvollstreckungssachen spezialisierter Staatsanwalt] gewährt wurde, nicht vom Amtsträger bezogen wird, ist dieser Zuschlag zur Hälfte an denjenigen auszahlbar, der aufgrund seines Amtes, sei es, weil die Stelle vakant ist, oder aus irgendeinem anderen Grund die Amtsgeschäfte zeitweilig wahrnimmt.

[Art. 358 abgeändert durch Art. 4 des G. vom 29. April 1999 (B.S. vom 30. Juni 1999) - in Kraft ab dem 1. Januar 2000 -, Art. 12 des G. vom 17. Juli 2000 (B.S. vom 1. August 2000) - in Kraft ab dem 1. Januar 2000 -, Art. 9 des G. vom 27. Dezember 2004 (B.S. vom 31. Dezember 2004) und Art. 36 des G. vom 17. Mai 2006 (B.S. vom 15. Juni 2006) - in Kraft ab dem 1. Februar 2007 -]

Art. 359 - Ein Magistrat, der beauftragt ist, während mindestens drei aufeinanderfolgender Monate das Amt eines anderen Magistrats, der ein höheres Gehalt bezieht, auszuüben, erhält die Hälfte der Differenz zwischen seinem Gehalt und dem Gehalt, das mit dem vorübergehend ausgeübten Amt verbunden ist.

[Die in Artikel [259quater § 6 Absatz 2 und 3] erwähnte Ersatzperson erhält - während der Dauer der Ersetzung [...] - die Differenz zwischen ihrem Gehalt und dem Gehalt, das mit dem Mandat als Korpschef, das sie vorübergehend ausübt, verbunden ist.]

[Art. 359 Abs. 2 eingefügt durch Art. 81 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1999) - in Kraft ab dem 2. August 2000 - und abgeändert durch Art. 13 Nr. 1 und 2 des G. vom 18. Dezember 2006 (B.S. vom 16. Januar 2007) - in Kraft ab dem 2. März 2007 -]

Art. 360 - [Die Gehälter [der Vizepräsidenten der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht, der Friedensrichter und der Richter am Polizeigericht] werden nach einem Zeitraum von drei, sechs, neun, zwölf, fünfzehn und achtzehn Jahren geltenden Dienstalters um einen Betrag von 2.283,39 EUR erhöht. Die Gehälter der anderen Magistrate werden nach den gleichen Zeiträumen um einen Betrag von 2.354,45 EUR erhöht.

Die Gehaltserhöhung, die nach einem Zeitraum von fünfzehn Jahren geltenden Dienstalters gewährt wird, beträgt jedoch 3.224,34 EUR für die Richter am Gericht Erster Instanz, am Arbeitsgericht und am Handelsgericht, [...] die Staatsanwälte, die Staatsanwälte beim Arbeitsauditorat [...].]

[Art. 360 ersetzt durch Art. 5 des G. vom 27. Dezember 2002 (B.S. vom 31. Dezember 2002) - in Kraft ab dem 1. Oktober 2002 -; Abs. 1 abgeändert durch Art. 97 Nr. 1 des G. vom 1. Dezember 2013 (B.S. vom 10. Dezember 2013) - in Kraft ab dem 1. April 2014 -, selbst ersetzt durch Art. 117 des G. (I) vom 8. Mai 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014) - in Kraft ab dem 1. April 2014 -; Abs. 2 abgeändert durch Art. 97 Nr. 2 des G. vom 1. Dezember 2013 (B.S. vom 10. Dezember 2013) - in Kraft ab dem 1. April 2014 -]

[**Art. 360bis** - [Den Magistraten werden folgende kumulative Gehaltszuschläge gewährt:

Anzahl Jahre geltenden Dienstalters	Betrag des Gehaltszuschlags nach dem jeweiligen Zeitraum
-------------------------------------	--

Einundzwanzig Jahre:

Generalanwalt beim Appellationshof und beim Arbeitsgerichtshof	1.778,84 EUR
[Präsident des Gerichts Erster Instanz, des Arbeitsgerichts, des Handelsgerichts und Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht, dessen Bereich mindestens 250.000 Einwohner umfasst], Prokurator des Königs und Arbeitsauditor bei diesen Gerichten	2.212,11 EUR
[Präsident des Gerichts Erster Instanz, des Arbeitsgerichts, des Handelsgerichts und Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht, dessen Bereich weniger als 250.000 Einwohner umfasst, Prokurator des Königs und Arbeitsauditor bei diesen Gerichten, Abteilungspräsident, Abteilungsprokurator und Abteilungsauditor]	2.146,74 EUR
Vizepräsident am Gericht Erster Instanz, am Arbeitsgericht und am Handelsgericht, Erster Staatsanwalt und Erster Staatsanwalt beim Arbeitsauditorat	2.079,00 EUR
Richter am Gericht Erster Instanz, am Arbeitsgericht und am Handelsgericht, [...] Staatsanwalt, Staatsanwalt beim Arbeitsauditorat, [...]	3.038,63 EUR
[Vizepräsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht, Friedensrichter und Richter am Polizeigericht]	2.078,98 EUR
Die anderen Magistrate	1.765,85 EUR

Vierundzwanzig Jahre:

Erster Präsident des Kassationshofes und Generalprokurator bei diesem Gerichtshof	3.423,57 EUR
Präsident des Kassationshofes und Erster Generalanwalt bei diesem Gerichtshof	3.246,97 EUR
[Abteilungspräsident und Generalanwalt beim Kassationshof]	2.946,77 EUR
Gerichtsrat am Kassationshof, Erster Präsident des Appellationshofes, Erster Präsident des Arbeitsgerichtshofes und Generalprokurator beim Appellationshof	2.893,81 EUR
Kammerpräsident am Appellationshof und am Arbeitsgerichtshof, Erster Generalanwalt beim Appellationshof und beim Arbeitsgerichtshof	2.658,37 EUR
Generalanwalt beim Appellationshof und beim Arbeitsgerichtshof	2.514,64 EUR
Gerichtsrat am Appellationshof und am Arbeitsgerichtshof, Staatsanwalt bei der Generalstaatsanwaltschaft am Appellationshof und Staatsanwalt beim Generalauditorat am Arbeitsgerichtshof	4.440,70 EUR
[Präsident des Gerichts Erster Instanz, des Arbeitsgerichts, des Handelsgerichts und Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht, dessen Bereich mindestens 250.000 Einwohner umfasst], Prokurator des Königs und Arbeitsauditor bei diesen Gerichten	2.212,11 EUR
[Präsident des Gerichts Erster Instanz, des Arbeitsgerichts, des Handelsgerichts und Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht, dessen Bereich weniger als 250.000 Einwohner umfasst, Prokurator des Königs und Arbeitsauditor bei diesen Gerichten, Abteilungspräsident, Abteilungsprokurator und Abteilungsauditor]	2.146,74 EUR
Vizepräsident am Gericht Erster Instanz, am Arbeitsgericht und am Handelsgericht, Erster Staatsanwalt und Erster Staatsanwalt beim Arbeitsauditorat	2.079,00 EUR
Richter am Gericht Erster Instanz, am Arbeitsgericht und am Handelsgericht, [...] Staatsanwalt, Staatsanwalt beim Arbeitsauditorat, [...]	3.038,63 EUR
[Vizepräsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht, Friedensrichter und Richter am Polizeigericht]	2.078,98 EUR

Siebenundzwanzig Jahre:

Richter am Gericht Erster Instanz, am Arbeitsgericht und am Handelsgericht, [...] Staatsanwalt, Staatsanwalt beim Arbeitsauditorat, [...]	3.038,63 EUR]]
---	----------------

[Art. 360bis eingefügt durch Art. 139 des G. vom 20. Juli 1991 (B.S. vom 1. August 1991) - in Kraft ab dem 1. Mai 1991 -, ersetzt durch Art. 6 des G. vom 27. Dezember 2002 (B.S. vom 31. Dezember 2002) - in Kraft ab dem 1. Oktober 2002 und abgeändert durch Art. 98 Nr. 1 bis 3 des G. vom 1. Dezember 2013 (B.S. vom 10. Dezember 2013) - in Kraft ab dem 1. April 2014 -, selbst ersetzt durch Art. 118 des G. (I) vom 8. Mai 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014) - in Kraft ab dem 1. April 2014 -, und durch Art. 41 des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -]

[Art. 360ter - Für die Festlegung des in den Artikeln 360 und 360bis erwähnten geltenden Dienstalters wird Folgendes berücksichtigt:

1. der Zeitraum, in dem das Amt eines effektiven oder stellvertretenden Magistrats ausgeübt worden ist und für den ein Gehalt oder eine Entschädigung gewährt worden ist,
2. die in Artikel 365 § 2 erwähnten Leistungen.

Bei jeder Ernennung oder Bestimmung wird das Gehalt des Magistrates gemäß der mit den neu ausgeübten Funktionen verbundenen Besoldungslaufbahn, wie in den Artikeln 355, 360 und 360bis bestimmt, festgelegt, und zwar entsprechend dem geltenden Dienstalter, das zum Zeitpunkt dieser Ernennung oder dieser Bestimmung erreicht worden ist.

Die in Artikel 360 erwähnten Gehaltserhöhungen und die in Artikel 360bis erwähnten Gehaltszuschläge gelten ab dem ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem das geltende Dienstalter erreicht wird.

Der Zeitraum, in dem der Betreffende sein Gehalt nicht bezogen hat, wird nicht berücksichtigt.]

[*Neuer Artikel 360ter eingefügt durch Art. 7 des G. vom 27. Dezember 2002 (B.S. vom 31. Dezember 2002) - in Kraft ab dem 1. Oktober 2002 -*]

[[Art. 360quater -] Wenn ein Magistrate bei einer periodischen Bewertung die Note "ungenügend" erhalten hat, führt dies während sechs Monaten zum Verlust der letzten in den Artikeln 360 und 360bis erwähnten dreijährlichen Erhöhung, unbeschadet der disziplinarrechtlichen Folgen.

Falls der betreffende Magistrate die Note "ungenügend" erhalten hat, wird er nach Ablauf einer Frist von sechs Monaten erneut bewertet. Wenn er dann nicht mindestens die Note "gut" erhält, findet Absatz 1 erneut Anwendung.]

[*Früherer Artikel 360ter eingefügt durch Art. 82 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1999) - in Kraft ab dem 2. August 2000 - und unnummeriert zu Art. 360quater durch Art. 7 des G. vom 27. Dezember 2002 (B.S. vom 31. Dezember 2002) - in Kraft ab dem 1. Oktober 2002 -*]

Art. 361 - Wenn ein Magistrate, nachdem er aus dem Amt ausgeschieden ist, wieder in das Amt, das er aufgehört hat, auszuüben, eingesetzt oder erneut zu diesem Amt ernannt wird und gemäß Artikel 315 die Erlaubnis erhält, auf den in den Artikeln 310, 311 und 312 vorgesehenen Ranglisten den Platz einzunehmen, den er besetzen würde, wenn er nicht aus dem Amt ausgeschieden wäre, werden die dienstaltersbedingten Erhöhungen berechnet, als habe er nie aufgehört, das besagte Amt auszuüben.

Das Gleiche gilt für einen Magistrate, der bei seiner Rückkehr in den gerichtlichen Stand zu einem gleichgestellten oder höheren Amt ernannt worden ist.

Art. 362 - [Die Gehälter, Gehaltszuschläge und dienstaltersbedingten Erhöhungen, die die Magistrate beziehen, sind an die auf die Besoldung der Staatsbediensteten im aktiven Dienst anwendbare Mobilitätsregelung gebunden.]

[Absatz 1 ist ebenfalls auf die in Artikel 357 [§§ 2 bis 4] erwähnten Zuschläge anwendbar.]

[*Art. 362 ersetzt durch Art. 4 des G. vom 2. August 1974 (B.S. vom 19. September 1974); Abs. 2 eingefügt durch Art. 7 des G. vom 29. April 1999 (B.S. vom 30. Juni 1999) - in Kraft ab dem 1. Januar 2000 - und abgeändert durch Art. 3 des G. vom 22. April 2003 (B.S. vom 9. Mai 2003) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2003 -*]

Art. 363 - Magistrate des gerichtlichen Standes erhalten die Geburtsprämie und das Kindergeld, die den Beamten des administrativen Standes gewährt werden. Die anderen zusätzlich zum Gehalt gewährten Zulagen, Entschädigungen und Vergütungen, die den Beamten des administrativen Standes zukommen, werden in gleichem Maße und unter denselben Bedingungen den Magistraten des gerichtlichen Standes gewährt.

[...] [Magistrate, die in Anwendung von Artikel 144bis § 3 Absatz 2 mit einem Auftrag betraut sind, behalten ihren Amtssitz beim Rechtsprechungsorgan, in dem sie ernannt sind.]

Der König legt fest, unter welchen Bedingungen auch die Magistrate des gerichtlichen Standes in den Genuss der Bestimmungen über die Erstattung der aus Arbeits- oder Wegeunfällen resultierenden Kosten für medizinische, chirurgische und pharmazeutische Pflege und für Krankenhauspflege, Prothesen und orthopädische Apparate kommen.

[Der König regelt den Rechtsschutz, der den Magistraten des gerichtlichen Standes, den Sozialrichtern, den Handelsrichtern und den Sozialgerichtsräten zukommt, und die Entschädigung des ihnen entstandenen Sachschadens.]

[*Art. 363 Abs. 2 eingefügt durch Art. 22 des G. vom 10. Februar 1998 (B.S. vom 20. Februar 1998), ergänzt durch Art. 50 des G. vom 21. Juni 2001 (B.S. vom 20. Juli 2001) - in Kraft ab dem 21. Mai 2002 - und abgeändert durch Art. 99 des G. vom 1. Dezember 2013 (B.S. vom 10. Dezember 2013) - in Kraft ab dem 1. April 2014 -; Abs. 4 eingefügt durch Art. 42 des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Oktober 2002 -*]

[Art. 363bis - [Der König kann eine Auftragsentschädigung, eine Postenentschädigung sowie die Modalitäten für die in den Artikeln 308, 309bis, [309ter,] 323bis und 327 erwähnten Aufträge festlegen.]

[*Art. 363bis eingefügt durch Art. 44 des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -, ersetzt durch Art. 4 des G. vom 10. August 2015 (B.S. vom 19. August 2015) und abgeändert durch Art. 211 des G. vom 5. Februar 2016 (B.S. vom 19. Februar 2016)*]

Art. 364 - [...]

Magistrate, die gleichzeitig bei mehreren Gerichten [ernannt oder bestimmt] werden, erhalten das Gehalt, das den Magistraten der Gerichte zuerkannt wird, deren Bereich mehr als [zweihundertfünfzigtausend Einwohner] umfasst, sofern die Bezirke, für die sie Dienst tun, zusammen diese Einwohnerzahl erreichen.

[*Art. 364 abgeändert durch Art. 83 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1999) - in Kraft ab dem 2. August 2000 - und Art. 7 Nr. 2 des G. vom 15. Juni 2001 (I) (B.S. vom 29. Juni 2001) - in Kraft ab dem 1. Januar 2000 -; früherer Absatz 1 aufgehoben durch Art. 7 Nr. 1 des G. vom 15. Juni 2001 (I) (B.S. vom 29. Juni 2001) - in Kraft ab dem 1. September 2001 -*]

Art. 365 - § 1 - Das Gehalt eines Magistrates, der zum Zeitpunkt seiner Ersternennung ein festes, vom Staat besoldetes Amt in einem staatlichen Dienst oder ein festes Amt in einer der durch das Gesetz vom 16. März 1954 über die Kontrolle bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses vorgesehenen Einrichtungen bekleidet, darf nicht niedriger sein als das Gehalt, das er in diesem Amt bezog.

Das bezogene Gehalt wird jedoch auf den Betrag des nach den Vorschriften der Regelung für Magistrate berechneten, unmittelbar höher liegenden Gehalts aufgerundet.

Durch dieses Gehalt wird dem Betreffenden für die Berechnung seiner Besoldungen das Dienstalter zuerkannt, das mit dem so festgelegten Gehalt verbunden ist.

§ 2 - [Für die Berechnung des Dienstalters wird Folgendes berücksichtigt:

a) [die Zeit der Eintragung des Betreffenden bei der Rechtsanwaltschaft sowie die Zeit der Ausübung des Notariatsamts durch einen Doktor, Lizienten oder Master der Rechte,]

b) die Zeit, in der der Betreffende an einer belgischen Universität Unterricht in Rechtswissenschaften erteilt hat,

c) der Zeitraum, in dem der Betreffende beim Staatsrat als Mitglied des Staatsrates, des Auditorats oder des Koordinationsbüros ein Amt ausgeübt hat,

d) unbeschadet der Anwendung der Bestimmungen von § 1: die Dauer der geleisteten Dienste, die nach dem Besoldungsstatut des Personals der Ministerien für die Berechnung des finanziellen Dienstalters der Beamten der Stufe 1 nach denselben Modalitäten berücksichtigt werden können. [Vorbehaltlich der Anwendung der Bestimmungen unter Buchstabe a) wird die als Bedingung für die Ernennung erforderliche Berufserfahrung im Privatsektor oder als Selbständiger jedoch nur für höchstens sechs Jahre ab dem 1. Januar 2003 berücksichtigt.]

Falls einige dieser Ämter gleichzeitig ausgeübt worden sind, ist es nicht erlaubt, sie für die Berechnung der Gehaltserhöhungen zu kumulieren.

Falls einige dieser Ämter nacheinander ausgeübt worden sind, werden die Zeiträume ihrer Ausübung zusammengerechnet. Die übrigen Dienste werden nach der Bedeutung, die ihnen in der Kategorie, der sie angehören, beigemessen wird, berücksichtigt.]

[Art. 365 § 2 ersetzt durch Art. 5 des G. vom 2. August 1974 (B.S. vom 19. September 1974); § 2 Abs. 1 Buchstabe a) ersetzt durch Art. 10 des G. vom 27. Dezember 2004 (B.S. vom 31. Dezember 2004) - in Kraft ab dem 1. Januar 2003 -; § 2 Abs. 1 Buchstabe d) ergänzt durch Art. 8 des G. vom 27. Dezember 2002 (B.S. vom 31. Dezember 2002) - in Kraft ab dem 1. Mai 2002 -; siehe auch Entscheidung Nr. 116/2004 des Schiedshofs vom 30. Juni 2004 (B.S. vom 14. Juli 2004)]

[KAPITEL Ibis — Gehälter der Referenten am Kassationshof

[Kapitel Ibis mit Art. 365bis eingefügt durch Art. 18 des G. vom 6. Mai 1997 (B.S. vom 25. Juni 1997) - in Kraft ab dem 5. Juli 1997 -]

Art. 365bis - Die Gehälter der Referenten am Kassationshof werden wie folgt festgelegt:

- während des in Artikel 259ter erwähnten Praktikumszeitraums von drei Jahren entspricht das Gehalt eines Referenten dem Gehalt eines Staatsanwalts gemäß Artikel 355;

- während der zehn darauffolgenden Jahre entspricht das Gehalt eines Referenten dem Gehalt eines Staatsanwalts bei der Generalstaatsanwaltschaft und eines Staatsanwalts beim Generalauditorat am Appellationshof gemäß Artikel 355;

- nach Ablauf des dreizehnten Jahres entspricht sein Gehalt dem Gehalt eines Generalanwalts beim Appellationshof oder beim Arbeitsgerichtshof.

Die Artikel 360, 361, 362, 363, 365 und 377 des vorliegenden Gesetzbuches sind auch auf die Referenten anwendbar.]

[KAPITEL Iter - [...]

[Kapitel Iter mit Art. 365ter eingefügt durch Art. 19 des G. vom 24. März 1999 (B.S. vom 7. April 1999) und aufgehoben durch Art. 125 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -]

Art. 365ter - [...]

KAPITEL II — [Gehälter und Gehaltszuschläge der Personalmitglieder der Stufe A, der Greffiers und der Sekretäre]

[Überschrift von Kapitel II ersetzt durch Art. 126 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -]

[Abschnitt I — Allgemeine Bestimmungen]

[Unterteilung Abschnitt I eingefügt durch Art. 127 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -]

Art. 366 - [§ 1 - Die [Artikel 363 und 365 § 1] sind auf die Gehälter, Gehaltszuschläge und dienstaltersbedingten Erhöhungen, die das Gerichtspersonal bezieht, anwendbar.

[§ 1bis - Das finanzielle Dienstalter setzt sich aus zwei Komponenten zusammen:

1. dem Dienstalter, das bei Amtsantritt als erworben gilt und gemäß den Paragraphen 2, 3 und 4 berechnet wird,
2. dem Dienstalter, das nach Amtsantritt als Personalmitglied erworben wird und gemäß den Paragraphen 2, 5 und 6 berechnet wird.

Jeder neue Amtsantritt als Personalmitglied führt zu einer Neuberechnung der ersten Komponente. Dieser Absatz findet auch Anwendung auf ein im Rahmen eines Arbeitsvertrags angestelltes Personalmitglied, das einen neuen Arbeitsvertrag erhält.]

§ 2 - Für die Berechnung des Dienstalters wird Folgendes berücksichtigt:

1. der Zeitraum, in dem der Betreffende [...] an einem Gerichtshof oder einem Gericht ein Amt ausgeübt hat,
2. die Zeit der Eintragung des Betreffenden bei der Rechtsanwaltschaft sowie die Zeit der Ausübung des Notariatsamts durch einen Doktor, Lizentiaten oder Master der Rechte,
3. die Zeit, in der der Betreffende an einer belgischen Universität Unterricht in Rechtswissenschaften erteilt hat,
4. der Zeitraum, in dem der Betreffende beim Staatsrat als Mitglied des Staatsrates, des Auditorats oder des Koordinationsbüros ein Amt ausgeübt hat,
5. unbeschadet der Anwendung der Bestimmungen von Artikel 365 § 1:

- die Dauer der Dienste, die ab dem Alter von 21 Jahren in einem staatlichen Dienst und in einem Dienst in Afrika geleistet worden sind,

- die Dauer der effektiven Dienste mit Vollzeitleistungen, die ab dem Alter von 21 Jahren in anderen öffentlichen Diensten als dem staatlichen Dienst oder Dienst in Afrika oder als Inhaber eines durch eine Gehaltssubvention besoldeten Amtes in einer subventionierten freien Lehranstalt geleistet worden sind.

Falls einige dieser Ämter gleichzeitig ausgeübt worden sind, ist es nicht erlaubt, sie für die Berechnung der Gehaltserhöhungen zu kumulieren.

Der Ausdruck "staatlicher Dienst" bezeichnet jeden Dienst, der der gesetzgebenden, der ausführenden oder der rechtsprechenden Gewalt untersteht und keine Rechtspersönlichkeit besitzt.

Der Ausdruck "Dienst in Afrika" bezeichnet jeden Dienst, der der Regierung von Belgisch-Kongo oder der Regierung von Ruanda-Urundi unterstand und keine Rechtspersönlichkeit besaß.

Der Ausdruck "anderer öffentlicher Dienst als der staatliche Dienst oder Dienst in Afrika" bezeichnet:

- a) jeden Dienst, der der ausführenden Gewalt untersteht und Rechtspersönlichkeit besitzt,
- b) jeden Dienst, der der Regierung von Belgisch-Kongo oder der Regierung von Ruanda-Urundi unterstand und Rechtspersönlichkeit besaß,
- c) jeden Gemeinde- oder Provinzialdienst,
- d) jede andere Einrichtung belgischen Rechts, die einem kollektiven Bedarf lokalen oder allgemeinen Interesses entspricht und bei deren Schaffung oder besonderen Leitung die Vormachtstellung der öffentlichen Behörde erkennbar ist, sowie jede andere Einrichtung kolonialen Rechts, die diese Bedingungen erfüllte.

6. [Unbeschadet der Anwendung der Bestimmungen von § 1 werden für die Berechnung des finanziellen Dienstalters ebenfalls die in Artikel 12 Absatz 1 bis 5 und Absatz 7 des Königlichen Erlasses vom 25. Oktober 2013 über die Besoldungslaufbahn der Personalmitglieder des föderalen öffentlichen Dienstes erwähnten Dienste berücksichtigt. Für die Anwendung dieses Artikels werden die Wörter "der leitende Beamte oder sein Beauftragter" durch die Wörter "der Präsident des Direktionsausschusses des Föderalen Öffentlichen Dienstes Justiz oder sein Beauftragter" ersetzt.]

Falls einige dieser Ämter gleichzeitig ausgeübt worden sind, ist es nicht erlaubt, sie für die Berechnung der Gehaltserhöhungen zu kumulieren.

Falls einige dieser Ämter nacheinander ausgeübt worden sind, werden die Zeiträume ihrer Ausübung zusammengerechnet. Die übrigen Dienste werden nach der Bedeutung, die ihnen in der Kategorie, der sie angehören, beigemessen wird, berücksichtigt.]

[§ 3 - Die Berechnung der Dienste, die gemäß § 2 berücksichtigt werden, erfolgt gemäß Artikel 11 §§ 2 bis 7 des Königlichen Erlasses vom 25. Oktober 2013 über die Besoldungslaufbahn der Personalmitglieder des föderalen öffentlichen Dienstes.

§ 4 - Für die Berechnung des Dienstalters eines Vertragspersonalmitglieds werden die in § 2 erwähnten Dienste berücksichtigt. Sie werden gemäß § 3 berechnet.

§ 5 - Für ein Personalmitglied im aktiven Dienst - selbst bei Teilzeitbeschäftigung aus persönlichen Gründen - oder im Wartestand steigt das finanzielle Dienstalter pro vollen Monat.

Das nach Dienstantritt erworbene finanzielle Dienstalter steigt pro vollen Monat. Unvollständige Monate werden nicht berücksichtigt.

Das finanzielle Dienstalter wird um ein Drittel verringert, wenn ein Personalmitglied der Stufe B oder C in die Stufe A befördert wird. Das Ergebnis wird in Monaten ausgedrückt und auf die nächsthöhere ganze Zahl aufgerundet. Gegebenenfalls wird das finanzielle Dienstalter korrigiert, um die Auswirkung einer früheren Anwendung der Altersstufen, die den im Besoldungsstatut der Personalmitglieder des föderalen öffentlichen Dienstes festgelegten Altersstufen entsprechen, aufzuheben.

Die Verringerung wird jedoch auf zwei Jahre beschränkt für in einer Funktion der Stufe B geleistete Dienste und auf fünf Jahre für in einer Funktion der Stufen C und D geleistete Dienste. Diese Regel darf nicht dazu führen, dass es insgesamt zu einer Verringerung von mehr als fünf Jahren kommt.

Die Verringerung wird außerdem so beschränkt, dass durch die Beförderung in die Stufe A eine jährliche Gehaltserhöhung von mindestens 1.094 EUR gewährleistet wird.

§ 6 - Für ein Vertragspersonalmitglied steigt das finanzielle Dienstalter pro vollen Monat, wenn es tatsächlich seinen Arbeitsvertrag ausführt.

Das nach Dienstantritt erworbene finanzielle Dienstalter steigt pro vollen Monat. Unvollständige Monate werden nicht berücksichtigt.

In Abweichung von Absatz 1 steigt das Dienstalter selbst bei Aussetzung des Arbeitsvertrags:

1. wenn das Vertragspersonalmitglied weiterhin durch den Föderalen Öffentlichen Dienstes Justiz besoldet wird,
2. wenn das Vertragspersonalmitglied in den Genuss des Mutterschaftsurlaubs oder einer Arbeitsunterbrechung kommt, wie sie in den Artikeln 42 und 43 des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit oder in Artikel 18 Absatz 2 des Gesetzes vom 14. Dezember 2000 zur Festlegung bestimmter Aspekte der Arbeitszeitgestaltung im öffentlichen Sektor erwähnt sind,
3. wenn das Vertragspersonalmitglied in den Genuss des unbezahlten Elternurlaubs kommt, der aufgrund des Königlichen Erlasses vom 16. März 2001 über die Urlaubsorten und Abwesenheiten, die bestimmten Personalmitgliedern von Diensten gewährt werden, die der rechtsprechenden Gewalt beistehen, gewährt wird, und des Elternurlaubs, der im Rahmen einer Laufbahnunterbrechung gewährt wird,
4. wenn das Vertragspersonalmitglied an einer konzertierten Arbeitsniederlegung teilnimmt,
5. wenn das Vertragspersonalmitglied in den Genuss des Urlaubs aus zwingenden Gründen kommt, der durch den Königlichen Erlass vom 11. Oktober 1991 zur Festlegung der Modalitäten für die Ausübung des Rechts auf Urlaub aus zwingenden Gründen eingeführt worden ist.]

[Art. 366 ersetzt durch Art. 128 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -; § 1 abgeändert durch Art. 13 Nr. 1 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -; § 1 bis eingefügt durch Art. 13 Nr. 2 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -; § 2 Abs. 1 Nr. 1 abgeändert durch Art. 45 Nr. 1 des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -; § 2 Abs. 1 Nr. 6 ersetzt durch Art. 13 Nr. 3 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -; §§ 3 bis 6 eingefügt durch Art. 13 Nr. 4 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Art. 366bis - Das Dienstalter in der Gehaltstabelle ist das finanzielle Dienstalter, das nach den in Artikel 366 §§ 5 und 6 erwähnten Modalitäten als Personalmitglied in einer bestimmten Gehaltstabelle erworben worden ist. Es wird ab dem ersten Tag des vollständigen Monats, in dem das Personalmitglied in dieser Gehaltstabelle steht, berechnet.

Ein Personalmitglied, das in der letzten Gehaltsstufe seiner Gehaltstabelle steht, steigert weiterhin sein Dienstalter in der Gehaltstabelle.

Vorliegender Artikel ist auf Vertragspersonalmitglieder anwendbar.]

[Art. 366bis eingefügt durch Art. 14 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Art. 366ter - Ein Vertragspersonalmitglied, das im selben Dienstgrad oder in derselben Klasse vorläufig ernannt wird oder das einen neuen Arbeitsvertrag erhält, behält seine Gehaltstabelle und sein Dienstalter in der Gehaltstabelle.

Vorliegender Artikel findet keine Anwendung, wenn der Arbeitsvertrag seit mehr als zwölf Monaten beendet ist.]

[Art. 366ter eingefügt durch Art. 15 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

Art. 367 - [Das Urlaubsgeld, das den in Artikel 177 § 2 erwähnten Personalmitgliedern der Stufen B, C und D zuerkannt wird, wird in gleichem Maße und unter denselben Bedingungen den Personalmitgliedern der Stufe A, den Greffiers und den Sekretären gewährt.]

[Art. 367 ersetzt durch Art. 129 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -]

[Art. 367bis - Jedem Dienstgrad und jeder Klasse werden eine oder mehrere Gehaltstabellen zugeordnet.

Einem Personalmitglied wird die erste Gehaltstabelle seines Dienstgrads oder seiner Klasse zugewiesen, es sei denn, es gibt Bestimmungen, durch die ihm eine andere Gehaltstabelle zugewiesen wird.

Jede Gehaltstabelle umfasst dreißig Gehaltsstufen.

Ein Personalmitglied erhält in seiner Gehaltstabelle die Gehaltsstufe, die seinem finanziellen Dienstalter entspricht.

Vorliegender Artikel ist auf Vertragspersonalmitglieder anwendbar.]

[Neuer Artikel 367bis eingegliedert und ersetzt durch Art. 16 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

Art. 367ter - Ein Personalmitglied erhält jeden Monat ein Zwölftel des Jahresgehalts.

Für dieses Gehalt gilt die Indexierungsregelung und es ist an den Leitindex 138,01 gekoppelt. Bei seiner Berechnung wird die dritte Dezimalstelle im Endergebnis nicht berücksichtigt.

Vorliegender Artikel ist auf Vertragspersonalmitglieder anwendbar.]

[Neuer Artikel 367ter eingegliedert durch Art. 17 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

Art. 367quater - Ein Personalmitglied, das Teilzeit arbeitet, wird anteilmäßig bezahlt.

Ein Vollzeit oder Teilzeit arbeitendes Personalmitglied, das nur während eines Teils des Monats gearbeitet hat, wird entsprechend besoldet.

Dieser Teil wird in einem Bruch ausgedrückt, dessen Zähler der Anzahl tatsächlich gearbeiteter Tage und dessen Nenner der Anzahl Arbeitstage entspricht. Wenn die Anzahl Stunden je nach Tag variiert, entsprechen der Zähler und der Nenner der jeweiligen Stundenanzahl.

Vorliegender Artikel ist auf Vertragspersonalmitglieder anwendbar.]

[Art. 367quater eingefügt durch Art. 18 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

Art. 367quinquies - Wenn eine Beförderung in der Gehaltstabelle, eine Beförderung in eine höhere Stufe oder in eine höhere Klasse nicht am ersten Tag des Monats zuerkannt wird, wird sie erst am ersten Tag des darauffolgenden Monats wirksam.

Das Gehalt wird nach Ablauf eines jeden Monats ausgezahlt.]

[Art. 367quinquies eingefügt durch Art. 19 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Abschnitt II — Gehälter]

[Unterteilung Abschnitt II eingefügt durch Art. 130 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -]

[...]

[Früherer Artikel 367bis eingefügt durch Art. 141 des G. vom 20. Juli 1991 (B.S. vom 1. August 1991) - in Kraft ab dem 1. Mai 1991 -, aufgehoben durch Art. 7 des G. vom 10. August 2005 (B.S. vom 2. September 2005) - in Kraft ab dem 1. Januar 2004 -, wieder aufgenommen durch Art. 131 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 - und umgegliedert durch Art. 16 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Unterabschnitt I — Stufe A]

[Unterteilung Unterabschnitt I eingefügt durch Art. 132 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -]

[...]

[Früherer Artikel 367ter eingefügt durch Art. 142 des G. vom 20. Juli 1991 (B.S. vom 1. August 1991) - in Kraft ab dem 1. Mai 1991 -, aufgehoben durch Art. 133 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 - und wieder aufgenommen und umgegliedert durch Art. 17 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

Art. 368 - [Die Klasse A1 umfasst die Gehaltstabellen NA11, NA12, NA13, NA14, NA15 und NA16.

Die Klasse A2 umfasst die Gehaltstabellen NA21, NA22, NA23, NA24 und NA25.

Die Klasse A3 umfasst die Gehaltstabellen NA31, NA32, NA33, NA34 und NA35.

Die Klasse A4 umfasst die Gehaltstabellen NA41, NA42, NA43 und NA44.

Die Klasse A5 umfasst die Gehaltstabellen NA51, NA52, NA53 und NA54.]

[Art. 368 ersetzt durch Art. 20 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

Art. 369 - [Während der Dauer seiner Bestimmung als Chefgreffier oder Chefsekretär steht der Inhaber des in Artikel 160 § 8 Absatz 3 erwähnten Mandats in der letzten Gehaltstabelle, die an die Klasse gebunden ist, in der die Funktion, zu der er bestimmt ist, eingeordnet ist.]

[Art. 369 ersetzt durch Art. 21 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

Art. 370 - [§ 1 - In der Klasse A1 sind die Gehaltstabellen wie folgt (in Euro) festgelegt:

	NA11	NA12	NA13	NA14	NA15	NA16
0	21.880	24.880	27.880	30.880	33.880	36.880
1	22.138	25.138	28.138	31.138	34.138	37.138
2	22.396	25.396	28.396	31.396	34.396	37.396
3	22.654	25.654	28.654	31.654	34.654	37.654
4	22.912	25.912	28.912	31.912	34.912	37.912
5	23.170	26.170	29.170	32.170	35.170	38.170
6	23.428	26.428	29.428	32.428	35.428	38.428
7	23.686	26.686	29.686	32.686	35.686	38.686
8	23.943	26.943	29.943	32.943	35.943	38.943
9	24.201	27.201	30.201	33.201	36.201	39.201
10	24.459	27.459	30.459	33.459	36.459	39.459

	NA11	NA12	NA13	NA14	NA15	NA16
11	24.717	27.717	30.717	33.717	36.717	39.717
12	24.975	27.975	30.975	33.975	36.975	39.975
13	25.233	28.233	31.233	34.233	37.233	40.233
14	25.491	28.491	31.491	34.491	37.491	40.491
15	25.749	28.749	31.749	34.749	37.749	40.749
16	26.007	29.007	32.007	35.007	38.007	41.007
17	26.265	29.265	32.265	35.265	38.265	41.265
18	26.523	29.523	32.523	35.523	38.523	41.523
19	26.781	29.781	32.781	35.781	38.781	41.781
20	27.039	30.039	33.039	36.039	39.039	42.039
21	27.297	30.297	33.297	36.297	39.297	42.297
22	27.554	30.554	33.554	36.554	39.554	42.554
23	27.812	30.812	33.812	36.812	39.812	42.812
24	28.070	31.070	34.070	37.070	40.070	43.070
25	28.328	31.328	34.328	37.328	40.328	43.328
26	28.586	31.586	34.586	37.586	40.586	43.586
27	28.844	31.844	34.844	37.844	40.844	43.844
28	29.102	32.102	35.102	38.102	41.102	44.102
29	29.360	32.360	35.360	38.360	41.360	44.360

§ 2 - In der Klasse A2 sind die Gehaltstabellen wie folgt (in Euro) festgelegt:

	NA21	NA22	NA23	NA24	NA25
0	25.880	29.680	32.680	35.680	38.680
1	26.076	29.876	32.876	35.876	38.876
2	26.272	30.072	33.072	36.072	39.072
3	26.468	30.268	33.268	36.268	39.268
4	26.663	30.463	33.463	36.463	39.463
5	26.859	30.659	33.659	36.659	39.659
6	27.055	30.855	33.855	36.855	39.855
7	27.251	31.051	34.051	37.051	40.051
8	27.447	31.247	34.247	37.247	40.247
9	27.643	31.443	34.443	37.443	40.443
10	27.839	31.639	34.639	37.639	40.639
11	28.034	31.834	34.834	37.834	40.834
12	28.230	32.030	35.030	38.030	41.030
13	28.426	32.226	35.226	38.226	41.226
14	28.622	32.422	35.422	38.422	41.422
15	28.818	32.618	35.618	38.618	41.618
16	29.014	32.814	35.814	38.814	41.814
17	29.210	33.010	36.010	39.010	42.010
18	29.406	33.206	36.206	39.206	42.206
19	29.601	33.401	36.401	39.401	42.401
20	29.797	33.597	36.597	39.597	42.597
21	29.993	33.793	36.793	39.793	42.793
22	30.189	33.989	36.989	39.989	42.989
23	30.385	34.185	37.185	40.185	43.185
24	30.581	34.381	37.381	40.381	43.381
25	30.777	34.577	37.577	40.577	43.577
26	30.972	34.772	37.772	40.772	43.772

	NA21	NA22	NA23	NA24	NA25
27	31.168	34.968	37.968	40.968	43.968
28	31.364	35.164	38.164	41.164	44.164
29	31.560	35.360	38.360	41.360	44.360

§ 3 - In der Klasse A3 sind die Gehaltstabellen wie folgt (in Euro) festgelegt:

	NA31	NA32	NA33	NA34	NA35
0	32.380	36.380	39.380	42.380	45.380
1	32.586	36.586	39.586	42.586	45.586
2	32.792	36.792	39.792	42.792	45.792
3	32.999	36.999	39.999	42.999	45.999
4	33.205	37.205	40.205	43.205	46.205
5	33.411	37.411	40.411	43.411	46.411
6	33.617	37.617	40.617	43.617	46.617
7	33.823	37.823	40.823	43.823	46.823
8	34.030	38.030	41.030	44.030	47.030
9	34.236	38.236	41.236	44.236	47.236
10	34.442	38.442	41.442	44.442	47.442
11	34.648	38.648	41.648	44.648	47.648
12	34.854	38.854	41.854	44.854	47.854
13	35.061	39.061	42.061	45.061	48.061
14	35.267	39.267	42.267	45.267	48.267
15	35.473	39.473	42.473	45.473	48.473
16	35.679	39.679	42.679	45.679	48.679
17	35.886	39.886	42.886	45.886	48.886
18	36.092	40.092	43.092	46.092	49.092
19	36.298	40.298	43.298	46.298	49.298
20	36.504	40.504	43.504	46.504	49.504
21	36.710	40.710	43.710	46.710	49.710
22	36.917	40.917	43.917	46.917	49.917
23	37.123	41.123	44.123	47.123	50.123
24	37.329	41.329	44.329	47.329	50.329
25	37.535	41.535	44.535	47.535	50.535
26	37.741	41.741	44.741	47.741	50.741
27	37.948	41.948	44.948	47.948	50.948
28	38.154	42.154	45.154	48.154	51.154
29	38.360	42.360	45.360	48.360	51.360

§ 4 - In der Klasse A4 sind die Gehaltstabellen wie folgt (in Euro) festgelegt:

	NA41	NA42	NA43	NA44
0	39.570	43.570	47.570	51.570
1	39.826	43.826	47.826	51.826
2	40.082	44.082	48.082	52.082
3	40.338	44.338	48.338	52.338
4	40.593	44.593	48.593	52.593
5	40.849	44.849	48.849	52.849
6	41.105	45.105	49.105	53.105
7	41.361	45.361	49.361	53.361
8	41.617	45.617	49.617	53.617
9	41.873	45.873	49.873	53.873
10	42.129	46.129	50.129	54.129
11	42.384	46.384	50.384	54.384

	NA41	NA42	NA43	NA44
12	42.640	46.640	50.640	54.640
13	42.896	46.896	50.896	54.896
14	43.152	47.152	51.152	55.152
15	43.408	47.408	51.408	55.408
16	43.664	47.664	51.664	55.664
17	43.920	47.920	51.920	55.920
18	44.176	48.176	52.176	56.176
19	44.431	48.431	52.431	56.431
20	44.687	48.687	52.687	56.687
21	44.943	48.943	52.943	56.943
22	45.199	49.199	53.199	57.199
23	45.455	49.455	53.455	57.455
24	45.711	49.711	53.711	57.711
25	45.967	49.967	53.967	57.967
26	46.222	50.222	54.222	58.222
27	46.478	50.478	54.478	58.478
28	46.734	50.734	54.734	58.734
29	46.990	50.990	54.990	58.990

§ 5 - In der Klasse A5 sind die Gehaltstabellen wie folgt (in Euro) festgelegt:

	NA51	NA52	NA53	NA54
0	47.360	51.360	55.360	59.360
1	47.616	51.616	55.616	59.616
2	47.872	51.872	55.872	59.872
3	48.128	52.128	56.128	60.128
4	48.383	52.383	56.383	60.383
5	48.639	52.639	56.639	60.639
6	48.895	52.895	56.895	60.895
7	49.151	53.151	57.151	61.151
8	49.407	53.407	57.407	61.407
9	49.663	53.663	57.663	61.663
10	49.919	53.919	57.919	61.919
11	50.174	54.174	58.174	62.174
12	50.430	54.430	58.430	62.430
13	50.686	54.686	58.686	62.686
14	50.942	54.942	58.942	62.942
15	51.198	55.198	59.198	63.198
16	51.454	55.454	59.454	63.454
17	51.710	55.710	59.710	63.710
18	51.966	55.966	59.966	63.966
19	52.221	56.221	60.221	64.221
20	52.477	56.477	60.477	64.477
21	52.733	56.733	60.733	64.733
22	52.989	56.989	60.989	64.989
23	53.245	57.245	61.245	65.245
24	53.501	57.501	61.501	65.501
25	53.757	57.757	61.757	65.757
26	54.012	58.012	62.012	66.012
27	54.268	58.268	62.268	66.268
28	54.524	58.524	62.524	66.524
29	54.780	58.780	62.780	66.780]

[Art. 370 ersetzt durch Art. 22 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Unterabschnitt II — Stufe B (Greffiers und Sekretäre)]

[Unterteilung Unterabschnitt II eingefügt durch Art. 137 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -]

Art. 371 - [Der Dienstgrad des Greffiers und des Sekretärs umfasst die Gehaltstabellen NBJ1, NBJ2, NBJ3, NBJ4 und NBJ5.]

[Art. 371 ersetzt durch Art. 23 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

Art. 372 - [Die Gehaltstabellen der Greffiers und der Sekretäre sind wie folgt (in Euro) festgelegt:

	NBJ1	NBJ2	NBJ3	NBJ4	NBJ5
0	17.274	20.274	22.774	25.274	27.774
1	17.530	20.530	23.030	25.530	28.030
2	17.786	20.786	23.286	25.786	28.286
3	18.042	21.042	23.542	26.042	28.542
4	18.298	21.298	23.798	26.298	28.798
5	18.554	21.554	24.054	26.554	29.054
6	18.810	21.810	24.310	26.810	29.310
7	19.066	22.066	24.566	27.066	29.566
8	19.321	22.321	24.821	27.321	29.821
9	19.577	22.577	25.077	27.577	30.077
10	19.833	22.833	25.333	27.833	30.333
11	20.089	23.089	25.589	28.089	30.589
12	20.345	23.345	25.845	28.345	30.845
13	20.601	23.601	26.101	28.601	31.101
14	20.857	23.857	26.357	28.857	31.357
15	21.113	24.113	26.613	29.113	31.613
16	21.369	24.369	26.869	29.369	31.869
17	21.625	24.625	27.125	29.625	32.125
18	21.881	24.881	27.381	29.881	32.381
19	22.137	25.137	27.637	30.137	32.637
20	22.393	25.393	27.893	30.393	32.893
21	22.649	25.649	28.149	30.649	33.149
22	22.904	25.904	28.404	30.904	33.404
23	23.160	26.160	28.660	31.160	33.660
24	23.416	26.416	28.916	31.416	33.916
25	23.672	26.672	29.172	31.672	34.172
26	23.928	26.928	29.428	31.928	34.428
27	24.184	27.184	29.684	32.184	34.684
28	24.440	27.440	29.940	32.440	34.940
29	24.696	27.696	30.196	32.696	35.196]

[Art. 372 ersetzt durch Art. 24 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Unterabschnitt III — Beförderung in der Gehaltstabelle]

[Unterteilung Unterabschnitt III eingefügt durch Art. 25 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Art. 372bis - Von der ersten in die zweite Gehaltstabelle seines Dienstgrads oder seiner Klasse befördert wird ein Personalmitglied am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem es die beiden folgenden Bedingungen erfüllt:

1. mindestens drei Jahre Dienstalster in der Gehaltstabelle aufweisen,
2. in seiner Gehaltstabelle drei Mal eine der folgenden Noten erhalten haben: "außergewöhnlich" oder "entspricht den Erwartungen".

In Abweichung von Absatz 1 wird das Personalmitglied von der ersten in die zweite Gehaltstabelle seines Dienstgrads oder seiner Klasse befördert am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem es die drei folgenden Bedingungen erfüllt:

1. mindestens zwei Jahre Dienstalster in der Gehaltstabelle aufweisen,
2. in seiner Gehaltstabelle zwei Mal die Note "außergewöhnlich" erhalten haben,

3. in seiner Gehaltstabelle weder die Note "zu verbessern" noch die Note "ungenügend" erhalten haben.]

[Art. 372bis eingefügt durch Art. 26 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Art. 372ter - In der Stufe B wird ein Personalmitglied in die höhere Gehaltstabelle, die nicht die zweite Gehaltstabelle seines Dienstgrads ist, befördert am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem es die beiden folgenden Bedingungen erfüllt:

1. mindestens sechs Jahre Dienstalter in der Gehaltstabelle aufweisen,
2. in seiner Gehaltstabelle sechs Mal eine der folgenden Noten erhalten haben: "außergewöhnlich" oder "entspricht den Erwartungen".

In Abweichung von Absatz 1 wird das Personalmitglied in die höhere Gehaltstabelle, die nicht die zweite Gehaltstabelle seines Dienstgrads ist, befördert am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem es die drei folgenden Bedingungen erfüllt:

1. mindestens vier Jahre Dienstalter in der Gehaltstabelle aufweisen,
2. in seiner Gehaltstabelle vier Mal die Note "außergewöhnlich" erhalten haben,
3. in seiner Gehaltstabelle weder die Note "zu verbessern" noch die Note "ungenügend" erhalten haben.]

[Art. 372ter eingefügt durch Art. 27 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Art. 372quater - In der Stufe A wird ein Personalmitglied in die höhere Gehaltstabelle, die nicht die zweite Gehaltstabelle seiner Klasse ist, befördert am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem es die beiden folgenden Bedingungen erfüllt:

1. mindestens fünf Jahre Dienstalter in der Gehaltstabelle aufweisen,
2. in seiner Gehaltstabelle fünf Mal entweder die Note "außergewöhnlich" oder die Note "entspricht den Erwartungen" erhalten haben.

In Abweichung von Absatz 1 wird das Personalmitglied in die höhere Gehaltstabelle, die nicht die zweite Gehaltstabelle seiner Klasse ist, befördert am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem es die drei folgenden Bedingungen erfüllt:

1. mindestens vier Jahre Dienstalter in der Gehaltstabelle aufweisen,
2. in seiner Gehaltstabelle vier Mal die Note "außergewöhnlich" erhalten haben,
3. in seiner Gehaltstabelle weder die Note "zu verbessern" noch die Note "ungenügend" erhalten haben.

In Abweichung von den Absätzen 1 und 2 erfolgt die Beförderung in die Gehaltstabelle NA16 gemäß Artikel 372bis.]

[Art. 372quater eingefügt durch Art. 28 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Art. 372quinquies - Der Inhaber der in Artikel 160 § 8 Absatz 3 erwähnten Funktion eines Chefgreffiers oder Chefsekretärs wird in die höhere Gehaltstabelle befördert oder kommt in den Genuss von Verbesserungen in der Gehaltstabelle in der Klasse, in der er ernannt ist, als habe er jedes Jahr die Note "entspricht den Erwartungen" erhalten.]

[Art. 372quinquies eingefügt durch Art. 29 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Art. 372sexies - Ein Vertragspersonalmitglied kommt in den Genuss der in den Artikeln 372bis bis 372quater erwähnten Beförderungen in der Gehaltstabelle.

In Abweichung von diesen Artikeln kann ein Vertragspersonalmitglied nicht in eine Gehaltstabelle befördert werden, die über der dritten Tabelle seines Dienstgrads oder seiner Klasse liegt.]

[Art. 372sexies eingefügt durch Art. 30 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Unterabschnitt IV — Gehaltstabelle im Rahmen der Beförderung durch Aufsteigen in die höhere Stufe, der Beförderung in die höhere Klasse oder des Dienstgradwechsels]

[Unterteilung Unterabschnitt IV eingefügt durch Art. 31 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Art. 372septies - Ein Personalmitglied, das in die höhere Stufe oder in die höhere Klasse befördert wird, kommt in den Genuss der ersten Gehaltstabelle seines Dienstgrads oder seiner Klasse.

In Abweichung von Absatz 1 kommt ein Personalmitglied, das in die höhere Stufe oder in die höhere Klasse befördert wird und in der in Spalte 1 der nachstehenden Tabelle erwähnten Gehaltstabelle besoldet wird, in den Genuss der Gehaltstabelle seines Dienstgrads beziehungsweise seiner Klasse, wie in Spalte 2 angegeben:

Spalte 1	Spalte 2
C3	NBJ2
C4	NBJ2
C5	NBJ3
B3	NA12
B4	NA12
B5	NA13
NBI3/NBJ3	NA12
NBI4/NBJ4	NA13/NA22
NBI5/NBJ5	NA14/NA23
NA12	NA22
NA13	NA23
NA14	NA24

Spalte 1	Spalte 2
NA15	NA25
NA16	NA25
NA23	NA32
NA24	NA33
NA25	NA34
NA34	NA42
NA35	NA43
NA43	NA52
NA44	NA53]

[Art. 372septies eingefügt durch Art. 32 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Art. 372octies - Ein Personalmitglied, das einen Dienstgradwechsel zum Dienstgrad eines Greffiers oder Sekretärs hin erlangt, kommt in den Genuss der ersten, zweiten, dritten, vierten oder fünften Gehaltstabelle seines neuen Dienstgrads, je nachdem, ob es in den Genuss der ersten, zweiten, dritten, vierten oder fünften Gehaltstabelle seines früheren Dienstgrads kam. Es nimmt sein Dienstalter in der Gehaltstabelle sowie die Noten, die es in dieser Gehaltstabelle erhalten hat, mit.]

[Art. 372octies eingefügt durch Art. 33 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Abschnitt III — Zulagen und Zuschläge]

[Unterteilung Abschnitt III eingefügt durch Art. 140 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -]

Art. 373 - [Es werden folgende Beträge zuerkannt:

1. ein Gehaltszuschlag von 2.221,91 EUR an den Greffier, der dem Untersuchungsrichter oder [dem beim Jugendgericht bestimmten Richter am Familien- und Jugendgericht] während mindestens einem Monat beisteht,

2. ein Zuschlag von 123,95 EUR pro Sache an den Greffier, der das Amt des Greffiers des Assisenhofes während der Sitzungsperiode des Assisenhofes ausübt,

3. [eine monatliche Zulage von 110 EUR an die Mitglieder der Kanzleien und der Sekretariate der Staatsanwaltschaft und an die Personalmitglieder der Stufe A, die eine gründliche Kenntnis der zweiten Sprache, wie bestimmt in Artikel 53 § 6 Absatz 3 des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten, nachweisen, vorausgesetzt, sie üben ihr Amt in einem Rechtsprechungsorgan aus, in dem aufgrund des vorerwähnten Gesetzes zumindest ein Teil der Magistrate oder der Mitglieder der Kanzlei oder des Sekretariats der Staatsanwaltschaft die Kenntnis von mehr als einer Landessprache nachweisen muss, [oder an die Personalmitglieder, die in einem föderalen öffentlichen Dienst, einer föderalen Kommission, einer föderalen Einrichtung oder einem föderalen Dienst tätig sind, deren Amtsbereich sich auf das ganze Land erstreckt].]

4. [eine monatliche Zulage von 60 EUR an die Mitglieder der Kanzleien und der Sekretariate der Staatsanwaltschaft und an die Personalmitglieder der Stufe A, die eine funktionelle Kenntnis der zweiten Sprache, wie bestimmt in Artikel 53 § 6 Absatz 4 des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten, nachweisen, vorausgesetzt, sie üben ihr Amt in einem Rechtsprechungsorgan aus, in dem aufgrund des vorerwähnten Gesetzes zumindest ein Teil der Magistrate oder der Mitglieder der Kanzlei oder des Sekretariats der Staatsanwaltschaft die Kenntnis von mehr als einer Landessprache nachweisen muss, [oder an die Personalmitglieder, die in einem föderalen öffentlichen Dienst, einer föderalen Kommission, einer föderalen Einrichtung oder einem föderalen Dienst tätig sind, deren Amtsbereich sich auf das ganze Land erstreckt].]

[5. ein jährlicher Führungszuschlag von 1.000 EUR an die Mitglieder der Kanzlei und des Sekretariats der Staatsanwaltschaft gemäß den Bedingungen, die für die Gewährung dieses Zuschlags an die in Artikel 177 § 2 erwähnten Personalmitglieder der Stufe B festgelegt sind.]

[Die in Absatz 1 Nr. 3 und 4 erwähnte Zulage wird nur den Mitgliedern der Kanzleien und der Sekretariate der Staatsanwaltschaften und den Personalmitgliedern der Stufe A gewährt, die im aktiven Dienst sind und ein Gehalt beziehen. Die Zulage wird zusammen mit dem Gehalt ausgezahlt. Im Falle von Teilzeitleistungen wird die Zulage im Verhältnis zu den erbrachten Leistungen ausgezahlt.]

[Bei Unterbrechung der Amtsausübung ist die Zulage nur dann auszahlbar, wenn diese Unterbrechung nicht länger als dreißig Tage dauert.

Absatz 1 findet in folgenden Fällen keine Anwendung:

1. bei Abwesenheit wegen Krankheit,

2. bei Abwesenheit infolge eines Arbeitsunfalls, eines Wegeunfalls oder einer Berufskrankheit,

3. bei Abwesenheit, die gerechtfertigt ist durch die Erlangung eines Urlaubs oder einer Arbeitsunterbrechung, wie erwähnt in den Artikeln 39, 42 und 43 des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit, in Artikel 18 des Gesetzes vom 14. Dezember 2000 zur Festlegung bestimmter Aspekte der Arbeitszeitgestaltung im öffentlichen Sektor und in den Artikeln 21 bis 25bis, 28, 30 bis 34 und 65 § 1 des Königlichen Erlasses vom 16. März 2011 [sic, zu lesen ist: 2001] über die Urlaubsarten und Abwesenheiten, die bestimmten Personalmitgliedern von Diensten gewährt werden, die der rechtsprechenden Gewalt beistehen.]

[Art. 373 ersetzt durch Art. 141 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -; Abs. 1 Nr. 1 abgeändert durch Art. 124 des G. vom 30. Juli 2013 (B.S. vom 27. September 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -; Abs. 1 Nr. 3 ersetzt durch Art. 31 Buchstabe a) des G. vom 19. Juli 2012 (B.S. vom 22. August 2012) - in Kraft ab dem 1. September 2013 - und ergänzt durch Art. 46 Buchstabe a) des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -; Abs. 1 Nr. 4 ersetzt durch Art. 31 Buchstabe a) des G. vom 19. Juli 2012 (B.S. vom 22. August 2012) - in Kraft ab dem 1. September 2013 - und ergänzt durch Art. 46 Buchstabe b) des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -; Abs. 1 Nr. 5 eingefügt durch Art. 46 Buchstabe c) des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -; Abs. 2 ersetzt durch Art. 31 Buchstabe b) des G. vom 19. Juli 2012 (B.S. vom 22. August 2012) - in Kraft ab dem 1. September 2013 -; Abs. 3 und 4 eingefügt durch Art. 46 Buchstabe d) des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -]

[Art. 373bis - [...]]

[Art. 373bis eingefügt durch Art. 143 des G. vom 20. Juli 1991 (B.S. vom 1. August 1991) - in Kraft ab dem 1. Mai 1991 -, aufgehoben durch Art. 13 des G. vom 10. August 2005 (B.S. vom 2. September 2005) - in Kraft ab dem 1. Januar 2004 -, wieder aufgenommen durch Art. 142 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 - und aufgehoben durch Art. 34 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

[Art. 373ter - [...]]

[Art. 373ter eingefügt durch Art. 144 des G. vom 20. Juli 1991 (B.S. vom 1. August 1991) - in Kraft ab dem 1. Mai 1991 - und aufgehoben durch Art. 34 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

Art. 374 - [Die auf die Gehälter des Personals der föderalen öffentlichen Dienste anwendbare Mobilitätsregelung findet ebenfalls Anwendung auf die [in Artikel 373] erwähnten Zuschläge und Zulagen.

Diese Beträge sind an den Leitindex 138,01 gekoppelt.]

[Art. 374 ersetzt durch Art. 144 § 2 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -; Abs. 1 abgeändert durch Art. 35 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

Art. 375 - [§ 1 - Personalmitglieder der Stufe A und Mitglieder einer Kanzlei oder eines Sekretariats der Staatsanwaltschaft, die in Anwendung der Artikel 330 und 330bis während eines ununterbrochenen Zeitraums von einem Monat ein höheres Amt ausüben, beziehen eine Zulage, deren Betrag auf der Grundlage der Differenz zwischen der Besoldung, die das Personalmitglied in dem Dienstgrad des vorübergehend ausgeübten Amtes erhalten würde, und der Besoldung, die er in seinem tatsächlichen Dienstgrad erhält, festgelegt wird.

Die im vorhergehenden Absatz erwähnte Besoldung umfasst:

1. das Gehalt, gegebenenfalls einschließlich der auszahlbaren Gehaltszuschläge [und der Verbesserungen in der Gehaltstabelle, die aufgrund der Artikel 56 bis 58 des Gesetzes vom 10. April 2014 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen des Gerichtsgesetzbuches im Hinblick auf die Einführung einer neuen Besoldungslaufbahn für das Gerichtspersonal sowie einer Mandatsregelung für die Chefgreffiers und die Chefsekretäre gewährt worden sind],

2. eventuell die Haushalts- oder Ortszulage.

§ 2 - Die Mitglieder einer Kanzlei oder eines Sekretariats der Staatsanwaltschaft, die in Anwendung von Artikel 328 oder 329bis damit beauftragt werden, während eines Zeitraums von mindestens drei aufeinanderfolgenden Monaten ein höheres Amt auszuüben, erhalten eine Zulage, deren Betrag der Hälfte des in § 1 erwähnten Betrags entspricht.

§ 3 - Die auf die Gehälter des Personals der föderalen öffentlichen Dienste anwendbare Mobilitätsregelung findet ebenfalls Anwendung auf diese Zulage.

Die Zulage ist an den Leitindex 138,01 gekoppelt.

Die Zulage unterliegt dem Beitrag für das System der Kranken- und Invalidentpflichtversicherung (Zweig Gesundheitspflege) und dem Sonderbeitrag für die Finanzierung des Systems der sozialen Sicherheit.

Die Zulage unterliegt jedoch nicht der Abgabe zur Finanzierung der gesetzlichen Pension.

§ 4 - Diese Zulage wird unter denselben Bedingungen zuerkannt wie die Zulage für die Ausübung eines höheren Amtes, die den Mitgliedern des [in Artikel 177 erwähnten] Personals der Stufen B, C und D gewährt wird.]

[§ 5 - Das Personalmitglied wird in die höhere Gehaltstabelle befördert oder kommt in den Genuss von Verbesserungen in der Gehaltstabelle im Dienstgrad beziehungsweise in der Klasse, in dem/der es ernannt ist, als habe es jedes Jahr die Note "entspricht den Erwartungen" erhalten.]

[Art. 375 ersetzt durch Art. 145 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -; § 1 Abs. 2 Nr. 1 abgeändert durch Art. 36 Nr. 1 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -; § 4 abgeändert durch Art. 47 des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -; § 5 eingefügt durch Art. 36 Nr. 2 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -]

KAPITEL III — [Gemeinsame Bestimmungen für die Kapitel I, Ibis [...] und II]

[Überschrift von Kapitel III ersetzt durch Art. 20 des G. vom 24. März 1999 (B.S. vom 7. April 1999) und abgeändert durch Art. 146 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -]

Art. 376 - Der Rückgang der Einwohnerzahl [...] eines Bezirks hat keinen Einfluss auf die Situation der bereits ernannten Magistrate, Greffiers und Sekretäre bei der Staatsanwaltschaft; diese behalten ihre Titel und ihre Gehälter ad personam.

[Der Anstieg der Einwohnerzahl eines Bezirks hat erst dann Auswirkungen, wenn der in Artikel 63 erwähnte Königliche Erlass im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht worden ist.]

[Art. 376 Abs. 1 abgeändert durch Art. 10 Nr. 1 des G. vom 15. Juni 2001 (I) (B.S. vom 29. Juni 2001) - in Kraft ab dem 1. September 2001 -; Abs. 2 ersetzt durch Art. 10 Nr. 2 des G. vom 15. Juni 2001 (I) (B.S. vom 29. Juni 2001) - in Kraft ab dem 1. September 2001 -]

Art. 377 - § 1 - [Das Gehalt ist ab dem Tag der Eidesleistung bis zum Tag des Ausscheidens aus dem Amt auszahlbar.]

[Das Gehalt des Monats, in dem der Betreffende stirbt, ist vollständig auszahlbar.]

§ 2 - Bei einer Ernennung in ein neues Amt behält der Betreffende das vorherige Gehalt bis zum Ende des Monats, in dem er den Eid ablegt, der für die Ausübung seines neuen Amtes vorgeschrieben ist.

[...]

[§ 3] - Bei Änderungen des Besoldungsstatuts für ein Amt werden die unter Berücksichtigung dieses Amtes festgelegten Gehälter neu festgelegt, als habe es das neue Besoldungsstatut schon immer gegeben.

Liegt das so neu festgelegte Gehalt unter dem Gehalt, das der Amtsträger zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des neuen Gesetzes in seinem Amt erhielt, behält er in diesem Amt das höhere Gehalt, bis er ein Gehalt erhält, das diesem zumindest gleich ist.

[Art. 377 § 1 Abs. 1 ersetzt durch Art. 46 des G. vom 3. Mai 2003 (B.S. vom 2. Juni 2003) - in Kraft ab dem 2. Juni 2003 und auf Personen anwendbar, die nach dem 2. Juni 2003 ihren Eid leisten -; § 1 Abs. 2 eingefügt durch Art. 37 des G. vom 10. April 2014 (II) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 1. Juli 2014 -; früherer Paragraph 3 aufgehoben durch Art. 14 des G. vom 2. August 1974 (B.S. vom 19. September 1974); früherer Paragraph 4 unnummeriert zu § 3 durch Art. 14 des G. vom 2. August 1974 (B.S. vom 19. September 1974)]

KAPITEL IV — *Bestimmungen bezüglich der stellvertretenden Magistrate*

Art. 378 - Die Hälfte des Gehalts, das mit der tatsächlichen Amtsausübung verbunden ist, erhalten:

1. der stellvertretende Richter, der damit beauftragt wird, zur Ersetzung eines Amtsträgers, der zu einem anderen Amt ernannt oder in den Ruhestand versetzt worden ist, ausgeschieden ist, entlassen, aus dem Dienst entfernt, abgesetzt, einstweilen seines Amtes enthoben worden oder verstorben ist, das Amt eines Richters oder Staatsanwalts zeitweilig auszuüben,
2. der stellvertretende Friedensrichter, der damit beauftragt wird, das Amt eines effektiven Richters in einem Kanton, der weder von einem Amtsträger noch von einem Richter eines anderen Kantons betreut wird, zeitweilig auszuüben.

[Die Zahlung ist für den Zeitraum zu leisten, in dem [ein stellvertretender Richter, ein stellvertretender Friedensrichter oder ein stellvertretender Richter am Polizeigericht] tatsächlich die zeitweilige Ersetzung gewährleistet.]

[Art. 378 Abs. 2 eingefügt durch Art. 84 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1999) in Kraft ab dem 1. März 1999 -, ersetzt durch Art. 47 des G. vom 3. Mai 2003 (B.S. vom 2. Juni 2003) - in Kraft ab dem 2. Juni 2003 und auf die am 2. Juni 2003 laufenden Bestimmungen anwendbar - und abgeändert durch Art. 72 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015)]

Art. 379 - Ein [stellvertretender Richter, ein stellvertretender Friedensrichter oder ein stellvertretender Richter am Polizeigericht] hat unter den nachstehend erwähnten Bedingungen Anrecht auf eine monatliche Entschädigung:

1. wenn er einen Amtsträger ersetzt, der abgeordnet worden ist, um ein anderes Amt auszuüben,
2. wenn er einen Amtsträger ersetzt, dem es erlaubt worden ist, ein öffentliches Amt bei einer supranationalen, internationalen oder ausländischen Einrichtung in Belgien oder im Ausland anzunehmen,
3. wenn er einen wegen Krankheit oder wegen einer rechtmäßigen Verhinderung abwesenden Richter, Staatsanwalt, Friedensrichter oder Richter am Polizeigericht ersetzt.

Die monatliche Entschädigung ist proportional zu den erbrachten Leistungen, wenn der [stellvertretende Richter, der stellvertretende Friedensrichter oder der stellvertretende Richter am Polizeigericht] während mindestens eines Monats das Amt eines effektiven Magistrats ordnungsgemäß ausübt.

Die monatliche Entschädigung ist ein Pauschalbetrag, der auf die Hälfte des Gehalts, das mit dem Amt des ersetzten Magistrats verbunden ist, festgelegt wird, wenn der [stellvertretende Richter, der stellvertretende Friedensrichter oder der stellvertretende Richter am Polizeigericht] während mindestens drei aufeinanderfolgender Monate alle Amtsgeschäfte des Erstgenannten ordnungsgemäß wahrnimmt.

Der Betrag der proportionalen Entschädigung darf den Betrag der Pauschalentschädigung auf keinen Fall überschreiten.]

Der Minister der Justiz legt die Modalitäten für die Anwendung des vorliegenden Artikels fest.

[Art. 379 Abs. 1 einleitende Bestimmung abgeändert durch Art. 73 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015); Abs. 2 abgeändert durch Art. 73 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015); Abs. 3 abgeändert durch Art. 73 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015)]

[**Art. 379bis** - Der gemäß Artikel 383 § 2 bestimmte stellvertretende Magistrat hat Anrecht auf eine Entschädigung, wenn er beauftragt wird[, sein Amt auszuüben].

Diese Entschädigung darf den Höchstbetrag der beruflichen Einkünfte, die mit einer Ruhestandspension kumuliert werden dürfen, nicht überschreiten.

Der Minister der Justiz legt die Modalitäten für die Anwendung des vorliegenden Artikels fest.]

[Art. 379bis eingefügt durch Art. 7 des G. vom 17. Juli 1984 (B.S. vom 21. Juli 1984) - in Kraft ab dem 1. September 1984 -; Abs. 1 abgeändert durch Art. 74 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015)]

[**Art. 379ter** - § 1 - Der stellvertretende Gerichtsrat, der gemäß Artikel 102 § 1 beauftragt wird zu tagen, hat Anrecht auf eine monatliche Entschädigung, wie in Artikel 379 vorgesehen.

§ 2 - [...]]

[Art. 379ter eingefügt durch Art. 23 des G. vom 9. Juli 1997 (B.S. vom 13. August 1997) - in Kraft ab dem 13. August 1997 -; § 2 aufgehoben durch Art. 25 des G. (II) vom 29. Dezember 2010 (B.S. vom 31. Dezember 2010) - in Kraft ab dem 1. Juli 2011 -]

[**Art. 379quater** - Der Minister der Justiz legt die Entschädigung fest, die den in den Ruhestand versetzten Mitgliedern des Appellationshofes, die gemäß Artikel 120 Absatz 1 damit beauftragt worden sind, dem Assisenhof vorzusitzen, gewährt werden kann.]

[Art. 379quater eingefügt durch Art. 24 des G. vom 9. Juli 1997 (B.S. vom 13. August 1997) - in Kraft ab dem 13. August 1997 -]

KAPITEL V — *[Gemeinsame Bestimmung für das Personal der Kanzleien und der Sekretariate der Staatsanwaltschaft und für die Attachés im Dienst für Dokumentation und Übereinstimmung der Texte beim Kassationshof]*

[Überschrift von Kapitel V ersetzt durch Art. 18 des G. vom 12. April 1999 (B.S. vom 29. Juni 1999) - in Kraft ab dem 1. Juli 1999 -]

Art. 380 - [...]

[Art. 380 aufgehoben durch Art. 147 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -]

KAPITEL VI — *Betriebskosten*

Art. 381 - [[Der Chefgreffier] und [der Chefsekretär] der Staatsanwaltschaft bezahlen das Bürobedarfsmaterial und die Kosten, die für den Betrieb der Kanzlei oder des Sekretariats der Staatsanwaltschaft anfallen, anhand von ausschließlich dafür bestimmten Entschädigungen, deren Betrag vom Minister der Justiz festgelegt und ihnen zur Verfügung gestellt wird.

[Der Chefgreffier] und [der Chefsekretär] legen, jeder für seinen Bereich, Rechenschaft ab über die Verwendung dieser Gelder, indem sie dem Minister der Justiz regelmäßige Kostenaufstellungen vorlegen.]

[Art. 381 ersetzt durch Art. 5 des G. vom 25. April 1983 (B.S. vom 7. Mai 1983); Abs. 1 abgeändert durch Art. 88 des G. vom 17. Februar 1997 (B.S. vom 30. April 1997) - in Kraft ab dem 1. Juli 1997 -; Abs. 2 abgeändert durch Art. 88 des G. vom 17. Februar 1997 (B.S. vom 30. April 1997) - in Kraft ab dem 1. Juli 1997 -]

Art. 382 - Der Minister der Justiz stellt den Ersten Präsidenten und Präsidenten der Gerichtshöfe und Gerichte, den Friedensrichtern und den Richtern am Polizeigericht, den Generalprokuratoren, [dem Föderalprokurator, den] Prokuratoren des Königs und Arbeitsauditoren einen von ihm festgelegten Haushaltsmittelbetrag zur Verfügung, der dazu bestimmt ist, die kleineren Ausgaben ihrer Dienste zu bestreiten.

Unter kleineren Ausgaben versteht man: Kosten für den Ankauf von Registern, Abonnements für juristische Zeitungen und Sammelwerke, Anschaffung von Rechtsbüchern und anderen Büchern, die für den Dienst erforderlich sind; Kosten für Buchbinderarbeiten; Kosten für den Druck von Schriften wie Geschäftsordnungen, Rundschreiben, Eröffnungsreden usw.; Kosten für die Teilnahme des Korps an öffentlichen Feierlichkeiten und an Trauerfeiern; Kosten für Bürobedarfsmaterial und für alle anderen für den Dienst notwendigen kleinen Gegenstände des täglichen Bedarfs.

[Art. 382 Abs. 1 abgeändert durch Art. 54 des G. vom 21. Juni 2001 (B.S. vom 20. Juli 2001) - in Kraft ab dem 21. Mai 2002 -]

TITEL IV - Versetzung in den Ruhestand, Pensionierung und Emeritierung

KAPITEL I — Versetzung in den Ruhestand

Art. 383 - [§ 1 - Magistrate des gerichtlichen Standes scheidern aus ihrem Amt aus und werden in den Ruhestand versetzt [am Ende des Monats, im Laufe dessen sie folgendes Alter erreichen]:

- siebzig Jahre, wenn sie Mitglied des Kassationshofes sind,
- siebenundsechzig Jahre, wenn sie Mitglied der anderen Rechtsprechungsorgane sind,

oder wenn sie wegen eines schweren und bleibenden Gebrechens nicht mehr imstande sind, ihr Amt ordnungsgemäß auszuüben.

[Magistrate, die auf ihren eigenen Antrag hin vor dem gesetzlichen Alter in den Ruhestand versetzt werden und außerdem den Ehrentitel ihres Amtes tragen dürfen, behalten ihr Statut als Magistrat, wenn sie - gegebenenfalls zu einem späteren Datum als dem Datum ihrer Versetzung in den Ruhestand - nicht ausdrücklich darauf verzichtet haben.]

§ 2 - Jedoch können Magistrate, die sich aufgrund ihres Alters[, wie in § 1 erwähnt,] im Ruhestand befinden, [und Magistrate, die auf ihren eigenen Antrag hin vor dem gesetzlichen Alter in den Ruhestand versetzt worden sind, wenn sie außerdem den Ehrentitel ihres Amtes tragen dürfen,] auf ihren Antrag hin je nach Fall von den Ersten Präsidenten der Appellationshöfe und der Arbeitsgerichtshöfe, den Gerichtspräsidenten[, den Präsidenten der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht] oder den Generalprokuratoren bei den Appellationshöfen bestimmt werden, um das Amt eines stellvertretenden Magistrats bis zum Alter von 70 Jahren auszuüben.

[Die so bestimmten Magistrate können jedoch auf ihren Antrag hin über das Alter von siebzig Jahren hinaus ihr Amt als stellvertretender Magistrat für einen zweimal erneuerbaren Zeitraum von einem Jahr weiterhin ausüben, wenn die Gerichtsbehörde, die sie bestimmt hat, es aufgrund der Erfordernisse des Dienstes für nützlich erachtet. Die Fortsetzung des Amtes und die Erneuerungen erfolgen auf Verfügung - je nach Fall - der Ersten Präsidenten der Appellationshöfe und der Arbeitsgerichtshöfe, der Gerichtspräsidenten[, der Präsidenten der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht] oder der Generalprokuratoren bei den Appellationshöfen.]

[Magistrate des Kassationshofes, die sich aufgrund ihres Alters im Ruhestand befinden, können auf ihren Antrag hin je nach Fall vom Ersten Präsidenten des Kassationshofes oder vom Generalprokurator bei diesem Gerichtshof bestimmt werden, um für einen Zeitraum von einem Jahr das Amt eines stellvertretenden Magistrats auszuüben. Diese Bestimmung kann zweimal erneuert werden, wenn der Erste Präsident des Kassationshofes oder der Generalprokurator bei diesem Gerichtshof es aufgrund der Erfordernisse des Dienstes für nützlich erachtet.]

§ 3 - [...]

[Art. 383 ersetzt durch Art. 8 des G. vom 17. Juli 1984 (B.S. vom 21. Juli 1984) - in Kraft ab dem 1. September 1984 -; § 1 Abs. 1 einleitende Bestimmung abgeändert durch Art. 48 des G. vom 3. Mai 2003 (B.S. vom 2. Juni 2003) - in Kraft ab dem 2. Juni 2003 -; § 1 Abs. 2 eingefügt durch Art. 75 Nr. 1 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015); § 2 Abs. 1 abgeändert durch Art. 85 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1999) - in Kraft ab dem 1. März 1999 -, Art. 17 Nr. 1 des G. (I) vom 8. Mai 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014) und Art. 75 Nr. 2 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015); § 2 Abs. 2 eingefügt durch Art. 3 des G. vom 7. Mai 2010 (B.S. vom 1. Juni 2010) und abgeändert durch Art. 17 Nr. 1 des G. (I) vom 8. Mai 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014); § 2 Abs. 3 eingefügt durch Art. 3 des G. vom 7. Mai 2010 (B.S. vom 1. Juni 2010) - in Kraft ab dem 9. November 2012 -; § 3 aufgehoben durch Art. 75 Nr. 3 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015)]

[Art. 383bis - [...]

[§ 1] - Magistrate des gerichtlichen Standes, die sich [aufgrund des in Artikel 383 § 1 erwähnten Alters] im Ruhestand befinden, können auf ihren Antrag hin und auf Vorschlag, was die Magistrate der Richterschaft betrifft, des Ersten Präsidenten oder des Präsidenten des Rechtsprechungsorgans, dem sie angehören, und, was die Magistrate der Staatsanwaltschaft betrifft, des Generalprokurators, unter dessen Amtsgewalt sie stehen, vom König die Erlaubnis erhalten, ihr Amt weiterhin auszuüben, bis die Stelle, die in ihrem Rechtsprechungsorgan vakant geworden ist, wieder besetzt ist. [Friedensrichter können ebenfalls die Erlaubnis erhalten, unter denselben Bedingungen ihr Amt in einem anderen Kanton des Gerichtsbezirks weiterhin auszuüben.] [Die Erlaubnis gilt für einen einmal erneuerbaren Zeitraum von maximal sechs Monaten.]

[Der Vorschlag erfolgt, was die Friedensrichter und die Richter am Polizeigericht betrifft, seitens [des Präsidenten der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht und in den Bezirken Brüssel und Eupen seitens] des Präsidenten des Gerichts Erster Instanz.] [Was die Friedensrichter und die Richter am Polizeigericht im Gerichtsbezirk Brüssel betrifft, erfolgt der Vorschlag seitens des Präsidenten des französischsprachigen oder niederländischsprachigen Gerichts Erster Instanz, entsprechend der Sprache des Diploms eines Lizientiaten, Doktors oder Masters der Rechte, dessen Inhaber sie sind.]

[§ 2] - Die Bestimmungen von §[...] 1 [...] sind nicht anwendbar auf die Ersten Präsidenten des Kassationshofes, der Appellationshöfe und der Arbeitsgerichtshöfe, auf die Generalprokuratoren beim Kassationshof und bei den Appellationshöfen, auf die Gerichtspräsidenten, [auf den Präsidenten der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht,] auf die Prokuratoren des Königs und auf die Arbeitsauditoren.

[§ 3] - Magistrate, die ihr Amt aufgrund von §[...] 1 [...] ausüben, behalten gegenüber den Magistraten, die in derselben Kammer tagen, den Rang, den sie vor ihrer Versetzung in den Ruhestand innehatten.

[§ 4] - Magistrate, die ihr Amt aufgrund von §[...] 1 [...] ausüben, beziehen gemäß den in Buch II Titel III vorgesehenen Bestimmungen ihr Gehalt und nicht ihre Pension.]

[Art. 383bis eingefügt durch Art. 9 des G. vom 17. Juli 1984 (B.S. vom 21. Juli 1984); früherer Paragraph 1 aufgehoben durch Art. 86 Nr. 1 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1998) - in Kraft ab dem 1. März 1999 -; früherer Paragraph 2 unnummeriert zu § 1 durch Art. 86 Nr. 2 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1998) - in Kraft ab dem

1. März 1999 -; § 1 Abs. 1 abgeändert durch Art. 86 Nr. 2 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1998) - in Kraft ab dem 1. März 1999 - und Art. 76 Nr. 1 und 2 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015); § 1 Abs. 2 eingefügt durch Art. 1 Nr. 2 des G. vom 31. Januar 1986 (B.S. vom 27. Februar 1986) und abgeändert durch Art. 32 des G. vom 19. Juli 2012 (B.S. vom 22. August 2012) - in Kraft ab dem 31. März 2014 - und Art. 76 Nr. 3 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015); früherer Paragraph 3 unnummeriert zu § 2 und abgeändert durch Art. 86 Nr. 3 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1998) - in Kraft ab dem 1. März 1999 - und Art. 76 Nr. 4 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015); früherer Paragraph 4 unnummeriert zu § 3 und abgeändert durch Art. 86 Nr. 4 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1998) - in Kraft ab dem 1. März 1999 -; früherer Paragraph 5 unnummeriert zu § 4 und abgeändert durch Art. 86 Nr. 5 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1998) - in Kraft ab dem 1. März 1999 -]

[Art. 383ter - § 1 - In Abweichung von Artikel 383 § 1 können die Magistrate des gerichtlichen Standes auf ihren Antrag hin und nach einer mit Gründen versehenen Stellungnahme ihres Korpschefs vom König die Erlaubnis erhalten, ihr Amt bis zum Alter von siebenzig Jahren beziehungsweise dreiundsiebzig Jahren beim Kassationshof weiter auszuüben.

Die Erlaubnis ist ein Jahr gültig und erneuerbar.

Den Korpschefs ist es nicht erlaubt, ihr Mandat auf der Grundlage der vorliegenden Bestimmung weiter auszuüben.

Magistrate, die Inhaber eines beigeordneten Mandats oder eines spezifischen Mandats sind, üben dieses Mandat unter den in Artikel 259quinquies beziehungsweise 259sexies vorgesehenen Bedingungen weiter aus.

§ 2 - Ein Magistrat, der über das Alter von siebenundsechzig Jahren hinaus im Dienst bleiben möchte, oder ein Magistrat beim Kassationshof, der über das Alter von siebenzig Jahren hinaus im Dienst bleiben möchte, reicht zu diesem Zweck frühestens achtzehn Monate vor diesem Datum und spätestens neun Monate vor diesem Datum anhand des vom König festgelegten Formulars bei seinem Korpschef einen Antrag ein.

Ein Magistrat, der nach Erreichen des Alters von siebenundsechzig beziehungsweise siebenzig Jahren beim Kassationshof einen Erneuerungsantrag einreichen möchte, tut dies spätestens sechs Monate vor Ablauf der vorherigen Verlängerung.

Der Magistrat übermittelt gleichzeitig eine Abschrift seines Antrags oder gegebenenfalls seines Erneuerungsantrags an den Minister der Justiz.

Der Korpschef übermittelt den Antrag sowie seine mit Gründen versehene Stellungnahme binnen einer Frist von einem Monat an den Minister der Justiz.

Die mit Gründen versehene Stellungnahme bezieht sich sowohl darauf, wie zweckmäßig der weitere Verbleib im Dienst für das Rechtsprechungsorgan beziehungsweise die Staatsanwaltschaft wäre, als auch darauf, welche Dauer für diesen weiteren Verbleib am angemessensten wäre.

Wenn binnen der vorgesehenen Frist keine Stellungnahme abgegeben wird, wird das Verfahren auf Initiative des Ministers der Justiz fortgesetzt.

Die Präsidenten der Gerichte Erster Instanz und der Handelsgerichte und die Präsidenten der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht richten den in § 2 Absatz 1 erwähnten Antrag an den Ersten Präsidenten des Appellationshofes. Die Präsidenten der Arbeitsgerichte richten diesen Antrag an den Ersten Präsidenten des Arbeitsgerichtshofes. Je nach Fall richtet der Erste Präsident des Appellationshofes beziehungsweise des Arbeitsgerichtshofes diesen Antrag mit seiner Stellungnahme an den Minister der Justiz.

Die Prokuratoren des Königs und die Arbeitsauditoren richten diesen Antrag an den Generalprokurator beim Appellationshof, der diesen Antrag mit seiner Stellungnahme an den Minister der Justiz richtet.

Der Erste Präsident des Kassationshofes, der Generalprokurator beim Kassationshof, die Ersten Präsidenten der Appellationshöfe und der Arbeitsgerichtshöfe, die Generalprokuratoren bei den Appellationshöfen und der Föderalprokurator richten diesen Antrag an den Minister der Justiz, der eine Stellungnahme zu diesem Antrag abgibt.

Die in den Absätzen 7 bis 9 erwähnten Magistrate richten ihren Erneuerungsantrag an den Korpschef des Rechtsprechungsorgans beziehungsweise der Staatsanwaltschaft, wo sie ihr Amt ausüben.

Der König trifft binnen drei Monaten nach Empfang des Antrags eine Entscheidung.

§ 3 - Magistrate, die auf der Grundlage von § 1 ihr Amt weiter ausüben, beziehen gemäß den in Buch II Titel III vorgesehenen Bestimmungen weiterhin ihr Gehalt und behalten ihren Rang.]

[Art. 383ter eingefügt durch Art. 77 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015)]

Art. 384 - Präsidenten und Gerichtsräte am Kassationshof, am Appellationshof und am Arbeitsgerichtshof, die, obwohl sie an einem schweren und bleibenden Gebrechen leiden, ihre Versetzung in den Ruhestand nicht beantragt haben sollten, werden vom Ersten Präsidenten des Gerichtshofes, dem sie angehören, oder von demjenigen, der ihn ersetzt, entweder von Amts wegen oder auf Antrag der Staatsanwaltschaft per Einschreibebrief ermahnt. Handelt es sich um den Ersten Präsidenten dieser Gerichtshöfe, erfolgt die Ermahnung durch den Leiter der Staatsanwaltschaft.

In denselben Fällen werden die Richter bei den Gerichten Erster Instanz und bei den Handelsgerichten, die Friedensrichter und die Richter am Polizeigericht vom Ersten Präsidenten des Appellationshofes und die Richter am Arbeitsgericht vom Ersten Präsidenten des Arbeitsgerichtshofes auf dieselbe Weise ermahnt.

Art. 385 - Hat der betreffende Magistrat binnen einem Monat nach der Ermahnung seine Versetzung in den Ruhestand noch nicht beantragt, hält der Kassationshof, der Appellationshof oder der Arbeitsgerichtshof in der Ratskammer eine Generalversammlung ab, auf der der Kassationshof über die Versetzung in den Ruhestand seiner Mitglieder, der Appellationshof über die Versetzung in den Ruhestand seiner Mitglieder, der Mitglieder der Gerichte Erster Instanz und der Handelsgerichte, der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht und der Arbeitsgerichtshof über die Versetzung in den Ruhestand seiner Mitglieder und der Mitglieder der Arbeitsgerichte entscheidet, nachdem der jeweilige Gerichtshof die schriftlichen Schlussanträge der Staatsanwaltschaft angehört hat.

Mindestens fünfzehn Tage vor dem Datum, das für die Versammlung des Gerichtshofes festgelegt worden ist, wird der betreffende Magistrat über Tag und Uhrzeit der Sitzung informiert und gleichzeitig dazu aufgefordert, seine schriftlichen Anmerkungen einzureichen.

Diese Information und diese Aufforderung werden ihm per Gerichtsbrief zugesandt.

Art. 386 - Die Entscheidung wird dem Betreffenden sofort notifiziert. Hat dieser seine Anmerkungen nicht eingereicht, ist die Entscheidung erst dann formell rechtskräftig, wenn innerhalb von fünf Tagen ab Notifizierung kein Einspruch erhoben wird.

Art. 387 - Die Entscheidung, die entweder auf die Anmerkungen des Magistrats oder auf seinen Einspruch hin getroffen wird, ergeht in letzter Instanz.

Wenn die Formvorschriften nicht eingehalten worden sind, können der betreffende Magistrat und die Staatsanwaltschaft jedoch gegen die Entscheidung des Appellationshofes und des Arbeitsgerichtshofes binnen fünf Tagen ab dem Zeitpunkt, zu dem die Entscheidung formell rechtskräftig geworden ist, Kassationsbeschwerde einlegen.

Der Erste Präsident des Kassationshofes setzt den betreffenden Magistrat oder den Generalprokurator beim Appellationshof schriftlich über die Gründe der Kassationsbeschwerde in Kenntnis.

Art. 388 - Notifizierungen werden vom Chefgreffier vorgenommen, der sie durch Protokoll belegen muss.

Wenn der Magistrat nicht in der Stadt wohnt, in der der Gerichtshof seinen Sitz hat, nimmt der Greffier die Notifizierung per Gerichtsbrief vor.

Die Einsprüche und Kassationsbeschwerden werden in der Kanzlei entgegengenommen und in einem besonderen Register festgehalten.

Art. 389 - Die Entscheidungen der Gerichtshöfe in dem in den Artikeln 385 bis 388 erwähnten Fall werden dem Minister der Justiz binnen fünfzehn Tagen, nachdem sie formell rechtskräftig geworden sind, übermittelt.

Art. 390 - [Die Bestimmungen der Artikel 383 bis 389 sind auf die stellvertretenden Richter [und die stellvertretenden Gerichtsräte, mit Ausnahme der aufgrund ihres Alters in den Ruhestand versetzten Magistrate, die bis zum Alter von 70 Jahren tagen können,] anwendbar. Mit Ausnahme [[von Artikel] 383bis] sind diese Bestimmungen ebenfalls auf die effektiven und die stellvertretenden Sozialgerichtsräte[, auf die Sozial- und Handelsrichter] [sowie auf die Beisitzer in Strafvollstreckungssachen] anwendbar.]

[Art. 390 ersetzt durch Art. 87 des G. vom 22. Dezember 1998 (I) (B.S. vom 2. Februar 1999) - in Kraft ab dem 1. März 1999 - und abgeändert durch Art. 13 des G. vom 17. Juli 2000 (B.S. vom 1. August 2000) - in Kraft ab dem 1. Januar 2000 -, Art. 49 des G. vom 3. Mai 2003 (B.S. vom 2. Juni 2003) - in Kraft ab dem 2. Juni 2003 -, Art. 17 des G. vom 22. Dezember 2003 (B.S. vom 31. Dezember 2003) und Art. 37 des G. vom 17. Mai 2006 (B.S. vom 15. Juni 2006) - in Kraft ab dem 1. Februar 2007 -]

KAPITEL II — Pensionierung und Emeritierung

Art. 391 - Magistrate, die aufgrund des in Artikel 383 vorgesehenen Alters in den Ruhestand versetzt werden und dreißig Dienstjahre aufweisen, wovon mindestens fünfzehn Jahre in der Magistratur, haben Anspruch auf Emeritierung.

[Die Emeritierungspension entspricht dem in Artikel 8 § 1 des allgemeinen Gesetzes vom 21. Juli 1844 über die Zivil- und Kirchenpensionen definierten Referenzgehalt. [Für die Anwendung der Absätze 2 und 4 dieser Bestimmung werden die in Artikel 58bis Nr. 2 bis 4 erwähnten Bestimmungen mit endgültigen Ernennungen gleichgesetzt.]]

Wenn ein Magistrat jedoch keine dreißig Dienstjahre aufweist, wird seine Pension für jedes Jahr, das ihm fehlt, um diese Zahl zu erreichen, um ein Dreißigstel verringert.

Bei Änderungen in der Gehaltstabelle wird der Pensionsbetrag unter Berücksichtigung des neuen Gehalts, das einem diensttuenden Magistrat mit dem gleichen Rang und dem gleichen Dienstalter zuerkannt wird, erhöht oder verringert, wobei davon ausgegangen wird, dass der in den Ruhestand versetzte Magistrat dieses Gehalt in den letzten fünf Jahren bezogen hat.

[Das aufgrund von Artikel 383bis ausgeübte Amt wird bei der Berechnung des Pensionsbetrags nicht berücksichtigt.]

[Art. 391 neuer Absatz 2 eingefügt durch Art. 234 des G. vom 25. Januar 1999 (B.S. vom 6. Februar 1999) - in Kraft ab dem 1. Januar 1999 - und abgeändert durch Art. 50 des G. vom 3. Mai 2003 (B.S. vom 2. Juni 2003) - in Kraft ab dem 2. Juni 2000 und, was die in Artikel 58bis Nr. 2 erwähnten Korpschefs betrifft, ab dem 1. April 2000 -; Abs. 5 (früherer Absatz 4) eingefügt durch Art. 10 des G. vom 17. Juli 1984 (B.S. vom 21. Juli 1984) - in Kraft ab dem 1. September 1984 -]

[**Art. 391/1** - In Abweichung von Artikel 391 können Magistrate, die am 1. Januar 2012 das Alter von fünfundsünfzig Jahren nicht erreicht haben, keinen Anspruch auf die auf der Grundlage von Artikel 391 berechnete Pension erheben. Sie behalten jedoch den Vorteil des Verhältnissatzes von einem Dreißigstel, der in Artikel 391 für die in der Magistratur bis zum 31. Dezember 2011 geleisteten Dienste vorgesehen ist. Wenn sie mindestens fünfzehn Dienstjahre in der Magistratur aufweisen, behalten sie außerdem den Vorteil des Verhältnissatzes von einem Dreißigstel für die anderen Dienste als diejenigen, die in der Magistratur geleistet worden sind.]

Für die ab dem 1. Januar 2012 geleisteten Dienste wird der Verhältnissatz von einem Dreißigstel durch den Verhältnissatz von einem Achtundvierzigstel ersetzt.]

[Art. 391/1 eingefügt durch Art. 2 des G. (I) vom 28. Dezember 2011 (B.S. vom 30. Dezember 2011) - in Kraft ab dem 1. Januar 2012 -]

Art. 392 - [Magistrate, die wegen Gebrechlichkeit als nicht mehr imstande befunden werden, ihr Amt auszuüben, aber das für die Emeritierung erforderliche Alter nicht erreicht haben, können ungeachtet ihres Alters pensioniert werden. Wenn ihr Amt jedoch ein Nebenamt ist, kann die Pensionierung wegen Untauglichkeit erst nach mindestens fünf Dienstjahren gewährt werden. Der König definiert, was ein Nebenamt im Sinne des vorliegenden Artikels ist.]

[Die Pension wird für jedes der ersten fünf Dienstjahre in der Magistratur auf der Grundlage eines Dreißigstels des in Artikel 8 § 1 des vorerwähnten allgemeinen Gesetzes vom 21. Juli 1844 definierten Referenzgehalts und für jedes darauffolgende Dienstjahr in der Magistratur auf der Grundlage eines Fünfunddreißigstels desselben Gehalts ausbezahlt. [Für die Anwendung der Absätze 2 und 4 dieser Bestimmung werden die in Artikel 58bis Nr. 2 bis 4 erwähnten Bestimmungen mit endgültigen Ernennungen gleichgesetzt.]]

Dienstjahre, die aufgrund des Gesetzes über die Pensionen für die Mitglieder des zivilen Staatspersonals berücksichtigt werden, jedoch nicht in der Magistratur geleistet worden sind, werden in Übereinstimmung mit den in den geltenden Gesetzen festgelegten Grundlagen angerechnet.

Bei Änderungen in der Gehaltstabelle wird der Pensionsbetrag entsprechend der in Artikel 391 aufgeführten Regel erhöht oder verringert.

[Je nach Fall setzt der Erste Präsident des Appellationshofes oder des Arbeitsgerichtshofes, der Gerichtspräsident oder der Generalprokurator beim Appellationshof dem Amt eines gemäß Artikel 383 § 2 bestimmten stellvertretenden Magistrats entweder auf Antrag des Magistrats oder von Amts wegen oder wenn der Magistrat wegen Gebrechlichkeit als nicht mehr imstande befunden wird, sein Amt auszuüben, ein Ende.]

[Art. 392 Abs. 1 ersetzt durch Art. 9 des G. vom 17. Juni 1971 (B.S. vom 13. Juli 1971); Abs. 2 ersetzt durch Art. 235 des G. vom 25. Januar 1999 (B.S. vom 6. Februar 1999) - in Kraft ab dem 1. Januar 1999 - und abgeändert durch Art. 51 des G. vom 3. Mai 2003 (B.S. vom 2. Juni 2003) - in Kraft ab dem 2. August 2000 und, was die in Artikel 58bis Nr. 2 erwähnten Korpschefs betrifft, ab dem 1. April 2000 -; Abs. 5 eingefügt durch Art. 11 des G. vom 17. Juli 1984 (B.S. vom 21. Juli 1984) - in Kraft ab dem 1. September 1984 -]

[**Art. 392/1** - In Abweichung von Artikel 392 werden für Magistrate, die am 1. Januar 2012 das Alter von fünfundfünfzig Jahren nicht erreicht haben und wegen Gebrechlichkeit als nicht mehr imstande befunden worden sind, ihr Amt auszuüben, die in Artikel 392 Absatz 2 vorgesehenen Verhältnissätze von einem Dreißigstel und einem Fünfunddreißigstel für die ab dem 1. Januar 2012 geleisteten Dienste durch den Verhältnissatz von einem Achtundvierzigstel ersetzt.

[*Art. 392/1 eingefügt durch Art. 3 des G. (I) vom 28. Dezember 2011 (B.S. vom 30. Dezember 2011) - in Kraft ab dem 1. Januar 2012 -*]

Art. 393 - [§ 1] - Magistrate, die wegen Gebrechlichkeit oder aufgrund des in Artikel 383 vorgesehenen Alters in den Ruhestand versetzt werden, aber nicht die erforderliche Anzahl Dienstjahre aufweisen, um die durch das Gesetz festgelegte Höchstpension zu erhalten, bekommen aufgrund ihres Diploms eines Doktors [oder eines Lizienten] der Rechte vier Jahre effektiven Dienst in der Magistratur angerechnet.

[§ 2 - Das Gerichtspraktikum wird als effektiver Dienst in der Magistratur angesehen. Für die Berechnung der Ruhestandspension wird dieser Dienst zu einem Sechzigstel pro Dienstjahr berücksichtigt.

[*Art. 393 § 1 (früherer einziger Absatz) nummeriert und abgeändert durch Art. 2 Nr. 1 des G. vom 9. März 2003 (B.S. vom 6. Juni 2003) - in Kraft ab dem 1. Januar 2003 -; § 2 eingefügt durch Art. 2 Nr. 2 des G. vom 9. März 2003 (B.S. vom 6. Juni 2003) - in Kraft ab dem 1. Januar 2003 -*]

Art. 394 - Die Bestimmungen der Artikel 391 bis 393 sind auf Magistrate der Staatsanwaltschaft anwendbar.

Art. 395 - Wenn ein Magistrat, nachdem er aufgehört hat, sein Amt auszuüben, um das in Artikel 308 erwähnte Amt anzutreten, nach Ausführung seines Auftrags wieder in das Amt, das er aufgehört hat, auszuüben, eingesetzt wird oder erneut zu diesem Amt oder zu einem anderen gleichgestellten oder höheren richterlichen Amt ernannt wird, wird der Betrag seiner Pension oder seiner Emeritierungspension berechnet, als habe er niemals aufgehört, sein Amt auszuüben.

Das Gleiche gilt für die in Artikel 361 vorgesehenen Fälle.

Art. 396 - Keine Pension darf mehr betragen als das Gehalt, das als Grundlage für die Auszahlung dient.

Art. 397 - Die Gesetze über die Pensionen für die Mitglieder des zivilen Staatspersonals und ihre Rechtsnachfolger sind auf die Magistrate anwendbar, die nicht die Bedingungen erfüllen, um für den Genuss der Bestimmungen des vorliegenden Kapitels in Betracht zu kommen.

[KAPITEL IIbis — *[Versetzung in den Ruhestand und Pension der Referenten am Kassationshof sowie der Referenten und der Juristen bei der Staatsanwaltschaft an den Appellationshöfen und den Gerichten Erster Instanz]*

Kapitel IIbis mit Art. 397bis eingefügt durch Art. 20 des G. vom 6. Mai 1997 (B.S. vom 25. Juni 1997); Überschrift von Kapitel IIbis ersetzt durch Art. 21 des G. vom 24. März 1999 (B.S. vom 7. April 1999)

Art. 397bis - [Die Referenten am Kassationshof und die Referenten und Juristen bei der Staatsanwaltschaft an den Gerichtshöfen und Gerichten scheiden aus dem Amt aus und werden in den Ruhestand versetzt, sobald sie das Alter von fünfundsechzig Jahren erreicht haben oder wenn sie aufgrund eines schweren und bleibenden Gebrechens nicht mehr imstande sind, ihr Amt ordnungsgemäß auszuüben.

Das allgemeine Gesetz vom 21. Juli 1844 über die Zivil- und Kirchenpensionen ist auf die in den Ruhestand versetzten Referenten und Juristen bei der Staatsanwaltschaft anwendbar.

Auf Antrag des Personalmitglieds kann der Minister der Justiz einen Verbleib im Dienst bis zum Alter von siebenzig Jahren erlauben. Der Zeitraum für den Verbleib im Dienst wird für eine Höchstdauer von einem Jahr festgelegt. Dieser Zeitraum ist erneuerbar.]]

[*Art. 397bis ersetzt durch Art. 78 des G. vom 19. Oktober 2015 (B.S. vom 22. Oktober 2015)*]

TITEL V - Disziplin

KAPITEL I — *Bestimmungen zur Regelung der Hierarchie und Aufsicht*

Art. 398 - [Unbeschadet der Anwendung der Artikel 143bis und [143quater] hat der Kassationshof das Aufsichtsrecht über die Appellationshöfe und die Arbeitsgerichtshöfe, haben die Appellationshöfe das Aufsichtsrecht über die Gerichte Erster Instanz und die Handelsgerichte ihres Bereichs, haben die Arbeitsgerichtshöfe das Aufsichtsrecht über die Arbeitsgerichte ihres Bereichs und die Gerichte Erster Instanz das Aufsichtsrecht über die Friedensgerichte und die Polizeigerichte des Bezirks.

[Im Gerichtsbezirk Brüssel hat das niederländischsprachige Gericht Erster Instanz das Aufsichtsrecht über die Friedensgerichte und die Polizeigerichte mit Sitz im Verwaltungsbezirk Halle-Vilvoorde und über das niederländischsprachige Polizeigericht mit Sitz im Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt. Was die Friedensgerichte betrifft, wird das französischsprachige Gericht Erster Instanz im Hinblick auf einen Konsens jedes Mal, wenn es durch einfachen Antrag beim niederländischsprachigen Gericht Erster Instanz darum ersucht, in die Entscheidungen einbezogen.

Das französischsprachige Gericht Erster Instanz hat das Aufsichtsrecht über das französischsprachige Polizeigericht mit Sitz im Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt.

Das niederländischsprachige Gericht Erster Instanz und das französischsprachige Gericht Erster Instanz haben gemeinsam das Aufsichtsrecht über die Friedensgerichte mit Sitz im Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt. Die Entscheidungen werden im Konsens getroffen.

In Ermangelung eines Konsenses bei Anwendung der Absätze 2 und 4 trifft der Erste Präsident des Appellationshofes von Brüssel die Entscheidung.]

[*Art. 398 Abs. 1 abgeändert durch Art. 4 § 1 des G. vom 4. März 1997 (B.S. vom 30. April 1997) - in Kraft ab dem 15. Mai 1997 - und Art. 48 des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -; Abs. 2 bis 5 eingefügt durch Art. 33 des G. vom 19. Juli 2012 (B.S. vom 22. August 2012) - in Kraft ab dem 31. März 2014 -*]

Art. 399 - [Unbeschadet der Anwendung der Artikel 143bis und [143quater] sorgt der Generalprokurator beim Appellationshof] unter der Autorität des Ministers der Justiz für die Aufrechterhaltung der Ordnung in den Gerichtshöfen und Gerichten.

[Unbeschadet der Anwendung der Artikel 143bis und [143quater] sorgen die Generalprokuratoren, die Prokuratoren des Königs und die Arbeitsauditoren] unter derselben Autorität für die Aufrechterhaltung der Disziplin, die Ordnungsmäßigkeit des Dienstes und die Ausführung der Gesetze und Verordnungen in den Gerichten.

Wenn der Generalprokurator, der Prokurator des Königs oder der Arbeitsauditor diesbezüglich Anmerkungen vorzubringen haben, sind der Erste Präsident des Gerichtshofes und der Gerichtspräsident dazu verpflichtet, auf ihren Antrag hin die Generalversammlung einzuberufen.

[Art. 399 Abs. 1 abgeändert durch Art. 4 § 2 des G. vom 4. März 1997 (B.S. vom 30. April 1997) - in Kraft ab dem 15. Mai 1997 - und Art. 49 des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -; Abs. 2 abgeändert durch Art. 4 § 3 des G. vom 4. März 1997 (B.S. vom 30. April 1997) - in Kraft ab dem 15. Mai 1997 - und Art. 49 des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -]

Art. 400 - [Unbeschadet der Anwendung der Artikel 143bis und [143quater] übt der Minister der Justiz] die Aufsicht über alle Mitglieder der Staatsanwaltschaft, der Generalprokurator beim Kassationshof die Aufsicht über die Generalprokuratoren bei den Appellationshöfen und üben Letztere die Aufsicht über die Mitglieder der Generalstaatsanwaltschaft und des Generalauditorats, über die Prokuratoren des Königs, die Arbeitsauditoren und ihre Staatsanwälte aus.

[Art. 400 abgeändert durch Art. 4 § 4 des G. vom 4. März 1997 (B.S. vom 30. April 1997) - in Kraft ab dem 15. Mai 1997 - und Art. 50 des G. vom 10. April 2014 (I) (B.S. vom 10. Juni 2014) - in Kraft ab dem 10. Juni 2014 -]

Art. 401 - Wenn ein Magistrat der Staatsanwaltschaft auf einer Sitzung von seinen Standespflichten abweicht, setzt der Erste Präsident des Gerichtshofes oder der Präsident des Gerichts, bei dem er sein Amt ausübt, den Generalprokurator beim Kassationshof, den Generalprokurator beim Appellationshof, den Prokurator des Königs oder den Arbeitsauditor, je nachdem unter wessen Aufsicht der Magistrat steht, davon in Kenntnis.

Art. 402 - Die Prokuratoren des Königs und ihre Staatsanwälte, [...] und die Richter am Polizeigericht führen den gerichtspolizeilichen Auftrag unter der Aufsicht des Generalprokurators beim Appellationshof aus.

[Art. 402 abgeändert durch Art. 39 des G. vom 12. März 1998 (B.S. vom 2. April 1998) - in Kraft ab dem 2. Oktober 1998 -]

[**Art. 402bis** - Der Erste Präsident des Kassationshofes und der Generalprokurator bei diesem Gerichtshof üben, jeder für seinen Bereich, die Aufsicht über die Referenten aus.]

[Art. 402bis eingefügt durch Art. 21 des G. vom 6. Mai 1997 (B.S. vom 25. Juni 1997)]

Art. 403 - Der Generalprokurator übt die Aufsicht über den Chefgreffier, die dienstleitenden Greffiers, die Greffiers, [...], [Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Mitarbeiter] der Kanzlei der Gerichtshöfe seines Amtsbezirks aus; der Prokurator des Königs übt die Aufsicht über den Chefgreffier, die dienstleitenden Greffiers und die Greffiers des Gerichts Erster Instanz und des Handelsgerichts, die [Chefgreffiers] und die Greffiers der Friedensgerichte und der Polizeigerichte, [...], [Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Mitarbeiter] der Gerichte Erster Instanz, der Handelsgerichte, Friedensgerichte und Polizeigerichte aus; der Arbeitsauditor übt die Aufsicht über den Chefgreffier, die dienstleitenden Greffiers, die Greffiers [...], die [Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Mitarbeiter] des Arbeitsgerichts aus. [Der Prokurator des Königs von Halle-Vilvoorde und der Prokurator des Königs von Brüssel üben gemeinsam die Aufsicht über den Chefgreffier, die dienstleitenden Greffiers, die Greffiers, die Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Mitarbeiter des niederländischsprachigen Gerichts Erster Instanz und des niederländischsprachigen Handelsgerichts aus. Die Entscheidungen werden im Konsens getroffen. In Ermangelung eines Konsenses zwischen den beiden Prokuratoren trifft der Generalprokurator von Brüssel die Entscheidung. Der Prokurator des Königs von Brüssel übt die Aufsicht über den Chefgreffier, die dienstleitenden Greffiers und die Greffiers des französischsprachigen Gerichts Erster Instanz und des französischsprachigen Handelsgerichts, über die Chefgreffiers und die Greffiers der Friedensgerichte und der Polizeigerichte mit Sitz im Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt, über die Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Mitarbeiter des französischsprachigen Gerichts Erster Instanz, des französischsprachigen Handelsgerichts sowie der Friedensgerichte und Polizeigerichte mit Sitz im Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt aus. Der Prokurator des Königs von Halle-Vilvoorde übt die Aufsicht über die Chefgreffiers, die Greffiers, die Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Mitarbeiter der Friedensgerichte und der Polizeigerichte mit Sitz im Verwaltungsbezirk Halle-Vilvoorde aus. Was die Friedensgerichte betrifft, wird der Prokurator des Königs von Brüssel im Hinblick auf einen Konsens jedes Mal, wenn er durch einfachen Antrag beim Prokurator des Königs von Halle-Vilvoorde darum ersucht, in die Entscheidungen einbezogen. In Ermangelung eines Konsenses zwischen den beiden Prokuratoren trifft der Generalprokurator von Brüssel die Entscheidung. Der Arbeitsauditor von Halle-Vilvoorde und der Arbeitsauditor von Brüssel üben gemeinsam die Aufsicht über den Chefgreffier, die dienstleitenden Greffiers, die Greffiers, die Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Mitarbeiter des niederländischsprachigen Arbeitsgerichts aus. Die Entscheidungen werden im Konsens getroffen. In Ermangelung eines Konsenses zwischen den beiden Arbeitsauditoren trifft der Generalprokurator von Brüssel die Entscheidung. Der Arbeitsauditor von Brüssel übt die Aufsicht über den Chefgreffier, die dienstleitenden Greffiers, die Greffiers, die Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Mitarbeiter des französischsprachigen Arbeitsgerichts aus.]

Der Generalprokurator beim Kassationshof, die Generalprokuratoren bei den Appellationshöfen, die Prokuratoren des Königs und die Arbeitsauditoren üben die Aufsicht über die [Chefsekretäre], [Sekretäre], [...], [Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Mitarbeiter] ihrer Staatsanwaltschaft aus.

[Art. 403 Abs. 1 abgeändert durch Art. 86 des G. vom 17. Februar 1997 (B.S. vom 30. April 1997) - in Kraft ab dem 1. Juli 1997 -, Art. 22 des G. vom 20. Mai 1997 (B.S. vom 25. Juni 1997) - in Kraft ab dem 1. September 1997 -, Art. 57 des G. vom 10. Juni 2006 (B.S. vom 24. November 2006) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2006 -, Art. 148 Nr. 1 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 - und Art. 34 des G. vom 19. Juli 2012 (B.S. vom 22. August 2012) - in Kraft ab dem 31. März 2014 -; Abs. 2 abgeändert durch Art. 86 des G. vom 17. Februar 1997 (B.S. vom 30. April 1997) - in Kraft ab dem 1. Juli 1997 -, Art. 22 des G. vom 20. Mai 1997 (B.S. vom 25. Juni 1997) - in Kraft ab dem 1. September 1997 -, Art. 57 des G. vom 10. Juni 2006 (B.S. vom 24. November 2006) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2006 - und Art. 148 Nr. 2 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 -]

KAPITEL II — Disziplinarmaßnahmen

Art. 404 - Denjenigen, die ihren Amtspflichten nicht nachkommen oder durch ihr Verhalten die Würde ihres Amtes verletzen, können die in vorliegendem Kapitel festgelegten Disziplinarstrafen auferlegt werden.

[Die in vorliegendem Kapitel vorgesehenen Disziplinarstrafen können ebenfalls denjenigen auferlegt werden, die die Aufgaben ihres Amtes vernachlässigen und so das reibungslose Funktionieren der Justiz oder das Vertrauen in die Einrichtung beeinträchtigen.]

[Art. 404 Abs. 2 eingefügt durch Art. 2 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 -]

Art. 405 - [§ 1 - Auf die Mitglieder und die Personalmitglieder des gerichtlichen Standes anwendbare leichte Disziplinarstrafen sind:

1. die Zurechtweisung,
2. der Verweis.

Auf die Mitglieder und die Personalmitglieder des gerichtlichen Standes anwendbare schwere Disziplinarstrafen sind:

1. die Gehaltskürzung,
2. die einstweilige Amtsenthebung aus Disziplinargründen,
3. die Zurückstufung in der Gehaltstabelle oder der Verlust des letzten Gehaltszuschlags,
4. die Zurückstufung im Dienstgrad oder der Entzug des in Artikel 58*bis* erwähnten Mandats,
5. die Entlassung von Amts wegen,
6. die Absetzung oder die Entfernung aus dem Dienst.

§ 2 - Die Gehaltskürzung wird für mindestens fünfzehn Tage und höchstens ein Jahr angewandt und darf nicht mehr betragen als diejenige, die in Artikel 23 Absatz 2 des Gesetzes vom 12. April 1965 über den Schutz der Entlohnung der Arbeitnehmer vorgesehen ist.

§ 3 - Die einstweilige Amtsenthebung aus Disziplinargründen wird für einen Zeitraum von mindestens einem Monat und höchstens einem Jahr ausgesprochen.

Die einstweilige Amtsenthebung aus Disziplinargründen führt während ihrer Dauer zu einem Verlust von 20 % des Bruttogehalts.

Während der einstweiligen Amtsenthebung aus Disziplinargründen kann der Betreffende seine Ansprüche auf Beförderung oder auf Aufsteigen in der Gehaltstabelle nicht geltend machen.

§ 4 - Die Zurückstufung in der Gehaltstabelle besteht in der Zuteilung:

1. einer niedrigeren Gehaltstabelle im selben Dienstgrad oder in derselben Klasse,
2. eines Dienstgrads derselben Stufe mit einer niedrigeren Gehaltstabelle.

§ 5 - Die Zurückstufung im Dienstgrad besteht in der Zuteilung eines Dienstgrads einer niedrigeren Stufe oder einer niedrigeren Klasse.

Das Personalmitglied nimmt seinen Rang in diesem neuen Dienstgrad oder in dieser neuen Klasse an dem Datum ein, an dem die Zuteilung wirksam wird.

§ 6 - Über den Verlust des laufenden Mandats hinaus hat der Entzug des in Artikel 58*bis* erwähnten Mandats zur Folge, dass der Betreffende sich nicht mehr um ein in diesem Artikel erwähntes Mandat bewerben kann, außer in den in den Artikeln 421 und 422 erwähnten Fällen der Straftilgung oder der Revision.

Der Entzug des Mandats als Korpschef führt zum Verlust der Beibehaltung des Gehalts, wie erwähnt in Artikel 102 § 1 Absatz 3 des Gesetzes vom 22. Dezember 1998 zur Abänderung einiger Bestimmungen von Teil II des Gerichtsgesetzbuches über den Hohen Justizrat, die Ernennung und die Bestimmung von Magistraten und zur Einführung eines Bewertungssystems für Magistrate und in Artikel 18 des Gesetzes vom 18. Dezember 2006 zur Abänderung der Artikel 80, 259*quater*, 259*quinquies*, 259*nonies*, 259*decies*, 259*undecies*, 323*bis*, 340, 341, 346 und 359 des Gerichtsgesetzbuches, zur Wiederaufnahme von Artikel 324 in dieses Gesetzbuch und zur Abänderung der Artikel 43 und 43*quater* des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten.

§ 7 - Die Entlassung von Amts wegen führt zum Verlust der Eigenschaft als Mitglied des gerichtlichen Standes oder als Personalmitglied der Kanzleien und der Sekretariate der Staatsanwaltschaft.

§ 8 - Die Absetzung und die Entfernung aus dem Dienst führen zum Verlust der Eigenschaft als Mitglied des gerichtlichen Standes oder als Personalmitglied der Kanzleien und der Sekretariate der Staatsanwaltschaft und zum Verlust der Ruhestandspension.

§ 9 - Die Absetzung und die Entfernung aus dem Dienst bringen das Verbot mit sich, erneut Ämter im gerichtlichen Stand auszuüben.

Mit Ausnahme der Zurechtweisung und des Verweises bringt eine Disziplinarstrafe das Verbot mit sich, sich für den Hohen Justizrat zu bewerben, außer in den in den Artikeln 421 und 422 erwähnten Fällen der Straftilgung oder der Revision.

§ 10 - Das Disziplinargericht kann, gegebenenfalls unter den besonderen Bedingungen, die es festlegt, die Verkündung der Strafe aussetzen und die Vollstreckung der von ihm verhängten Disziplinarstrafe aufschieben.]

[Art. 405 ersetzt durch Art. 8 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

[Art. 405*bis* - Wenn dem Betreffenden mehrere disziplinarrechtliche Verfehlungen angelastet werden, wird gegen ihn nur ein einziges Verfahren eingeleitet, das nur eine einzige Disziplinarstrafe zur Folge haben kann.

Wenn ihm im Laufe des Disziplinarverfahrens eine weitere Verfehlung angelastet wird, wird ein neues Verfahren eingeleitet, ohne dass das bereits laufende Verfahren unterbrochen wird.

Im Falle eines Zusammenhangs wird diese neue Verfehlung jedoch während des laufenden Verfahrens behandelt und es wird auch während des laufenden Verfahrens darüber entschieden.]

[Art. 405*bis* eingefügt durch Art. 4 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 -]

[Art. 405*ter* - [Die in Artikel 412 §§ 1 und 2 erwähnte Behörde setzt den König oder den Minister der Justiz unmittelbar über die Befassung des Disziplinargerichts in Kenntnis.]]

[Art. 405*ter* eingefügt durch Art. 5 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 - und ersetzt durch Art. 9 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

[Art. 405*quater* - Sobald ein Disziplinarverfahren eingeleitet worden ist, [kann] die Untersuchung des an den König oder an den Minister der Justiz gerichteten Antrags auf Amtsniederlegung bis zum Ende des Disziplinarverfahrens [ausgesetzt werden].]

[Art. 405*quater* eingefügt durch Art. 6 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 - und abgeändert durch Art. 10 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 9. April 2014 -]

Art. 406 - [§ 1 - Wenn der Betreffende wegen eines Verbrechens oder Vergehens oder auf disziplinarischer Ebene verfolgt wird, kann er, insofern das Interesse des Dienstes es erfordert, durch eine Ordnungsmaßnahme für die Dauer der Verfolgung und bis zur Endentscheidung einstweilen seines Amtes enthoben werden.

[Die Ordnungsmaßnahme wird von der in Artikel 412 § 1 erwähnten Behörde für höchstens drei Monate ausgesprochen und kann für Zeiträume von höchstens drei Monaten bis zur Endentscheidung verlängert werden. Sie kann eine Einbehaltung von 20 % des Bruttogehalts mit sich bringen. Die Staatsanwaltschaft kann die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde mit einem Antrag auf einstweilige Amtsenthebung im Interesse des Dienstes befassen beziehungsweise sie befassst diese Behörde auf Anweisung des Ministers der Justiz damit.]

[Eine Ordnungsmaßnahme oder Verlängerung kann nur dann ausgesprochen werden, nachdem der Betreffende angehört oder ordnungsgemäß vorgeladen worden ist oder, wenn seine Anhörung nicht möglich ist, nachdem er seine Verteidigungsmittel schriftlich hat geltend machen können oder sich hat vertreten lassen können.]

Jedoch kann bei äußerster Dringlichkeit oder bei Ertappung auf frischer Tat eine vorläufige Ordnungsmaßnahme ohne vorherige Anhörung des Betroffenen ergriffen werden. Der Betreffende wird nach Anwendung der vorläufigen Ordnungsmaßnahme unverzüglich angehört. Die vorläufige Ordnungsmaßnahme hört nach zehn Tagen auf, wirksam zu sein, es sei denn, die Behörde, die sie ergriffen hat, bestätigt sie binnen dieser Frist.

[Die Vorladung wird dem Betreffenden gegen Empfangsbestätigung oder per Einschreibesendung übermittelt, und zwar unter Angabe der angelasteten Taten, des Orts, an dem und der Frist, binnen deren die Akte eingesehen werden kann, sowie des Orts und des Datums des Erscheinens.]

Die Entscheidung der in Artikel 412 § 1 erwähnten Behörde wird dem Betreffenden und der Staatsanwaltschaft binnen fünf Tagen nach Anhörung des Betroffenen oder nach dem für diese Anhörung festgelegten Datum oder nach der schriftlichen Einreichung der Verteidigungsmittel gegen Empfangsbestätigung oder per Einschreibesendung notifiziert.

Die Notifizierung enthält Angaben über das Recht auf Einreichung einer Beschwerde, die einzuhaltende Frist und die einzuhaltenden Formen.

Die Entscheidung ist sofort vollstreckbar.]

§ 2 - Wenn eine Disziplinarstrafe mit Gehaltskürzung einer Person auferlegt wird, gegen die eine Ordnungsmaßnahme mit Gehaltsminderung ergriffen worden ist, wird die Disziplinarstrafe frühestens am Tag, an dem die Ordnungsmaßnahme eingesetzt hat, wirksam.

Der während der Ordnungsmaßnahme einbehaltene Betrag des Gehalts wird von dem Betrag des Gehaltsverlusts, der sich aus der Disziplinarstrafe mit Gehaltskürzung ergibt, abgezogen. Wenn der Betrag des einbehaltenen Gehalts höher ist als der Betrag des Gehaltsverlusts, der sich aus der Disziplinarstrafe mit Gehaltskürzung ergibt, wird die Differenz dem Betroffenen ausgezahlt.

Die einbehaltenen Summen werden dem Betreffenden ausgezahlt, wenn der Ordnungsmaßnahme keine Disziplinarstrafe oder strafrechtliche Verurteilung wegen derselben Taten folgt oder wenn die Strafverfolgung erlischt oder wenn es einen Einstellungsbeschluss oder eine Einstellung der Strafverfolgung gegeben hat.]

[Art. 406 ersetzt durch Art. 7 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 -; § 1 Abs. 2 ersetzt durch Art. 11 Nr. 1 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -; § 1 Abs. 3 ersetzt durch Art. 11 Nr. 2 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -; § 1 Abs. 5 bis 8 eingefügt durch Art. 11 Nr. 3 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 407 - [Den Mitgliedern der Richterschaft und den Mitgliedern der Staatsanwaltschaft, den Referenten am Kassationshof und den Gerichtspersonalmitgliedern der Stufe A, die ohne Erlaubnis abwesend sind, kann durch eine Entscheidung [des Disziplinargerichts] während der Zeit ihrer Abwesenheit das Gehalt entzogen werden.]

[Art. 407 ersetzt durch Art. 149 des G. vom 25. April 2007 (B.S. vom 1. Juni 2007) - in Kraft ab dem 1. Dezember 2008 - und abgeändert durch Art. 12 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 408 - Sozialgerichtsräte und Sozialrichter, [Handelsrichter und Beisitzer in Strafvollstreckungssachen], die, obwohl sie ordnungsgemäß vorgeladen worden sind, über einen Zeitraum von sechs Monaten ohne rechtmäßigen Grund bei mehr als drei Sitzungen abwesend gewesen sind, gelten als ausgeschieden und werden ersetzt.

[Art. 408 abgeändert durch Art. 38 des G. vom 17. Mai 2006 (B.S. vom 15. Juni 2006) - in Kraft ab dem 1. Februar 2007 -] Spätestens ab dem 1. Juli 2016 (gemäß Art. 136 des G. vom 5. Mai 2014 (B.S. vom 9. Juli 2016), selbst ersetzt durch Art. 217 des G. vom 5. Februar 2016 (B.S. vom 19. Februar 2016), lautet Art. 408 wie folgt:

"Art. 408 - Sozialgerichtsräte und Sozialrichter, [Handelsrichter und [Beisitzer in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen]], die, obwohl sie ordnungsgemäß vorgeladen worden sind, über einen Zeitraum von sechs Monaten ohne rechtmäßigen Grund bei mehr als drei Sitzungen abwesend gewesen sind, gelten als ausgeschieden und werden ersetzt.

[Art. 408 abgeändert durch Art. 38 des G. vom 17. Mai 2006 (B.S. vom 15. Juni 2006) - in Kraft ab dem 1. Februar 2007 - und Art. 115 des G. vom 5. Mai 2014 (B.S. vom 9. Juli 2014) - Inkrafttretung: siehe einleitenden Satz des zukünftigen Rechts -]"

[...]

[Früheres Kapitel II bis mit den früheren Artikeln 408bis bis 408quinquies eingefügt durch Art. 7 des G. vom 7. Mai 1999 (B.S. vom 30. Juli 1999) - in Kraft ab dem 1. Januar 2003 -, selbst widerrufen durch Art. 32 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. August 2002 -]

KAPITEL III — [Zuständige Behörden]

[Überschrift von Kapitel III ersetzt durch Art. 8 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 -]

Abschnitt I — [[Disziplinargerichte]

[Abschnitt I mit den früheren Artikeln 409 bis 413 ersetzt durch Abschnitt I mit Art. 409 durch Art. 9 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 -; Überschrift von Abschnitt I ersetzt durch Art. 13 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 409 - [§ 1 - Für ganz Belgien gibt es ein nichtständiges französischsprachiges Disziplinargericht und ein nichtständiges niederländischsprachiges Disziplinargericht, die für die Mitglieder und die Personalmitglieder des gerichtlichen Standes zuständig sind.

Innerhalb des französischsprachigen Gerichts erkennt eine Kammer, die aus mindestens einem Magistrat der Richterschaft besteht, der die Kenntnis der deutschen Sprache nachweist, über Sachen mit Bezug auf die deutschsprachigen Mitglieder und Personalmitglieder des gerichtlichen Standes.

Falls es nicht möglich ist, beim französischsprachigen Gericht einen Magistrat zu bestimmen, der die Kenntnis der deutschen Sprache nachweist, findet das Verfahren in französischer Sprache statt. Auf Antrag der betreffenden Person kann das Gericht anordnen, dass ein Übersetzer hinzugezogen wird; die Übersetzungskosten gehen zu Lasten der Staatskasse. Das Urteil wird ins Deutsche übersetzt.

Das französischsprachige Gericht hat seinen Sitz in Namur. Das niederländischsprachige Gericht hat seinen Sitz in Gent. Die inventarisierten Disziplinarakten und eine Abschrift der Personalakte der betreffenden Person werden an die Kanzlei des Gerichts Erster Instanz von Namur beziehungsweise Gent gerichtet.

Das Amt der Staatsanwaltschaft beim Disziplinargericht wird vom Prokurator des Königs beim Gericht Erster Instanz, an dessen Sitz das Disziplinargericht seine Sitzungen abhält, ausgeübt.

Das Amt des Greffiers beim Disziplinargericht wird von einem Greffier des Gerichts Erster Instanz, an dessen Sitz das Disziplinargericht seine Sitzungen abhält, ausgeübt. Der Greffier wird vom Chefgreffier bestimmt.

§ 2 - Wenn die Kammern des Disziplinargerichts über einen Magistrat der Richterschaft, der kein Magistrat des Kassationshofes ist, befinden müssen, setzen sie sich aus zwei Richtern am Disziplinargericht und einem Beisitzer aus einem Rechtsprechungsorgan derselben Ebene wie der des Rechtsprechungsorgans, dem die verfolgte Person angehört, zusammen. Ein Präsident des Vorstands einer Rechtsanwaltskammer wird jedes Mal mit beratender Stimme beigeordnet.

Wenn die Kammern des Disziplinargerichts über einen Magistrat der Staatsanwaltschaft, der kein Magistrat des Kassationshofes ist, befinden müssen, setzen sie sich aus zwei Richtern am Disziplinargericht und einem Beisitzer, der unter den Magistraten der Staatsanwaltschaft derselben Ebene wie der der verfolgten Person bestimmt wird, zusammen. Für die Anwendung des vorliegenden Artikels werden die Mitglieder der Föderalstaatsanwaltschaft mit den Mitgliedern der Generalstaatsanwaltschaften gleichgestellt. Ein Präsident des Vorstands einer Rechtsanwaltskammer wird jedes Mal mit beratender Stimme beigeordnet.

Wenn das Disziplinarverfahren ein Mitglied des Gerichtspersonals betrifft, setzen die Kammern sich aus zwei Richtern am Disziplinargericht und einem Beisitzer zusammen, der unter den Beisitzern bestimmt wird, die vom Minister der Justiz bestimmt worden sind und mindestens der gleichen Ebene angehören wie die Person, gegen die das Disziplinarverfahren läuft. Ein Präsident des Vorstands einer Rechtsanwaltskammer wird jedes Mal mit beratender Stimme beigeordnet.

Der Präsident der Rechtsanwaltskammer wird auf schriftlichen Antrag des Vorsitzenden des Disziplinargerichts von der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften oder von der Kammer der flämischen Rechtsanwaltschaften bestimmt.

§ 3 - Wenn die Kammern des Disziplinargerichts über einen Magistrat am Kassationshof beziehungsweise beim Kassationshof befinden müssen, setzen sie sich aus zwei Richtern am Disziplinargericht und einem gemäß Artikel 411 § 6 bestimmten Beisitzer zusammen.

Ein Präsident des Vorstands einer Rechtsanwaltskammer wird jedes Mal mit beratender Stimme beigeordnet. Er wird gemäß dem in § 2 Absatz 4 erwähnten Verfahren bestimmt.]]

[Art. 409 ersetzt durch Art. 14 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -, selbst abgeändert durch Art. 34 des G. (I) vom 8. Mai 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

[...]

[Abschnitt II mit früherem Artikel 414 ersetzt durch Abschnitt II mit Art. 410 durch Art. 10 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002); frühere Unterteilung Abschnitt II aufgehoben durch Art. 15 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013)]

Art. 410 - [§ 1 - Für ganz Belgien gibt es ein nichtständiges französischsprachiges Berufungsdisziplinargericht und ein nichtständiges niederländischsprachiges Berufungsdisziplinargericht.

Das französischsprachige Berufungsdisziplinargericht hat seinen Sitz in Brüssel. Das niederländischsprachige Berufungsdisziplinargericht hat seinen Sitz in Brüssel. Die Disziplinarakten werden an die Kanzlei des Appellationshofes gerichtet.

Das Amt der Staatsanwaltschaft beim Berufungsdisziplinargericht wird vom Generalprokurator beim Appellationshof, an dessen Sitz das Berufungsdisziplinargericht seine Sitzungen abhält, ausgeübt.

Das Amt des Greffiers beim Berufungsdisziplinargericht wird von einem Greffier des Appellationshofes, an dessen Sitz das Berufungsdisziplinargericht seine Sitzungen abhält, ausgeübt. Der Greffier wird vom Chefgreffier bestimmt.

Innerhalb des französischsprachigen Berufungsdisziplinargerichts erkennt eine Kammer, die aus mindestens einem Magistrat der Richterschaft besteht, der die Kenntnis der deutschen Sprache nachweist, über Sachen mit Bezug auf die deutschsprachigen Mitglieder und Personalmitglieder des gerichtlichen Standes.

Falls es nicht möglich ist, eine Kammer mit einem Magistrat zusammenzustellen, der die Kenntnis der deutschen Sprache nachweist, findet das Verfahren in französischer Sprache statt. Auf Antrag der betreffenden Person kann das Gericht anordnen, dass ein Übersetzer hinzugezogen wird; die Übersetzungskosten gehen zu Lasten der Staatskasse. Der Entscheid wird ins Deutsche übersetzt.

§ 2 - Wenn die Kammern des Berufungsdisziplinargerichts über einen Magistrat der Richterschaft, der kein Magistrat des Kassationshofes ist, befinden müssen, setzen sie sich aus zwei Gerichtsräten am Berufungsdisziplinargericht und einem beisitzenden Gerichtsrat aus einem Rechtsprechungsorgan derselben Ebene wie der des Rechtsprechungsorgans, dem die verfolgte Person angehört, zusammen. Ein Präsident des Vorstands einer Rechtsanwaltskammer wird jedes Mal mit beratender Stimme beigeordnet.

Wenn die Kammern des Berufungsdisziplinargerichts über einen Magistrat der Staatsanwaltschaft, der kein Magistrat des Kassationshofes ist, befinden müssen, setzen sie sich aus zwei Gerichtsräten am Berufungsdisziplinargericht und einem beisitzenden Gerichtsrat, der unter den Magistraten der Staatsanwaltschaft derselben Ebene wie der der verfolgten Person bestimmt wird, zusammen. Für die Anwendung des vorliegenden Artikels werden die Mitglieder der Föderalstaatsanwaltschaft mit den Mitgliedern der Generalstaatsanwaltschaften gleichgestellt. Ein Präsident des Vorstands einer Rechtsanwaltskammer wird jedes Mal mit beratender Stimme beigeordnet.

Wenn das Disziplinarverfahren ein Mitglied des Gerichtspersonals betrifft, setzen sich die Kammern des Berufungsdisziplinargerichts aus zwei Gerichtsräten am Berufungsdisziplinargericht und einem beisitzenden Gerichtsrat zusammen, der unter den Beisitzern bestimmt wird, die vom Minister der Justiz bestimmt worden sind und mindestens der gleichen Ebene angehören wie der der Person, gegen die das Disziplinarverfahren läuft. Ein Präsident des Vorstands einer Rechtsanwaltskammer wird jedes Mal mit beratender Stimme beigeordnet.

Der Präsident der Rechtsanwaltskammer wird auf schriftlichen Antrag des Vorsitzenden des Berufungsdisziplinargerichts von der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften oder von der Kammer der flämischen Rechtsanwaltschaften bestimmt.

§ 3 - Wenn die Kammern des Berufungsdisziplinargerichts über einen Magistrat am Kassationshof beziehungsweise beim Kassationshof befinden müssen, setzen sie sich aus zwei Gerichtsräten am Berufungsdisziplinargericht und einem je nach Fall gemäß Artikel 411 § 6 Absatz 1 oder 2 bestimmten beisitzenden Gerichtsrat zusammen.

Ein Präsident des Vorstands einer Rechtsanwaltskammer wird jedes Mal mit beratender Stimme beigeordnet. Er wird gemäß dem in § 2 Absatz 4 erwähnten Verfahren bestimmt.]]

[Art. 410 ersetzt durch Art. 16 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -, selbst abgeändert durch Art. 35 des G. (I) vom 8. Mai 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

[...]

[Früherer Abschnitt IIbis mit früherem Artikel 414bis eingefügt durch Art. 24 des G. vom 6. Mai 1997 (B.S. vom 25. Juni 1997) - in Kraft ab dem 5. Juli 1997 - und aufgehoben durch Art. 11 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 -]

[...]

[Früherer Abschnitt IIter mit früherem Artikel 414ter eingefügt durch Art. 25 des G. vom 24. März 1999 (B.S. vom 7. April 1999) - in Kraft ab dem 17. April 1999 - und aufgehoben durch Art. 11 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 -]

[...]

[Abschnitt III mit früherem Artikel 415 ersetzt durch Abschnitt III mit Art. 411 durch Art. 12 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 -; frühere Unterteilung Abschnitt III aufgehoben durch Art. 15 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 411 - [§ 1 - Die beisitzenden Mitglieder des Disziplinargerichts und des Berufungsdisziplinargerichts werden für einen nicht erneuerbaren Zeitraum von fünf Jahren bestimmt.

Die Korpschefs und die Mitglieder des Hohen Justizrates können nicht bestimmt werden, um in den Disziplinargerichten zu tagen.

Das Amt der beisitzenden Mitglieder der Disziplinargerichte endet von Amts wegen, wenn ihnen eine Disziplinarstrafe auferlegt wird.

Das Mandat eines Magistrats, der als Beisitzer am Disziplinargericht oder am Berufungsdisziplinargericht bestimmt worden ist, endet, wenn der Betreffende einen in den Artikeln 308, [309ter,] 323bis, 327 und 327bis erwähnten Auftrag annimmt. [Das Mandat eines Nichtmagistrats, der als Beisitzer am Disziplinargericht oder am Berufungsdisziplinargericht bestimmt worden ist, endet, wenn der Betreffende einen in den Artikeln 309sexies und 309septies erwähnten Auftrag annimmt.

§ 2 - Die beisitzenden Mitglieder der Disziplinargerichte werden unter den effektiven Berufsmagistraten oder den in den Ruhestand versetzten Magistraten und unter den Gerichtspersonalmitgliedern der Stufe A oder B bestimmt.

Um als beisitzendes Mitglied der Disziplinargerichte bestimmt zu werden, muss der Bewerber zehn Amtsjahre im gerichtlichen Stand geleistet haben, von denen jeweils fünf Jahre im Amt eines Magistrats der Richterschaft, eines Magistrats der Staatsanwaltschaft oder eines Personalmitglieds der Stufe A oder B, und es darf ihm keine Disziplinarstrafe auferlegt worden sein.

Die Beisitzer-Bewerber richten ihre Bewerbung binnen dreißig Tagen nach dem im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlichten Bewerberaufruf an ihre Generalversammlung, ihre Korpsversammlung oder an den Minister der Justiz.

§ 3 - Die Magistrate der Richterschaft, die in Frage kommen, um als beisitzendes Mitglied in den Disziplinargerichten zu tagen, werden binnen sechzig Tagen nach dem im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlichten Bewerberaufruf von ihrer Generalversammlung ausgewählt. Die Magistrate der Staatsanwaltschaft, die in Frage kommen, um als beisitzendes Mitglied in den Disziplinargerichten zu tagen, werden innerhalb derselben Frist von ihrer Korpsversammlung ausgewählt.

In jedem Appellationshofbereich bestimmen die Präsidenten der Gerichte Erster Instanz, der Handelsgerichte und der Arbeitsgerichte sowie der Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht gemeinsam unter den von den Generalversammlungen ausgewählten Bewerbern vier Mitglieder dieser Gerichte, die als Beisitzer im Disziplinargericht oder als Beisitzer im Berufungsdisziplinargericht tagen können. Im Bereich des Appellationshofes von Brüssel werden vier französischsprachige Magistrate und vier niederländischsprachige Magistrate auf die gleiche Weise bestimmt.

Die Bestimmungen werden mit Gründen versehen.

In jedem Appellationshofbereich bestimmen die Ersten Präsidenten der Appellationshöfe und der Arbeitsgerichtshöfe gemeinsam unter den von den Generalversammlungen ausgewählten Bewerbern drei Mitglieder dieser Gerichtshöfe, um als Beisitzer am Berufungsdisziplinargericht oder als Beisitzer am Disziplinargericht zu tagen.

Im Bereich des Appellationshofes von Brüssel bestimmen der Erste Präsident des Kassationshofes, der Erste Präsident des Appellationshofes und der Erste Präsident des Arbeitsgerichtshofes gemeinsam drei französischsprachige Gerichtsräte und drei niederländischsprachige Gerichtsräte.

Die Bestimmungen werden mit Gründen versehen.

§ 4 - In jedem Appellationshofbereich bestimmen die Prokuratoren des Königs und die Arbeitsauditoren gemeinsam unter den von den Korpsversammlungen ausgewählten Bewerbern drei Magistrate der Staatsanwaltschaft des Prokurators des Königs oder des Arbeitsauditorats, die in Frage kommen, um als Beisitzer am Disziplinargericht oder am Berufungsdisziplinargericht zu tagen. Im Bereich des Appellationshofes von Brüssel bestimmen die Prokuratoren des Königs und die Arbeitsauditoren gemeinsam drei französischsprachige Magistrate und drei niederländischsprachige Magistrate.

Die Bestimmungen werden mit Gründen versehen.

Der Generalprokurator beim Kassationshof, die Generalprokuratoren und der Föderalprokurator bestimmen gemeinsam unter den von den Korpsversammlungen ausgewählten Bewerbern die sechs Mitglieder der französischsprachigen Generalstaatsanwaltschaften und Generalarbeitsauditorate und die sechs Mitglieder der niederländischsprachigen Generalstaatsanwaltschaften und Generalarbeitsauditorate, die in Frage kommen, um als Beisitzer am Disziplinargericht oder am Berufungsdisziplinargericht zu tagen. Für die Anwendung des vorliegenden Artikels werden die Mitglieder der Föderalstaatsanwaltschaft den Mitgliedern der Generalstaatsanwaltschaften gleichgestellt.

Die Bestimmungen werden mit Gründen versehen.

§ 5 - Pro Appellationshofbereich werden zwei Personalmitglieder der Stufe A und zwei Personalmitglieder der Stufe B, die in Frage kommen, um als Beisitzer am Disziplinargericht oder am Berufungsdisziplinargericht zu tagen, binnen neunzig Tagen nach dem Bewerberaufruf auf gleichlautende Stellungnahme ihres Vorgesetzten hin vom Minister der Justiz bestimmt. Der Minister der Justiz beantragt die Stellungnahme des Vorgesetzten des Bewerbers binnen zehn Tagen nach Empfang der Bewerbung. Die Stellungnahmen werden dem Minister der Justiz binnen sechzig Tagen nach dem Bewerberaufruf übermittelt.

Im Bereich des Appellationshofes von Brüssel werden zwei französischsprachige Personalmitglieder der Stufe A, zwei niederländischsprachige Personalmitglieder der Stufe A, zwei französischsprachige Personalmitglieder der Stufe B und zwei niederländischsprachige Personalmitglieder der Stufe B bestimmt.

§ 6 - Der Erste Präsident des Kassationshofes bestimmt drei emeritierte Magistrate der Richterschaft, die sich darum beworben haben, in den in den Artikeln 409 § 3 Absatz 1 und 410 § 3 Absatz 1 erwähnten Fällen zu tagen.

Der Generalprokurator des Kassationshofes bestimmt drei emeritierte Magistrate der Generalstaatsanwaltschaft, die sich darum beworben haben, in den in den Artikeln 409 § 3 Absatz 1 und 410 § 3 Absatz 1 erwähnten Fällen zu tagen.

Die Namen der so bestimmten emeritierten Magistrate werden dem Minister der Justiz binnen fünfundsiebzig Tagen nach dem Bewerberaufwurf übermittelt.

§ 7 - Die Liste mit den Mitgliedern, die für die Ausübung von Ämtern in den Disziplinargerichten bestimmt worden sind, wird binnen hundert Tagen nach dem Bewerberaufwurf im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht.]]

[Art. 411 ersetzt durch Art. 18 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 9. April 2014 -, selbst abgeändert durch Art 36 Nr. 1 bis 5 des G. (I) vom 8. Mai 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -; § 1 Abs. 4 abgeändert durch Art. 212 Nr. 1 und 2 des G. vom 5. Februar 2016 (B.S. vom 19. Februar 2016)]

[Art. 411/1 - Dem Disziplinargericht und dem Berufungsdisziplinargericht sitzen der Richter beziehungsweise der Gerichtsrat mit dem höchsten Dienstalter, die bestimmt worden sind, um in diesen Disziplinargerichten zu tagen, vor.

Die Bestimmung der Mitglieder, die diesen Disziplinargerichten angehören, mit Ausnahme des Mitglieds mit beratender Stimme, erfolgt am 1. September jeden Jahres nach einem von dem in Absatz 1 erwähnten Richter beziehungsweise Gerichtsrat festgelegten Turnus.

Wenn eine Akte an die Kanzlei eines Disziplinargerichts übermittelt wird, stellt der Richter des Disziplinargerichts oder der Gerichtsrat des Berufungsdisziplinargerichts mit dem höchsten Dienstalter - je nach Fall - das Rechtsprechungsorgan binnen fünf Tagen zusammen.

Außer in den in den Artikeln 409 § 3 Absatz 1, 410 § 3 Absatz 1 und 411 § 6 erwähnten Fällen dürfen die Mitglieder, die dem Gericht angehören, nicht in einem Rechtsprechungsorgan, bei einer Staatsanwaltschaft, in einer Kanzlei, einem Sekretariat der Staatsanwaltschaft oder einem Unterstützungsdienst aus demselben Appellationshofbereich wie die Person, die disziplinarrechtlich verfolgt wird, ernannt sein oder dorthin abgeordnet worden sein, und sie dürfen auch keine hierarchische Verbindung zu der betreffenden Person haben.]] [Im Appellationshofbereich von Lüttich dürfen die Mitglieder, die die Kenntnis der deutschen Sprache nachweisen, nicht im selben Rechtsprechungsorgan, bei derselben Staatsanwaltschaft, in derselben Kanzlei, im selben Sekretariat der Staatsanwaltschaft oder im selben Unterstützungsdienst wie die Person, die disziplinarrechtlich verfolgt wird, ernannt oder subsidiär ernannt sein oder dorthin abgeordnet worden sein.]

[Art. 411/1 eingefügt durch Art. 19 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -, selbst abgeändert durch Art. 37 des G. (I) vom 8. Mai 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

[Abschnitt III] — [[Disziplinarbehörden]

[Abschnitt IV mit früherem Artikel 416 ersetzt durch Abschnitt IV mit Art. 412 durch Art. 13 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 -; früherer Abschnitt IV unnummeriert zu Abschnitt II und Überschrift ersetzt durch Art. 20 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 412 - [§ 1 - Die Behörden, die dafür zuständig sind, ein Disziplinarverfahren einzuleiten, sind:

1. was die Magistrate der Richterschaft, mit Ausnahme der Magistrate beim Kassationshof, betrifft:

a) der Erste Präsident des Kassationshofes den Ersten Präsidenten der Appellationshöfe und den Ersten Präsidenten der Arbeitsgerichtshöfe gegenüber,

b) der Erste Präsident des Appellationshofes den Mitgliedern dieses Gerichtshofes, den Präsidenten der Gerichte Erster Instanz, dem Präsidenten des Handelsgerichts beziehungsweise den Präsidenten der Handelsgerichte und den Präsidenten der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht des betreffenden Gerichtshofbereichs gegenüber,

c) der Erste Präsident des Arbeitsgerichtshofes den Mitgliedern dieses Gerichtshofes einschließlich der Sozialgerichtsräte und dem Präsidenten des Arbeitsgerichts beziehungsweise den Präsidenten der Arbeitsgerichte des betreffenden Gerichtshofbereichs gegenüber,

d) der Präsident des Gerichts Erster Instanz den Mitgliedern dieses Gerichts einschließlich der Beisitzer in Strafvollstreckungssachen und, in den Gerichtsbezirken Brüssel und Eupen, den Friedensrichtern und Richtern am Polizeigericht gegenüber.

Im Gerichtsbezirk Brüssel ist der Präsident des niederländischsprachigen Gerichts Erster Instanz den Friedensrichtern und den Richtern an den Polizeigerichten mit Sitz im Verwaltungsbezirk Halle-Vilvoorde und den Richtern am niederländischsprachigen Polizeigericht mit Sitz im Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt gegenüber zuständig.

Gegenüber den Friedensrichtern, die in den Friedensgerichten des Gerichtskantons mit Sitz in Kraainem und Sint-Genesius-Rode und des Gerichtskantons mit Sitz in Meise tagen, sind die Präsidenten der französischsprachigen und niederländischsprachigen Gerichte Erster Instanz gemeinsam zuständig. Die Entscheidungen werden im Konsens getroffen.

Was die anderen Friedensgerichte betrifft, deren Sitz im Verwaltungsbezirk Halle-Vilvoorde liegt, wird der Präsident des französischsprachigen Gerichts Erster Instanz im Hinblick auf einen Konsens jedes Mal, wenn er durch einfachen Antrag beim Präsidenten des niederländischsprachigen Gerichts Erster Instanz darum ersucht, in die Entscheidungen einbezogen.

Der Präsident des französischsprachigen Gerichts Erster Instanz ist den Richtern am französischsprachigen Polizeigericht mit Sitz im Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt gegenüber zuständig.

Die Präsidenten der niederländischsprachigen und französischsprachigen Gerichte Erster Instanz sind den Friedensrichtern der Friedensgerichte mit Sitz im Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt gegenüber gemeinsam zuständig. Die Entscheidungen werden im Konsens getroffen.

In Ermangelung eines Konsenses bei Anwendung der Absätze 3, 4 und 6 trifft der Erste Präsident des Appellationshofes von Brüssel die Entscheidung;

e) der Präsident des Handelsgerichts den Mitgliedern dieses Gerichts einschließlich den Handelsrichtern gegenüber,

f) der Präsident des Arbeitsgerichts den Mitgliedern dieses Gerichts einschließlich den Sozialrichtern gegenüber,

- g) außer in den Gerichtsbezirken Brüssel und Eupen: der Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht den Friedensrichtern und den Richtern am Polizeigericht gegenüber,
2. was die Magistrate der Staatsanwaltschaft, mit Ausnahme der Magistrate beim Kassationshof, betrifft:
- a) der Generalprokurator beim Kassationshof den Generalprokuratoren bei den Appellationshöfen und dem Föderalprokurator gegenüber,
- b) der Generalprokurator beim Appellationshof den Mitgliedern der Generalstaatsanwaltschaft beim Appellationshof, den Mitgliedern des Generalauditorats beim Arbeitsgerichtshof, den Prokuratoren des Königs und den Arbeitsauditoren gegenüber,
- c) der Prokurator des Königs den Mitgliedern der Staatsanwaltschaft des Prokurators des Königs gegenüber und der Arbeitsauditor den Mitgliedern des Arbeitsauditorats gegenüber,
- d) der Föderalprokurator den Föderalmagistraten gegenüber,
- e) den Assistentenmagistraten und den Verbindungsmagistraten für Jugendsachen gegenüber: die Disziplinarbehörde, die für das Amt, zu dem sie ernannt worden sind, zuständig ist,
3. was die Magistrate des Kassationshofes betrifft:
- a) die Generalversammlung des Kassationshofes dem Ersten Präsidenten des Kassationshofes gegenüber,
- b) der Erste Präsident des Kassationshofes den Magistraten der Richterschaft des Kassationshofes gegenüber,
- c) der Minister der Justiz dem Generalprokurator beim Kassationshof gegenüber,
- d) der Generalprokurator beim Kassationshof dem Ersten Generalanwalt und den Generalanwälten beim Kassationshof gegenüber,
4. was die Referenten am Kassationshof betrifft:
- a) der Erste Präsident des Kassationshofes den Referenten, die den Gerichtsräten beistehen, gegenüber,
- b) der Generalprokurator beim Kassationshof den Referenten, die den Mitgliedern der Staatsanwaltschaft beistehen, gegenüber,
5. was die Referenten und die Juristen bei der Staatsanwaltschaft betrifft:
- a) der Erste Präsident des Appellationshofes den Referenten bei diesem Gerichtshof gegenüber,
- b) der Erste Präsident des Arbeitsgerichtshofes den Referenten bei diesem Gerichtshof gegenüber,
- c) der Präsident des Gerichts Erster Instanz den Referenten bei diesem Gericht gegenüber,
- d) der Präsident des Arbeitsgerichts den Referenten bei diesem Gericht gegenüber,
- e) der Präsident des Handelsgerichts den Referenten bei diesem Gericht gegenüber,
- f) der Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht und, in den Gerichtsbezirken Brüssel und Eupen, der Präsident des Gerichts Erster Instanz den Referenten am Polizeigericht gegenüber,
- g) der Generalprokurator beim Appellationshof den Juristen bei der Staatsanwaltschaft bei der Generalstaatsanwaltschaft und beim Generalarbeitsauditorat gegenüber,
- h) der Prokurator des Königs den Juristen bei der Staatsanwaltschaft bei der Staatsanwaltschaft des Gerichts Erster Instanz gegenüber,
- i) der Arbeitsauditor den Juristen bei der Staatsanwaltschaft beim Arbeitsauditorat gegenüber,
- j) der Föderalprokurator den Juristen bei der Staatsanwaltschaft bei der Föderalstaatsanwaltschaft gegenüber,
6. was die Attachés beim Dienst für Dokumentation und Übereinstimmung der Texte beim Kassationshof betrifft: der Generalprokurator bei diesem Gerichtshof,
7. was die Personalmitglieder der Stufe A, die Greffiers, die Sekretäre und das Personal der Kanzleien, Sekretariate der Staatsanwaltschaft und Unterstützungsdienste betrifft:
- a) der Erste Präsident des Kassationshofes dem Chefgreffier des Kassationshofes gegenüber und der Generalprokurator beim Kassationshof dem Chefsekretär der Generalstaatsanwaltschaft beim Kassationshof gegenüber,
- b) der Erste Präsident des Appellationshofes und des Arbeitsgerichtshofes dem Chefgreffier des Appellationshofes und des Arbeitsgerichtshofes gegenüber und der Generalprokurator beim Appellationshof dem Chefsekretär der Generalstaatsanwaltschaft beim Appellationshof und beim Arbeitsgerichtshof sowie den Personalmitgliedern der Stufe A bei diesen Gerichtshöfen, bei den Generalstaatsanwaltschaften und bei den Generalauditoraten gegenüber,
- c) der Föderalprokurator dem Chefsekretär und den Personalmitgliedern der Stufe A der Föderalstaatsanwaltschaft gegenüber,
- d) der Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht dem Chefgreffier der Friedensgerichte und des Polizeigerichts gegenüber, der Präsident des Gerichts Erster Instanz dem Chefgreffier dieses Gerichts und, in den Gerichtsbezirken Brüssel und Eupen, dem Chefgreffier des Polizeigerichts und dem Chefgreffier des Friedensgerichts gegenüber.
- Im Gerichtsbezirk Brüssel wird der zuständige Präsident des Gerichts Erster Instanz gemäß § 1 Nr. 1 Buchstabe d) Absatz 2 bis 5 bestimmt,
- e) der Prokurator des Königs dem Chefsekretär der Staatsanwaltschaft des Prokurators des Königs und den Personalmitgliedern der Stufe A der Gerichte Erster Instanz, der Friedensgerichte, der Polizeigerichte und der Staatsanwaltschaften gegenüber,
- f) der Präsident des Handelsgerichts dem Chefgreffier des Handelsgerichts gegenüber und der Prokurator des Königs dem Personal der Stufe A beim Handelsgericht gegenüber,
- g) der Präsident des Arbeitsgerichts dem Chefgreffier des Arbeitsgerichts gegenüber und der Arbeitsauditor dem Chefsekretär des Arbeitsauditorats und den Personalmitgliedern der Stufe A dieser Gerichte und Staatsanwaltschaften gegenüber,
- h) der Magistrat-Korpschef des Rechtsprechungsorgans oder der Staatsanwaltschaft den Mitgliedern der Unterstützungsdienste gegenüber,
- i) der Chefgreffier den dienstleitenden Greffiers, den Greffiers, Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Mitarbeitern bei der Kanzlei gegenüber,
- j) der Chefsekretär den dienstleitenden Sekretären, den Sekretären, Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Sekretariatsmitarbeitern bei der Staatsanwaltschaft gegenüber.

Die stellvertretenden Magistrate unterstehen derselben Behörde wie die effektiven Magistrate. Die Mitglieder und die Personalmitglieder, die an ein Rechtsprechungsorgan, eine Staatsanwaltschaft, eine Kanzlei, ein Sekretariat der Staatsanwaltschaft oder einen Unterstützungsdienst abgeordnet worden sind, unterstehen derselben Behörde wie diejenigen, die dort ernannt sind.

Die Mitglieder und die Personalmitglieder, die außerhalb des belgischen gerichtlichen Standes abgeordnet worden sind, unterstehen der in Absatz 1 erwähnten Behörde.

§ 2 - Ein Disziplinarverfahren kann stets auf Antrag der Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, oder, wenn die betreffende Person ein Mitglied oder ein Personalmitglied eines Friedensgerichts ist, von der Staatsanwaltschaft beim Gericht Erster Instanz des Bezirks, in dem dieses Friedensgericht liegt, eingeleitet werden.

Der Erste Präsident des Appellationshofes und der Erste Präsident des Arbeitsgerichtshofes können der in Absatz 1 erwähnten Staatsanwaltschaft die Anweisung erteilen, das Disziplinargericht mit einer Akte bezüglich eines Magistrats der Staatsanwaltschaft zu befassen.]]

[Art. 412 ersetzt durch Art. 21 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -, selbst abgeändert durch Art. 10 des G. vom 28. März 2014 (B.S. vom 31. März 2014) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Spätestens ab dem 1. Juli 2016 (gemäß Art. 136 des G. vom 5. Mai 2014 (B.S. vom 9. Juli 2016), selbst ersetzt durch Art. 217 des G. vom 5. Februar 2016 (B.S. vom 19. Februar 2016), lautet Art. 412 wie folgt:

"Art. 412 - [§ 1 - Die Behörden, die dafür zuständig sind, ein Disziplinarverfahren einzuleiten, sind:

1. was die Magistrate der Richterschaft, mit Ausnahme der Magistrate beim Kassationshof, betrifft:

a) der Erste Präsident des Kassationshofes den Ersten Präsidenten der Appellationshöfe und den Ersten Präsidenten der Arbeitsgerichtshöfe gegenüber,

b) der Erste Präsident des Appellationshofes den Mitgliedern dieses Gerichtshofes, den Präsidenten der Gerichte Erster Instanz, dem Präsidenten des Handelsgerichts beziehungsweise den Präsidenten der Handelsgerichte und den Präsidenten der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht des betreffenden Gerichtshofbereichs gegenüber,

c) der Erste Präsident des Arbeitsgerichtshofes den Mitgliedern dieses Gerichtshofes einschließlich der Sozialgerichtsräte und dem Präsidenten des Arbeitsgerichts beziehungsweise den Präsidenten der Arbeitsgerichte des betreffenden Gerichtshofbereichs gegenüber,

d) der Präsident des Gerichts Erster Instanz den Mitgliedern dieses Gerichts einschließlich der Beisitzer [in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen] und, in den Gerichtsbezirken Brüssel und Eupen, den Friedensrichtern und Richtern am Polizeigericht gegenüber.

Im Gerichtsbezirk Brüssel ist der Präsident des niederländischsprachigen Gerichts Erster Instanz den Friedensrichtern und den Richtern an den Polizeigerichten mit Sitz im Verwaltungsbezirk Halle-Vilvoorde und den Richtern am niederländischsprachigen Polizeigericht mit Sitz im Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt gegenüber zuständig.

Gegenüber den Friedensrichtern, die in den Friedensgerichten des Gerichtskantons mit Sitz in Kraainem und Sint-Genesius-Rode und des Gerichtskantons mit Sitz in Meise tagen, sind die Präsidenten der französischsprachigen und niederländischsprachigen Gerichte Erster Instanz gemeinsam zuständig. Die Entscheidungen werden im Konsens getroffen.

Was die anderen Friedensgerichte betrifft, deren Sitz im Verwaltungsbezirk Halle-Vilvoorde liegt, wird der Präsident des französischsprachigen Gerichts Erster Instanz im Hinblick auf einen Konsens jedes Mal, wenn er durch einfachen Antrag beim Präsidenten des niederländischsprachigen Gerichts Erster Instanz darum ersucht, in die Entscheidungen einbezogen.

Der Präsident des französischsprachigen Gerichts Erster Instanz ist den Richtern am französischsprachigen Polizeigericht mit Sitz im Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt gegenüber zuständig.

Die Präsidenten der niederländischsprachigen und französischsprachigen Gerichte Erster Instanz sind den Friedensrichtern der Friedensgerichte mit Sitz im Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt gegenüber gemeinsam zuständig. Die Entscheidungen werden im Konsens getroffen.

In Ermangelung eines Konsenses bei Anwendung der Absätze 3, 4 und 6 trifft der Erste Präsident des Appellationshofes von Brüssel die Entscheidung;

e) der Präsident des Handelsgerichts den Mitgliedern dieses Gerichts einschließlich den Handelsrichtern gegenüber,

f) der Präsident des Arbeitsgerichts den Mitgliedern dieses Gerichts einschließlich den Sozialrichtern gegenüber,

g) außer in den Gerichtsbezirken Brüssel und Eupen: der Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht den Friedensrichtern und den Richtern am Polizeigericht gegenüber,

2. was die Magistrate der Staatsanwaltschaft, mit Ausnahme der Magistrate beim Kassationshof, betrifft:

a) der Generalprokurator beim Kassationshof den Generalprokuratoren bei den Appellationshöfen und dem Föderalprokurator gegenüber,

b) der Generalprokurator beim Appellationshof den Mitgliedern der Generalstaatsanwaltschaft beim Appellationshof, den Mitgliedern des Generalauditorats beim Arbeitsgerichtshof, den Prokuratoren des Königs und den Arbeitsauditoraten gegenüber,

c) der Prokurator des Königs den Mitgliedern der Staatsanwaltschaft des Prokurators des Königs gegenüber und der Arbeitsauditoraten den Mitgliedern des Arbeitsauditorats gegenüber,

d) der Föderalprokurator den Föderalmagistraten gegenüber,

e) den Assistenzmagistraten und den Verbindungsmagistraten für Jugendsachen gegenüber: die Disziplinarbehörde, die für das Amt, zu dem sie ernannt worden sind, zuständig ist,

3. was die Magistrate des Kassationshofes betrifft:

a) die Generalversammlung des Kassationshofes dem Ersten Präsidenten des Kassationshofes gegenüber,

b) der Erste Präsident des Kassationshofes den Magistraten der Richterschaft des Kassationshofes gegenüber,

c) der Minister der Justiz dem Generalprokurator beim Kassationshof gegenüber,

d) der Generalprokurator beim Kassationshof dem Ersten Generalanwalt und den Generalanwälten beim Kassationshof gegenüber,

4. was die Referenten am Kassationshof betrifft:

a) der Erste Präsident des Kassationshofes den Referenten, die den Gerichtsräten beistehen, gegenüber,

b) der Generalprokurator beim Kassationshof den Referenten, die den Mitgliedern der Staatsanwaltschaft beistehen, gegenüber,

5. was die Referenten und die Juristen bei der Staatsanwaltschaft betrifft:

a) der Erste Präsident des Appellationshofes den Referenten bei diesem Gerichtshof gegenüber,

- b) der Erste Präsident des Arbeitsgerichtshofes den Referenten bei diesem Gerichtshof gegenüber,
 - c) der Präsident des Gerichts Erster Instanz den Referenten bei diesem Gericht gegenüber,
 - d) der Präsident des Arbeitsgerichts den Referenten bei diesem Gericht gegenüber,
 - e) der Präsident des Handelsgerichts den Referenten bei diesem Gericht gegenüber,
 - f) der Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht und, in den Gerichtsbezirken Brüssel und Eupen, der Präsident des Gerichts Erster Instanz den Referenten am Polizeigericht gegenüber,
 - g) der Generalprokurator beim Appellationshof den Juristen bei der Staatsanwaltschaft bei der Generalstaatsanwaltschaft und beim Generalarbeitsauditorat gegenüber,
 - h) der Prokurator des Königs den Juristen bei der Staatsanwaltschaft bei der Staatsanwaltschaft des Gerichts Erster Instanz gegenüber,
 - i) der Arbeitsauditor den Juristen bei der Staatsanwaltschaft beim Arbeitsauditorat gegenüber,
 - j) der Föderalprokurator den Juristen bei der Staatsanwaltschaft bei der Föderalstaatsanwaltschaft gegenüber,
6. was die Attachés beim Dienst für Dokumentation und Übereinstimmung der Texte beim Kassationshof betrifft: der Generalprokurator bei diesem Gerichtshof,
7. was die Personalmitglieder der Stufe A, die Greffiers, die Sekretäre und das Personal der Kanzleien, Sekretariate der Staatsanwaltschaft und Unterstützungsdienste betrifft:
- a) der Erste Präsident des Kassationshofes dem Chefgreffier des Kassationshofes gegenüber und der Generalprokurator beim Kassationshof dem Chefsekretär der Generalstaatsanwaltschaft beim Kassationshof gegenüber,
 - b) der Erste Präsident des Appellationshofes und des Arbeitsgerichtshofes dem Chefgreffier des Appellationshofes und des Arbeitsgerichtshofes gegenüber und der Generalprokurator beim Appellationshof dem Chefsekretär der Generalstaatsanwaltschaft beim Appellationshof und beim Arbeitsgerichtshof sowie den Personalmitgliedern der Stufe A bei diesen Gerichtshöfen, bei den Generalstaatsanwaltschaften und bei den Generalauditoraten gegenüber,
 - c) der Föderalprokurator dem Chefsekretär und den Personalmitgliedern der Stufe A der Föderalstaatsanwaltschaft gegenüber,
 - d) der Präsident der Friedensrichter und Richter am Polizeigericht dem Chefgreffier der Friedensgerichte und des Polizeigerichts gegenüber, der Präsident des Gerichts Erster Instanz dem Chefgreffier dieses Gerichts und, in den Gerichtsbezirken Brüssel und Eupen, dem Chefgreffier des Polizeigerichts und dem Chefgreffier des Friedensgerichts gegenüber.

Im Gerichtsbezirk Brüssel wird der zuständige Präsident des Gerichts Erster Instanz gemäß § 1 Nr. 1 Buchstabe d) Absatz 2 bis 5 bestimmt,

- e) der Prokurator des Königs dem Chefsekretär der Staatsanwaltschaft des Prokurators des Königs und den Personalmitgliedern der Stufe A der Gerichte Erster Instanz, der Friedensgerichte, der Polizeigerichte und der Staatsanwaltschaften gegenüber,
- f) der Präsident des Handelsgerichts dem Chefgreffier des Handelsgerichts gegenüber und der Prokurator des Königs dem Präsident der Stufe A beim Handelsgericht gegenüber,
- g) der Präsident des Arbeitsgerichts dem Chefgreffier des Arbeitsgerichts gegenüber und der Arbeitsauditor dem Chefsekretär des Arbeitsauditorats und den Personalmitgliedern der Stufe A dieser Gerichte und Staatsanwaltschaften gegenüber,
- h) der Magistrat-Korpschef des Rechtsprechungsorgans oder der Staatsanwaltschaft den Mitgliedern der Unterstützungsdienste gegenüber,
- i) der Chefgreffier den dienstleitenden Greffiers, den Greffiers, Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Mitarbeitern bei der Kanzlei gegenüber,
- j) der Chefsekretär den dienstleitenden Sekretären, den Sekretären, Sachverständigen, Verwaltungssachverständigen, IKT-Sachverständigen, Assistenten und Sekretariatsmitarbeitern bei der Staatsanwaltschaft gegenüber.

Die stellvertretenden Magistrate unterstehen derselben Behörde wie die effektiven Magistrate. Die Mitglieder und die Personalmitglieder, die an ein Rechtsprechungsorgan, eine Staatsanwaltschaft, eine Kanzlei, ein Sekretariat der Staatsanwaltschaft oder einen Unterstützungsdienst abgeordnet worden sind, unterstehen derselben Behörde wie diejenigen, die dort ernannt sind.

Die Mitglieder und die Personalmitglieder, die außerhalb des belgischen gerichtlichen Standes abgeordnet worden sind, unterstehen der in Absatz 1 erwähnten Behörde.

§ 2 - Ein Disziplinarverfahren kann stets auf Antrag der Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, oder, wenn die betreffende Person ein Mitglied oder ein Personalmitglied eines Friedensgerichts ist, von der Staatsanwaltschaft beim Gericht Erster Instanz des Bezirks, in dem dieses Friedensgericht liegt, eingeleitet werden.

Der Erste Präsident des Appellationshofes und der Erste Präsident des Arbeitsgerichtshofes können der in Absatz 1 erwähnten Staatsanwaltschaft die Anweisung erteilen, das Disziplinargericht mit einer Akte bezüglich eines Magistrats der Staatsanwaltschaft zu befassen.]]

[Art. 412 ersetzt durch Art. 21 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) -, selbst abgeändert durch Art. 10 des G. vom 28. März 2014 (B.S. vom 31. März 2014) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -; § 1 Abs. 1 Nr. 1 einziger Absatz Buchstabe d) Abs. 1 abgeändert durch Art. 116 des G. vom 5. Mai 2014 (B.S. vom 9. Juli 2014) - Inkrafttretung: siehe einleitenden Satz des zukünftigen Rechts -]

[...]

[Abschnitt V mit den neuen Artikeln 413 und 414 eingefügt durch Art. 14 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 -; frühere Unterteilung Abschnitt V aufgehoben durch Art. 22 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 413 - [§ 1 - Die in Artikel 404 erwähnten Taten werden von einem von der in Artikel 412 § 1 erwähnten Behörde bestimmten Magistrat untersucht.

Die Einleitung einer Untersuchung wird der betreffenden Person unverzüglich notifiziert.

Die Untersuchung darf nicht länger als drei Monate dauern. Wenn binnen drei Monaten, nachdem die Einleitung einer Untersuchung notifiziert worden ist, die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde, die die Initiative zu dieser Untersuchung ergriffen hat, darauf nichts hat folgen lassen, kann die betreffende Person per Einschreibesendung das Disziplinargericht, das dann an die Stelle dieser Behörde tritt, mit der Sache befassen. Das Disziplinargericht richtet binnen fünfzehn Tagen, nachdem es mit der Sache befasst worden ist, einen Antrag auf Berichterstattung und auf Schriftsatzeinreichung an die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde. Der Bericht und der Schriftsatz werden binnen dreißig Tagen nach Empfang des Antrags übermittelt.

§ 2 - Die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde, die nach erfolgter Untersuchung der Ansicht ist, dass die Taten eine leichte Disziplinarstrafe rechtfertigen, ist dafür zuständig, der betreffenden Person diese Strafe aufzuerlegen. Die Entscheidung wird der betreffenden Person, der Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, oder, wenn die betreffende Person ein Mitglied oder ein Personalmitglied eines Friedensgerichts ist, der Staatsanwaltschaft beim Gericht Erster Instanz des Bezirks, in dem dieses Friedensgericht liegt, und dem Minister der Justiz unverzüglich gegen datierte Empfangsbestätigung oder per Einschreibesendung notifiziert. Die in Artikel 412 § 1 erwähnten Behörden teilen dem Minister der Justiz die von ihnen erlassenen Disziplinarscheidungen mit, sobald sie notifiziert worden sind.

Die betreffende Person und die Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, oder, wenn die betreffende Person ein Mitglied oder ein Personalmitglied eines Friedensgerichts ist, die Staatsanwaltschaft beim Gericht Erster Instanz des Bezirks, in dem dieses Friedensgericht liegt, können gemäß den in Artikel 420 § 3 vorgesehenen Formen und Fristen beim Disziplinargericht Beschwerde gegen die von der in Artikel 412 § 1 erwähnten Behörde erlassenen Disziplinarscheidungen einreichen.

§ 3 - Die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde, die nach erfolgter Untersuchung der Ansicht ist, dass die Taten eine schwere Disziplinarstrafe rechtfertigen, befasst das Disziplinargericht mit der Sache und übermittelt ihm zwecks Vorladung die Untersuchungsakte, den Bericht und den Schriftsatz. Sie setzt die betreffende Person davon in Kenntnis.

In der Ladung sind Name, Eigenschaft und Adresse der betreffenden Person angegeben; die Ladung enthält die Darlegung des Sachverhalts und der Klagegründe und ist unterzeichnet.

Gegen die Entscheidung, das Disziplinargericht mit der Sache zu befassen, kann kein Rechtsmittel eingelegt werden.

§ 4 - Wenn die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde der Ansicht ist, dass keine Strafe auferlegt werden muss, oder wenn die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde binnen drei Monaten, nachdem die Einleitung einer Untersuchung notifiziert worden ist, darauf nichts hat folgen lassen, kann die Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, oder, wenn die betreffende Person ein Mitglied oder ein Personalmitglied eines Friedensgerichts ist, die Staatsanwaltschaft beim Gericht Erster Instanz des Bezirks, in dem dieses Friedensgericht liegt, binnen dreißig Tagen nach Notifizierung der Entscheidung beziehungsweise nach Ablauf der dreimonatigen Frist das Disziplinargericht auf Antrag direkt mit der Sache befassen.

Wenn die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde oder die Staatsanwaltschaft binnen drei Monaten, nachdem die Einleitung einer Untersuchung notifiziert worden ist, darauf nichts hat folgen lassen, kann - je nach Fall - der Erste Präsident des Kassationshofes oder der Generalprokurator bei diesem Gerichtshof innerhalb derselben Frist der in Absatz 1 erwähnten Staatsanwaltschaft die Anweisung erteilen, das Disziplinargericht mit einer Akte bezüglich eines Mitglieds oder eines Personalmitglieds des gerichtlichen Standes zu befassen.

§ 5 - Das Disziplinargericht kann ebenfalls mit den Beschwerden befasst werden, die von den betreffenden Magistraten gegen die verschleierte Disziplinarstrafen, als deren Opfer sie sich ansehen, eingereicht werden.

§ 6 - Wenn eine in Artikel 406 erwähnte Ordnungsmaßnahme ergriffen wird, befasst die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde unverzüglich das Disziplinargericht mit einer Ladung, indem sie ihm eine Abschrift der Entscheidung und der Akte übermittelt.

Spätestens fünfzehn Tage vor dem Datum, an dem die in Artikel 406 erwähnte einstweilige Amtsenthebung endet, setzt das Disziplinargericht die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde über den Stand des Disziplinarverfahrens in Kenntnis und gibt eine Stellungnahme zu einer eventuellen Verlängerung der Ordnungsmaßnahme ab.]

[Art. 413 ersetzt durch Art. 23 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -, selbst abgeändert durch Art. 38 des G. (I) vom 8. Mai 2014 (B.S. vom 14. Mai 2014) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 414 - [Die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde nimmt die direkt von Privatpersonen oder vom Hohen Justizrat übermittelten Disziplinar klagen entgegen und untersucht sie.

Klagen von Privatpersonen müssen, um zulässig zu sein, schriftlich eingereicht werden, unterzeichnet und datiert sein. Sie enthalten die vollständige Identität des Klägers. Letzterer fügt die Belege bei, über die er verfügt.

Wenn die Klage zulässig ist, wird gemäß Artikel 413 § 1 Absatz 1 und 2 eine Untersuchung durchgeführt. Der Kläger wird schriftlich über die Einleitung der Untersuchung in Kenntnis gesetzt.

Der Kläger, die Person, gegen die die Untersuchung durchgeführt wird, und Zeugen können im Laufe der Untersuchung angehört werden.

Die Erklärungen des Klägers, der Person, gegen die die Untersuchung durchgeführt wird, und der Zeugen werden in einem Protokoll festgehalten. Die Personen, die angehört worden sind, erhalten auf Anfrage eine Kopie des Protokolls ihrer Erklärungen.

Die Person, gegen die Klage eingereicht worden ist, kann sich während der Anhörung von einer Person ihrer Wahl beistehen lassen, darf sich aber nicht vertreten lassen.

Die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde informiert den Kläger und die betreffende Person über den weiteren Verlauf der Klage.

Die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde setzt die Begutachtungs- und Untersuchungskommissionen unter Angabe von Gründen über den weiteren Verlauf der Disziplinar klagen, die vom Hohen Justizrat übermittelt worden sind, in Kenntnis.

Die Entscheidung der in Artikel 412 § 1 erwähnten Behörde ist für den Kläger endgültig.

Wenn die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde binnen einer Frist von drei Monaten nach Einreichung der Klage dem Kläger oder der betreffenden Person keine Entscheidung übermittelt hat oder den Hohen Justizrat nicht informiert hat, können diese sich direkt an die Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, wenden, um gegebenenfalls das Disziplinargericht mit der Sache zu befassen.

Binnen fünfzehn Tagen nach der Befassung richtet die Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, einen Antrag auf Schriftsatz einreichung an die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde. Der Schriftsatz wird binnen dreißig Tagen nach Empfang des Antrags übermittelt.

Die Staatsanwaltschaft trifft auf der Grundlage der ihr mitgeteilten Angaben binnen einem Monat nach dieser Mitteilung eine mit Gründen versehene Entscheidung.]]

[Art. 414 ersetzt durch Art. 24 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

[[KAPITEL IV] — [Disziplinarverfahren]

[Abschnitt VI mit neuem Artikel 415 eingefügt durch Art. 15 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 -; frühere Unterteilung Abschnitt VI ungegliedert zu Kapitel IV und Überschrift ersetzt durch Art. 25 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 415 - [Das Disziplinargericht wird binnen sechs Monaten, nachdem die Behörde, die dafür zuständig ist, ein Disziplinarverfahren einzuleiten, von den Taten Kenntnis erlangt hat, mit der Sache befasst.

Die Disziplinaranzeige ist unabhängig von der Strafverfolgung und der Zivilklage. Wenn dieselben Taten zu einer Strafverfolgung führen, wird die sechsmonatige Frist bis zur Notifizierung der gerichtlichen Endentscheidung unterbrochen.]]

[Art. 415 ersetzt durch Art. 26 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 416 - Die Disziplinargerichte behandeln die Sache in öffentlicher Sitzung.

Der Betreffende kann das Disziplinargericht bereits vor der ersten Sitzung darum ersuchen, die Sache unter Ausschluss der Öffentlichkeit zu behandeln. Das Gericht gibt dem Ersuchen statt, es sei denn, es ist der Ansicht, das Verstoße gegen das Allgemeinwohl.

Gegen die Entscheidung des Disziplinargerichts, den Ausschluss der Öffentlichkeit zu verkünden oder nicht, kann kein Rechtsmittel eingelegt werden.

Das Disziplinargericht kann auch während des ganzen oder während eines Teils des Verfahrens unter Ausschluss der Öffentlichkeit tagen, und zwar im Interesse der Moralität und der öffentlichen Ordnung, wenn die Belange der Minderjährigen oder der Schutz des Privatlebens der verfolgten Person es verlangen, oder in dem Maße, wie das Disziplinargericht es für strikt notwendig hält, wenn unter besonderen Umständen die Öffentlichkeit den Interessen der Rechtspflege schaden könnte.]

[Neuer Artikel 416 eingefügt durch Art. 27 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

[...]

[Frühere Unterteilung Kapitel IV aufgehoben durch Art. 28 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 417 - [§ 1 - Das Disziplinargericht entscheidet binnen einem Monat, nachdem es von der in Artikel 412 § 1 erwähnten Behörde oder von der Staatsanwaltschaft mit der Sache befasst worden ist, oder, in dem in Artikel 413 § 1 Absatz 3 erwähnten Fall, binnen einem Monat nach Übermittlung des Berichts und des Schriftsatzes über die Zulässigkeit des Antrags und über die Notwendigkeit, einen Untersuchungsmagistrat zu bestimmen.

§ 2 - Der Präsident des Disziplinargerichts bestimmt unter den Richtern am Disziplinargericht, die nach dem in Artikel 259sexies/1 erwähnten Verfahren bestimmt worden sind, einen Untersuchungsmagistrat.

Bei begründeter Besorgnis der Befangenheit kann der Untersuchungsmagistrat durch eine Urkunde, die der Kanzlei binnen acht Tagen nach Kenntnisnahme der Bestimmung des Untersuchungsmagistrats übermittelt wird, abgelehnt werden. Das Berufungsdisziplinargericht entscheidet in letzter Instanz über die Ablehnung.

§ 3 - Der Untersuchungsmagistrat ergreift alle erforderlichen Disziplinaruntersuchungsmaßnahmen, mit Ausnahme von strafrechtlichen Untersuchungshandlungen und Zwangsmaßnahmen. Er kann Zeugen anhören, Gegenüberstellungen vornehmen oder Begutachtungen durch Sachverständige vornehmen lassen.

Die betreffende Person kann anhand einer mit Gründen versehenen Antragschrift, die an die Kanzlei gerichtet wird, darum ersuchen, dass ihr Zugang zur Disziplinarakte gewährt wird und dass zusätzliche Disziplinaruntersuchungshandlungen vorgenommen werden. Der Untersuchungsmagistrat entscheidet binnen fünfzehn Tagen über diese Anträge.

Die betreffende Person kann das Berufungsdisziplinargericht anrufen, falls der Untersuchungsmagistrat die Entscheidung trifft, den Zugang zur Akte oder die Durchführung zusätzlicher Disziplinaruntersuchungshandlungen zu verweigern, oder falls binnen der in Absatz 2 vorgesehenen Frist keine Entscheidung getroffen worden ist. Diese Beschwerde wird gemäß den in Artikel 420 § 2 vorgesehenen Formen und Fristen eingereicht.

Der Untersuchungsmagistrat kann den Generalprokurator beim Appellationshof um Zugang zur Strafakte ersuchen.

Die betreffende Person wird im Laufe der Untersuchung angehört. Sie kann sich von einer Person ihrer Wahl beistehen oder vertreten lassen.

Die mit der Untersuchung beauftragte Behörde kann das persönliche Erscheinen der betreffenden Person anordnen.

Über jede Anhörung wird ein Protokoll erstellt. Die Protokolle werden von der angehörten Person unterzeichnet.

Die Untersuchungsakte wird der betreffenden Person und der Person, die ihr beisteht, mindestens zehn Tage vor dem Erscheinen zur Verfügung gestellt.

Die Personalakte mit den Bewertungen, den im Rahmen der früheren Beförderungen oder Bewerbungen abgegebenen Stellungnahmen, den Klagen sowie den früheren Entscheidungen und Disziplinarstrafen wird der Untersuchungsakte beigefügt.

Wenn der Untersuchungsmagistrat der Ansicht ist, dass seine Untersuchung abgeschlossen ist, übermittelt er spätestens vier Monate nach seiner Bestimmung den Mitgliedern der Kammer den Untersuchungsbericht.]

[Art. 417 ersetzt durch Art. 29 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 418 - [§ 1 - Wenn das Gericht der Ansicht ist, dass kein Untersuchungsmagistrat bestimmt werden muss, wird die Person, die disziplinarrechtlich verfolgt wird, binnen drei Monaten nach der Befassung des Gerichts zu einer Sitzung vor der Kammer vorgeladen.

Wenn ein Magistrat damit beauftragt worden ist, die Taten zu untersuchen, wird der Betreffende binnen zwei Monaten nach Übermittlung des Untersuchungsberichts an die Mitglieder der Kammer vor das Disziplinargericht geladen.

§ 2 - In der an den Betreffenden gerichteten Vorladung werden die angelasteten Taten, das Datum und die Uhrzeit der Sitzung sowie die Zusammensetzung der Kammer angegeben.

Bei begründeter Besorgnis der Befangenheit kann die disziplinarrechtlich verfolgte Person die Mitglieder der Kammer durch eine Urkunde, die der Kanzlei binnen acht Tagen nach der in Absatz 1 vorgesehenen Notifizierung übermittelt wird, ablehnen. Das Berufungsdisziplinargericht entscheidet in letzter Instanz über die Ablehnung.

Der Untersuchungsbericht wird der Disziplinarakte beigefügt. Die Untersuchungsakte wird der betreffenden Person und der Person, die ihr beisteht, in den fünfzehn Tagen vor dem Erscheinen zur Verfügung gestellt.

Das Mitglied oder das Personalmitglied des gerichtlichen Standes erscheint persönlich. Es kann sich von einer Person seiner Wahl beistehen lassen.

Das Disziplinargericht teilt der Staatsanwaltschaft die Sache zum Zeitpunkt, wo es die Schließung der Verhandlung ausspricht, mit. Die Stellungnahme der Staatsanwaltschaft erfolgt schriftlich, es sei denn, sie wird aufgrund der Umstände der Sache sofort mündlich auf der Sitzung abgegeben.

§ 3 - Wenn ein Magistrat damit beauftragt worden ist, die Taten zu untersuchen, trifft das Disziplinargericht auf den Bericht des Untersuchungsmagistrats hin eine Entscheidung.

Das Urteil wird binnen zwei Monaten nach der ersten Sitzung erlassen und dem Korpschef und der Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, sowie dem Betreffenden selbst notifiziert.

Bei einer Strafverfolgung kann die Kammer ihre Entscheidung jedoch bis zur gerichtlichen Endentscheidung aufschieben.

Wenn die Kammer der Ansicht ist, dass ein Magistrat der Staatsanwaltschaft aus dem Dienst entfernt werden muss, übermittelt das Disziplinargericht dem König einen mit Gründen versehenen Vorschlag zur Entfernung aus dem Dienst.

Der König kann von der Entscheidung mit Bezug auf einen mit Gründen versehenen Vorschlag zur Entfernung aus dem Dienst abweichen und anstelle der zuständigen Behörde jegliche andere in Artikel 405 § 1 erwähnte Disziplinarstrafe auferlegen.

Die Entscheidung des Königs wird dem Betreffenden binnen sechzig Tagen nach Empfang des Vorschlags zur Entfernung aus dem Dienst notifiziert.

§ 4 - Ein Magistrat, der eine als Ordnungsmaßnahme verschleierte Disziplinarmaßnahme, die ein Korpschef ihm gegenüber ergriffen hat, anfecht, kann binnen dreißig Tagen ab Notifizierung der Entscheidung des Korpschefs beim Disziplinargericht gegen diese Maßnahme Beschwerde einreichen. Diese Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

Neben der Identität und Eigenschaft des Antragstellers und einer Abschrift der angefochtenen Entscheidung enthält die unterzeichnete Antragschrift eine Darlegung des Sachverhalts und der Klagegründe.

Binnen zehn Tagen, nachdem die Kammer mit der Sache befasst worden ist, richtet sie eine Abschrift der Antragschrift an den Korpschef mit der Bitte, ihr binnen dreißig Tagen die Verwaltungsakte und seinen Schriftsatz zukommen zu lassen.

Eine Abschrift der Akte und des Schriftsatzes des Korpschefs wird dem Antragsteller übermittelt, der binnen dreißig Tagen einen Ergänzungsschriftsatz übermitteln kann. Eine Abschrift des Ergänzungsschriftsatzes wird dem Korpschef übermittelt.

Der Korpschef und der Antragsteller werden binnen sechzig Tagen nach Ablauf der für die Einreichung des Ergänzungsschriftsatzes vorgesehenen Frist vor die Kammer geladen.

Die Kammer kann den Korpschef, den Antragsteller und Zeugen anhören.

Die Kammer erlässt binnen dreißig Tagen nach dem Tag des Erscheinens vor Gericht ihr Urteil.]

[Art. 418 ersetzt durch Art. 30 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 419 - [In den Fällen, in denen das Disziplinargericht von der Staatsanwaltschaft mit der Sache befasst worden ist, und wenn die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde dem Kläger oder dem Betreffenden keine Entscheidung übermittelt hat oder den Hohen Justizrat nicht binnen einer Frist von vier Monaten ab Einreichung der Klage informiert hat, kann das Disziplinargericht:

a) wenn es feststellt, dass die Untersuchung durch den Korpschef noch nicht eingeleitet worden ist, noch im Gange ist oder nicht vollständig ist: den Korpschef darum ersuchen, diese Untersuchung binnen einer Frist, die es festlegt, zu beenden, oder die Bestimmung eines Magistrats, der die Klage untersuchen muss, beantragen,

b) sich weigern - gegebenenfalls nach erfolgter Untersuchung - einer Klage Folge einzuräumen,

c) gegebenenfalls nach erfolgter Untersuchung: die betreffende Person zu einem Datum, die es festlegt, vorladen.

Das Urteil des Disziplinargerichts ist für den Kläger endgültig.]

[Art. 419 ersetzt durch Art. 31 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 420 - [§ 1 - Außer was die Entfernung der Magistrate der Staatsanwaltschaft aus dem Dienst betrifft, wird gegen die in Artikel 405 erwähnten schweren Disziplinarstrafen und gegen die in den Artikeln 407 und 408 erwähnten Maßnahmen binnen dreißig Tagen ab Notifizierung des Urteils durch eine unterzeichnete und mit Gründen versehene Antragschrift, die an die Kanzlei gerichtet wird, beim Berufungsdisziplinargericht Berufung eingelegt.

Durch die Berufung wird die sofortige Vollstreckung der Disziplinarstrafe ausgesetzt.

Der Berufungskläger wird binnen dreißig Tagen nach Einreichung der Berufung bei der Kanzlei vorgeladen.

In der an den Betreffenden gerichteten Vorladung werden das Datum und die Uhrzeit der Sitzung sowie die Zusammensetzung der Kammer angegeben.

Bei begründeter Besorgnis der Befangenheit kann die disziplinarrechtlich verfolgte Person die Mitglieder der Kammer durch eine Urkunde, die der Kanzlei binnen acht Tagen nach der in Absatz 4 vorgesehenen Notifizierung übermittelt wird, ablehnen. Der Kassationshof entscheidet in letzter Instanz über die Ablehnung.

Die Staatsanwaltschaft beim Disziplinargericht, die in Artikel 412 § 1 erwähnte Behörde und die Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, können ebenfalls gegen die vom Disziplinargericht beschlossene Strafe beziehungsweise Nichtverhängung einer Strafe Berufung einlegen.

Der Entscheid des Berufungsdisziplinargerichts wird dem Betreffenden, dem Korpschef, der Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, oder, wenn die betreffende Person ein Mitglied oder ein Personalmitglied eines Friedensgerichts ist, der Staatsanwaltschaft beim Gericht Erster Instanz des Bezirks, in dem dieses Friedensgericht liegt, dem Minister der Justiz und dem Disziplinargericht binnen sechzig Tagen nach Einreichung der Berufungsantragschrift notifiziert.

§ 2 - Beschwerde gegen eine in Artikel 406 erwähnte Maßnahme oder gegen die Nichtergreifung einer solchen Maßnahme wird binnen zehn Tagen ab Notifizierung der Entscheidung von der einstweilen des Amtes enthobenen Person oder von der Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, beim Berufungsdisziplinargericht eingereicht.

Die Beschwerde, die gegen eine in Artikel 406 erwähnte Maßnahme oder gegen die Nichtergreifung einer solchen Maßnahme eingereicht wird, hat keine aufschiebende Wirkung.

Der Berufungskläger wird binnen fünfzehn Tagen nach Einreichung der Berufungsantragschrift bei der Kanzlei vor das Berufungsdisziplinargericht geladen.

Der Korpschef kann binnen Monatsfrist gegen das Urteil des Disziplinargerichts, das eine als Ordnungsmaßnahme verschleierte Disziplinarmaßnahme für nichtig erklärt, Berufung einlegen.

Der Entscheid des Berufungsdisziplinargerichts wird dem Betreffenden, der in Artikel 412 § 1 erwähnten Behörde, der Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, oder, wenn die betreffende Person ein Mitglied oder ein Personalmitglied eines Friedensgerichts ist, der Staatsanwaltschaft beim Gericht Erster Instanz des Bezirks, in dem dieses Friedensgericht liegt, dem Minister der Justiz und dem Disziplinargericht binnen sieben Tagen nach Schließung der Verhandlung notifiziert.

§ 3 - Die Beschwerde der betreffenden Person oder der Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, oder, wenn die betreffende Person ein Mitglied oder ein Personalmitglied eines Friedensgerichts ist, der Staatsanwaltschaft beim Gericht Erster Instanz des Bezirks, in dem dieses Friedensgericht liegt, gegen eine von der in Artikel 412 § 1 erwähnten Behörde ausgesprochene Disziplinentcheidung wird binnen zehn Tagen nach der in Artikel 413 § 2 Absatz 1 erwähnten Notifizierung durch eine unterzeichnete und mit Gründen versehene Antragschrift, die an die Kanzlei gerichtet wird, beim Berufungsdisziplinargericht eingereicht.

Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

Die betreffende Person wird binnen fünfzehn Tagen nach Einreichung der Berufungsantragschrift bei der Kanzlei vor das Disziplinargericht geladen.

Das Disziplinargericht erlässt binnen sieben Tagen nach Schließung der Verhandlung in letzter Instanz das Urteil. Gegen das Urteil kann kein Rechtsmittel eingelegt werden.

Das Urteil des Disziplinargerichts wird dem Betreffenden, der in Artikel 412 § 1 erwähnten Behörde und der Staatsanwaltschaft beim Rechtsprechungsorgan, dem die betreffende Person angehört, oder, wenn die betreffende Person ein Mitglied oder ein Personalmitglied eines Friedensgerichts ist, der Staatsanwaltschaft beim Gericht Erster Instanz des Bezirks, in dem dieses Friedensgericht liegt, sowie dem Minister der Justiz notifiziert.]

[Art. 420 ersetzt durch Art. 32 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 421 - [Mit Ausnahme der in Artikel 405 § 1 Nr. 5 und 6 vorgesehenen Strafen erfolgt die Tilgung der Disziplinarstrafen von Amts wegen:

1. nach drei Jahren, was die leichten Strafen betrifft,
2. nach sechs Jahren, was die schweren Strafen betrifft.

Die Tilgung gilt für die Zukunft.]

[Art. 421 ersetzt durch Art. 33 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 und auf die nach diesem Datum verhängten Disziplinarstrafen anwendbar -]

Art. 422 - [Wer mit einer Disziplinarstrafe bestraft worden ist, kann einen Revisionsantrag an das Disziplinargericht richten, sofern er nachweist, dass er über ein neues Element verfügt.

Die betreffende Person fügt ihrem Antrag einen vollständigen Bericht über die Gründe und Beweise, die sie geltend machen kann, um eine Revision des Urteils beziehungsweise des Entscheids zu erlangen, bei. Das Disziplinargericht kann den Antrag der betreffenden Person mangels Gründen oder Beweisen ohne vorherige Anhörung der betreffenden Person für unzulässig erklären.

Im Falle einer Entfernung aus dem Dienst übermittelt das Disziplinargericht dem König eine Stellungnahme.]

[Art. 422 ersetzt durch Art. 34 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 423 - [Die Disziplinargerichte erstellen jährlich einen Tätigkeitsbericht unter Wahrung der Anonymität der betreffenden Personen. Der Bericht wird dem Hohen Justizrat, der Abgeordnetenkammer und dem Senat übermittelt. Die von den Disziplinargerichten erlassenen Entscheidungen werden dem Minister der Justiz mitgeteilt, sobald sie notifiziert worden sind.]

[Art. 423 ersetzt durch Art. 35 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 424 - 427 - [...]

[Art. 424 bis 427 aufgehoben durch Art. 36 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

[KAPITEL V - [...]]

[Kapitel V mit den früheren Artikeln 427bis bis 427quater eingefügt durch Art. 27 bis 30 des G. vom 7. Juli 2002 (B.S. vom 14. August 2002) - in Kraft ab dem 14. Februar 2005 - und aufgehoben durch Art. 37 des G. vom 15. Juli 2013 (B.S. vom 25. Juli 2013) - in Kraft ab dem 1. September 2014 -]

Art. 427bis - 427quater - [...]]

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2017/12192]

3 MAI 2017. — Arrêté royal confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, notamment l'article 2, § 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973;

Vu l'arrêté royal du 12 novembre 2008 confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3 de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, publié au *Moniteur belge* 24 novembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 février 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 février 2017;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En application de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, la Société fédérale de Participations et d'Investissement est chargée (i) de céder, en une ou plusieurs fois, sous quelque forme que ce soit, tout ou partie de la participation qu'elle détient à ce jour en mission déléguée dans BNP Paribas, société anonyme de droit français ayant son siège social à 75009 Paris, 16 boulevard des Italiens, et (ii) de conclure toutes conventions à cette fin.

Art. 2. La mission confiée à la Société fédérale de Participations et d'Investissement par le présent arrêté est exécutée par celle-ci en son nom propre mais pour compte de l'Etat.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 3 mai 2017.

Art. 4. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/201030]

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 mai 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des employés de l'industrie alimentaire (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2017/12192]

3 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen, inzonderheid op artikel 2, § 3;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij Koninklijk Besluit van 12 januari 1973;

Gelet op het Koninklijke besluit van 12 november 2008 waarbij aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3 van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen, gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 24 november 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 februari 2017;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 6 februari 2017;

Op voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met toepassing van artikel 2, § 3, van de Wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen wordt de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij ermee belast om (i) in één of meerdere keren, in welke vorm dan ook, geheel of gedeeltelijk de participatie die zij op heden aanhoudt in gedelegeerde opdracht in BNP Paribas, naamloze vennootschap naar Frans recht met maatschappelijke zetel te 75009 Paris, boulevard des Italiens 16, te verkopen, en (ii) om alle overeenkomsten met dat oogmerk aan te gaan.

Art. 2. De opdracht die door dit besluit aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij wordt toevertrouwd, wordt door deze laatste in eigen naam maar voor rekening van de Staat uitgevoerd.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 3 mei 2017.

Art. 4. De Minister die de Financiën onder zijn bevoegdheden heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/201030]

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 mei 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden van de voedingsnijverheid (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 17 mai 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des employés de l'industrie alimentaire.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 17 mai 2016

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des employés de l'industrie alimentaire (Convention enregistrée le 25 juillet 2016 sous le numéro 134064/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 9 décembre 2015 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire (C.P. 220), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 9 décembre 2015 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 9 décembre 2015 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire aux travailleurs intérimaires est donc égal à 0,41 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit 0,60 x 0,6841 jusqu'au 30 avril 2016.

A partir du 1^{er} mai 2016, le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire aux travailleurs intérimaires est égal à 0,63 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit 0,92 x 0,6841.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2016.

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 17 mei 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden van de voedingsnijverheid.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 mei 2016

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden van de voedingsnijverheid (Overeenkomst geregistreerd op 25 juli 2016 onder het nummer 134064/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid (P.C. 220), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald aan de uitzendkrachten is dus gelijk aan 0,41 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij 0,60 x 0,6841 tot 30 april 2016.

Vanaf 1 mei 2016 is het bedrag van de pensioenpremie dat door de uitzendondernemingen aan de uitzendkrachten moet worden gestort, gelijk aan 0,63 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), dit wil zeggen 0,92 x 0,6841.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2016.

Art. 5. La présente convention collective de travail abroge la convention collective de travail du 9 décembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des employés de l'industrie alimentaire (enregistrée le 13 janvier 2016 sous le numéro 132255/CO/322).

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2016.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 mai 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/200092]

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 7 juin 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden van de voedingsnijverheid (geregistreerd op 13 januari 2016 onder het nummer 132255/CO/322) op.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2016.

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2016.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/200092]

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité*Convention collective de travail du 7 juin 2016*

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture (Convention enregistrée le 1^{er} août 2016 sous le numéro 134356/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 9 décembre 2015 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires (enregistrée le 18 mars 2016 sous le numéro 132261/CO/322) et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire de l'agriculture (C.P. 144), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 9 décembre 2015 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 9 décembre 2015 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire de l'agriculture est de 1,74 p.c.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 1,15 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.) soit 1,74 x 0,6603.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2016.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2016.

Elle annule et remplace la convention collective de travail du 9 décembre 2015 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture (enregistrée le 18 mars 2016 sous le numéro 132246/CO/322).

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2016.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 mai 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of diensten leveren*Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2016*

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw (Overeenkomst geregistreerd op 1 augustus 2016 onder het nummer 134356/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten (geregistreerd op 18 maart 2016 onder het nummer 132261/CO/322) en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de landbouw (P.C. 144), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de landbouw bedraagt 1,74 pct.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 1,15 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij 1,74 x 0,6603.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2016.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2016.

Ze vernietigt en vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw (geregistreerd op 18 maart 2016 onder het nummer 132246/CO/322).

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2016.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/200056]

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des services de gardiennage et/ou de surveillance (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 7 juin 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des services de gardiennage et/ou de surveillance.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 7 juin 2016

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des services de gardiennage et/ou de surveillance (Convention enregistrée le 1^{er} août 2016 sous le numéro 134359/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 9 décembre 2015 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires (enregistrée le 18 mars 2016 sous le numéro 132261/CO/322) et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance (C.P. 317), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 9 décembre 2015 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/200056]

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van bewakings- en/of toezichtsdiensten (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van bewakings- en/of toezichtsdiensten.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2016

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van bewakings- en/of toezichtsdiensten (Overeenkomst geregistreerd op 1 augustus 2016 onder het nummer 134359/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten (geregistreerd op 18 maart 2016 onder het nummer 132261/CO/322) en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten (P.C. 317), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 9 décembre 2015 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance est de 0,60 p.c.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaires aux travailleurs intérimaires ouvriers est donc égal à 0,40 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,60 \times 0,6603$.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire aux travailleurs intérimaires employés est égal à 0,41 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,60 \times 0,6841$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur, le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2016.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2016.

Elle annule et remplace la convention collective de travail du 9 décembre 2015 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les services de gardiennage et/ou de surveillance (enregistrée le 18 mars 2016 sous le numéro 132259/CO/322).

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2016.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 mai 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/200052]

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 juin 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative aux bénéficiaires et modalités d'octroi et de paiement d'avantages complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 juin 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative aux bénéficiaires et modalités d'octroi et de paiement d'avantages complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité".

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten bedraagt 0,60 pct.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald aan de uitzendkrachten arbeiders is dus gelijk aan 0,40 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,60 \times 0,6603$.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald aan de uitzendkrachten bedienden is gelijk 0,41 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,60 \times 0,6841$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2016.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2016.

Ze vernietigt en vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2015 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van bewakings- en/of toezichtsdiensten (geregistreerd op 18 maart 2016 onder het nummer 132259/CO/322).

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2016.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/200052]

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de rechthebbenden en de modaliteiten van toekenning en van uitkering van aanvullende vergoedingen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren" (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de rechthebbenden en de modaliteiten van toekenning en van uitkering van aanvullende vergoedingen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren".

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 6 juin 2016

Bénéficiaires et modalités d'octroi et de paiement d'avantages complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité" (Convention enregistrée le 3 août 2016 sous le numéro 134435/CO/322.01)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Art. 2. En application de la convention collective de travail du 9 novembre 2005 de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, il est octroyé à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité", appelé ci-après "le fonds", les avantages complémentaires suivants :

- 1° une prime de fin d'année;
- 2° une prime syndicale.

CHAPITRE II. — *Prime de fin d'année*

Art. 3. § 1^{er}. A partir de l'année 2016, le montant de la prime de fin d'année est porté à 4,50 p.c. des rémunérations brutes payées au travailleur sur base annuelle au cours de la période de référence définie au § 3. Les périodes de congé de maternité sont prises en compte pour le calcul de la prime de fin d'année.

La prime est payée par le fonds dans le courant du mois de décembre de l'année calendrier en cours.

§ 2. Les conditions sont les suivantes :

- avoir été lié pendant la période de référence par un contrat de travail dans une entreprise visée à l'article 1^{er} de la présente convention collective de travail;
- avoir une ancienneté d'au moins 65 jours de travail (jours qui font l'objet de retenues de sécurité sociale) dans le secteur au cours de la période de référence définie au § 3.

Sont assimilées aux jours de travail repris à l'alinéa précédent, les journées de chômage temporaire pour raisons économiques avec un maximum de 26 jours par période de référence.

§ 3. La période de référence débute le 1^{er} juillet de l'année calendrier précédente et se termine le 30 juin de l'année calendrier en cours. Cette période de référence est également d'application pour la masse salariale servant de base au calcul de la prime de fin d'année.

Art. 4. La prime est octroyée dans le courant du mois de décembre selon les modalités déterminées par le conseil d'administration du fonds.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2016

Rechthebbenden en modaliteiten van toekenning en van uitkering van aanvullende vergoedingen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren" (Overeenkomst geregistreerd op 3 augustus 2016 onder het nummer 134435/CO/322.01)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Art. 2. In toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 november 2005 van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, worden de volgende aanvullende vergoedingen toegekend ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren", hierna aangeduid als "het fonds" :

- 1° een eindejaarspremie;
- 2° een syndicale premie.

HOOFDSTUK II. — *Eindejaarspremie*

Art. 3. § 1. Vanaf het jaar 2016 wordt de eindejaarspremie verhoogd tot 4,50 pct. van de brutolonen die op jaarbasis aan de werknemer worden betaald tijdens de referteperiode bepaald in § 3. De periodes van moederschapsverlof worden in aanmerking genomen voor de berekening van de eindejaarspremie.

De premie wordt in de loop van de maand december van het lopende kalenderjaar uitbetaald door het fonds.

§ 2. De voorwaarden zijn de volgende :

- tijdens het lopende kalenderjaar verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst in een bij artikel 1 van de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde onderneming;
- een anciënniteit hebben van minstens 65 werkdagen (dagen waarvoor inhoudingen voor de sociale zekerheid werden gedaan) in de sector gedurende de referteperiode zoals bepaald in § 3.

Dagen van tijdelijke werkloosheid wegens economische redenen worden gelijkgesteld met de werkdagen vermeld in de vorige alinea, met een maximum van 26 dagen per referteperiode.

§ 3. De referteperiode vangt aan op 1 juli van het vorige kalenderjaar en eindigt op 30 juni van het lopende kalenderjaar. Deze referteperiode geldt ook voor de loonmassa die dient als basis voor de berekening van de eindejaarspremie.

Art. 4. De premie wordt in de loop van de maand december toegekend volgens de door de raad van beheer van het fonds vastgestelde modaliteiten.

CHAPITRE III. — *Prime syndicale*

Art. 5. Une prime syndicale est octroyée aux travailleurs qui ont acquis le droit à la prime de fin d'année comme prévu au chapitre I^{er}, article 3, § 2 et § 3 de la présente convention collective de travail et qui sont membres d'une des organisations de travailleurs interprofessionnelles représentatives qui sont fédérées sur le plan national pour autant qu'ils aient été liés pendant la période de référence par un contrat de travail à une entreprise visée à l'article 1^{er} de la présente convention collective de travail.

Art. 6. Les modalités d'application ainsi que le montant de la prime syndicale sont fixés annuellement par décision unanime du conseil d'administration du fonds et soumis à l'approbation de la commission paritaire.

Pour l'année 2016, ce montant est fixé à 95 EUR.

Art. 7. § 1^{er}. Dans le courant du mois de décembre de chaque année, le fonds envoie aux travailleurs un formulaire selon les modalités fixées par le conseil d'administration du fonds.

§ 2. Dès réception, les travailleurs remettent le formulaire à leur organisation syndicale. Cette organisation syndicale versera le montant à l'ayant droit.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur 1^{er} janvier 2016 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle remplace les dispositions de la convention collective de travail du 7 mai 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative aux bénéficiaires et modalités d'octroi et de paiement d'avantages complémentaires à charge du fonds de sécurité d'existence, enregistrée sous le numéro 122426/CO/322.01.

Elle peut être dénoncée à la demande de la partie la plus diligente, moyennant un préavis de six mois, par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 mai 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/200090]

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 novembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative au chômage avec complément d'entreprise à 58 ans après 20 ans dans un régime de travail de nuit (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 30 novembre 2015, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative au chômage avec complément d'entreprise à 58 ans après 20 ans dans un régime de travail de nuit.

HOOFDSTUK III. — *Syndicale premie*

Art. 5. Een syndicale premie wordt toegekend aan de werknemers die het recht verworven hebben op de eindejaarspremie zoals voorzien in hoofdstuk I, artikel 3, § 2 en § 3 van de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst en die lid zijn van één van de representatieve interprofessionele organisaties van werknemers die op nationaal niveau een federatie vormen, voor zover zij tijdens de referentieperiode tewerkgesteld werden in een bij artikel 1 van de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde onderneming.

Art. 6. De toepassingsmodaliteiten, alsmede het bedrag van de syndicale premie worden jaarlijks vastgesteld door een unanieme beslissing van de raad van beheer van het fonds, en ter goedkeuring voorgelegd aan het paritair comité.

Voor het jaar 2016 wordt dit bedrag vastgesteld op 95 EUR.

Art. 7. § 1. In de loop van de maand december van elk jaar stuurt het fonds aan de werknemers een formulier volgens de modaliteiten bepaald door de raad van beheer van het fonds.

§ 2. Bij ontvangst overhandigen de werknemers het formulier aan hun syndicale organisatie. Deze syndicale organisatie stort het bedrag aan de rechthebbende.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2016 en wordt gesloten voor onbepaalde duur. Zij vervangt de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de rechthebbenden en de modaliteiten van toekenning en van uitkering van aanvullende vergoedingen ten laste van het fonds voor bestaanszekerheid, geregistreerd onder het nummer 122426/CO/322.01.

Zij kan worden opgezegd op verzoek van de meest gereede partij, mits een opzegging van zes maanden, gericht bij ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/200090]

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 november 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de werkloosheid met bedrijfstoeslag op 58 jaar na 20 jaar nachtarbeid (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 30 november 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de werkloosheid met bedrijfstoeslag op 58 jaar na 20 jaar nachtarbeid.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 30 novembre 2015

Chômage avec complément d'entreprise à 58 ans après 20 ans dans un régime de travail de nuit (Convention enregistrée le 10 février 2016 sous le numéro 131294/CO/302)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par "travailleurs": les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. En exécution de la convention collective de travail n° 111 du 27 avril 2015 fixant, pour 2015 et 2016, les conditions d'octroi d'un complément d'entreprise dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail et en exécution de la convention collective de travail n° 112 du 27 avril 2015 fixant à titre interprofessionnel, pour 2015 et 2016, l'âge à partir duquel un régime de chômage avec complément d'entreprise peut être octroyé à certains travailleurs âgés licenciés qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail, est octroyé aux travailleurs licenciés, liés par un contrat de travail à durée indéterminée, qui, durant la période entre le 1^{er} janvier 2015 et le 31 décembre 2016, ont atteint l'âge de 58 ans ou plus au moment de la fin du contrat de travail et durant la validité de la présente convention collective de travail, l'avantage du régime de chômage avec complément d'entreprise en application de la convention collective de travail n° 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975.

Art. 3. Les travailleurs, visés à l'article 2 de la présente convention collective de travail, doivent pouvoir justifier, au moment de la fin du contrat de travail, de 33 ans de passé professionnel en tant que salarié.

En outre, ils doivent pouvoir démontrer qu'au moment de la fin du contrat de travail, ils ont travaillé au minimum 20 ans dans le régime de travail tel que visé à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46, conclue le 23 mars 1990 et rendue obligatoire par arrêté royal du 10 mai 1990.

Art. 4. Le "Fonds social et de garantie pour les hôtels, restaurants et cafés et entreprises assimilées" paie le complément d'entreprise aux travailleurs satisfaisant aux conditions.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 november 2015

Werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar na 20 jaar nachtarbeid (Overeenkomst geregistreerd op 10 februari 2016 onder het nummer 131294/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werknemers" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. In uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 111 van 27 april 2015 tot vaststelling, voor 2015 en 2016, van de voorwaarden voor de toekenning van een bedrijfstoelage in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die 20 jaar hebben gewerkt in een regeling van nachtarbeid, die hebben gewerkt in een zwaar beroep of die hebben gewerkt in het bouwbedrijf en arbeidsongeschikt zijn en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 112 van 27 april 2015 tot vaststelling op interprofessioneel niveau, voor 2015 en 2016, van de leeftijd vanaf welke een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage kan worden toegekend aan sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die 20 jaar hebben gewerkt in een regeling van nachtarbeid, die hebben gewerkt in een zwaar beroep of die hebben gewerkt in het bouwbedrijf en arbeidsongeschikt zijn wordt aan de ontslagen werknemers, gebonden door een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur, die in de periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2016 58 jaar of ouder zijn op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst en tijdens de looptijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst, het voordeel van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage toegekend in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975.

Art. 3. De werknemers, bedoeld in artikel 2 van onderhavige overeenkomst, moeten op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 33 jaar beroepsverleden als loontrekkende kunnen rechtvaardigen.

Bovendien moeten zij kunnen aantonen dat zij op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst minimaal 20 jaar gewerkt hebben in een arbeidsregeling zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46, gesloten op 23 maart 1990 en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 mei 1990.

Art. 4. Aan de werknemers die voldoen aan de voorwaarden, betaalt het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de hotel-, restaurant-, café- en aanverwante bedrijven" de aanvullende vergoeding.

Art. 5. Le montant de la cotisation patronale mensuelle particulière compensatoire ainsi que les cotisations patronales mensuelles particulières par chômeur avec complément d'entreprise demeurent à charge de l'employeur.

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2016.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 mai 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 5. Het bedrag van de bijzondere compenserende maandelijks werkgeversbijdrage evenals de bijzondere maandelijks werkgeversbijdragen per bruggepensioneerde blijven ten laste van de werkgever.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2015 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2016.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/200099]

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 mars 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, en exécution du protocole d'accord du 30 novembre 2015, relative au droit au crédit-temps (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;
Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 14 mars 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, en exécution du protocole d'accord du 30 novembre 2015, relative au droit au crédit-temps.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 14 mars 2016

Exécution du protocole d'accord du 30 novembre 2015, droit au crédit-temps (Convention enregistrée le 27 juin 2016 sous le numéro 133460/CO/302)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par "travailleurs": les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. Cette convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail n° 103 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, conclue au Conseil national du travail le 27 juin 2012.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/200099]

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2016, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, in uitvoering van het protocolakkoord van 30 november 2015, betreffende het recht op tijdskrediet (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2016, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, in uitvoering van het protocolakkoord van 30 november 2015, betreffende het recht op tijdskrediet.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2016

Uitvoering van het protocolakkoord van 30 november 2015, recht op tijdskrediet (Overeenkomst geregistreerd op 27 juni 2016 onder het nummer 133460/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werknemers" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 27 juni 2012.

Art. 3. En exécution de l'article 4, § 1^{er} de la convention collective de travail n° 103, il est accordé un droit supplémentaire à un crédit-temps temps plein ou mi-temps avec motif jusqu'à maximum 36 mois.

Art. 4. Le droit au crédit-temps est octroyé dans les entreprises de 10 travailleurs en moyenne à au moins un travailleur (équivalent temps plein), en exécution de l'article 16, § 8 de la convention collective de travail n° 103, à condition que ce travailleur ait au moins 5 ans d'ancienneté ininterrompue dans l'entreprise au moment de la demande telle que visée à l'article 12 de la convention collective de travail n° 103.

Art. 5. Pour l'application de l'article 4 de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par "les entreprises de 10 travailleurs en moyenne": les entreprises qui, au cours des quatre trimestres qui précèdent le 1^{er} janvier de l'année civile où la demande de crédit-temps telle que visée à l'article 12 de la convention collective de travail n° 103 est introduite, ont en moyenne au moins 10 équivalents temps plein sous contrat de travail et effectivement présents dans l'entreprise. Pour cela, on compte le nombre de travailleurs déclarés à l'ONSS, à l'exception des contrats de remplacement, à la fin de chaque trimestre de l'année civile en équivalents temps plein et on divise ce total par le nombre de trimestres de l'année pour laquelle une déclaration a été introduite à l'ONSS.

Art. 6. La convention collective de travail du 30 juin 2003, enregistrée sous le numéro 67735/CO/302, modifiée par la convention collective de travail du 22 septembre 2005, enregistrée sous le numéro 77020/CO/302, est abrogée au 1^{er} janvier 2016.

§ 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016. Elle remplace la convention collective de travail du 30 juin 2003, enregistrée sous le numéro 67735/CO/302, modifiée par la convention collective de travail du 22 septembre 2005, enregistrée sous le numéro 77020/CO/302.

Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être résiliée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois signifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière et aux organisations y représentées.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 mai 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/200089]

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 janvier 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, instaurant le régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) à l'âge de 58 ans en cas de métier lourd (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 janvier 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, instaurant le régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) à l'âge de 58 ans en cas de métier lourd.

Art. 3. In uitvoering van artikel 4, § 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 wordt aan de werknemers een bijkomend recht op voltijds en halftijds tijdskrediet met motief toegekend tot maximaal 36 maanden.

Art. 4. In uitvoering van artikel 16, § 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 wordt in ondernemingen met gemiddeld 10 werknemers het recht op tijdskrediet toegekend aan tenminste één werknemer (fulltime equivalent), op voorwaarde dat deze werknemer tenminste 5 jaar ononderbroken anciënniteit heeft in de onderneming op het moment van de aanvraag zoals bedoeld in artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103.

Art. 5. Voor de toepassing van artikel 4 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst dient onder "ondernemingen met gemiddeld 10 werknemers" verstaan te worden: de ondernemingen waar in de loop van vier trimesters die voorafgaan aan 1 januari van het kalenderjaar waarin de aanvraag tot tijdskrediet, zoals bedoeld in artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103, wordt ingediend, gemiddeld tenminste 10 voltijdse equivalenten verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst en effectief aanwezig zijn in de onderneming. Hiertoe telt men het aantal werknemers aangegeven aan de RSZ, met uitzondering van de vervangingscontracten, op het einde van elk kwartaal van dat kalenderjaar in voltijds equivalent op, en deelt men dit totaal door het aantal kwartalen van dat jaar waarvoor een aangifte bij de RSZ werd ingediend.

Art. 6. § 1. De collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2003, geregistreerd onder het nummer 67735/CO/302, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2005, geregistreerd onder het nummer 77020/CO/302, wordt opgeheven op 1 januari 2016.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2016. Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2003, geregistreerd onder het nummer 67735/CO/302, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2005, geregistreerd onder het nummer 77020/CO/302.

Zij is gesloten voor een onbepaalde tijd. Ze kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van drie maanden bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf en aan de daarin vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/200089]

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 januari 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, tot invoering van het stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoelag (SWT) op de leeftijd van 58 jaar voor zware beroepen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 januari 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, tot invoering van het stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoelag (SWT) op de leeftijd van 58 jaar voor zware beroepen.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande

Convention collective de travail du 26 janvier 2016

Instauration du régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) à l'âge de 58 ans en cas de métier lourd (Convention enregistrée le 7 avril 2016 sous le numéro 132625/CO/327.01)

CHAPITRE 1^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue :

- pour donner exécution à la convention collective de travail n° 113, conclue le 27 avril 2015 au sein du Conseil national du travail fixant, à titre interprofessionnel, pour 2015-2016, l'âge à partir duquel un régime de chômage avec complément d'entreprise peut être octroyé à certains travailleurs âgés licenciés, ayant été occupés dans le cadre d'un métier lourd;

- dans le cadre de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise (*Moniteur belge* du 8 juin 2007);

- dans le cadre de la convention collective de travail n° 17, conclue au sein du Conseil national du travail le 19 décembre 1974, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement.

CHAPITRE II. — *Bénéficiaires*

Art. 3. § 1^{er}. Un droit supplémentaire au régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) est instauré pour les travailleurs licenciés (sauf en cas de motifs graves) durant la période du 1^{er} janvier 2015 et le 31 décembre 2016 et qui remplissent les conditions suivantes :

- Atteindre l'âge de 58 ans ou plus durant la période du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2016, au plus tard au moment de la cessation du contrat de travail;

- Avoir exercé un métier lourd;

- Le travailleur licencié doit prouver une carrière professionnelle de 35 ans en tant que travailleur salarié, dont 5 ans se rapportent à l'exercice d'un métier lourd durant les 10 dernières années civiles ou 7 ans de métier lourd durant les 15 dernières années civiles.

§ 2. Conformément à l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le RCC, est considéré comme métier lourd :

- Le travail en équipes successives (travail en équipes);

- Le travail en services interrompus (prestations de jour où au moins 11 heures séparent le début et la fin des prestations avec une interruption d'au moins 3 heures et un nombre minimum de prestations de 7 heures);

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 januari 2016

Invoering van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage (SWT) op de leeftijd van 58 jaar voor zware beroepen (Overeenkomst geregistreerd op 7 april 2016 onder het nummer 132625/CO/327.01)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklid en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten :

- om uitvoering te geven aan de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 113, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 27 april 2015, tot vaststelling op interprofessioneel niveau, voor 2015-2016, van de leeftijd vanaf welke een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage kan worden toegekend aan sommige oudere werknemers in een zwaar beroep die worden ontslagen;

- in het kader van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage (*Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2007);

- in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen.

HOOFDSTUK II. — *Rechthebbenden*

Art. 3. § 1. Een bijkomend recht op het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage (SWT) wordt ingevoerd voor werknemers die worden ontslagen (behalve in geval van dringende reden) tijdens de periode van 1 januari 2015 en 31 december 2016 en aan de volgende voorwaarden voldoen :

- De leeftijd van 58 jaar of ouder bereiken gedurende de periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2016, uiterlijk op het einde van de arbeidsovereenkomst;

- Een zwaar beroep hebben uitgeoefend;

- De ontslagen werknemer moet een beroepsloopbaan van 35 jaar als loontrekkende bewijzen. Hiervan moet 5 jaar tijdens de laatste 10 kalenderjaren, of 7 jaar tijdens de laatste 15 kalenderjaren, een zwaar beroep omvatten.

§ 2. Volgens het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het SWT, wordt als zwaar beroep hiervoor beschouwd :

- Het werk in wisselende ploegen (ploegenarbeid);

- Het werk in onderbroken diensten (dagprestaties waarbij begin- en eindtijd minstens 11 uur uit elkaar liggen met een onderbreking van minstens 3 uren en minimumprestaties van 7 uren);

- Le travail avec prestations de nuit tel que défini à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46 du 23 mars 1990 relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit.

§ 3. Préalablement à la demande et dès le début du délai de préavis, le travailleur doit pouvoir prouver une ancienneté de 10 ans au sein de l'entreprise. Une exception est établie pour les personnes qui se retrouvent dans une entreprise de travail adapté ou un atelier social à la suite de la fermeture, la restructuration ou la liquidation d'une autre entreprise de travail adapté ou d'un autre atelier social.

CHAPITRE III. — Complément d'entreprise

Art. 4. Les travailleurs qui satisfont aux conditions visées à l'article 3 de la présente convention collective de travail, ont droit à un complément d'entreprise, tel que prévu dans la convention collective de travail n° 17.

Art. 5. Pour le calcul de la rémunération mensuelle nette de référence, telle que définie dans la convention collective de travail n° 17, il est tenu compte du bonus à l'emploi octroyé aux travailleurs percevant un bas salaire.

Art. 6. En cas de passage d'une interruption de carrière à temps partiel, d'un crédit-temps, d'une diminution de carrière ou d'une réduction des prestations de travail à mi-temps vers le RCC, le complément d'entreprise est calculé sur la base de la rémunération de référence qui correspond au régime de travail précédant la réduction des prestations de travail.

Art. 7. Le droit au complément d'entreprise tel que prévu à l'article 4 de la présente convention collective de travail reste à la charge du dernier employeur lorsque le travailleur reprend ses activités en tant que travailleur salarié ou indépendant aux conditions et modalités fixées dans la convention collective de travail n° 17.

CHAPITRE IV. — Obligations du travailleur

Art. 8. Le travailleur en RCC est tenu d'informer l'employeur de toutes les données qui pourraient influencer son statut de travailleur en RCC.

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 9. La présente convention collective de travail ne peut porter préjudice aux accords existant au sein de l'entreprise, qui sont plus favorables au travailleur.

Art. 10. Pour tout ce qui n'est pas explicitement prévu dans la présente convention collective de travail, les dispositions de la convention collective de travail n° 17 sont d'application, de même que les dispositions légales et réglementaires y afférentes.

Art. 11. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2016.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 mai 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/200050]

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 mars 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, fixant pour l'année 2016 le pourcentage des cotisations au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 327.01 de financement du deuxième pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des cotisations pour l'année 2016 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

- Nachtarbeid zoals gedefinieerd in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 23 maart 1990 betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties alsook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties.

§ 3. Voorafgaand aan de aanvraag en bij de aanvang van de opzegtermijn moet de werknemer een anciënniteit van 10 jaren in de onderneming van aanvraag kunnen aantonen. Een uitzondering wordt gemaakt voor diegenen die in een beschutte of sociale werkplaats terecht komen als gevolg van sluiting, herstructurering of vereffening van een andere beschutte of sociale werkplaats.

HOOFDSTUK III. — Bedrijfstoeslag

Art. 4. De werknemers die voldoen aan de voorwaarden vermeld in artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, hebben recht op een bedrijfstoeslag zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17.

Art. 5. Bij de berekening van het netto referentemaandloon, zoals omschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, wordt rekening gehouden met de werkbonus toegekend aan werknemers met een laag loon.

Art. 6. In geval van overgang naar het SWT vanuit deeltijdse loopbaanonderbreking, tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, zal de bedrijfstoeslag berekend worden op basis van het referenteloon dat overeenstemt met het arbeidsregime voorafgaand aan de vermindering van arbeidsprestaties.

Art. 7. Het recht op de bedrijfstoeslag zoals voorzien in artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst blijft ten laste van de laatste werkgever indien de werknemer zijn activiteiten hervat als loontrekkende of als zelfstandige onder de voorwaarden en modaliteiten zoals vastgelegd in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17.

HOOFDSTUK IV. — Verplichtingen van de werknemer

Art. 8. De werknemer in SWT is verplicht de werkgever op de hoogte te houden van alle gegevens die zijn statuut van werknemer in SWT zouden kunnen beïnvloeden.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst mag geen afbreuk doen aan in de onderneming bestaande overeenkomsten die gunstiger zijn voor de werknemer.

Art. 10. Voor alles wat niet uitdrukkelijk in deze collectieve arbeidsovereenkomst is voorzien, gelden de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, evenals alle wettelijke en reglementaire bepalingen die hierop van toepassing zijn.

Art. 11. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015 en treedt buiten werking op 31 december 2016.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/200050]

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2016 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 327.01 tot financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2016 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 mars 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, fixant pour l'année 2016 le pourcentage des cotisations au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 327.01 de financement du deuxième pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des cotisations pour l'année 2016.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande

Convention collective de travail du 22 mars 2016

Fixation pour l'année 2016 du pourcentage des cotisations au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 327.01 de financement du deuxième pilier de pension" et fixation de la date de la demande d'exonération des cotisations pour l'année 2016 (Convention enregistrée le 27 mai 2016 sous le numéro 133007/CO/327.01)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs qui ressortissent à la compétence de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. En application de l'article 7 de la convention collective de travail du 15 février 2011 modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 327.01 de financement complémentaire du deuxième pilier de pension" (numéro d'enregistrement 103538), conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, le pourcentage des cotisations pour l'année 2016 est fixé comme suit sur base annuelle : par trimestre 0,21 p.c. du montant brut des rémunérations, avant retenue des cotisations personnelles de sécurité sociale.

Pour l'année 2016, la perception de ces cotisations se fait comme suit :

- pas de perception aux premier et deuxième trimestres;

- 0,42 p.c. du montant brut des rémunérations, avant retenue des cotisations personnelles de sécurité sociale, aux troisième et quatrième trimestres.

Art. 3. § 1^{er}. En application de l'article 7 de la convention collective de travail susmentionnée, la date à laquelle l'attestation de l'actuaire doit être transmise par recommandé au fonds social est fixée au 15 avril pour l'année 2016.

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2016 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 327.01 tot financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2016.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 2016

Vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2016 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 327.01 tot financiering tweede pensioenpijler" en bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2016 (Overeenkomst geregistreerd op 27 mei 2016 onder het nummer 133007/CO/327.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het vrouwelijk en mannelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. In toepassing van artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 februari 2011 tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 327.01 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler" (registratienummer 103538), gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, wordt het percentage van de bijdragen voor het jaar 2016 op jaarbasis bepaald als volgt : per kwartaal 0,21 pct. van het brutobedrag van de bezoldigingen, vóór inhouding van de persoonlijke sociale zekerheidsbijdragen.

De inning van deze bijdragen geschiedt voor het jaar 2016 als volgt :

- geen inning in het eerste en het tweede kwartaal;

- 0,42 pct. van het brutobedrag van de bezoldigingen, vóór inhouding van de persoonlijke sociale zekerheidsbijdragen, tijdens het derde en het vierde kwartaal.

Art. 3. § 1. In toepassing van artikel 7 van de hoger vermelde collectieve arbeidsovereenkomst wordt de datum waarop het attest van de actuaire aangetekend aan het sociaal fonds moet worden overgemaakt voor het jaar 2016 vastgesteld op 15 april.

§ 2. L'exonération des cotisations pour l'année 2016 n'est octroyée qu'aux entreprises ayant bénéficié d'une exonération des cotisations agréée par le fonds social dans une ou plusieurs des années civiles 2008, 2009, 2010, 2011 et/ou 2012 et qui, à partir de l'année civile 2013, introduisent annuellement la demande d'exonération des cotisations conformément aux conditions et procédures en vigueur.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur à la date de signature et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de six mois, adressé par un courrier recommandé à la poste adressé au président de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 mai 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

§ 2. De vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2016 wordt enkel toegekend aan de ondernemingen die een door het sociaal fonds erkende vrijstelling van de bijdragen genoten in één of meer van de kalenderjaren 2008, 2009, 2010, 2011 en/of 2012 en die vanaf het kalenderjaar 2013 jaarlijks de aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen indienen conform de geldende voorwaarden en procedures.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van de datum van ondertekening en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C - 2017/10036]

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 février 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 février 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C - 2017/10036]

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 2016, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 2016, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les entreprises horticoles*Convention collective de travail du 4 février 2016*

Fixation de l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs (Convention enregistrée le 25 avril 2016 sous le numéro 132771/CO/145)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, à l'exception des entreprises dont l'activité principale consiste en l'implantation et l'entretien de parcs et jardins.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Indemnité en cas d'utilisation de transport en commun*

Art. 2. Les travailleurs qui font usage de n'importe quel moyen de transport public en commun ont droit à charge de l'employeur, au remboursement des frais occasionnés à 100 p.c. pour la distance parcourue par le service de transport en commun, entre le domicile et le lieu de travail.

CHAPITRE III. — *Indemnité de bicyclette*

Art. 3. Les travailleurs qui font usage de la bicyclette pour faire le trajet entre le domicile et le lieu de travail ont droit à une indemnité de 0,22 EUR par kilomètre à charge de l'employeur.

CHAPITRE IV. — *Indemnité en cas d'utilisation d'autres moyens de transport*

Art. 4. Les travailleurs domiciliés à 5 km et plus du lieu de travail et qui font usage des moyens de transport autres que ceux visés aux articles 2 et 3, ont également droit, par jour de travail commencé, à charge de l'employeur, à un remboursement des frais occasionnés. Ce remboursement est calculé par jour de travail commencé à 65 p.c. de 1/65 du prix effectif à 139 p.c. de la carte train trimestrielle et ceci pour la distance parcourue domicile-travail. Il y a un maximum de 65/65 par trimestre.

Une table des montants effectifs à partir du 1^{er} février 2016 est reprise en annexe de la présente convention collective de travail.

Pour le calcul de la distance, on se réfère au nombre de kilomètres le long de la route, calculé à partir du lieu de travail jusqu'au domicile.

Art. 5. Lorsque des travailleurs se rendent au travail via covoiturage, l'intervention dans l'abonnement social trimestrielle est portée à 139 p.c., sous les conditions suivantes :

- il y a au moins 3 travailleurs qui font du covoiturage;
- le covoiturage est permanent pendant toute l'année;
- l'organisation du transport collectif est fiscalement déductible dans le chef de l'employeur à 120 p.c.

Art. 6. Le remboursement des frais occasionnés, dont question aux articles 2, 3, 4 et 5 se fait au moins chaque mois.

Art. 7. Sans préjudice des dispositions prévues aux articles 2, 3, 4 et 5, les conditions plus favorables en matière de transport et de remboursement de frais de transport existant sur le plan de l'entreprise, sont maintenues.

CHAPITRE V. — *Validité*

Art. 8. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} février 2016 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle remplace la convention collective de travail du 14 mars 2014, conclue au sein de la même commission paritaire, fixant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs (numéro d'enregistrement : 121729/CO/145).

Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 mai 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf*Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 2016*

Vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers (Overeenkomst geregistreerd op 25 april 2016 onder het nummer 132771/CO/145)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, met uitzondering van de ondernemingen waarvan de hoofdactiviteit bestaat uit het inplanten en onderhouden van parken en tuinen.

Onder "werknemers" worden verstaan : zowel arbeiders als arbeiders.

HOOFDSTUK II. — *Vergoeding bij openbaar vervoer*

Art. 2. De werknemers die gebruik maken van om het even welk gemeenschappelijk openbaar vervoer hebben recht ten laste van de werkgever op de terugbetaling van de gedragen kosten aan 100 pct. en dit voor de afstand afgelegd door de gemeenschappelijke vervoerdienst tussen de woonplaats en de werkplaats.

HOOFDSTUK III. — *Fietsvergoeding*

Art. 3. De werknemers die voor het woon-werkverkeer gebruik maken van de fiets hebben recht, ten laste van de werkgever, op een vergoeding van 0,22 EUR per kilometer.

HOOFDSTUK IV. — *Vergoeding voor andere vervoermiddelen*

Art. 4. De werknemers die woonachtig zijn op 5 km en meer van de werkplaats, en die gebruik maken van andere dan in artikelen 2 en 3 bedoelde vervoermiddelen, hebben per begonnen werkdag eveneens recht, ten laste van de werkgever, op een terugbetaling van de gedragen kosten. Deze terugbetaling bedraagt per begonnen werkdag 65 pct. van 1/65 van de effectieve prijs aan 139 pct. voor de driemaandelijkse treinkaart en dit voor de afgelegde afstand tussen de woonplaats en de werkplaats. Er is een maximum van 65/65 per 3 maanden.

Een tabel met de effectieve bedragen vanaf 1 februari 2016 is opgenomen als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Voor de berekening van de afstand wordt het aantal kilometers langs de baan in aanmerking genomen, berekend van de werkplaats tot de woonplaats.

Art. 5. Wanneer werknemers via carpooling naar het werk komen wordt onder de volgende voorwaarden de tussenkomst in het driemaandelijks sociaal abonnement gebracht op 139 pct., op de volgende voorwaarden :

- er zijn tenminste 3 werknemers die carpooling doen;
- de carpooling gebeurt permanent gedurende het ganse jaar;
- de organisatie van het collectief vervoer is fiscaal aftrekbaar in de hoofde van de werkgever a rato van 120 pct.

Art. 6. De terugbetaling van de gedragen kosten, waarvan sprake in de artikelen 2, 3, 4 en 5, geschiedt minstens om de maand.

Art. 7. Onverminderd de regelingen vastgesteld bij de artikelen 2, 3, 4 en 5, blijven de gunstiger voorwaarden inzake vervoer en de terugbetaling van vervoerskosten die op het vlak van de onderneming bestaan, behouden.

HOOFDSTUK V. — *Geldigheid*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2016 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2014, gesloten in hetzelfde paritair comité, tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers (registratienummer : 121729/CO/145).

Zij kan door elk van de ondertekenende partijen worden opgezegd met een opzeg van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe à la convention collective de travail du 4 février 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 2016, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers

Patronale tussenkomst - Intervention patronale				
Afstand — Distance	Driemaandelijks abonnement aan 100 pct. — Carte trimestrielle à 100 p.c.	Driemaandelijks abonnement aan 139 pct. — Carte trimestrielle à 139 p.c.	Eigen vervoer Terugbetaling aan 65 pct. — Autre moyen de transport Intervention à 65 p.c.	
			Per maand - Par mois	Per dag - Par jour
Km	EUR	EUR	EUR	EUR
5	111,00	154,29	33,43	1,54
6	118,00	164,02	35,54	1,64
7	125,00	173,75	37,65	1,74
8	132,00	183,48	39,75	1,83
9	139,00	193,21	41,86	1,93
10	147,00	204,33	44,27	2,04
11	154,00	214,06	46,38	2,14
12	161,00	223,79	48,49	2,24
13	168,00	233,52	50,60	2,34
14	175,00	243,25	52,70	2,43
15	182,00	252,98	54,81	2,53
16	189,00	262,71	56,92	2,63
17	196,00	272,44	59,03	2,72
18	203,00	282,17	61,14	2,82
19	210,00	291,90	63,25	2,92
20	218,00	303,02	65,65	3,03
21	225,00	312,75	67,76	3,13
22	232,00	322,48	69,87	3,22
23	239,00	332,21	71,98	3,32
24	246,00	341,94	74,09	3,42
25	253,00	351,67	76,20	3,52
26	260,00	361,40	78,30	3,61
27	267,00	371,13	80,41	3,71
28	274,00	380,86	82,52	3,81
29	281,00	390,59	84,63	3,91
30	289,00	401,71	87,04	4,02
31-33	300,00	417,00	90,35	4,17
34-36	318,00	442,02	95,77	4,42
37-39	335,00	465,65	100,89	4,66
40-42	352,00	489,28	106,01	4,89
43-45	370,00	514,30	111,43	5,14
46-48	387,00	537,93	116,55	5,38
49-51	405,00	562,95	121,97	5,63
52-54	417,00	579,63	125,59	5,80
55-57	430,00	597,70	129,50	5,98
58-60	442,00	614,38	133,12	6,14
61-65	459,00	638,01	138,24	6,38
66-70	479,00	665,81	144,26	6,66
71-75	500,00	695,00	150,58	6,95
76-80	521,00	724,19	156,91	7,24
81-85	541,00	751,99	162,93	7,52
86-90	562,00	781,18	169,26	7,81

91-95	583,00	810,37	175,58	8,10
96-100	603,00	838,17	181,60	8,38
101-105	624,00	867,36	187,93	8,67
106-110	645,00	896,55	194,25	8,97
111-115	665,00	924,35	200,28	9,24
116-120	686,00	953,54	206,60	9,54
121-125	707,00	982,73	212,92	9,83
126-130	727,00	1 010,53	218,95	10,11
131-135	748,00	1 039,72	225,27	10,40
136-140	769,00	1 068,91	231,60	10,69
141-145	790,00	1 098,10	237,92	10,98
146-150	818,00	1 137,02	246,35	11,37
151-155	831,00	1 155,09	250,27	11,55
156-160	852,00	1 184,28	256,59	11,84

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 mai 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/200084]

2 MAI 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 mars 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative au crédit-temps fin de carrière (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 25 mars 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative au crédit-temps fin de carrière.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/200084]

2 MEI 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 2016, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende het tijdskrediet eindloopbaan (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 2016, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende het tijdskrediet eindloopbaan.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les entreprises horticoles*Convention collective de travail du 25 mars 2016*

Crédit-temps fin de carrière
(Convention enregistrée le 27 juin 2016
sous le numéro 133450/CO/145)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles et aux travailleurs qu'ils occupent, à l'exception des travailleurs visés à l'article 8bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

§ 2. Par "ouvriers" sont visés : les ouvriers masculins et féminins.

CHAPITRE II. — *Base juridique*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de :

- l'article 6, § 5, 4^o de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps (*Moniteur belge* du 18 décembre 2001); modifié par l'article 4 de l'arrêté royal du 30 décembre 2014;

- l'article 8, § 1^{er} et § 3 de la convention collective de travail n^o 103 concernant le droit des travailleurs âgés aux emplois de fin de carrière;

- l'article 3 de la convention collective de travail n^o 118 du 27 avril 2015 fixant, pour 2015-2016, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou restructuration.

CHAPITRE III. — *Le droit au crédit-temps à partir de l'âge de 50 ans sans droit aux allocations*

Art. 3. Conformément à l'article 8, § 3 de la convention collective de travail n^o 103, conclue au sein du Conseil national du travail, introduisant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, un droit à une réduction des prestations de travail d'1/5ème est créé pour les ouvriers qui sont âgés de 50 ans et plus et qui antérieurement ont effectué une carrière professionnelle d'au moins 28 ans, pour autant que les ouvriers concernés soient dans les conditions de l'article 10 de la convention collective de travail n^o 103.

CHAPITRE IV. — *Limite d'âge de 55 ans pour un emploi de fin de carrière, "carrière longue" et "métier lourd" avec allocations*

Art. 4. Ce chapitre est uniquement d'application si la date de début de la période de réduction des prestations de travail ou de prolongation de la période de réduction des prestations de travail se situe pendant la période du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2016.

Art. 5. Pour la période 2015-2016, la limite d'âge est portée à 55 ans, en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations, pour les ouvriers qui réduisent leurs prestations de travail à mi-temps ou d'1/5ème en application de l'article 8, § 1^{er} de la convention collective de travail n^o 103 du 27 juin 2012, rendue obligatoire par arrêté royal du 25 août 2012 (*Moniteur belge* du 31 août 2012), à condition qu'au moment de l'avertissement écrit de la diminution des prestations de travail qu'il adresse à l'employeur, l'ouvrier :

- soit puisse justifier 35 ans de carrière professionnelle en tant que salarié au sens de l'article 3, § 3 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime chômage avec complément d'entreprise (*Moniteur belge* du 8 juin 2007);

- soit ait été occupé depuis :

a) ou bien au moins 5 ans, calculés de date à date, dans un métier lourd au sens de l'article 3, § 1^{er} de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime chômage avec complément d'entreprise (*Moniteur belge* du 8 juin 2007). Cette période de 5 ans doit se situer dans les 10 dernières années calendrier, calculées de date à date;

Bijlage

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf*Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 2016*

Tijdscrediet eindeloopbaan
(Overeenkomst geregistreerd op 27 juni 2016
onder het nummer 133450/CO/145)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. § 1. Deze collectieve overeenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf en op de door hen tewerkgestelde werknemers, met uitzondering van de werknemers bedoeld in artikel 8bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

§ 2. Met "werknemers" worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders bedoeld.

HOOFDSTUK II. — *Rechtsgrond*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van :

- artikel 6, § 5, 4^o van het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 in verband met de verzoening van de werkgelegenheid en de kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdscrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halfzijdse betrekking (*Belgisch Staatsblad* van 18 december 2001); gewijzigd door artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 december 2014;

- artikel 8, § 1 en § 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 betreffende het recht van oudere werknemers op een landingsbaan;

- artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 118 van 27 april 2015 tot vaststelling, voor 2015-2016, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering.

HOOFDSTUK III. — *Recht op landingsbaan zonder uitkeringen vanaf de leeftijd van 50 jaar*

Art. 3. Overeenkomstig artikel 8, § 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een stelsel van tijdscrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen wordt een recht op een vermindering van de arbeidsprestaties met 1/5de gecreëerd voor de arbeiders die 50 jaar of ouder zijn en die voorafgaand een beroepsloopbaan van ten minste 28 jaar hebben, op voorwaarde dat de betrokken arbeiders voldoen aan de voorwaarden van artikel 10 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103.

HOOFDSTUK IV. — *Leeftijdsgrens van 55 jaar voor een landingsbaan, "lange loopbaan" en "zwaar beroep" met uitkeringen*

Art. 4. Dit hoofdstuk is enkel van toepassing indien de aanvangsdatum van de periode van vermindering van de arbeidsprestaties of van de verlenging van de periode van de vermindering van de arbeidsprestaties gelegen is tijdens de periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2016.

Art. 5. Voor de periode 2015-2016 wordt de leeftijdsgrens op 55 jaar gebracht, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen betreft, voor arbeiders die hun arbeidsprestaties verminderen tot een halfzijdse betrekking of verminderen met 1/5de in toepassing van artikel 8, § 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 augustus 2012 (*Belgisch Staatsblad* 31 augustus 2012), op voorwaarde dat de arbeider op het moment van de schriftelijke kennisgeving aan de werkgever van de vermindering van de arbeidsprestaties :

- ofwel 35 jaar beroepsverleden als loontrekkende kan rechtvaardigen in de zin van artikel 3, § 3 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (*Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2007);

- ofwel tewerkgesteld is :

a) ofwel minstens 5 jaar, gerekend van datum tot datum, in een zwaar beroep in de zin van artikel 3, § 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (*Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2007). Deze periode van 5 jaar moet gelegen zijn in de loop van de voorafgaande 10 kalenderjaren, gerekend van datum tot datum;

b) ou bien au moins 7 ans, calculés de date à date, dans un métier lourd au sens de l'article 3, § 1^{er} de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime chômage avec complément d'entreprise (*Moniteur belge* du 8 juin 2007). Cette période de 7 ans doit se situer dans les 15 dernières années calendrier, calculées de date à date;

c) ou bien au moins 20 ans dans un régime de travail tel que visé à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46, conclue le 23 mars 1990 et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 10 mai 1990 (*Moniteur belge* du 13 juin 1990).

Commentaire paritaire :

La limite d'âge définie dans la présente convention collective de travail concerne uniquement l'octroi des allocations prévues dans l'arrêté royal du 12 décembre 2001, tel que modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 2014 et ne concerne pas le droit à un emploi de fin de carrière prévu dans la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière.

CHAPITRE V. — *Validité - Durée*

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016. Elle cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2016.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 mai 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

b) ofwel minstens 7 jaar, gerekend van datum tot datum, in een zwaar beroep in de zin van artikel 3, § 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (*Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2007). Deze periode van 7 jaar moet gelegen zijn in de loop van de laatste 15 kalenderjaren, gerekend van datum tot datum;

c) ofwel minimaal 20 jaar in een arbeidsregime zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 23 maart 1990 en algemeen verbindend verklaard bij het koninklijk besluit van 10 mei 1990 (*Belgisch Staatsblad* van 13 juni 1990).

Paritaire commentaar :

De leeftijdsgrens zoals bepaald in deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft enkel betrekking op de toekenning van uitkeringen zoals voorzien in het koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 december 2014 en heeft geen betrekking op het recht op een landingsbaan zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen.

HOOFDSTUK V. — *Geldigheid - Duur*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2016. Zij houdt op van kracht te zijn op 31 december 2016.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2017/12109]

7 MAI 2017. — Arrêté royal modifiant l'article 8 de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1^{er}, alinéa 5, et § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 1997, confirmé par la loi du 12 décembre 1997;

Vu l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition de la Commission de conventions praticiens de l'art infirmier-organismes assureurs, donnée le 16 novembre 2016;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux donné le 16 novembre 2016;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 14 décembre 2016;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 19 décembre 2016;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 janvier 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 mars 2017;

Vu l'avis 61.115/21 du Conseil d'Etat, donné le 29 mars 2017 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 8 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 avril 2014 sont apportées les modifications suivantes:

1^o Au § 3, 1^o, le mot « organisme assureur » est remplacé par les mots « le praticien de l'art infirmier »;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2017/12109]

7 MEI 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 8 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, vijfde lid, en § 2, eerste lid, 1^o, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Overeenkomstencommissie verpleegkundigen-verzekeringsinstellingen, gegeven op 16 november 2016;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle gegeven op 16 november 2016;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 14 december 2016;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 19 december 2016;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 januari 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 7 maart 2017;

Gelet op het advies 61.115/2 van de Raad van State, gegeven op 29 maart 2017 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 8 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o In § 3, 1^o wordt het woord "verzekeringsinstelling" vervangen door de woorden "beoefenaar van de verpleegkunde";

2° Le § 3 est complété par ce qui suit :

« 6° lorsque les prestations sont dispensées lors d'une "première prise en charge des urgences" ou lors "de soins urgents spécialisés" dans un hôpital.

7° pour les prestations 425375, 425773, 426171 et 429155 si cet acte est réalisé dans un hôpital en ce compris le service de consultation de l'hôpital.

8° pour les prestations 425913, 426075, 426090, 426112 et 428072 réalisées au cabinet du praticien de l'art infirmier. »

3° Au § 5, 4°, les mots « , et à la rubrique IV du § 1^{er}, 1° et 2°, » sont supprimés et le § 5, 4° est complété par ce qui suit :

« Les honoraires forfaitaires visés à la rubrique IV du § 1^{er}, 1° et 2°, si la première visite n'a pas été effectuée par l'infirmier gradué ou assimilé, l'accoucheuse ou l'infirmier breveté, sont attestés par l'infirmier gradué ou assimilé, l'accoucheuse ou l'infirmier breveté qui a effectivement réalisé les soins durant une des séances de soins nécessaires lors d'une même journée de soins. ».

4° Dans l'intitulé du § 5^{ter}, les mots « et 2° » sont ajoutés après le mot « 1° »;

5° Le § 7 est complété par ce qui suit:

« 6° Un formulaire électronique notifiant les prestations techniques spécifiques de soins infirmiers 425375, 425773, 426171 et 429155, est complété par le praticien de l'art infirmier et doit être envoyé via le réseau électronique visé au § 7, 2°, du présent article, au médecin-conseil au plus tard dans les 10 jours calendrier qui suivent le premier jour du traitement.

Ce formulaire électronique comporte la date de début et la date de fin de la période au cours de laquelle seront portés en compte les prestations techniques spécifiques de soins infirmiers. La période de traitement mentionnée dans le formulaire ne peut dépasser une durée de 12 mois.

En cas de non-respect du délai de 10 jours calendrier, l'intervention de l'assurance est due pour les prestations effectuées à partir du jour qui suit l'envoi du formulaire électronique, l'accusé d'envoi faisant foi. Si le délai de 10 jours calendrier n'est pas respecté, le médecin-conseil peut néanmoins décider de prendre en charge, au plus tôt à partir du premier jour, les soins dispensés. Cette décision ne peut être prise qu'après que le dispensateur ait transmis par écrit une motivation acceptable pour l'introduction tardive de la notification.

L'opposition du médecin-conseil implique le refus d'intervention de l'assurance pour toutes les prestations effectuées à partir du 3^{ème} jour ouvrable suivant la date d'expédition de cette opposition par courrier adressé au bénéficiaire, cachet de la poste faisant foi, et ce jusqu'à une éventuelle autre décision. ».

6° Au § 9, alinéa 5 est remplacé par ce qui suit :

« Les dispositions du § 7, 6° sont applicables. »

7° Au § 9, dernière alinéa, l'avant-dernière phrase est remplacée par ce qui suit :

« Les prestations 424336, 424491, 424631, 427932, 424351, 424513, 424653, 427954, 424373, 424535, 424675 et 427976 ne peuvent pas être cumulées lors d'une même journée de soins avec les prestations techniques spécifiques visées à la rubrique III du § 1^{er}, 1°, 2°, 3° et 3^{bis} s'il s'agit d'un soin de plaie située au point de ponction du cathéter, de la perfusion ou de la sonde avec ballon. ».

8° Entre le § 10 et le § 11 un nouveau paragraphe est inséré, rédigé comme suit :

« § 10^{bis}. Précisions relatives aux prestations visées au § 1^{er}, 3° :

Pour les prestations visées au § 1^{er}, 3°, le praticien de l'art infirmier doit mentionner un pseudocode permettant d'identifier le type de lieu de prestation où la prestation a été dispensée lors de la facturation. La liste de ces lieux de prestation et des pseudocodes correspondants est reprise dans l'annexe 87 du Règlement du 28 juillet 2003. ».

2° § 3 wordt aangevuld als volgt:

“6° wanneer de verstrekingen verleend worden op de functies “eerste opvang van spoedgevallen” en “gespecialiseerde spoedgeval-lenzorg” in een ziekenhuis.

7° voor de verstrekingen 425375, 425773, 426171 en 429155 indien deze handeling uitgevoerd wordt in een ziekenhuis met inbegrip van de raadplegingsdienst van het ziekenhuis.

8° voor de verstrekingen 425913, 426075, 426090, 426112 en 428072 die verleend worden in de praktijkkamer van de beoefenaar van de verpleegkunde.”

3° In § 5, 4° worden de woorden “, en in rubriek IV van § 1, 1° en 2°,” geschrapt en § 5, 4° wordt aangevuld als volgt:

“ Het forfaitair honorarium bedoeld in rubriek IV van § 1, 1° en 2° wordt, indien het eerste bezoek niet door de gegradueerde verpleegkundige of met deze gelijkgestelde, de vroedvrouw of de verpleegkundige met brevet werd uitgevoerd, geattesteerd door de gegradueerde verpleegkundige of met deze gelijkgestelde, de vroedvrouw of de verpleegkundige met brevet die effectief zorg heeft verleend gedurende een van de verzorgingszittingen tijdens dezelfde verzorgingsdag.”.

4° In het opschrift van § 5^{ter} worden de woorden « en 2° » toegevoegd na het woord « 1° »;

5° § 7 wordt aangevuld als volgt:

“6° Een elektronisch formulier ter kennisgeving van de specifieke technische verpleegkundige verstrekingen 425375, 425773, 426171 en 429155 wordt door de beoefenaar van de verpleegkunde ingevuld en moet uiterlijk binnen 10 kalenderdagen na de eerste dag van de behandeling aan de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling waarbij de rechthebbende is aangesloten of ingeschreven, via een elektronisch netwerk, bedoeld in § 7, 2°, van dit artikel, verzonden worden.

In dit elektronisch formulier wordt de begindatum en de einddatum van de periode vermeld tijdens dewelke de specifieke technische verpleegkundige verstrekingen worden aangerekend. Deze periode mag niet langer duren dan 12 maanden.

Indien de termijn van 10 kalenderdagen niet in acht is genomen, is de verzekeringstegemoetkoming slechts verschuldigd voor verstrekingen die verricht werden vanaf de dag na de verzending van het elektronisch formulier. Het verzendbericht geldt als bewijs voor de datum van verzending. Bij het niet respecteren van de termijn van 10 kalenderdagen kan de adviserend geneesheer niettemin beslissen om de verleende verzorging vanaf de eerste dag ten laste te nemen. Deze beslissing kan enkel worden genomen nadat de verstrekker schriftelijk een aanvaardbare motivatie voor het laattijdig kennisgeven heeft overgemaakt.

Verzet van de adviserend geneesheer impliceert weigering van verzekeringstegemoetkoming voor alle verstrekingen verricht vanaf de 3^{de} werkdag na de datum van verzending van dit verzet via een brief geadresseerd aan de rechthebbende waarbij de poststempel geldt als bewijs, en dit tot een eventuele andere beslissing.”.

6° In § 9 wordt het 5^{de} lid vervangen als volgt:

“De bepalingen van § 7, 6° zijn van toepassing.”

7° In § 9, wordt de voorlaatste zin van de laatste alinea vervangen als volgt:

“De verstrekingen 424336, 424491, 424631, 427932, 424351, 424513, 424653, 427954, 424373, 424535, 424675 en 427976 kunnen niet gecumuleerd worden tijdens eenzelfde verzorgingsdag met de specifieke technische verstrekingen bedoeld in rubriek III van § 1, 1°, 2°, 3° en 3^{bis} indien het een wondzorg betreft ter hoogte van de insteekplaats van de catheter, de perfusie of de sonde met ballon.”.

8° Tussen § 10 en § 11 wordt een nieuwe paragraaf ingevoegd, luidende:

“§ 10^{bis}. Nadere bepalingen inzake de verstrekingen bedoeld in § 1, 3°:

Voor de verstrekingen bedoeld in § 1, 3° moet de verpleegkundige bij de facturatie een pseudocode vermelden die aangeeft in welke soort van plaats van verstreking de verstreking werd verleend. De lijst van die plaatsen van verstreking en de overeenstemmende pseudocodes is vervat in bijlage 87 van de Verordening van 28 juli 2003.”

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Maggie DE BLOCK

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De minister bevoegd voor de Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te Brussel, 7 mei 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Maggie DE BLOCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C - 2017/40314]

15 MAI 2017. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 72bis, § 1bis, inséré par la loi du 22 décembre 2008 et modifié par la loi du 10 avril 2014;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Vu la circonstance que la spécialité GYNODAKTARIN 1200 mg a été supprimée de plein droit de la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables au 1^{er} février 2017 en raison d'une indisponibilité de plus que 12 mois, que le 21 février 2017, la Commission de Remboursement des Médicaments a approuvé la raison pour cette indisponibilité temporaire comme un cas de force majeure, ce qui permet la réinscription de plein droit de cette spécialité sur la liste précitée et le fait que cette spécialité est à nouveau disponible;

Vu la nécessité d'adopter et de publier le présent arrêté le plus vite possible,

Arrête :

Article 1^{er}. Au chapitre I^{er} à l'annexe I^{er} de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, les spécialités suivantes sont insérées comme suit :

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C - 2017/40314]

15 MEI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 72bis, § 1bis, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008 en gewijzigd bij de wet van 10 april 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het feit dat de specialiteit GYNODAKTARIN 1200 mg na een onbeschikbaarheid van meer dan 12 maanden van rechtsweg geschrapt werd uit de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten op 1 februari 2017, dat de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen op 21 februari 2017 de reden voor de tijdelijke onbeschikbaarheid heeft goedgekeurd als een situatie van overmacht waardoor een herinschrijving van rechtsweg van deze specialiteit op de voorgenoemde lijst mogelijk is en het feit dat deze specialiteit opnieuw beschikbaar is;

Gelet op de noodzaak om onderhavig besluit zo snel mogelijk te nemen en bekend te maken,

Besluit :

Artikel 1. In hoofdstuk I van de bijlage I van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, worden de specialiteiten ingevoegd als volgt :

I = Aandeel van de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, §1 en §19, van de bij het koninklijk besluit van 14.7.94 gecoördineerde wet, die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming.

I = Intervention des bénéficiaires visés à l'article 37, §1er et §19, de la loi coordonnée par l'arrêté royal du 14.7.94 qui ont droit à une intervention majorée de l'assurance.

II = Aandeel van de andere rechthebbenden.

II = Intervention des autres bénéficiaires.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoeftk Base de remb.	I	II	
GYNO-DAKTARIN		JANSSEN-CILAG			ATC: G01AF04				
B-174	0804-765	1 ovule, 1200 mg	1 ovule, 1200 mg		9,06	9,06	0,95	1,59	
	0804-765				3,5900	3,5900			
B-174 *	0728-501	1 ovule, 1200 mg	1 ovule, 1200 mg		4,6300	4,6300			
B-174 **	0728-501	1 ovule, 1200 mg	1 ovule, 1200 mg		3,8100	3,8100			

Art. 2. Le présent arrêté rentre en vigueur au 1^{er} mai 2017.

Bruxelles, le 15 mai 2017.

M. DE BLOCK

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2017.

Brussel, 15 mei 2017.

M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2017/12100]

15 MAI 2017. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 22 mai 2014 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des produits radio-pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 2^{ter}, inséré par la loi du 22 décembre 2003 et remplacé par la loi du 27 décembre 2012;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 2014 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des produits radio-pharmaceutiques, l'article 19;

Vu les propositions du Conseil technique des radio-isotopes émises les 6 et 15 mars 2017;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés les 15 et 21 mars 2017;

Vu les accords du Ministre du Budget des 20 et 24 mars 2017;

Vu les notifications au demandeur du 30 mars 2017 ;

Vu l'avis n° 61.362/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 mai 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Au chapitre I de l'annexe I de l'arrêté royal du 22 mai 2014 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des produits radio-pharmaceutiques, sont apportées les modifications suivantes :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2017/12100]

15 MEI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 mei 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van radiofarmaceutische producten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 2^{ter}, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003 en vervangen door de wet van 27 december 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van radiofarmaceutische producten, artikel 19;

Gelet op het voorstellen van de Technische raad voor radio-isotopen gedaan op 6 en 15 maart 2017;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 en 21 maart 2017;

Gelet op de akkoordbevindingen van de Minister van Begroting van 20 en 24 maart 2017;

Gelet op de notificaties aan de aanvrager op 30 maart 2017;

Gelet op het advies nr. 61.362/2 van de Raad van State, gegeven op 15 mei 2017 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. In hoofdstuk I van bijlage I van het koninklijk besluit van 22 mei 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van radiofarmaceutische producten, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) il est inséré un § 20004, rédigé comme suit:

Paragraphe 20004

Produits radio-pharmaceutiques à base de iridium (Ir-192) – catégorie de remboursement Ri-T5

Les produits inscrits dans ce paragraphe sont remboursables dans la catégorie de remboursement Ri-T5 s'il s'agit d'une première administration (première fraction de la dose totale de brachythérapie) dans le cycle de traitement. Les codes 0748-532 et 0748-543 ne peuvent être facturés qu'une seule fois par patient et par cycle de traitement.

a) er wordt een § 20004 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 20004

Radiofarmaceutische producten op basis van iridium (Ir-192) - vergoedingscategorie Ri-T5

De producten ingeschreven in deze paragraaf zijn vergoedbaar in de vergoedingscategorie Ri-T5 indien het de eerste toediening (eerste fractie van de totale brachytherapiedosis) binnen een behandelingscyclus betreft. De codes 0748-532 en 0748-543 mogen slechts 1 maal aangerekend worden per patiënt en per behandelingscyclus.

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
FLEXISOURCE Ir-192 ELEKTA ATC:								
	0748-532	1 source scellée, 37 GBq	1 gesloten bron, 37 GBq		5924,75			
Ri-T5 *	0748-532	1 administration	1 toediening			430,0000		
Ri-T5 **	0748-543	1 administration	1 toediening			430,0000		
FLEXISOURCE Ir-192 ELEKTA ATC:								
	0748-532	1 source scellée, 370 GBq	1 gesloten bron, 370 GBq		5001,49			
Ri-T5 *	0748-532	1 administration	1 toediening			430,0000		
Ri-T5 **	0748-543	1 administration	1 toediening			430,0000		
GAMMAMED HDR VARIAN MEDICAL SYSTEMS BELGIUM ATC:								
	0748-532	1 source scellée, 370 GBq	1 gesloten bron, 370 GBq		5500,00			
Ri-T5 *	0748-532	1 administration	1 toediening			430,0000		
Ri-T5 **	0748-543	1 administration	1 toediening			430,0000		
GAMMAMED PDR VARIAN MEDICAL SYSTEMS BELGIUM ATC:								
	0748-532	1 source scellée, 37 GBq	1 gesloten bron, 37 GBq		5500,00			
Ri-T5 *	0748-532	1 administration	1 toediening			430,0000		
Ri-T5 **	0748-543	1 administration	1 toediening			430,0000		
Ir-192 SOURCE ELEKTA ATC:								
	0748-532	1 source scellée, 370 GBq	1 gesloten bron, 370 GBq		4758,38			
Ri-T5 *	0748-532	1 administration	1 toediening			430,0000		
Ri-T5 **	0748-543	1 administration	1 toediening			430,0000		
Ir-192 SOURCE SET ELEKTA ATC:								
	0748-532	1 source scellée, 74 GBq	1 gesloten bron, 74 GBq		4100,00			
Ri-T5 *	0748-532	1 administration	1 toediening			430,0000		
Ri-T5 **	0748-543	1 administration	1 toediening			430,0000		

b) Il est inséré un § 20005, rédigé comme suit:

Paragraphe 20005

Produits radio-pharmaceutiques à base de iridium (Ir-192) – catégorie de remboursement Ri-T6

Les produits inscrits dans ce paragraphe sont remboursables dans la catégorie de remboursement Ri-T6 s'il s'agit de la deuxième administration ou des suivantes (deuxième fraction ou fractions suivantes de la dose totale de brachythérapie) dans le cycle de traitement.

b) Er wordt een § 20005 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 20005

Radiofarmaceutische producten op basis van iridium (Ir-192) - vergoedingscategorie Ri-T6

De producten ingeschreven in deze paragraaf zijn vergoedbaar in de vergoedingscategorie Ri-T6 indien het de tweede of volgende toediening (tweede of volgende fractie van de totale brachytherapie dosis) binnen een behandelcyclus betreft.

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)									
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs	Base de remb. Basis v tegem	I	II	
					<i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	<i>ex-usine / buiten bedrijf</i>			
FLEXISOURCE Ir-192 ELEKTA ATC:									
	0748-554	1 source scellée, 37 GBq	1 gesloten bron, 37 GBq		5924,75				
Ri-T6 *	0748-554	1 administration	1 toediening			1,0000			
Ri-T6 **	0748-565	1 administration	1 toediening			1,0000			
FLEXISOURCE Ir-192 ELEKTA ATC:									
	0748-554	1 source scellée, 370 GBq	1 gesloten bron, 370 GBq		5001,49				
Ri-T6 *	0748-554	1 administration	1 toediening			1,0000			
Ri-T6 **	0748-565	1 administration	1 toediening			1,0000			
GAMMAMED HDR VARIAN MEDICAL SYSTEMS BELGIUM ATC:									
	0748-554	1 source scellée, 370 GBq	1 gesloten bron, 370 GBq		5500,00				
Ri-T6 *	0748-554	1 administration	1 toediening			1,0000			
Ri-T6 **	0748-565	1 administration	1 toediening			1,0000			
GAMMAMED PDR VARIAN MEDICAL SYSTEMS BELGIUM ATC:									
	0748-554	1 source scellée, 37 GBq	1 gesloten bron, 37 GBq		5500,00				
Ri-T6 *	0748-554	1 administration	1 toediening			1,0000			
Ri-T6 **	0748-565	1 administration	1 toediening			1,0000			
Ir-192 SOURCE ELEKTA ATC:									
	0748-554	1 source scellée, 370 GBq	1 gesloten bron, 370 GBq		4758,38				
Ri-T6 *	0748-554	1 administration	1 toediening			1,0000			
Ri-T6 **	0748-565	1 administration	1 toediening			1,0000			
Ir-192 SOURCE SET ELEKTA ATC:									
	0748-554	1 source scellée, 74 GBq	1 gesloten bron, 74 GBq		4100,00				
Ri-T6 *	0748-554	1 administration	1 toediening			1,0000			
Ri-T6 **	0748-565	1 administration	1 toediening			1,0000			

c) Il est inséré un § 20006, rédigé comme suit:

Paragraphe 20006

Produits radio-pharmaceutiques à base de ruthénium (Ru-106) – catégorie de remboursement Ri-T7

Les produits inscrits dans ce paragraphe sont remboursables dans la catégorie de remboursement Ri-T7 pour le traitement des tumeurs ophtalmologiques, si appliqués dans un centre médical universitaire avec expertise sur le plan de la 'brachythérapie avec plaques' et si appliqués par une équipe composée d'un(e) ophtalmologue, d'un(e) radiothérapeute et d'un(e) expert(e) agréé(e) en radiophysique médicale qui ont suivi une formation à cet effet et qui ont de l'expérience avec la brachythérapie avec plaques. Les centres doivent pouvoir prouver leur expertise par le traitement d'au moins 20 patients par an pendant les 5 dernières années.

c) Er wordt een § 20006 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 20006

Radiofarmaceutische producten op basis van ruthenium (Ru-106) - vergoedingscategorie Ri-T7

De producten ingeschreven in deze paragraaf zijn vergoedbaar in de vergoedingscategorie Ri-T7 voor de behandeling van oftalmologische tumoren indien toegepast in een gespecialiseerd medisch centrum met expertise op het gebied van 'plaque brachytherapie' en toegepast door een team bestaande uit een oftalmoloog(e), een radiotherapeut en een erkend deskundige in de medische stralingsfysica, die hiervoor een opleiding gevolgd hebben en ervaring hebben met 'plaque brachytherapie'. Deze centra moeten hun expertise kunnen aantonen door de behandeling van gemiddeld minstens 20 patiënten per jaar gedurende de laatste 5 jaar.

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)									
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II	
RU-106 OOGAPPLICATOR TYPE CCA ECKERT & ZIEGLER ATC:									
	0748-576	1 source encapsulée, 1 applicateur	1 ingekapselde bron, 1 applicator		19910,00				
Ri-T7 *	0748-576	1 administration	1 toediening			2260,1700			
Ri-T7 **	0748-580	1 administration	1 toediening			2260,1700			
RU-106 OOGAPPLICATOR TYPE CCB ECKERT & ZIEGLER ATC:									
	0748-576	1 source encapsulée, 1 applicateur	1 ingekapselde bron, 1 applicator		20602,00				
Ri-T7 *	0748-576	1 administration	1 toediening			2260,1700			
Ri-T7 **	0748-580	1 administration	1 toediening			2260,1700			
RU-106 OOGAPPLICATOR TYPE COB ECKERT & ZIEGLER ATC:									
	0748-576	1 source encapsulée, 1 applicateur	1 ingekapselde bron, 1 applicator		20333,00				
Ri-T7 *	0748-576	1 administration	1 toediening			2260,1700			
Ri-T7 **	0748-580	1 administration	1 toediening			2260,1700			

d) Il est inséré un § 20007, rédigé comme suit:

Paragraphe 20007

Produits radio-pharmaceutiques à base de grains d'iode (I-125) – catégorie de remboursement Ri-T7

Les produits inscrits dans ce paragraphe sont remboursables dans la catégorie de remboursement Ri-T7 pour le traitement des tumeurs ophtalmologiques, si appliqués dans un centre médical universitaire avec expertise sur le plan de la 'brachythérapie avec plaques' et si appliqués par une équipe composée d'un(e) ophtalmologue, d'un(e) radiothérapeute, et d'un(e) expert(e) agréé(e) en radiophysique médicale qui ont suivi une formation à cet effet et qui ont de l'expérience avec la brachythérapie avec plaques. Les centres doivent pouvoir prouver leur expertise par le traitement d'au moins 20 patients par an pendant les 5 dernières années.

d) Er wordt een § 20007 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 20007

Radiofarmaceutische producten op basis van jood (I-125) zaadjes - vergoedingscategorie Ri-T7

De producten ingeschreven in deze paragraaf zijn vergoedbaar in de vergoedingscategorie Ri-T7 voor de behandeling van oftalmologische tumoren indien toegepast in een gespecialiseerd medisch centrum met expertise op het gebied van 'plaque brachytherapie' en toegepast door een team bestaande uit een oftalmolo(o)g(e), een radiotherapeut en een erkend deskundige in de medische stralingsfysica, die hiervoor een opleiding gevolgd hebben en ervaring hebben met 'plaque brachytherapie'. Deze centra moeten hun expertise kunnen aantonen door de behandeling van gemiddeld minstens 20 patiënten per jaar gedurende de laatste 5 jaar.

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs	Base de remb. Basis v tegem	I	II
ISOSEED I-125 (I25.S16)		ECKERT & ZIEGLER			ATC:			
	0748-591	1 grain	1 zaadje		303,00			
Ri-T7 *	0748-591	1 administration	1 toediening			2260,1700		
Ri-T7 **	0748-602	1 administration	1 toediening			2260,1700		

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 mai 2017.

M. DE BLOCK

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 15 mei 2017.

M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2017/12102]

15 MAI 2017. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35bis, § 1, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, § 2, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié en dernier lieu par la loi de 22 juin 2016 et § 8, alinéa 1^{er}, inséré par la loi du 10 août 2001;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, l'article 57, modifié par l'arrêté royal du 14 avril 2009;

Vu la communication à la Commission de Remboursement des Médicaments le 16 mai 2017;

Vu l'urgence, motivée par le fait qu'une diminution volontaire du prix et/ou de la base de remboursement de certaines spécialités pharmaceutiques, au plus tard au 1^{er} juin 2017, est nécessaire afin de pouvoir garantir la continuité des soins, vu que, dans le cas d'une prescription sous DCI, le pharmacien est obligé de délivrer au sein d'une liste restrictive de médicaments et que les diminutions volontaires du prix et/ou de la base de remboursement permettent que les spécialités pharmaceutiques en question puissent continuer à faire partie de cette liste restrictive de médicaments;

Vu l'avis n° 61.466/2 du Conseil d'Etat, donné le 11 mai 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe I^{re} de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2017/12102]

15 MEI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, § 2, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 juni 2016, en § 8, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, artikel 57, gewijzigd bij de koninklijk besluit van 14 april 2009;

Gelet op de mededeling aan de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen op 16 mei 2017;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat, een vrijwillige daling van de prijs en/of de vergoedingsbasis, met ingang op 1 juni 2017, van sommige farmaceutische specialiteiten noodzakelijk is om de continuïteit van de zorgen te kunnen garanderen, aangezien de apotheker verplicht is om in het geval van een voorschrift op stofnaam, geneesmiddelen af te leveren binnen een beperkte lijst van geneesmiddelen en dat de vrijwillige dalingen van de prijs en/of de vergoedingsbasis het mogelijk maken dat de betrokken farmaceutische specialiteiten blijven deel uitmaken van deze beperkte lijst van geneesmiddelen;

Gelet op het advies nr. 61.466/2 van de Raad van State, gegeven op 11 mei 2017 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage I van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt :

1° au chapitre I:

1° in hoofdstuk I:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)									
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex- usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex- usine / buiten bedrijf</i>	I	II	
CLOPIDOGREL ZENTIVA 75 mg SANOFI-AVENTIS BELGIUM ATC: B01AC04									
B-243	3558-491 3558-491	84 comprimés pelliculés, 75 mg	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	G	14,65 7,95	14,65 7,95	2,11	3,51	
B-243 *	7719-164	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1221	0,1221			
B-243 **	7719-164	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1004	0,1004			
B-243 ***	7719-164	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1214	0,1214	0,0251	0,0418	
SIMVASTATIN SANDOZ 20 mg SANDOZ (voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV) ATC: C10AA01									
B-41	1766-245 1766-245	30 comprimés pelliculés, 20 mg	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	G	10,02 4,34	10,02 4,34	1,15	1,92	

2° au chapitre IV-B :

2° in hoofdstuk IV-B :

a) Au § 6570000:

a) In § 6570000:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)									
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex- usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex- usine / buiten bedrijf</i>	I	II	
ANASTROZOLE EG 1 mg EUROGENERICS ATC: L02BG03									
A-107	2664-639 2664-639	28 comprimés pelliculés, 1 mg	28 filmomhulde tabletten, 1 mg	G	36,21 26,25	36,21 26,25	0,00	0,00	
A-107	2664-621 2664-621	98 comprimés pelliculés, 1 mg	98 filmomhulde tabletten, 1 mg	G	92,30 76,36	92,30 76,36	0,00	0,00	
A-107 *	0797-670	1 comprimé pelliculé, 1 mg	1 filmomhulde tablet, 1 mg	G	0,8985	0,8985			
A-107 **	0797-670	1 comprimé pelliculé, 1 mg	1 filmomhulde tablet, 1 mg	G	0,8259	0,8259			
A-107 ***	0797-670	1 comprimé pelliculé, 1 mg	1 filmomhulde tablet, 1 mg	G	0,8965	0,8965	0,0000	0,0000	
LETROZOLE EG 2,5 mg EUROGENERICS ATC: L02BG04									
A-107	2743-466 2743-466	30 comprimés pelliculés, 2,5 mg	30 filmomhulde tabletten, 2,5 mg	G	39,46 29,13	39,46 29,13	0,00	0,00	
A-107	2743-474 2743-474	100 comprimés pelliculés, 2,5 mg	100 filmomhulde tabletten, 2,5 mg	G	94,91 78,75	94,91 78,75	0,00	0,00	
A-107 *	0799-486	1 comprimé pelliculé, 2,5 mg	1 filmomhulde tablet, 2,5 mg	G	0,9059	0,9059			
A-107 **	0799-486	1 comprimé pelliculé, 2,5 mg	1 filmomhulde tablet, 2,5 mg	G	0,8348	0,8348			
A-107 ***	0799-486	1 comprimé pelliculé, 2,5 mg	1 filmomhulde tablet, 2,5 mg	G	0,9046	0,9046	0,0000	0,0000	

- 2 -

b) Au § 7520000:

b) In § 7520000:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex- usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex- usine / buiten bedrijf</i>	I	II
ANASTROZOLE EG 1 mg			EUROGENERICS	ATC: L02BG03				
A-115	2664-639 2664-639	28 comprimés pelliculés, 1 mg	28 filmomhulde tabletten, 1 mg	G	36,21 26,25	36,21 26,25	0,00	0,00
A-115	2664-621 2664-621	98 comprimés pelliculés, 1 mg	98 filmomhulde tabletten, 1 mg	G	92,30 76,36	92,30 76,36	0,00	0,00
A-115 *	0797-670	1 comprimé pelliculé, 1 mg	1 filmomhulde tablet, 1 mg	G	0,8985	0,8985		
A-115 **	0797-670	1 comprimé pelliculé, 1 mg	1 filmomhulde tablet, 1 mg	G	0,8259	0,8259		
A-115 ***	0797-670	1 comprimé pelliculé, 1 mg	1 filmomhulde tablet, 1 mg	G	0,8965	0,8965	0,0000	0,0000
LETROZOLE EG 2,5 mg			EUROGENERICS	ATC: L02BG04				
A-115	2743-466 2743-466	30 comprimés pelliculés, 2,5 mg	30 filmomhulde tabletten, 2,5 mg	G	39,46 29,13	39,46 29,13	0,00	0,00
A-115	2743-474 2743-474	100 comprimés pelliculés, 2,5 mg	100 filmomhulde tabletten, 2,5 mg	G	94,91 78,75	94,91 78,75	0,00	0,00
A-115 *	0799-486	1 comprimé pelliculé, 2,5 mg	1 filmomhulde tablet, 2,5 mg	G	0,9059	0,9059		
A-115 **	0799-486	1 comprimé pelliculé, 2,5 mg	1 filmomhulde tablet, 2,5 mg	G	0,8348	0,8348		
A-115 ***	0799-486	1 comprimé pelliculé, 2,5 mg	1 filmomhulde tablet, 2,5 mg	G	0,9046	0,9046	0,0000	0,0000

c) Au § 8310100, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

c) In § 8310100, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex- usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex- usine / buiten bedrijf</i>	I	II
SIMVASTATIN SANDOZ 20 mg			SANDOZ	(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I)			ATC: C10AA01	
A-45	1766-245 1766-245	30 comprimés pelliculés, 20 mg	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	G	10,02 4,34	10,02 4,34	0,00	0,00

- 3 -

d) Au § 8310200, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

d) In § 8310200, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)									
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs	Base de remb. Basis v tegem	I	II	
SIMVASTATIN SANDOZ 20 mg		SANDOZ		(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I)			ATC: C10AA01		
A-45	1766-245 1766-245	30 comprimés pelliculés, 20 mg	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	G	10,02 4,34	10,02 4,34	0,00	0,00	

e) Au § 8310300, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

e) In § 8310300, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)									
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs	Base de remb. Basis v tegem	I	II	
SIMVASTATIN SANDOZ 20 mg		SANDOZ		(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I)			ATC: C10AA01		
A-45	1766-245 1766-245	30 comprimés pelliculés, 20 mg	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	G	10,02 4,34	10,02 4,34	0,00	0,00	

f) Au § 8310400, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

f) In § 8310400, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)									
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs	Base de remb. Basis v tegem	I	II	
SIMVASTATIN SANDOZ 20 mg		SANDOZ		(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I)			ATC: C10AA01		
A-45	1766-245 1766-245	30 comprimés pelliculés, 20 mg	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	G	10,02 4,34	10,02 4,34	0,00	0,00	

- 4 -

g) Au § 8310500, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

g) In § 8310500, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex- usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex- usine / buiten bedrijf</i>	I	II
SIMVASTATIN SANDOZ 20 mg		SANDOZ		(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I)			ATC: C10AA01	
A-45	1766-245 1766-245	30 comprimés pelliculés, 20 mg	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	G	10,02 4,34	10,02 4,34	0,00	0,00

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 mai 2017.

M. DE BLOCK

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 15 mei 2017.

M. DE BLOCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C – 2017/12103]

15 MAI 2017. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35bis, § 1, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié en dernier lieu par la loi de 27 décembre 2005, § 2, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié en dernier lieu par la loi du 22 juin 2016, § 4, alinéa 3, inséré par la loi du 27 avril 2005 et modifié par la loi du 19 décembre 2008 et l'article 72bis, § 1bis, alinéa 1^{er}, troisième et dernière phrases, inséré par la loi du 22 décembre 2008 et modifié en dernier lieu par la loi du 22 juin 2016, et § 2, deuxième et troisième alinéa, remplacé par la loi du 22 décembre 2008;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, les articles 38 et 72, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu les propositions de la Commission de Remboursement des Médicaments, émise les 10 et 24 janvier 2017 et le 22 février 2017;

Vu les avis émis par l'inspecteur des finances donnés les 16 et 22 février 2017 et le 8 mars 2017;

Vu les notifications aux demandeurs des 1^{er}, 13 et 27 mars 2017;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2017/12103]

15 MEI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 december 2005, § 2, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 juni 2016, § 4, derde lid, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005 en gewijzigd bij de wet van 19 december 2008, en artikel 72bis, § 1bis, eerste lid, derde en laatste zinnen, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 juni 2016, en § 2, tweede en derde lid, vervangen bij de wet van 22 december 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, artikelen 38 en 72, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de voorstellen van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, uitgebracht op 10 en 24 januari 2017 en op 22 februari 2017;

Gelet op de adviezen van de inspecteur van financiën, gegeven op 16 en 22 februari 2017 en op 8 maart 2017;

Gelet op de notificaties aan de aanvragers op 1, 13 en 27 maart 2017;

Vu l'avis n° 61.361/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 mai 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe I^{re} de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, sont apportées les modifications suivantes :

Gelet op het advies nr. 61.361/2 van de Raad van State, gegeven op 15 mei 2017 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage I van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° au chapitre I:

1° in hoofdstuk I:

a) les spécialités suivantes sont insérées:

a) worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs	Base de remb. Basis v tegem	I	II
					<i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	<i>ex-usine / buiten bedrijf</i>		
CLOPIDOGREL (HCL) SANDOZ 75 mg SANDOZ (voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV) ATC: B01AC04								
B-243	2692-564 2692-564	84 comprimés pelliculés, 75 mg	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	G	14,65 7,95	14,65 7,95	2,11	3,51
CLOPIDOGREL (HCL) SANDOZ 75 mg SANDOZ (voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV) ATC: B01AC04								
B-243	3116-324 3116-324	30 comprimés pelliculés, 75 mg	30 filmomhulde tabletten, 75 mg	G	8,10 2,84	8,10 2,84	0,75	1,26

CLOPIDOGREL SANDOZ 75 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		(voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV)		ATC: B01AC04	
B-243	3360-765 3360-765	84 comprimés pelliculés, 75 mg	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	G	14,65 7,95	14,65 7,95	2,11 3,51
B-243 *	7714-439	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1221	0,1221	
B-243 **	7714-439	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1004	0,1004	
B-243 ***	7714-439	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1214	0,1214	0,0251 0,0418
PLAVIX 75 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		(voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV)		ATC: B01AC04	
B-243	3138-435 3138-435	28 comprimés pelliculés, 75 mg	28 filmomhulde tabletten, 75 mg	R	7,85 2,65	7,85 2,65	0,70 1,17
B-243	2955-136 2955-136	84 comprimés pelliculés, 75 mg	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	R	14,65 7,95	14,65 7,95	2,11 3,51
B-243 *	0750-117	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	R	0,1221	0,1221	+0,0000 +0,0000
B-243 **	0750-117	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	R	0,1004	0,1004	
B-243 ***	0750-117	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	R	0,1214	0,1214	0,0251 0,0418

b) les spécialités suivantes sont supprimées:

b) worden de volgende specialiteiten geschrapt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)					
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	
AZITHROMYCINE MYLAN 200 mg/5 ml		MYLAN		ATC: J01FA10	
B-119	2704-567 2704-567	1 flacon 37,5 ml poudre pour suspension buvable, 40 mg/ml	1 fles 37,5 ml poeder voor orale suspensie, 40 mg/ml	G	
B-119	2704-575 2704-575	1 flacon 15 ml poudre pour suspension buvable, 40 mg/ml	1 fles 15 ml poeder voor orale suspensie, 40 mg/ml	G	
B-119 **	0759-076	5 ml suspension buvable, 40 mg/ml	5 ml suspensie voor oraal gebruik, 40 mg/ml	G	
B-119 **	0759-076	5 ml suspension buvable, 40 mg/ml	5 ml suspensie voor oraal gebruik, 40 mg/ml	G	
FRAGMIN 15.000 I.U.(anti-Xa)/0,6 ml		PFIZER		ATC: B01AB04	
B-33	1486-166 1486-166	5 seringues préremplies 0,6 ml solution injectable, 25000 IU/ml	5 voorgevulde spuiten 0,6 ml oplossing voor injectie, 25000 IU/ml		
B-33 *	0762-864	1 seringue prérempli 0,6 ml solution injectable, 25000 IU/ml	1 voorgevulde spuit 0,6 ml oplossing voor injectie, 25000 IU/ml		
B-33 **	0762-864	1 seringue prérempli 0,6 ml solution injectable, 25000 IU/ml	1 voorgevulde spuit 0,6 ml oplossing voor injectie, 25000 IU/ml		

FRAGMIN 18.000 I.U.(anti-Xa)/0,72 ml		PFIZER		ATC: B01AB04	
B-33	1486-182	5 seringues préremplies 0,72 ml solution injectable, 25000 IU/ml	5 voorgevulde spuiten 0,72 ml oplossing voor injectie, 25000 IU/ml		
	1486-182				
B-33 *	0762-872	1 seringue prérempli 0,72 ml solution injectable, 25000 IU/ml	1 voorgevulde spuit 0,72 ml oplossing voor injectie, 25000 IU/ml		
B-33 **	0762-872	1 seringue prérempli 0,72 ml solution injectable, 25000 IU/ml	1 voorgevulde spuit 0,72 ml oplossing voor injectie, 25000 IU/ml		
TRAMADOL/PARACETAMOL MYLAN 37,5 mg/325 mg		MYLAN		ATC: N02AX52	
C-29	3129-236	20 comprimés pelliculés, 37,5 mg / 325 mg	20 filmomhulde tabletten, 37,5 mg / 325 mg	G	
	3129-236				
C-29	3129-244	60 comprimés pelliculés, 37,5 mg / 325 mg	60 filmomhulde tabletten, 37,5 mg / 325 mg	G	
	3129-244				
C-29	3129-251	90 comprimés pelliculés, 37,5 mg / 325 mg	90 filmomhulde tabletten, 37,5 mg / 325 mg	G	
	3129-251				
C-29 *	7707-540	1 comprimé pelliculé, 37,5 mg/ 325 mg	1 filmomhulde tablet, 37,5 mg/ 325 mg	G	
C-29 **	7707-540	1 comprimé pelliculé, 37,5 mg/ 325 mg	1 filmomhulde tablet, 37,5 mg/ 325 mg	G	
C-29 ***	7707-540	1 comprimé pelliculé, 37,5 mg/ 325 mg	1 filmomhulde tablet, 37,5 mg/ 325 mg	G	
VISKEN		NOVARTIS PHARMA		ATC: C07AA03	
B-14	0097-980	100 comprimés, 15 mg	100 tabletten, 15 mg		
	0097-980				
B-14 *	0721-209	1 comprimé, 15 mg	1 tablet, 15 mg		
B-14 **	0721-209	1 comprimé, 15 mg	1 tablet, 15 mg		
B-14 ***	0721-209	1 comprimé, 15 mg	1 tablet, 15 mg		
ZANTAC		GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS		ATC: A02BA02	
C-30	1432-863	56 comprimés, 300 mg	56 tabletten, 300 mg	R	
	1432-863				
ZANTAC		GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS		ATC: A02BA02	
C-30	0861-344	56 comprimés, 150 mg	56 tabletten, 150 mg	R	
	0861-344				
ZANTAC 150 (Impexeco)		IMPEXECO		ATC: A02BA02	
C-30	2716-322	30 comprimés enrobés, 150 mg	30 omhulde tabletten, 150 mg	R	
	2716-322				
C-30	2716-330	60 comprimés enrobés, 150 mg	60 omhulde tabletten, 150 mg	R	
	2716-330				
C-30	2716-348	120 comprimés enrobés, 150 mg	120 omhulde tabletten, 150 mg	R	
	2716-348				
C-30 *	0797-613	1 comprimé enrobé, 150 mg	1 omhulde tablet, 150 mg	R	
C-30 **	0797-613	1 comprimé enrobé, 150 mg	1 omhulde tablet, 150 mg	R	
C-30 ***	0797-613	1 comprimé enrobé, 150 mg	1 omhulde tablet, 150 mg	R	

ZANTAC 300 (Impexeco)		IMPEXECO		ATC: A02BA02	
C-30	2716-355 2716-355	30 comprimés pelliculés, 300 mg	30 filmomhulde tabletten, 300 mg	R	
C-30	2716-363 2716-363	60 comprimés pelliculés, 300 mg	60 filmomhulde tabletten, 300 mg	R	
C-30 *	0797-621	1 comprimé pelliculé, 300 mg	1 filmomhulde tablet, 300 mg	R	
C-30 **	0797-621	1 comprimé pelliculé, 300 mg	1 filmomhulde tablet, 300 mg	R	
C-30 ***	0797-621	1 comprimé pelliculé, 300 mg	1 filmomhulde tablet, 300 mg	R	

c) l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

c) wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
CLOPIDOGREL TEVA 75 mg		TEVA PHARMA BELGIUM		ATC: B01AC04				
B-243	3242-542 3242-542	100 comprimés pelliculés, 75 mg	100 filmomhulde tabletten, 75 mg	G	16,59 9,46	16,59 9,46	2,51	4,18
B-243 *	7712-664	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1221	0,1221		
B-243 **	7712-664	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1003	0,1003		
B-243 ***	7712-664	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1214	0,1214	0,0251	0,0418
ZANTAC		GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS		ATC: A02BA02				
C-30 *	0728-899	1 comprimé, 300 mg	1 tablet, 300 mg	R	0,1186	0,1186	+0,0000	+0,0000
C-30 **	0728-899	1 comprimé, 300 mg	1 tablet, 300 mg	R	0,0971	0,0971		
C-30 ***	0728-899	1 comprimé, 300 mg	1 tablet, 300 mg	R	0,1181	0,1181	0,0811	0,0811

2° au chapitre IV-B :

2° in hoofdstuk IV-B :

a) Au § 330100, les spécialités suivantes sont supprimées:

a) In § 330100, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)					
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	
HBVAXPRO 5 µg/0,5 ml		MSD BELGIUM		ATC: J07BC01	
B-201	1657-907 1657-907	1 flacon injectable 0,5 ml suspension injectable, 10 µg/ml	1 injectieflacon 0,5 ml suspensie voor injectie, 10 µg/ml	M	
B-201 *	0772-509	1 flacon injectable 0,5 ml suspension injectable, 10 µg/ml	1 injectieflacon 0,5 ml suspensie voor injectie, 10 µg/ml		
B-201 **	0772-509	1 flacon injectable 0,5 ml suspension injectable, 10 µg/ml	1 injectieflacon 0,5 ml suspensie voor injectie, 10 µg/ml		

b) Au § 330200, les spécialités suivantes sont supprimées: b) In § 330200, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)					
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	
HBVAXPRO 5 µg/0,5 ml		MSD BELGIUM		ATC: J07BC01	
B-201	1657-907	1 flacon injectable 0,5 ml suspension injectable, 10 µg/ml	1 injectieflacon 0,5 ml suspensie voor injectie, 10 µg/ml	M	
	1657-907				
B-201 *	0772-509	1 flacon injectable 0,5 ml suspension injectable, 10 µg/ml	1 injectieflacon 0,5 ml suspensie voor injectie, 10 µg/ml		
B-201 **	0772-509	1 flacon injectable 0,5 ml suspension injectable, 10 µg/ml	1 injectieflacon 0,5 ml suspensie voor injectie, 10 µg/ml		

c) le § 1880000 est supprimé (CLOPIDOGREL);

c) § 1880000 wordt geschrapt (CLOPIDOGREL);

d) Au § 2020000, les spécialités suivantes sont supprimées:

d) In § 2020000, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)					
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	
TRILEPTAL 150		NOVARTIS PHARMA		ATC: N03AF02	
A-5	1595-628	50 comprimés pelliculés, 150 mg	50 filmomhulde tabletten, 150 mg	R	
	1595-628				
A-5 *	0768-069	1 comprimé pelliculé, 150 mg	1 filmomhulde tablet, 150 mg	R	
A-5 **	0768-069	1 comprimé pelliculé, 150 mg	1 filmomhulde tablet, 150 mg	R	
A-5 ***	0768-069	1 comprimé pelliculé, 150 mg	1 filmomhulde tablet, 150 mg	R	

e) Au § 3480000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

e) In § 3480000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs	Base de remb. Basis v tegem	I	II
TRISENOX 1 mg/ml					TEVA PHARMA BELGIUM		ATC: L01XX27	
	0780-932	10 ampoules 10 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml	10 ampullen 10 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml		3569,94	3569,94		
A-28 *	0780-932	1 ampoule 10 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 1 mg/ml	1 ampul 10 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 1 mg/ml		379,1250	379,1250		
A-28 **	0780-932	1 ampoule 10 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 1 mg/ml	1 ampul 10 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 1 mg/ml		378,4140	378,4140		

f) au § 4210000, les modalités de remboursement sont f) in § 4210000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als remplacées par les modalités suivantes: volgt:

Paragraphe 4210000

L'autorisation qui a été délivrée pour la spécialité figurant dans le présent paragraphe avant l'entrée en vigueur de la présente réglementation, conserve sa validité dans sa catégorie de remboursement jusqu'à la fin de la période d'autorisation qui y est mentionnée.

Cette autorisation peut faire l'objet de prolongations par périodes renouvelables de 6 mois, chaque fois sur base d'une demande du médecin traitant, spécialisé en rhumatologie, en médecine interne, ou en gériatrie, attestant qu'il estime, après évaluation, que la prolongation du traitement est médicalement justifiée et en stricte conformité avec des dispositions mentionnées dans le Résumé des Caractéristiques du Produit (RCP) du Protelos et plus spécifiquement en ce qui concerne les mises en gardes spéciales et précautions d'emploi.

Sur base de cette demande de prolongation, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'autorisation dont le modèle est fixé sous "b" de l'annexe III du présent arrêté, et dont la durée de validité est limitée à 6 mois maximum.

Paragraaf 4210000

De toelating die werd uitgereikt voor de specialiteit beschreven in deze paragraaf vóór de inwerkingtreding van de huidige reglementering, behoudt zijn geldigheid in zijn vergoedingscategorie tot het einde van de toelatingsperiode die daar vermeld werd.

Deze toelating kan het voorwerp zijn van verlengingen voor hernieuwbare perioden van 6 maanden, telkens op basis van een aanvraag van de behandelende arts, gespecialiseerd in reumatologie, inwendige geneeskunde of geriatrie, die attesteert dat hij, na evaluatie, meent dat de verlenging van de behandeling medisch gerechtvaardigd is en in strikte overeenkomst met de bepalingen vermeld in de Samenvatting van de Productkenmerken (SKP) van Protelos en in het bijzonder voor wat betreft bijzondere waarschuwingen en voorzorgen bij gebruik.

Op basis van deze aanvraag tot verlenging, reikt de adviserend geneesheer aan de rechthebbende een machtiging uit waarvan het model is vastgesteld onder "b" van de bijlage III van dit besluit en waarvan de geldigheidsduur beperkt is tot maximum 6 maanden.

g) Au § 4980000, les spécialités suivantes sont supprimées:

g) In § 4980000, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)					
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	
ZOLMITRIPTAN ODIS MYLAN 2,5 mg		MYLAN			ATC: N02CC03
B-221	2893-709 2893-709	6 comprimés orodispersibles, 2,5 mg	6 orodispergeerbare tabletten, 2,5 mg	G	
ZOLMITRIPTAN ODIS MYLAN 2,5 mg		MYLAN			ATC: N02CC03
B-221	2893-717 2893-717	12 comprimés orodispersibles, 2,5 mg	12 orodispergeerbare tabletten, 2,5 mg	G	

h) Au § 5310000, les spécialités suivantes sont supprimées:

h) In § 5310000, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)					
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	
HBVAXPRO 5 µg/0,5 ml		MSD BELGIUM			ATC: J07BC01
B-306	1657-907 1657-907	1 flacon injectable 0,5 ml suspension injectable, 10 µg/ml	1 injectieflacon 0,5 ml suspensie voor injectie, 10 µg/ml	M	
B-306 *	0772-509	1 flacon injectable 0,5 ml suspension injectable, 10 µg/ml	1 injectieflacon 0,5 ml suspensie voor injectie, 10 µg/ml		
B-306 **	0772-509	1 flacon injectable 0,5 ml suspension injectable, 10 µg/ml	1 injectieflacon 0,5 ml suspensie voor injectie, 10 µg/ml		

i) au § 6380000, l'inscription de la spécialité suivante est i) in § 6380000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit
remplacée comme suit: vervangen als volgt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
ESBRIET 267 mg		ROCHE			ATC: L04AX05			
	7700-677	252 gélules, 267 mg	252 capsules, hard, 267 mg		2326,16	2326,16		
A-105 *	7700-677	1 gélule, 267 mg	1 capsule, hard, 267 mg	T	9,8129	9,8129		
A-105 **	7700-677	1 gélule, 267 mg	1 capsule, hard, 267 mg	T	9,7846	9,7846		

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 mai 2017.

M. DE BLOCK

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 15 mei 2017.

M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2017/12104]

15 MAI 2017. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35bis, § 1, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2005, § 2, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié en dernier lieu par la loi du 22 juin 2016, § 3, huitième alinéa, inséré par la loi du 22 décembre 2003, l'article 37, § 3, troisième alinéa, remplacé par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par la loi du 13 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, les articles 13, 37bis, 38, 81, 81bis et 95§ 3 tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu les propositions de la Commission de Remboursement des Médicaments, émises le 10 janvier 2017, le 21 février 2017 et les 7 et 21 mars 2017 ;

Vu les propositions du secrétariat de la Commission de Remboursement des Médicaments, émises les 7 et 21 février 2017 et le 21 mars 2017;

Vu les avis émis par l'inspecteur des finances donnés le 25 janvier 2017, les 3, 16, 20, 21 et 24 février 2017 et les 1^{er}, 8, 9, 10, 14, 16, 17, 22 et 31 mars 2017 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 24 février 2017 et des 14, 15, 16, 17, 23, 30 et 31 mars 2017 ;

Considérant qu'en ce qui concerne les spécialités ABACAVIR/LAMIVUDINE SANDOZ 600mg/300 mg, ACLASTA 5 mg (PI-Pharma), ARIPIRAZOLE EG 10 mg (PI-Pharma), ARIPIRAZOLE EG 15 mg (PI-Pharma), ARIPIRAZOLE EG 30 mg (PI-Pharma), AZITHROMYCIN AB 250 mg, AZITHROMYCIN AB 500 mg, BOSENTAN 62,5 mg, BOSENTAN 125 mg, BUPROPION SANDOZ 150 mg, BUPROPION SANDOZ 300 mg, CIPROFLOXACINE AB 250 mg, CIPROFLOXACINE AB 500 mg, CIPROFLOXACINE AB 750 mg, CLINDAMYCINE EG 600 mg, CLOPIDOGREL ZENTIVA 75 mg, CO-OLMESARTAN SANDOZ 20 mg/25 mg, CYMBALTA 60 mg (PI-Pharma), GAELLE 20 0,075 mg/ 0,020 mg, GAELLE 30 0,075 mg/ 0,030 mg, IMATINIB MYLAN 100 mg, IMATINIB MYLAN 400 mg, MIRTAZAPINE EG 15 mg (PI-Pharma), MIRTAZAPINE EG 30 mg (PI-Pharma), MIRTAZAPINE EG 45 mg (PI-Pharma), OLMESARTAN PLUS HCT EG 20 mg/12,5 mg, OLMESARTAN PLUS HCT EG 20 mg/25 mg, OLMESARTAN PLUS HCT EG 40 mg/12,5 mg, OLMESARTAN PLUS HCT EG 40 mg/25 mg, PANTOMED 20 mg (PI-Pharma), PREGABALIN SANDOZ 75 mg, PREGABALIN SANDOZ 150 mg, PREGABALIN SANDOZ 300 mg, TWYNSTA 80 mg/5 mg (PI-Pharma), TWYNSTA 80 mg/10 mg (PI-Pharma), le Ministre du Budget n'a pas marqué d'accord dans le délai de dix jours mentionné à l'article 35bis, § 15, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et qu'en application de cette disposition législative, les accords concernés sont par conséquent réputés avoir été donnés;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2017/12104]

15 MEI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 december 2005, § 2, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 juni 2016, § 3, achtste lid, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003, artikel 37, § 3, derde lid, vervangen bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wet van 13 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, artikelen 13, 37bis, 38, 81, 81bis, en 95§ 3 zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de voorstellen van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, uitgebracht op 10 januari 2017, 21 februari 2017 en 7 en 21 maart 2017 ;

Gelet op de voorstellen van het secretariaat van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, uitgebracht op 7 en 21 februari 2017 en op 21 maart 2017;

Gelet op de adviezen van de inspecteur van financiën, gegeven op 25 januari 2017, 3, 16, 20, 21 en 24 februari 2017 en 1, 8, 9, 10, 14, 16, 17, 22 en 31 maart 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 24 februari 2017 en 14, 15, 16, 17, 23, 30 en 31 maart 2017 ;

Overwegende dat, met betrekking tot de specialiteiten ABACAVIR/LAMIVUDINE SANDOZ 600mg/300 mg, ACLASTA 5 mg (PI-Pharma), ARIPIRAZOLE EG 10 mg (PI-Pharma), ARIPIRAZOLE EG 15 mg (PI-Pharma), ARIPIRAZOLE EG 30 mg (PI-Pharma), AZITHROMYCIN AB 250 mg, AZITHROMYCIN AB 500 mg, BOSENTAN 62,5 mg, BOSENTAN 125 mg, BUPROPION SANDOZ 150 mg, BUPROPION SANDOZ 300 mg, CIPROFLOXACINE AB 250 mg, CIPROFLOXACINE AB 500 mg, CIPROFLOXACINE AB 750 mg, CLINDAMYCINE EG 600 mg, CLOPIDOGREL ZENTIVA 75 mg, CO-OLMESARTAN SANDOZ 20 mg/25 mg, CYMBALTA 60 mg (PI-Pharma), GAELLE 20 0,075 mg/ 0,020 mg, GAELLE 30 0,075 mg/ 0,030 mg, IMATINIB MYLAN 100 mg, IMATINIB MYLAN 400 mg, MIRTAZAPINE EG 15 mg (PI-Pharma), MIRTAZAPINE EG 30 mg (PI-Pharma), MIRTAZAPINE EG 45 mg (PI-Pharma), OLMESARTAN PLUS HCT EG 20 mg/12,5 mg, OLMESARTAN PLUS HCT EG 20 mg/25 mg, OLMESARTAN PLUS HCT EG 40 mg/12,5 mg, OLMESARTAN PLUS HCT EG 40 mg/25 mg, PANTOMED 20 mg (PI-Pharma), PREGABALIN SANDOZ 75 mg, PREGABALIN SANDOZ 150 mg, PREGABALIN SANDOZ 300 mg, TWYNSTA 80 mg/5 mg (PI-Pharma), TWYNSTA 80 mg/10 mg (PI-Pharma), door de Minister voor Begroting geen akkoord is verleend binnen een termijn van tien dagen, vermeld in artikel 35bis, § 15, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat de betrokken akkoorden dienvolgens met toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn verleend;

A défaut de décision motivée du Ministre dans un délai de 180 jours, le fonctionnaire délégué a notifié une décision le 15 mars 2017, en application de l'article 37bis § 5 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001;

Après proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments de conclure une convention en application de l'article 81 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001, la Ministre a pris et notifié une décision motivée le 2 mars 2017 en ce qui concerne la spécialité FAMPYRA;

Après proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments de conclure une convention en application de l'article 81bis de l'arrêté royal du 21 décembre 2001, la Ministre a pris et notifié une décision motivée le 17 mars 2017 en ce qui concerne la spécialité REPATHA;

Après proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments de conclure une convention en application de l'article 81 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001, la Ministre a pris et notifié une décision motivée le 7 mars 2017 en ce qui concerne la spécialité HOLOCLAR;

Après proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments de conclure une convention en application de l'article 81bis de l'arrêté royal du 21 décembre 2001, la Ministre a pris et notifié une décision motivée le 30 mars 2017 en ce qui concerne la spécialité ABRAXANE;

Vu les notifications aux demandeurs des 2, 7, 13, 15, 17, 20, 24, 27, 29, 30 et 31 mars 2017;

Vu l'avis n° 61363/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 mai 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe I^{re} de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, sont apportées les modifications suivantes :

Bij ontstentenis van een gemotiveerde beslissing van de Minister, binnen een termijn van 180 dagen, heeft de gemachtigde ambtenaar, met toepassing van artikel 37bis § 5 van het koninklijk besluit van 21 december 2001, een beslissing genotificeerd op 15 maart 2017;

Na voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen om een overeenkomst af te sluiten, met toepassing van artikel 81 van het koninklijk besluit van 21 december 2001, heeft de Minister wat betreft de specialiteit FAMPYRA een gemotiveerde beslissing genomen en genotificeerd op 2 maart 2017;

Na voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen om een overeenkomst af te sluiten, met toepassing van artikel 81bis van het koninklijk besluit van 21 december 2001, heeft de Minister wat betreft de specialiteit REPATHA een gemotiveerde beslissing genomen en genotificeerd op 17 maart 2017;

Na voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen om een overeenkomst af te sluiten, met toepassing van artikel 81 van het koninklijk besluit van 21 december 2001, heeft de Minister wat betreft de specialiteit HOLOCLAR een gemotiveerde beslissing genomen en genotificeerd op 7 maart 2017;

Na voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen om een overeenkomst af te sluiten, met toepassing van artikel 81bis van het koninklijk besluit van 21 december 2001, heeft de Minister wat betreft de specialiteit ABRAXANE een gemotiveerde beslissing genomen en genotificeerd op 30 maart 2017;

Gelet op de notificaties aan de aanvragers op 2, 7, 13, 15, 17, 20, 24, 27, 29, 30 en 31 maart 2017;

Gelet op het advies nr. 61363/2 van de Raad van State, gegeven op 15 mei 2017 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage I van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° au chapitre I:

1° in hoofdstuk I:

a) les spécialités suivantes sont insérées:

a) worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
ARIPIPRAZOLE EG 10 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: N05AX12				
B-72	3566-569 3566-569	28 comprimés, 10 mg	28 tabletten, 10 mg	G	59,81 47,08	59,81 47,08	7,90	11,90
B-72	3566-585 3566-585	98 comprimés, 10 mg	98 tabletten, 10 mg	G	152,83 131,85	152,83 131,85	9,80	14,80
B-72 *	7719-792	1 comprimé, 10 mg	1 tablet, 10 mg	G	1,4987	1,4987		
B-72 **	7719-792	1 comprimé, 10 mg	1 tablet, 10 mg	G	1,4261	1,4261		
B-72 ***	7719-792	1 comprimé, 10 mg	1 tablet, 10 mg	G	1,5141	1,5141	0,1000	0,1510
ARIPIPRAZOLE EG 15 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: N05AX12				
B-72	3566-593 3566-593	28 comprimés, 15 mg	28 tabletten, 15 mg	G	59,81 47,08	59,81 47,08	7,90	11,90
B-72	3566-601 3566-601	98 comprimés, 15 mg	98 tabletten, 15 mg	G	152,83 131,85	152,83 131,85	9,80	14,80
B-72 *	7719-800	1 comprimé, 15 mg	1 tablet, 15 mg	G	1,4987	1,4987		
B-72 **	7719-800	1 comprimé, 15 mg	1 tablet, 15 mg	G	1,4261	1,4261		
B-72 ***	7719-800	1 comprimé, 15 mg	1 tablet, 15 mg	G	1,5141	1,5141	0,1000	0,1510
ARIPIPRAZOLE EG 30 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: N05AX12				
B-72	3566-619 3566-619	28 comprimés, 30 mg	28 tabletten, 30 mg	G	68,91 55,10	68,91 55,10	7,90	11,90
B-72	3566-627 3566-627	98 comprimés, 30 mg	98 tabletten, 30 mg	G	177,35 154,33	177,35 154,33	9,80	14,80
B-72 *	7719-818	1 comprimé, 30 mg	1 tablet, 30 mg	G	1,7418	1,7418		
B-72 **	7719-818	1 comprimé, 30 mg	1 tablet, 30 mg	G	1,6693	1,6693		
B-72 ***	7719-818	1 comprimé, 30 mg	1 tablet, 30 mg	G	1,7643	1,7643	0,1000	0,1510
ASUMATE 0,15mg/0,03mg		EXELTIS BELGIUM		ATC: G03AA07				
Cx-2	3529-633 3529-633	63 comprimés pelliculés, 0,03 mg/ 0,15 mg	63 filmomhulde tabletten, 0,03 mg/ 0,15 mg	G	7,76 2,57	7,76 2,57	3,63	3,63
Cx-2	3529-641 3529-641	126 comprimés pelliculés, 0,03 mg/ 0,15 mg	126 filmomhulde tabletten, 0,03 mg/ 0,15 mg	G	10,27 4,54	10,27 4,54	6,42	6,42
Cx-2	3529-658 3529-658	273 comprimés pelliculés, 0,03 mg/ 0,15 mg	273 filmomhulde tabletten, 0,03 mg/ 0,15 mg	G	16,41 9,32	16,41 9,32	13,18	13,18
Cx-2 *	7709-819	21 comprimés pelliculés, 0,03 mg/ 0,15 mg	21 filmomhulde tabletten, 0,03 mg/ 0,15 mg	G	0,9254	0,9254		
Cx-2 **	7709-819	21 comprimés pelliculés, 0,03 mg/ 0,15 mg	21 filmomhulde tabletten, 0,03 mg/ 0,15 mg	G	0,7600	0,7600		

Cx-2 ***	7709-819	1 comprimé pelliculé, 0,03 mg/ 0,15 mg	1 filmomhulde tablet, 0,03 mg/ 0,15 mg	G	0,0438	0,0438	0,0438	0,0438
AZITHROMYCIN AB 250 mg		AUROBINDO PHARMA		ATC: J01FA10				
C-37	3538-527	6 comprimés pelliculés, 250 mg	6 filmomhulde tabletten, 250 mg	G	9,38	9,38	3,39	3,39
	3538-527				3,84	3,84		
C-37 *	7719-826	1 comprimé pelliculé, 250 mg	1 filmomhulde tablet, 250 mg	G	0,8267	0,8267		
C-37 **	7719-826	1 comprimé pelliculé, 250 mg	1 filmomhulde tablet, 250 mg	G	0,6783	0,6783		
C-37 ***	7719-826	1 comprimé pelliculé, 250 mg	1 filmomhulde tablet, 250 mg	G	0,8215	0,8215	0,5650	0,5650
AZITHROMYCIN AB 500 mg		AUROBINDO PHARMA		ATC: J01FA10				
C-37	3531-993	3 comprimés pelliculés, 500 mg	3 filmomhulde tabletten, 500 mg	G	9,38	9,38	3,39	3,39
	3531-993				3,84	3,84		
C-37	3532-009	6 comprimés pelliculés, 500 mg	6 filmomhulde tabletten, 500 mg	G	14,34	14,34	6,81	6,81
	3532-009				7,70	7,70		
C-37 *	7719-115	1 comprimé pelliculé, 500 mg	1 filmomhulde tablet, 500 mg	G	1,6567	1,6567		
C-37 **	7719-115	1 comprimé pelliculé, 500 mg	1 filmomhulde tablet, 500 mg	G	1,3600	1,3600		
C-37 ***	7719-115	1 comprimé pelliculé, 500 mg	1 filmomhulde tablet, 500 mg	G	1,6483	1,6483	1,1350	1,1350
BUPROPION SANDOZ 150 MG		SANDOZ		ATC: N06AX12				
B-73	3550-662	30 comprimés à libération modifiée, 150 mg	30 tabletten met gereguleerde afgifte, 150 mg	G	18,40	18,40	2,88	4,80
	3550-662				10,87	10,87		
B-73	3551-132	90 comprimés à libération modifiée, 150 mg	90 tabletten met gereguleerde afgifte, 150 mg	G	36,05	36,05	5,68	9,55
	3551-132				26,11	26,11		
B-73 *	7719-834	1 comprimé à libération modifiée, 150 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 150 mg	G	0,3743	0,3743		
B-73 **	7719-834	1 comprimé à libération modifiée, 150 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 150 mg	G	0,3076	0,3076		
B-73 ***	7719-834	1 comprimé à libération modifiée, 150 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 150 mg	G	0,3511	0,3511	0,0631	0,1061
BUPROPION SANDOZ 300 MG		SANDOZ		ATC: N06AX12				
B-73	3550-670	30 comprimés à libération modifiée, 300 mg	30 tabletten met gereguleerde afgifte, 300 mg	G	28,64	28,64	4,63	7,79
	3550-670				19,58	19,58		
B-73	3550-688	90 comprimés à libération modifiée, 300 mg	90 tabletten met gereguleerde afgifte, 300 mg	G	59,71	59,71	9,02	14,80
	3550-688				46,99	46,99		
B-73 *	7719-842	1 comprimé à libération modifiée, 300 mg	1 tablet met reguleerde afgifte, 300 mg	G	0,6324	0,6324		
B-73 **	7719-842	1 comprimé à libération modifiée, 300 mg	1 tablet met reguleerde afgifte, 300 mg	G	0,5534	0,5534		
B-73 ***	7719-842	1 comprimé à libération modifiée, 300 mg	1 tablet met reguleerde afgifte, 300 mg	G	0,6140	0,6140	0,1002	0,1644
CAMPTO 20 mg/ml		PFIZER		(voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV)		ATC: L01XX19		
	0760-504	1 flacon injectable 5 ml solution à diluer pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml		54,20	54,20		
A-28 *	0760-504	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	64,5600	64,5600	+0,0000	+0,0000

A-28 **	0760-504	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	57,4500	57,4500		
CAMPTO 20 mg/ml PFIZER (voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV) ATC: L01XX19								
A-28 *	0791-319	1 flacon injectable 15 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml	R	173,28	173,28		
A-28 **	0791-319	1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	190,7900	190,7900	+0,0000	+0,0000
A-28 **	0791-319	1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	183,6800	183,6800		
CAMPTO 20 mg/ml PFIZER (voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV) ATC: L01XX19								
A-28 *	0760-496	1 flacon injectable 2 ml solution à diluer pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 2 ml concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	20,38	20,38		
A-28 **	0760-496	1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	26,3000	26,3000	+0,0000	+0,0000
A-28 **	0760-496	1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	21,6000	21,6000		
CIPROFLOXACINE AB 250 mg AUROBINDO PHARMA ATC: J01MA02								
C-37	3531-712	10 comprimés pelliculés, 250 mg	10 filmomhulde tabletten, 250 mg	G	8,55	8,55	2,83	2,83
	3531-712				3,20	3,20		
C-37 *	7719-859	1 comprimé pelliculé, 250 mg	1 filmomhulde tablet, 250 mg	G	0,4130	0,4130		
C-37 **	7719-859	1 comprimé pelliculé, 250 mg	1 filmomhulde tablet, 250 mg	G	0,3390	0,3390		
C-37 ***	7719-859	1 comprimé pelliculé, 250 mg	1 filmomhulde tablet, 250 mg	G	0,4102	0,4102	0,2830	0,2830
CIPROFLOXACINE AB 500 mg AUROBINDO PHARMA ATC: J01MA02								
C-37	3531-720	20 comprimés pelliculés, 500 mg	20 filmomhulde tabletten, 500 mg	G	16,33	16,33	8,18	8,18
	3531-720				9,26	9,26		
C-37 *	7719-867	1 comprimé pelliculé, 500 mg	1 filmomhulde tablet, 500 mg	G	0,5975	0,5975		
C-37 **	7719-867	1 comprimé pelliculé, 500 mg	1 filmomhulde tablet, 500 mg	G	0,4910	0,4910		
C-37 ***	7719-867	1 comprimé pelliculé, 500 mg	1 filmomhulde tablet, 500 mg	G	0,5941	0,5941	0,4090	0,4090
CIPROFLOXACINE AB 750 mg AUROBINDO PHARMA ATC: J01MA02								
C-37	3531-738	20 comprimés pelliculés, 750 mg	20 filmomhulde tabletten, 750 mg	G	23,67	23,67	9,80	13,20
	3531-738				15,19	15,19		
C-37 *	7719-099	1 comprimé pelliculé, 750 mg	1 filmomhulde tablet, 750 mg	G	0,9800	0,9800		
C-37 **	7719-099	1 comprimé pelliculé, 750 mg	1 filmomhulde tablet, 750 mg	G	0,8050	0,8050		
C-37 ***	7719-099	1 comprimé pelliculé, 750 mg	1 filmomhulde tablet, 750 mg	G	0,9609	0,9609	0,4900	0,6600
CLINDAMYCINE EG 600 mg EUROGENERICS ATC: J01FF01								
C-37	3585-221	8 gélules, 600 mg	8 capsules, hard, 600 mg	G	10,77	10,77	4,35	4,35
	3585-221				4,92	4,92		
C-37	3542-651	16 gélules, 600 mg	16 capsules, hard, 600 mg	G	17,04	17,04	8,68	8,68
	3542-651				9,82	9,82		
C-37	3542-669	32 gélules, 600 mg	32 capsules, hard, 600 mg	G	30,84	30,84	9,80	14,80
	3542-669				21,52	21,52		

C-37 *	7719-131	1 gélule, 600 mg	1 capsule, hard, 600 mg	G	0,8678	0,8678		
C-37 **	7719-131	1 gélule, 600 mg	1 capsule, hard, 600 mg	G	0,7128	0,7128		
C-37 ***	7719-131	1 gélule, 600 mg	1 capsule, hard, 600 mg	G	0,8245	0,8245	0,3062	0,4625
CLOPIDOGREL ZENTIVA 75 mg		SANOFI-AVENTIS BELGIUM			ATC: B01AC04			
B-243	3558-285	28 comprimés pelliculés, 75 mg	28 filmomhulde tabletten, 75 mg	G	7,85	7,85	0,70	1,17
	3558-285				2,65	2,65		
B-243	3558-491	84 comprimés pelliculés, 75 mg	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	G	14,68	14,68	2,11	3,52
	3558-491				7,97	7,97		
B-243 *	7719-164	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1225	0,1225		
B-243 **	7719-164	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1006	0,1006		
B-243 ***	7719-164	1 comprimé pelliculé, 75 mg	1 filmomhulde tablet, 75 mg	G	0,1218	0,1218	0,0251	0,0419
CO-OLMESARTAN SANDOZ 20 mg/25mg		SANDOZ			ATC: C09DA08			
B-224	3564-721	98 comprimés pelliculés, 20 mg/ 25 mg	98 filmomhulde tabletten, 20 mg/ 25 mg	G	32,19	32,19	5,14	8,63
	3564-721				22,72	22,72		
B-224 *	7719-172	1 comprimé pelliculé, 20 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 20 mg/ 25 mg	G	0,2992	0,2992		
B-224 **	7719-172	1 comprimé pelliculé, 20 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 20 mg/ 25 mg	G	0,2457	0,2457		
B-224 ***	7719-172	1 comprimé pelliculé, 20 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 20 mg/ 25 mg	G	0,2831	0,2831	0,0524	0,0881
CYMBALTA 60 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA			ATC: N06AX21			
B-73	3240-157	28 gélules gastro-résistantes, 60 mg	28 maagsapresistente capsules, hard, 60 mg	R	22,99	22,99	3,84	6,44
	3240-157				14,60	14,60		
B-73	3585-288	98 gélules gastro-résistantes, 60 mg	98 maagsapresistente capsules, hard, 60 mg	R	52,77	52,77	8,04	13,53
	3585-288				40,86	40,86		
B-73 *	7719-883	1 gélule gastro-résistante, 60 mg	1 maagsapresistente capsule, hard, 60 mg	R	0,5145	0,5145	+0,0000	+0,0000
B-73 **	7719-883	1 gélule gastro-résistante, 60 mg	1 maagsapresistente capsule, hard, 60 mg	R	0,4419	0,4419		
B-73 ***	7719-883	1 gélule gastro-résistante, 60 mg	1 maagsapresistente capsule, hard, 60 mg	R	0,4930	0,4930	0,0820	0,1381
GAELLE 20 0,075 mg/ 0,020 mg		MITHRA PHARMACEUTICALS			ATC: G03AA10			
Cx-2	3532-868	273 comprimés pelliculés, 0,02 mg/ 0,075 mg	273 filmomhulde tabletten, 0,02 mg/ 0,075 mg	G	32,10	32,10	27,46	27,46
	3532-868				22,63	22,63		
Cx-2 *	7718-307	21 comprimés pelliculés, 0,02 mg/ 0,075 mg	21 filmomhulde tabletten, 0,02 mg/ 0,075 mg	G	2,2462	2,2462		
Cx-2 **	7718-307	21 comprimés pelliculés, 0,02 mg/ 0,075 mg	21 filmomhulde tabletten, 0,02 mg/ 0,075 mg	G	1,8454	1,8454		
Cx-2 ***	7718-307	1 comprimé pelliculé, 0,02 mg/ 0,075 mg	1 filmomhulde tablet, 0,02 mg/ 0,075 mg	G	0,1013	0,1013	0,1006	0,1006
GAELLE 30 0,075 mg/ 0,030 mg		MITHRA PHARMACEUTICALS			ATC: G03AA10			
Cx-2	3532-900	273 comprimés pelliculés, 0,03 mg/ 0,075 mg	273 filmomhulde tabletten, 0,03 mg/ 0,075 mg	G	32,10	32,10	27,46	27,46
	3532-900				22,63	22,63		
Cx-2 *	7718-315	21 comprimés pelliculés, 0,03 mg/ 0,075 mg	21 filmomhulde tabletten, 0,03 mg/ 0,075 mg	G	2,2462	2,2462		

Cx-2 **	7718-315	21 comprimés pelliculés, 0,03 mg/ 0,075 mg	21 filmomhulde tabletten, 0,03 mg/ 0,075 mg	G	1,8454	1,8454		
Cx-2 ***	7718-315	1 comprimé pelliculé, 0,03 mg/ 0,075 mg	1 filmomhulde tablet, 0,03 mg/ 0,075 mg	G	0,1013	0,1013	0,1006	0,1006
IRINOTECAN MYLAN 100 mg/5 ml		MYLAN		(voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV)			ATC: L01XX19	
	0792-465	1 flacon injectable 5 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml concentrat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml		54,20	54,20		
A-28 *	0792-465	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	64,5600	64,5600		
A-28 **	0792-465	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	57,4500	57,4500		
IRINOTECAN MYLAN 300 mg/15 ml		MYLAN		(voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV)			ATC: L01XX19	
	0795-435	1 flacon injectable 15 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml concentrat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml		173,28	173,28		
A-28 *	0795-435	1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	190,7900	190,7900		
A-28 **	0795-435	1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	183,6800	183,6800		
IRINOTECAN MYLAN 500 mg/25 ml		MYLAN		(voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV)			ATC: L01XX19	
	0796-045	1 flacon injectable 25 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml	1 injectieflacon 25 ml concentrat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml		288,82	288,82		
A-28 *	0796-045	1 flacon injectable 25 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 25 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	313,2600	313,2600		
A-28 **	0796-045	1 flacon injectable 25 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 25 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	306,1500	306,1500		
MIRTAZAPINE EG 15 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA					ATC: N06AX11	
B-73	3552-346	30 comprimés pelliculés, 15 mg	30 filmomhulde tabletten, 15 mg	G	12,92	12,92	1,75	2,92
	3552-346				6,60	6,60		
B-73	3552-353	60 comprimés pelliculés, 15 mg	60 filmomhulde tabletten, 15 mg	G	19,82	19,82	3,18	5,30
	3552-353				11,98	11,98		
B-73	3194-453	100 comprimés pelliculés, 15 mg	100 filmomhulde tabletten, 15 mg	G	29,79	29,79	4,79	8,06
	3194-453				20,59	20,59		
B-73 *	7719-891	1 comprimé pelliculé, 15 mg	1 filmomhulde tablet, 15 mg	G	0,2657	0,2657		
B-73 **	7719-891	1 comprimé pelliculé, 15 mg	1 filmomhulde tablet, 15 mg	G	0,2183	0,2183		
B-73 ***	7719-891	1 comprimé pelliculé, 15 mg	1 filmomhulde tablet, 15 mg	G	0,2533	0,2533	0,0479	0,0806
MIRTAZAPINE EG 30 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA					ATC: N06AX11	
B-73	3552-361	30 comprimés pelliculés, 30 mg	30 filmomhulde tabletten, 30 mg	G	20,29	20,29	3,27	5,45
	3552-361				12,34	12,34		
B-73	3182-532	60 comprimés pelliculés, 30 mg	60 filmomhulde tabletten, 30 mg	G	28,43	28,43	4,60	7,74
	3182-532				19,40	19,40		

B-73	3182-540	100 comprimés pelliculés, 30 mg	100 filmomhulde tabletten, 30 mg	G	45,33	45,33	6,99	11,76
	3182-540				34,30	34,30		
B-73 *	7719-909	1 comprimé pelliculé, 30 mg	1 filmomhulde tablet, 30 mg	G	0,4347	0,4347		
B-73 **	7719-909	1 comprimé pelliculé, 30 mg	1 filmomhulde tablet, 30 mg	G	0,3636	0,3636		
B-73 ***	7719-909	1 comprimé pelliculé, 30 mg	1 filmomhulde tablet, 30 mg	G	0,4087	0,4087	0,0699	0,1176
MIRTAZAPINE EG 45 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: N06AX11				
B-73	3401-981	50 comprimés pelliculés, 45 mg	50 filmomhulde tabletten, 45 mg	G	27,60	27,60	4,49	7,54
	3401-981				18,66	18,66		
B-73	3401-999	100 comprimés pelliculés, 45 mg	100 filmomhulde tabletten, 45 mg	G	39,79	39,79	6,21	10,44
	3401-999				29,42	29,42		
B-73 *	7719-917	1 comprimé pelliculé, 45 mg	1 filmomhulde tablet, 45 mg	G	0,3797	0,3797		
B-73 **	7719-917	1 comprimé pelliculé, 45 mg	1 filmomhulde tablet, 45 mg	G	0,3119	0,3119		
B-73 ***	7719-917	1 comprimé pelliculé, 45 mg	1 filmomhulde tablet, 45 mg	G	0,3534	0,3534	0,0621	0,1044
OLMESARTAN PLUS HCT EG 20mg/12,5 mg		EUROGENERICS		ATC: C09DA08				
B-224	3532-520	28 comprimés pelliculés, 20 mg/ 12,5 mg	28 filmomhulde tabletten, 20 mg/ 12,5 mg	G	13,79	13,79	1,93	3,22
	3532-520				7,28	7,28		
B-224	3532-538	98 comprimés pelliculés, 20 mg/ 12,5 mg	98 filmomhulde tabletten, 20 mg/ 12,5 mg	G	32,19	32,19	5,14	8,63
	3532-538				22,72	22,72		
B-224 *	7719-255	1 comprimé pelliculé, 20 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 20 mg/ 12,5 mg	G	0,2992	0,2992		
B-224 **	7719-255	1 comprimé pelliculé, 20 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 20 mg/ 12,5 mg	G	0,2457	0,2457		
B-224 ***	7719-255	1 comprimé pelliculé, 20 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 20 mg/ 12,5 mg	G	0,2831	0,2831	0,0524	0,0881
OLMESARTAN PLUS HCT EG 20mg/25 mg		EUROGENERICS		ATC: C09DA08				
B-224	3532-546	28 comprimés pelliculés, 20 mg/ 25 mg	28 filmomhulde tabletten, 20 mg/ 25 mg	G	13,79	13,79	1,93	3,22
	3532-546				7,28	7,28		
B-224	3532-561	98 comprimés pelliculés, 20 mg/ 25 mg	98 filmomhulde tabletten, 20 mg/ 25 mg	G	32,19	32,19	5,14	8,63
	3532-561				22,72	22,72		
B-224 *	7719-263	1 comprimé pelliculé, 20 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 20 mg/ 25 mg	G	0,2992	0,2992		
B-224 **	7719-263	1 comprimé pelliculé, 20 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 20 mg/ 25 mg	G	0,2457	0,2457		
B-224 ***	7719-263	1 comprimé pelliculé, 20 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 20 mg/ 25 mg	G	0,2831	0,2831	0,0524	0,0881
OLMESARTAN PLUS HCT EG 40mg/12,5 mg		EUROGENERICS		ATC: C09DA08				
B-224	3531-274	28 comprimés pelliculés, 40 mg/ 12,5 mg	28 filmomhulde tabletten, 40 mg/ 12,5 mg	G	13,79	13,79	1,93	3,22
	3531-274				7,28	7,28		
B-224	3531-282	98 comprimés pelliculés, 40 mg/ 12,5 mg	98 filmomhulde tabletten, 40 mg/ 12,5 mg	G	32,19	32,19	5,14	8,63
	3531-282				22,72	22,72		
B-224 *	7719-271	1 comprimé pelliculé, 40 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 40 mg/ 12,5 mg	G	0,2992	0,2992		
B-224 **	7719-271	1 comprimé pelliculé, 40 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 40 mg/ 12,5 mg	G	0,2457	0,2457		

B-224 ***	7719-271	1 comprimé pelliculé, 40 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 40 mg/ 12,5 mg	G	0,2831	0,2831	0,0524	0,0881
OLMESARTAN PLUS HCT EG 40mg/25 mg		EUROGENERICS				ATC: C09DA08		
B-224	3531-290	28 comprimés pelliculés, 40 mg/ 25 mg	28 filmomhulde tabletten, 40 mg/ 25 mg	G	13,79	13,79	1,93	3,22
	3531-290				7,28	7,28		
B-224	3531-308	98 comprimés pelliculés, 40 mg/ 25 mg	98 filmomhulde tabletten, 40 mg/ 25 mg	G	32,19	32,19	5,14	8,63
	3531-308				22,72	22,72		
B-224 *	7719-289	1 comprimé pelliculé, 40 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 40 mg/ 25 mg	G	0,2992	0,2992		
B-224 **	7719-289	1 comprimé pelliculé, 40 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 40 mg/ 25 mg	G	0,2457	0,2457		
B-224 ***	7719-289	1 comprimé pelliculé, 40 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 40 mg/ 25 mg	G	0,2831	0,2831	0,0524	0,0881
PREGABALIN SANDOZ 150 mg		SANDOZ				(voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV)		ATC: N03AX16
B-262	3542-099	56 gélules, 150 mg	56 capsules, hard, 150 mg	G	21,97	21,97	3,63	6,06
	3542-099				13,70	13,70		
PREGABALIN SANDOZ 300 mg		SANDOZ				(voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV)		ATC: N03AX16
B-262	3542-123	56 gélules, 300 mg	56 capsules, hard, 300 mg	G	44,83	44,83	6,92	11,64
	3542-123				33,86	33,86		
PREGABALIN SANDOZ 75 mg		SANDOZ				(voir aussi chapitre: IV / zie ook hoofdstuk: IV)		ATC: N03AX16
B-262	3542-065	56 gélules, 75 mg	56 capsules, hard, 75 mg	G	20,86	20,86	3,39	5,65
	3542-065				12,79	12,79		
TWINSTA 80 mg/10mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA				ATC: C09DB04		
B-224	3585-304	98 comprimés, 10 mg/ 80 mg	98 tabletten, 10 mg/ 80 mg	R	74,96	74,96	9,80	14,80
	3585-304				60,47	60,47		
B-224 *	7719-941	1 comprimé, 10 mg/ 80 mg	1 tablet, 10 mg/ 80 mg	R	0,7266	0,7266	+0,0000	+0,0000
B-224 **	7719-941	1 comprimé, 10 mg/ 80 mg	1 tablet, 10 mg/ 80 mg	R	0,6541	0,6541		
B-224 ***	7719-941	1 comprimé, 10 mg/ 80 mg	1 tablet, 10 mg/ 80 mg	R	0,7195	0,7195	0,1000	0,1510
TWINSTA 80 mg/5 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA				ATC: C09DB04		
B-224	3585-296	98 comprimés, 80 mg/ 5 mg	98 tabletten, 80 mg/ 5 mg	R	54,97	54,97	8,35	14,06
	3585-296				42,80	42,80		
B-224 *	7719-875	1 comprimé, 80 mg/ 5 mg	1 tablet, 80 mg/ 5 mg	R	0,5355	0,5355	+0,0000	+0,0000
B-224 **	7719-875	1 comprimé, 80 mg/ 5 mg	1 tablet, 80 mg/ 5 mg	R	0,4630	0,4630		
B-224 ***	7719-875	1 comprimé, 80 mg/ 5 mg	1 tablet, 80 mg/ 5 mg	R	0,5155	0,5155	0,0852	0,1435
URSOFALK 500 mg		DR FALK PHARMA BENELUX				ATC: A05AA02		
B-52	3567-906	100 comprimés pelliculés, 500 mg	100 filmomhulde tabletten, 500 mg	R	59,55	54,59	13,26	18,93
	3567-906				46,85	42,47		
B-52 *	7719-297	1 comprimé pelliculé, 500 mg	1 filmomhulde tablet, 500 mg	R	0,5677	0,5213	+0,0464	+0,0464
B-52 **	7719-297	1 comprimé pelliculé, 500 mg	1 filmomhulde tablet, 500 mg	R	0,4966	0,4502		
B-52 ***	7719-297	1 comprimé pelliculé, 500 mg	1 filmomhulde tablet, 500 mg	R	0,5510	0,5014	0,1326	0,1893

2° au chapitre II-B, au § 30000, les spécialités suivantes sont insérées:

2° in hoofdstuk II-B, in § 30000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
PANTOMED 20 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: A02BC02				
C-31	3120-045 3120-045	28 comprimés gastro-résistants, 20 mg	28 maagsapresistente tabletten, 20 mg	G	8,56 3,21	8,56 3,21	2,84	2,84

3° au chapitre IV-B :

3° in hoofdstuk IV-B :

a) Au § 1320101, les spécialités suivantes sont insérées:

a) In § 1320101, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
ABACAVIR/LAMIVUDIN SANDOZ 600 mg/300mg		SANDOZ		ATC: J05AR02				
A-20	3550-647 3550-647	30 comprimés pelliculés, 300 mg/ 600 mg	30 filmomhulde tabletten, 300 mg/ 600 mg	G	158,64 137,18	158,64 137,18	0,00	0,00
A-20 *	7719-149	1 comprimé pelliculé, 300 mg/ 600 mg	1 filmomhulde tablet, 300 mg/ 600 mg	G	5,0840	5,0840		
A-20 **	7719-149	1 comprimé pelliculé, 300 mg/ 600 mg	1 filmomhulde tablet, 300 mg/ 600 mg	G	4,8470	4,8470		
A-20 ***	7719-149	1 comprimé pelliculé, 300 mg/ 600 mg	1 filmomhulde tablet, 300 mg/ 600 mg	G	5,1396	5,1396	0,0000	0,0000

b) Au § 1550100, les spécialités suivantes sont supprimées:

b) In § 1550100, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm				
CAMPTO 20 mg/ml		PFIZER		(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I) ATC: L01XX19				
A-28 *	0791-319 0791-319	1 flacon injectable 15 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml 1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml 1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R				
A-28 **	0791-319	1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R				

CAMPTO 20 mg/ml		PFIZER		(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I)		ATC: L01XX19
	0760-496	1 flacon injectable 2 ml solution à diluer pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 2 ml concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml			
A-28 *	0760-496	1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R		
A-28 **	0760-496	1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R		
CAMPTO 20 mg/ml		PFIZER		(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I)		ATC: L01XX19
	0760-504	1 flacon injectable 5 ml solution à diluer pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml			
A-28 *	0760-504	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R		
A-28 **	0760-504	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R		
IRINOTECAN MYLAN 100 mg/5 ml		MYLAN		(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I)		ATC: L01XX19
	0792-465	1 flacon injectable 5 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml			
A-28 *	0792-465	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G		
A-28 **	0792-465	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G		
IRINOTECAN MYLAN 300 mg/15 ml		MYLAN		(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I)		ATC: L01XX19
	0795-435	1 flacon injectable 15 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml			
A-28 *	0795-435	1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G		
A-28 **	0795-435	1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G		
IRINOTECAN MYLAN 500 mg/25 ml		MYLAN		(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I)		ATC: L01XX19
	0796-045	1 flacon injectable 25 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml	1 injectieflacon 25 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml			
A-28 *	0796-045	1 flacon injectable 25 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 25 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G		
A-28 **	0796-045	1 flacon injectable 25 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 25 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G		

c) Au § 1550200, les spécialités suivantes sont supprimées:

c) In § 1550200, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)					
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	
CAMPTO 20 mg/ml PFIZER (voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I) ATC: L01XX19					
A-28 *	0791-319	1 flacon injectable 15 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml 1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml concentrat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml 1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	
A-28 **	0791-319	1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	
CAMPTO 20 mg/ml PFIZER (voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I) ATC: L01XX19					
A-28 *	0760-496	1 flacon injectable 2 ml solution à diluer pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml 1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 2 ml concentrat voor oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml 1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	
A-28 **	0760-496	1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	
CAMPTO 20 mg/ml PFIZER (voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I) ATC: L01XX19					
A-28 *	0760-504	1 flacon injectable 5 ml solution à diluer pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml 1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml concentrat voor oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml 1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	
A-28 **	0760-504	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	R	
IRINOTECAN MYLAN 100 mg/5 ml MYLAN (voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I) ATC: L01XX19					
A-28 *	0792-465	1 flacon injectable 5 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml 1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml concentrat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml 1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	
A-28 **	0792-465	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	
IRINOTECAN MYLAN 300 mg/15 ml MYLAN (voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I) ATC: L01XX19					
A-28 *	0795-435	1 flacon injectable 15 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml 1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml concentrat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml 1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	
A-28 **	0795-435	1 flacon injectable 15 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	
IRINOTECAN MYLAN 500 mg/25 ml MYLAN (voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I) ATC: L01XX19					
	0796-045	1 flacon injectable 25 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml	1 injectieflacon 25 ml concentrat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml		

A-28 *	0796-045	1 flacon injectable 25 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 25 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	
A-28 **	0796-045	1 flacon injectable 25 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 20 mg/ml	1 injectieflacon 25 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 20 mg/ml	G	

d) Au § 1990000, les spécialités suivantes sont insérées:

d) In § 1990000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
FLIXABI 100 mg			BIOGEN BELGIUM			ATC: L04AB02		
	7719-198	1 flacon injectable 100 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 100 mg		382,28	382,28		
Fb-4 *	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		412,3300	412,3300		
Fb-4 **	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		405,2200	405,2200		

e) Au § 2200000, les spécialités suivantes sont insérées:

e) In § 2200000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
FLIXABI 100 mg			BIOGEN BELGIUM			ATC: L04AB02		
	7719-198	1 flacon injectable 100 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 100 mg		382,28	382,28		
Fb-5 *	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		412,3300	412,3300		
Fb-5 **	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		405,2200	405,2200		

f) Au § 2960000, les spécialités suivantes sont insérées:

f) In § 2960000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
FLIXABI 100 mg BIOGEN BELGIUM ATC: L04AB02								
	7719-198	1 flacon injectable 100 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 100 mg		382,28	382,28		
Fb-5 *	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		412,3300	412,3300		
Fb-5 **	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		405,2200	405,2200		

g) Au § 2990000, les spécialités suivantes sont insérées:

g) In § 2990000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
BOSENTAN 125 mg TEVA PHARMA BELGIUM ATC: C02KX01								
	7719-933	56 comprimés pelliculés, 125 mg	56 filmomhulde tabletten, 125 mg		1019,30	1019,30		
A-70 *	7719-933	1 comprimé pelliculé, 125 mg	1 filmomhulde tabelt, 125 mg	G	19,4209	19,4209		
A-70 **	7719-933	1 comprimé pelliculé, 125 mg	1 filmomhulde tabelt, 125 mg	G	19,2939	19,2939		
BOSENTAN 62,5 mg TEVA PHARMA BELGIUM ATC: C02KX01								
	7719-925	56 comprimés pelliculés, 62,5 mg	56 filmomhulde tabletten, 62,5 mg		821,44	821,44		
A-70 *	7719-925	1 comprimé pelliculé, 62,5 mg	1 filmomhulde tablet, 62,5 mg	G	15,6757	15,6757		
A-70 **	7719-925	1 comprimé pelliculé, 62,5 mg	1 filmomhulde tablet, 62,5 mg	G	15,5488	15,5488		

h) Au § 3520000, les spécialités suivantes sont insérées:

h) In § 3520000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
ACLASTA 5 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: M05BA08				
B-88	3585-262	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml		306,57	306,57	7,90	11,90
	3585-262				272,80	272,80		
B-88 *	7719-784	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml		296,2800	296,2800		
B-88 **	7719-784	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml		289,1700	289,1700		

i) Au § 3540000, les spécialités suivantes sont insérées:

i) In § 3540000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
FLIXABI 100 mg		BIOGEN BELGIUM		ATC: L04AB02				
	7719-198	1 flacon injectable 100 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 100 mg		382,28	382,28		
Fb-5 *	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		412,3300	412,3300		
Fb-5 **	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		405,2200	405,2200		

j) Au § 3570000, les spécialités suivantes sont insérées:

j) In § 3570000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
PREGABALIN SANDOZ 150 mg		SANDOZ		(voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I) ATC: N03AX16				
A-5	3542-099	56 gélules, 150 mg	56 capsules, hard, 150 mg	G	21,97	21,97	0,00	0,00
	3542-099				13,70	13,70		

PREGABALIN SANDOZ 300 mg SANDOZ (voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I) ATC: N03AX16								
A-5	3542-123 3542-123	56 gélules, 300 mg	56 capsules, hard, 300 mg	G	44,83 33,86	44,83 33,86	0,00	0,00
PREGABALIN SANDOZ 75 mg SANDOZ (voir aussi chapitre: I / zie ook hoofdstuk: I) ATC: N03AX16								
A-5	3542-065 3542-065	56 gélules, 75 mg	56 capsules, hard, 75 mg	G	20,86 12,79	20,86 12,79	0,00	0,00

k) Au § 3810000, les spécialités suivantes sont insérées:

k) In § 3810000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
FLIXABI 100 mg BIOGEN BELGIUM ATC: L04AB02								
	7719-198	1 flacon injectable 100 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 100 mg		382,28	382,28		
Fb-6 *	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		412,3300	412,3300		
Fb-6 **	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		405,2200	405,2200		

l) Au § 3960000, les spécialités suivantes sont insérées:

l) In § 3960000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
FLIXABI 100 mg BIOGEN BELGIUM ATC: L04AB02								
	7719-198	1 flacon injectable 100 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 100 mg		382,28	382,28		
Fb-4 *	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		412,3300	412,3300		
Fb-4 **	7719-198	1 flacon injectable 100 mg solution pour perfusion, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg oplossing voor infusie, 100 mg		405,2200	405,2200		

m) Au § 4740000, les spécialités suivantes sont insérées:

m) In § 4740000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
ACLASTA 5 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: M05BA08				
B-230	3585-262	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml		306,57	306,57	7,90	11,90
	3585-262				272,80	272,80		
B-230 *	7719-784	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml		296,2800	296,2800		
B-230 **	7719-784	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml		289,1700	289,1700		

n) Au § 5130000, les spécialités suivantes sont insérées:

n) In § 5130000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
ACLASTA 5 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: M05BA08				
B-230	3585-262	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml		306,57	306,57	7,90	11,90
	3585-262				272,80	272,80		
B-230 *	7719-784	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml		296,2800	296,2800		
B-230 **	7719-784	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml		289,1700	289,1700		

o) Au § 5360000, les spécialités suivantes sont insérées:

o) In § 5360000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
BOSENTAN 125 mg		TEVA PHARMA BELGIUM			ATC: C02KX01			
	7719-933	56 comprimés pelliculés, 125 mg	56 filmomhulde tabletten, 125 mg		1019,30	1019,30		
B-307 *	7719-933	1 comprimé pelliculé, 125 mg	1 filmomhulde tabelt, 125 mg	G	19,4209	19,4209		
B-307 **	7719-933	1 comprimé pelliculé, 125 mg	1 filmomhulde tabelt, 125 mg	G	19,2939	19,2939		
BOSENTAN 62,5 mg		TEVA PHARMA BELGIUM			ATC: C02KX01			
	7719-925	56 comprimés pelliculés, 62,5 mg	56 filmomhulde tabletten, 62,5 mg		821,44	821,44		
B-307 *	7719-925	1 comprimé pelliculé, 62,5 mg	1 filmomhulde tablet, 62,5 mg	G	15,6757	15,6757		
B-307 **	7719-925	1 comprimé pelliculé, 62,5 mg	1 filmomhulde tablet, 62,5 mg	G	15,5488	15,5488		

p) au § 8090000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

p) in § 8090000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraphe 8090000

- La spécialité est remboursée si elle est administrée pour une indication enregistrée, i.e. une indication mentionnée dans le résumé des caractéristiques du produit (RCP) de KEYTRUDA.
- Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte de la posologie mentionnée dans le résumé des caractéristiques du produit (RCP) KEYTRUDA pour l'indication pour laquelle le remboursement est demandé, en ligne avec les modalités du point g).
- Le remboursement ne peut être accordé que si la spécialité concernée est prescrite par un médecin spécialiste responsable du traitement et qui est agréé en oncologie médicale, ou par un médecin-spécialiste expérimenté dans le traitement de l'indication enregistrée pour laquelle le remboursement est demandé.
- L'initiation d'un traitement par KEYTRUDA doit être approuvée par la Consultation Oncologique Multidisciplinaire (COM), dont le médecin spécialiste conserve le rapport dans son dossier.
- Le traitement doit être administré, et éventuellement stoppé en conformité avec les modalités mentionnées dans le Résumé des Caractéristiques du Produit (RCP) de KEYTRUDA. Le traitement doit également être arrêté en cas d'effets secondaires inacceptables pour le patient.

Paragraaf 8090000

- De specialiteit wordt vergoed indien ze wordt toegediend voor een geregistreerde indicatie, i.e. een indicatie die vermeld wordt in de Samenvatting van de Kenmerken van het Product (SKP) van KEYTRUDA.
- Het aantal vergoedbare verpakkingen zal rekening houden met de posologie die in de Samenvatting van de Kenmerken van het Product (SKP) van KEYTRUDA wordt vermeld voor de indicatie waarvoor de vergoeding wordt aangevraagd volgens de modaliteiten vermeld onder punt g).
- De vergoeding kan enkel worden toegestaan indien de betrokken specialiteit wordt voorgeschreven door een arts-specialist verantwoordelijk voor de behandeling in de medische oncologie of een arts-specialist met ervaring in de behandeling van de geregistreerde indicatie waarvoor de vergoeding wordt aangevraagd.
- Het opstarten van een behandeling met KEYTRUDA moet worden goedgekeurd door het multidisciplinair oncologisch consult (MOC), waarvan het rapport door de arts-specialist wordt bijgehouden in het dossier.
- De behandeling moet worden toegediend en eventueel beëindigd in overeenstemming met de modaliteiten die in de Samenvatting van de Kenmerken van het Product (SKP) van KEYTRUDA zijn vermeld. De behandeling moet ook worden beëindigd indien de patiënt onaanvaardbare bijwerkingen ondervindt van de behandeling.

- f) En cas de progression de la maladie observée chez un patient lors d'un traitement antérieur par un autre inhibiteur PD-1 ou PD-L1, le remboursement de KEYTRUDA ne peut pas être accordé.
- g) Le remboursement est accordé pour des périodes renouvelables de maximum 12 mois sur base chaque fois d'une demande de remboursement électronique introduite par le médecin spécialiste identifié et authentifié par la plateforme e-Health, décrit sous c), qui ainsi:
- mentionne pour quelle indication enregistrée dans le RCP le traitement par KEYTRUDA va être administré ;
 - confirme qu'il est un médecin spécialiste en oncologie médicale ou qu'il est un médecin spécialiste expérimenté dans le traitement de l'indication enregistrée pour laquelle le remboursement est demandé.
 - atteste que toutes les conditions reprises au point a) sont remplies;
 - s'engage à respecter les conditions de remboursabilité reprises aux points b), d), e), f) et i) ;
 - s'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil un rapport médical décrivant chronologiquement l'évolution de l'affection (y compris les résultats des imageries médicales et les résultats des examens anatomo-pathologiques) ainsi que la date à laquelle la Consultation Oncologique Multidisciplinaire a eu lieu ;
 - s'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouvait bien dans la situation attestée;
 - qu'il/elle dispose dans son dossier du rapport de la consultation oncologique multidisciplinaire (COM) qui a marqué son accord pour le traitement par KEYTRUDA;
 - qu'il/elle sait que le nombre de conditionnements remboursables tient compte de la posologie mentionnée dans le Résumé des Caractéristiques du Produit (RCP) de KEYTRUDA;
 - qu'il/elle sait que le traitement doit être administré, et éventuellement stoppé en conformité avec les modalités mentionnées dans le Résumé des Caractéristiques du Produit (RCP) de KEYTRUDA et que le traitement doit également être arrêté en cas d'effets secondaires inacceptables pour le patient;
- f) Indien de patiënt progressie heeft vertoond op een andere PD-1-remmer of PD-L1-remmer, wordt de vergoeding van KEYTRUDA niet toegestaan.
- g) De terugbetaling kan worden toegestaan voor hernieuwbare periodes van maximaal 12 maanden, telkens op basis van een elektronische aanvraag, ingediend door de via het e-Health platform geïdentificeerde en geauthentificeerde arts-specialist vermeld onder punt c), die daardoor:
- vermeldt voor welke geregistreerde indicatie, vermeld in de SKP, de behandeling met KEYTRUDA gebruikt wordt;
 - bevestigt dat hij/zij een arts-specialist is in de medische oncologie of ervaring heeft in de behandeling van de geregistreerde indicatie waarvoor de vergoeding wordt aangevraagd;
 - verklaart dat alle voorwaarden in punt a) zijn vervuld;
 - verklaart er zich toe te verbinden om de vergoedingsvoorwaarden te respecteren zoals vermeld onder punt b), d), e), f) en i);
 - verklaart er zich toe te verbinden om een medisch rapport dat chronologisch de evolutie van de aandoening beschrijft (inclusief de resultaten van de medische beeldvorming en de resultaten van de anatomo-pathologische onderzoeken) en de datum waarop het multidisciplinair oncologisch consult heeft plaatsgehad ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer;
 - verklaart er zich toe te verbinden om ten behoeve van de adviserend geneesheer de bewijsstukken ter beschikking te houden die de geattesteerde gegevens bevestigen;
 - verklaart dat hij/zij in zijn/haar dossier over het rapport van het multidisciplinair oncologisch consult (MOC) beschikt dat het akkoord geeft voor de behandeling met KEYTRUDA;
 - verklaart dat hij/zij weet dat voor het aantal vergoedbare verpakkingen rekening wordt gehouden met de posologie zoals vermeld in de Samenvatting van de Kenmerken van het Product (SKP) van KEYTRUDA;
 - verklaart dat hij/zij weet dat de behandeling moet worden toegediend en eventueel beëindigd in overeenstemming met de modaliteiten die in de Samenvatting van de Kenmerken van het Product (SKP) van KEYTRUDA zijn vermeld of dat de behandeling ook moet worden beëindigd indien de patiënt onaantvaardbare bijwerkingen ondervindt van de behandeling;

- s'engage à collaborer à l'enregistrement et à la collecte des données codées relatives à l'évolution de ce patient traité par KEYTRUDA, le jour ou un tel registre existera.

- verklaart er zich toe te verbinden om mee te werken aan de registratie en het verzamelen van de gecodeerde gegevens betreffende de evolutie van deze patiënt behandeld met KEYTRUDA, de dag dat een dergelijk register zal bestaan.

h) Le remboursement est accordé si le pharmacien dispensateur dispose, préalablement à la dispensation, d'une preuve de l'accord visée au point g).

h) De vergoeding wordt toegekend als de betrokken ziekenhuisapotheker, vooraleer hij de specialiteit verstrekt, beschikt over een bewijs van het elektronisch akkoord bedoeld in g).

i) Le remboursement simultané de la spécialité KEYTRUDA avec un autre inhibiteur PD-1 ou inhibiteur PD-L1 n'est jamais autorisé.

i) Gelijktijdige terugbetaling van de specialiteit KEYTRUDA met een andere PD-1-remmer of PD-L1-remmer is nooit toegelaten.

p) Au § 8270100, les spécialités suivantes sont insérées:

p) In § 8270100, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
IMATINIB MYLAN 100mg		MYLAN		ATC: L01XE01				
A-65	3585-239	120 comprimés pelliculés, 100 mg	120 filmomhulde tabletten, 100 mg	G	1004,86	1004,86	0,00	0,00
	3585-239				913,00	913,00		
A-65 *	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,1241	8,1241		
A-65 **	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,0648	8,0648		
A-65 ***	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,3367	8,3367	0,0000	0,0000
IMATINIB MYLAN 400 mg		MYLAN		ATC: L01XE01				
A-65	3585-247	30 comprimés pelliculés, 400 mg	30 filmomhulde tabletten, 400 mg	G	983,90	983,90	0,00	0,00
	3585-247				893,79	893,79		
A-65	3585-254	90 comprimés pelliculés, 400 mg	90 filmomhulde tabletten, 400 mg	G	2348,77	2348,77	0,00	0,00
	3585-254				2145,10	2145,10		
A-65 *	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	25,3436	25,3436		
A-65 **	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	25,2646	25,2646		
A-65 ***	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	26,0480	26,0480	0,0000	0,0000

q) Au § 8270400, les spécialités suivantes sont insérées:

q) In § 8270400, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
IMATINIB MYLAN 100mg			MYLAN	ATC: L01XE01				
A-65	3585-239	120 comprimés pelliculés, 100 mg	120 filmomhulde tabletten, 100 mg	G	1004,86	1004,86	0,00	0,00
	3585-239				913,00	913,00		
A-65 *	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,1241	8,1241		
A-65 **	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,0648	8,0648		
A-65 ***	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,3367	8,3367	0,0000	0,0000
IMATINIB MYLAN 400 mg			MYLAN	ATC: L01XE01				
A-65	3585-247	30 comprimés pelliculés, 400 mg	30 filmomhulde tabletten, 400 mg	G	983,90	983,90	0,00	0,00
	3585-247				893,79	893,79		
A-65	3585-254	90 comprimés pelliculés, 400 mg	90 filmomhulde tabletten, 400 mg	G	2348,77	2348,77	0,00	0,00
	3585-254				2145,10	2145,10		
A-65 *	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	25,3436	25,3436		
A-65 **	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	25,2646	25,2646		
A-65 ***	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	26,0480	26,0480	0,0000	0,0000

r) Au § 8270700, les spécialités suivantes sont insérées:

r) In § 8270700, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
IMATINIB MYLAN 100mg			MYLAN	ATC: L01XE01				
A-65	3585-239	120 comprimés pelliculés, 100 mg	120 filmomhulde tabletten, 100 mg	G	1004,86	1004,86	0,00	0,00
	3585-239				913,00	913,00		
A-65 *	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,1241	8,1241		
A-65 **	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,0648	8,0648		
A-65 ***	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,3367	8,3367	0,0000	0,0000
IMATINIB MYLAN 400 mg			MYLAN	ATC: L01XE01				
A-65	3585-247	30 comprimés pelliculés, 400 mg	30 filmomhulde tabletten, 400 mg	G	983,90	983,90	0,00	0,00
	3585-247				893,79	893,79		
A-65	3585-254	90 comprimés pelliculés, 400 mg	90 filmomhulde tabletten, 400 mg	G	2348,77	2348,77	0,00	0,00
	3585-254				2145,10	2145,10		

A-65 *	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	25,3436	25,3436		
A-65 **	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	25,2646	25,2646		
A-65 ***	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	26,0480	26,0480	0,0000	0,0000

s) Au § 8270800, les spécialités suivantes sont insérées:

s) In § 8270800, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
IMATINIB MYLAN 100mg			MYLAN	ATC: L01XE01				
A-65	3585-239	120 comprimés pelliculés, 100 mg	120 filmomhulde tabletten, 100 mg	G	1004,86	1004,86	0,00	0,00
	3585-239				913,00	913,00		
A-65 *	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,1241	8,1241		
A-65 **	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,0648	8,0648		
A-65 ***	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,3367	8,3367	0,0000	0,0000
IMATINIB MYLAN 400 mg			MYLAN	ATC: L01XE01				
A-65	3585-247	30 comprimés pelliculés, 400 mg	30 filmomhulde tabletten, 400 mg	G	983,90	983,90	0,00	0,00
	3585-247				893,79	893,79		
A-65	3585-254	90 comprimés pelliculés, 400 mg	90 filmomhulde tabletten, 400 mg	G	2348,77	2348,77	0,00	0,00
	3585-254				2145,10	2145,10		
A-65 *	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	25,3436	25,3436		
A-65 **	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	25,2646	25,2646		
A-65 ***	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	26,0480	26,0480	0,0000	0,0000

t) Au § 8270900, les spécialités suivantes sont insérées:

t) In § 8270900, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
IMATINIB MYLAN 100mg			MYLAN	ATC: L01XE01				
A-65	3585-239	120 comprimés pelliculés, 100 mg	120 filmomhulde tabletten, 100 mg	G	1004,86	1004,86	0,00	0,00
	3585-239				913,00	913,00		
A-65 *	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,1241	8,1241		
A-65 **	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,0648	8,0648		

A-65 ***	7719-214	1 comprimé pelliculé, 100 mg	1 filmomhulde tablet, 100 mg	G	8,3367	8,3367	0,0000	0,0000
IMATINIB MYLAN 400 mg				MYLAN	ATC: L01XE01			
A-65	3585-247	30 comprimés pelliculés, 400 mg	30 filmomhulde tabletten, 400 mg	G	983,90	983,90	0,00	0,00
	3585-247				893,79	893,79		
A-65	3585-254	90 comprimés pelliculés, 400 mg	90 filmomhulde tabletten, 400 mg	G	2348,77	2348,77	0,00	0,00
	3585-254				2145,10	2145,10		
A-65 *	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	25,3436	25,3436		
A-65 **	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	25,2646	25,2646		
A-65 ***	7719-206	1 comprimé pelliculé, 400 mg	1 filmomhulde tablet, 400 mg	G	26,0480	26,0480	0,0000	0,0000

u) Au § 8400000, les spécialités suivantes sont insérées:

u) In § 8400000, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs	Base de remb. Basis v tegem	I	II
KYPROLIS 10 mg				AMGEN	ATC: L01XX45			
	7719-248	1 flacon injectable 10 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 10 mg	1 injectieflacon 10 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 10 mg		200,00	200,00		
A-76 *	7719-248	1 flacon injectable 10 mg solution injectable, 10 mg	1 injectieflacon 10 mg oplossing voor injectie, 10 mg	T	219,1100	219,1100		
A-76 **	7719-248	1 flacon injectable 10 mg solution injectable, 10 mg	1 injectieflacon 10 mg oplossing voor injectie, 10 mg	T	212,0000	212,0000		
KYPROLIS 30 mg				AMGEN	ATC: L01XX45			
	7719-230	1 flacon injectable 30 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 30 mg	1 injectieflacon 30 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 30 mg		600,00	600,00		
A-76 *	7719-230	1 flacon injectable 30 mg solution injectable, 30 mg	1 injectieflacon 30 mg oplossing voor injectie, 30 mg	T	643,1100	643,1100		
A-76 **	7719-230	1 flacon injectable 30 mg solution injectable, 30 mg	1 injectieflacon 30 mg oplossing voor injectie, 30 mg	T	636,0000	636,0000		

v) il est inséré un § 8660000, rédigé comme suit:

v) er wordt een § 8660000 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 8660000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée chez des patients adultes atteints de polycythémie vraie (maladie de Vaquez) qui sont résistants ou intolérants à l'hydroxycarbamide.

Paragrafe 8660000

a) De specialiteit wordt terugbetaald indien ze wordt toegediend voor de behandeling van volwassen patiënten met polycythemia vera die resistent zijn tegen hydroxycarbamide of die dit middel niet verdragen.

- a) Une mesure transitoire à la réglementation est d'application pour les patients repris dans un programme clinique et traités par du Jakavi non remboursé dans le traitement de patients adultes atteints de la maladie de Vaquez qui sont résistants ou intolérants à l'hydroxycarbamide et qui répondaient aux critères de remboursement lors de l'initiation du traitement. La poursuite du traitement avec Jakavi remboursé est possible à condition que, dans une demande motivée, il soit clairement documenté que le patient a un avantage clinique à poursuivre le traitement, à savoir une valeur stable de l'hématocrite < 45%.
- b) Une situation d'intolérance et/ou de résistance à l'hydroxycarbamide doit être établie sur base de la présence d'un des critères suivants :
1. Recours aux phlébotomies pour maintenir l'hématocrite < 45% après 3 mois d'hydroxycarbamide à une dose d'au moins 2g/jour ou à la plus haute dose tolérée
OU
 2. Thrombocytose > 400 x 10⁹/L ET globules blancs > 10 x 10⁹/L après 3 mois d'hydroxycarbamide à une dose d'au moins 2g/jour ou à la plus haute dose tolérée
OU
 3. Pas de réduction de la splénomégalie palpable > 50 % OU symptômes restants liés à la splénomégalie après 3 mois d'hydroxycarbamide à une dose d'au moins 2g/jour ou à la plus haute dose tolérée
OU
 4. ANC (neutrophiles absolus) < 1.0 x 10⁹/L OU thrombocytose < 100 x 10⁹ /L OU hémoglobine < 10 g/dL à la plus faible dose d'hydroxycarbamide pour avoir une réponse complète ou partielle
OU
 5. Présence d'au moins un ulcère de jambe ou tout autre manifestation inacceptable non-hématologique liée à l'administration d'hydroxycarbamide comme des symptômes mucocutanés, symptômes gastro-intestinaux sévères, pneumonie, fièvre ou prurit intolérable.
- c) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une posologie maximale de 50 mg par jour.
- d) Le remboursement de la spécialité doit être demandé par le médecin spécialiste en médecine interne porteur du titre professionnel particulier en hématologie clinique (code de compétence : 598).
- a') Een overgangsmaatregel van deze reglementering geldt voor patiënten opgenomen in een klinisch programma en behandeld met niet vergoedbaar Jakavi voor de behandeling van volwassen patiënten met polycythemia vera die resistent zijn tegen hydroxycarbamide of die dit middel niet verdragen. Het verderzetten van de behandeling met vergoedbaar Jakavi kan op voorwaarde dat in een gemotiveerde aanvraag duidelijk wordt gestaafd dat de patiënt op klinisch vlak baat heeft bij het verderzetten van de behandeling wegens een stabiele hematocrietwaarde < 45%.
- b) Een intolerantie en/of resistentie voor hydroxycarbamide moet gespecificeerd worden op basis van één van de volgende criteria:
1. Nood aan flebotomie om hematocriet < 45% te houden na 3 maanden hydroxycarbamide bij een dosis van minstens 2 gr/dag of bij de hoogste getolereerde dosis
OF
 2. Bloedplaatjes > 400 x 10⁹/L EN witte bloedcellen > 10 x 10⁹/L na 3 maanden hydroxycarbamide bij een dosis van minstens 2 gr/dag of bij de hoogste getolereerde dosis
OF
 3. Geen reductie van de palpeerbare splenomegalie met > 50 % OF blijvende symptomen gerelateerd aan splenomegalie na 3 maanden hydroxycarbamide bij een dosis van minstens 2 gr/dag of bij de hoogste getolereerde dosis
OF
 4. Absolute neutrofielen telling < 1.0 x 10⁹/L OF bloedplaatjes < 100 x 10⁹ /L OF hemoglobine < 10 g/dL aan de laagste hydroxycarbamide dosis die nodig is om een volledige of partiële respons te hebben
OF
 5. Aanwezigheid van minstens 1 ulcus of elk ander onaanvaardbaar niet-hematologisch symptoom dat samenhangt met de toediening van hydroxycarbamide zoals mucocutane symptomen, ernstige GI symptomen, pneumonitis, koorts of onverdraaglijke pruritus.
- c) Het aantal vergoedbare verpakkingen zal rekening houden met een maximale posologie van 50 mg per dag.
- d) De vergoeding van de specialiteit moet aangevraagd worden door een arts-specialist in de inwendige geneeskunde, houder van de bijzondere beroepstitel in de klinische hematologie (bevoegdheidscode: 598).

e) Le remboursement est accordé sur base d'une demande électronique introduite par le médecin spécialiste identifié et authentifié par la plateforme eHealth et mentionné au point d), qui mentionne également :

1. Lorsqu'il s'agit d'une première demande de remboursement :

- que toutes les conditions figurant au point a) sont remplies ;
- lequel des 5 éléments repris au point b) ci-dessus, permettant de confirmer la résistance et/ou l'intolérance à l'hydroxycarbamide, s'applique(nt) au patient

OU

dans le cas d'un patient adulte ayant reçu un traitement préalable par Jakavi non remboursé, dans le cadre d'un programme clinique :

- que le patient répondait aux critères de remboursement tels que visés au point a) et b) à l'initiation du traitement ;
 - que le patient a un avantage clinique à poursuivre le traitement à savoir une valeur stable de l'hématocrite (<45%).
2. qu'il s'engage à mettre à la disposition du médecin-conseil un rapport médical mentionnant les éléments permettant de confirmer la résistance et/ou intolérance à l'hydroxycarbamide et écrivant chronologiquement l'évolution de l'affection (résultats de laboratoire, imagerie médicale de la rate si applicable, nature(s) du/des traitement(s) administré(s)).
3. qu'il s'engage à arrêter immédiatement le traitement par JAKAVI en cas d'efficacité insuffisante définie comme une progression de la maladie sous traitement. Cela implique que le traitement doit être arrêté dans une ou deux des situations suivantes :

- besoin de plus de 3 phlébotomies de la semaine 0 à la semaine 28
- valeur de l'hématocrite > 45% après 28 semaines de traitement

f) Le remboursement n'est accordé que si le pharmacien dispensateur dispose, préalablement à la dispensation, d'une preuve de l'approbation électronique visée au point e).

e) De vergoeding wordt toegestaan op basis van een elektronische aanvraag ingediend door de via e-Health platform geïdentificeerde en geauthentificeerde arts-specialist vermeld onder punt d) die daardoor gelijktijdig verklaart:

1. indien het een eerste aanvraag tot vergoeding betreft,

- dat alle voorwaarden in punt a) vervuld zijn;
- welke van de 5 onder bovenstaand punt b) vermelde elementen, die betrekking hebben op de bevestiging van de resistentie en/of intolerantie aan hydroxycarbamide, op de patiënt van toepassing is (zijn)

OF

in het geval het gaat over een volwassen patiënt met een voorafgaande behandeling met niet vergoedbaar Jakavi in het kader van een klinisch programma:

- dat de patiënt bij het starten van de behandeling beantwoordde aan de terugbetalingscriteria zoals vermeld onder punten a) en b)
 - dat de patiënt op klinisch vlak baat heeft bij het verderzetten van de behandeling wegens een stabiele hematocrietwaarde (<45%)
2. dat hij er zich toe verbindt om een medisch rapport dat de elementen vermeldt die toelaten de resistentie en/of intolerantie aan hydroxycarbamide te bevestigen en dat de evolutie van de aandoening (laboresultaten, beeldvorming van de milt als van toepassing, aard van de behandeling(en)) chronologisch beschrijft ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer.
3. dat hij er zich toe verbindt onmiddellijk de behandeling met Jakavi te stoppen in geval van onvoldoende werkzaamheid die wordt gedefinieerd als een progressie van de ziekte onder behandeling. Dit houdt in dat de behandeling stopgezet moet worden indien één van beide of beide volgende situaties zich voordoen:

- nood aan meer dan 3 flebotomieën van week 0 tot week 28
- hematocrietwaarde >45% na 28 weken behandeling

f) De vergoeding kan slechts toegekend worden indien de betrokken ziekenhuisapotheker, vooraleer hij de specialiteit verstrekt, beschikt over een bewijs van de elektronische goedkeuring bedoeld in e).

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
JAKAVI 10 mg			NOVARTIS PHARMA			ATC: L01XE18		
	7718-398	56 comprimés, 10 mg	56 tabletten, 10 mg		3373,23	3373,23		
A-65 *	7718-398	1 comprimé, 10 mg	1 tablet, 10 mg	T	63,9773	63,9773		
A-65 **	7718-398	1 comprimé, 10 mg	1 tablet, 10 mg	T	63,8504	63,8504		
JAKAVI 15 mg			NOVARTIS PHARMA			ATC: L01XE18		
	7706-690	56 comprimés, 15 mg	56 tabletten, 15 mg		3373,23	3373,23		
A-65 *	7706-690	1 comprimé, 15 mg	1 tablet, 15 mg	T	63,9773	63,9773		
A-65 **	7706-690	1 comprimé, 15 mg	1 tablet, 15 mg	T	63,8504	63,8504		
JAKAVI 20 mg			NOVARTIS PHARMA			ATC: L01XE18		
	7706-708	56 comprimés, 20 mg	56 tabletten, 20 mg		3373,23	3373,23		
A-65 *	7706-708	1 comprimé, 20 mg	1 tablet, 20 mg	T	63,9773	63,9773		
A-65 **	7706-708	1 comprimé, 20 mg	1 tablet, 20 mg	T	63,8504	63,8504		
JAKAVI 5 mg			NOVARTIS PHARMA			ATC: L01XE18		
	7706-682	56 comprimés, 5 mg	56 tabletten, 5 mg		1686,62	1686,62		
A-65 *	7706-682	1 comprimé, 5 mg	1 tablet, 5 mg	T	32,0523	32,0523		
A-65 **	7706-682	1 comprimé, 5 mg	1 tablet, 5 mg	T	31,9254	31,9254		

w) il est inséré un § 8670100, rédigé comme suit:

w) er wordt een § 8670100 toegevoegd, luidende:

Paragraphe 8670100

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement en catégorie A

1. Chez des patients adultes présentant une hypercholestérolémie familiale hétérozygote définie comme un score supérieur à 8 points sur la Dutch Lipid Clinical Network clinical criteria for diagnosis of HeFH

Dans le cas où le taux LDL-C non-traité n'est pas connu, celui-ci peut être estimé en multipliant le taux LDL-C traité par des facteurs de correction qui ont été décrits par Haralambos et al. (Atherosclerosis 2015;240:190-6).

2. Pour autant que la spécialité soit ajoutée au traitement actuel décrit par une des deux situations suivantes, documentée dans le dossier médical :

Paragraaf 8670100

a) De specialiteit komt in aanmerking voor vergoeding in categorie A

1. Bij volwassen patiënten met heterozygote familiale hypercholesterolemie, gedefinieerd door een score > 8 punten op de Dutch Lipid Clinical Network clinical criteria for diagnosis of HeFH

Wanneer de waarde van de onbehandelde LDL-C niet gekend is, kan deze geschat worden door de behandelde LDL-C waarde te vermenigvuldigen met correctiefactoren die beschreven werden door Haralambos et al. (Atherosclerosis 2015;240:190-6).

2. Voor zover de specialiteit toegevoegd wordt aan de huidige behandeling beschreven in één van de volgende twee situaties en gedocumenteerd in het medisch dossier:

2.1. Soit LDL-C \geq 100 mg/dl avec antécédent de Syndrome Coronarien Aigu, malgré un traitement avec ézetimibe en association avec une statine à dose maximale tolérée ou avec ézetimibe sans statine (en cas d'intolérance ou de contre-indication aux statines) ;

2.2. Soit LDL-C \geq 130 mg/dl malgré un traitement avec ézetimibe en association avec une statine à dose maximale tolérée ou avec ézetimibe sans statine (en cas d'intolérance ou de contre-indication aux statines).

b) En outre, la prescription donnant lieu au remboursement doit être faite conformément aux conditions suivantes :

1. le médecin prescripteur tient compte de la posologie mentionnée dans le Résumé des Caractéristiques du Produit;
2. le médecin prescripteur vérifie l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient.

c) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin spécialiste en médecine interne ou cardiologie, par sa signature et en cochant la case ou les cases correspondant à une situation clinique visée au point a),

- atteste que le patient concerné se trouve dans la situation susmentionnée au moment de la demande, et
- atteste qu'il sait que le nombre de conditionnements remboursables est limité sur base de la posologie maximale mentionnée dans le résumé des Caractéristiques du Produit, et
- s'engage, d'une part, à vérifier l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient, et,
- d'autre part, à tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve relatifs à la situation du patient,
- ainsi qu'à tenir compte des conditions du point b) lors de sa prescription.

2.1. Ofwel LDL-C \geq 100 mg/dl én een vroeger acuut coronair syndroom, ondanks een behandeling met ezetimibe in combinatie met een maximaal verdraagbare dosis van een statine of met ezetimibe zonder statine in geval van statine intolerantie of contra-indicatie;

2.2. Ofwel LDL-C \geq 130 mg/dl ondanks een behandeling met ezetimibe in combinatie met een maximaal verdraagbare dosis van een statine of met ezetimibe zonder statine in geval van statine intolerantie of contra-indicatie.

b) Bovendien moet het voorschrift dat aanleiding geeft tot een vergoeding opgesteld zijn overeenkomstig volgende voorwaarden:

1. de voorschrijvende arts houdt rekening met de dosering zoals gedefinieerd in de Samenvatting van de Karakteristieken van het Product;
2. de voorschrijvende arts gaat de impact van de behandeling na door jaarlijks een lipidenprofiel uit te voeren, waarvan melding wordt gemaakt in het medisch dossier dat voor deze patiënt wordt bijgehouden.

c) De machtiging tot vergoeding wordt afgeleverd door de adviserend geneesheer op basis van een aanvraag formulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf, en waarop de arts-specialist in cardiologie of inwendige geneeskunde, door zijn handtekening te plaatsen en het vakje of de vakjes aan te kruisen die overeenstemmen met de klinische situatie bedoeld onder punt a) hierboven,

- attesteert dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de hierboven vermelde situatie bevindt, en
- attesteert dat hij weet dat het aantal vergoedbare verpakkingen beperkt wordt op basis van de maximale posologie die vermeld wordt in de Samenvatting van de Karakteristieken van het Product en
- er zich toe verbindt, ten eerste de impact van de behandeling na te gaan door een jaarlijks lipidenprofiel uit te voeren waarvan melding wordt gemaakt in het medisch dossier dat voor deze patiënt wordt bijgehouden en,
- ten tweede, de bewijsstukken met betrekking tot de situatie van de patiënt ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer,
- alsook bij het voorschrijven rekening te houden met de voorwaarden in punt b).

Une hypercholestérolémie secondaire (hypothyroïdie, maladie hépatique, autre) a été exclue.

Je sais que le nombre de conditionnements remboursables est limité sur base de la posologie mentionnée dans le résumé des Caractéristiques du Produit.

Je m'engage à vérifier l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient.

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouve dans la situation attestée.

Sur base de ces éléments, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement le remboursement du REPATHA de 4 conditionnements de 6 stylos préremplis pour une première période de 48 semaines.

III □ Demande de prolongation de remboursement pour une nouvelle période de 48 semaines

Je soussigné, médecin responsable du traitement, certifie que le patient mentionné ci-dessus a déjà reçu une autorisation pour un traitement remboursé de la spécialité REPATHA sur base des conditions du présent paragraphe, et la poursuite du traitement est médicalement justifiée pendant une nouvelle période de 48 semaines.

Sur base de ces éléments, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement le remboursement du REPATHA de 4 conditionnements de 6 stylos préremplis pour une nouvelle période de 48 semaines.

IV – Identification du médecin responsable du traitement:

_____ (nom)

_____ (prénom)

1 - _____ - _____ - _____ (n° INAMI)

____ / ____ / _____ (date)



(cachet)

.....

(signature du médecin)

Annexe B

Dutch Lipid Clinic Network (DLCN) clinical criteria for diagnosis of HeFH

CRITERE	Points
1. Antécédents familiaux: un parent au premier degré (père, mère, enfant, fratrie) présentant:	
a. une pathologie coronarienne ou vasculaire précoce*	1
b. un taux de LDL-C plasmatique > percentile 95 pour l'âge et le sexe	
i. à l'âge adulte (NDLR = > 190 mg/dl)	1
ii. à un âge < 18 ans (NDLR = > 135 mg/dl)	2
c. arc cornéen avant 45 ans et/ou xanthomes tendineux	2
2. Antécédents personnels: pathologie précoce*	
a. coronarienne	2
b. vasculaire cérébrale ou périphérique	1
3. Examen clinique	
a. xanthomes tendineux	6
b. arc cornéen avant l'âge de 45 ans	4
4. LDL-C en mg/dl**	
a. ≥ 330	8
b. 250 à 329	5

Op basis van bovenstaande elementen, attesteer ik dat de patiënt de vergoeding van REPATHA moet krijgen voor 4 verpakkingen van 6 gevulde pennen voor een eerste periode van 48 weken.

III Aanvraag tot verlenging van de terugbetaling voor een nieuwe periode van 48 weken

Ik, ondergetekende, arts verantwoordelijk voor de behandeling, verklaar dat de hierboven vermelde patiënt reeds een machtiging ontving voor de terugbetaalbare behandeling van de specialiteit REPATHA op basis van de voorwaarden van de huidige paragraaf, en dat de voortzetting van de behandeling medisch gerechtvaardigd is voor een nieuwe periode van 48 weken.

Op basis van deze elementen, attesteer ik dat de patiënt de vergoeding van REPATHA moet krijgen voor 4 verpakkingen van 6 gevulde pennen voor een nieuwe periode van 48 weken.

IV – Identificatie van de arts verantwoordelijk voor de behandeling:

_____ (naam)

_____ (voornaam)

1 - _____ - _____ - _____ (RIZIV n°)

____ / ____ / _____ (datum)



(stempel)

.....

(handtekening van de arts)

Bijlage B

Dutch Lipid Clinic Network (DLCN) clinical criteria for diagnosis of HeFH

Voor volwassenen

1. FAMILIALE VOORGESCHIEDENIS : eerstegraadsverwant (vader, moeder, kind, broers en zussen) met:	Punten
a. vroegtijdige hart-en-vaatziekten *	1
b. gekende LDL-C > percentiel 95 voor de leeftijd en het geslacht	
i. voor volwassenen (NVDR = > 190 mg/dl)	1
ii. voor < 18 jaren (NVDR = >135 mg/dl)	2
c. corneale arcus < 45 jaar en/of (pees)xanthomen	2
2. KLINISCHE VOORGESCHIEDENIS : vroegtijdig*	
a. coronair lijden	2
b. cerebrale of perifere vaatziekte	1
3. Lichamelijk onderzoek	
a. Aanwezigheid van (pees)xanthomen	6
b. Aanwezigheid van corneale arcus < 45 jaar	4
4. LABORATORIUM ONDERZOEK: LDL-C in mg/dl**	
a. ≥ 330	8
b. 250 tot 329	5
c. 190 tot 249	3
d. 150 tot 189	1
5. DNA analyse toont functionele mutatie van de LDL receptor (LDL-R) aan of van een ander gen gelinkt aan een HeFH	8
Totaal van de punten: voor elke van de 5 rubrieken, de hoogste score nemen	
Diagnose	Totaal van de punten
Zeker	>8
Waarschijnlijk	6 tot 8
Mogelijk	3 tot 5

*mannen <55 jaar, vrouwen < 60 jaar

**bij twee opeenvolgende metingen; onbehandelde LDL-C waarden. Voor de (met hypolipemierend geneesmiddel) behandelde patiënten dient een correctieformule toegepast te worden volgens Haralambos (Haralambos et al Atherosclerosis 2015;240:190-6). In alle gevallen, moet een secundaire hypercholesterolemie (hypothyroïdie, leverziekte, andere) uitgesloten worden.

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
REPATHA 140 mg		AMGEN			ATC: C10AX13			
A-120	3310-869	6 stylos préremplis 1 ml solution injectable, 140 mg/ml	6 voorgevulde pennen 1 ml oplossing voor injectie, 140 mg/ml	T	1255,37	1255,37	0,00	0,00
	3310-869				1142,67	1142,67		
A-120 *	7719-123	1 stylo prérempli, 140 mg/ml	1 voorgevulde pen, 140 mg/ml	T	203,0567	203,0567		
A-120 **	7719-123	1 stylo prérempli, 140 mg/ml	1 voorgevulde pen, 140 mg/ml	T	201,8717	201,8717		

x) il est inséré un § 8670200, rédigé comme suit:

x) er wordt een § 8670200 toegevoegd, luidende:

Paragraphe 8670200

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement en catégorie A

1. Chez des patients adultes présentant une hypercholestérolémie familiale hétérozygote définie comme un score supérieur à 8 points sur la Dutch Lipid Clinical Network clinical criteria for diagnosis of HeFH

Dans le cas où le taux LDL-C non-traité n'est pas connu, celui-ci peut être estimé en multipliant le taux LDL-C traité par des facteurs de correction qui ont été décrits par Haralambos et al. (Atherosclerosis 2015;240:190-6).

2. Pour autant que la spécialité soit ajoutée au traitement actuel décrit par la situation suivante, documentée dans le dossier médical :

Un LDL-C ≥ 100 mg/dl et < 130 mg/dl avec antécédent d'un accident vasculaire cérébral thrombotique ou d'une revascularisation artérielle (coronarienne ou périphérique), malgré un traitement avec l'ézétimibe en association avec une statine à la dose maximale tolérée ou avec l'ézétimibe sans statine en cas d'intolérance ou de contre-indication aux statines ou d'une statine seule en cas d'intolérance ou de contre-indication à l'ézétimibe.

Paragraaf 8670200

a) De specialiteit komt in aanmerking voor vergoeding in categorie A

1. Bij volwassen patiënten met heterozygote familiale hypercholesterolemie, gedefinieerd door een score > 8 punten op de Dutch Lipid Clinical Network clinical criteria for diagnosis of HeFH

Wanneer de waarde van de onbehandelde LDL-C niet gekend is, kan deze geschat worden door de behandelde LDL-C waarde te vermenigvuldigen met correctiefactoren die beschreven werden door Haralambos et al. (Atherosclerosis 2015;240:190-6).

2. Voor zover de specialiteit toegevoegd wordt aan de huidige behandeling beschreven in de hiernavolgende situatie en gedocumenteerd in het medisch dossier:

LDL-C ≥ 100 mg/dl én < 130 mg/dl én een vroeger cerebrovasculair thrombotisch accident of een arteriële revascularisatie (coronair of perifeer), ondanks een behandeling met ezetimibe in combinatie met een maximaal verdraagbare dosis van een statine of met ezetimibe zonder statine in geval van intolerantie aan of contra-indicatie voor statines of met enkel een statine in geval van intolerantie aan of contra-indicatie voor ezetimibe.

- b) En outre, la prescription donnant lieu au remboursement doit être faite conformément aux conditions suivantes :
1. le médecin prescripteur tient compte de la posologie mentionnée dans le Résumé des Caractéristiques du Produit;
 2. le médecin prescripteur vérifie l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient.
- c) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin spécialiste en médecine interne ou cardiologie, par sa signature et en cochant la case ou les cases correspondant à une situation clinique visée au point a),
- atteste que le patient concerné se trouve dans la situation susmentionnée au moment de la demande, et
 - atteste qu'il sait que le nombre de conditionnements remboursables est limité sur base de la posologie maximale mentionnée dans le résumé des Caractéristiques du Produit, et
 - s'engage, d'une part, à vérifier l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient, et,
 - d'autre part, à tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve relatifs à la situation du patient,
 - ainsi qu'à tenir compte des conditions du point b) lors de sa prescription.
- d) Sur base du formulaire de demande visé ci-dessus, dûment complété et signé par le médecin traitant, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous "e" de l'annexe III de l'arrêté royal du 21.12.2001, dont la durée de validité est limitée à 48 semaines et le nombre de conditionnements remboursables est limité à 4 conditionnements de 6 stylos préremplis.
- e) Cette autorisation de remboursement peut être prolongée par périodes renouvelables de 48 semaines maximum sur base chaque fois d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin spécialiste traitant atteste de la nécessité médicale de la poursuite du traitement
- b) Bovendien moet het voorschrift dat aanleiding geeft tot een vergoeding opgesteld zijn overeenkomstig volgende voorwaarden:
1. de voorschrijvende arts houdt rekening met de dosering zoals gedefinieerd in de Samenvatting van de Karakteristieken van het Product;
 2. de voorschrijvende arts gaat de impact van de behandeling na door jaarlijks een lipidenprofiel uit te voeren, waarvan melding wordt gemaakt in het medisch dossier dat voor deze patiënt wordt bijgehouden.
- c) De machtiging tot vergoeding wordt afgeleverd door de adviserend geneesheer op basis van een aanvraag formulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf, en waarop de arts-specialist in cardiologie of inwendige geneeskunde, door zijn handtekening te plaatsen en het vakje of de vakjes aan te kruisen die overeenstemmen met de klinische situatie bedoeld onder punt a) hierboven,
- attesteert dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de hierboven vermelde situatie bevindt, en
 - attesteert dat hij weet dat het aantal vergoedbare verpakkingen beperkt wordt op basis van de maximale posologie die vermeld wordt in de Samenvatting van de Karakteristieken van het Product en
 - er zich toe verbindt, ten eerste de impact van de behandeling na te gaan door een jaarlijks lipidenprofiel uit te voeren waarvan melding wordt gemaakt in het medisch dossier dat voor deze patiënt wordt bijgehouden en,
 - ten tweede, de bewijsstukken met betrekking tot de situatie van de patiënt ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer,
 - alsook bij het voorschrijven rekening te houden met de voorwaarden in punt b).
- d) Op basis van het aanvraagformulier, hieronder vermeld, ondertekend en behoorlijk ingevuld door de behandelende arts, levert de adviserend geneesheer aan de rechthebbende het attest af, vastgesteld onder "e" van bijlage III van de K.B. van 21.12.2001 waarvan de duur beperkt is tot 48 weken en het aantal terugbetaalde verpakkingen beperkt is tot 4 verpakkingen met 6 gevulde pennen.
- e) De machtiging voor vergoeding kan verlengd worden voor nieuwe periodes van maximum 48 weken, telkens op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf en waardoor de behandelende arts de medische noodzaak tot voortzetten van de behandeling attesteert.

Dans ce cas le remboursement est demandé pour 4 conditionnements de 6 stylos préremplis.

A cet effet, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous "e" de l'annexe III de l'arrêté royal du 21.12.2001, dont la durée et le nombre de conditions remboursables sont fixés sur base des dispositions ci-dessus.

f) Le remboursement simultané de deux médicaments anti-PCSK9 n'est jamais autorisé.

In dit geval wordt de vergoeding telkens aangevraagd voor 4 verpakkingen met 6 voorgevulde pennen.

De adviserend geneesheer levert hiertoe aan de rechthebbende het attest af, vastgesteld onder "e" van bijlage III van de K.B. van 21.12.2001, waarvan de duur en aantal terugbetaalde verpakkingen vastgelegd zijn volgens de bepalingen hierboven.

f) De gelijktijdige vergoeding van twee anti-PCSK9-geneesmiddelen wordt nooit toegestaan.

Annexe A: Modèle de formulaire de demande

Demande de remboursement de la spécialité REPATHA (§ 8670200 du chapitre IV de l'arrêté royal du 21 décembre 2001)

I - Identification du bénéficiaire (nom, prénom, numéro d'affiliation à l'organisme assureur) :

_____ (nom)

_____ (prénom)

_____ (numéro d'affiliation)

II Première demande remboursement pour une période de 48 semaines

Je soussigné, médecin spécialiste en médecine interne ou en cardiologie, responsable du traitement, déclare que le patient ci-dessus remplit toutes les conditions du § 8670200 du chapitre IV de l'A.R. du 21.12.2001 pour obtenir le remboursement d'un traitement avec la spécialité REPATHA:

Le patient présente une hypercholestérolémie familiale hétérozygote avec un score supérieur à 8 points au Dutch Lipid Clinical Network clinical criteria for diagnosis of HeFH.

La spécialité est ajoutée au traitement actuel décrit par la situation suivante, documentée dans le dossier médical :

- un LDL-C ≥ 100 mg/dl et < 130 mg/dl avec antécédent d'un accident vasculaire cérébral thrombotique ou d'une revascularisation artérielle (coronarienne ou périphérique), malgré un traitement
 - soit avec l'ézétimibe en association avec une statine à la dose maximale tolérée;
 - soit avec l'ézétimibe sans statine en cas d'intolérance ou de contre-indication aux statines;
 - soit avec une statine seule en cas d'intolérance ou de contre-indication à l'ézétimibe.

Dans le cas où le taux LDL-C non-traité n'est pas connu, celui-ci peut être estimé en multipliant le taux LDL-C traité par des facteurs de correction qui ont été décrits par Haralambos et coll. (Atherosclerosis 2015;240:190-6).

Une hypercholestérolémie secondaire (hypothyroïdie, maladie hépatique, autre) a été exclue.

Je sais que le nombre de conditionnements remboursables est limité sur base de la posologie mentionnée dans le résumé des Caractéristiques du Produit.

Je m'engage à vérifier l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient.

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouve dans la situation attestée.

Sur base de ces éléments, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement du REPATHA de 4 conditionnements de 6 stylos préremplis pour une première période de 48 semaines.

III Demande de prolongation de remboursement pour une nouvelle période de 48 semaines

Je soussigné, médecin responsable du traitement, certifie que le patient mentionné ci-dessus a déjà reçu une autorisation pour un traitement remboursé de la spécialité REPATHA sur base des conditions du présent paragraphe, et la poursuite du traitement est médicalement justifiée pendant une nouvelle période de 48 semaines.

Sur base de ces éléments, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement du REPATHA de 4 conditionnements de 6 stylos préremplis pour une nouvelle période de 48 semaines.

IV – Identification du médecin responsable du traitement:

_____ (nom)

_____ (prénom)

1 - _____ - _____ - _____ (n° INAMI)

____ / ____ / _____ (date)



(cachet)

.....

(signature du médecin)

Annexe B

Dutch Lipid Clinic Network (DLCN) clinical criteria for diagnosis of HeFH

CRITERE	Points
1. Antécédents familiaux: un parent au premier degré (père, mère, enfant, fratrie) présentant: a. une pathologie coronarienne ou vasculaire précoce* b. un taux de LDL-C plasmatique > percentile 95 pour l'âge et le sexe i. à l'âge adulte (NDLR = > 190 mg/dl) ii. à un âge < 18 ans (NDLR = > 135 mg/dl) c. arc cornéen avant 45 ans et/ou xanthomes tendineux	1 2 2
2. Antécédents personnels: pathologie précoce* a. coronarienne b. vasculaire cérébrale ou périphérique	2 1
3. Examen clinique a. xanthomes tendineux b. arc cornéen avant l'âge de 45 ans	6 4
4. LDL-C en mg/dl** a. ≥ 330 b. 250 à 329 c. 190 à 249 d. 150 à 189	8 5 3 1
5. analyse ADN montrant une mutation fonctionnelle du récepteur LDL (LDL-R) ou d'un autre gène lié à une HeFH	8
Total des points : pour chacune des 5 rubriques, prendre le score le plus élevé	
Diagnostic	Total des points
Certain	>8
Probable	6 à 8
Possible	3 à 5

* < 55 ans pour les hommes, < 60 ans pour les femmes

** lors de deux mesures successives ; valeurs de LDL-C pour des patients non traités; pour des patients traités par hypolipidémiant il est possible d'utiliser une formule de correction de Haralambos (Haralambos et al Atherosclerosis 2015;240:190-6).

Dans tous les cas, exclure une hypercholestérolémie secondaire (hypothyroïdie, maladie hépatique, autre).

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
REPATHA 140 mg		AMGEN		ATC: C10AX13				
A-120	3310-869	6 stylos préremplis 1 ml solution injectable, 140 mg/ml	6 voorgevulde pennen 1 ml oplossing voor injectie, 140 mg/ml	T	1255,37	1255,37	0,00	0,00
	3310-869				1142,67	1142,67		
A-120 *	7719-123	1 stylo prérempli, 140 mg/ml	1 voorgevulde pen, 140 mg/ml	T	203,0567	203,0567		
A-120 **	7719-123	1 stylo prérempli, 140 mg/ml	1 voorgevulde pen, 140 mg/ml	T	201,8717	201,8717		

y) il est inséré un § 8670300, rédigé comme suit:

y) er wordt een § 8670300 toegevoegd, luidende:

Paragraphe 8670300

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement en catégorie A chez des patients adultes présentant une hypercholestérolémie familiale homozygote, définie par les conditions suivantes :

1. Soit ayant un typage génétique positif;
2. Soit ayant un taux de LDL-C non-traité >500 mg/dl ou un taux de LDL-C traité >300 mg/dl, constaté sur au moins deux mesures malgré un régime bien suivi, en association avec :
 - 2.1. Soit des xanthomes avant l'âge de 10 ans;
 - 2.2. Soit la preuve que les 2 parents sont des patients ayant une hypercholestérolémie familiale hétérozygote.
3. Pour autant que la spécialité soit ajoutée au traitement actuel décrit par une des deux situations suivantes, documentée dans le dossier médical :
 - 3.1. Soit un LDL-C ≥ 100 mg/dl avec antécédent de syndrome coronarien aigu, d'un accident vasculaire cérébral thrombotique ou d'une revascularisation artérielle (coronarienne ou périphérique), malgré un traitement avec l'ézétimibe en association avec une statine à la dose maximale tolérée ou avec l'ézétimibe sans statine en cas d'intolérance ou de contre-indication aux statines ou d'une statine seule en cas d'intolérance ou de contre-indication à l'ézétimibe ;

Paragraaf 8670300

a) De specialiteit komt in aanmerking voor vergoeding in categorie A bij volwassen patiënten met homozygote familiale hypercholesterolemie, die aan de volgende voorwaarden voldoen:

1. Ofwel een positieve genetische typering;
2. Ofwel een onbehandelde LDL-C >500 mg/dl of een behandelde LDL-C >300 mg/dl, bij ten minste twee metingen vastgesteld ondanks een goed opgevolgd dieet, in combinatie met:
 - 2.1. Ofwel xanthomen vóór de leeftijd van 10 jaar;
 - 2.2. Ofwel bewijs dat beide ouders patiënten met heterozygote familiale hypercholesterolemie zijn.
3. Voor zover de specialiteit toegevoegd wordt aan de huidige behandeling beschreven in één van de volgende twee situaties en gedocumenteerd in het medisch dossier:
 - 3.1. Ofwel LDL-C ≥ 100 mg/dl én een vroeger acuut coronair syndroom, cerebrovasculair thrombotisch accident of een arteriële revascularisatie (coronair of perifeer), ondanks een behandeling met ezetimibe in combinatie met een maximaal verdraagbare dosis van een statine of met ezetimibe zonder statine in geval van intolerantie aan of contra-indicatie voor statines of met enkel een statine in geval van intolerantie aan of contra-indicatie voor ezetimibe;

3.2. Soit un LDL-C ≥ 130 mg/dl malgré un traitement avec l'ézétimibe en association avec une statine à la dose maximale tolérée ou avec l'ézétimibe sans statine en cas d'intolérance ou de contre-indication aux statines ou d'une statine seule en cas d'intolérance ou de contre-indication à l'ézétimibe.

3.2. Ofwel LDL-C ≥ 130 mg/dl ondanks een behandeling met ezetimibe in combinatie met een maximaal verdraagbare dosis van een statine of met ezetimibe zonder statine in geval van intolerantie aan of contra-indicatie voor statines of met enkel een statine in geval van intolerantie aan of contra-indicatie voor ezetimibe.

b) En outre, la prescription donnant lieu au remboursement doit être faite conformément aux conditions suivantes :

b) Bovendien moet het voorschrift dat aanleiding geeft tot een vergoeding opgesteld zijn overeenkomstig volgende voorwaarden:

1. le médecin prescripteur tient compte de la posologie maximale mentionnée dans le Résumé des Caractéristiques du Produit;

1. de voorschrijvende arts houdt rekening met een maximale vergoedbare dosering die beperkt is tot de maximale dosis zoals gedefinieerd in de Samenvatting van de Karakteristieken van het Product;

2. le médecin prescripteur vérifie l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient.

2. de voorschrijvende arts gaat de impact van de behandeling na door jaarlijks een lipidenprofiel uit te voeren, waarvan melding wordt gemaakt in het medisch dossier dat voor deze patiënt wordt bijgehouden.

c) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin spécialiste en médecine interne ou cardiologie, par sa signature et en cochant la case ou les cases correspondant à une situation clinique visée au point a),

c) De machtiging tot vergoeding wordt afgeleverd door de adviserend geneesheer op basis van een aanvraag formulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf, en waarop de arts-specialist in cardiologie of inwendige geneeskunde, door zijn handtekening te plaatsen en het vakje of de vakjes aan te kruisen die overeenstemmen met de klinische situatie bedoeld onder punt a) hierboven,

- atteste que le patient concerné se trouve dans la situation susmentionnée au moment de la demande, et

- attesteert dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de hierboven vermelde situatie bevindt, en

- atteste qu'il sait que le nombre de conditionnements remboursables est limité sur base de la posologie maximale mentionnée dans le résumé des Caractéristiques du Produit, et

- attesteert dat hij weet dat het aantal vergoedbare verpakkingen beperkt wordt op basis van de maximale posologie die vermeld wordt in de Samenvatting van de Karakteristieken van het Product en

- s'engage, d'une part, à vérifier l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient, et,

- er zich toe verbindt, ten eerste de impact van de behandeling na te gaan door een jaarlijks lipidenprofiel uit te voeren waarvan melding wordt gemaakt in het medisch dossier dat voor deze patiënt wordt bijgehouden en,

- d'autre part, à tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve relatifs à la situation du patient,

- ten tweede, de bewijsstukken met betrekking tot de situatie van de patiënt ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer,

- ainsi qu'à tenir compte des conditions du point b) lors de sa prescription.

- alsook bij het voorschrijven rekening te houden met de voorwaarden in punt b).

d) Sur base du formulaire de demande visé ci-dessus, dûment complété et signé par le médecin traitant, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous "b" de l'annexe III de l'arrêté royal du 21.12.2001 dont la durée de validité est de 52 semaines.

d) Op basis van het aanvraagformulier, hieronder vermeld, ondertekend en behoorlijk ingevuld door de behandelende arts, levert de adviserend geneesheer aan de rechthebbende het attest af, vastgesteld onder "b" van bijlage III van de K.B. van 21.12.2001 met een geldigheidsduur van 52 weken.

Je m'engage à vérifier l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient.

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouve dans la situation attestée.

Sur base de ces éléments, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement du REPATHA pour une première période de 52 semaines.

III Demande de prolongation de remboursement pour une nouvelle période de 52 semaines

Je soussigné, médecin responsable du traitement, certifie que le patient mentionné ci-dessus a déjà reçu une autorisation pour un traitement remboursé de la spécialité REPATHA sur base des conditions du présent paragraphe, et la poursuite du traitement est médicalement justifiée pendant une nouvelle période de 52 semaines.

Sur base de ces éléments, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement du REPATHA pour une nouvelle période de 52 semaines.

IV – Identification du médecin responsable du traitement:

_____ (nom)

_____ (prénom)

1 - _____ - _____ - _____ (n° INAMI)

____ / ____ / _____ (date)



(cachet)

.....

(signature du médecin)

Bijlage A: Model van aanvraagformulier

Aanvraag voor vergoeding van de specialiteit REPATHA (§ 8670300 van hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001)

I - Identificatie van de rechthebbende (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de V.I.) :

_____ (naam)

_____ (voornaam)

_____ (aansluitingsnummer)

II Eerste aanvraag tot terugbetaling voor een periode van 52 weken

Ik, ondergetekende, arts-specialist in cardiologie of inwendige geneeskunde, verantwoordelijk voor de behandeling, attesteer dat de hierboven vermelde patiënt alle voorwaarden vervult van § 8670300 van Hoofdstuk IV van het K.B. van 21.12.2001 voor de terugbetaling van een behandeling met de specialiteit REPATHA:

De volwassen patiënt heeft homozygote familiale hypercholesterolemie, gedefinieerd als volgt:

- ofwel een positieve genetische typering
- ofwel een onbehandelde LDL-C >500 mg/dl of een behandelde LDL-C >300 mg/dl in combinatie met:
 - ofwel xanthomen vóór de leeftijd van 10 jaar
 - ofwel bewijs dat beide ouders patiënten zijn met heterozygote familiale hypercholesterolemie

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
REPATHA 140 mg		AMGEN		ATC: C10AX13				
A-120	3310-869	6 stylos préremplis 1 ml solution injectable, 140 mg/ml	6 voorgevulde pennen 1 ml oplossing voor injectie, 140 mg/ml	T	1255,37	1255,37	0,00	0,00
	3310-869				1142,67	1142,67		
A-120 *	7719-123	1 stylo prérempli, 140 mg/ml	1 voorgevulde pen, 140 mg/ml	T	203,0567	203,0567		
A-120 **	7719-123	1 stylo prérempli, 140 mg/ml	1 voorgevulde pen, 140 mg/ml	T				

z) il est inséré un § 8670400, rédigé comme suit:

z) er wordt een § 8670400 toegevoegd, luidende:

Paragraphe 8670400

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement en catégorie A chez des jeunes patients à partir de 12 ans mais non-adultes, présentant une hypercholestérolémie familiale homozygote, définie par les conditions suivantes :

1. Soit ayant un typage génétique positif;
2. Soit ayant un taux de LDL-C non-traité >500 mg/dl ou un taux de LDL-C traité >300 mg/dl, constaté sur au moins deux mesures malgré un régime bien suivi, en association avec :
 - 2.1. Soit des xanthomes avant l'âge de 10 ans;
 - 2.2. Soit la preuve que les 2 parents sont des patients ayant une hypercholestérolémie familiale hétérozygote.

Pour autant que le taux de LDL-C soit resté supérieur au taux cible recommandé (LDL-C >100 mg/dl) lors d'au moins 2 contrôles successifs malgré un traitement hypolipémiant maximal toléré et bien observé.

b) En outre, la prescription donnant lieu au remboursement doit être faite conformément aux conditions suivantes :

1. le médecin prescripteur tient compte de la posologie maximale mentionnée dans le Résumé des Caractéristiques du Produit;

Paragraaf 8670400

a) De specialiteit komt in aanmerking voor vergoeding in categorie A bij jonge patiënten vanaf 12 jaar die nog niet volwassen zijn met homozygote familiale hypercholesterolemie, die aan de volgende voorwaarden voldoen:

1. Ofwel een positieve genetische typering;
2. Ofwel een onbehandelde LDL-C >500 mg/dl of een behandelde LDL-C >300 mg/dl, bij ten minste twee metingen vastgesteld ondanks een goed opgevolgd dieet, in combinatie met:
 - 2.1. Ofwel xanthomen vóór de leeftijd van 10 jaar;
 - 2.2. Ofwel bewijs dat beide ouders patiënten met heterozygote familiale hypercholesterolemie zijn.

Voor zover de LDL-C waarde bij ten minste 2 opeenvolgende controles hoger blijft dan de aanbevolen streefwaarde (LDL-C > 100 mg/dl) ondanks maximaal tolereerbare en goed opgevolgde hypolipemiërende behandeling.

b) Bovendien moet het voorschrift dat aanleiding geeft tot een vergoeding opgesteld zijn overeenkomstig volgende voorwaarden:

1. de voorschrijvende arts houdt rekening met een maximale vergoedbare dosering die beperkt is tot de maximale dosis zoals gedefinieerd in de Samenvatting van de Karakteristieken van het Product;

2. le médecin prescripteur vérifie l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient.
2. de voorschrijvende arts gaat de impact van de behandeling na door jaarlijks een lipidenprofiel uit te voeren, waarvan melding wordt gemaakt in het medisch dossier dat voor deze patiënt wordt bijgehouden.
- c) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin spécialiste en médecine interne, en cardiologie ou en pédiatrie, par sa signature et en cochant la case ou les cases correspondant à une situation clinique visée au point a),
- c) De machtiging tot vergoeding wordt afgeleverd door de adviserend geneesheer op basis van een aanvraag formulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf, en waarop de arts-specialist in cardiologie, inwendige geneeskunde of pediatrie, door zijn handtekening te plaatsen en het vakje of de vakjes aan te kruisen die overeenstemmen met de klinische situatie bedoeld onder punt a) hierboven,
- atteste que le patient concerné se trouve dans la situation susmentionnée au moment de la demande,
 - atteste qu'il sait que le nombre de conditionnements remboursables est limité sur base de la posologie maximale mentionnée dans le résumé des Caractéristiques du Produit, et
 - s'engage, d'une part, à vérifier l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient, et,
 - d'autre part, à tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve relatifs à la situation du patient,
 - ainsi qu'à tenir compte des conditions du point b) lors de sa prescription.
- attesteert dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de hierboven vermelde situatie bevindt,
 - attesteert dat hij weet dat het aantal vergoedbare verpakkingen beperkt wordt op basis van de maximale posologie die vermeld wordt in de Samenvatting van de Karakteristieken van het Product en
 - er zich toe verbindt, ten eerste de impact van de behandeling na te gaan door een jaarlijks lipidenprofiel uit te voeren waarvan melding wordt gemaakt in het medisch dossier dat voor deze patiënt wordt bijgehouden en,
 - ten tweede, de bewijsstukken met betrekking tot de situatie van de patiënt ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer,
 - alsook bij het voorschrijven rekening te houden met de voorwaarden in punt b).
- d) Sur base du formulaire de demande visé ci-dessus, dûment complété et signé par le médecin traitant, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous "b" de l'annexe III de l'arrêté royal du 21.12.2001 et dont la durée de validité est de 52 semaines.
- d) Op basis van het aanvraagformulier, hieronder vermeld, ondertekend en behoorlijk ingevuld door de behandelende arts, levert de adviserend geneesheer aan de rechthebbende het attest af, vastgesteld onder "b" van bijlage III van de K.B. van 21.12.2001 met een geldigheidsduur van 52 weken.
- e) Cette autorisation de remboursement peut être prolongée par périodes renouvelables de 52 semaines maximum jusqu'à ce que le bénéficiaire atteigne l'âge adulte, sur base chaque fois d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin spécialiste traitant atteste de la nécessité médicale de la poursuite du traitement
- e) Tot de rechthebbende de volwassen leeftijd bereikt heeft, kan de machtiging voor vergoeding verlengd worden voor nieuwe periodes van maximum 52 weken, telkens op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf en waardoor de behandelende arts de medische noodzaak tot voortzetten van de behandeling attesteert.
- A cet effet, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous "b" de l'annexe III de l'arrêté royal du 21.12.2001 et dont la durée de validité est de 52 semaines.
- De adviserend geneesheer levert hiertoe aan de rechthebbende het attest af, vastgesteld onder "b" van bijlage III van de K.B. van 21.12.2001 met een geldigheidsduur van 52 weken.
- f) Le remboursement simultané de deux médicaments anti-PCSK9 n'est jamais autorisé.
- f) De gelijktijdige vergoeding van twee anti-PCSK9-geneesmiddelen wordt nooit toegestaan.

- Souffre de sclérose en plaques, cliniquement prouvée et remplit les critères les plus récents de McDonald; (Polman C. et al., Ann Neurol 2011, 69:292–302, <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/ana.22366/pdf>);
 - A un score compris entre 4 et 7 inclus sur l'échelle EDSS (échelle de Kurtzke).
- lijdt aan multiple sclerose, klinisch bewezen en in overeenstemming met de meest recente McDonald criteria; (Polman C. et al., Ann Neurol 2011, 69:292 – 302, <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/ana.22366/pdf>);
 - heeft een score tussen 4 en 7 inbegrepen op de EDSS (Kurtzkeschaal).
- b) Le nombre de conditionnements remboursables durant cette période d'essai est limité à:
- 1 conditionnement de Fampyra 10 mg, 56 comprimés à libération prolongée pendant 4 semaines (un comprimé de 10 mg deux fois par jour, avec un intervalle de 12 heures)
- b) Het aantal vergoedbare verpakkingen gedurende deze beoordelingsperiode is beperkt tot
- 1 verpakking van Fampyra 10 mg, 56 tabletten met verlengde afgifte gedurende 4 weken (tweemaal daags een tablet van 10 mg, met 12 uur tussenpauze)
- c) Le remboursement pour une première période de remboursement de 4 semaines sera accordé sur base d'un formulaire de demande de remboursement, dont le modèle est repris en annexe A de ce paragraphe, et où le médecin prescripteur spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie qui est responsable du traitement mentionné au point d) :
- Atteste que le patient concerné se trouve dans la situation telle que décrite au point a) au moment de la demande de remboursement;
 - Atteste qu'il sait que le nombre de conditionnements remboursés tient compte des dispositions décrites au point b);
 - S'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil, sur simple demande, les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouvait dans la situation attestée comme décrit au point a) au moment de la première demande de remboursement
- c) De vergoeding gedurende een eerste periode van 4 weken zal worden toegestaan op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf, en waarop de voorschrijvende arts-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie die verantwoordelijk is voor de behandeling vermeld onder punt d) :
- attesteert dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de situatie bevindt zoals beschreven in punt a);
 - attesteert dat hij weet dat voor het aantal vergoedbare verpakkingen rekening wordt gehouden met de bepalingen vermeld in punt b);
 - zich engageert om de bewijsstukken die aantonen dat de betrokken rechthebbende zich op het moment van de eerste vergoedingsaanvraag in de situatie bevond zoals in punt a) vermeld is, aan de adviserend geneesheer te bezorgen, op eenvoudig verzoek.
- Sur base du formulaire de première demande, dont le modèle est repris en annexe A de ce paragraphe, signé et dûment rempli par un médecin spécialiste en neurologie ou neuropsychiatrie responsable du traitement, le médecin-conseil remettra au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est repris sous «e» de l'annexe III de l'arrêté royal du 21.12.2001, avec une restriction à un seul conditionnement remboursable de FAMPYRA 10 mg, 56 comprimés à libération prolongée, et pour une période de 4 semaines.
- Op basis van het formulier voor eerste aanvraag waarvan het model is opgenomen in bijlage A bij deze paragraaf, ondertekend en behoorlijk ingevuld door een arts-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie die verantwoordelijk is voor de behandeling, zal de adviserend geneesheer de rechthebbende het attest bezorgen waarvan het model is vastgesteld onder "e" van bijlage III van het koninklijk besluit van 21.12.2001, met beperking tot 1 enkele vergoedbare verpakking van Fampyra 10 mg, 56 tabletten met verlengde afgifte, en met een geldigheidsduur van 4 weken.
- d) Le remboursement est accordé si le conditionnement susmentionné est prescrit via une ordonnance établie par un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie (numéro d'identification INAMI se terminant par 162, 192, 195, 592, 689, 691, 696, 760, 764, 770, 774 ou 779), qui est responsable du traitement.
- d) De vergoeding wordt toegestaan indien de betrokken verpakking wordt voorgeschreven op een voorschrift opgesteld door een arts-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie (RIZIV-identificatienummer eindigend op 162, 192, 195, 592, 689, 691, 696, 760, 764, 770, 774 of 779) die verantwoordelijk is voor de behandeling.

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
FAMPYRA 10 mg		BIOGEN BELGIUM			ATC: N07XX07			
B-227	3520-939	56 comprimés à libération prolongée, 10 mg	56 tabletten met verlengde afgifte, 10 mg	T	169,35	169,35	7,90	11,90
	3520-939				147,00	147,00		
B-227 *	7719-180	1 comprimé à libération prolongée, 10 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 10 mg	T	2,9095	2,9095		
B-227 **	7719-180	1 comprimé à libération prolongée, 10 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 10 mg	T	2,7825	2,7825		
B-227 ***	7719-180	1 comprimé à libération prolongée, 10 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 10 mg	T	2,9445	2,9445	0,1411	0,2125

ab) il est inséré un § 8680200, rédigé comme suit:

ab) er wordt een § 8680200 toegevoegd, luidende:

Paragraphe 8680200

a) La spécialité est remboursée pour des périodes renouvelables de 12 mois si elle est utilisée pour l'amélioration de la marche chez les patients adultes souffrant de sclérose en plaques ayant une capacité de marche réduite (EDSS 4-7) si les conditions suivantes sont remplies. La spécialité n'est remboursée qu'en association avec un programme de kinésithérapie/physiothérapie adapté sauf si un médecin spécialiste en médecine physique ou un médecin spécialiste en réadaptation atteste que ce programme n'est pas nécessaire/possible pour le bénéficiaire.

- Le bénéficiaire a déjà été traité avec Fampyra durant une période d'essai de 4 semaines.

Le traitement préalable avec Fampyra a été remboursé sur base des conditions telles que reprises dans le paragraphe § 8680100 du chapitre IV de cet arrêté.

Lors de l'évaluation au terme de la période de test de 4 semaines, le patient a montré une amélioration d'au moins 20% du score du test de marche Timed 25 Foot Walk (T25FW) ou une diminution d'au moins 6 points du score du MSWS-12, en comparaison aux scores de ces tests avant la première administration du Fampyra.

OU

- Le patient a été traité avec Fampyra dans le cadre d'un programme de Medical Need.

Paragraaf 8680200

a) De specialiteit wordt vergoed voor hernieuwbare periodes van 12 maanden indien zij gebruikt wordt ter verbetering van het lopen bij volwassen patiënten met multiple sclerose met beperkt loopvermogen (EDSS 4-7) als voldaan wordt aan de volgende voorwaarden. De specialiteit wordt enkel vergoed in combinatie met een aangepast fysiotherapie/kinesitherapie-programma tenzij een fysisch geneesheer/revalidatiearts bevestigt dat dit niet noodzakelijk/mogelijk is.

- De rechthebbende werd reeds behandeld met Fampyra tijdens een beoordelingsperiode van 4 weken.

De voorafgaande Fampyra behandeling werd vergoed op basis van de voorwaarden zoals vermeld in paragraaf § 8680100 van hoofdstuk IV van dit besluit.

Bij de evaluatie na de beoordelingsperiode van 4 weken toonde de patiënt een verbetering van minstens 20% in de Timed 25 Foot Walk (T25FW) looptest of een daling van minstens 6 punten in de MSWS-12 score, ten opzichte van de situatie zoals deze was vóór de eerste toediening van Fampyra.

OF

- De patiënt werd met Fampyra behandeld in een Medical Need Programma.

Lors de l'évaluation au terme de la période de test dans le Medical Need Program, le patient a montré une amélioration de ses capacités de marche conformément à ce qui est décrit dans le résumé des caractéristiques du produit (§4.2.) en comparaison à la situation antérieure à la première administration du Fampyra.

Bij de evaluatie na de beoordelingsperiode in het Medical Need Programma toonde de patiënt een verbetering van het loopvermogen zoals beschreven in de samenvatting van de productkenmerken (§4.2.), ten opzichte van de situatie zoals deze was vóór de eerste toediening van Fampyra.

- b) Après chaque période de 6 mois de traitement, la prolongation du traitement doit être reconsidérée avec soin.

Si une détérioration de la capacité de marche est observée lors de l'évaluation à 6 mois ou si, à tout autre moment, une augmentation du score EDSS est notée, le médecin traitant doit envisager d'interrompre le traitement avec FAMPYRA et procéder à un test de marche T25FW et un test MSWS-12. Au terme de 2 semaines d'arrêt de traitement, les tests de marche T25FW ainsi que le MSWS-12 doivent être à nouveau réalisés. Ce traitement peut à nouveau être ré-initié, uniquement en cas de dégradation du test de marche T25FW d'au moins 20% (= diminution de la vitesse de marche) ou en cas d'augmentation du score MSWS-12 d'au moins 6 points par rapport aux valeurs mesurées au moment de l'arrêt du traitement.

- c) Première période de prolongation du remboursement de 12 mois:

Le nombre de conditionnements remboursables est limité à un maximum de 13 conditionnements de 56 comprimés de Fampyra 10 mg à libération prolongée par an.

Le remboursement durant une première période de prolongation de maximum 12 mois sera accordé sur base du formulaire de demande de prolongation, dont le modèle est repris en annexe A de ce paragraphe, et sur lequel le médecin prescripteur spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie et qui est responsable du traitement repris sous le point g)

- atteste que le patient concerné se trouve dans la situation telle que décrite dans le point a) au moment de la demande;
- atteste qu'il sait que, après chaque période de 6 mois de traitement, la prolongation du traitement doit être soigneusement réévaluée telle que décrite au point b);
- s'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil de la mutuelle, sur simple demande, les éléments de preuve qui montrent que le bénéficiaire concerné se trouvait, lors de la première demande de remboursement, dans la situation telle que décrite au point a);

- b) Na elke periode van 6 maanden behandeling moet de verlenging van de behandeling zorgvuldig worden heroverwogen.

Als een verslechtering van het loopvermogen wordt waargenomen tijdens dergelijke 6-maandelijke evaluatie, of indien op enig ander ogenblik een stijging van de EDSS-score wordt genoteerd, moet de arts overwegen de behandeling te onderbreken en een T25FW looptest en een MSWS-12 score af te nemen. Vervolgens wordt na 2 weken onderbreking van de behandeling opnieuw een T25FW looptest en een MSWS-12 score afgenomen. Enkel op basis van een verslechtering van de T25FW looptest met tenminste 20% (= afname van de loopsnelheid) of op basis van een stijging van de MSWS-12 score met tenminste 6 punten ten opzichte van de waarden gemeten op het moment van de behandelingsstop, kan de behandeling opnieuw worden gestart.

- c) Eerste periode van verlenging van 12 maanden van vergoeding:

Het aantal vergoedbare verpakkingen is beperkt tot maximum 13 verpakkingen van Fampyra 10 mg, 56 tabletten met verlengde afgifte per jaar.

De vergoeding gedurende een eerste periode van verlenging van maximaal 12 maanden zal worden toegestaan op basis van het formulier voor aanvraag tot verlenging, waarvan het model is opgenomen in bijlage A bij deze paragraaf, en waarvan de voorschrijvende arts-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie die verantwoordelijk is voor de behandeling vermeld onder punt g)

- attesteert dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de situatie bevindt zoals beschreven zoals in punt a) vermeld is;
- attesteert dat hij weet dat na elke periode van 6 maanden behandeling de verlenging van de behandeling zorgvuldig moet worden heroverwogen zoals vermeld in punt b);
- zich engageert om de bewijsstukken die aantonen dat de betrokken rechthebbende zich op het moment van de eerste vergoedingsaanvraag in de situatie bevond zoals in punt a) vermeld is, aan de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling te bezorgen, op eenvoudig verzoek;

- atteste qu'il sait que le traitement doit être arrêté si le score EDSS >7

Sur base du formulaire de demande de prolongation, dont le modèle est repris en annexe A de ce paragraphe, signé et dûment rempli par un médecin spécialiste en neurologie ou neuropsychiatrie responsable du traitement, le médecin-conseil remettra au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est repris sous «e» de l'annexe III de l'arrêté royal du 21.12.2001, avec une restriction à maximum 13 conditionnements remboursables de FAMPYRA 10 mg, 56 comprimés à libération prolongée, et pour une période de 12 mois.

d) Périodes suivantes de prolongation de remboursement

Le remboursement peut être prolongé pour de nouvelles périodes renouvelables de 12 mois. La prolongation du traitement pour une période maximale de 12 mois doit être reconsidérée avec soin auprès du bénéficiaire.

Le nombre de conditionnements remboursables est limité à un maximum de 13 conditionnements de 56 comprimés de Fampyra 10 mg à libération prolongée par an.

La prolongation du remboursement pour de nouvelles périodes, chacune de maximum 12 mois sera accordée sur base du formulaire de demande de prolongation, dont le modèle est repris en annexe A de ce paragraphe, et sur lequel le médecin prescripteur spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie et qui est responsable du traitement repris sous le point g)

- confirme que le patient a déjà bénéficié d'un remboursement de la spécialité Fampyra pour l'amélioration des troubles de la marche liés à la SEP sur base du § 8680200 du chapitre IV de cet arrêté.
- confirme que l'efficacité du traitement avec Fampyra est démontrée sur base des éléments décrits ci-dessus;
- atteste qu'il sait qu'après chaque période de 6 mois de traitement, la prolongation du traitement doit être soigneusement réévaluée comme décrit au point b);
- s'engage à tenir à disposition du médecin-conseil de la mutuelle, sur simple demande, les éléments de preuve qui montrent que le bénéficiaire concerné se trouvait, lors de la demande de prolongation de remboursement, dans la situation telle que décrite au point b).

e) Durant la prolongation de remboursement

- une interruption de traitement de 2 semaines a été opérée afin de contrôler l'efficacité

- attesteert dat hij weet dat de behandeling dient te worden stopgezet indien de EDSS>7 is

Op basis van het formulier voor aanvraag tot verlenging waarvan het model is opgenomen in bijlage A bij deze paragraaf, ondertekend en behoorlijk ingevuld door een arts-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie die verantwoordelijk is voor de behandeling, zal de adviserend geneesheer de rechthebbende het attest bezorgen waarvan het model is vastgesteld onder "e" van bijlage III van het koninklijk besluit van 21.12.2001, met beperking tot maximum 13 verpakkingen van Fampyra 10 mg, 56 tabletten met verlengde afgifte, en met een geldigheidsduur van maximaal 12 maanden.

d) Verdere perioden van verlenging van vergoeding:

De terugbetaling kan verlengd worden voor hernieuwbare periodes van 12 maanden. De verlenging van de behandeling voor elke maximale periode van 12 maanden bij de rechthebbenden moet telkens zorgvuldig worden heroverwogen.

Het aantal vergoedbare verpakkingen is beperkt tot maximum 13 verpakkingen van Fampyra 10 mg, 56 tabletten met verlengde afgifte per jaar.

De verlenging van de vergoeding voor verdere perioden van telkens maximaal 12 maanden zal worden toegestaan telkens op basis van het formulier voor aanvraag tot verlenging, waarvan het model is opgenomen in bijlage A bij deze paragraaf, en waarop de voorschrijvende arts-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie die verantwoordelijk is voor de behandeling vermeld onder punt g)

- bevestigt dat de patiënt reeds vergoeding op basis van § 8680200 van hoofdstuk IV van dit besluit heeft genoten van de specialiteit Fampyra ter verbetering van loopstoornissen vanwege MS;
- bevestigt dat de werkzaamheid van de behandeling met Fampyra is aangetoond op basis van de hierboven beschreven elementen;
- attesteert dat hij weet dat na elke periode van 6 maanden behandeling de verlenging van de behandeling zorgvuldig moet worden heroverwogen zoals vermeld in punt b);
- zich engageert om de bewijsstukken die aantonen dat de betrokken rechthebbende zich op het moment van verlenging van de vergoeding in de situatie bevond zoals in punt b) vermeld is, aan de adviserend geneesheer te bezorgen, op eenvoudig verzoek.

e) Tijdens de verlenging van vergoeding:

- gebeurde een behandelingsonderbreking van 2 weken ter controle van de werkzaamheid

T25FW d'au moins 20% ou en cas d'une augmentation du score du MSWS-12 d'au moins 6 points par rapport aux valeurs mesurées au moment où le traitement a été interrompu.

OU

- le bénéficiaire susmentionné a déjà été traité dans le cadre d'un Medical Need Program. Lors de l'évaluation au terme de la période de test dans le Medical Need Program, le patient a montré une amélioration de ses capacités de marche conformément à ce qui est décrit dans le résumé des caractéristiques du produit (§4.2.) en comparaison à la situation avant la première administration du Fampyra.

et je sais que le traitement doit être arrêté si le score EDSS >7.

et je sais que, si une détérioration de la capacité de marche est observée, ou si une augmentation du score EDSS est notée, l'interruption du traitement avec FAMPYRA doit être envisagée et, en même temps, les tests T25FW et MSWS-12 doivent être réalisés. Ces deux tests doivent à nouveau être réalisés au terme des deux semaines d'arrêt de traitement. Le traitement peut être ré-initié uniquement en cas de dégradation du score du T25FW d'au moins 20% ou en cas d'une augmentation du score du MSWS-12 d'au moins 6 points par rapport aux valeurs mesurées au moment où le traitement a été interrompu.

OU

- **Il s'agit d'une nouvelle période de prolongation de 12 mois du remboursement**

Je certifie de plus que

- le bénéficiaire susmentionné a déjà bénéficié d'une prolongation du remboursement de 12 mois de la spécialité FAMPYRA pour l'amélioration de la marche sur base des conditions énoncées au § 8680200 du chapitre IV de cet arrêté et que, lors de l'évaluation, la prolongation du traitement a soigneusement été réévaluée.

et je sais que le traitement doit être arrêté si le score EDSS >7.

et je sais que, si une détérioration de la capacité de marche est observée, ou si une augmentation du score EDSS est notée, l'interruption du traitement avec FAMPYRA doit être envisagée et, en même temps, les tests T25FW et MSWS-12 doivent être réalisés. Ces deux tests doivent à nouveau être réalisés au terme des deux semaines d'arrêt de traitement. Le traitement peut être ré-initié uniquement en cas de dégradation du score du T25FW d'au moins 20% ou en cas d'une augmentation du score du MSWS-12 d'au moins 6 points par rapport aux valeurs mesurées au moment où le traitement a été interrompu.

Sur base de ces éléments, j'atteste par la présente que le bénéficiaire nécessite le remboursement d'un traitement avec 13 conditionnements de Fampyra 10 mg, 56 comprimés à libération prolongée durant une première période de 12 mois

De plus, je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve qui attestent que mon patient se trouve dans la situation attestée.

Une interruption de traitement de 2 semaines a été opérée en vue d'un contrôle de l'efficacité du traitement pendant cette période de prolongation de remboursement:

- OUI
- NON

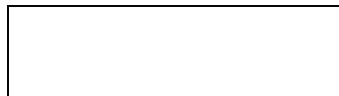
III - Identification du médecin-spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie (nom, prénom, adresse, N° INAMI)

_____ (nom)

_____ (prénom)

1 - _____ - _____ - _____ (n° INAMI)

____ / ____ / _____ (date)



(cachet)

.....

(signature du médecin)

Bijlage A : Model van het formulier voor aanvraag van verlenging van vergoeding

Formulier voor aanvraag van de vergoeding voor een verlenging van de specialiteit FAMPYRA (§ 8680200 van Hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001)

I - Identificatie van de rechthebbende (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de V.I.)

_____ (naam)

_____ (voornaam)

_____ (aansluitingsnummer)

II - Elementen geattesteerd door een arts-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie

Ik ondergetekende, erkend arts-specialist in de

neurologie

neuropsychiatrie

verklaar dat bovenvermelde rechthebbende gelijktijdig voldoet aan alle voorwaarden zoals beschreven onder punt a) van § 8680200 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001.

U Het betreft een eerste periode van verlenging van 12 maanden van vergoeding:

Ik verklaar aldus dat:

- bovenvermelde rechthebbende reeds vergoeding heeft genoten van de specialiteit FAMPYRA voor de verbetering van het lopen op basis van de voorwaarden zoals vermeld in paragraaf § 8680100 van hoofdstuk IV van dit besluit, en dat bij de evaluatie na de eerste beoordelingsperiode van 4 weken de patiënt een verbetering toonde van minstens 20% in de Timed 25 Foot Walk (T25FW) looptest of een daling van minstens 6 punten in de MSWS-12 score, ten opzichte van de situatie zoals deze was vóór de eerste toediening van Fampyra;

Ik weet dat de behandeling dient te worden stopgezet indien de EDSS>7 is;

Ik weet dat indien een verslechtering van het loopvermogen wordt waargenomen of indien een stijging van de EDSS-score wordt genoteerd, er moet overwogen worden de behandeling met Fampyra te onderbreken en tegelijkertijd een T25FW looptest en een MSWS-12 score af te nemen. Vervolgens dient na 2 weken onderbreking van de behandeling opnieuw een T25FW looptest en een MSWS-12 score te worden afgenomen. Enkel op basis van een verslechtering van de T25FW looptest met minstens 20% of op basis van een stijging van de MSWS-12 score met minstens 6 punten ten opzichte van de waarden gemeten op het moment van de behandelingsstop kan de behandeling opnieuw worden gestart.

OF

- de bovenvermelde rechthebbende reeds behandeld werd in een Medical Need Programma, en dat bij de evaluatie na de beoordelingsperiode in het Medical Need Programma de patiënt een verbetering toonde van het loopvermogen zoals beschreven in de samenvatting van de productkenmerken (§4.2), ten opzichte van de situatie zoals deze was vóór de eerste toediening van Fampyra.

Ik weet dat de behandeling dient te worden stopgezet indien de EDSS>7 is;

Ik weet dat indien een verslechtering van het loopvermogen wordt waargenomen, of indien een stijging van de EDSS-score wordt genoteerd, er moet overwogen worden de behandeling met Fampyra te onderbreken en tegelijkertijd een T25FW looptest en een MSWS-12 score af te nemen. Vervolgens dient na 2 weken onderbreking van de behandeling opnieuw een T25FW looptest en een MSWS-12 score te worden afgenomen. Enkel op basis van een verslechtering van de T25FW looptest met minstens 20% of op basis van een stijging van de MSWS-12 score met minstens 6 punten ten opzichte van de waarden gemeten op het moment van de behandelingsstop, kan de behandeling opnieuw worden gestart.

OF

U Het betreft een verdere periode van verlenging van 12 maanden van vergoeding:

Ik verklaar aldus dat:

- bovenvermelde rechthebbende reeds een verlenging van vergoeding van 12 maanden heeft genoten van de specialiteit FAMPYRA voor de verbetering van het lopen op basis van de voorwaarden zoals vermeld in paragraaf § 8680200 van hoofdstuk IV van dit besluit; en dat bij de evaluatie de verlenging van de behandeling zorgvuldig werd heroverwogen;

Ik weet dat de behandeling dient te worden stopgezet indien de EDSS>7 is;

Ik weet dat indien een verslechtering van het loopvermogen wordt waargenomen, of indien een stijging van de EDSS-score wordt genoteerd, er moet overwogen worden de behandeling met Fampyra te onderbreken en tegelijkertijd een T25FW looptest en een MSWS-12 score af te nemen. Vervolgens dient na 2 weken onderbreking van de behandeling opnieuw een T25FW looptest en een MSWS-12 score te worden afgenomen. Enkel op basis van een verslechtering van de T25FW looptest met minstens 20% of op basis van een stijging van de MSWS-12 score met minstens 6 punten ten opzichte van de waarden gemeten op het moment van de behandelingsstop, kan de behandeling opnieuw worden gestart.

Op basis van deze elementen attesteer ik dat rechthebbende vergoeding behoeft voor de behandeling met 13 verpakkingen van Fampyra 10 mg, 56 tabletten met verlengde afgifte gedurende een periode van verlenging van 12 maanden.

Daarenboven verbind ik mij ertoe om de bewijsstukken die bevestigen dat mijn patiënt zich in de geattesteerde situatie bevindt ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer.

Een behandelingsonderbreking van 2 weken is gebeurd tijdens de verlenging van vergoeding ter controle van de werkzaamheid:

JA

NEE

III - Identificatie van de arts-specialist in de neurologie/neuropsychiatrie (naam, voornaam, adres, RIZIV nummer)

_____ (naam)

_____ (voornaam)

1 - _____ - _____ - _____ (RIZIV n°)

___ / ___ / _____ (datum)

_____ (stempel)

.....

(handtekening van de arts)

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
FAMPYRA 10 mg		BIOGEN BELGIUM			ATC: N07XX07			
B-227	3520-939	56 comprimés à libération prolongée, 10 mg	56 tabletten met verlengde afgifte, 10 mg	T	169,35	169,35	7,90	11,90
	3520-939				147,00	147,00		
B-227 *	7719-180	1 comprimé à libération prolongée, 10 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 10 mg	T	2,9095	2,9095		
B-227 **	7719-180	1 comprimé à libération prolongée, 10 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 10 mg	T	2,7825	2,7825		
B-227 ***	7719-180	1 comprimé à libération prolongée, 10 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 10 mg	T	2,9445	2,9445	0,1411	0,2125

a) il est inséré un § 8690000, rédigé comme suit:

a) er wordt een § 8690000 toegevoegd, luidende:

Paragraphe 8690000

Paragraaf 8690000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée pour le traitement en première ligne d'une leucémie aiguë myéloblastique selon la classification de l'Organisation Mondiale de la Santé chez un patient qui répond simultanément à toutes les conditions suivantes :

a) De specialiteit komt in aanmerking voor terugbetaling indien zij wordt toegediend voor de eerstelijnsbehandeling van acute myeloïde leukemie volgens de classificatie van de Wereldgezondheidsorganisatie bij een patiënt die gelijktijdig beantwoordt aan de volgende criteria:

- Patient adulte ;
- Patient non éligible pour une greffe de cellules souches hématopoïétiques ;
- Taux de blastes médullaires > 30% ;
- Patient faisant partie d'au moins un des sous-groupes suivants :
 - Cytogénétique / Génétique moléculaire de pronostic défavorable (recommandations ELN) ;
 - Leucémie aiguë myéloblastique avec anomalies associées aux myélodysplasies

- Volwassen patiënt ;
- Patiënt die niet in aanmerking komt voor een hematopoïetische stamceltransplantatie ;
- Beenmergblasten > 30 %;
- Patiënt die deel uitmaakt van ten minste één van de volgende subgroepen:
 - De cytogenetica / moleculaire genetica toont een ongunstige prognose (ELN richtlijnen);
 - Acute myeloïde leukemie met myelodysplasie-gerelateerde afwijkingen

b) La posologie maximale remboursable est de 75 mg/m² de surface corporelle, administrée quotidiennement pendant 7 jours, par voie sous-cutanée, suivis d'une période de repos d'au moins 21 jours (cycle de 28 jours). Le nombre de cycles remboursés est limité à un maximum de 13 par an.

b) De maximale vergoedbare posologie bedraagt 75 mg/m² lichaamsoppervlak, dagelijks subcutaan toegediend gedurende 7 dagen, gevolgd door een rustperiode van minstens 21 dagen (de cyclus is 28 dagen). Het aantal vergoedbare cycli is beperkt tot een maximum van 13 per jaar.

c) Le remboursement est accordé lorsque la spécialité concernée a été prescrite par un médecin spécialiste en médecine interne possédant une qualification professionnelle particulière en hématologie clinique.

c) De terugbetaling wordt toegestaan indien de betrokken specialiteit wordt voorgeschreven door een arts-specialist in interne geneeskunde die drager is van de bijzondere beroepstitel in de klinische hematologie.

- d) Le remboursement est accordé sur base d'une demande de remboursement électronique introduite par le médecin spécialiste prescripteur, identifié et authentifié par la plateforme eHealth, décrit au point c), qui s'engage à envoyer les pièces justificatives au médecin conseil de l'organisme assureur, sur simple demande.
- d) De terugbetaling wordt toegestaan op basis van een elektronische aanvraag ingediend door de via het eHealth platform geïdentificeerde en geauthentificeerde voorschrijvende arts-specialist vermeld onder punt c), die zich engageert om de bewijsstukken aan de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling te bezorgen, op eenvoudig verzoek.
- e) Le remboursement simultané de VIDAZA avec DACOGEN ou la chimiothérapie n'est jamais autorisé.
- e) De gelijktijdige terugbetaling van VIDAZA met DACOGEN of met chemotherapie is nooit toegestaan.

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
VIDAZA		CELGENE			ATC: L01BC07			
	0795-559	1 flacon injectable 100 mg poudre pour suspension injectable, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg poeder voor suspensie voor injectie, 100 mg		319,01	319,01		
A-28 *	0795-559	1 flacon injectable 100 mg suspension injectable, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg suspensie voor injectie, 100 mg	T	345,2600	345,2600		
A-28 **	0795-559	1 flacon injectable 100 mg suspension injectable, 100 mg	1 injectieflacon 100 mg suspensie voor injectie, 100 mg	T	338,1500	338,1500		

ad) il est inséré un § 8700000, rédigé comme suit:

ad) er wordt een § 8700000 toegevoegd, luidende:

Paragraphe 8700000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée pour le traitement de patients adultes atteints de déficience en cellules souches limbiques modérée à sévère, définie par la présence d'une néovascularisation cornéenne superficielle dans au moins deux quadrants de la cornée, avec atteinte de la cornée centrale et acuité visuelle sévèrement altérée, unilatérale ou bilatérale, causée par des brûlures oculaires chimiques ou physiques, pour autant que les conditions cumulatives suivantes sont remplies :

- Le bénéficiaire dispose d'au moins 1-2 mm² de limbe non endommagé ;
- Le bénéficiaire a marqué son accord pour un traitement avec HOLOCLAR ;
- Le bénéficiaire est négatif aux tests pour l'hépatite A, B et C ainsi que pour HIV ;
- La spécialité est destinée exclusivement à un usage autologue.

Paragraaf 8700000

a) De specialiteit komt voor vergoeding in aanmerking indien ze wordt toegediend voor de behandeling van volwassen patiënten met matig tot ernstige limbale stamceldeficiëntie, gedefinieerd door de aanwezigheid van neovascularisatie van de oppervlakkige cornea in ten minste twee kwadranten van de cornea, met aantasting van de centrale cornea en ernstig verstoorde gezichtsscherpte, unilateraal of bilateraal, ten gevolge van chemische of fysische verbranding van het oog voor zover aan de volgende cumulatieve voorwaarden is voldaan:

- De rechthebbende beschikt over ten minste 1-2 mm² onbeschadigde limbus;
- De rechthebbende zijn/haar toestemming heeft verleend tot behandeling met HOLOCLAR;
- De rechthebbende test negatief op de testen naar hepatitis A, B en C en naar HIV;
- De specialiteit is uitsluitend bestemd voor autoloog gebruik.

- b) Le remboursement est limité à une dose de traitement par patient par intervention et ne peut avoir lieu que si la spécialité a été administrée chez ce patient.
- c) Le remboursement est autorisé si la spécialité concernée est prescrite par un médecin-spécialiste en ophtalmologie, responsable du traitement et titulaire d'au moins une des spécialités suivantes: 370, 371, 374, 378 of 397.
- d) Le remboursement est accordé sur base d'une demande de remboursement électronique introduite par le médecin spécialiste prescripteur, identifié et authentifié par la plateforme e-Health, décrit sous c), qui ainsi :
- atteste que toutes les conditions au point a) sont remplies ;
 - atteste qu'il sait que le remboursement est limité à une dose de traitement par patient par intervention et ne peut avoir lieu que si la spécialité a été administrée chez ce patient.
 - mentionne si la demande concerne :
 - un traitement pour l'œil droit, ou
 - un traitement pour l'œil gauche.
 - atteste qu'il a acquis une qualification particulière dans l'utilisation de l'HOLOCLAR pour laquelle il a reçu la formation nécessaire du détenteur de l'autorisation de mise sur le marché afin de pouvoir respecter les obligations stipulées dans l'autorisation de mise sur le marché de HOLOCLAR ;
 - atteste qu'il a obtenu l'accord du patient pour l'administration du traitement préalablement au traitement avec HOLOCLAR ;
 - atteste qu'il exécutera en collaboration avec le patient le programme de suivi approprié après le traitement ;
 - atteste qu'il peut prouver avoir effectué plus de 50 interventions chirurgicales de type 'greffe de cornée' avec un numéro de nomenclature 246212 – 246223 au cours des 24 derniers mois ;
 - s'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil un rapport médical qui décrit de manière chronologique l'évolution de la maladie ainsi que les éléments de preuve qui confirment les données attestées.
- e) Le remboursement est accordé si le pharmacien hospitalier concerné dispose, préalablement à la délivrance, d'une preuve de l'accord visé au point d).
- b) De terugbetaling is beperkt tot één behandelingsdosis per patiënt per ingreep en kan slechts gebeuren voor zover de specialiteit werd toegediend bij de patiënt.
- c) De terugbetaling wordt toegestaan indien de betrokken specialiteit wordt voorgeschreven door een arts-specialist in de oftalmologie, verantwoordelijk voor de behandeling en houder van minstens één van de volgende specialismen: 370, 371, 374, 378 of 397.
- d) De terugbetaling wordt toegestaan op basis van een elektronische aanvraag, ingediend door de via het e-Health platform geïdentificeerde en geauthentificeerde voorschrijvende arts-specialist vermeld onder punt c), die daardoor:
- verklaart dat alle voorwaarden vermeld onder punt a) vervuld zijn;
 - weet dat de terugbetaling is beperkt tot één behandelingsdosis per patiënt per ingreep en slechts kan gebeuren voor zover de specialiteit werd toegediend bij de patiënt;
 - vermeldt of het een aanvraag betreft voor :
 - de behandeling van het rechteroog, of
 - de behandeling van het linkeroog.
 - verklaart dat hij een bijzondere bekwaamheid heeft in het gebruik van HOLOCLAR waartoe hij de nodige vorming heeft gekregen van de marktvergunningshouder teneinde de verplichtingen van de HOLOCLAR marktvergunning te kunnen naleven;
 - verklaart dat hij voorafgaand aan de HOLOCLAR behandeling, de toestemming van de patiënt heeft bekomen voor het toedienen van de behandeling;
 - verklaart dat hij na de behandeling, samen met de patiënt het geschikte opvolgingsprogramma zal uitwerken;
 - verklaart dat hij kan aantonen reeds meer dan 50 heelkundige ingrepen te hebben uitgevoerd van het type 'enten van hoornvlies' nomenclatuur nr 246212 – 246223 in de voorbije 24 maanden;
 - zich ertoe verbindt om een medisch rapport dat chronologisch de evolutie van de aandoening beschrijft en de bewijsstukken die de geattesteerde gegevens bevestigen ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer.
- e) De vergoeding wordt toegekend als de betrokken ziekenhuisapotheker, vooraleer hij de specialiteit verstrekt, beschikt over een bewijs van het akkoord bedoeld in d).

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
HOLOCLAR		CHIESI			ATC: S01XA19			
	7719-222	3,8 cm² cellules épithéliales cornéales, 3,8 cm²	3,8 cm² corneale epitheelcellen, 3,8 cm²		95000,00	95000,00		
B-344 *	7719-222	1 container, 3,8 cm ²	1 container, 3,8 cm ²	T	100707,1100	100707,1100		
B-344 **	7719-222	1 container, 3,8 cm ²	1 container, 3,8 cm ²	T	100700,0000	100700,0000		

ae) il est inséré un § 8710000, rédigé comme suit:

ae) er wordt een § 8710000 toegevoegd, luidende:

Paragraphe 8710000

- a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée en association avec la gemcitabine dans le traitement de première ligne de l'adénocarcinome du pancréas métastatique chez les patients adultes avec un indice de performance ECOG de 0 ou 1.
- b) Le remboursement est accordé si la spécialité concernée est prescrite par un médecin spécialiste en oncologie médicale ou en gastroentérologie avec une compétence particulière en oncologie, responsable du traitement.
- c) L'initiation d'un traitement par Abraxane doit être approuvée par la Consultation Oncologique Multidisciplinaire (COM), dont le médecin spécialiste conserve le rapport dans son dossier.
- d) Le médecin spécialiste s'engage à tenir à disposition du médecin-conseil un rapport médical décrivant chronologiquement l'évolution de l'affection (y compris les résultats des imageries médicales et les résultats des examens anatomo-pathologiques) ainsi que la date à laquelle la Consultation Oncologique Multidisciplinaire a eu lieu.
- e) Le médecin spécialiste atteste que toutes les conditions reprises au point a) et point c) sont remplies, et s'engage à respecter les conditions de remboursement reprises aux points f) et g) ci-dessous.
- f) Tous les patients doivent être évalués par une imagerie médicale appropriée au cours de la 8^{ème} semaine qui suit le début du traitement ou plus tôt si la situation clinique l'exige. Le traitement doit être arrêté si l'imagerie médicale met en évidence une croissance tumorale qui répond à la définition de progression de la maladie selon les critères RECIST. A partir de cette première évaluation et aussi longtemps que le traitement par ABRAXANE sera maintenu, de nouvelles évaluations, avec notamment la réalisation d'une imagerie médicale appropriée, seront effectuées toutes les 8 à 12 semaines.

Paragraaf 8710000

- a) De specialiteit komt voor vergoeding in aanmerking indien ze wordt toegediend in combinatie met gemcitabine voor de eerste lijns behandeling van een gemetastaseerd adenocarcinoom van de pancreas bij een volwassen patiënt met een ECOG performance van 0 of 1.
- b) De terugbetaling wordt toegestaan indien de betrokken specialiteit wordt voorgeschreven door een arts-specialist in de medische oncologie of in de gastroenterologie met bijzondere bekwaamheid in de oncologie, die verantwoordelijk is voor de behandeling.
- c) Het opstarten van een behandeling met Abraxane moet worden goedgekeurd door het Multidisciplinair Oncologisch Consult (MOC), waarvan het rapport door de arts-specialist wordt bijgehouden in het dossier.
- d) De arts-specialist verbindt zich er toe om een medisch rapport dat chronologisch de evolutie van de aandoening beschrijft (inclusief de resultaten van de medische beeldvorming en de resultaten van de anatomo-pathologische onderzoeken) en de datum waarop het Multidisciplinair Oncologisch Consult heeft plaatsgehad ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer.
- e) De arts-specialist verklaart dat alle voorwaarden vermeld onder punt a) en punt c) vervuld zijn, en verbindt er zich toe om de vergoedingsvoorwaarden te respecteren zoals vermeld onder punt f) en g) hieronder.
- f) Bij alle patiënten dient een evaluatie te gebeuren door middel van geschikte medische beeldvorming in de loop van de 8ste week na de start van de behandeling of eerder indien de klinische toestand het vereist. De behandeling dient te worden gestopt indien de medische beeldvorming tumorprogressie aantoonbaar volgens de RECIST criteria. Vanaf de eerste evaluatie en zolang de behandeling met ABRAXANE wordt verdergezet, dienen nieuwe evaluaties met geschikte medische beeldvorming te worden uitgevoerd om de 8 tot 12 weken.

g) Le remboursement est accordé sur base d'une demande de remboursement électronique introduite par le médecin spécialiste prescripteur, identifié et authentifié par la plateforme eHealth, décrit au point b), qui s'engage à envoyer les pièces justificatives au médecin conseil de l'organisme assureur, sur simple demande.

h) Mesure transitoire :

Les patients traités avec ABRAXANE administré en association avec la gemcitabine dans le cadre d'un Medical Need Program (MNP) au moment de l'inscription d'ABRAXANE sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, pour un traitement de première ligne de l'adénocarcinome du pancréas métastatique chez les patients adultes avec un indice de performance ECOG de 0 ou 1 et chez qui le traitement doit être poursuivi sur base de l'évaluation du médecin spécialiste en oncologie médicale ou en gastroentérologie avec une compétence particulière en oncologie, continueront à recevoir le traitement dans le cadre d'un remboursement en conformité avec les conditions citées au présent paragraphe.

g) De terugbetaling wordt toegestaan op basis van een elektronische aanvraag, ingediend door de via het e-Health platform geïdentificeerde en geauthentificeerde voorschrijvende arts-specialist vermeld onder punt b), die zich engageert om de bewijsstukken aan de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling te bezorgen, op eenvoudig verzoek.

h) Overgangsmaatregel:

De patiënten die behandeld worden met ABRAXANE in combinatie met gemcitabine in het kader van een Medical Need Program (MNP) op het moment van de opname van ABRAXANE in de lijst van vergoedbare farmaceutische specialiteiten, voor de eerstelijnsbehandeling van gemetastaseerd adenocarcinoom van de pancreas in volwassen patiënten met een performantie score ECOG van 0 of 1 en waar de behandeling dient verdergezet te worden op basis van een evaluatie door de arts-specialist in de medische oncologie of gastro-enterologie met bijzondere bekwaamheid in de oncologie, kunnen de behandeling verder zetten in het kader van de terugbetaling en in overeenstemming met de voorwaarden opgenomen in deze paragraaf.

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
ABRAXANE 5 MG/ML		CELGENE			ATC: L01CD01			
	7719-107	1 flacon injectable 100 mg poudre pour suspension pour perfusion, 5 mg/ml	1 injectieflacon 100 mg poeder voor suspensie voor infusie, 5 mg/ml		254,55	254,55		
A-28 *	7719-107	1 flacon injectable 100 mg suspension pour perfusion, 5 mg/ml	1 injectieflacon 100 mg suspensie voor infusie, 5 mg/ml	T	276,9300	276,9300		
A-28 **	7719-107	1 flacon injectable 100 mg suspension pour perfusion, 5 mg/ml	1 injectieflacon 100 mg suspensie voor infusie, 5 mg/ml	T	269,8200	269,8200		

ag) il est inséré un §,8720000 rédigé comme suit:

Paragraphe 8720000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement en monothérapie pour le traitement des patients adultes atteints de leucémie lymphoïde chronique non précédemment traités et présentant des comorbidités les rendant inéligibles à un traitement à base de fludarabine, avec un :

- stade Rai III/IV (stade Binet C),

ag) er wordt een § 8720000 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 8720000

a) De specialiteit komt in aanmerking voor vergoeding in monotherapie voor de behandeling van volwassen patiënten met nog niet eerder behandelde chronische lymfatische leukemie en met co-morbiditeiten waardoor zij niet in aanmerking komen voor een behandeling op basis van fludarabine met een:

- Rai-stadium III/IV (Binet-stadium C),

- ou stade Rai 0/I/II (stade Binet A/B), si le patient se trouve dans 1 des situations suivantes : présence de symptômes liés à la maladie (perte de poids, fatigue extrême, sueurs nocturnes ou fièvre), insuffisance progressive de la moëlle, hépato-splénomégalie ou lymphadénopathie massive ou progressive, augmentation des lymphocytes sanguins périphériques de plus de 50 % sur une période de 2 mois ou un temps de redoublement anticipé de ces cellules de moins de 6 mois ;
 - et sans maladie cardiovasculaire active cliniquement significative.
- b) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une posologie maximale de 420 mg par jour.
- c) Le remboursement de la spécialité doit être demandé par un médecin spécialiste en médecine interne porteur du titre professionnel particulier en hématologie clinique (code de compétence : 598).
- d) Le remboursement est accordé sur base d'une demande de remboursement électronique introduite par le médecin spécialiste, identifié et authentifié par la plateforme eHealth, mentionné au point c), qui atteste :
- que le patient remplit les critères repris au point a) ci-dessus ;
 - qu'il s'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil un rapport médical décrivant chronologiquement l'évolution ancienne et récente de l'affection ;
 - qu'il s'engage à arrêter immédiatement le traitement en cas d'efficacité insuffisante définie comme une progression de la maladie sous traitement, conformément aux dernières critères de réponse d'IWCLL publiées relatives à la leucémie lymphoïde chronique, ou en cas d'intolérance du patient pour le traitement.
- e) Le remboursement n'est accordé que si le pharmacien dispensateur dispose préalablement à la dispensation, d'une preuve de l'approbation électronique visée au point d).
- of Rai-stadium 0/I/II (Binet-stadium A/B) wanneer de patiënt zich in 1 van volgende situaties bevindt: aanwezigheid van ziektegerelateerde symptomen (gewichtsverlies, extreme vermoeidheid, nachtelijk zweten of koorts), progressieve afname van de beenmergreserve, massieve of progressieve hepatosplenomegalie of lymfadenopathie, meer dan 50 % verhoging van de perifere bloedlymfocyten over een periode van 2 maanden of een geanticipeerde verdubbeling van deze cellen in minder dan 6 maanden;
 - en zonder actieve, klinisch significante cardiovasculaire ziekte.
- b) Het aantal vergoedbare verpakkingen houdt rekening met een maximale dosis van 420 mg per dag.
- c) De vergoeding van de specialiteit moet aangevraagd worden door een arts-specialist in de inwendige geneeskunde houder van de bijzondere beroepstitel in de klinische hematologie (bevoegdheidscode: 598).
- d) De vergoeding wordt toegestaan op basis van een elektronische aanvraag ingediend door de via het e-Health platform geïdentificeerde en geauthentificeerde arts-specialist vermeld onder punt c), die verklaart dat :
- de patiënt voldoet aan de criteria vermeld onder hogervermeld punt a);
 - hij/zij zich ertoe verbindt een medisch rapport ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer waarin chronologisch de vroegere en recente evolutie van de ziekte wordt beschreven;
 - hij/zij zich ertoe verbindt onmiddellijk de behandeling te stoppen in geval van onvoldoende werkzaamheid die wordt gedefinieerd als een progressie van de ziekte onder behandeling, conform de laatst gepubliceerde IWCLL responscriteria met betrekking tot chronische lymfatische leukemie, of in het geval de behandeling niet langer door de patiënt verdragen wordt.
- e) De vergoeding wordt slechts toegekend als de betrokken ziekenhuisapotheker, vooraleer hij de specialiteit verstrekt, beschikt over een bewijs van de elektronische goedkeuring bedoeld in d).

Dénomination / Benaming (Demandeur/Aanvrager)								
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	Base de remb. Basis v tegem <i>ex-usine / buiten bedrijf</i>	I	II
IMBRUVICA 140 mg		JANSSEN-CILAG			ATC: L01XE27			
	7713-050	90 gélules, 140 mg	90 capsules, hard, 140 mg		5740,20	5740,20		
A-116 *	7713-050	1 gélule, 140 mg	1 capsule, hard, 140 mg	T	67,6858	67,6858		
A-116 **	7713-050	1 gélule, 140 mg	1 capsule, hard, 140 mg	T	67,6068	67,6068		

Art. 2. A l'annexe IV du même arrêté, tel qu'il a été modifié à ce jour, les codes ATC libellés comme suit sont ajoutés :

le point XXIII.14 est inséré, rédigé comme suit : « Médicaments à base de cellules souches limbiques autologues destiné à la restauration de la cornée : B-344 ».

N07XX07 – Fampridine

S01XA19 – Cellules souches autologues limbiques

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mai 2017.

Bruxelles, le 15 mai 2017.

M. DE BLOCK

Art. 2. In bijlage IV van hetzelfde besluit, zoals tot op heden gewijzigd, worden de als volgt opgestelde ATC codes toegevoegd :

het punt XXIII.14 wordt toegevoegd, luidende : « Geneesmiddelen op basis van autologe limbale stamcellen bestemd voor herstel van de cornea : B-344 ».

N07XX07 - Fampridine

S01XA19 – Autologe limbale stamcellen

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2017.

Brussel, 15 mei 2017.

M. DE BLOCK

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/12032]

31 MAART 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de herverdeling van een deel van het provisioneel krediet, ingeschreven onder begrotingsartikel EB0-1EEG2AA-PR naar begrotingsartikelen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2017

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof, gewijzigd bij de decreten van 13 juli 2012, 9 november 2012, 5 juli 2013, 6 december 2013, 31 januari 2014, 25 april 2014, 3 juli 2015, 4 december 2015, 18 december 2015, 18 maart 2016 en 24 juni 2016;

Gelet op het decreet van 23 december 2016 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2017, artikel 66;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 17 februari 2017;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 22 maart 2017;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Een deel van de kredieten, met name 654.000 euro, ingeschreven onder het begrotingsartikel EB0-1EEG2AA-PR van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2017, worden herverdeeld overeenkomstig de onderstaande tabel:
(in [duizend] EUR)

begrotingsartikel	basiallocatie	kredietsoort	van		naar	
			VAK	VEK	VAK	VEK
EB0-1EEG2AA-PR	1EE104 0100	VAK/VEK	654	654		
EB0-1EEG2AB-WT	1EE160 4430	VAK/VEK			57	57
EB0-1EEG2AB-WT	1EE181 4430	VAK/VEK			252	252
EB0-1EEG2AA-WT	1EE107 3300	VAK/VEK			345	345
totaal			654	654	654	654

Herverdelingsregels tussen kredietsoorten:

- (1) VEK = correlatief krediet (VAK/VEK);
- (2) VAK = MAC.

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving toegestuurd aan het Vlaams Parlement, het Rekenhof en het Departement Financiën en Begroting.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het wetenschapsbeleid en het technologisch innovatiebeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 maart 2017

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,
Philippe MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/12032]

31 MARS 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la redistribution d'une partie du crédit provisionnel inscrit à l'article budgétaire EB0-1EEG2AA-PR, vers des articles budgétaires du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2017

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes, modifié par les décrets des 13 juillet 2012, 9 novembre 2012, 5 juillet 2013, 6 décembre 2013, 31 janvier 2014, 25 avril 2014, 3 juillet 2015, 4 décembre 2015, 18 décembre 2015, 18 mars 2016 et 24 juin 2016 ;

Vu le décret du 23 décembre 2016 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2017, l'article 66 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 17 février 2017 ;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 22 mars 2017 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Une partie des crédits, à savoir 654.000 euros, inscrits à l'article budgétaire EB0-1EEG2AA-PR du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2017, sont redistribués conformément au tableau ci-dessous :

(en [milliers] d'euros)

article budgétaire	allocation de base	type de crédit	de		vers	
			CE	CL	CE	CL
EB0-1EEG2AA-PR	1EE104 0100	CE/CL	654	654		
EB0-1EEG2AB-WT	1EE160 4430	CE/CL			57	57
EB0-1EEG2AB-WT	1EE181 4430	CE/CL			252	252
EB0-1EEG2AA-WT	1EE107 3300	CE/CL			345	345
total			654	654	654	654

Règles de redistribution entre types de crédit :

- (1) CL = crédit corrélatif (CE/CL) ;
- (2) CE = AUT.

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, au Parlement flamand, à la Cour des Comptes et au Département des Finances et du Budget.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant la politique scientifique et la politique d'innovation technologique dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 mars 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Geert BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports,
Philippe MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/12044]

21 APRIL 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende regeling tot erkenning en subsidiëring van een Vlaamse organisatie ter ondersteuning van welzijnsbevordering en samenlevingsopbouw

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof, artikel 57;

Gelet op het decreet van 17 februari 2017 houdende regeling tot erkenning en subsidiëring van een Vlaamse organisatie ter ondersteuning van welzijnsbevordering en samenlevingsopbouw, artikel 7, 8, derde lid, artikel 9, derde lid, artikel 10, 11, 12, eerste lid, artikel 14, eerste lid, artikel 15, 17, 18, 22 en 23;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 1997 tot uitvoering van het decreet van 24 juli 1996 houdende regeling tot erkenning en subsidiëring van de instellingen voor schuldbemiddeling en tot subsidiëring van een Vlaams Centrum Schuldenlast;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 26 juni 1991 houdende erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 betreffende de boekhouding en het financieel verslag voor de voorzieningen in bepaalde sectoren van het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 21 juni 2013 betreffende het algemeen welzijnswerk;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 17 februari 2017;

Gelet op advies 61.106/3 van de Raad van State, gegeven op 3 april 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Definities*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder:

1° decreet van 17 februari 2017: het decreet van 17 februari 2017 houdende regeling tot erkenning en subsidiëring van een Vlaamse organisatie ter ondersteuning van welzijnsbevordering en samenlevingsopbouw;

2° departement: het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van het Vlaams Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

3° minister: de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid;

4° operationele doelstelling: een doelstelling die de wijze beschrijft waarop de organisatie een strategische doelstelling concretiseert naar timing en beoogd resultaat;

5° organisatie: de organisatie, vermeld in artikel 2 van het decreet van 17 februari 2017;

6° secretaris-generaal: het personeelslid dat belast is met de leiding van het departement;

7° strategische doelstelling: een doelstelling ter uitvoering van het strategisch meerjarenplan, die wordt geformuleerd in termen van te bereiken effecten in de externe of interne omgeving. Een interne strategische doelstelling beschrijft de wijze waarop de organisatie de nodige randvoorwaarden creëert om de externe strategische doelstellingen te verwezenlijken;

8° strategisch meerjarenplan: het document waarin, naast de missie van de organisatie, de werking van de organisatie ter uitvoering van haar opdrachten als een geïntegreerd geheel wordt beschreven.

HOOFDSTUK 2. — *Erkenning van de organisatie**Afdeling 1. — Erkenningsvoorwaarden*

Art. 2. In het kader van het kwaliteitsbeleid van de organisatie:

1° maakt de organisatie werk van een deugdelijk bestuur;

2° expliciteert de organisatie systematisch haar visie, missie en haar strategische en operationele doelstellingen;

3° evalueert de organisatie systematisch haar geleverde prestaties en de behaalde resultaten en stuurt ze op basis daarvan haar werking eventueel bij;

4° gaat de organisatie systematisch de tevredenheid na van de actoren op de terreinen, vermeld in artikel 4, eerste en derde lid, van het decreet van 17 februari 2017.

Art. 3. De organisatie toont systematisch aan dat het perspectief van de actoren en van de gebruikers op de terreinen, vermeld in artikel 4, eerste en derde lid, van het decreet van 17 februari 2017, effectief ingebracht wordt in de organisatiestructuur, met inbegrip van het bestuurslichaam, en bij de opmaak en uitvoering van het strategisch meerjarenplan.

*Afdeling 2. — Procedure voor het verlenen en het intrekken van de erkenning**Onderafdeling 1. — Procedure voor het verlenen van de erkenning*

Art. 4. De erkenning kan alleen worden verleend:

1° als daarvoor een ontvankelijke aanvraag wordt ingediend;

2° als voldaan is aan de erkenningsvoorwaarden, vermeld in artikel 3 tot en met 6 en artikel 8 van het decreet van 17 februari 2017, en in afdeling 1 van dit hoofdstuk.

Art. 5. De erkenningsaanvraag is ontvankelijk als de organisatie de erkenningsaanvraag met een aangetekende zending, door afgifte tegen ontvangstbewijs of op digitale wijze indient bij het departement, en als ze de volgende gegevens en stukken bevat:

1° de statuten en eventuele wijzigingen ervan, alsook, als de statuten gewijzigd zijn, een gecoördineerde versie ervan;

2° de rechtsgeldige beslissing om de erkenning aan te vragen;

3° de verbintenis dat de organisatie zal voldoen aan alle erkenningsvoorwaarden;

4° de datum en de handtekening van de verantwoordelijke van de organisatie.

Art. 6. Het departement onderzoekt de ontvankelijkheid van de erkenningsaanvraag. Als de erkenningsaanvraag niet ontvankelijk is, meldt het departement dat aan de organisatie binnen een termijn van vijftien kalenderdagen na de ontvangst van de aanvraag. Na het verstrijken van die termijn wordt de aanvraag geacht ontvankelijk te zijn.

Art. 7. Het departement onderzoekt de gegrondheid van de ontvankelijke aanvraag. Bij het onderzoek gaat het departement na of de organisatie voldoet aan de erkenningsvoorwaarden. Zo nodig vraagt het departement aan de organisatie bijkomende inlichtingen. De organisatie bezorgt binnen vijftien kalenderdagen met een aangetekende zending, door afgifte tegen ontvangstbewijs of op digitale wijze die inlichtingen aan het departement.

Binnen twee maanden na de datum van ontvangst van de erkenningsaanvraag wordt de beslissing van de secretaris-generaal tot erkenning of het voornemen van de secretaris-generaal om de erkenning te weigeren, aan de organisatie betekend met een aangetekende brief of op digitale wijze.

De beslissing tot erkenning vermeldt:

1° de naam en het adres van de organisatie;

2° de beslissing tot erkenning;

3° de motivering van de beslissing overeenkomstig de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

4° de datum waarop de erkenning ingaat.

Het voornemen tot weigering van de erkenning vermeldt:

1° de naam en het adres van de organisatie;

2° het voornemen tot weigering van de erkenning;

3° de motivering van het voornemen overeenkomstig de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

4° de mogelijkheid en de voorwaarden om een bezwaar in te dienen, vermeld in artikel 8, eerste lid, van dit besluit.

Art. 8. De organisatie kan tegen het voornemen, vermeld in artikel 7, vierde lid, een gemotiveerd bezwaarschrift indienen bij het departement. Het bezwaarschrift is ontvankelijk als het binnen dertig kalenderdagen na de ontvangst van het voornemen wordt ingediend met een aangetekende zending, door afgifte tegen ontvangstbewijs of op digitale wijze. De organisatie kan in het bezwaarschrift uitdrukkelijk vragen om gehoord te worden.

Het bezwaar wordt behandeld volgens de regels die zijn vastgesteld in of ter uitvoering van hoofdstuk III van het decreet van 7 december 2007 houdende de oprichting van de Strategische Adviesraad voor het Vlaamse Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid en van een Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers.

Als het bezwaar wordt ingewilligd, is artikel 7, derde lid, van overeenkomstige toepassing.

Als het bezwaar niet wordt ingewilligd vermeldt de beslissing tot weigering van de erkenning:

1° de naam en het adres van de organisatie;

2° de beslissing tot weigering van de erkenning;

3° de motivering van de weigering overeenkomstig de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

4° de mogelijkheid en de voorwaarden om een beroep in te stellen bij de Raad van State.

Art. 9. Als de organisatie geen bezwaarschrift heeft ingediend overeenkomstig artikel 8, eerste lid, wordt het voornemen, vermeld in artikel 7, vierde lid, van rechtswege geacht een beslissing tot weigering van de erkenning te zijn. Het departement brengt de organisatie daarvan op de hoogte binnen dertig kalenderdagen na het verstrijken van de termijn, vermeld in artikel 8, eerste lid.

Onderafdeling 2. — Procedure voor het intrekken van de erkenning

Art. 10. § 1. Als de erkende organisatie niet langer voldoet aan de erkenningsvoorwaarden, stuurt de secretaris-generaal met een aangetekende zending of op digitale wijze een aanmaning naar de organisatie.

De aanmaning vermeldt:

1° de naam en het adres van de organisatie;

2° de erkenningsvoorwaarden waaraan niet wordt voldaan;

3° de motivering waarom de voorwaarden, vermeld in punt 2°, niet zijn nageleefd;

4° de regularisatietermijn waarin aan de voorwaarden, vermeld in punt 2°, moet worden voldaan;

5° de juridische gevolgen als na afloop van de termijn, vermeld in punt 4°, niet aan de voorwaarden, vermeld in punt 2°, is voldaan;

6° de mogelijkheid om op de aanmaning te reageren met een aangetekende zending of op digitale wijze.

De secretaris-generaal bepaalt de termijn, vermeld in het tweede lid, 4°, die niet langer kan zijn dan zes maanden.

§ 2. Als de organisatie het toezicht verhindert, maant de secretaris-generaal met een aangetekende zending of op digitale wijze de organisatie aan om haar medewerking te verlenen aan het toezicht binnen een termijn die hij bepaalt.

Art. 11. Als de organisatie zich niet binnen de termijn, vermeld in artikel 10, § 1, tweede lid, 4°, of § 2, naar de erkenningsvoorwaarden, vermeld in artikel 10, § 1, tweede lid, 2°, heeft geschikt of haar medewerking niet verleent aan het toezicht, kan tot uiterlijk drie maanden na het verstrijken van de voormelde termijn het voornemen van de secretaris-generaal tot intrekking van de erkenning aan de organisatie worden betekend met een aangetekende zending of op digitale wijze.

Het voornemen, vermeld in het eerste lid, vermeldt:

- 1° de naam en het adres van de organisatie;
- 2° het voornemen tot intrekking van de erkenning;
- 3° de motivering van het voornemen overeenkomstig de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;
- 4° de mogelijkheid en de voorwaarden om een bezwaar in te dienen, vermeld in artikel 12, eerste lid, van dit besluit.

Art. 12. De organisatie kan tegen het voornemen, vermeld in artikel 11, een gemotiveerd bezwaarschrift indienen bij het departement. Het bezwaarschrift is ontvankelijk als het binnen dertig kalenderdagen na de ontvangst van het voornemen wordt ingediend met een aangetekende zending, door afgifte tegen ontvangstbewijs of op digitale wijze. De organisatie kan in het bezwaarschrift uitdrukkelijk vragen om gehoord te worden.

Het bezwaar wordt behandeld volgens de regels die zijn vastgesteld in of ter uitvoering van hoofdstuk III van het decreet van 7 december 2007 houdende de oprichting van de Strategische Adviesraad voor het Vlaamse Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid en van een Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers.

Als het bezwaar niet wordt ingewilligd, vermeldt de beslissing tot intrekking van de erkenning:

- 1° de naam en het adres van de organisatie;
- 2° de beslissing tot intrekking van de erkenning;
- 3° de motivering van de intrekkingsovereenkomstig de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;
- 4° de gevolgen van de intrekking van de erkenning;
- 5° de mogelijkheid en de voorwaarden om een beroep in te stellen bij de Raad van State.

Art. 13. Als de organisatie geen bezwaarschrift heeft ingediend conform artikel 12, eerste lid, wordt het voornemen, vermeld in 11, van rechtswege geacht een beslissing tot intrekking van de erkenning te zijn. Het departement brengt de organisatie daarvan op de hoogte binnen dertig kalenderdagen na het verstrijken van de termijn, vermeld in artikel 12, eerste lid.

HOOFDSTUK 3. — *Subsidiëring van de organisatie*

Art. 14. De erkende organisatie dient bij het departement een strategisch meerjarenplan in uiterlijk op 15 mei van het jaar dat voorafgaat aan de periode waarop dat plan slaat.

De minister beslist vóór 1 oktober van het jaar, vermeld in het eerste lid, over de goedkeuring van het ingediende meerjarenplan.

Art. 15. Het strategisch meerjarenplan bevat minstens:

- 1° een omgevingsanalyse;
- 2° de beschrijving van de strategische en operationele doelstellingen in relatie tot de opdrachten van de organisatie, vermeld in artikel 6 van het decreet van 17 februari 2017;
- 3° de beoogde resultaten;
- 4° de ontwikkeling ten opzichte van het vorige meerjarenplan;
- 5° het tijdstip en de wijze waarop de resultaten geëvalueerd zullen worden;
- 6° de opgave van de interne organisatiestructuur;
- 7° de middelen die nodig worden geacht voor de realisatie van het meerjarenplan, maximaal opgesplitst per operationele doelstelling;
- 8° een overzicht van de externe samenwerkingsverbanden;
- 9° de begroting voor de volledige periode van het meerjarenplan.

Art. 16. De minister sluit uiterlijk drie maanden na de goedkeuring van het strategisch meerjarenplan een overeenkomst met de erkende organisatie. Die overeenkomst bevat de volgende elementen:

- 1° het door de minister goedgekeurde meerjarenplan;
- 2° de wijze waarop de organisatie de middelen die de Vlaamse Gemeenschap ter beschikking stelt, zal inzetten om het meerjarenplan te realiseren;
- 3° de wijze waarop de voortgang van de realisatie van de strategische en operationele doelstellingen wordt gemeten;
- 4° de forfaitaire subsidie per jaar;
- 5° de sancties bij niet-naleving van de overeenkomst.

Art. 17. Als tijdens de looptijd van het strategisch meerjarenplan de organisatie een wijziging in het strategisch meerjarenplan aanbrengt of de minister een wijziging van het strategisch meerjarenplan vraagt, dient de organisatie daarvoor bij de minister een dossier in waarin die wijziging wordt gesitueerd en gemotiveerd. De minister beslist over de goedkeuring van de wijziging binnen twee maanden na de ontvangst van het dossier. De overeenkomst, vermeld in artikel 16, wordt aangepast in functie van de goedgekeurde wijziging.

De minister kan aan de secretaris-generaal delegatie verlenen om aanvragen van de organisatie tot wijziging van operationele doelstellingen die in het meerjarenplan zijn opgenomen, in ontvangst te nemen en om wijzigingen van die doelstellingen aan de organisatie voor te stellen, alsook om over wijzigingen van operationele doelstellingen te

beslissen en om de overeenkomst, vermeld in artikel 16, dienovereenkomstig aan te passen. In dat geval beslist de secretaris-generaal over de goedkeuring van de wijziging binnen twee maanden na de ontvangst van het dossier waarin de organisatie de wijziging situeert en motiveert.

Art. 18. De forfaitaire subsidie, vermeld in artikel 16, 4°, van dit besluit, wordt uitgedrukt tegen 100% van de spilindex die van toepassing is op 1 januari 2017. De subsidie wordt binnen de beschikbare begrotingskredieten geïndexeerd conform de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld. De koppeling aan het indexcijfer wordt berekend en toegepast conform artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen.

De forfaitaire subsidie, vermeld in artikel 16, 4°, wordt aangepast met toepassing van de Vlaamse Intersectorale Akkoorden voor de Social-Profitsector, ook voor de personeelsleden met een gesco- of socialemaribelstatuut.

Art. 19. Binnen de beschikbare begrotingskredieten kent de secretaris-generaal de jaarlijkse subsidie toe. Ze wordt in de twee volgende schijven uitbetaald:

1° een eerste schijf van 50% wordt uitbetaald in de loop van de maand februari van het jaar waarop de subsidie betrekking heeft;

2° een tweede schijf van 50% wordt uitbetaald in de loop van de maand juli van het jaar, vermeld in punt 1°.

Art. 20. Als de organisatie haar subsidie in het jaar waarvoor de subsidie wordt toegekend, niet volledig aanwendt, legt ze met het niet-aangewende gedeelte reserves aan. Ze wendt die reserves aan om uitgaven te financieren die bijdragen tot de realisatie van haar taken.

Maximaal 20% van de jaarlijkse subsidie mag als reserve worden overgedragen naar het volgende jaar. De in het boekjaar opgebouwde reserves die meer bedragen dan 20% van de jaarlijkse subsidie, worden voor het bedrag dat 20% van de jaarlijkse subsidie overschrijdt, teruggestort aan de Vlaamse Gemeenschap.

De gecumuleerde reserves, opgebouwd uit de jaarlijkse subsidies, mogen niet meer bedragen dan 50% van de jaarlijkse subsidie vanuit de Vlaamse Gemeenschap.

Bij het overschrijden van de reservebepaling, vermeld in het derde lid, worden de reserves die op het ogenblik waarop het boekjaar wordt afgesloten, meer bedragen dan 50% van de jaarlijkse subsidie, voor het bedrag dat 50% van de jaarlijkse subsidie overschrijdt, teruggestort aan de Vlaamse Gemeenschap, tenzij de organisatie een toepassingsplan of aanzuiveringsplan heeft dat voldoet aan een aantal criteria, waaronder de goedkeuring van Inspectie van Financiën.

De minister bepaalt de nadere regels voor het toepassings- of aanzuiveringsplan, onder meer de criteria waaraan het toepassings- of aanzuiveringsplan moet voldoen.

In afwijking van het eerste lid en met behoud van de toepassing van het tweede lid mogen met het niet-aangewende gedeelte van de subsidie die wordt toegekend voor het laatste jaar van de looptijd van de overeenkomst, vermeld in artikel 16, uitsluitend reserves voor het sociaal passief worden aangelegd.

Art. 21. De organisatie belast een bedrijfsrevisor met de controle op de financiële toestand, de jaarrekening en de regelmatigheid van de verrichtingen die zijn opgenomen in de jaarrekening, overeenkomstig de bepalingen in de wet en de statuten.

Art. 22. De organisatie dient uiterlijk op 30 april na het jaar waarvoor de subsidie is verleend, bij het departement een dossier in dat minstens de volgende elementen bevat:

1° een voortgangsrapport;

2° een overzicht van de ingezette personeelsleden;

3° een financieel verslag over het jaar waarvoor de subsidie is toegekend.

In het eerste lid wordt verstaan onder voortgangsrapport: het jaarlijkse document waarin de stand van zaken van de uitvoering van het strategisch meerjarenplan wordt beschreven en toegelicht, met inbegrip van een evaluatie van de uitvoering tijdens het afgelopen jaar en een planning voor het lopende jaar. In voorkomend geval worden daarin de wijzigingen in de operationele doelstellingen en in de acties ter uitvoering van die doelstellingen gesitueerd en gemotiveerd.

De secretaris-generaal neemt een beslissing over de goedkeuring van het dossier, vermeld in het eerste lid, uiterlijk drie maanden nadat het departement het dossier heeft ontvangen. Als het departement de organisatie vraagt om het dossier te vervolledigen, wordt die termijn geschorst vanaf de datum van verzending van de vraag tot en met de datum van ontvangst van de ontbrekende inlichtingen. Nadat het dossier is goedgekeurd, is de subsidie definitief verworven voor de organisatie.

Als het financieel verslag, vermeld in het eerste lid, 3°, te laat wordt ingediend, wordt 5% van de toegekende subsidie teruggevorderd.

Art. 23. De secretaris-generaal kan de subsidie verminderen of de uitbetaling ervan schorsen of stopzetten conform artikel 12, eerste lid, van het decreet van 17 februari 2017. De beslissing van de secretaris-generaal wordt aan de organisatie meegedeeld met een aangetekende zending of op digitale wijze, waarin de mogelijkheid en de voorwaarden worden vermeld om een bezwaarschrift in te dienen, vermeld in artikel 24 van dit besluit.

Art. 24. De vereniging kan tegen de beslissing, vermeld in artikel 23, een gemotiveerd bezwaarschrift indienen bij het departement. Het bezwaarschrift is ontvankelijk als het binnen dertig kalenderdagen na de ontvangst van de beslissing wordt ingediend met een aangetekende zending, door afgifte tegen ontvangstbewijs of op digitale wijze. De organisatie kan in het bezwaarschrift uitdrukkelijk vragen om gehoord te worden.

Als de organisatie een bezwaarschrift indient, wordt de beslissing van de minister, die de beslissing van de secretaris-generaal intrekt of bevestigt, binnen zestig dagen na de ontvangst van dat bezwaarschrift aan de organisatie meegedeeld met een aangetekende zending of op digitale wijze. De minister hoort de organisatie als ze daarom in haar bezwaarschrift heeft verzocht.

De uitvoering van de beslissing, vermeld in artikel 23, wordt geschorst tijdens de termijn om een bezwaarschrift in te dienen en tijdens de behandeling van het bezwaarschrift.

HOOFDSTUK 4. — *Toezicht*

Art. 25. Conform artikel 14 van het decreet van 17 februari 2017 oefenen personeelsleden van het departement ter plaatse of op stukken toezicht uit op de naleving van de bepalingen van het decreet, van dit besluit en van de overeenkomst, vermeld in artikel 16 van dit besluit, door de organisatie.

HOOFDSTUK 5. — *Wijzigingsbepalingen*

Art. 26. In het opschrift van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 1997 tot uitvoering van het decreet van 24 juli 1996 houdende regeling tot erkenning en subsidiëring van de instellingen voor schuldbemiddeling en tot subsidiëring van een Vlaams Centrum Schuldenlast, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011, worden de woorden “en tot subsidiëring van een Vlaams Centrum Schuldenlast” opgeheven.

Art. 27. In artikel 1, 1°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 november 2006, 7 oktober 2011, 31 januari 2014 en 30 januari 2015, worden de woorden “en tot subsidiëring van een Vlaams Centrum Schuldenlast” opgeheven.

Art. 28. In artikel 11*sexies*, derde lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 31 januari 2014, worden de woorden “het Vlaams Centrum Schuldenlast” vervangen door de woorden “de Vlaamse organisatie ter ondersteuning van welzijnsbevordering en samenlevingsopbouw”.

Art. 29. In hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 januari 2016, wordt hoofdstuk Vbis, dat bestaat uit artikel 15*bis* tot en met 15*septies decies*, opgeheven.

Art. 30. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 26 juni 1991 houdende erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 februari 2004, 24 november 2006, 24 september 2010, 12 juli 2013, 24 januari 2014 en 30 januari 2015, wordt punt 12° opgeheven.

Art. 31. In artikel 3*ter* van hetzelfde besluit, ingevoegd en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “Het Vlaams instituut en de” vervangen door het woord “De”;

2° in paragraaf 4, eerste lid, worden de woorden “Het Vlaams instituut en de” vervangen door het woord “De”.

Art. 32. In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 september 2010 en 24 januari 2014, wordt punt 1° opgeheven.

Art. 33. In artikel 13, § 1, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 januari 2014, wordt punt 1° opgeheven.

Art. 34. In artikel 14, § 1, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 februari 2004 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, wordt de zinsnede “, en door het Vlaams instituut voor minstens 70 %” opgeheven.

Art. 35. In artikel 17 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 februari 2004 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 september 2010 en 24 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “het Vlaams instituut en” opgeheven;

2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “Het Vlaams instituut en het regionaal instituut moeten” vervangen door de woorden “Het regionaal instituut moet”.

Art. 36. In artikel 21 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, worden de woorden “Het Vlaams instituut en de” vervangen door het woord “De”.

Art. 37. In artikel 22, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 februari 2004 en vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 januari 2014, worden de woorden “het Vlaams instituut en” opgeheven.

Art. 38. Aan artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 betreffende de boekhouding en het financieel verslag voor de voorzieningen in bepaalde sectoren van het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 november 2013, wordt een punt 17° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“17° het decreet van 17 februari 2017 houdende regeling tot erkenning en subsidiëring van een Vlaamse organisatie ter ondersteuning van welzijnsbevordering en samenlevingsopbouw.”.

Art. 39. Artikel 39 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 juni 2013 betreffende het algemeen welzijnswerk wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 6. — *Slotbepalingen*

Art. 40. De organisatie kan voor de jaren 2018 tot en met 2020 een plan indienen dat de gegevens, vermeld in artikel 15, bevat. In afwijking van artikel 14 wordt het plan bij het departement ingediend uiterlijk op 1 oktober 2017. De minister beslist over de goedkeuring van het plan uiterlijk op 1 december 2017.

Art. 41. Het decreet van 17 februari 2017 houdende regeling tot erkenning en subsidiëring van een Vlaamse organisatie ter ondersteuning van welzijnsbevordering en samenlevingsopbouw treedt in werking op 15 mei 2017, met uitzondering van artikel 15 tot en met 19 en artikel 21, die in werking treden op 1 januari 2018.

Art. 42. Dit besluit treedt in werking op 15 mei 2017, met uitzondering van artikel 26 tot en met 37 en artikel 39, die in werking treden op 1 januari 2018.

Art. 43. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen en voor het gezondheidsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 april 2017

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
Jo VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/12044]

21 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant l'agrément et le subventionnement d'une organisation flamande de soutien à la promotion du bien-être et à l'animation socio-éducative

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes, article 57 ;

Vu le décret du 17 février 2017 réglant l'agrément et le subventionnement d'une organisation flamande de soutien à la promotion du bien-être et à l'animation socio-éducative, article 7, 8, alinéa 3, article 9, alinéa 3, article 10, 11, 12, alinéa 1^{er}, article 14, alinéa 1^{er}, article 15, 17, 18, 22 et 23 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 1997 portant exécution du décret du 24 juillet 1996 réglant l'agrément et le subventionnement des institutions de médiation de dettes et le subventionnement d'un « Vlaams Centrum Schuldenlast » ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 portant exécution du décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 concernant la comptabilité et le rapport financier pour les structures dans certains secteurs du domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 juin 2013 relatif à l'aide sociale générale ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 17 février 2017 ;

Vu l'avis 61.106/3 du Conseil d'État, donné le 3 avril 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1^o décret du 17 février 2017 : le décret du 17 février 2017 réglant l'agrément et le subventionnement d'une organisation flamande de soutien à la promotion du bien-être et à l'animation socio-éducative ;

2^o département : le Département du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille du Ministère flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille ;

3^o Ministre : le Ministre flamand chargé de l'assistance aux personnes et le Ministre flamand chargé de la politique de la santé ;

4^o objectif opérationnel : un objectif décrivant la manière dont l'organisation concrétise un objectif stratégique quant au calendrier et au résultat envisagé ;

5^o organisation : l'organisation visée à l'article 2 du décret du 17 février 2017 ;

6^o secrétaire général : le membre du personnel chargé de la direction du département ;

7^o objectif stratégique : un objectif en exécution du plan stratégique pluriannuel, formulé en termes d'effets envisagés dans le voisinage externe ou interne. Un objectif stratégique interne décrit la façon dont l'organisation créera les conditions secondaires nécessaires pour réaliser les objectifs stratégiques externes ;

8^o plan stratégique pluriannuel : le document qui décrit, outre la mission de l'organisation, le fonctionnement de l'organisation en exécution de ses missions comme étant un ensemble intégré.

CHAPITRE 2. — Agrément de l'organisation

Section 1^{re}. — Conditions d'agrément

Art. 2. Dans le cadre de la politique de qualité de l'organisation :

1^o l'organisation œuvre pour une bonne gouvernance ;

2^o l'organisation explicite de façon systématique sa vision, sa mission et ses objectifs stratégiques et opérationnels ;

3^o l'organisation évalue de façon systématique ses prestations fournies et les résultats obtenus et rectifie, le cas échéant, son fonctionnement sur cette base ;

4^o l'organisation vérifie de façon systématique la satisfaction des acteurs dans les domaines, visés à l'article 4, alinéas 1^{er} et 3, du décret du 17 février 2017.

Art. 3. L'organisation démontre systématiquement que la perspective des acteurs et des utilisateurs dans les domaines, visés à l'article 4, alinéas 1^{er} et 3, du décret du 17 février 2017, est effectivement intégrée dans la structure organisationnelle, y compris l'organe administratif, et lors de l'établissement et l'exécution du plan stratégique pluriannuel.

Section 2. — Procédure d'octroi et de retrait de l'agrément

Sous-section 1^{re}. — Procédure d'octroi de l'agrément

Art. 4. L'agrément peut uniquement être octroyé :

1^o si une demande recevable est introduite à cet effet ;

2^o si les conditions d'agrément, visées aux articles 3 à 6 et à l'article 8 du décret du 17 février 2017, et à la section 1^{re} du présent chapitre, sont remplies.

Art. 5. La demande d'agrément est recevable lorsque l'organisation l'introduit auprès du département par envoi recommandé, par remise contre récépissé ou de manière numérique, et lorsqu'elle comprend les données et documents suivants :

- 1° les statuts et leur éventuelles modifications ainsi que, lorsque les statuts ont été modifiés, leur version coordonnée ;
- 2° la décision valable en droit de demander l'agrément ;
- 3° l'engagement que l'organisation répondra à toutes les conditions d'agrément ;
- 4° la date et la signature du responsable de l'organisation.

Art. 6. Le département examine la recevabilité de la demande d'agrément. Lorsque la demande d'agrément est irrecevable, le département en informe l'organisation dans un délai de quinze jours calendaires suivant la réception de la demande. A l'expiration de ce délai, la demande est censée être recevable.

Art. 7. Le département examine le fond de la demande recevable. Lors de l'examen, le département vérifie si l'organisation répond aux conditions d'agrément. Le cas échéant, le département demande des informations supplémentaires à l'organisation. L'organisation transmet ces informations au département dans les quinze jours calendaires par envoi recommandé, par remise contre récépissé ou de manière numérique.

Dans les deux mois après la date de réception de la demande d'agrément, la décision du secrétaire général d'agrément, ou l'intention du secrétaire général de refuser l'agrément, est communiquée à l'organisation par lettre recommandée ou de manière numérique.

La décision d'agrément mentionne :

- 1° le nom et l'adresse de l'organisation ;
- 2° la décision d'agrément ;
- 3° la motivation de la décision conformément à la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs ;
- 4° la date à laquelle l'agrément prend cours.

L'intention de refuser l'agrément mentionne :

- 1° le nom et l'adresse de l'organisation ;
- 2° l'intention de refuser l'agrément ;
- 3° la motivation de l'intention conformément à la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs ;
- 4° la possibilité et les conditions d'introduire une réclamation, visée à l'article 8, alinéa 1^{er}, du présent arrêté.

Art. 8. L'organisation peut introduire une réclamation motivée auprès du département contre l'intention, visée à l'article 7, alinéa 4. La réclamation est recevable si elle est introduite dans les trente jours calendaires après la réception de l'intention, par envoi recommandé, par remise contre récépissé ou de manière numérique. L'organisation peut demander expressément dans la réclamation d'être entendue.

La réclamation est traitée conformément aux règles fixées par ou en exécution du chapitre III du décret du 7 décembre 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour la Politique de l'Aide sociale, de la Santé et de la Famille et d'une Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats-) Accueillants.

Si la réclamation est acceptée, l'article 7, alinéa 3, s'applique par analogie.

Si la réclamation n'est pas acceptée, la décision de refus de l'agrément mentionne :

- 1° le nom et l'adresse de l'organisation ;
- 2° la décision de refus de l'agrément ;
- 3° la motivation du refus conformément à la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs ;
- 4° la possibilité et les conditions pour introduire un appel auprès du Conseil d'Etat.

Art. 9. Si l'organisation n'a pas introduit de réclamation conformément à l'article 8, alinéa 1^{er}, l'intention visée à l'article 7, alinéa 4, est censée de plein droit être une décision de refus de l'agrément. Le département en informe l'organisation dans les trente jours calendaires de l'expiration du délai visé à l'article 8, alinéa 1^{er}.

Sous-section 2. — Procédure de retrait de l'agrément

Art. 10. § 1^{er}. Lorsque l'organisation agréée ne répond plus aux conditions d'agrément, le secrétaire général adresse une sommation à l'organisation, par envoi recommandé ou de manière numérique.

La sommation mentionne :

- 1° le nom et l'adresse de l'organisation ;
- 2° les conditions d'agrément auxquelles il n'est pas répondu ;
- 3° la motivation pour laquelle les conditions d'agrément, visées au point 2°, n'ont pas été respectées ;
- 4° le délai de régularisation dans lequel il doit être répondu aux conditions, visées au point 2° ;
- 5° les conséquences juridiques lorsqu'il n'est pas répondu aux conditions, visées au point 2°, à l'issue du délai, visé au point 4° ;
- 6° la possibilité de réagir à la sommation par un envoi recommandé ou de manière numérique.

Le secrétaire général fixe le délai, visé à l'alinéa 2, 4°, qui ne peut pas dépasser les six mois.

§ 2. Si l'organisation empêche la surveillance, le secrétaire général somme l'organisation par envoi recommandé ou de manière numérique d'apporter sa collaboration à la surveillance dans un délai qu'il fixe.

Art. 11. Si l'organisation ne s'est pas conformée aux conditions d'agrément, visées à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 2, 2^o, dans le délai visé à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 2, 4^o, ou § 2, ou si elle ne collabore pas à la surveillance, l'intention du secrétaire général de retirer l'agrément peut être notifiée à l'organisation par envoi recommandé ou de manière numérique jusqu'à trois mois après l'expiration du délai précité.

L'intention, visée à l'alinéa 1^{er}, mentionne :

- 1^o le nom et l'adresse de l'organisation ;
- 2^o l'intention de retirer l'agrément ;
- 3^o la motivation de l'intention conformément à la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs ;
- 4^o la possibilité et les conditions d'introduire une réclamation, visée à l'article 12, alinéa 1^{er}, du présent arrêté.

Art. 12. L'organisation peut introduire une réclamation motivée auprès du département contre l'intention, visée à l'article 11. La réclamation est recevable si elle est introduite dans les trente jours calendaires après la réception de l'intention, par envoi recommandé, par remise contre récépissé ou de manière numérique. L'organisation peut demander expressément dans la réclamation d'être entendue.

La réclamation est traitée conformément aux règles fixées par ou en exécution du chapitre III du décret du 7 décembre 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour la Politique de l'Aide sociale, de la Santé et de la Famille et d'une Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats-) Accueillants.

Si la réclamation n'est pas acceptée, la décision de retrait de l'agrément mentionne :

- 1^o le nom et l'adresse de l'organisation ;
- 2^o la décision de retrait de l'agrément ;
- 3^o la motivation de la décision de retrait conformément à la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs ;
- 4^o les conséquences du retrait de l'agrément ;
- 5^o la possibilité et les conditions pour introduire un appel auprès du Conseil d'Etat.

Art. 13. Si l'organisation n'a pas introduit de réclamation conformément à l'article 12, alinéa 1^{er}, l'intention visée à l'article 11 est censée de plein droit être une décision de retrait de l'agrément. Le département en informe l'organisation dans les trente jours calendaires de l'expiration du délai visé à l'article 12, alinéa 1^{er}.

CHAPITRE 3. — *Subventionnement de l'organisation*

Art. 14. L'organisation agréée soumet au département un plan stratégique pluriannuel au plus tard le 15 mai de l'année précédant la période à laquelle se rapporte ce plan.

Le Ministre décide avant le 1^{er} octobre de l'année, visée à l'alinéa 1^{er}, sur l'approbation du plan pluriannuel soumis.

Art. 15. Le plan stratégique pluriannuel comporte au moins :

- 1^o une analyse de l'environnement ;
- 2^o la description des objectifs stratégiques et opérationnels en relation avec les missions de l'organisation, visées à l'article 6 du décret du 17 février 2017 ;
- 3^o les résultats envisagés ;
- 4^o le développement par rapport au plan pluriannuel précédent ;
- 5^o le moment et le mode d'évaluation des résultats ;
- 6^o la présentation de la structure organisationnelle interne ;
- 7^o les moyens censés nécessaires à la réalisation du plan pluriannuel, ventilés au maximum par objectif opérationnel ;
- 8^o un aperçu des partenariats externes ;
- 9^o le budget pour la période complète du plan pluriannuel.

Art. 16. Au plus tard trois mois de l'approbation du plan stratégique pluriannuel, le Ministre conclut une convention avec l'organisation agréée. Cette convention comprend les éléments suivants :

- 1^o le plan pluriannuel approuvé par le Ministre ;
- 2^o la manière dont l'organisation utilisera les moyens mis à disposition par la Communauté flamande, pour réaliser le plan pluriannuel ;
- 3^o la manière dont l'avancement de la réalisation des objectifs stratégiques et opérationnels sera mesuré ;
- 4^o la subvention forfaitaire par an ;
- 5^o les sanctions en cas de non-respect de la convention.

Art. 17. Si, au cours de la durée du plan stratégique pluriannuel, l'organisation y apporte une modification ou si le Ministre demande une modification du plan stratégique pluriannuel, l'organisation soumet à cet effet un dossier auprès du Ministre dans lequel cette modification est située et motivée. Le Ministre statue sur l'approbation de la modification dans les deux mois de la réception du dossier. La convention, visée à l'article 16, est adaptée en fonction de la modification approuvée.

Le Ministre peut donner une délégation au secrétaire général pour recevoir les demandes de l'organisation de modification d'objectifs opérationnels repris au plan pluriannuel, et pour proposer à l'organisation des modifications de ces objectifs, ainsi que pour décider sur des modifications d'objectifs opérationnels et pour adapter en conséquence la convention visée à l'article 16. Dans ce cas, le secrétaire général décide de l'approbation de la modification dans les deux mois après la réception du dossier dans lequel l'organisation situe et motive la modification.

Art. 18. La subvention forfaitaire, visée à l'article 16, 4^o, du présent arrêté, est exprimée à 100% de l'indice-pivot applicable le 1^{er} janvier 2017. La subvention est indexée, dans les limites des crédits budgétaires disponibles, conformément à la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du

Royaume de certaines dépenses dans le secteur public. Cette liaison à l'indice est calculée et appliquée conformément à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays.

La subvention forfaitaire, visée à l'article 16, 4^o, est adaptée en application des Accords intersectoriels flamands pour le secteur non marchand, également pour les membres du personnel ayant un statut ACS et un statut Maribel social.

Art. 19. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le secrétaire général octroie la subvention annuelle. Elle est payée en deux tranches :

- 1^o la première tranche de 50% est payée au cours du mois de février de l'année à laquelle la subvention a trait ;
- 2^o la seconde tranche de 50% est payée au cours du mois de juillet de l'année, visée au point 1^o.

Art. 20. Lorsque l'organisation n'affecte pas la totalité de sa subvention pendant l'année pour laquelle la subvention est octroyée, elle affecte la partie non affectée à la constitution de réserves. Elle affectera ces réserves au financement de dépenses qui contribuent à la réalisation de ses missions.

Un maximum de 20 % de la subvention annuelle peut être transférée à l'année prochaine comme réserve. Les réserves constituées au cours de l'exercice qui dépassent les 20 % de la subvention annuelle, sont remboursées à la Communauté flamande à concurrence du montant qui dépasse les 20 % de la subvention annuelle.

Les réserves cumulées, constituées des subventions annuelles, ne peuvent pas dépasser les 50% de la subvention annuelle de la Communauté flamande.

En cas de dépassement de la détermination de réserve, visée à l'alinéa 3, les réserves qui, au moment de la clôture de l'exercice, dépassent les 50% de la subvention annuelle, sont remboursées à la Communauté flamande à concurrence du montant qui dépasse les 50% de la subvention annuelle, sauf si l'organisation dispose d'un plan d'affectation ou d'apurement qui répond à un certain nombre de critères, y compris l'approbation de l'Inspection des Finances.

Le ministre arrête les modalités du plan d'affectation ou d'apurement, entre autres les critères auxquels le plan d'affectation ou d'apurement doit satisfaire.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er} et sans préjudice de l'application de l'alinéa 2, la partie non affectée de la subvention octroyée pour la dernière année de la durée de la convention, visée à l'article 16, ne peut être utilisée qu'à la constitution de réserves pour le passif social.

Art. 21. L'organisation charge un réviseur d'entreprise du contrôle sur la situation financière, les comptes annuels et la régularité des opérations reprises dans les comptes annuels, conformément aux dispositions de la loi et des statuts.

Art. 22. Au plus tard le 30 avril suivant l'année pour laquelle la subvention est octroyée, l'organisation introduit un dossier auprès du département, qui comporte au moins les éléments suivants :

- 1^o un rapport d'avancement ;
- 2^o un aperçu des membres du personnel déployés ;
- 3^o un rapport financier relatif à l'année pour laquelle la subvention est octroyée.

Dans l'alinéa 1^{er}, on entend par rapport d'avancement : le document annuel décrivant et expliquant la situation actuelle de l'exécution du plan stratégique pluriannuel, y compris une évaluation de l'exécution pendant l'année écoulée et un planning pour l'année en cours. Le cas échéant, les modifications dans les objectifs opérationnels et dans les actions en exécution de ces objectifs y sont situées et motivées.

Le secrétaire général prend une décision sur l'approbation du dossier, visé à l'alinéa 1^{er}, au plus tard trois mois après que le département a reçu le dossier. Si le département demande à l'organisation de compléter le dossier, ce délai est suspendu à partir de la date d'envoi de la demande jusqu'à la date de réception des informations manquantes. Après l'approbation du dossier, la subvention est définitivement acquise pour l'organisation.

Si le rapport financier, visé à l'alinéa 1^{er}, 3^o, est introduit tardivement, 5% de la subvention octroyée est recouvré.

Art. 23. Le secrétaire général peut diminuer la subvention ou suspendre ou arrêter son paiement conformément à l'article 12, alinéa 1^{er}, du décret du 17 février 2017. La décision du secrétaire général est communiquée à l'organisation par envoi recommandé ou de manière numérique, avec mention de la possibilité et des conditions pour introduire une réclamation, visée à l'article 24 du présent arrêté.

Art. 24. L'organisation peut introduire une réclamation motivée auprès du département contre la décision, visée à l'article 23. La réclamation est recevable si elle est introduite dans les trente jours calendaires après la réception de la décision, par envoi recommandé, par remise contre récépissé ou de manière numérique. L'organisation peut demander expressément dans la réclamation d'être entendue.

Si l'organisation introduit une réclamation, la décision du Ministre, qui retire ou confirme la décision du secrétaire général, est communiquée à l'organisation par envoi recommandé ou de manière numérique dans les soixante jours de la réception de la réclamation. Le Ministre entend l'organisation si celle-ci en a fait la demande dans sa réclamation.

L'exécution de la décision, visée à l'article 23, est suspendue pendant le délai d'introduction d'une réclamation et pendant le traitement de la réclamation.

CHAPITRE 4. — *Contrôle*

Art. 25. Conformément à l'article 14 du décret du 17 février 2017, les membres du personnel du département exercent sur pièces ou sur place le contrôle du respect des dispositions du décret, du présent arrêté et de la convention, visé à l'article 16 du présent arrêté, par l'organisation.

CHAPITRE 5. — *Dispositions modificatives*

Art. 26. Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 1997 portant exécution du décret du 24 juillet 1996 réglant l'agrément et le subventionnement des institutions de médiation de dettes et le subventionnement d'un « Vlaams Centrum Schuldenlast », remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011, les mots « et le subventionnement d'un « Vlaams Centrum Schuldenlast » » sont abrogés.

Art. 27. Dans l'article 1, 1^o, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 novembre 2006, 7 octobre 2011, 31 janvier 2014 et 30 janvier 2015, les mots « et le subventionnement d'un « Vlaams Centrum Schuldenlast » » sont abrogés.

Art. 28. Dans l'article 11*sexies*, alinéa 3, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 janvier 2014, les mots « le « Vlaams Centrum Schuldenlast » » sont remplacés par les mots « l'organisation flamande de soutien à la promotion du bien-être et à l'animation socio-éducative ».

Art. 29. Dans le même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 janvier 2016, le chapitre Vbis, comprenant les articles 15*bis* à 15*septies decies* inclus, est abrogé.

Art. 30. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 portant exécution du décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 février 2004, 24 novembre 2006, 24 septembre 2010, 12 juillet 2013, 24 janvier 2014 et 30 janvier 2015, le point 12° est abrogé.

Art. 31. A l'article 3*ter* du même arrêté, inséré et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots « l'institut flamand et les » sont remplacés par le mot « Les » ;

2° dans le paragraphe 4, alinéa 1^{er}, les mots « l'institut flamand et les » sont remplacés par le mot « Les ».

Art. 32. Dans l'article 4 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 septembre 2010 et 24 janvier 2014, le point 1° est abrogé.

Art. 33. Dans l'article 13, § 1^{er}, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 janvier 2014, le point 1° est abrogé.

Art. 34. Dans l'article 14, § 1^{er}, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 février 2004 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, le membre de phrase « , et par le « Vlaams Instituut » pour au moins 70 % » est abrogé.

Art. 35. A l'article 17 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 février 2004 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 septembre 2010 et 24 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots « au « Vlaams Instituut » et » sont abrogés ;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots « Le « Vlaams Instituut » et l'institut régional doivent » sont remplacés par les mots « L'institut régional doit ».

Art. 36. Dans l'article 21 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, les mots « Le « Vlaams Instituut » et les instituts régionaux » sont remplacés par le mot « Les ».

Art. 37. Dans l'article 22, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 février 2004 et remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 janvier 2014, les mots « le « Vlaams Instituut » et » sont abrogés.

Art. 38. L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 concernant la comptabilité et le rapport financier pour les structures dans certains secteurs du domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 novembre 2013, est complété par un point 17°, rédigé comme suit :

« 17° le décret du 17 février 2017 : le décret du 17 février 2017 réglant l'agrément et le subventionnement d'une organisation flamande de soutien à la promotion du bien-être et à l'animation socio-éducative. ».

Art. 39. L'article 39 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 juin 2013 relatif à l'aide sociale générale, est abrogé.

CHAPITRE 6. — *Dispositions finales*

Art. 40. L'organisation peut introduire un plan pour les années 2018 à 2020, qui comprend les données visées à l'article 15. Par dérogation à l'article 14, le plan est introduit auprès du département au plus tard le 1^{er} octobre 2017. Le Ministre décide de l'approbation du plan au plus tard le 1^{er} décembre 2017.

Art. 41. Le décret du 17 février 2017 réglant l'agrément et le subventionnement d'une organisation flamande de soutien à la promotion du bien-être et à l'animation socio-éducative entre en vigueur le 15 mai 2017, à l'exception des articles 15 à 19 et de l'article 21, qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Art. 42. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 mai 2017, à l'exception des articles 26 à 37 inclus, et de l'article 39, qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Art. 43. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes et la politique en matière de santé dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 avril 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Geert BOURGEOIS

Le ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

Jo VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/12149]

28 APRIL 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2016 houdende de toekenning en de erkenning van bijkomende bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, artikel 170, § 1;

Gelet op het decreet van 20 maart 2009 houdende diverse bepalingen betreffende het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, artikel 29 en artikel 30, gewijzigd bij het decreet van 21 juni 2013;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2016 houdende de toekenning en de erkenning van bijkomende bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 maart 2017;

Gelet op het advies 61.182/3 van de Raad van State, gegeven op 19 april 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad Van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de zorgzwaarte in de woonzorgcentra de voorbije jaren sterk is toegenomen;

Overwegende dat de Vlaamse Regering bij de opmaak van de begroting 2017 in extra middelen heeft voorzien om bijkomende RVT-bedden toe te kennen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2016 houdende de toekenning en de erkenning van bijkomende bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 3. Dit besluit regelt de toekenning en erkenning van de bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis die vanaf 1 januari 2017 opgenomen zijn in de planning.”.

Art. 2. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 4. § 1. In dit artikel wordt verstaan onder:

1^o berekening van het instellingsforfait: de berekening van de forfaitaire tegemoetkoming, vermeld in hoofdstuk III van het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden;

2^o bewoners met een zorgprofiel B, C, Cd, Cc of D: de bewoners met een afhankelijkheids categorie als vermeld in artikel 148, 3^o van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

§ 2. De bijkomende bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis, vermeld in artikel 3, worden toegekend aan woonzorgcentra die als rust- en verzorgingstehuis erkend zijn op 30 juni 2016. Daarbij wordt rekening gehouden met de RVT-dekkingsgraad in de periode van 1 januari 2016 tot en met 30 juni 2016.

Woonzorgcentra met een lagere RVT-dekkingsgraad krijgen een hogere prioriteit dan woonzorgcentra met een hogere RVT-dekkingsgraad.

De RVT-dekkingsgraad, vermeld in het eerste lid, wordt als volgt berekend: het aantal RVT-bedden erkend op 30 juni 2016 + het aantal RVT-bedden dat erkend is na 30 juni 2016 met toepassing van dit besluit, gedeeld door het gemiddelde aantal bewoners met een zorgprofiel B, C, Cd, Cc of D in rob en RVT tijdens de periode van 1 januari 2016 tot en met 30 juni 2016.

Het gemiddelde aantal bewoners met een zorgprofiel B, C, Cd, Cc of D tijdens de periode van 1 januari 2016 tot en met 30 juni 2016 wordt berekend op basis van de gefactureerde ligdagen, die meegedeeld zijn in het kader van de berekening van het instellingsforfait 2017.

Bij woonzorgcentra waaraan een eerste erkenning als woonzorgcentrum is verleend tijdens de periode van 1 juni 2016 tot en met 30 juni 2016, wordt bij de berekening van het gemiddelde aantal bewoners met een zorgprofiel B, C, Cd, Cc of D rekening gehouden met de ingangsdatum van de eerste erkenning.

Bij woonzorgcentra waarvan het erkenningsnummer tijdens de periode van 1 januari 2016 tot en met 30 juni 2016 vrijwillig wordt stopgezet omdat de erkenning van de woongelegenheden overgedragen worden aan een ander woonzorgcentrum, worden de gegevens over het gemiddelde aantal bewoners met een zorgprofiel B, C, Cd, Cc of D toegevoegd aan de gegevens van het andere woonzorgcentrum voor de berekening van het gemiddelde aantal bewoners met een zorgprofiel B, C, Cd, Cc of D tijdens de periode van 1 januari 2016 tot en met 30 juni 2016.

§ 3. Woonzorgcentra waarvan de erkenning als rust- en verzorgingstehuis of de erkenning als woonzorgcentrum na 30 juni 2016 is ingetrokken en woonzorgcentra waarvan de uitbating vrijwillig is stopgezet na 30 juni 2016, komen niet in aanmerking voor de toekenning conform paragraaf 2.

§ 4. Woonzorgcentra waarvan een gedeelte van de erkenning als rust- en verzorgingstehuis tijdens de periode van 1 juli 2015 tot en met 30 juni 2016 op eigen initiatief overgedragen is aan een ander woonzorgcentrum komen niet in aanmerking voor de toekenning conform paragraaf 2.”

Art. 3. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 7. § 1. Woonzorgcentra die erkend zijn als rust- en verzorgingstehuis en met toepassing van artikel 5 een voornemen tot planningsvergunning ontvangen, kunnen voor de bijkomende bedden erkend worden als rust- en verzorgingstehuis, op voorwaarde dat ze een aanvraag tot erkenning aangetekend indienen bij het agentschap. Die woonzorgcentra hebben de keuze om de erkenning te laten ingaan op 1 januari 2017, 1 april 2017, 1 juli 2017 of 1 oktober 2017.

In afwijking van artikel 32 van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 april 2014 tot vaststelling van de procedures voor de gezondheidszorgvoorzieningen is een aanvraag tot erkenning ontvankelijk als ze de volgende documenten bevat:

1° een nota met vermelding van het statuut van de aanvrager, de voor- en achternaam van de verantwoordelijke beheerder en de ingangsdatum van de erkenning;

2° een lijst van de personeelsleden met vermelding van hun voor- en achternaam, hun kwalificatie en hun arbeidsduur per week waaruit blijkt dat aan de personeelsnormen voldaan is vanaf de gevraagde ingangsdatum van de erkenning;

3° voor woonzorgcentra die in toepassing van artikel 5 van dit besluit een voornemen tot planningsvergunning ontvangen voor vijf of meer bijkomende bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis: het verslag van de gebruikersraad waaruit blijkt dat de gebruikers geïnformeerd zijn over de bestemming van de bijkomende RVT-middelen.

§ 3. Woonzorgcentra met meerdere vestigingen die zijn erkend onder hetzelfde erkenningsnummer met toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2014 houdende de regels voor de erkenning van meerdere vestigingen van een woonzorgcentrum, een centrum voor kortverblijf of een rust- en verzorgingstehuis als één woonzorgcentrum, één centrum voor kortverblijf of één rust- en verzorgingstehuis delen bij de aanvraag tot erkenning aan het agentschap mee hoeveel bedden ze in welke vestiging willen laten erkennen.

§ 4. Voor woonzorgcentra waarvoor een procedure tot weigering, schorsing of intrekking van de erkenning loopt en die met toepassing van artikel 5 een voornemen tot planningsvergunning ontvangen, wordt de erkenning van nieuwe RVT-bedden opgeschort in afwachting van de beslissing in dat dossier. De beslissing over de weigering, schorsing en intrekking van de erkenning vermeldt of en, als dat van toepassing is, vanaf welke ingangsdatum de erkenning kan worden aangevraagd voor de RVT-bedden waarvoor de initiatiefnemer met toepassing van artikel 5 een voornemen tot planningsvergunning heeft ontvangen.

Art. 4. In artikel 8, § 1, eerste en tweede lid van hetzelfde besluit wordt het woord “twee” telkens vervangen door het woord “vier”.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 april 2017

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Jo VANDEURZEN

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/12149]

28 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2016 portant attribution et agrément de lits supplémentaires disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins, l'article 170, § 1^{er} ;

Vu le décret du 20 mars 2009 portant diverses dispositions relatives au domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille, les articles 29 et 30, modifiés par le décret du 21 juin 2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2016 portant attribution et agrément de lits supplémentaires disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 1^{er} mars 2017 ;

Vu l'avis 61.182/3 du Conseil d'État, donné le 19 avril 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que le besoin en soins dans les centres de soins résidentiels a fortement augmenté ces dernières années ;

Considérant que lors de l'établissement du budget 2017, le Gouvernement flamand a prévu des moyens supplémentaires en vue de l'attribution de lits RVT supplémentaires ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2016 portant attribution et agrément de lits supplémentaires disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Le présent arrêté règle l'attribution et l'agrément des lits disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins qui ont été repris dans la planification à partir du 1^{er} janvier 2017. ».

Art. 2. L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. § 1^{er}. Dans le présent article, on entend par :

1^o calcul du forfait des institutions : le calcul de l'intervention forfaitaire visée au chapitre III de l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées ;

2^o habitants ayant un profil de soins B, C, Cd, Cc ou D : les habitants ayant une catégorie de dépendance telle que visée à l'article 148, 3^o, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

§ 2. Les lits supplémentaires disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins, visés à l'article 3, sont attribués aux centres de soins résidentiels agréés comme maison de repos et de soins au 30 juin 2016. Il est dans ce contexte tenu compte du degré de couverture RVT dans la période du 1^{er} janvier 2016 au 30 juin 2016.

Les centres de soins résidentiels ayant un degré de couverture RVT inférieur bénéficient d'une plus haute priorité que les centres de soins résidentiels ayant un degré de couverture RVT plus élevé.

Le degré de couverture RVT, visé à l'alinéa 1^{er}, est calculé comme suit : le nombre de lits RVT agréés au 30 juin 2016 + le nombre de lits RVT agréés après le 30 juin 2016 en application du présent arrêté, divisé par le nombre moyen d'habitants ayant un profil de soins B, C, Cd, Cc ou D dans les ROB (maisons de repos pour personnes âgées) et les RVT (maison de repos et de soins) pendant la période du 1^{er} janvier 2016 au 30 juin 2016 inclus.

Le nombre moyen d'habitants ayant un profil de soins B, C, Cd, Cc ou D pendant la période du 1^{er} janvier 2016 au 30 juin 2016 inclus est calculé sur la base des journées d'hospitalisation facturées, ayant été communiquées dans le cadre du calcul du forfait des institutions 2017.

En ce qui concerne les centres de soins résidentiels auxquels a été octroyé un premier agrément comme centre de soins résidentiels pendant la période du 1^{er} juin 2016 au 30 juin 2016 inclus, il est tenu compte de la date d'entrée du premier agrément lors du calcul du nombre moyen d'habitants ayant un profil de soins B, C, Cd, Cc ou D.

Pour ce qui est des centres de soins résidentiels dont le numéro d'agrément est volontairement arrêté pendant la période du 1^{er} janvier 2016 au 30 juin 2016 inclus parce que l'agrément des logements est transféré à un autre centre de soins résidentiels, les données sur le nombre moyen d'habitants ayant un profil de soins B, C, Cd, Cc ou D sont ajoutées aux données de l'autre centre de soins résidentiels pour le calcul du nombre moyen d'habitants ayant un profil de soins B, C, Cd, Cc ou D pendant la période du 1^{er} janvier 2016 au 30 juin 2016 inclus.

§ 3. Les centres de soins résidentiels dont l'agrément comme maison de repos et de soins ou l'agrément comme centre de soins résidentiels a été retiré après le 30 juin 2016 et les centres de soins résidentiels dont l'exploitation a été volontairement arrêtée après le 30 juin 2016, n'entrent pas en ligne de compte pour l'attribution conformément au paragraphe 2.

§ 4. Les centres de soins résidentiels dont une partie de l'agrément comme maison de repos et de soins pendant la période du 1^{er} juillet 2015 au 30 juin 2016 inclus a été transférée de leur propre initiative à un autre centre de soins résidentiels, n'entrent pas en ligne de compte pour l'attribution conformément au paragraphe 2. ».

Art. 3. L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. § 1^{er}. Les centres de soins résidentiels qui sont agréés comme maison de repos et de soins et qui reçoivent une intention d'autorisation de planification en application de l'article 5, peuvent être agréés comme maison de repos et de soins pour les lits supplémentaires, à condition qu'ils introduisent auprès de l'agence une demande d'agrément par lettre recommandée. Ces centres de soins résidentiels ont le choix de faire entrer en vigueur l'agrément le 1^{er} janvier 2017, le 1^{er} avril 2017, le 1^{er} juillet 2017 ou le 1^{er} octobre 2017.

Par dérogation à l'article 32 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 avril 2014 fixant les procédures pour les structures de soins de santé, une demande d'agrément est recevable si elle comprend les documents suivants :

1^o une note avec mention du statut du demandeur, du nom et prénom de l'administrateur responsable et de la date d'entrée de l'agrément ;

2° une liste des membres du personnel avec mention de leur nom et prénom, de leur qualification et durée de travail par semaine dont il ressort que les normes du personnel sont remplies à partir de la date d'entrée demandée de l'agrément ;

3° en ce qui concerne les centres de soins résidentiels qui, en application de l'article 5 du présent arrêté, reçoivent une intention d'autorisation de planification pour au moins cinq lits supplémentaires disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins : le rapport du conseil des usagers dont il ressort que les usagers ont été mis au courant de la destination des moyens RVT supplémentaires.

§ 3. Les centres de soins résidentiels à plusieurs implantations étant agréées sous le même numéro d'agrément en application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2014 fixant les règles régissant l'agrément de plusieurs implantations d'un centre de services de soins et de logement, d'un centre de court séjour ou d'une maison de repos et de soins comme un seul centre de services de soins et de logement, un seul centre de court séjour ou une seule maison de repos et de soins, communiquent à l'agence lors de la demande d'agrément, le nombre de lits qu'ils entendent laisser agréer et dans quelle implantation cela doit avoir lieu.

§ 4. Pour les centres de soins résidentiels faisant l'objet d'une procédure de refus, de suspension ou de retrait de l'agrément et qui, en application de l'article 5, reçoivent une intention d'autorisation de planification, l'agrément de nouveaux lits RVT est suspendu dans l'attente de la décision dans ce dossier. La décision quant au refus, à la suspension et au retrait de l'agrément mentionne si l'agrément peut être demandé pour les lits RVT pour lesquels l'initiateur a reçu une intention d'autorisation de planification en application de l'article 5 et, si d'application, la date d'entrée à partir de laquelle l'agrément peut être demandé.

Art. 4. Dans l'article 8, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, du même arrêté, le mot « deux » est chaque fois remplacé par le mot « quatre ».

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2017.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant la politique de la santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 avril 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Geert BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille,

Jo VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/30340]

31 MAART 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende voorlopige vaststelling van de ontwerpkaart met meest kwetsbare waardevolle bossen als vermeld in artikel 90ter van het Bosdecreet van 13 juni 1990, tot vaststelling van nadere regels voor de technische invulling van de criteria en de multicriteria-analyse en tot vaststelling van nadere regels voor de organisatie van het openbaar onderzoek. — Erratum

Op 10 mei 2017 werd bovenstaand besluit in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd. Artikel 3 van het besluit vermeldt:

“**Art. 3.** Ter uitvoering van artikel 90ter, § 2, van het Bosdecreet van 13 juni 1990 wordt de ontwerpkaart van de meest kwetsbare waardevolle bossen voorlopig vastgesteld in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.”

De betreffende bijlage is raadpleegbaar via volgende link:

www.natuurenbos.be/kaarten-MKWB

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/30340]

31 MARS 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand portant établissement provisoire du projet de carte des forêts utiles les plus vulnérables telles que visées à l'article 90ter du Décret forestier du 13 juin 1990, portant établissement des modalités de la concrétisation technique des critères et de l'analyse multicritères et portant établissement des modalités relatives à l'organisation de l'enquête publique. — Erratum

Le 10 mai 2017, l'arrêté précité a été publié au *Moniteur belge*. L'article 3 de l'arrêté stipule ce qui suit :

« **Art. 3.** En exécution de l'article 90ter, § 2, du Décret forestier du 13 juin 1990 le projet de carte des forêts utiles les plus vulnérables est établi provisoirement en l'annexe jointe au présent arrêté. »

L'annexe en question peut être consultée via le lien suivant :

www.natuurenbos.be/kaarten-MKWB

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2017/40318]

30 APRIL 2017. — Ministerieel besluit tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaden van landbouw- en groentegewassen

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 4, 2°, a, b en c;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 oktober 2003 houdende reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, artikel 23, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 oktober 2003 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, artikel 16;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005 houdende reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van groenvoedergewassen, artikel 26, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 houdende reglementering van de handel in en de keuring van zaaigranen, artikel 26;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van bietenzaad van landbouwvrassen, artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van groentezaad en zaad van cichorei voor de industrie, artikel 22;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 juni 2010 tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaden van landbouw- en groentegewassen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 6 maart 2017;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid op 16 maart 2017, bekrachtigd door de Interministeriële Conferentie voor het Landbouwbeleid op 2017;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen, die op 29 maart 2017 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn en de adviesaanvraag op 28 april 2017 van de rol werd afgevoerd;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. De algemeenheden betreffende het keurings- en certificeringsreglement van zaaizaden van landbouw- en groentegewassen, vermeld in artikel 26 van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 houdende reglementering van de handel in en de keuring van zaaigranen, artikel 26 van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005 houdende reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van groenvoedergewassen, artikel 23 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 oktober 2003 houdende reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, artikel 24 van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 houdende reglementering van de handel in en de keuring van bietenzaad van landbouwvrassen en artikel 22 van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van groentezaad en zaad van cichorei voor de industrie, zijn opgenomen in bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. De specifieke voorwaarden en normen waaraan de zaaigranen moeten voldoen bij keuring en certificering, zijn opgenomen in bijlage 2, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 3. De specifieke voorwaarden en normen waaraan het zaaizaad van groenvoedergewassen moet voldoen bij keuring en certificering, zijn opgenomen in bijlage 3, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 4. De specifieke voorwaarden en normen waaraan het bietenzaad van landbouwvrassen moet voldoen bij keuring en certificering, zijn opgenomen in bijlage 4, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 5. De specifieke voorwaarden en normen waaraan het zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, met uitzondering van vezelvlas, moet voldoen bij keuring en certificering, zijn opgenomen in bijlage 5, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 6. De specifieke voorwaarden en normen waaraan het zaaizaad van vezelvlas, moet voldoen bij keuring en certificering, zijn opgenomen in bijlage 6, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 7. De specifieke voorwaarden en normen waaraan het zaaizaad van groenten en van cichorei voor de industrie, moet voldoen bij keuring en certificering, zijn opgenomen in bijlage 7, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 8. Het ministerieel besluit van 21 juni 2010 tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaden van landbouw- en groentegewassen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 mei 2012, het ministerieel besluit van 27 september 2013 en het ministerieel besluit van 24 februari 2015 wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2017.

Brussel, 30 april 2017.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 1. Algemeenheden als vermeld in artikel 1

INLEIDING

De controle op de vermeerdering van zaaizaden wordt uitgevoerd door de officiële instanties in alle stadia van de productie tot het gebruik.

De officiële keurmeesters voeren alleen controles op de vermeerdering van zaaizaden uit onder arbeidsveilige omstandigheden. Als de arbeidsveiligheid niet kan verzekerd worden, worden er geen controles uitgevoerd.

Elke overtreding van de bepalingen in dit reglement laat de bevoegde entiteit toe een vermeerderingsperceel of een partij te deklasseren of te weigeren en de certificaten of etiketten terug te nemen.

Daarnaast kunnen alle controle- en sanctiebepalingen genomen worden die bepaald zijn in het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, onderafdeling 2, handhaving waarvan de uitvoering bepaald is in onderafdeling 3 van het Besluit van de Vlaamse Regering tot uitvoering van het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 november 2006 betreffende de organisatie, de samenstelling en de werking van de Raad van het Fonds voor Landbouw en Visserij en tot vaststelling van het bijzonder reglement betreffende het beheer en van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 betreffende de biologische productie en de etikettering van biologische producten.

Voor de activiteiten die uitgevoerd worden door de officiële instanties, worden retributies aangerekend overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007 houdende vaststelling van de retributies voor de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de sector van het plantaardige teeltmateriaal en voor de keuring van dat materiaal (rekening houdend met de geldende index).

In uitvoering van dit keurings- en certificeringsreglement streeft de bevoegde entiteit ernaar om de wederzijdse communicatie met de verantwoordelijken voor de vermeerdering van zaaizaden volledig elektronisch te laten verlopen via het e-loket. De verantwoordelijken die niet beschikken over de nodige informaticamiddelen om elektronisch te communiceren kunnen hiervoor een mandaat geven aan derden of een beroep doen op de infrastructuur die de bevoegde entiteit ter beschikking stelt.

HOOFDSTUK 1. Algemene bepalingen

1.1. Officiële instanties

1.1.1. I.S.T.A. (International Seed Testing Association): internationale organisatie die de methoden voor zaadbemonstering en zaadanalyses vastlegt.

1.1.2. de bevoegde entiteit : het Departement Landbouw en Visserij van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij, bevoegd voor de controle op het keurings- en certificeringsreglement van zaaizaden van landbouwgewassen.

1.1.3. procesverantwoordelijke: de natuurlijke persoon, in dienst van de bevoegde entiteit, die erop toeziet dat een proces verloopt zoals is vastgelegd in het keurings- en certificeringsreglement van zaaizaden van landbouw- en groentegewassen. Hij is zowel verantwoordelijk voor het volledige beheer van het proces als voor alle procesgerelateerde dossiers, inclusief de Vlaamse invulling van het (Europees) beleidskader.

1.1.4. sectorverantwoordelijke: de natuurlijke persoon, in dienst van de bevoegde entiteit, die zorgt voor de concrete organisatie en validatie van de dossiers binnen de sector van de zaaizaden.

1.1.5. officiële keurmeester: de natuurlijke persoon, in dienst van de bevoegde entiteit, die de officiële werkzaamheden, beschreven in dit reglement, uitvoert. Hij verzamelt informatie door waarnemingen uit te voeren op het veld en in de firma's en door monsters te nemen. Het is hem niet toegestaan om werkzaamheden uit te voeren bij personen die aan hem verwant zijn tot in de derde graad.

1.1.6. officieel laboratorium: Laboratorium voor Zaadontleding, een I.S.T.A. geaccrediteerd laboratorium in dienst van de bevoegde entiteit.

1.1.7. laboratoriumverantwoordelijke: de natuurlijke persoon, in dienst van de bevoegde entiteit, die in het officiële laboratorium werkt, en, die verantwoordelijk is voor de goede werking van het officiële laboratorium in het algemeen en voor de instructies en de goede werking van de apparatuur. Hij rapporteert over resultaten en geeft de classificatie en klassen van het teeltmateriaal op.

1.1.8. laboratoriummedewerker: de natuurlijke persoon, in dienst van de bevoegde entiteit, die laboratoriumanalyses uitvoert in het officieel laboratorium.

1.2. Operatoren in de zaaizaadsector

1.2.1. Definities

1.2.1.1. Verantwoordelijken voor de rassen

a) kweker: natuurlijke persoon of rechtspersoon die nieuwe rassen ontwikkelt voor de handel en waarvan de rassen tot de keuring zijn toegelaten.

b) instandhouder: natuurlijke persoon of rechtspersoon die verantwoordelijk is voor de instandhouding van een ras. Voor beschermde rassen moet hij gemachtigd worden door de kweker. Het bewijs van de toegekende bevoegdheden moet bij een controle voorgelegd worden aan de bevoegde entiteit.

c) mandataris: natuurlijke persoon of rechtspersoon die gemachtigd is door de kweker of door de instandhouder om in zijn naam te handelen op het Vlaamse grondgebied. Het bewijs van machtiging moet bij een controle voorgelegd worden aan de bevoegde entiteit.

1.2.1.2. Verantwoordelijken voor de productie en de handel

a) inschrijver: bevoegde natuurlijke persoon of rechtspersoon die teelten voor zaadproductie ter keuring aanbiedt. Een inschrijver kan bij de bevoegde entiteit personeel laten erkennen als erkend bedrijfskeurmeester.

b) landbouwer: natuurlijke persoon of rechtspersoon die door de inschrijver aangewezen is als verantwoordelijke voor de teeltopvolging, de bijzondere zorgen voor de productie en voor de tijdelijke bewaring van brutozaaizaad.

c) stockeerder: natuurlijke persoon of rechtspersoon die beschikt over installaties, kennis en personeel om tijdelijk op het Vlaams grondgebied zaaizaden van derden te stockeren voor rekening van een inschrijver.

d) repelaar-stockeerder van vlas: natuurlijke persoon of rechtspersoon, door de bevoegde entiteit erkend, die over de nodige installaties beschikt om strovlas in ontvangst te nemen en te bewaren, strovlas af te repelen, en om het aldus verkregen zaad in afzonderlijke partijen te bewaren.

e) leverancier:

1) handelaar-bereider in zaaizaden: door de bevoegde entiteit erkende natuurlijke persoon of rechtspersoon die over de nodige installaties beschikt om zaaizaden op te slaan, te reinigen, te drogen, te bewerken, te bereiden, te ontsmetten en te verpakken. Een handelaar-bereider kan een erkenning aanvragen voor zaadbemonstering onder officieel toezicht en om het bedrijfslaboratorium te gebruiken voor zaadontledingen onder officieel toezicht. Hij kan daartoe personeel door de bevoegde entiteit laten erkennen als erkend bedrijfsstaalnemer, als erkende bedrijfslaboratoriumverantwoordelijke en erkende bedrijfszaadanalist.

2) bereider van mengsels: door de bevoegde entiteit erkende natuurlijke persoon of rechtspersoon die over de nodige installaties beschikt om mengsels van zaaizaden van verschillende soorten en rassen te bereiden, te verpakken, op te slaan en te bewaren. Hij kan personeel door de bevoegde entiteit laten erkennen als erkende bedrijfsstaalnemer.

3) verdeler van zaaizaad in kleine verpakkingen: door de bevoegde entiteit erkende natuurlijke persoon of rechtspersoon die over de nodige installaties beschikt om zaaizaden van soorten waarvoor er een wettelijke basis is, in kleine verpakkingen onder te brengen.

4) verantwoordelijke voor standaardzaad: door de bevoegde entiteit erkende natuurlijke persoon of rechtspersoon die standaardzaad produceert en/of verhandelt.

5) invoerder: natuurlijke persoon of rechtspersoon die zaaizaden vanuit een niet-lidstaat, voor het eerst invoert in de Europese Unie.

6) uitvoerder: natuurlijke persoon of rechtspersoon die zaaizaden uitvoert vanuit de Europese Unie naar een niet-lidstaat .

1.2.1.3. Personen en instanties die bevoegd zijn voor controle onder officieel toezicht

- a) erkende bedrijfskeurmeester voor de veldkeuring: keurmeester die door de bevoegde entiteit erkend wordt om veldkeuringen te verrichten onder officieel toezicht. Hij is een onafhankelijke persoon of een persoon in dienst van een onafhankelijke organisatie of van een inschrijver. Indien hij in dienst van een inschrijver werkt, kan hij enkel veldkeuringen verrichten voor het eigen bedrijf tenzij er andere afspraken gemaakt zijn tussen inschrijvers. Deze afspraken moeten voorafgaandelijk aan de erkenning aan de bevoegde entiteit voorgelegd worden.
- b) erkende bedrijfsstaalnemer voor zaadbemonstering: staalnemer die door de bevoegde entiteit erkend wordt om zaadmonsters automatisch of manueel te nemen onder officieel toezicht volgens de gangbare internationale methoden zoals I.S.T.A. Hij is een persoon in dienst van een handelaar-bereider.
- c) erkend bedrijfslaboratorium: onafhankelijk laboratorium of laboratorium van een handelaar-bereider dat door de bevoegde entiteit erkend wordt om zaadcontroles uit te voeren onder officieel toezicht volgens de gangbare internationale methoden zoals I.S.T.A.
- d) erkende bedrijfslaboratoriumverantwoordelijke: laboratoriumverantwoordelijke die door de bevoegde entiteit is erkend als de persoon die verantwoordelijk is voor de goede werking in het algemeen van een erkend bedrijfslaboratorium en voor de instructies en de goede werking van de apparatuur. Hij rapporteert over resultaten aan de bevoegde entiteit. Hij is een persoon in dienst van een handelaar-bereider waartoe het erkende bedrijfslaboratorium behoort.
- e) erkende bedrijfszaadanalist: zaadanalist die door de bevoegde entiteit erkend wordt voor het uitvoeren van laboratoriumanalyses in een erkend bedrijfslaboratorium. Hij is een natuurlijke persoon in dienst van een handelaar-bereider waartoe het erkende bedrijfslaboratorium behoort.

1.2.2. Registraties en erkenningen

Alle natuurlijke personen of rechtspersonen, vermeld in 1.2.1.2., met uitzondering van de landbouwers, worden door de bevoegde entiteit geregistreerd onder een uniek nummer. De stockeerdere worden geregistreerd bij de inschrijving voor de keuring. De anderen worden geregistreerd nadat hun activiteiten zijn vastgesteld.

De betrokken personen verbinden er zich schriftelijk toe om voor hun eigen activiteiten:

- de geldende reglementering en de door de bevoegde entiteit gegeven instructies na te leven;
- de bevoegde entiteit op de hoogte te brengen van de aanvang en het einde van de werkzaamheden die ze als geregistreerd persoon mogen uitvoeren;
- de bevoegde entiteit toe te laten in arbeidsveilige omstandigheden hun bedrijven te bezoeken en hun teelten te keuren;
- aan de bevoegde entiteit alle noodzakelijke inlichtingen mee te delen zoals o.a. de ligging en de oppervlakte van de vermeerderingspercelen, het stockageplan van het geoogste zaaizaad;
- de zaaizaden voor certificering aan te bieden zodat ze aan de voorwaarden voldoen om in de handel gebracht te kunnen worden;
- een voorraadboekhouding bij te houden en ter beschikking te stellen van de bevoegde entiteit gedurende drie jaar;
- de gebruikte keuringsdocumenten gedurende de vermeerderingsperiode van een partij te bewaren en ter beschikking te stellen van de bevoegde entiteit op hun vraag;

- de nodige monsters voor het laboratoriumonderzoek en voor de aanleg van de controlevelden aan de bevoegde entiteit te leveren of te doen nemen.

Om erkend te worden door de bevoegde entiteit, moeten repelaars-stockeerdere, handelaars-bereidere van zaaizaden, bereidere van mengsel, verdelere van zaaizaad in kleine verpakkingen en verantwoordelijke voor de productie van standaardzaad het bewijs leveren dat zij ten minste voldoen aan de volgende voorwaarden:

- beschikken over lokalen die uitsluitend voorbehouden zijn voor de werkzaamheden waarvoor een erkenning aangevraagd wordt. De oppervlakte moet in verhouding staan tot het volume van het te produceren zaaizaad. De lokalen moeten rein, droog, goed verlucht en verlicht zijn. De aanwezigheid van andere producten dan zaaizaad is niet toegelaten. De procesverantwoordelijke kan, na onderzoek ter plaatse, afwijkingen toestaan voor het gebruik van de lokalen;
- alle faciliteiten, waaronder toegang tot het internet, voorzien die nodig zijn om het de bevoegde entiteit mogelijk te maken hun controlewerkzaamheden onafhankelijk te verrichten.
- beschikken over de noodzakelijke inrichting en apparatuur voor de werkzaamheden waarvoor een erkenning aangevraagd wordt. De capaciteit moet in verhouding staan tot het volume van het te produceren zaaizaad. Het gebruik van de installaties voor andere producten dan zaaizaad is niet toegelaten. De procesverantwoordelijke kan, na onderzoek ter plaatse, afwijkingen toestaan voor het gebruik van de installaties als er geen gevaar bestaat voor besmetting of ontaarding van de zaaizaden. De installatie moet, indien nodig, beschikken over apparatuur om representatieve monsters te nemen, en om certificaten of etiketten aan te brengen in overeenstemming met de geldende reglementering;
- gebruikmaken van verpakkingen die in overeenstemming zijn met de geldende reglementering. De verpakkingen moeten gesloten kunnen worden en moeten voorzien worden van certificaten of etiketten waarop de voorgeschreven vermeldingen staan;
- een verantwoordelijke aanwijzen voor het geven van instructies aan het personeel en voor de goede werking van de installaties;
- de voorraadboekhouding jaarlijks volgens de instructies van de bevoegde entiteit voorleggen met uitzondering van de partijen bestemd voor doorverkoop.

De officiële keurmeester controleert die voorwaarden tijdens een erkenningsbezoek. De erkenning is geldig van 1 januari tot en met 31 december. De erkenning wordt jaarlijks verlengd zolang de opgelegde voorwaarden vervuld blijven en de aangegane verbintenissen gerespecteerd blijven. Bij belangrijke wijzigingen van de installaties of bij een verandering van de betrokken verantwoordelijke moet de bevoegde entiteit onmiddellijk daarvan op de hoogte gebracht worden. De bevoegde entiteit trekt de erkenning in als de opgelegde voorwaarden niet meer vervuld zijn.

De erkenningsprocedure voor de natuurlijke personen of rechtspersonen, vermeld in 1.2.1.3., wordt beschreven in hoofdstuk 2.

1.3. Tot de keuring toegelaten rassen

1.3.1. Rassen die voorkomen in een van de volgende rassenlijsten:

- a) nationale rassenlijsten van landbouw- en groentegewassen, zoals vermeld in artikel 1, 5° en 6° van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 september 2008 betreffende de toelating van de rassen van landbouwgewassen en groentegewassen tot en het behoud ervan op de rassenlijsten van landbouwgewassen en groentegewassen;
- b) gemeenschappelijke rassenlijsten voor landbouw- en groentegewassen, zoals vermeld in artikel 1, 1° en 2° van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 september 2008 betreffende de toelating van de rassen van landbouwgewassen- en

groentegewassen tot en het behoud ervan op de rassenlijsten van landbouwgewassen en groentegewassen.

- c) OESO-rassenlijst, rassenlijst opgesteld door de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling.. Als het ras alleen op de OESO-rassenlijst voorkomt en niet op de onder punt a en b vermelde rassenlijsten, is de zaaizaadproductie uitsluitend bestemd voor uitvoer naar derde landen.

Rassen die in de gemeenschappelijke lijst aangeduid zijn als instandhoudingsrassen, kunnen alleen gekeurd worden in hun gebied van oorsprong of in door de procesverantwoordelijke aangeduide aanvullende gebieden.

1.3.2. Rassen in procedure van inschrijving voor opname in een rassenlijst

- a) rassen die in procedure van inschrijving zijn op de nationale rassenlijsten of, als het gaat om een ras van een Belgische kweker, voor opname in rassenlijsten van andere lidstaten, worden tot de keuring toegelaten. Het bewijs daarvan moet aan de bevoegde entiteit bezorgd worden.

Zaaizaadpartijen van die rassen kunnen pas officieel goedgekeurd worden nadat de rassen effectief zijn opgenomen in een van de vermelde rassenlijsten. Het bewijs daarvan moet worden geleverd aan de bevoegde entiteit.

- b) onder bepaalde voorwaarden kan er voor rassen die in de procedure van inschrijving zijn om opgenomen te worden in de nationale rassenlijst of een rassenlijst van een andere lidstaat, toestemming worden gegeven om partijen van die rassen in de handel te brengen. De toestemming voor de landbouwzaden wordt alleen gegeven om proeven uit te voeren op landbouwbedrijven om gegevens over de teelt of over het gebruik van het ras te verzamelen; voor groentezaden wordt alleen toestemming gegeven om door de teelt praktische kennis te vergaren.

De kweker of zijn mandataris die een geldige aanvraag tot opname van het ras in een nationale rassenlijst of een rassenlijst van een andere lidstaat, heeft ingediend, kan aan de bevoegde entiteit de toestemming vragen om dat ras in de handel te brengen. Bij de aanvraag verstrekt hij de volgende gegevens:

- informatie over de geplande proeven (niet voor groentezaden);
- de namen van de lidstaten waarin die proeven moeten worden uitgevoerd (niet voor groentezaden);
- een beschrijving van het ras;
- informatie over de instandhouding van het ras.

De technische voorwaarden waaraan de zaaizaadpartijen moeten voldoen, de wijze van monsterneming, de verpakking, verzegeling en etikettering worden verder beschreven in hoofdstuk 5, 6 en 7 en de specifieke bijlagen. De gecertificeerde partijen moeten minimaal voldoen aan de laagste categorie die voor de betreffende soorten geldt.

De naleving van die voorwaarden wordt voor de landbouwzaden gecontroleerd door de officiële keurmeester aan de hand van een officieel onderzoek.

Groentezaad wordt onderworpen aan een steekproefsgewijze controle achteraf op rasechtheid en -zuiverheid.

De controle op de naleving van de voorwaarden wat de rasechtheid en raszuiverheid betreft, gebeurt op basis van de door de kweker of zijn mandataris verstrekte rasbeschrijving of, indien van toepassing, op basis van de voorlopige rasbeschrijving opgemaakt met de resultaten van de onderzoeken die in het kader van de toelating tot een rassenlijst uitgevoerd werden.

Voor groentezaad bestaat er geen beperking op de hoeveelheid waarvoor per ras toestemming gegeven wordt.

Voor landbouwzaden bedraagt de maximale hoeveelheid waarvoor per ras toestemming wordt gegeven, de volgende percentages van het jaarlijkse verbruik in de lidstaten waarin de proeven worden uitgevoerd:

- voor durumtarwe: 0,05%;
- voor voedererwten, veldbonen, haver, gerst en tarwe: 0,3%;
- voor alle andere gewassen: 0,1%.

Informatie met betrekking tot de toegelaten hoeveelheid is beschikbaar bij de bevoegde entiteit. Als de hoeveelheid echter niet volstaat om 10 ha te bezaaien in elke lidstaat waarvoor het zaaizaad bestemd is, kan de bevoegde entiteit de hoeveelheid die nodig is voor 10 ha toestaan.

De toestemming om het ras in de handel te brengen, wordt verleend voor maximaal één jaar en kan telkens met één jaar worden verlengd. Voor groentezaad kan de toestemming maximaal tweemaal met telkens ten hoogste één jaar worden verlengd. Bij de aanvraag tot verlenging moeten de volgende documenten gevoegd worden:

- een verwijzing naar de oorspronkelijke toestemming;
- alle beschikbare aanvullende informatie over de beschrijving, de instandhouding en de teelt of het gebruik van het ras volgens de oorspronkelijke toestemming;
- gegevens waaruit blijkt dat de beoordeling voor de opname van het ras in een nationale rassenlijst of een rassenlijst van een andere lidstaat nog loopt.

De toestemming vervalt zodra de aanvraag tot opname in een nationale rassenlijst of een rassenlijst van een andere lidstaat wordt ingetrokken of geweigerd, of zodra het ras in een nationale rassenlijst of een rassenlijst van een andere lidstaat wordt opgenomen.

Als de bevoegde entiteit van een andere lidstaat toestemming verleent aan een kweker of zijn mandataris om een ras in procedure van inschrijving voor opname in hun nationale rassenlijst te gebruiken in het Vlaamse Gewest, kan de bevoegde entiteit van het Vlaamse Gewest het gebruik van dat ras op het gehele grondgebied van het Vlaamse Gewest of een deel daarvan verbieden of passende voorwaarden bepalen voor de teelt van het ras en voor het gebruik van de producten uit die teelt in een van de volgende gevallen:

- als vaststaat dat de teelt van het ras de gezondheid van andere geteelde rassen of soorten kan schaden;
- als uit officiële veldproeven in het Vlaamse Gewest blijkt dat het ras nergens op zijn grondgebied de resultaten oplevert die worden verkregen met een vergelijkbaar ras dat op zijn grondgebied is toegelaten (niet voor groentezaad);
- als algemeen bekend is dat het ras wegens zijn aard of rijpheidsklasse nergens op het Vlaams grondgebied voor de teelt geschikt is (niet voor groentezaad);
- als er goede redenen zijn om aan te nemen dat het ras een gevaar voor de menselijke gezondheid of het milieu inhoudt.

Als de bevoegde entiteit van het Vlaamse Gewest toestemming verleent aan een kweker of zijn mandataris om een ras in procedure van inschrijving voor opname in een rassenlijst te gebruiken in een ander gewest of in een andere lidstaat, kan de bevoegde entiteit van dat gewest of die lidstaat het gebruik van dat ras op zijn gehele grondgebied verbieden of, zoals hierboven wordt vermeld, passende voorwaarden bepalen voor de teelt en het gebruik van de producten uit die teelt.

De kweker of zijn mandataris die toestemming heeft gekregen om een ras in procedure van inschrijving voor opname in een rassenlijst in de handel te brengen, moet jaarlijks een verslag overhandigen aan de bevoegde entiteit over:

- de proeven op landbouwbedrijven om gegevens over de teelt of het gebruik van het ras te verzamelen (niet voor groentezaad);
- de door de teelt verkregen praktische kennis (alleen voor groentezaad);

- de hoeveelheid zaaizaad die in de handel is gebracht in de periode waarvoor de toestemming geldig was en de lidstaat waarvoor het bestemd was.

1.4. Categorieën en klassen

1.4.1. Zaaizaden, geproduceerd in het Vlaamse Gewest

De officieel goedgekeurde zaaizaden worden in categorieën en klassen gerangschikt volgens de generatie en/of de bijzondere kwalitatieve vereisten.

1.4.1.1. Prebasiszaad: zaad dat is voortgebracht uit kwekerszaad, onder de verantwoordelijkheid van de kweker, volgens de regels van de stelselmatige instandhouding, en dat bestemd is voor de productie van basiszaad. Met akkoord van de kweker zijn twee vermeerderingscycli van prebasiszaad mogelijk.

1.4.1.2. Basiszaad: zaad dat is voortgebracht uit kwekers- of prebasiszaad, onder de verantwoordelijkheid van de kweker, de instandhouder of zijn mandataris, in een of twee vermeerderingscycli.

In het geval van twee vermeerderingscycli wordt de categorie basiszaad onderverdeeld in de klassen:

- basiszaad E2, dat is de eerste generatie die afkomstig is van prebasiszaad;
- basiszaad E3, dat is ten hoogste de tweede generatie vanaf prebasiszaad.

1.4.1.3. Gecertificeerd zaad: zaad dat is voortgebracht, hetzij vanaf basiszaad, hetzij op verzoek van de kweker, de instandhouder of zijn mandataris, vanaf prebasiszaad, in een of meer vermeerderingscycli.

Als er verschillende vermeerderingscycli zijn, wordt de categorie gecertificeerd zaad onderverdeeld in de klassen:

- gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering (R1);
- gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering (R2);
- gecertificeerd zaad van de derde vermeerdering (R3).

1.4.1.4. Standaardzaad: zaad van groentegewassen dat voldoende rasecht en raszuiver is en onderworpen wordt aan een steekproefsgewijze officiële controle achteraf op de rasechtheid en raszuiverheid.

1.4.1.5. Handelszaad: zaad van daarvoor in aanmerking komende soorten waarvoor de rasechtheid niet gewaarborgd kan worden.

1.4.1.6. Zaaizaad van instandhoudingsrassen: zaad van landrassen en rassen in de landbouw dat zich op een natuurlijke wijze heeft aangepast aan de lokale en regionale omstandigheden en dat door genetische erosie wordt bedreigd.

1.4.1.7. Zaaizaad van mengrassen: een aan de certificeringsdienst gemeld mengsel van gecertificeerd zaad van een bepaalde bestuiverafhankelijke hybride die officieel is toegelaten overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 26 september 2008 betreffende de toelating van de rassen van landbouwgewassen en groentegewassen tot en het behoud ervan op de rassenlijsten van landbouwgewassen en groentegewassen, met gecertificeerd zaad van een of meer bepaalde, eveneens toegelaten, bestuivers, dat mechanisch is samengesteld in een verhouding, gezamenlijk bepaald door de personen die voor de instandhouding van deze componenten verantwoordelijk zijn.

1.4.1.8. Zaaizaad van voor teelt onder bijzondere omstandigheden ontwikkelde rassen (= zaaizaad van amateurrassen): rassen van groentegewassen die geen

intrinsieke waarde hebben voor de commerciële productie van gewassen, maar die ontwikkeld zijn voor teelt onder bijzondere omstandigheden.

1.4.2. Zaaizaden geproduceerd in andere lidstaten van de Europese Unie

Met het oog op de keuring worden de categorieën of klassen van zaaizaden die Vlaanderen binnenkomen vanuit andere lidstaten van de Europese Unie gelijkgesteld met Vlaamse categorieën en klassen in overeenstemming met regelgeving van de betreffende lidstaat.

1.4.3. Zaaizaden geproduceerd in derde landen (buiten de EU)

Met het oog op de keuring worden de categorieën of klassen van zaaizaden die van buiten de Europese Unie ingevoerd worden gelijkgesteld met Vlaamse categorieën en klassen in overeenstemming met de beschikkingen van de Europese Unie inzake gelijkstelling van zaden uit derde landen.

HOOFDSTUK 2. ACTIVITEITEN ONDER OFFICIEEL TOEZICHT – ERKENNING, VOORWAARDEN EN REGELS

Naast de officiële procedures voor de controle op zaaizaden, uitgevoerd door de bevoegde entiteit, biedt de Europese regelgeving ook de mogelijkheid aan het bedrijfsleven om bepaalde controles en onderzoeken zelf, weliswaar onder officieel toezicht, te verrichten als een aantal voorwaarden vervuld zijn.

2.1. Veldkeuringen onder officieel toezicht

2.1.1. Toepassingsgebied

Veldkeuringen onder officieel toezicht kunnen uitgevoerd worden voor de productie van zaaigranen (bijlage 2, punt 1), zaaizaad van groenvoedergewassen (bijlage 3, punt 1), bietenzaad (bijlage 4, punt 1), zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen (bijlage 5, punt 1), zaaizaad van vezelvlas (bijlage 6, punt 1), en zaaizaad van groentegewassen (bijlage 7, punt 1), en dit voor de volgende categorieën en klassen:

- prebasiszaad,
- alle klassen basiszaad,
- alle klassen gecertificeerd zaaizaad.

Om veldkeuringen onder officieel toezicht te kunnen uitvoeren moeten de volgende voorwaarden vervuld zijn:

- de procesverantwoordelijke heeft de aanvragen voor keuring van de zaaizaadvermeerderingen aanvaard;
- de moederpartijen van de voor keuring aangeboden vermeerderingen zijn aanwezig op een controlelevel.

De veldkeuringen onder officieel toezicht voor de granen, de groenvoedergewassen, de bieten, de oliehoudende planten en vezelgewassen en de groentegewassen, moeten uitgevoerd worden zoals bepaald in hoofdstuk 6, bijlage 2, punt 6, bijlage 3, punt 5, bijlage 4, punt 5, bijlage 5, punt 5, bijlage 6, punt 5 en bijlage 7, punt 5, bij dit besluit.

2.1.2. Erkende bedrijfskeurmeester

De bevoegde entiteit erkent een bedrijfskeurmeester als hij aan de voorwaarden zoals vermeld in punt 2.1.2.1. tot en met 2.1.2.4. heeft voldaan, en hij een verklaring ondertekent waarbij hij zich verbindt tot het naleven van de officiële regels van de veldkeuringen.

Een erkende bedrijfskeurmeester mag zelfstandig veldkeuringen onder officieel toezicht uitvoeren.

De bevoegde entiteit kent de erkenning jaarlijks toe voor elke soortgroep waarvoor de vakbekwaamheid bewezen is. Deze erkenning wordt automatisch verlengd zolang dat aan de opgelegde voorwaarden wordt voldaan.

Bij vaststelling van een overtreding van de officiële regels voor veldkeuring wordt de certificering van het onderzochte zaad nietig verklaard, tenzij kan worden aangetoond dat het zaad in kwestie nog altijd aan alle eisen voldoet.

2.1.2.1. Onafhankelijkheid

De erkende bedrijfskeurmeester is een onafhankelijke persoon of een persoon in dienst van een onafhankelijke organisatie of van een inschrijver. In dat laatste geval mag hij alleen veldkeuringen uitvoeren voor partijen zaad die voor die inschrijver worden geproduceerd, tenzij tussen die inschrijver, de bevoegde entiteit en een andere inschrijver die de keuring heeft aangevraagd, andere voorwaarden zijn overeengekomen.

De verantwoordelijke van de onafhankelijke organisatie of de inschrijver die veldkeuringen onder officieel toezicht wil laten uitvoeren, moet jaarlijks een verbintenis ondertekenen waarin hij zich ertoe verbindt de veldkeuringen te laten uitvoeren door bedrijfskeurmeesters die officieel erkend zijn door de bevoegde entiteit.

2.1.2.2. Vakbekwaamheid

De erkende bedrijfskeurmeester moet beschikken over de nodige technische vakbekwaamheid, wat uit officiële examens, georganiseerd door de bevoegde entiteit, is gebleken, en moet de theoretische en praktische informatieve studiedagen volgen die georganiseerd worden door de bevoegde entiteit. De vakbekwaamheid mag ook gegarandeerd worden door andere officiële Europese keuringsdiensten.

De erkende bedrijfskeurmeester die gedurende drie jaren niet heeft deelgenomen aan de theoretische informatieve studiedag en geen veldkeuringen onder officieel toezicht heeft uitgevoerd, moet opnieuw aantonen dat hij nog steeds over de noodzakelijke kennis beschikt.

2.1.2.3. Geen persoonlijk voordeel

De erkende bedrijfskeurmeester mag geen persoonlijk voordeel halen uit de resultaten door hem vastgesteld tijdens de veldkeuringen.

Het is niet toegelaten dat hij zijn veldkeuringen uitvoert bij:

- personen die aan hem verwant zijn tot in de derde graad;
- personen die in hetzelfde bedrijf werken.

In die gevallen moeten de veldkeuringen uitgevoerd worden door een officiële keurmeester.

2.1.2.4. Meedelen van de waarnemingen

De erkende bedrijfskeurmeester voert alleen waarnemingen uit van de teelten. De vaststellingen op het veld worden zo snel mogelijk (uiterlijk binnen vijf werkdagen na de dag van vaststelling) aan de betrokken sectorverantwoordelijke meegedeeld.

De erkende bedrijfskeurmeester van wie vastgesteld wordt dat hij systematisch zijn resultaten te laat doorstuurt, kan zijn erkenning verliezen.

2.1.3. Controle

De officiële keurmeesters voeren bij een gedeelte van de onder officieel toezicht uitgevoerde veldkeuringen een veldkeuring uit ter controle (controlekeuringen). Dat gedeelte wordt door de bevoegde entiteit vastgesteld en bedraagt minimum 5%.

2.2. Zaadstaalname onder officieel toezicht

2.2.1. Toepassingsgebied

Zaadstaalnames onder officieel toezicht kunnen uitgevoerd worden voor de productie van zaaigranen (bijlage 2, punt 1), zaaizaad van groenvoedergewassen (bijlage 3, punt 1), bietenzaad, (bijlage 4, punt 1), zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen (bijlage 5, punt 1), zaaizaad van vezelvlas (bijlage 6, punt 1) en zaaizaad van groentegewassen (bijlage 7, punt 1). De bevoegde entiteit kan binnen de onderliggende regelgeving passende bijkomende richtlijnen opleggen.

2.2.2. Automatische zaadstaalname onder officieel toezicht

Een handelaar-bereider krijgt van de bevoegde entiteit een erkenning voor automatische zaadstaalname onder officieel toezicht als:

- hij beschikt over een automatisch bemonsteringsapparaat dat voldoet aan de internationale gangbare methodes zoals I.S.T.A;
- alle voorwaarden, zoals opgenomen in de richtlijnen van de bevoegde entiteit, vervuld zijn;
- de verantwoordelijke van de handelaar-bereider een verbintenis ondertekent waarin hij zich ertoe verbindt de bovenvermelde richtlijnen nauwgezet te volgen.

Officiële certificeringsmonsters kunnen vanaf de erkenning onder officieel toezicht genomen worden door de handelaar-bereider met het automatische bemonsteringsapparaat.

De bevoegde entiteit kent de erkenning jaarlijks toe. Deze erkenning wordt automatisch verlengd zolang het automatisch bemonsteringsapparaat aan de voorwaarden voldoet. De verbintenis moet eveneens jaarlijks hernieuwd worden.

Zodra de opgelegde voorwaarden niet meer vervuld zijn, trekt de bevoegde entiteit de erkenning in. Bij vaststelling van een overtreding van de regels wordt de certificering van het onderzochte zaad nietig verklaard, tenzij kan worden aangetoond dat het zaad in kwestie nog aan alle eisen voldoet.

2.2.3. Manuele zaadstaalname onder officieel toezicht

De manuele zaadstaalnames onder officieel toezicht voor de granen, de groenvoedergewassen, de bieten, de oliehoudende planten en vezelgewassen en de groentegewassen, worden uitgevoerd door erkende bedrijfsstaalnemers zoals bepaald in hoofdstuk 6, bijlage 2 punt 7.1., bijlage 3, punt 6.1., bijlage 4, punt 6.1., bijlage 5, punt 6.1., bijlage 6, punt 7.1. en bijlage 7, punt 6.1. bij dit besluit.

2.2.4. Erkende bedrijfsstaalnemer

De bevoegde entiteit erkent de bedrijfsstaalnemers - onder wie een leidinggevende - die verantwoordelijk zijn voor de correcte toepassing van de richtlijnen voor de automatische staalname en/of de manuele staalname als ze aan de voorwaarden zoals vermeld in punt 2.2.4.1. tot en met 2.2.4.4. voldaan hebben, en een verbintenis ondertekenen waarin zij zich verbinden tot het nauwgezet uitvoeren van de officiële regels.

De erkende bedrijfsstaalnemer die als leidinggevende optreedt, is de tussenpersoon voor het laboratorium en de officiële keurmeester.

De bevoegde entiteit kent de erkenning jaarlijks toe. Deze erkenning wordt automatisch verlengd zolang als aan de opgelegde voorwaarden wordt voldaan. Bij vaststelling van een overtreding van de officiële regels wordt de certificering van het onderzochte zaad nietig verklaard, tenzij kan worden aangetoond dat het zaad in kwestie nog aan alle eisen voldoet.

2.2.4.1. Onafhankelijkheid

De erkende bedrijfsstaalnemer is een persoon in dienst van een handelaar-bereider. Hij mag alleen zaadstaalnames uitvoeren voor partijen zaad die door de handelaar-bereider worden behandeld.

De verantwoordelijke van de handelaar-bereider die manuele zaadstaalnames onder officieel toezicht wil laten uitvoeren, moet jaarlijks een verbintenis ondertekenen waarin

hij zich ertoe verbindt de zaadstaalnames te laten uitvoeren door staalnemers die officieel erkend zijn door de bevoegde entiteit

2.2.4.2. Vakbekwaamheid

De erkende bedrijfsstaalnemer moet beschikken over de nodige technische vakbekwaamheid, wat voor de manuele zaadstaalname uit officiële examens, die georganiseerd worden door de bevoegde entiteit, is gebleken, en moet zich bijscholen door informatieve studiedagen te volgen die de bevoegde entiteit organiseert. De vakbekwaamheid mag ook gegarandeerd worden door andere officiële Europese keuringsdiensten.

De erkende bedrijfsstaalnemer die niet heeft deelgenomen aan informatieve studiedagen en geen staalnames onder officieel toezicht heeft uitgevoerd, moet opnieuw aantonen dat hij nog steeds over de noodzakelijke kennis beschikt.

2.2.4.3. Uitrusting

De erkende bedrijfstaalnemer moet beschikken over het juiste materiaal om staalnames van partijen zaaizaad te kunnen uitvoeren. Het materiaal moet voldoen aan de internationale gangbare methodes zoals I.S.T.A.

2.2.4.4. Geen persoonlijk voordeel

De erkende bedrijfsstaalnemer mag geen persoonlijk voordeel halen uit de resultaten van de door hem uitgevoerde staalnames.

2.2.5. Controle

Jaarlijks zullen medewerkers van de bevoegde entiteit, waaronder de laboratorium- en sectorverantwoordelijke, een audit bij de handelaar-bereider uitvoeren. De officiële keurmeesters nemen voor manuele staalname minium 5 % controlestalen per erkende bedrijfstaalnemer. Bij automatische staalnames dienen geen controlemonsters genomen te worden, tenzij er opmerkingen zijn bij de jaarlijkse audit omtrent de werking van het apparaat.

2.3. Zaadontleding onder officieel toezicht

2.3.1. Toepassingsgebied

Zaadontledingen onder officieel toezicht kunnen uitgevoerd worden voor de productie van zaaizaad van de landbouwgewassen en de groentegewassen.

De zaadontleding onder officieel toezicht voor de granen, de groenvoedergewassen, de bieten, de oliehoudende planten en vezelgewassen, en de groentegewassen worden uitgevoerd zoals bepaald in hoofdstuk 6, bijlage 2 punt 7.2., bijlage 3, punt 6.2., bijlage 4, punt 6.2., bijlage 5, punt 6., bijlage 6, punt 7.2. en bijlage 7, punt 6.2. bij dit besluit.

2.3.2. Erkend bedrijfslaboratorium

Een bedrijfslaboratorium of een onafhankelijk laboratorium kan erkend worden per soortgroep om alle ontledingen waarin voorzien is in deze regelgeving uit te voeren om na te gaan of het definitief te certificeren materiaal of het te hercertificeren materiaal aan de kwaliteitsnormen beantwoordt.

Van alle partijen worden een monsters officieel of onder officieel toezicht genomen. In het geval van monsternamen onder officieel toezicht wordt het monster verdeeld in twee deelmonsters:

- één bestemd voor ontleding in het erkende laboratorium;
- één bestemd voor eventuele controle in het officiële laboratorium.

De bevoegde entiteit erkent het bedrijfslaboratorium van een handelaar-bereider voor zaadontleding onder officieel toezicht als alle voorwaarden, zoals opgenomen in de richtlijnen van de bevoegde entiteit, vervuld zijn, en de verantwoordelijke van de handelaar-bereider een verbintenis ondertekent waarin hij zich ertoe verbindt de bovenvermelde richtlijnen nauwgezet te volgen.

Officiële certificeringsmonsters kunnen vanaf de erkenning onder officieel toezicht ontleed worden door het erkend bedrijfslaboratorium.

De bevoegde entiteit kent de erkenning jaarlijks toe. Deze erkenning wordt automatisch verlengd zolang het erkend bedrijfslaboratorium aan de voorwaarden voldoet. De verbintenis moet eveneens jaarlijks hernieuwd worden.

Zodra de opgelegde voorwaarden niet meer vervuld zijn, trekt de bevoegde entiteit de erkenning in. Bij vaststelling van een overtreding van de regels wordt de certificering van het onderzochte zaad nietig verklaard, tenzij kan worden aangetoond dat het zaad in kwestie nog aan alle eisen voldoet.

2.3.3. Erkende bedrijfslaboratoriumverantwoordelijke en erkende bedrijfszaadanalisten

De bevoegde entiteit erkent de bedrijfslaboratoriumverantwoordelijke en de bedrijfszaadanalisten die verantwoordelijk zijn voor de correcte toepassing van de richtlijnen van zaadanalyse als zij aan de voorwaarden zoals vermeld in punt 2.3.3.1. tot en met 2.3.3.3. voldaan hebben, en als zij een verbintenis ondertekenen waarin zij zich ertoe verbinden de officiële regels nauwgezet uit te voeren.

De erkende bedrijfslaboratoriumverantwoordelijke treedt op als tussenpersoon voor het bedrijfslaboratorium en de officiële keurmeester.

De bevoegde entiteit kent de erkenning jaarlijks toe. Deze erkenning wordt automatisch verlengd zolang als aan de opgelegde voorwaarden wordt voldaan. Bij vaststelling van een overtreding van de officiële regels wordt de certificering van het onderzochte zaad nietig verklaard, tenzij kan worden aangetoond dat het zaad in kwestie nog aan alle eisen voldoet.

2.3.3.1. Onafhankelijkheid

De erkende bedrijfslaboratoriumverantwoordelijke en de erkende bedrijfszaadanalisten zijn personen in dienst van een handelaar-bereider waartoe het erkende bedrijfslaboratorium behoort. Zij mogen alleen zaadanalyses uitvoeren voor partijen zaad die bij die handelaar-bereider worden behandeld.

De verantwoordelijke van de handelaar-bereider moet jaarlijks een verbintenis ondertekenen waarin hij zich ertoe verbindt de bovenvermelde procedures nauwgezet te volgen en de zaadcontroles onder officieel toezicht te laten uitvoeren door een erkende bedrijfslaboratoriumverantwoordelijke en door erkende bedrijfszaadanalisten die in dienst zijn van die handelaar-bereider.

2.3.3.2. Vakbekwaamheid

De erkende bedrijfslaboratoriumverantwoordelijke en de erkende bedrijfszaadanalisten moeten beschikken over de nodige technische vakbekwaamheid wat uit officiële examens, die georganiseerd worden door de bevoegde entiteit, is gebleken. Hierbij wordt door analyses op vergelijkende monsters nagegaan of de zaadontleding correct is uitgevoerd volgens de officiële regels. Zij moeten zich eveneens bijscholen door informatieve studiedagen te volgen die de bevoegde entiteit organiseert.

De erkende bedrijfslaboratoriumverantwoordelijke en de erkende bedrijfszaadanalisten die niet hebben deelgenomen aan informatieve studiedagen en geen zaadontleding onder officieel toezicht hebben uitgevoerd, moet opnieuw aantonen dat zij nog steeds over de noodzakelijke kennis beschikken.

2.3.3.3. Geen persoonlijk voordeel

De erkende bedrijfslaboratoriumverantwoordelijke en de erkende bedrijfszaadanalisten mogen geen persoonlijk voordeel halen uit de resultaten van de door hen uitgevoerde zaadanalyses.

2.3.4. Controle

Jaarlijks zullen medewerkers van het officiële laboratorium en de sectorverantwoordelijke een audit bij de handelaar-bereider uitvoeren. Op minimaal 5% van de monsters voert het officiële laboratorium een controleontleding uit, waarvan de resultaten statistisch verwerkt worden.

HOOFDSTUK 3. INSTANDHOUDING VAN EEN RAS

Elk jaar moeten de personen die verantwoordelijk zijn voor de instandhouding van een ras in Vlaanderen, aan de bevoegde entiteit, voor elk betrokken ras, het instandhoudingsprogramma meedelen, met opgave van de toegepaste methode en het aangewende materiaal (ligging van het vermeederingsperceel, oppervlakte, geproduceerde hoeveelheden, ...). Zij staan de bevoegde entiteit toe om ter plaatse toezicht uit te oefenen. Monsters kunnen officieel genomen worden. Een instandhoudingsras mag alleen in zijn gebied van oorsprong systematisch in stand worden gehouden.

De controle op de instandhouding geldt ook voor de rassen die voldoen aan de voorwaarden vermeld onder punt 1.3.2.b.

Om zaaizaad, vanuit de instandhouding, in de handel te kunnen brengen, moet de kweker, de instandhouder of zijn mandataris de teelt ervan ter keuring aanbieden.

Als de instandhouding in het buitenland plaatsvindt, moet hij het materiaal dat behoort tot een generatie die voorafgaat aan het prebasiszaad, en dat voor vermeederding in het Vlaamse Gewest wordt aangeboden, een verklaring gevoegd zijn van de instandhouder die volgende elementen bevat:

- de geleverde hoeveelheden zaaizaad;
- het identificatienummer van de partij;
- de beschrijving van het etiket op de verpakkingen (of een specimen van dat etiket);
- de categorie en de klasse van het zaaizaad dat met het materiaal mag worden geproduceerd.

Al die gegevens moeten ingediend zijn bij de bevoegde entiteit voor de inschrijving van de teelt.

HOOFDSTUK 4. CONTROLEVELDEN

Controlelevelden worden gebruikt om de rasidentiteit en de raszuiverheid te evalueren tijdens de volledige groeicyclus. Voor die evaluatie worden gelijktijdig en op hetzelfde veld een officieel referentiemonster van het ras en officiële monsters uit partijen die bestemd zijn voor vermeerdering (precontrole), of monsters van gecertificeerde partijen (postcontrole) uitgezaaid. De monsters moeten genomen worden van homogene partijen.

Een officieel referentiemonster van een ras is het monster dat gebruikt wordt bij de aanmelding voor het officiële rassenonderzoek, of een monster dat genomen is uit een partij van een hogere klasse waarvan op een officieel controleveld vastgesteld is dat het identiek is aan het oorspronkelijke monster dat gebruikt wordt bij de aanmelding voor het officiële rassenonderzoek, of aan een officieel referentiemonster dat gebruikt is tijdens de voorgaande jaren.

De inschrijver is ervoor verantwoordelijk dat van ten minste elke partij waarvoor een keuring onder officieel toezicht uitgevoerd wordt, alsook van alle partijen hybriderassen, een representatief monster wordt uitgezaaid als precontrole.

Van de gecertificeerde productiepartijen die het resultaat zijn van een officiële keuring worden steekproefsgewijs monsters uitgezaaid voor post-controle.

De monsters worden uitgezaaid op een controleveld dat aangelegd is in opdracht van de bevoegde entiteit, op een controleveld dat aangelegd is door de inschrijver onder toezicht van de bevoegde entiteit, of op een controleveld dat aangelegd is in een ander land door de daartoe bevoegde instantie.

4.1. Controleveld, aangelegd in opdracht van de bevoegde entiteit

De monsters moeten bij de verantwoordelijke van het controleveld aanwezig zijn op de datums zoals vermeld in bijlage 2, punt 4, bijlage 3, punt 3, bijlage 4, punt 3, bijlage 5, punt 3, bijlage 6, punt 3 en bijlage 7, punt 3.

Elk monster moet duidelijk geïdentificeerd zijn door:

- soort- en rasnaam;
- partijnummer;
- categorie en klasse;
- inschrijver (erkeningsnummer);
- gewicht;
- bestemming: 'controle van het uitgangsmateriaal'.

4.2. Controleveld, aangelegd door de inschrijver onder toezicht van de bevoegde entiteit

Onder de volgende voorwaarden kan de inschrijver een controleveld onder officieel toezicht aanleggen:

- van ieder ras kan een officieel referentiemonster uitgezaaid worden dat ook uitgezaaid is op het controleveld dat aangelegd is in opdracht van de bevoegde entiteit;
- samen met het aanbieden van de teeltinschrijvingen wordt de lijst van de uitgezaaide partijen ter beschikking gesteld, met vermelding van:
 - soort- en rasnaam;
 - partijnummer;
 - categorie en klasse;
- de waarnemingen die verricht zijn op het controleveld, worden onmiddellijk ter beschikking gesteld van de bevoegde entiteit;
- het controleveld moet altijd toegankelijk zijn voor de bevoegde entiteit.

Het controleveld onder officieel toezicht wordt jaarlijks door de bevoegde entiteit erkend nadat door een controle van de sectorverantwoordelijke is aangetoond dat het controleveld en het administratieve luik voldoet aan de opgelegde voorwaarden.

4.3. Controleveld, aangelegd in een ander land van de Europese Unie door de daartoe bevoegde entiteit

Buitenlandse partijen die in Vlaanderen voor de keuring ingeschreven worden en waarvan een monster is uitgezaaid op een controleveld in een ander land, dat aangelegd is door de daartoe bevoegde instantie, moeten niet meer uitgezaaid worden op het controleveld aangelegd in opdracht van de bevoegde entiteit, mits bij de teeltinschrijving een bewijs van uitzaai ingediend wordt. De op het controleveld vastgestelde waarnemingen moeten aan de bevoegde entiteit bezorgd worden. De uitslagen van die controlevelden worden door de bevoegde entiteit als officieel aanvaard.

HOOFDSTUK 5. INSCHRIJVING VOOR DE KEURING

Teelten die bestemd zijn voor de productie van prebasiszaad (alleen als ze bestemd zijn voor de handel), basiszaad en gecertificeerd zaad moeten worden ingediend voor de datums zoals vermeld in tabel 1.

Tabel 1 Indieningsdatums

Teelten	Indieningsdatum
Alle soorten, ingezaaid vóór 31/12	31/01
Grassen en klavers, tweede en volgende teeltjaar	15/03
Alle soorten, ingezaaid tussen 31/12 en 15/04	30/04
Alle soorten, ingezaaid na 15/04	15/05

Inschrijvingen die na de opgegeven indieningsdatums bij de bevoegde entiteit ingediend worden, worden beschouwd als laattijdige inschrijvingen waaraan een verhoogde retributie is verbonden.

De bevoegde entiteit kan, op verzoek van de indiener, afwijkingen op de indieningsdatum toestaan in functie van de weersomstandigheden en op voorwaarde dat de veldkeuringen nog in goede omstandigheden kunnen worden uitgevoerd.

5.1. Ligging van de teelt

Het vermeerderingsperceel moet gelegen zijn in het Vlaamse Gewest.

Als het vermeerderingsperceel een gewest- of landsgrens overschrijdt, zal het vermeerderingsperceel gekeurd worden door de entiteit die bevoegd is voor de keuring in het gewest of het land waar het vermeerderingsperceel door de inschrijver is ingeschreven voor de keuring.

Als vermeerderingsperceel wordt een niet-onderverdeeld stuk land beschouwd dat bezaaid is met een gewas dat bestemd is om zaaizaad te produceren van een welbepaald ras, een welbepaalde categorie en een welbepaalde klasse, dat gescheiden is van elk buurgewas overeenkomstig de beschikkingen van dit reglement.

5.2. Inschrijvingsvoorwaarden

5.2.1. Bevoegde personen (inschrijvers)

De inschrijving van teelten voor de productie van prebasiszaad, alsook die van rassen in procedure van inschrijving op een rassenlijst, moet uitgevoerd worden door de kweker, de instandhouder of zijn mandataris in Vlaanderen.

De inschrijving van teelten voor de productie van basiszaad moet uitgevoerd worden door de kweker, de instandhouder of zijn mandataris in Vlaanderen, of door een handelaar-bereider die daartoe gemachtigd is.

De inschrijving van teelten voor de productie van gecertificeerd zaad moet uitgevoerd worden door de kweker, de instandhouder of zijn mandataris in Vlaanderen, door een handelaar-bereider of, voor vlas, door een repelaar-stockeerder.

Door de inschrijving machtigt de inschrijver de bevoegde entiteit om aan de kwekers, de instandhouders of hun mandatarissen, op hun verzoek, en over hun rassen, de volgende gegevens te melden:

- de identiteit van de inschrijver;

- de ter keuring aangeboden en bij de veldkeuring aanvaarde oppervlakten;
- de hoeveelheden officieel goedgekeurde zaaizaden in elke categorie en klasse.

De overdracht van teelten of van de opbrengsten ervan die niet aan de keuring zijn onttrokken, brengt ook de overdracht van die toelating mee.

5.2.2. Oorsprong van het gebruikte zaaizaad (uitgangsmateriaal)

De inschrijver moet voorafgaand aan de teeltinschrijving aan de bevoegde entiteit de identiteit van de gebruikte moederpartijen opgeven en kunnen staven aan de hand van de volgende identificatiedocumenten.

De identificatiedocumenten kunnen zijn:

- voor kwekerszaad: het identificatiedocument van de kweker, de instandhouder of zijn mandataris;
- voor prebasiszaad en zaad van rassen in procedure van inschrijving voor opname in een rassenlijst: een kopie van het originele certificaat;
- bij een ras dat in procedure van inschrijving is voor opname in een nationale rassenlijst of een rassenlijst van een andere lidstaat, moet op het originele certificaat duidelijk de vermelding 'bestemd voor vermeerdering' staan;
- voor alle andere categorieën: een kopie van het originele certificaat, het aankoopfactuur van de partij of van de verzendnota afgeleverd door de kweker;
- een verkoopfactuur of leveringsbon aan de landbouwer met daarop de nummers van alle certificaten die de gebruikte moederpartij dekken.

5.2.3. Rasbeschrijving

Om de veldkeuring te kunnen uitvoeren, moet de bevoegde entiteit beschikken over een officiële rasbeschrijving.

Als een ras dat niet opgenomen is in een nationale rassenlijst, voor het eerst in Vlaanderen vermeerderd wordt, moet de inschrijver voorafgaand aan de teeltinschrijving bij opgave van de gebruikte moederpartijen de officiële rasbeschrijving van dat ras, opgemaakt door de UPOV (International Union for the Protection of New Varieties of Plants) of het CPVO (Community Plant Variety Office), aan de bevoegde entiteit bezorgen. Elke wijziging van die beschrijving moet ook worden meegedeeld.

Voor een ras dat in procedure van inschrijving is op een nationale rassenlijst of op een rassenlijst van een ander lidstaat, moet een voorlopige rasbeschrijving, zoals ingediend bij het aanmelden van het ras voor toelating tot een rassenlijst, aan de bevoegde entiteit bezorgd worden door de betrokken instantie van het land waarin de onderzoeken worden uitgevoerd.

5.3. Inschrijvingsprocedure

Bij het indienen van de teeltinschrijvingen bij de bevoegde entiteit moet de inschrijver de gegevens van de moederpartijen en de perceelsgegevens opgeven.

Daarnaast moeten bijkomende volgende bijlagen, indien van toepassing ter beschikking gesteld worden:

- identificatiedocumenten van de moederpartij;
- officiële of voorlopige rasbeschrijving;
- toelating voor vermeerdering van het ras, afgeleverd door de kweker of zijn mandataris voor de productie van prebasiszaad en basiszaad E2 en E3;
- de gegevens van de rassenproeven voor rassen als vermeld in punt 1.3.2.a;
- een kopie van de toestemming tot in de handel brengen voor rassen als vermeld in punt 1.3.2.b.

Teeltinschrijvingen waarbij geen onregelmatigheden bij de indiening worden vastgesteld en waarvoor de inschrijvingsvoorwaarden zijn voldaan, worden door de bevoegde entiteit aanvaard voor verdere keuring.

Een teeltinschrijving kan maar betrekking hebben op één oogst. Voor elke oogst van groenvoedergewassen binnen hetzelfde seizoen die bestemd is voor vermeerdering van zaaizaad moet een nieuwe teeltinschrijving ingediend worden.

Tevens kan een teeltinschrijving maar betrekking hebben op één vermeerderingsperceel. Als tijdens de veldkeuring vastgesteld wordt dat de inschrijving betrekking heeft op meer dan een vermeerderingsperceel, zullen alle betrokken vermeerderingspercelen uit de keuring worden verwijderd. De initiële teeltinschrijving zal vervangen worden door een aantal nieuwe teeltinschrijvingen a rato van het aantal vermeerderingspercelen waarop de oorspronkelijke teeltinschrijving betrekking had.

5.4. Opwaardering van een partij

Als de voorziening van het zaaizaad van een ras dat vereist, en met akkoord van de kweker en eventueel de buitenlandse certificeringsdienst, kan de inschrijver voor een moederpartij met categorie gecertificeerd zaad een opwaardering tot de categorie basiszaad vragen zodat de moederpartij opnieuw kan gebruikt worden voor de productie van gecertificeerd zaaizaad. De vraag tot opwaardering van de moederpartij moet officieel aan de bevoegde entiteit gesteld worden bij het indienen van de teeltinschrijving samen met het bovenvermelde akkoord en het analyseresultaat van de moederpartij op basis waarvan de initiële categorie is toegekend.

De opwaardering geldt alleen voor de soorten waarbij voor basiszaad slechts één vermeerderingscyclus is voorzien.

De vraag tot opwaardering kan alleen aanvaard worden als uit het analyseresultaat blijkt dat de moederpartij voldoet aan de kwaliteitsnormen van de categorie basiszaad.

Een opwaardering van een partij en de daaruit voortkomende generaties kan slechts éénmaal aangevraagd worden.

5.5. Terugtrekking van een vermeerderingsperceel

Ingeschreven vermeerderingspercelen die niet meer voor veldkeuring in aanmerking kunnen komen of waarvoor de veldkeuring niet meer wordt gewenst, moeten door de inschrijver bij de bevoegde entiteit worden gemeld, met opgave van de bestemming van het zaad dat er mogelijk van kan voortkomen.

5.6. Bijzonderheden voor de inschrijving van de instandhoudingsrassen

Bij de aanvaarding van de teeltinschrijving wordt rekening gehouden met de kwantitatieve beperkingen die voor de rassen, vermeld in de nationale rassenlijst voor landbouwgewassen, vastgelegd zijn in artikel 15 van het ministerieel besluit van 2 juni 2009 tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor de toelating van landrassen en rassen in de landbouw die zich op natuurlijke wijze hebben aangepast aan de lokale en regionale omstandigheden en die door genetische erosie worden bedreigd, en voor het in de handel brengen van zaaizaad en pootaardappelen van die landrassen en rassen en voor de rassen, vermeld in de nationale rassenlijst voor groentegewassen, vastgelegd zijn in artikel 16 van het ministerieel besluit van 2 december 2010 tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor de toelating van landrassen en rassen van groenten die van oudsher op bepaalde plaatsen en in bepaalde gebieden worden

gekweekt en die door genetische erosie worden bedreigd, en van groenterassen die geen intrinsieke waarde hebben voor de commerciële productie van gewassen, maar die ontwikkeld zijn voor teelt onder bijzondere omstandigheden, en voor het in de handel brengen van zaaizaad van die landrassen en rassen.

HOOFDSTUK 6. VELDKEURING

Veldkeuringen worden uitgevoerd door officiële keurmeesters of erkende bedrijfskeurmeesters.

De erkende bedrijfskeurmeesters mogen waarnemingen vaststellen bij teelten van soorten die door onder het toepassingsgebied vallen van punt 2.1.1.

6.1. Identificatie van de vermeerderingspercelen

Een vermeerderingsperceel, aangeduid bij het indienen van de inschrijving, waarvan de inschrijving door de bevoegde entiteit aanvaard werd overeenkomstig punt 5.3., kan gekeurd worden op voorwaarde dat het perceel in kwestie ondubbelzinnig kan onderscheiden worden.

De inschrijver moet er voor zorgen dat het te keuren vermeerderingsperceel duidelijk kenbaar is voor de officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester door het perceel duidelijk zichtbaar aan te duiden met een identificatiebordje waarop, in codevorm, de volgende gegevens zijn vermeld:

- het vermeerderingsperceelnummer, toegekend door de bevoegde entiteit;
- de soortcode;
- de rasbenaming;
- het erkenningsnummer van de inschrijver.

De procesverantwoordelijke stelt deze gegevens ter beschikking van de inschrijver. De inschrijver moet ervoor zorgen dat het bordje wordt aangebracht bij de ingang van het vermeerderingsperceel waar het blijft tot aan de oogst.

Op verzoek van de inschrijver kan de procesverantwoordelijke hem vrijstellen van die verplichting als hij een alternatief aanbiedt voor het kenbaar maken van het perceel. Die vrijstelling wordt niet verleend voor percelen met soorten waarvoor krachtens het communautaire kwekersrecht de afwijking ten gunste van de landbouwers niet van toepassing is.

6.2. Verwittiging van de landbouwer

De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester die belast is met de keuring, zal de landbouwer ten minste 48 uur voor zijn bezoek verwittigen. De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester zal de aandacht van de landbouwer vestigen op de volgende belangrijke punten:

- het vermeerderingsperceel moet geïdentificeerd zijn als vermeld in 6.1.;
- het vermeerderingsperceel moet duidelijk afgescheiden zijn van andere teelten. Een uitzondering daarop vormen aaneengesloten vermeerderingspercelen die, voor rekening van dezelfde inschrijver, als afzonderlijke vermeerderingspercelen werden ingeschreven en bestemd zijn voor de productie van zaaizaad van hetzelfde ras en dezelfde klasse;
- de nodige opzuivering van het vermeerderingsperceel moet vóór het veldkeuringsbezoek zijn uitgevoerd;
- als maar één bezoek gepland is, wordt geen tweede bezoek uitgevoerd. Als verschillende bezoeken gepland zijn, moeten de instructies, gegeven door de officiële keurmeester of door de erkende bedrijfskeurmeester tijdens een vorig bezoek, uitgevoerd zijn vóór het volgende bezoek;
- als de bovenvermelde punten niet in orde zijn, kan de landbouwer uitstel vragen voor hoogstens één week en op voorwaarde dat de toestand van het gewas nog een betrouwbare controle toelaat;
- de landbouwer moet voor elk vermeerderingsperceel de identiteit van het gebruikte zaaizaad (uitgangsmateriaal) aan de officiële keurmeester of de erkende

bedrijfskeurmeester kunnen bewijzen door documenten voor te leggen van de kweker, de instandhouder of zijn mandataris, of aan de hand van de officiële certificaten die aan de zakken van het uitgangsmateriaal waren gehecht of van andere identificatiedocumenten (facturen of leveringsbonnen). Als die documenten of certificaten ontbreken, wordt de teelt geweigerd;

- de landbouwer zal de officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester inlichten over de pesticiden die gebruikt worden bij de te keuren teelten;
- de mogelijkheid tot terugtrekking van het vermeerderingsperceel als de keuring niet moet worden uitgevoerd;
- de mogelijkheid tot het meedelen als de keuring op een later tijdstip moet worden uitgevoerd in het geval de zaadvermeerdering bij graszaadteelten uitgevoerd wordt op de tweede snede.

De terugtrekking van een vermeerderingsperceel moet door de inschrijver onmiddellijk bevestigd worden bij de bevoegde entiteit.

6.3. Veldkeuringen

De veldkeuring bestaat uit een of meer bezoeken van de zaadteelt, door de officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester, om waarnemingen vast te stellen over:

- de scheiding van andere teelten;
- de stand van de teelt;
- de soort- en rasechtheid;
- de soort- en raszuiverheid;
- de gezondheidstoestand van de teelt;
- de maatregelen die getroffen zijn om ongewenste bestuiving te vermijden;
- de juiste behandeling van het vermeerderingsperceel voor de productie van zaaizaden van de beoogde categorie of klasse.

Een teelt wordt aangenomen als ze beantwoordt aan de bijzondere normen vastgesteld per soort, zoals bepaald in, bijlage 2 punt 6, bijlage 3, punt 5, bijlage 4, punt 5, bijlage 5, punt 5 en bijlage 6, punt 5, bijlage 7, punt 5, bij dit besluit.

Het vermeerderingsperceel moet voldoende verwijderd zijn van elk ander vermeerderingsperceel opdat er voldoende bescherming tegen ongewenste vreemdbestuiving is. De noodzakelijke afstand moet niet in acht genomen worden als er tussen vermeerderingspercelen een fysische barrière of een (fysiologische) tijdsbarrière aanwezig is. In het laatste geval moet de inschrijver de bevoegde entiteit bewijzen kunnen voorleggen dat er voldoende maatregelen genomen zijn of zullen genomen worden om ongewenste vreemdbestuiving te voorkomen.

Bij de veldkeuring moet het vermeerderingsperceel in een zodanige toestand verkeren dat de waarnemingen juist kunnen worden uitgevoerd.

Een wijziging van het uitzicht van het ras die te wijten is aan een chemische behandeling of een andere oorzaak, zodat het ras niet meer geïdentificeerd kan worden, brengt de weigering met zich mee.

Een slechte stand van de teelt, en in het bijzonder de aanwezigheid van onkruiden waarvan de zaden moeilijk te verwijderen zijn tijdens de triage, kan aanleiding geven tot weigering. Onkruiden die op het moment van de oogst geen kiemkrachtige zaden hebben, vallen daar niet onder.

Als de inschrijver stelt dat hij tijdens de triage in staat is om de ongewenste zaden uit de partij te verwijderen, wordt het vermeerderingsperceel onder specifieke voorwaarden gerangschikt. De partij moet bij de inschrijver afzonderlijk opgeslagen worden.

De mogelijke opzuiveringen moeten gedaan zijn vóór de veldkeuring. Als verschillende bezoeken gepland zijn, kan een (bijkomende) opzuivering uitgevoerd worden tussen de bezoeken door.

Op aanvraag van de inschrijver kan een vermeerderingsperceel om technische redenen onderverdeeld worden in twee of meer vermeerderingspercelen. In dat geval wordt de oorspronkelijke inschrijving geschrapt en vervangen door twee of meer nieuwe laattijdige inschrijvingen.

6.4. Identificatie van het gebruikte uitgangsmateriaal

Bij het eerste veldkeuringsbezoek worden door de officiële keurmeester of de erkende bedrijfskeurmeester voor elk ingeschreven vermeerderingsperceel de identificatiedocumenten opgevraagd ter identificatie van de gebruikte moederpartijen. Als er geen documenten ter identificatie kunnen worden voorgelegd, wordt het vermeerderingsperceel onder voorbehoud gekeurd. Het vermeerderingsperceel zal pas gerangschikt worden als de landbouwer of inschrijver uiterlijk twee weken na de veldkeuring de identiteit van het gebruikte zaaizaad kan bewijzen op basis van andere identificatiedocumenten waarop het partijnummer van de gebruikte moederpartij en de certificaatnummers die de moederpartij dekken, zijn vermeld. Als de moederpartij niet geïdentificeerd kan worden met de nodige documenten, wordt de teelt geweigerd.

6.5. Teeltrangschikking

Na de veldkeuring uitgevoerd door een officiële keurmeester wordt de teelt door hem gerangschikt op basis van de vaststellingen die hij gedaan heeft op het vermeerderingsperceel.

In geval van veldkeuringen die onder officieel toezicht uitgevoerd worden, moeten de erkende bedrijfskeurmeesters de vaststellingen uiterlijk binnen de 5 werkdagen aan de sectorverantwoordelijke bezorgen die op basis van deze vaststellingen de rangschikking toekent.

De sectorverantwoordelijke moet al de veldkeuringsdossiers uiterlijk op de hiernavolgende datums ontvangen hebben:

<u>Soort</u>	<u>Uiterste ontvangstdatum</u>
Triticum aestivum L.	21 juli
Triticum spelta L.	21 juli
Hordeum vulgare L.	10 juli
Avena sativa L.	21 juli
X Triticosecale Wittm.	21 juli
Linum usitatissimum L.	21 juli
Lolium spp.	21 juli
Festuca spp.	15 juli
Phleum spp.	15 augustus
Poa spp.	15 juli
Trifolium spp.	15 augustus
Andere soorten	15 augustus

Afhankelijk van de weersomstandigheden kunnen die datums aangepast worden door de procesverantwoordelijke.

Als de uiterste datums niet gerespecteerd worden, worden de vermeerderingspercelen waarvan nog geen veldkeuringsresultaten bekend zijn, beschouwd als ongeschikt voor zaadproductie, tenzij de inschrijver schriftelijk een gerechtvaardigde afwijking bij de bevoegde entiteit gevraagd heeft.

De ongunstige waarnemingen op het gebied van kenmerken waarvan de mogelijkheid tot waarneming zeer vlug kan evolueren, worden door de officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester per mail of telefonisch gemeld aan de inschrijver uiterlijk binnen de twee werkdagen na de veldkeuring.

Als de rangschikking niet overeenkomt met de door de inschrijver vooropgestelde klasse of als de teelt geweigerd wordt, worden de inschrijver en de landbouwer via mail of telefonisch door de officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester op de hoogte gebracht. De reden van deklassering of weigering wordt meegedeeld.

De rangschikking van de teelt na de veldkeuring kan herzien worden op basis van de vaststellingen op het controleveld, maar kan nooit gunstiger worden.

In het uitzonderlijke geval dat de inschrijver over voldoende technische redenen beschikt om een bijkomend onderzoek aan te vragen, kan een nieuwe veldkeuring worden aangevraagd. Een met redenen omklede aanvraag moet bij de bevoegde entiteit ingediend worden binnen de drie werkdagen die volgen op de mededeling van het resultaat. De bijkomende veldkeuring moet in normale omstandigheden mogelijk zijn. Een bijkomend onderzoek wordt altijd uitgevoerd door een officiële keurmeester nadat de nodige aanpassingen zijn doorgevoerd.

Als de inschrijver of de landbouwer de vaststellingen van de veldkeuring of de bijkomende veldkeuring betwist, kan hij een tegenkeuring aanvragen. De aanvraag daartoe moet gericht worden aan de bevoegde entiteit binnen de drie werkdagen die volgen op de mededeling van het resultaat, met de vermelding van de betwiste vaststellingen. In voorkomend geval is het verboden wijzigingen aan het vermeerderingsperceel of aan het gewas aan te brengen (opzuivering, een of andere fysische wijziging, ...). De tegenkeuring zal uitgevoerd worden door een officiële keurmeester die aangewezen is door de sectorverantwoordelijke, vergezeld van de officiële keurmeester of de erkende bedrijfskeurmeester die de vorige vaststellingen heeft gedaan, en bij voorkeur in aanwezigheid van een vertegenwoordiger van de inschrijver.

Als wordt vastgesteld dat een opzuivering of een andere fysische handeling heeft plaatsgevonden, blijven de vaststellingen van het vorige bezoek gelden, en zijn ze onherroepelijk. Bij weigering moet de bestemming van de zaadopbrengst van de vermeerderingspercelen door de inschrijver worden opgegeven.

De rangschikking van een partij na de veldkeuring is voorlopig.

HOOFDSTUK 7. TOEZICHT OP HET BRUTOZAAIZAAD

7.1. Algemeenheden

De inontvangstneming en de stockering van het brutozaaizaad vallen altijd onder de verantwoordelijkheid van de inschrijver.

De inschrijver brengt de bevoegde entiteit op de hoogte van het brutozaaizaad dat in het bedrijf toekomt zodat de bevoegde entiteit de keurings- en controleactiviteiten kan uitvoeren.

De inschrijver moet alle nodige maatregelen treffen opdat op elk moment:

- de rechten van de kweker, de instandhouder of zijn mandataris gewaarborgd blijven;
- de zaadpartij duidelijk geïdentificeerd is;
- geen enkele mogelijkheid tot besmetting of niet-geoorloofde vermenging bestaat;
- de verwisseling van partijen onmogelijk is.

De inschrijver moet op elk moment voor elk transport van het brutozaaizaad voorafgaand aan de inontvangstname de traceerbaarheid kunnen verzekeren en aantonen met bewijsstukken op vraag van de officiële keurmeester. Daarentegen moet de inschrijver de bevoegde entiteit wel op de hoogte brengen van de plaats en de partijen die samen gestockeerd worden en samen het bedrijf binnenkomen.

De inschrijver die brutozaaizaden afstaat aan een andere bevoegde persoon, bevestigt dat in een geschreven verklaring die in het bezit van de officiële keurmeester wordt gesteld bij de inontvangstneming van het brutozaaizaad.

De handelaar-bereider kan, na schriftelijk akkoord van de kweker, de instandhouder of zijn mandataris, zaaizaden afstaan van generaties die voorafgaan aan gecertificeerd zaad en van zaden van rassen in procedure van inschrijving voor opname in een nationale rassenlijst of een rassenlijst van een andere lidstaat. De kweker, de instandhouder of zijn mandataris bepaalt de hoogste categorie en klasse die toegekend kan worden. Die kan echter niet hoger zijn dan basiszaad. Bij gebrek aan dat akkoord kunnen de zaaizaden ten hoogste in de klasse gecertificeerd zaaizaad gerangschikt worden.

7.2. Oogst, inontvangstneming, stockage en transport van brutozaadpartijen

De oogst, het vervoer, de inontvangstneming, het drogen en het voorreinigen van brutozaaizaden vindt plaats onder de verantwoordelijkheid van de inschrijver. De inschrijver, moet elke aanvoer van brutozaaizaden in de stockage of de trieerinrichting meedelen.

Zodra de oogst van het vermeerderingsperceel beëindigd is, laat de inschrijver dit weten aan de bevoegde entiteit.

De opbrengst van verschillende vermeerderingspercelen kunnen bij de oogst samengenomen worden als voldaan is aan de volgende voorwaarden:

- de menging van brutopartijen zaaizaden van prebasiszaad en basiszaad, behalve basiszaad E3, is niet toegelaten;
- brutopartijen zaaizaden van andere categorieën en klassen mogen gemengd worden als:
 - het zaden zijn van hetzelfde ras;
 - het zaden zijn van dezelfde klasse, hetzij basiszaad E3, hetzij gecertificeerd zaad; in andere gevallen wordt de laagste klasse van de gemengde componenten toegekend aan de mengpartij;
 - er geen beperkende maatregelen werden genomen tijdens de veldkeuring;
 - de mengpartijen moeten homogeen gemaakt worden.

De inschrijver moet het samennemen van brutopartijen zaaizaad meedelen aan de bevoegde entiteit. De samengenomen brutopartijen krijgen een nieuw partijnummer.

De inschrijver moet eveneens de brutozaaizaden die afkomstig zijn van teelten gelegen in een ander gewest, een ander EG-land of een land met een gelijkstellingssysteem, waarvan de veldkeuring door de gewestelijke of buitenlandse keuringsdienst is verricht, meedelen aan de bevoegde entiteit. Bij deze opgave worden de officiële documenten (veldkeuringsverslagen, transportdocumenten ...) gevoegd die afgeleverd zijn door de instantie, bevoegd voor zaadcertificering van het betrokken gewest of land in kwestie, waaruit blijkt dat het zaaizaad gekeurd is volgens de gangbare gemeenschappelijke regelgeving.

Als de inschrijver bij de indiening van de productie heeft opgegeven dat brutopartijen zaaizaden vervoerd zullen worden naar een ander gewest, is de inschrijver ervoor verantwoordelijk dat de door de bevoegde entiteit afgeleverde officiële documenten (veldkeuringsverslagen), waaruit blijkt dat het zaaizaad gekeurd is volgens deze regelgeving, meegestuurd worden met het zaaizaad.

Als de inschrijver bij de indiening van de productie heeft opgegeven dat brutopartijen zaaizaden vervoerd worden naar een andere EG-lidstaat, maakt de officiële keurmeester, na voorlegging van de officiële documenten het transportdocument 'toelating voor nationaal en internationaal vervoer zaaizaad' op, neemt hij een monster, controleert hij of de partij reglementair gesloten en geïdentificeerd is met het grijze etiket voor niet definitief goedgekeurd zaad. Zo nodig brengt hijzelf het etiket aan en verzegelt hij de partij.

De inschrijvers zorgen ervoor dat kopieën van de veldkeuringsverslagen en de eventuele aanvullende brieven ter beschikking worden gehouden op de plaatsen van inontvangstneming en stockage. Hetzelfde geldt voor de officiële transportdocumenten en de officiële grijze EG- of OESO-etiketten waardoor het binnengebrachte en ingevoerde brutozaaizaad is gedekt.

7.3. Monsters

Bij de inontvangstneming kunnen door de officiële keurmeester of erkende bedrijfsstaalnemer monsters voor controleelden of laboratoriumonderzoek worden genomen, hetzij steekproefsgewijs, hetzij op uitdrukkelijk verzoek van de landbouwer of de inschrijver; In het laatste geval worden de kosten aangerekend overeenkomstig het Besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007 houdende vaststelling van de retributies voor de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de sector van het plantaardige teeltmateriaal en voor de keuring van dat materiaal.

7.4. Terugtrekking van een partij uit de keuring

De inschrijver meldt de terugtrekking uit de keuring van zowel brutopartijen zaaizaden als getrieerde zaaizaden aan de bevoegde entiteit, met opgave van de bestemming van de teruggetrokken partij.

HOOFDSTUK 8. OFFICIËLE GOEDKEURING (CERTIFICERING)

8.1. Bemonstering, ontleding en rangschikking

Alleen brutozaden die in ontvangst genomen zijn overeenkomstig de in punten 7.1. en 7.2. vermelde voorwaarden, komen in aanmerking voor officiële goedkeuring.

Een partij zaaizaad wordt voorlopig gerangschikt op basis van de bij de veldkeuring vastgestelde normen voor de soort, het ras, de categorie en klasse waarin de zaaizaden moeten worden goedgekeurd, en eventueel de wens van de kweker, de instandhouder of zijn mandataris. Voor andere categorieën dan kwekerszaad kan de inschrijver met het schriftelijke akkoord van de kweker, de instandhouder of zijn mandataris vragen een zaadpartij die aan de normen van een hogere categorie beantwoordt, te laten deklasseren.

Van de partijen zaaizaden die aangeboden zijn ter goedkeuring, worden monsters genomen om door ontleding na te gaan of ze aan de normen beantwoorden. De monsters worden genomen op officiële wijze door officiële keurmeesters of onder officieel toezicht door erkende bedrijfsstaalnemers (zie punt 2.2).

Het maximumgewicht van een partij en het minimumgewicht van de monsters die bestemd zijn voor ontleding, worden per soort bepaald zoals opgegeven in bijlage 2 punt 7, bijlage 3, punt 6, bijlage 4, punt 6, bijlage 5, punt 6, bijlage 6, punt 7 en bijlage 7, punt 6, bij dit besluit.

De monsters worden op officiële wijze ontleed door het officiële laboratorium of onder officieel toezicht door een officieel erkend bedrijfslaboratorium (zie punt 2.3).

Een partij wordt officieel goedgekeurd en definitief gerangschikt op basis van de laboratoriumuitslagen.

In geval van scheikundige behandeling moeten alle zaden duidelijk zichtbaar gekleurd zijn.

Het is verboden zaden ter goedkeuring aan te bieden die scheikundig behandeld zijn met een product dat daarvoor niet werd erkend overeenkomstig het koninklijk besluit van 30 november 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010.

8.2. Officieel goedgekeurde zaaizaadpartijen

Officieel goedgekeurde zaaizaadpartijen moeten op het moment van het in de handel brengen uitwendig voorzien zijn van officiële certificaten aangemaakt door de bevoegde entiteit of onder officieel toezicht door de handelaar-bereider, of van leveranciersetiketten.

8.2.1. Officiële certificaten

Elke verpakking die officieel goedgekeurd zaaizaad bevat (met uitzondering van standaardzaad en zaden van rassen van instandhoudingsrassen), moet uitwendig voorzien zijn van een officieel certificaat dat goedgekeurd is door de bevoegde entiteit. Dat certificaat moet zo vastgehecht zijn dat het onmogelijk door een ander kan worden vervangen, en dat het onmogelijk opnieuw kan worden gebruikt. Certificaten bestaan uit onscheurbaar materiaal (bestemd om in te naaien) of zijn zelfklevend.

In principe worden de certificaten pas aan de verpakkingen gehecht nadat er vastgesteld is dat het materiaal voldoet aan de certificeringsnormen (op basis van een gunstige ontledingsuitslag).

Het officiële certificaat moet voorzien zijn van een officieel en uniek volgnummer, en van het logo van de bevoegde entiteit, en het bevat minstens de volgende vermeldingen:

- naam van de bevoegde entiteit – België;
- 'EG-systeem';
- land van oorsprong (producerend land); als zaad van verschillende landen afkomstig is, wordt EG vermeld;
- soort (minstens de botanische benaming), (ten minste vermeld in Latijns schrift);
- ras (ten minste vermeld in Latijns schrift);
- categorie en klasse;
- gewicht;
- al dan niet ontsmet; het chemische product mag vermeld worden als het voorafgegaan wordt door de formule 'volgens verklaring';
- identificatie van de partij (partijnummer);
- erkenningsnummer van de leverancier;
- datum van de officiële bemonstering of officiële sluiting (maand - jaar);
- bij rassen die hybriden of ingeteelde stammen zijn:
 - voor basiszaad waarvan de hybride of de ingeteelde stam waartoe het zaad behoort, officieel aanvaard is in de nationale rassencatalogi: de naam van de kruisingspartner, waaronder het officieel is aanvaard, met of zonder verwijzing naar het uiteindelijke ras, waaraan, in geval van hybriden of ingeteelde stammen die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor de uiteindelijke rassen het woord "kruisingspartner" wordt toegevoegd;
 - voor basiszaad in andere gevallen: de naam van de kruisingspartner waartoe het basiszaad behoort, die in code mag worden gegeven, met daarbij een verwijzing naar het uiteindelijke ras, met of zonder vermelding van de functie (mannelijk of vrouwelijk), waaraan het woord "kruisingspartner" wordt toegevoegd;
 - voor gecertificeerd zaad: de naam van het ras waartoe het zaad behoort, met daarbij het woord "hybride".

Bij rassen die in procedure van inschrijving zijn op een rassenlijst en waarvoor toestemming werd gegeven om partijen ervan in de handel te brengen (zie punt 1.3.2), moeten de volgende gegevens ook op het etiket vermeld worden:

- bij de rasbenaming: de referentie van de kweker, de voorgestelde benaming of de goedgekeurde benaming, en, in voorkomend geval, het officiële nummer van de aanvraag tot opname van het ras in de rassenlijst;
- 'nog niet in de officiële lijst opgenomen ras';
- 'alleen voor proeven'.

Daarenboven moet in geval van chemische behandeling de naam van elke actieve stof van een of meer gebruikte middelen vermeld worden op het etiket van de leverancier of op de verpakking.

Voor zaaizaad van een ras dat genetisch gemodificeerd is, wordt op het etiket duidelijk vermeld dat het ras genetisch is gemodificeerd door 'genetisch gemodificeerd ras' aan de rasnaam toe te voegen.

In afwijking van het principe dat certificaten pas aan de verpakkingen gehecht mogen worden nadat vastgesteld is dat het materiaal voldoet aan de certificeringsnormen, kunnen de certificaten voorlopig afgeleverd worden en aan de verpakking gehecht worden tijdens de bemonstering, op voorwaarde dat de handelaar-bereider zich jaarlijks ertoe verbindt de partij niet te laten vertrekken voor hij een gunstige ontledingsuitslag

heeft ontvangen. De partijen moeten goed herkenbaar opgeslagen worden tot aan de definitieve aanvaarding.

In geval van een herhaalde overtreding kan de bevoegde entiteit een einde maken aan de verbintenis.

In dringende gevallen mag, na melding bij de bevoegde entiteit, de aflevering aan de eerste commerciële afnemer (als hij niet de eindgebruiker is) al plaatsvinden met de voorlopig afgeleverde certificaten voor de officiële uitslag van de reglementaire kiemkracht bekend is, op voorwaarde dat de handelaar-bereider zich ertoe verbindt op een speciaal etiket (etiket van de leverancier) de vereiste kiemkracht te waarborgen en de partij terug te nemen als de uitslag ongunstig is.

Voor prebasis- en basiszaad kan een lagere kiemkracht toegestaan worden door de sectorverantwoordelijke. In dit geval zal het officiële certificaat de volgende vermelding dragen: "voldoet niet aan de normen voor kiemkracht". Daarenboven verbindt de handelaar-bereider er zich toe deze kiemkracht te waarborgen door middel van een speciaal etiket (etiket van de leverancier) dat zijn naam en adres draagt, evenals het partijnummer.

8.2.2. Aflevering van certificaten

8.2.2.1. Aanmaken en invullen van eigen certificaten

De handelaar-bereider mag zelf het materiaal voor de certificaten aanschaffen en ze volledig zelf aanvullen met een door de bevoegde entiteit ter beschikking gesteld logo en alle reglementaire rubrieken, vermeld in punt 8.2.1, op voorwaarde dat hij zich jaarlijks ertoe verbindt de onderstaande voorwaarden correct na te leven.

De volgende voorwaarden gelden:

- de afmetingen van het te drukken certificaat zijn minimaal 110 mm × 67 mm;
- een model van het te drukken certificaat wordt ter goedkeuring aan de bevoegde entiteit voorgelegd;
- certificaten mogen alleen gedrukt worden voor zaaizaadpartijen die op het eigen bedrijf verpakt worden;
- alle certificaten worden bij het drukken individueel genummerd met een uniek volgnummer volgens een door de bevoegde entiteit vastgelegd formaat:
 - lettercode voor het bedrijf (wordt toegekend door de bevoegde entiteit);
 - lettercode voor het seizoen (wordt toegekend door de bevoegde entiteit);
 - volgnummer van zes cijfers;
 - aparte nummering voor elk type certificaat;
- de handelaar-bereider is verplicht dagelijks een register bij te houden waarin de nummers van de aangemaakte certificaten worden geregistreerd, samen met de partijen die ze identificeren en de overeenkomende hoeveelheden. Dat register moet op elk moment ter beschikking zijn van de bevoegde entiteit;
- de partijen, voorzien van de certificaten die nog niet definitief aanvaard zijn door de bevoegde entiteit (nog geen gunstige ontledingsuitslag), moeten in het eigen magazijn goed herkenbaar opgeslagen blijven tot ze definitief aanvaard zijn.

Als de handelaar-bereider op het officiële certificaat bijkomende informatie wil aanbrengen waarin deze regelgeving niet voorziet, en die niet geverifieerd is door de bevoegde entiteit (bijvoorbeeld barcode, duizendkorrelgewicht, chemische behandeling ...), moet hij dat doen in een ruimte die duidelijk van de officiële vermeldingen is afgescheiden door bijvoorbeeld een neutrale kleur te gebruiken of de vermeldingen te laten voorafgaan door de formule 'volgens verklaring'. Uiteraard is geen enkele vorm van publiciteit toegelaten op de officiële certificaten.

Bij niet naleven van de voorwaarden kan de bevoegde entiteit de toelating intrekken en eventueel elke andere sanctie opleggen waarin de regelgeving voorziet ten opzichte van de wettelijke verantwoordelijke van het bedrijf.

8.2.2.2. Invullen van officiële certificaten die ter beschikking gesteld zijn door de bevoegde entiteit

De handelaar-bereider mag de door de bevoegde entiteit ter beschikking gestelde certificaten met de eigen apparatuur invullen op voorwaarde dat hij zich jaarlijks ertoe verbindt de onderstaande voorwaarden correct na te leven. De verbintenis eindigt bij teruglevering van de certificaten of bij de vaststelling van tekortkomingen.

De volgende voorwaarden gelden:

- de ter beschikking gestelde certificaten worden uitsluitend gebruikt voor zaaizaadpartijen die op het eigen bedrijf verpakt worden. In geen geval mogen die certificaten aan derden doorgegeven of ter beschikking gesteld worden;
- de handelaar-bereider is verplicht dagelijks een register bij te houden waarin de officiële unieke nummers van de binnenkomende en uitgaande certificaten worden geregistreerd, samen met de partijen die ze identificeren en de overeenkomende hoeveelheden. Dat register moet op elk moment ter beschikking zijn van de bevoegde entiteit;
- de partijen die voorzien zijn van certificaten, maar nog niet definitief aanvaard zijn door de bevoegde entiteit omdat er geen gunstige ontledingsuitslag is, moeten in het eigen magazijn goed herkenbaar opgeslagen blijven tot ze definitief aanvaard zijn.

Elke tekortkoming aan de hiervoor vermelde verplichtingen kan de onmiddellijke intrekking van de toelating tot gevolg hebben en eventueel elke andere sanctie waarin de regelgeving voorziet ten opzichte van de wettelijke verantwoordelijke van het bedrijf. De voorraad van de nog niet gebruikte documenten wordt onmiddellijk teruggevorderd.

8.2.2.3. Opmaken van de officiële certificaten door de bevoegde entiteit

Op verzoek levert de bevoegde entiteit de ingevulde certificaten zelf af; hiervoor wordt een retributie aangerekend overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007 houdende vaststelling van de retributies voor de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de sector van het plantaardige teeltmateriaal en voor de keuring van dat materiaal.

8.2.3. Leveranciersetiketten

8.2.3.1. Standaardzaad

Bij standaardzaad moet de verantwoordelijke voor standaardzaad de verpakkingen voorzien van een eigen donkergeel etiket of van een gedrukte of gestempelde tekst met de vermeldingen:

- EG-systeem;
- naam en adres of kenmerk van de voor het aanbrengen van de etiketten verantwoordelijke persoon;
- verkoopseizoen van de sluiting of van het laatste onderzoek van de kiemkracht. Het einde van dit verkoopseizoen kan worden aangegeven;
- soort, ten minste vermeld in Latijns schrift;
- ras, ten minste vermeld in Latijns schrift;
- categorie;
- identificatienummer, opgegeven door de voor het aanbrengen van de etiketten verantwoordelijke - voor standaardzaad;

- opgegeven netto- of brutogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden, behalve voor kleine verpakkingen tot 500 gram;
- wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhulsels of andere vaste toevoegingsmiddelen worden gebruikt, de aard van het toevoegingsmiddel en de approximatieve verhouding tussen het gewicht van de klwens of zuiver zaad en het totale gewicht;
- uniek volgnummer.

8.2.3.2. Labels voor kleine verpakkingen

Een vereenvoudigd etiket van de leverancier wordt gebruikt voor kleine verpakkingen basiszaad, gecertificeerd zaad, handelszaad en mengsels (die niet bestemd zijn voor voederdoeleinden) officieel gecertificeerd in bulk of opgeborgen in verpakkingen, voorzien van officiële certificaten.

Op het etiket worden de vermeldingen voorzien zoals opgegeven in punt 8.2.3.1. met specifiek voor kleine verpakking:

- het identificatienummer om de gecertificeerde partij te kunnen identificeren voor gecertificeerd zaad;
- de categorie; gecertificeerd zaaizaad kan worden aangeduid met de letters „C” of „Z” en standaardzaad met de letters „St”.

Dat etiket is niet nodig als de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht.

8.2.3.3. Zaaizaad van instandhoudingsrassen

Bij zaaizaad van instandhoudingsrassen moet de verantwoordelijke van het instandhoudingsras de verpakkingen voorzien van een eigen etiket of van een gedrukte of gestempelde tekst met de volgende gegevens:

- 'EG-voorschriften en -normen';
- de naam en het adres of het identificatiemerk van de persoon die verantwoordelijk is voor het aanbrengen van de etiketten;
- het jaar van sluiting, aangegeven als volgt: 'gesloten in ...' (jaar) of, het jaar van de laatste staalname voor het testen van de kiemkracht, aangegeven als volgt: 'monster, genomen in ...' (jaar);
- de soort (ten minste vermeld in Latijns schrift);
- de benaming van het instandhoudingsras;
- hetzij 'Instandhoudingsras' bij rassen vermeld in de nationale rassenlijst voor landbouwgewassen hetzij "gecertificeerd zaad van een instandhoudingsras" of "standaardzaad van een instandhoudingsras" bij rassen vermeld in de nationale rassenlijst voor groentegewassen;
- het gebied van oorsprong;
- als het zaadteeltgebied niet het gebied van oorsprong is, de aanduiding van het zaadteeltgebied;
- het partijnummer, toegekend door de persoon die verantwoordelijk is voor het aanbrengen van de etiketten;
- het opgegeven netto- of brutogewicht of het opgegeven aantal zaden;
- als het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de aard van de chemische behandeling of het toevoegingsmiddel, alsook de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht van de klwens zuivere zaden en het totale gewicht;
- uniek volgnummer.

8.2.4. Kleur van de certificaten

De kleur van het certificaat duidt de categorie aan:

- wit met paarse diagonale streep: prebasiszaad;
- wit: basiszaad (E2 – E3);
- blauw: gecertificeerd zaad van eerste vermeerdering (R1) en gecertificeerd zaad;
- rood: gecertificeerd zaad van tweede vermeerdering (R2) en gecertificeerd zaad
- van derde vermeerdering (R3);
- bruin: handelszaad;
- groen: mengsels van zaden van verschillende soorten;
- blauw met groene diagonale streep: gecertificeerd zaad van een mengras (Brassica napus).

Bij rassen die in procedure van inschrijving zijn op een rassenlijst en waarvoor toestemming werd gegeven om partijen ervan in de handel te brengen (zie punt 1.3.2), is de kleur van het etiket oranje.

Voor de certificaten, gebruikt bij de OESO-certificering (zie hoofdstuk 11), worden dezelfde kleuren gebruikt, maar zijn de certificaten voorzien van een zwarte verticale band met een minimumbreedte van 3 cm.

8.2.5. Officiële sluiting

8.2.5.1. Algemeenheden

De verpakkingen worden officieel gesloten zodat ze niet geopend kunnen worden zonder dat het sluitingssysteem beschadigd wordt of zonder dat de certificaten noch de verpakking sporen van manipulatie vertonen.

Het certificaat of het leveranciersetiket moet in het sluitingssysteem worden verwerkt of de sluiting moet voorzien zijn van een officieel zegel. Die maatregelen zijn evenwel niet noodzakelijk voor een sluitingssysteem dat niet opnieuw kan worden gebruikt, zoals:

- de sluiting van papieren of plastic zakken die geen andere opening hebben dan de vulopening, die voorzien is van een zelfklevende of zelflassende sluiting die na het vullen zo wordt gesloten dat ze niet kan worden geopend zonder te worden beschadigd;
- de sluitingen van papieren of plastic zakken die geen andere opening dan de vulopening hebben, op voorwaarde dat de zak wordt gesloten door de druk van het gewicht van de inhoud en dat de lengte van de sluiting ten minste 22% van de breedte van de zak bedraagt;
- de sluiting van zakken van een niet-geweven stof die met een naad wordt gesloten, op voorwaarde dat op ten minste één kant van de opening een onuitwisbare opdruk voorkomt met een schaal van nummers, beginnend met het nummer 1 aan de bovenkant, of een soortgelijke opdruk (letters, tekening) die dient om aan te tonen dat de zakken nog hun oorspronkelijke afmetingen hebben;
- zakken met genaaide sluiting: als het al dan niet zelfklevende scheurvrije document dat geen enkele voorafgaande perforatie vertoont, wordt vastgehouden in de sluitingsnaad van de verpakking. Elk document dat sporen vertoont van meer dan één sluitingsnaad, beantwoordt niet aan de reglementering.

Na de definitieve goedkeuring en sluiting kan de sectorverantwoordelijke opdracht geven tot het nemen van bijkomende monsters.

8.2.5.2. Stockage van goedgekeurd zaaizaad in niet-definitieve verpakkingen

Partijen zaaizaad waarvan een gunstige uitslag bekend is en die niet definitief verpakt zijn, worden als definitief goedgekeurd beschouwd als ze onder toezicht van de bevoegde entiteit opgeslagen worden. De handelaar-bereider brengt de officiële keurmeester op de

hoogte van zodra de definitief goedgekeurde partijen verder behandeld en officieel gesloten worden.

8.2.5.3. Los vervoer van goedgekeurd zaaizaad

Het losse vervoer van goedgekeurd zaad moet steeds vergezeld zijn van een transportdocument. Voor buitenlands transport moet het transportdocument 'Toelating nationaal en internationaal vervoer zaaizaad' opgemaakt worden door de officiële keurmeester. Hij controleert of de goedgekeurde partij geïdentificeerd is met een officieel certificaat; zo nodig maakt hijzelf een officieel certificaat op. Het certificaat brengt hij aan op de vrachtwagen of de bakken, die volledig gesloten zijn en verzegelt hem.

8.3. Verpakkingen van kleine hoeveelheden voor de eindgebruiker

Kleine hoeveelheden gecertificeerd zaad, bestemd voor de niet-professionele eindgebruiker (inzaai van maximaal 100 m²), kunnen in de handel gebracht worden in verpakkingen met een sluitingssysteem dat, nadat het geopend is, niet opnieuw gebruikt kan worden, en met vermelding van soort en ras. De verpakkingen hoeven niet voorzien te zijn van officiële certificaten en labels.

8.4. Geweigerde partijen

Van een partij die vanwege een ongunstige uitslag niet goedgekeurd wordt, moeten de eventueel voorlopig afgeleverde certificaten teruggegeven worden aan de officiële keurmeester. De handelaar-bereider moet binnen negentig dagen een beslissing nemen over de bestemming van de partij. Hij geeft de bestemming aan de officiële keurmeester door. De sectorverantwoordelijke kan een afwijking toestaan van de termijn van negentig dagen op gerechtvaardigde aanvraag.

Bij betwisting van de uitslag van het monster kan de handelaar-bereider binnen de vijf werkdagen ofwel een nieuwe officiële ontleding van hetzelfde monster door een officieel laboratorium aanvragen, ofwel een nieuwe officiële bemonstering door een officiële keurmeester laten uitvoeren en een nieuwe ontleding aanvragen.

Als een nieuwe officiële ontleding van hetzelfde monster aangevraagd wordt, kan het officieel laboratorium een andere analysemethodiek toepassen.

Als een nieuwe officiële bemonstering aangevraagd wordt, en het monster wordt op dezelfde wijze ontleed als de eerste keer, wordt de uitslag van de tweede ontleding behouden als die binnen de door I.S.T.A. vastgestelde toegelaten statistische speling valt. Als een andere analysemethodiek gebruikt wordt geldt het resultaat van deze methodiek.

Een nieuwe ontleding blijft beperkt tot het kenmerk dat aan de basis lag van de ongunstige uitslag als er geen interactie mogelijk is met de andere kenmerken. Deze mogelijkheid is niet toegestaan voor het afleveren van ISTA certificaten.

Als de handelaar-bereider de partij herbewerkt door hertriage, door homogene menging met een partij van hetzelfde ras en dezelfde klasse, of door chemische behandeling, is goedkeuring pas mogelijk als er geen twijfel bestaat over de gunstige uitslag van de herwerkte partij.

Bij homogene menging kan de samenstellende partij verhandeld worden zonder dat de uitslag van de officiële analyse bekend is onder de volgende voorwaarden:

- de berekende gemiddelde kiemkracht voldoet omdat de kiemkracht van de samenstellende delen gelijk of hoger is dan de gestelde minimumnorm;
- de berekende gemiddelde kiemkracht wordt verminderd met 2% als de kiemkracht van een of meer van de samenstellende delen 1% tot maximaal 5% beneden de gestelde minimumnorm ligt;

- de berekende gemiddelde kiemkracht wordt verminderd met 3% als de kiemkracht van een of meer van de samenstellende delen 6% tot maximaal 10% beneden de gestelde minimumnorm ligt;
- de kiemkracht van het samenstellende deel met de laagste kiemkracht bedraagt ten minste 75%.

Als de partij wordt gemengd met een partij van hetzelfde ras maar van een andere klasse, wordt de laagste klasse van de gemengde componenten toegekend.

Als geweigerde partijen niet meer verhandeld worden als zaaizaad, moet de handelaar-bereider de bestemming van het zaaizaad opgeven en moeten de partijen binnen negentig dagen uit de magazijnen van de handelaar-bereider verwijderd worden.

HOOFDSTUK 9. BEWERKINGEN OP OFFICIEEL GOEDGEKEURD ZAAIZAAD

9.1. Algemeen

De verantwoordelijke voor de productie en de handel brengt de bevoegde entiteit op de hoogte van de bewerkingen op officieel goedgekeurd zaaizaad. De officiële keurmeester gaat na of aan de voorwaarden van de bewerkingen is voldaan.

9.2. Herverpakken

Een handelaar-bereider kan officieel gecertificeerde zaaizaadpartijen herverpakken. Herverpakte partijen worden van nieuwe certificaten voorzien waarop dezelfde aanduidingen voorkomen als op de oorspronkelijke certificaten, aangevuld met:

- de datum van de nieuwe sluiting;
- de instantie, bevoegd voor zaadcertificering, die de voorgaande sluiting heeft verricht, en de vorige sluitingsdatum.

9.3. Mengen van partijen

Officieel goedgekeurde partijen mogen door de daartoe erkende verantwoordelijke voor de productie en de handel (naargelang van het geval, handelaars-bereiders of bereiders van mengsels) gemengd worden. Bij de aanvraag moeten de aard en de omvang van de te mengen partijen vermeld worden. De gemengde partij moet homogeen zijn. De partij krijgt een nieuw partijnummer.

Partijen van dezelfde soort en hetzelfde ras mogen gemengd worden door handelaars-bereiders. De gemengde partij krijgt de laagste klasse van de ingemengde partijen toegekend.

Als de berekende gemiddelde kiemkracht van de samenstellende delen gelijk is aan of hoger is dan de gestelde minimumkiemkrachtnorm, moet er geen nieuwe ontleding uitgevoerd worden en wordt het certificaat aangevuld met:

- de datum van sluiting van de partij die het eerst werd goedgekeurd;
- de instantie, bevoegd voor zaadcertificering, die de eerste sluiting heeft verricht.

Partijen van verschillende soorten of rassen mogen gemengd worden door bereiders van mengsels. Alleen partijen die vooraf goedgekeurd zijn en die nog altijd beantwoorden aan de normen van de categorie waartoe ze behoren, mogen in het mengsel opgenomen worden. De partij wordt voorzien van groene certificaten waarop dezelfde aanduidingen voorkomen als op de oorspronkelijke certificaten, aangevuld met de samenstelling van het mengsel, tenzij dat vermeld is op het etiket van de leverancier dat gehecht is aan de verpakking.

De handelaar-bereider of de bereider van mengsels zorgt ervoor dat voor elk mengsel een monster genomen wordt door een erkende bedrijfsstaalnemer en gedurende twee jaar bewaard wordt.

9.4. Hercertificeren

Hercertificering van een zaadpartij is mogelijk als aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- de kweker of mandataris van het ras of de handelaar-bereider heeft hiervoor zijn toestemming gegeven;
- de resultaten van een officieel monster of een monster genomen onder officieel toezicht, voor de kenmerken die in de tijd evolueren, verkregen door een officiële analyse of door een analyse uitgevoerd door een erkend bedrijfslaboratorium, zijn gunstig.

Als de partij niet meer voldoet, kan ze herbewerkt worden zoals bepaald in 8.4. Bij betwisting van de uitslag gelden de bepalingen van punt 8.4.

9.5. Verdelen in kleine verpakkingen

Basiszaad, gecertificeerd zaad, handelszaad en mengsels (niet bestemd voor voederdoeleinden), die bewaard worden in verpakkingen, voorzien van officiële certificaten, mogen in kleine verpakkingen ondergebracht worden waarvoor in bepaalde gevallen specifieke etiketteringsvoorschriften gelden.

De kleine verpakkingen moeten gesloten worden zodat ze niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of de aanduiding of de verpakking sporen van manipulatie vertoont. Ze moeten gelabeld worden door een officieel of door een door de bevoegde entiteit goedgekeurd certificaat met een officieel volgnummer of een vereenvoudigd etiket van de leverancier waarop alle relevante gegevens en een uniek volgnummer zijn aangebracht. Dat certificaat of etiket is niet nodig als de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht.

De verdeler van zaaizaad in kleine verpakkingen zorgt ervoor dat een monster gedurende twee jaar bewaard wordt.

Het onderbrengen in nieuwe kleine verpakkingen van zaden, verpakt in een andere kleine verpakking, al dan niet gedekt door een officieel of door een door de bevoegde entiteit goedgekeurd certificaat met een officieel volgnummer, moet aangevraagd worden bij de bevoegde entiteit.

9.6. Chemisch behandelen in opdracht van de eindgebruiker

Partijen die officieel goedgekeurd en gesloten zijn, mogen na chemische behandeling opnieuw gesloten worden met hetzelfde certificaat op voorwaarde dat:

- de in principe laatste afnemer (eindgebruiker) een schriftelijke opdracht tot chemische behandeling heeft gegeven;
- een register van de partijen bijgehouden wordt door de handelaar-bereider;
- de handelaar-bereider een speciaal etiket van de leverancier toevoegt, met vermelding van de aard van de chemische behandeling.

Partijen die zo behandeld zijn, kunnen niet meer in aanmerking komen voor een nieuwe certificeringsactiviteit, tenzij de chemische behandeling is uitgevoerd onder toezicht van de bevoegde entiteit en een officieel monster werd genomen.

9.7. Ontloden van officieel goedgekeurde partijen

Handelaars-bereiders brengen de bevoegde entiteit ervan op de hoogte dat officieel goedgekeurde partijen niet meer verhandeld zullen worden als zaaizaad. De bestemming van de partijen moet opgegeven worden en de gebruikte etiketten moeten ter beschikking gesteld worden van de bevoegde entiteit.

HOOFDSTUK 10. BINNENBRENGEN EN INVOER

10.1. Zaaizaad binnengebracht vanuit een EU-lidstaat

10.1.1. Brutozaaizaden of vegetatief vermeerderingsmateriaal

Het binnenbrengen van brutozaaizaden met het oog op de bewerking ervan in het Vlaamse Gewest en het binnenbrengen van vegetatief teeltmateriaal zijn toegelaten op grond van waarborgen, verleend door de entiteit van een andere lidstaat van de Europese Unie die bevoegd is voor keuring en certificering. Het zaad wordt verder behandeld zoals bepaald in punt 7.2.

Voor teeltmateriaal van rassen die noch op de gemeenschappelijk rassenlijst noch op een nationale rassenlijst of een rassenlijst van een andere lidstaat voorkomen, moet het bewijs geleverd worden dat ze, naargelang van het geval, na vermeerdering of triage bestemd zijn voor uitvoer naar een derde land, tenzij het rassen zijn die volgens punt 1.3.2.b de nodige toestemming hebben om in de handel gebracht te worden.

10.1.2. Definitief goedgekeurd zaaizaad

Controle bij het binnenbrengen is niet verplicht voor producten in het vrije verkeer in de Europese Unie.

10.2. Controle van zaaizaad, ingevoerd uit derde landen

De Administratie der Douane en Accijnzen mag alleen zaaizaad van gereguleerde soorten toelaten als er een invoerdocument bijgevoegd is dat afgeleverd is door de officiële keurmeester. De verantwoordelijke voor de invoer van zaaizaden brengt hiervoor de sectorverantwoordelijke binnen 48 uur op de hoogte van de invoer.

Als de zaden afkomstig zijn van een derde land waarmee de Europese Unie een gelijkwaardigheidsregeling heeft gesloten, moet de gelijkwaardigheid worden bepaald. De officiële keurmeester controleert ter plaatse of aan de voorschriften van gelijkwaardigheid is voldaan.

Bij gebrek aan gelijkstelling wordt de invoer toegelaten als de zaaizaden aan een van de volgende voorwaarde voldoen:

- ze behoren tot een ras dat deelneemt aan de officiële proeven met het oog op inschrijving op een rassenlijst, en dat ervoor bestemd is om aan die officiële proeven deel te nemen;
- ze bestemd zijn voor veredelingsdoeleinden of wetenschappelijke doeleinden;
- ze bestemd zijn voor vermeerdering waarvan de opbrengst uitgevoerd wordt naar derde landen;
- ze zijn bestemd voor wederuitvoer naar derde landen.

In al die gevallen moet het bewijs worden geleverd door de invoerder van het zaaizaad, en moet dat bij het invoerdocument gevoegd worden.

Voor sommige soorten moeten de vermeerderingscontracten, bedongen tussen een Vlaams bedrijf en een bedrijf in een derde land voor registratie aan de bevoegde entiteit voorgelegd worden. De bevoegde entiteit geeft daarvoor nadere aanwijzingen.

HOOFDSTUK 11. OESO CERTIFICERING

11.1. Toepassingsgebied

De rassen van de onderstaande soortgroepen, voortgebracht volgens een van de OESO-certificeringssystemen, kunnen volgens de geldende regels van het desbetreffende systeem gecertificeerd worden:

- graangewassen;
- maïs en Sorgho;
- voedergewassen;
- oliehoudende en vezelgewassen;
- bieten.

Op aanvraag wordt een document 'certificate Issued under the O.E.C.D. scheme for the varietal certification of seed moving in international trade' door de sectorverantwoordelijke afgeleverd.

11.2. Certificaten

11.2.1. Rassen die voorkomen op de OESO-rassenlijst en, hetzij op de gemeenschappelijke rassenlijst, hetzij op een nationale rassenlijst of een rassenlijst van een andere lidstaat.

Voor uitvoer naar derde landen kunnen de certificaten, opgemaakt volgens het OESO-certificeringssysteem, de gewone certificaten vervangen die het in het Vlaamse Gewest voortgebrachte zaaizaad dekken.

11.2.2. Rassen die uitsluitend op de OESO-rassenlijst voorkomen

De zaadpartijen van de rassen die voortkomen van teelten in het Vlaamse Gewest en die aanvaard zijn tijdens de veldkeuring, mogen voorzien worden van de certificaten, voorgeschreven door het OESO-certificeringssysteem, op voorwaarde dat de zaden beantwoorden aan de regels van dat systeem.

De partijen zijn uitsluitend bestemd voor uitvoer.

11.2.3. Kleur van de certificaten

De certificaten hebben dezelfde kleurcode als de in het Vlaamse Gewest gebruikte certificaten. Ze moeten als bijkomend herkenningsteken aan de linkerzijde voorzien zijn van een zwarte band met een minimumbreedte van 3 cm met de vermelding 'OECD Seed Scheme'.

De certificaten zijn viertalig en bevatten de volgende gegevens:

- naam en adres van de bevoegde entiteit;
- soort;
- ras;
- categorie;
- partijnummer;
- datum van de wijziging van de certificaten;
- teeltland;
- EG-systeem en ISTA regels.

11.3. Nieuwe sluiting

De eigenaar van een zaadpartij, die onder dekking van OESO-certificaten werd ingevoerd, mag aan de bevoegde entiteit vragen nieuwe OESO-certificaten aan te brengen, na het voorafgaande akkoord van de bevoegde overheid van het land waar de originele OESO-certificaten werden aangebracht.

De bevoegde entiteit geeft nadere instructies voor de uitvoering ervan.

11.4. Monsters

Uit elke gecertificeerde of opnieuw gecertificeerde partij kan de officiële keurmeester of de erkende bedrijfsstaalnemer een monster nemen dat bestemd is voor het controleveld.

HOOFDSTUK 12. KEURING VAN ZAAIZADEN, BESTEMD VOOR UITVOER

Zaden die bestemd zijn voor derde landen, worden geproduceerd overeenkomstig dit besluit.

De keuring kan echter ook uitgevoerd worden volgens andere criteria, op aanvraag van de uitvoerder, om tegemoet te komen aan de overeengekomen handelsverplichtingen of om in overeenstemming te zijn met de reglementering die in het invoerende land van kracht is.

In die gevallen worden specifieke documenten gebruikt.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 30 april 2017 tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaad van landbouw- en groentegewassen.

Brussel, 30 april 2017

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE

Bijlage 2. Specifieke voorwaarden en normen voor zaaigranen als vermeld in artikel 2

1. Betrokken soorten

Dit hoofdstuk behandelt volgende landbouwsoorten:

Avena nuda L. *	Naakte haver
Avena sativa L. (omvat A. byzantina K. Koch) *	Haver
Avena strigosa Schreb. *	Evene (Japanse haver)
Hordeum vulgare L. *	Gerst
Oryza sativa	Rijst
Phalaris canariensis L. *	Kanariezaad
Secale cereale L. *	Rogge
Sorghum bicolor (L.) Moench	Sorgho
Sorghum sudanense (Piper) Stapf	Soedangras
X Triticosecale Wittm. Ex A. Camus *	Hybriden die het gevolg zijn van de kruising van een soort van het geslacht Triticum met een soort van het geslacht Secale - Triticale
Triticum aestivum L. *	Zachte tarwe
Triticum durum Desf.	Harde tarwe
Triticum spelta L. *	Spelt
Zea mays L.(partim) *	Mais met uitzondering van popcorn en suikermais
Sorghum bicolor (L.) Moench x Sorghum sudanense (Piper) Stapf	Hybriden die het product zijn van een kruising van sorgho en soedangras

* soorten waarvoor veldkeuringen uitgevoerd worden

Behalve kanariezaad, rogge en maïs worden deze soorten als autogaam beschouwd.

2. Rassen

De hoger genoemde soorten kunnen voorkomen als:

- vrij bestoven rassen;
- hybride rassen (intraspecifiek);
- chemisch hybride rassen van autogame soorten;
- CMS hybriden;
- hybride rassen van allogame soorten.

3. Categorieën en klassen

De zaaizaden kunnen gecertificeerd worden in de categorieën en klassen vermeld in tabel 1.

Tabel 1.

categorieën en klassen	vrij bestoven rassen	autogame soorten			allogame soorten	
		CHR*	hybride rassen		vrij bestoven rassen	hybride rassen
			CMS**	andere		
Prebasiszaad	X	-	-	-	X	-
Basiszaad	-	-	X	X	-	X
Basiszaad E2	X	-	-	-	X	-
Basiszaad E3	X	-	-	-	X	-
Gecertificeerd zaad	-	X	X	X	X	X
Gecertificeerd zaad R1	X	-	-	-	-	-
Gecertificeerd zaad R2	X	-	-	-	-	-

* CHR: chemisch hybride rassen, er wordt uitgegaan van rassen en/of lijnen die volgens de normale procedure als basiszaad goedgekeurd en gecertificeerd zijn. Bij de productie van het hybride ras worden twee ouderrassen (of ouderlijnen) in stroken naast elkaar geteeld. Van zowel de moeder- als vadercomponent moet tenminste één strook geïdentificeerd worden.

** CMS: cytoplasmatische mannelijke steriliteit voor de productie van basiszaad en gecertificeerd zaad van hybriden van *Hordeum vulgare*. Via deze techniek wordt de moederlijn mannelijk steriel gemaakt. De moeder- en vadercomponent worden gemengd uitgezaaid.

4. Bemonstering van partijen bestemd voor vermeerdering

De monsters die genomen worden voor de aanleg van het controleveld in opdracht van de bevoegde entiteit moeten bij de verantwoordelijke van het controleveld toekomen tegen de datums aangeduid in tabel 2 of ten laatste tegen de datums opgegeven door de verantwoordelijke van het controleveld. Afwijkingen kunnen door verantwoordelijke van het controleveld toegestaan worden mits voorafgaandelijk schriftelijk gemotiveerde aanvraag door de inschrijver.

Het gewicht van de monsters voor kwekerszaad is 2500 g. De monsters worden geleverd door de inschrijver (de kweker, de instandhouder of hun mandataris). Het gewicht van de monsters voor prebasiszaad, basiszaad E2 en E3 en gecertificeerd zaad R1 is 2000 g. De monsters worden genomen door de officiële keurmeester of de erkende bedrijfsstaalnemer op aanwijzing van de inschrijver. Het gewicht van de monsters kan gewijzigd worden op vraag van de verantwoordelijke die de controlevelden aanlegt.

Voor de productie van chemisch hybride rassen en CMS hybriden van autogame soorten moet een monster van de beide ouderlijnen opgestuurd worden. De ouderlijnen zijn ofwel rassen ingeschreven in de nationale rassenlijst of in de gemeenschappelijke rassenlijst, ofwel speciale ouderlijnen ingeschreven in een bijzondere lijst als ouderlijnen. Zij zijn goedgekeurd als basiszaad. De monsters zullen samen uitgezaaid worden met het controlemonster van het hybride ras bekomen uit de kruising van deze ouderlijnen.

Tabel 2.

soort	datum
Wintergerst	5/10
Rogge	15/10
Spelt	25/10
Triticale	25/10
Wintertarwe	15/11
Zomertarwe	15/03
Zomergerst	15/03
Haver	15/03
Maïs	15/04

5. Inschrijving van vermeerderingspercelen

5.1. Opgave van de teelten

De inschrijver moet elk teeltjaar de teelten, bestemd om zaaizaad voort te brengen, inschrijven vóór de opgegeven indieningsdatums, zoals vermeld in bijlage 1, hoofdstuk 5.

5.2. Voorvrucht

Op het perceel waarop de teelt gezaaid wordt, mag in het voorafgaande jaar geen gewas zijn verbouwd dat zich niet verdraagt met de productie van zaaizaad van de soort en het ras van het betrokken gewas.

6. Keuring van de teelten

6.1. Identificatiedocumenten bij de landbouwer

Het volstaat dat de landbouwer tenminste het noodzakelijke identificatiedocument van de kweker, instandhouder of hun mandataris en/of twee certificaten voor elk gebruikte moederpartij bewaart als alle nummers van de certificaten die het gebruikte zaaizaad dekken op de factuur of de leveringsbon vermeld zijn en deze bij de veldkeuring ter beschikking worden gehouden van de bevoegde entiteit.

6.2. Aantal en tijdstip van de veldkeuringen

De veldkeuringen worden uitgevoerd wanneer de stand en het ontwikkelingsstadium van de teelt een betrouwbaar onderzoek mogelijk maken.

6.2.1. *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Phalaris canariensis*, *xTriticosecale*, *Triticum aestivum*, *Triticum spelta* en *Secale cereale*,

Het aantal veldkeuringen bedraagt ten minste:

- voor de productie van prebasiszaad: 2;
- voor de productie van basiszaad en basiszaad E2: 2;
- voor de productie van chemisch hybriderassen en CMS-hybriderassen: 2;
- voor de productie van vrij bestoven rassen basiszaad E3: 1;
- voor de productie van gecertificeerd zaad: 1.

De veldkeuring vindt plaats:

- bij één veldkeuring: na de bloei;
- bij twee veldkeuringen: na de bloei en voor rijpheid.

Bij een mogelijke laattijdige observatie van rasonzuiverheden in prebasis- en basiszaad die tot declassering of weigering van de teelt leidt, kan de inschrijver een extra veldbezoek aanvragen.

6.2.2. Zea mays

Het aantal veldkeuringen bedraagt ten minste:

- voor vrij bestoven rassen: 1;
- voor inteeltstammen of hybride rassen: 3;

De veldkeuring vindt plaats vanaf het zichtbaar worden van de eerste pluimen tot het einde van de bloei.

Wanneer de voorvrucht van hetzelfde of van het voorgaande jaar eveneens maïs was, wordt voorafgaandelijk een veldkeuring uitgevoerd om na te gaan of deze teelt geen opslag heeft voortgebracht.

6.3. Buurschap

De teelten moeten verwijderd zijn van elke stuifmeelbron die tot een ongewenste kruisbestuiving kan leiden.

6.3.1. Voor de vrij bestoven rassen van allogame soorten en triticale zijn de minimum afstanden vermeld in tabel 3.

Tabel 3.

Minimum afstanden	voor de productie van	voor de soort
300 m	Prebasis- en basiszaad	Kanariezaad, Rogge
250 m	Gecertificeerd zaad	Kanariezaad, Rogge
200 m	Alle categorieën	Maïs
50 m	Prebasis- en basiszaad	Triticale
20 m	Gecertificeerd zaad	Triticale

Deze afstanden hoeven niet in acht genomen te worden, wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste vreemdbestuiving aanwezig is.

6.3.2. Voor hybriderassen van rogge gelden de minimum afstanden vermeld in tabel 4.

Tabel 4.

Minimum afstanden	voor de productie van	volgens de methode
1 000 m	Basiszaad	mannelijke steriliteit
600 m	Basiszaad	andere methoden
500 m	Gecertificeerd zaad	alle methoden

6.3.3. Voor de productie van chemisch hybriderassen van autogame granen geldt het volgende:

Het zaaien van de mannelijke en vrouwelijke ouderlijnen wordt volgens het protocol van de kweker gerealiseerd.

De cultuur wordt begrensd door tenminste twee zaaibreedtes van de mannelijke ouderlijn om ongewenste kruisbestuiving te voorkomen. De stroken van de mannelijke ouderlijnen moeten worden aangeduid, uitgezonderd indien de mannelijke ouderlijn morfologisch zeer verschillend is van de vrouwelijke ouderlijn. Tussen de stroken van de mannelijke en vrouwelijke ouderlijnen moet tenminste een scheiding van 0,5 m worden voorzien om mechanische vermenging bij de oogst te voorkomen. De afstand tot elk andere plant van dezelfde soort is minimum 30 m. Deze afstand kan aangepast worden indien er gevaar is voor kruisbestuiving. De minimum oppervlakte van de percelen bedraagt, rekening houdend met de isolatienoodzaak, 5 ha.

6.3.4. Voor de productie van basiszaad en gecertificeerd zaad van CMS-hybriden van gerst

Het gewas moet voldoen aan de normen van tabel 5 voor de afstand tot dicht in de buurt gelegen bestuivingsbronnen die tot ongewenste vreemdbestuiving kunnen leiden.

Tabel 5

Minimum afstanden	voor de productie van
100 m	basiszaad
50 m	gecertificeerd zaad

6.4. Scheiding

Een vermeerderingsperceel moet van elk naburig perceel gescheiden zijn door een vrije ruimte van ten minste 0,5 m, tenzij er geen mechanische menging mogelijk is op het ogenblik van de oogst.

6.5. Soort- en Raszuiverheid

De officiële keurmeester en/of erkende bedrijfskeurmeester onderzoekt of de teelt in zijn geheel behoort tot het ingeschreven ras, voldoende homogeen is en dat het onkruid niet te talrijk is. Het perceel moet ook voldoende vrij zijn van opslag van de voorvrucht.

6.5.1. Tellingsmethoden

6.5.1.1. Rogge (*Secale cereale*)

Percelen tot 1 ha: 10 tellingen elk op 1 m²

Grotere percelen: 1 bijkomende telling (op 1 m²) per begonnen 0,1 ha boven de 1 ha.

Gemiddelde $\times 100 = X/\text{are}$.

6.5.1.2. Maïs (*Zea mays*)

Aantal te onderzoeken planten voor de productie van:

basiszaad : 5 \times 200 per ha of gedeelte daarvan;

gecertificeerd zaad : 4 \times 100 per ha met een maximum van 2.000 planten per perceel.

6.5.1.3. Andere soorten

Voor het bepalen van de soortonzuiverheden:

Percelen tot 1 ha: 4 tellingen elk op 10 m²

Grotere percelen: 1 bijkomende telling (op 10 m²) per begonnen 0,25 ha boven de 1 ha.

Gemiddelde x 10 = X/are.

Voor het bepalen van rasonzuiverheden:

Percelen tot 1 ha: 4 tellingen van een aantal bloeiwijzen (aren) afhankelijk van de te produceren klasse, zoals opgegeven in tabel 6. Grotere percelen: 1 bijkomende telling per begonnen 0,25 ha boven de 1 ha.

Tabel 6.

te produceren klasse	minimaal aantal bloeiwijzen (aren) in de telling
Prebasiszaad	10000
Basiszaad E2	8000
E3	4000
Gecertificeerd zaad R1	2000
R2	1000

Bij de productie van chemisch hybride rassen van autogame granen worden de moeder- en vaderstroken normaal na het in aar komen gekeurd.

6.5.2. Soortonzuiverheden

De principes en toleranties van toepassing zijn vermeld in tabel 7.

Tabel 7.

aantal planten van een vreemde graansoort per are	ingeschreven voor de productie van:		
X ≤ 3	Prebasis- en basiszaad		
X ≤ 6		R1	
X ≤ 15			R2
Bovengenoemde normen strict toe te passen voor: <ul style="list-style-type: none"> - wilde haver in haver; - tarwe in spelt; - tarwe en rogge in triticale; - spelt en triticale in tarwe; - triticale in rogge. 			
In alle andere gevallen: aanvaarding mits afzonderlijke stockage en triage			

6.5.3. Razonzuiverheden

Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn of, in het geval van een gewas van een ingeteelde stam, voldoende echt en zuiver zijn met betrekking tot zijn eigenschappen. Wat de productie van zaad van hybriderassen betreft, gelden de genoemde bepalingen ook voor de eigenschappen van de kruisingspartners, inclusief mannelijke steriliteit of herstel van de fertiliteit.

6.5.3.1. Kanariezaad (*Phalaris canariensis*)

Het aantal planten van de soort die duidelijk niet tot het betrokken ras behoort, mag niet hoger zijn dan:

- 1 per 30 m² voor de productie van basiszaad: hetzij 3,3/are;
- 1 per 10 m² voor de productie van gecertificeerd zaad: hetzij 10/are.

6.5.3.2. Rogge (*Secale cereale*)

(a) Vrij bestoven rassen

Het aantal planten van de soort die duidelijk niet tot het betrokken ras behoort, mag niet hoger zijn dan:

- 1 per 30 m² voor de productie van basiszaad: hetzij 3,3/are;
- 1 per 10 m² voor de productie van gecertificeerd zaad: hetzij 10/are.

(b) Hybride rassen

Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn wat de eigenschappen van zijn kruisingspartners betreft, inclusief de mannelijke steriliteit.

Het gewas moet in het bijzonder voldoen aan de volgende normen of eisen:

- het aantal planten van de gewassoort die duidelijk niet tot de kruisingspartners behoort, mag niet meer bedragen dan:
 - 1 per 30 m² voor de productie van basiszaad;
 - 1 per 10 m² voor de productie van gecertificeerd zaad;bij officiële veldkeuringen geldt deze norm alleen voor de vrouwelijke kruisingspartner;
- voor basiszaad moet, indien gebruik wordt gemaakt van de mannelijke steriliteit, de steriliteit van de mannelijke steriele kruisingspartner ten minste 98% bedragen.

(c) Zo nodig moet gecertificeerd zaad worden geproduceerd in gemengde teelt van een vrouwelijke/mannelijk steriele kruisingspartner met een mannelijke kruisingspartner die de mannelijke fertiliteit herstelt.

(d) De aanwezigheid van diploïde rogge in een teelt van tetraploïde rogge of omgekeerd, is een reden voor weigering.

6.5.3.3. Maïs (*Zea mays*)

(a) Het percentage in aantal van planten die duidelijk niet tot het ras, de ingeteelde stammen of kruisingspartners behoren, mag niet meer bedragen dan:

- (1) voor de productie van basiszaad:
 - i) ingeteelde stammen: 0,1%;
 - ii) enkelvoudige hybriden, voor iedere kruisingspartner: 0,1%;
 - ii) vrij bestoven rassen: 0,5%.

- (2) voor de productie van gecertificeerd zaad:
- i) kruisingspartners van hybriderassen:
 - ingeteelde stammen: 0,2%;
 - enkelvoudige hybriden: 0,2%;
 - vrij bestoven rassen: 1,0%;
 - ii) vrij bestoven rassen: 1,0%.
- (b) Voor de productie van zaad van hybriderassen moet aan de volgende normen of eisen voldaan worden:
- (1) de planten van de mannelijke kruisingspartner moeten voldoende stuifmeel afgeven wanneer de planten van de vrouwelijke kruisingspartner in bloei staan;
 - (2) zo nodig moet tot ontpluiming worden overgegaan;
 - (3) wanneer 5% of meer planten van de vrouwelijke kruisingspartner bevrucht kunnen worden, mag het percentage van planten van de vrouwelijke kruisingspartner die stuifmeel hebben afgegeven of afgeven niet meer bedragen dan:
 - 1 % bij elke officiële veldkeuring;
 - 2 % over alle officiële veldkeuringen heen.

Planten worden geacht stuifmeel te hebben afgegeven of af te geven wanneer op 50 mm of meer van de hoofdas of de zijassen van de pluim de meeldraden uit de kafjes steken en stuifmeel hebben afgegeven of afgeven.

6.5.3.4. Andere granen

Het aantal rasonzuiverheden, uitgedrukt in aantal rasonzuivere bloeiwijzen (aren) in promille van het aantal bloeiwijzen (aren) mag niet meer bedragen dan het aantal opgegeven in tabel 8.

Tabel 8.

voor de productie van	Triticale (in ‰)	andere soorten (in ‰)
Prebasiszaad	3,0	1,0
Basiszaad E2	3,0	1,0
Basiszaad E3	3,0	1,0
Gecertificeerd zaad R1	10,0	3,0
Gecertificeerd zaad R2	20,0	10,0

Opmerkingen:

Als rasonzuiverheden worden beschouwd en afzonderlijk genoteerd:

- de planten, afwijkend van het rastype met inbegrip van de planten van een ander ras;
- de natuurlijke hybriden;
- de mutanten:
 - een gehalte lager of gelijk aan 1 ‰ aan mutanten wordt niet als een onzuiverheid beschouwd op voorwaarde dat de aanwezigheid van mutanten ook vastgesteld is op een pre-controlelevel waar de gebruikte moederpartij is uitgezaaid:
 - smaragdgroenen, speltoïden en compactoïden in tarwe;
 - de fatuoïden in haver;

Dit geldt niet voor de ouderlijnen van hybride tarwe.

De sectorverantwoordelijke zal nadere bijzonderheden verstrekken voor elk ras in verband met de waar te nemen kenmerken.

6.5.3.5. Chemisch hybriderassen van autogame granen

De teelt wordt afgekeurd indien de hybridisatiegraad lager is dan 95%.

De hybridisatiegraad (H) wordt als volgt bepaald:

Na de bespuiting van het perceel met CHA (chemisch hybridisatie agens) worden 300 aren van de moederlijn vóór de bloei ingehuld in zakken.

$$H = 100 (1 - a/c)$$

met a = het aantal korrels aanwezig in de ingehulde aren;

en c = het aantal korrels aanwezig in de niet-ingehulde aren van de met een CHA behandelde moederlijn.

De percelen kunnen ook afgekeurd worden indien de bestuiving door de mannelijke ouderlijn onvoldoende is:

- hetzij door een te dun gewas van de mannelijke ouderlijn;
- hetzij door een slechte overeenkomst tussen de bloeidatum van de beide ouderlijnen;
- hetzij door een geringe stuifmeelproductie van de mannelijke ouderlijn.

De minimale raszuiverheid van iedere kruisingspartner moet de volgende bedragen:

- voor triticale: 99%;
- voor de andere soorten: 99,7%.

Opzuiveren is niet mogelijk.

6.5.3.6. CMS-Hybridenrassen van gerst

Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn wat de kenmerken van de kruisingspartners betreft.

(a) Het percentage aan planten die duidelijk rasafwijkend zijn, mag niet meer bedragen dan:

- | | |
|--|-------|
| (1) voor de gewassen voor de productie van basiszaad: | |
| i) voor de instandhouder en de hersteller: | 0,1% |
| ii) voor de vrouwelijke kruisingspartner (met CMS): | 0,2% |
| (2) voor de gewassen voor de productie van gecertificeerd zaad: | |
| i) voor de hersteller en de vrouwelijke kruisingspartner (met CMS): | 0,3%: |
| ii) als de vrouwelijke kruisingspartner (met CMS) een enkele hybride is: | 0,5 % |

(b) De mannelijke steriliteit van de vrouwelijke kruisingspartner bedraagt ten minste:

- | | |
|--|--------|
| (1) voor gewassen voor de productie van basiszaad: | 99,7 % |
| (2) voor gewassen voor de productie van gecertificeerd zaad: | 99,5 % |

(c) De eisen van de punten a) en b) worden via officiële nacontroles onderzocht. Gecertificeerd zaad mag in gemengde teelt worden geproduceerd van een vrouwelijke of mannelijke steriele kruisingspartner met een mannelijke kruisingspartner die de fertiliteit herstelt.

6.6. Gezondheidstoestand van de teelt

Een slechte gezondheidstoestand kan de weigering van een teelt meebrengen.

De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaad verminderen, onder meer Ustilagineae (brandzwammen), wordt slechts zo weinig als enigszins mogelijk is, toegelaten.

In een teelt van maïs mag het aantal planten aangetast door stuifbrand niet hoger zijn dan:

- 1% voor de productie van basiszaad;
- 5% voor de productie van gecertificeerd zaad.

De aanwezigheid van planten aangetast door moederkoren wordt op het verslag vermeld (aantal bloeiwijzen (aren) per are).

De sectorverantwoordelijke kan teelten aannemen met een gering aantal zieke planten op voorwaarde dat de inschrijver van de teelt er zich toe verbindt de geogste zaden op afdoende wijze te ontsmetten.

7. Triage - Herbewerking - Certificering

7.1. Grootte en homogeniteit van de partijen - Monstergrootte

Partijen die ter certificering worden aangeboden, moeten homogeen zijn. Het gewicht van de partijen en van de monsters wordt weergegeven in tabel 9.

Tabel 9.

soort	max. gewicht van een partij (in ton) (a)	min. gewicht van een monster dat van een partij genomen wordt (in gram) (b) (c)	gewicht van het monster voor de bepaling van de aantallen voorzien in tabel 11 kolommen 4 tot 10 (in gram)
(1)	(2)	(3)	(4)
Avena nuda, Avena sativa, Avena strigosa, Hordeum vulgare, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta, Secale cereale, xTriticosecale	30	1000	500
Phalaris canariensis	10	400	200
Oryza sativa	30	500	500
Sorghum bicolor (L.) Moench	30	900	900
Sorghum sudanense (Piper) Stapf	10	250	250
Hybriden van Sorghum bicolor (L.) Moench x Sorghum sudanense (Piper) Stapf	30	300	300
Zea mays: basiszaad van ingeteelde stammen	40	250	250
Zea mays: basiszaad van andere dan ingeteelde stammen en gecertificeerd zaad	40	1000	1000

- (a) Het maximumgewicht van een partij mag ten hoogste met 5% worden overschreden. Een partij omhuld zaad bestaat uit maximaal 1 miljard zaden en mag de 42 ton niet overschrijden.
- (b) Het gewicht van een monster mag, op aanvraag van de handelaar-bereider, groter zijn.
- (c) Het gewicht van een monster mag op aanvraag van de eigenaar van de partij voor hercertificering kleiner zijn maar zo berekend dat ze tenminste 2500 zaden bevatten.

7.2. Certificeringsnormen

7.2.1. Rasidentiteit en Raszuiverheid

Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn; zaad van ingeteelde stammen moet voldoende echt en zuiver zijn met betrekking tot hun eigenschappen.

Voor zaad van hybriderassen zijn bovengenoemde bepalingen ook van toepassing op de eigenschappen van de kruisingspartners.

De minimale raszuiverheid wordt hoofdzakelijk nagegaan tijdens de veldkeuringen en op het controleveld.

7.2.1.1. Zaad van andere soorten dan maïs, sorgho, hybride rogge, chemisch hybriderassen van autogame soorten en CMS-hybride gerst

De normen voor andere soorten dan maïs, sorgho, hybride rogge, chemisch hybriderassen van autogame soorten en CMS-hybride gerst zijn vermeld in tabel 10.

Tabel 10.

categorie	minimale raszuiverheid (%)	
	haver, evene, gerst, rijst, tarwe, spelt (andere dan hybriden)	Triticale
Prebasis en basiszaad	99,9	99,7
Gecertificeerd zaad van de 1ste vermeerdering	99,7	99,0
Gecertificeerd zaad van de 2de vermeerdering	99,0	98,0

Of aan de minimumeisen inzake raszuiverheid is voldaan, wordt hoofdzakelijk nagegaan door middel van veldkeuringen en de waarnemingen op het controleveld.

7.2.1.2. Maïs en sorgho

Indien voor de productie van gecertificeerd zaad van hybriderassen gebruik is gemaakt van een vrouwelijke mannelijk steriele kruisingspartner en een mannelijke kruisingspartner die de mannelijke fertiliteit niet herstelt, wordt het zaad geproduceerd:

(1) ofwel door partijen zaaizaad te mengen, in een verhouding die eigen is aan het ras, waarbij enerzijds gebruik wordt gemaakt van een vrouwelijke mannelijk steriele kruisingspartner, en anderzijds van een vrouwelijke, mannelijk fertiele kruisingspartner;

(2) ofwel door teelt van vrouwelijke, mannelijk steriele en vrouwelijke, mannelijk fertiele kruisingspartners in een verhouding eigen aan het ras. De verhoudingen tussen deze twee kruisingspartners wordt gecontroleerd tijdens de veldkeuring.

7.2.1.3. Hybride rogge

Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn, of, indien het zaad van een kruisingspartner betreft, voldoende rasecht en raszuiver zijn ten aanzien van de eigenschappen daarvan, inclusief mannelijke steriliteit.

Nacontrole voor basiszaad:

Zaad mag slechts als gecertificeerd zaad worden goedgekeurd indien terdege rekening is gehouden met de uitkomsten van een officiële nacontrole op officieel of onder officieel toezicht genomen monsters van basiszaad, uitgevoerd in de groeiperiode van het zaad dat voor de certificering als gecertificeerd zaad werd aangeboden, om na te gaan of het basiszaad heeft voldaan aan de vastgestelde eisen voor basiszaad qua rasechtheid en raszuiverheid wat de eigenschappen van de kruisingspartners betreft, inclusief de mannelijke steriliteit.

7.2.1.4. Chemisch hybriderassen van autogame granen

De minimale raszuiverheid van de categorie gecertificeerd zaad moet tenminste 90% bedragen.

Nacontrole voor basiszaad: cfr. hybride rogge.

7.2.1.5. CMS-hybriden van gerst

Voor gerst die met CMS is geproduceerd, bedraagt de minimale raszuiverheid 85%. Andere onzuiverheden dan de hersteller mogen niet meer dan 2% bedragen.

De minimale raszuiverheid wordt gecontroleerd via officiële nacontroles op een adequaat gedeelte van de zaadmonsters.

7.2.2. Vochtigheidsgraad

De vochtigheidsgraad mag niet meer bedragen dan 16% in gewicht.

7.2.3. Andere kenmerken

De normen en andere voorwaarden inzake kiemkracht, mechanische zuiverheid en gehalte aan zaden van andere soorten zijn vermeld in tabel 11. Deze normen kunnen onderzocht worden in het officiële laboratorium of een erkend bedrijfslaboratorium.

Als er twijfel is bij de mechanische zuiverheid van een partij is officieel onderzoek of onderzoek onder officieel toezicht vereist.

De monsters moeten genomen worden uit definitief te certificeren zaaizaad, tenzij voor de kiemkracht, daar mag het monster eveneens genomen worden hetzij uit bruto-partijen ,hetzij tijdens de bereiding van de partij. Bij een samenstelling van partijen moet uit elk van de samenstellende delen een monster genomen worden uit de bruto-partijen.

Een uitslag van de kiemkracht wordt als gunstig beschouwd indien:

1. de kiemkracht minimum de reglementaire norm bedraagt bij monsters genomen voor de bereiding (bruto-partijen);
2. de kiemkracht minimum de reglementaire norm bedraagt bij monsters genomen na de bereiding maar vóór eventuele chemische behandeling;
3. de kiemkracht minimum 5% meer dan de reglementaire norm bedraagt bij monsters welke in laboratoriumomstandigheden ontsmet werden. De te certificeren partij moet in dit geval met een gelijkwaardig product als dat gebruikt voor de analyse in het bedrijfslaboratorium ontsmet worden.

De ontleding mag niet meer dan twee maanden geleden uitgevoerd zijn.

Voor het gehalte van zaden van andere soorten moet de bemonstering door een officiële keurmeester of een erkende bedrijfsstaalnemer uitgevoerd worden en moet de ontleding gebeuren hetzij in het officieel laboratorium, hetzij in een erkend bedrijfslaboratorium.

Tabel 11

soorten en categorieën	minimum kiemkracht (% zuiver zaad) (e)	minimum mechanische zuiverheid (% in gewicht)	maximumgehalte - in aantallen - van zaden van andere plantensoorten, in een monster waarvan het gewicht is aangegeven in tabel 9, kolom 4 (totaal per kolom)						
			andere plantensoorten (a)	rode zaden van Oryza sativa	andere graansoorten	plantensoorten andere dan granen	Avena fatua, Avena sterilis, Lolium temulentum	Raphanus raphanistrum, Agrostemma githago	Panicum spp.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Avena sativa, Avena strigosa, Hordeum vulgare, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta;									
- basiszaad	85	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
- gecertificeerd zaad van de 1e en 2e vermeerdering	85 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
Avena nuda									
basiszaad	75	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
gecertificeerd zaad van de 1e en 2e vermeerdering	75 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	

soorten en categorieën	minimum kiemkracht (% zuiver zaad) (e)	minimum mechanische zuiverheid (% in gewicht)	maximumgehalte - in aantallen - van zaden van andere plantensoorten, in een monster waarvan het gewicht is aangegeven in tabel 9, kolom 4 (totaal per kolom)						
			andere plantensoorten (a)	rode zaden van <i>Oryza sativa</i>	andere graansoorten	plantensoorten andere dan granen	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum spp.</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Phalaris canariensis:									
- basiszaad	75	98	4		1 (b)		0 (c)		
- gecertificeerd zaad	75	98	10		5		0 (c)		
<i>Oryza sativa</i> :									
- basiszaad	80	98	4	1					1
- gecertificeerd zaad van de 1e vermeerdering	80	98	10	3					3
- gecertificeerd zaad van de 2e vermeerdering	80	98	15	5					3
Secale cereale:									
- basiszaad	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
- gecertificeerd zaad	85	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Sorghum spp.</i>	80	98	0						
Triticosecale:									
- basiszaad	80	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
- gecertificeerd zaad van de 1e en 2e vermeerdering	80	98	10		7	7	0 (c)	3	
Zea mays	90	98	0						

Normen of andere voorwaarden, waaraan moet worden voldaan, wanneer daarnaar wordt verwezen in de tabel 11:

- (a) Het in kolom 4 vastgestelde maximum gehalte aan zaden betreft ook de zaden van de in kolommen 5 tot 10 genoemde soorten;
- (b) de aanwezigheid van een tweede zaadkorrel geldt niet als onzuiverheid, wanneer een tweede monster van dezelfde grootte volledig vrij is van zaden van andere graansoorten;
- (c) de aanwezigheid van één zaadkorrel van *Avena fatua*, *Avena sterilis* of *Lolium temulentum* in een monster van de voorgeschreven grootte geldt niet als onzuiverheid indien een tweede monster van dezelfde grootte vrij is van zaden van deze soorten;
- (d) voor rassen van *Hordeum vulgare* (naakte gerst) wordt de vereiste minimumkiemkracht verlaagd tot 75% van het zuiver zaad. Op het officiële certificaat wordt de vermelding "minimum kiemkracht 75%" aangebracht;

7.2.4. Gezondheidstoestand van de zaden

De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zo veel mogelijk beperkt zijn.

Het zaaizaad moet in het bijzonder voldoen aan de normen vermeld in tabel 12.

Tabel 12.

Claviceps purpurea (maximum aantal sclerotiën of delen daarvan in een monster ter grootte zoals voorgeschreven in 7.1.):	
Granen andere dan hybride rogge	
- Prebasis- en basiszaad	1
- Gecertificeerd zaad	3
Hybride rogge	
- Basiszaad	1
- Gecertificeerd zaad	4 *

* De aanwezigheid van vijf sclerotiën of delen van sclerotiën in een monster met het voorgeschreven gewicht wordt in overeenstemming met de normen geacht indien een tweede monster met hetzelfde gewicht niet meer dan vier sclerotiën of delen van sclerotiën bevat.

7.3. Bijzonder certificaat voor afwezigheid van wilde haver

Indien het gewas bij de veldkeuring vrij was van *Avena fatua* en indien een monster van ten minste 1 kg vrij is van *Avena fatua* of indien een monster van ten minste 3 kg vrij is van *Avena fatua* kan een officieel certificaat, op aanvraag, afgeleverd worden.

7.4. Controleveld

Controlelevelden kunnen aangelegd worden met de monsters die de kwekers, de instandhouders of hun mandatarissen moeten leveren, met de monsters die tijdens de

verschillende stadia van de keuring werden genomen, met de monsters die door de handelaars-bereiders ter beschikking van de bevoegde entiteit moeten gesteld worden en met de monsters die steekproefgewijs genomen zijn voor de controle a posteriori.

Op grond van de vaststellingen op het controleveld kan de sectorverantwoordelijke het resultaat van de veldkeuring herzien zonder nochtans gunstiger te kunnen zijn. Immers, wanneer de klasse van het uitgangsmateriaal uitgezaaid op het controleveld niet beantwoordt aan de normen vermeld in tabel 13 kan de sectorverantwoordelijke de resultaten van de veldkeuring herzien.

Indien het percentage onzuiverheden vastgesteld op de monsters genomen voor controle a posteriori de normen overtreft, geeft de procesverantwoordelijke de opdracht aan de handelaar-bereider om de partijen uit de handel te nemen.

Tabel 13.

soorten	categorie	min. raszuiverheidsnorm %	maximum aantal afwijkende planten (perceel van X aantal planten)					
			12.000 pl.	5.000 pl.	4000 pl.	3000 pl.	2000 pl.	1000 pl.
Haver, evene, gerst, rijst, tarwe, spelt (andere dan hybride)	Prebasis en basiszaad	99,9	18	9	8	6	5	3
	Gecertificeerd zaad 1ste vermeerdering	99,7	46	22	18	14	10	6
Triticale	Gecertificeerd zaad 2de vermeerdering	99,0	138	62	51	39	28	16
	Prebasis en basiszaad	99,7	46	22	18	14	10	6
	Gecertificeerd zaad 1ste vermeerdering	99,0	138	62	51	39	28	16
	Gecertificeerd zaad 2de vermeerdering	98,0	265	117	95	73	51	28

8. Zaadmengsels

Op schriftelijke aanvraag kunnen zaaigranen in de vorm van mengsels van zaden van verschillende rassen of soorten in de handel worden gebracht.

De samenstellende delen van een mengsel moeten, vóór de menging, voldoen aan de regels van het in de handel brengen die op hen van toepassing zijn.

Een nieuwe ontleding van de kiemkracht is vereist wanneer de voorafgaande ontleding van één van de componenten of de laatste officiële sluiting meer dan 12 maanden geleden werd uitgevoerd.

De officiële keurmeester gaat na of de menging voldoet aan de voorafgaande voorwaarden.

De officiële certificaten die het gebruikte zaaizaad dekten, moeten aan de officiële keurmeester overhandigd worden.

Het verkregen mengsel moet homogeen zijn.

Een monster wordt genomen door de officiële keurmeester of erkende bedrijfsstaalnemer.

De verpakkingen van mengsels worden gedekt door een groen officieel certificaat . Dit certificaat vermeldt:

- "Mengsel van ..." (soorten of rassen);
- naam van de bevoegde entiteit – 'België';
- het partijnummer;
- het operatornummer van de bereider van mengsels;
- maand en jaar van de sluiting, op de volgende wijze aangegeven: "gesloten op ..." (maand en jaar);
- soort, categorie, ras, producerend land van de samenstellende bestanddelen en hun gewichtsverhouding; de soorten en rassen moeten ten minste met hun Latijns naam vermeld worden;
- het opgegeven netto- of brutogewicht of het opgegeven aantal zaden;
- als het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel en de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht van de zuivere zaden en het totaal gewicht;
- waar ten minste voor de kiemkracht van alle bestanddelen van het mengsel nacontrole werd verricht, mogen de woorden " Na controle verricht ... (maand en jaar)" en de voor deze nacontrole verantwoordelijke entiteit worden vermeld. Die gegevens mogen voorkomen op een officieel merkteken dat wordt aangebracht op het officiële etiket;
- "Genetisch gemodificeerd zaad" als er een van de rassen genetisch gemodificeerd is;
- "Chemisch behandeld" in geval van een chemische behandeling van het zaad;
- een officieel volgnummer.

De bereider van mengsels mag op een eigen etiket (etiket van de leverancier) het specifiek gebruik waarvoor het mengsel bestemd is, aangeven alsook de door hem toegekende benaming. In geval van een chemische behandeling moet hij op het etiket elke werkzame stof van de gebruikte producten vermelden. De mededelingen op het etiket mogen geen gegevens bevatten die strijdig zouden zijn met de informatie op het officiële certificaat.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 30 april 2017 tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaad van landbouw- en groentegewassen.

Brussel, 30 april 2017

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE

Bijlage 3. Specifieke voorwaarden en normen voor het zaaizaad van groenvoedergewassen als vermeld in artikel 3

1. Betrokken soorten

Dit hoofdstuk behandelt volgende landbouwsoorten:

a) Poaceae (Gramineae)	a) Grassen
<i>Agrostis canina</i> L.*	Kruipend struisgras en heidestruisgras
<i>Agrostis gigantea</i> Roth*	Hoog struisgras
<i>Agrostis stolonifera</i> L.*	Wit struisgras
<i>Agrostis capillaris</i> L.*	Gewoon struisgras
<i>Alopecurus pratensis</i> L.*	Beemdvossestaart
<i>Arrhenatherum elatius</i> (L) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl.*	Frans raaigras
<i>Bromus catharticus</i> Vahl*	Paardegras
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.*	Alaskadravik
<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers.	Bermudagrass
<i>Dactylis glomerata</i> L.*	Kropaar
<i>Festuca arundinacea</i> Schreber.*	Rietzwenkgras
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.*	Fijnbladig schapengras
<i>Festuca ovina</i> L.*	Schapegras
<i>Festuca pratensis</i> Hudson*.	Beemdlangbloem
<i>Festuca rubra</i> L.*	Roodzwenkgras
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina*	Hardzwenkgras
x <i>Festulolium</i> Asch. & Graebn.*	Hybriden die het gevolg zijn van de kruising van een soort van het geslacht <i>Festuca</i> met een soort van het geslacht <i>Lolium</i>
<i>Lolium multiflorum</i> Lam. *	Westerworlds en Italiaans raaigras
<i>Lolium perenne</i> L.*	Engels raaigras
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn	Gekruist raaigras
<i>Phalaris aquatica</i> L.	Knolrietgras, <i>Phalaris</i>

<i>Phleum nodosum</i> L.*	Klein timotheegras
<i>Phleum pratense</i> L.*	Timotheegras
<i>Poa annua</i> L.*	Tuintjesgras
<i>Poa nemoralis</i> L.*	Bosbeemdgras
<i>Poa palustris</i> L.*	Moerasbeemdgras
<i>Poa pratensis</i> L.*	Veldbeemdgras
<i>Poa trivialis</i> L.*	Ruwbeemdgras
<i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv.	Goudhaver
b) Fabaceae (Leguminosae)	
<i>Biserrula pelecinus</i> L.	Biserrula
<i>Galega orientalis</i> Lam.	Voedergalega
<i>Hedysarium coronarium</i> L.	Esparcette
<i>Lathyrus cicera</i> L.	Kekerlathyrus
<i>Lotus corniculatus</i> L.*	Rolklaver
<i>Lupinus albus</i> L.*	Witte lupine
<i>Lupinus angustifolius</i> L.*	Blauwe lupine
<i>Lupinus luteus</i> L.*	Gele lupine
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel	
<i>Medicago lupulina</i> L.*	Hopperupsklaver
<i>Medicago murex</i> Willd.	
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Ruige rupsklaver
<i>Medicago rugose</i> Desr.	
<i>Medicago sativa</i> L.*	Luzerne
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill	Slakkenklaver
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn*	Bonte luzerne
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.*	Steenklaver

<i>Ornithopus compressus</i> L.	Geel vogelpootje
<i>Ornithopus sativus</i> Brot.	Serradelle
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)*	Voedererwten
<i>Trifolium alexandrinum</i> L*.	Alexandrijnse klaver
<i>Trifolium fragiferum</i> L.	Aardbeiklaver
<i>Trifolium glanduliferum</i> Boiss.	
<i>Trifolium hirtum</i> All.	
<i>Trifolium hybridum</i> L.*	Bastaardklaver
<i>Trifolium incarnatum</i> L*.	Inkarnaatklaver
<i>Trifolium isthmocarpum</i> Brot.	
<i>Trifolium michelianum</i> Savi	
<i>Trifolium pratense</i> L.*	Rode klaver
<i>Trifolium repens</i> L.*	Witte klaver
<i>Trifolium resupinatum</i> L.*	Perzische klaver
<i>Trifolium squarrosum</i> L.	
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Onderaardse klaver
<i>Trifolium vesiculosum</i> Savi	
<i>Trigonella foenumgraecum</i> L.	Bokshoorn
<i>Vicia benghalensis</i> L.	
<i>Vicia faba</i> L. (partim)*	Veldboon
<i>Vicia pannonica</i> Crantz*	Pannonische wikke
<i>Vicia sativa</i> L.*	Voederwikke
<i>Vicia villosa</i> Roth*	Zachte wikke

c) Andere soorten

<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.*	Koolrapen
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell.+ var. <i>viridis</i> L.*	Mergkool

Phacelia tanacetifolia Benth. Phazalie*	Facelia
Plantago lanceolata L.	Smalle wegbree
Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers*	Bladrammenas

* soorten waarvoor veldkeuringen uitgevoerd worden.

2. Categorieën en klassen

De zaaizaden kunnen gecertificeerd worden in één van de volgende categorieën en klassen:

- Prebasiszaad;
- Basiszaad;
- Gecertificeerd zaad (niet van toepassing voor luzerne, lupinen, voedererwten, veldbonen en voederwikke);
- Gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering (R1) (enkel van toepassing voor luzerne, lupinen, voedererwten, veldbonen en voederwikke);
- Gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering (R2) (enkel van toepassing voor luzerne, lupinen, voedererwten, veldbonen en voederwikke);
- Handelszaad (enkel van toepassing voor bermudagrass, tuintjesgrass, esparcette, pannonische wikke, steenklaver, knolrietgrass, bokshoorn en goudhaver).

3. Bemonstering van partijen bestemd voor vermeerdering

De monsters die genomen worden voor de aanleg van het controleveld in opdracht van de bevoegde entiteit moeten bij de verantwoordelijke van het controleveld toekomen ten laatste tegen 15 maart van het jaar van de productiecycclus.

Het gewicht van de monsters wordt in tabel 1 aangegeven.

Tabel 1.

gebruikte categorie	zaden ter grootte van tarwekorrels of groter (in g)	zaden kleiner dan tarwekorrels (in g)
Kwekerszaad (a)	2.500	250
Prebasiszaad (b)	1.000	250
Basiszaad, Gecertificeerd zaad, R1, R2 (b)	500	250

(a) De monsters worden geleverd door de inschrijver (de kweker, instandhouder of hun mandataris).

(b) De monsters worden genomen door de officiële keurmeester of erkende bedrijfsstaalnemer op aanwijzing van de inschrijver.

4. Inschrijving van vermeerderingspercelen

4.1. Opgave van de teelten

De inschrijver moet elk teeltjaar de teelten, bestemd om zaaizaad voort te brengen, inschrijven vóór de opgegeven indieningsdatums, zoals vermeld in bijlage 1, hoofdstuk 5.

4.2. Voorvrucht

Op het perceel waarop de teelt gezaaid wordt, mag in het voorafgaande jaar geen gewas zijn verbouwd dat zich niet verdraagt met de productie van zaaizaad van de soort en het ras van het betrokken gewas.

4.3. Aantal productiecycli

De teelten van éénjarige soorten (o.a. erwten, bonen, wikken) en van instandhoudingsrassen kunnen enkel zaad leveren tijdens één productiecycli.

De teelten van Italiaans raaigras en gekruist raaigras mogen ten hoogste 2 productiecycli na de inzaai behouden blijven. De teelten van Westerwolds raaigras mogen slechts één productiecycli zaad leveren tenzij er een gemotiveerde vraag is van de inschrijver en mits akkoord van de kweker.

De teelten van de doorlevende soorten mogen zo lang behouden blijven als ze beantwoorden aan alle voorschriften.

4.4. Aantal zaadoogsten in productiecycli

Indien meerdere zaadoogsten in dezelfde productiecycli mogelijk zijn, kan de keuring doorgaan op voorwaarde dat voor iedere volgende oogst een nieuwe inschrijving wordt ingediend. Het moet steeds mogelijk blijven het gewas op het veld te beoordelen.

Indien meerdere zaadoogsten in verschillende productiecycli mogelijk zijn, moeten de teelten elke productiecycli aan de controle onderworpen worden.

5. Keuring van de teelten

5.1. Aantal en tijdstip van de veldkeuringen

De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester voert de veldkeuringen uit wanneer de stand van de teelt en het ontwikkelingsstadium een betrouwbaar onderzoek mogelijk maken.

Het aantal veldkeuringen bedraagt ten minste:

- voor de productie van prebasis- en basiszaad: 2;
- voor de productie van gecertificeerd zaad: 1.

Het tijdstip van de veldkeuringen gebeurt overeenkomstig tabel 2.

Tabel 2.

productie van	grassen	erwten en veldbonen	andere teelten
prebasis- en basiszaad	a + c	b + c	a + b
gecertificeerd zaad	a	b	b

a: juist vóór begin aarvorming (grassen) of kort vóór de bloei (andere teelten)

b: tijdens de bloei

c: kort voor het afrijpen

5.2. Buurschap

De teelten moeten verwijderd zijn van elke stuifmeelbron die tot een ongewenste kruisbestuiving kan leiden.

De minimumafstand tot in de buurt liggende gewassen van andere rassen van dezelfde soort, tot gewassen van hetzelfde ras met sterke degeneratieverschijnselen en tot gewassen van verwante soorten die tot ongewenste kruisbestuiving kunnen leiden, wordt opgegeven in tabel 3.

De minimumafstanden moeten niet in acht worden genomen, wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste kruisbestuiving aanwezig is.

Tabel 3.

gewas	minimum afstand
Brassica spp., Phacelia tanacetifolia :	
- voor de productie van prebasis- en basiszaad	400 m
- voor de productie van gecertificeerd zaad	200 m
Andere soorten of rassen dan Brassica spp., Phacelia tanacetifolia, Pisum sativum, monoclonale apomictische rassen van Poa pratensis	
-voor de productie van zaad bestemd voor vermeerdering	
- percelen tot 2 ha	200 m
- percelen groter dan 2 ha	100 m
-voor de productie van zaad niet bestemd voor vermeerdering	
- percelen tot 2 ha	100 m
- percelen groter dan 2 ha	50 m

5.3. Scheiding

Een vermeerderingsperceel moet van elk naburig perceel gescheiden zijn door een vrije ruimte van ten minste 1 m, tenzij er geen mechanische menging mogelijk is op het ogenblik van de oogst.

5.4. Soort- en raszuiverheid

De officiële keurmeester en/of erkende bedrijfskeurmeester onderzoekt of de teelt in zijn geheel behoort tot het ingeschreven ras, voldoende homogeen is en dat het onkruid niet te talrijk is. Het perceel moet ook voldoende vrij zijn van opslag van de voorvrucht.

Planten van andere soorten, waarvan de zaden in het laboratorium moeilijk te onderscheiden zijn van deze van het zaadvoortbrengend gewas of die moeilijk uit te schonen zijn, mogen slechts in geringe mate aanwezig zijn.

Specifieke toleranties worden weergegeven in tabel 4.

Tabel 4.

soorten	type onzuiverheid	maximaal aantal planten per oppervlakte van de te produceren categorie	
		prebasis- en basiszaad	gecertificeerd zaad
rasonzuiverheden			
Grassen (behalve <i>Poa pratensis</i>)	Planten die duidelijk niet tot het betrokken ras behoren	1/30m ²	1/10m ²
<i>Poa pratensis</i> (uitgezonderd monoclonale apomictische variëteiten)		1/20m ²	4/10m ²
<i>Poa pratensis</i> (monoclonale apomictische variëteiten)		1/20m ²	6/10m ²
Vlinderbloemigen (behalve <i>Pisum sativum</i> , <i>Vicia faba</i>)		1/30m ²	1/10m ²
Andere soorten (behalve <i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i> , <i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>)		1/30m ²	1/10m ²
soortonzuiverheden			
<i>Lolium</i> spp. x- <i>Festulolium</i>	Geteeld groenvoedergras ander dan <i>Lolium</i> soort of x- <i>Festulolium</i>	1/50m ²	1/10m ²
Alle soorten (behalve <i>Vicia</i> spp. en <i>Pisum</i> spp.)	<i>Avena fatua</i> * en <i>Avena sterilis</i> *	1/50m ²	1/10m ²
Grassen	<i>Alopecurus myosuroides</i> * <i>Elytrigia repens</i> * <i>Vulpia</i> spp. * <i>Rumex</i> spp. (behalve <i>acetosella</i> en <i>maritimus</i>) *	1/50m ²	1/10m ²
Vlinderbloemigen (behalve <i>Vicia</i> spp. en <i>Pisum</i> spp.)	<i>Cuscuta</i> spp. <i>Orobanche</i> spp.*	1/50m ²	1/10m ²
	<i>Rumex</i> spp. (behalve <i>acetosella</i> en <i>maritimus</i>) *	1/50m ²	1/10m ²

* Indien toleranties overschreden worden kan de teelt voorwaardelijk goedgekeurd worden als de inschrijver verklaart bij de bereiding extra voorzorgen te zullen nemen.

Om vast te stellen of de toleranties niet overschreden worden, moet de officiële keurmeester en/of erkende bedrijfskeurmeester nauwkeurige tellingen verrichten. Iedere telling omvat een oppervlakte van 100 m².

Het aantal uit te voeren tellingen bedraagt:

- Percelen tot 3 ha: 3 tellingen.

- Percelen groter dan 3 ha: 1 bijkomende telling per begonnen ha boven de 3 ha.

Het gemiddelde van de resultaten wordt geëxtrapoleerd naar de betrokken eenheidsoppervlakte en vergeleken met de tolerantie zoals in tabel 4 opgegeven.

5.5. Gezondheidstoestand van de teelt

De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.

Een slechte gezondheidstoestand kan de weigering van een teelt meebrengen. De toleranties worden weergegeven in tabel 5.

Tabel 5.

zieke planten	prebasis- en basiszaad	gecertificeerd zaad
planten met vlekkenziekte:		
- Pisum	10 pl/are	20 pl/are
- Vicia	5 pl/are	10 pl/are
planten met virusziekten (%)	5	10

6. Triage - Herbewerking - Certificering

6.1. Grootte en homogeniteit van de partijen - Monstergrootte

Partijen die ter officiële goedkeuring worden aangeboden, moeten homogeen zijn.

Het gewicht van de partijen en van de monsters wordt weergegeven in tabel 6.

Tabel 6.

soort	max. gewicht van een partij (in ton)(a)	min.gewicht van een monster dat van een partij wordt genomen (in g)(b)(c)	gewicht van een monster voor de bepaling van de aantallen voorzien in 6.2.1., tabel 7, kolommen 12 tot 14 en in 6.2.2, tabel 8, kolommen 3 tot 7 (in g)
1	2	3	4
POACEAE (Gramineae) *			
Agrostis canina	10	50	5
Agrostis capillaris	10	50	5
Agrostis gigantea	10	50	5
Agrostis stolonifera	10	50	5
Alopecurus pratensis	10	100	30
Arrhenatherum elatius	10	200	80
Bromus catharticus	10	200	200
Bromus sitchensis	10	200	200
Cynodon dactylon	10	50	5
Dactylis glomerata	10	100	30
Festuca arundinacea	10	100	50
Festuca filiformis	10	100	30

soort	max. gewicht van een partij (in ton)(a)	min.gewicht van een monster dat van een partij wordt genomen (in g)(b)(c)	gewicht van een monster voor de bepaling van de aantallen voorzien in 6.2.1., tabel 7, kolommen 12 tot 14 en in 6.2.2, tabel 8, kolommen 3 tot 7 (in g)
1	2	3	4
Festuca ovina	10	100	30
Festuca pratensis	10	100	50
Festuca rubra	10	100	30
Festuca trachyphylla	10	100	30
x Festulolium	10	200	60
Lolium multiflorum	10	200	60
Lolium perenne	10	200	60
Lolium x hybridum	10	200	60
Phalaris aquatica	10	100	50
Phleum nodosum	10	50	10
Phleum pratense	10	50	10
Poa annua	10	50	10
Poa nemoralis	10	50	5
Poa palustris	10	50	5
Poa pratensis	10	50	5
Poa trivialis	10	50	5
Trisetum flavescens	10	50	5
FABACEAE			
(Leguminosae)			
Biserrula pelecinus.	10	30	3
Galega orientalis Lam.	10	250	200
Hedysarum coronarium			
- vruchten	10	1.000	300
- zaaizaad	10	400	120
Lathyrus cicera	25	1000	140
Lotus corniculatus	10	200	30
Lupinus albus	30	1.000	1.000
Lupinus angustifolius	30	1.000	1.000
Lupinus luteus	30	1.000	1.000
Medicago doliata	10	100	10
Medicago italic	10	100	10
Medicago littoralis	10	70	7
Medicago lupulina	10	300	50
Medicago murex	10	50	5
Medicago polymorpha	10	70	7
Medicago rugose	10	180	18
Medicago sativa	10	300	50
Medicago scutellata	10	400	40
Medicago truncatula	10	100	10
Medicago x varia	10	300	50
Onobrychis viciifolia			

soort	max. gewicht van een partij (in ton)(a)	min.gewicht van een monster dat van een partij wordt genomen (in g)(b)(c)	gewicht van een monster voor de bepaling van de aantallen voorzien in 6.2.1., tabel 7, kolommen 12 tot 14 en in 6.2.2, tabel 8, kolommen 3 tot 7 (in g)
1	2	3	4
- vruchten	10	600	600
- zaaizaad	10	400	400
Ornithopus compressus	10	120	12
Ornithopus sativus	10	90	9
Pisum sativum	30	1.000	1.000
Trifolium alexandrinum	10	400	60
Trifolium fragiferum	10	40	4
Trifolium glanduliferum	10	20	2
Trifolium hirtum	10	70	7
Trifolium hybridum	10	200	20
Trifolium incarnatum	10	500	80
Trifolium isthmocarpum	10	100	3
Trifolium michelianum	10	25	2
Trifolium pratense	10	300	50
Trifolium repens	10	200	20
Trifolium resupinatum	10	200	20
Trifolium squarrosum	10	150	15
Trifolium subterraneum	10	250	25
Trifolium vesiculosum	10	100	3
Trigonella foenum- graecum	10	500	450
Vicia benghalensis	20	1000	120
Vicia faba	30	1.000	1.000
Vicia pannonica	30	1.000	1.000
Vicia sativa	30	1.000	1.000
Vicia villosa	30	1.000	1.000
ANDERE SOORTEN			
Brassica napus var.napobrassica	10	200	100
Brassica oleracea convar. acephala	10	200	100
Phacelia tanacetifolia	10	300	40
Plantago lanceolata	5	20	2
Raphanus sativus var.oleiformis	10	300	300

(a) Het maximumgewicht van een partij mag ten hoogste met 5% worden overschreden. Een partij omhuld zaad bestaat uit maximaal 1 miljard zaden en mag de 42 ton niet overschrijden.

(b) Het gewicht van een monster mag op aanvraag van de handelaar-bereider groter zijn.

(c) Het gewicht van een monster mag op aanvraag van de eigenaar van de partij voor hercertificering kleiner zijn, maar zo berekend dat ze tenminste 2.500 zaden bevatten.

(*) Het maximumgewicht van de partij mag verhoogd worden tot 25 ton als de leverancier daarvoor erkend is door de bevoegde entiteit.

6.2. Certificeringsnormen

6.2.1. Gecertificeerd zaad

6.2.1.1. Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn.

De minimum raszuiverheid is voor volgende soorten:

- *Poa pratensis*, monoclonale apomictische rassen, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* conv. *acephala*: 98%;
- *Pisum sativum*, *Vicia faba*:
 - Gecertificeerd zaaizaad van de eerste vermeerdering (R1): 99%;
 - Gecertificeerd zaaizaad van de tweede vermeerdering (R2): 98%.
- Voor *Trifolium subterraneum*, *Medicago* spp, met uitzondering van *Medicago lupulina*, *Medicago sativa*, *Medicago x varia*:
 - Basiszaad: 99,5%
 - Gecertificeerd zaaizaad bestemd voor verdere vermeerdering: 98%
 - Gecertificeerd zaaizaad: 95%.

De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester onderzoekt hoofdzakelijk door middel van veldkeuringen en/of waarnemingen op het controleveld of aan de minimumeisen inzake raszuiverheid is voldaan.

6.2.1.2. Het zaaizaad moet ten aanzien van kiemkracht, mechanische zuiverheid en gehalte aan zaden van andere plantensoorten (inclusief lupinezaden van een andere kleur en zaden van bitterstofhoudende lupinen) aan de normen of eisen voldoen zoals weergegeven in tabel 7. Deze normen kunnen onderzocht worden in het officiële laboratorium of een erkend bedrijfslaboratorium.

Tabel 7. Gecertificeerde zaden

soort	kiemkracht		minimum mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	maximumgehalte aan zaden van andere plantensoorten (% van het gewicht)	
	minimum kiemkracht (% zuiver zaad)	maximum bestanddeel hardschalige zaden (% zuiver zaad)		totaal	van één enkele soort
1	2	3	4	5	6 7
maximumgehalte aan zaden van andere plantensoorten (% van het gewicht)		maximumgehalte, in aantal, aan zaden van andere plantensoorten in een monster, waarvan het gewicht is aangegeven in punt 6.1., tabel 6, kolom 4 (totaal per kolom)		eisen aangaande het gehalte aan lupinezaden van een andere kleur en aan bitterstofhoudende lupinezaden	
Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Avena fatua, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp. andere dan Rumex acetosella en Rumex maritimus
8	9	10	12	13	14 15

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
POACEAE (Gramineae)														
Agrostis canina	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)	
Agrostis capillaris	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)	
Agrostis gigantea	80(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)	
Agrostis stolonifera	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)	
Alopecurus pratensis	70(a)		75	2,5	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Arrhenatherum elatius	75(a)		90	3,0	1,0	0,5	0,3				0(g)	0(j)(k)	5(n)	
Bromus catharticus	75(a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0(g)	0(j)(k)	10(n)	
Bromus sitchensis	75(a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0(g)	0(j)(k)	10(n)	
Cynodon dactylon	70(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2	
Dactylis glomerata	80(a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Festuca arundinacea	80(a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Festuca filiformis	75(a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Festuca ovina	75(a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Festuca pratensis	80(a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Festuca rubra	75(a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Festuca trachyphylla	75(a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
x Festulolium	75(a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Lolium multiflorum	75(a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Lolium perenne	80(a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Lolium x hybridum	75(a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Phalaris aquatica L.	75(a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	5	
Phleum nodosum	80(a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(k)	5	
Phleum pratense	80(a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(k)	5	
Poa annua	75(a)		85	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)	5(n)	
Poa nemoralis	75(a)		85	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)	
Poa palustris	75(a)		85	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)	
Poa pratensis	75(a)		85	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)	
Poa trivialis	75(a)		85	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)	
Trisetum flavescens	70(a)		75	3,0	1,0(f)	0,3	0,3				0(h)	0(j)(k)	2(n)	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
FABACEAE (Leguminosae)														
Biserrula pelecinus	70		98	0,5							0 (i)	0(j)(k)	10	
Galega orientalis.	60(a)(b)	40	97	2,0	1,5			0,3			0 (l)(m)	0 (l)(m)	10(n)	
Hedysarum coronarium	75(a)(b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0 (k)	0 (k)	5	
Lathyrus cicera	80		95	1	0,5			0,3			0 (i)	0(j)(k)	20	
Lotus corniculatus	75(a)(b)	40	95	1,8	1,0 (d)			0,3			0 (i)	0 (l)(m)	10	
Lupinus albus	80(a)(b)	20	98	0,5	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0(j)	5(n)	(o)(p)
Lupinus angustifolius	75(a)(b)	20	98	0,5	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0(j)	5(n)	(o)(p)
Lupinus luteus	80(a)(b)	20	98	0,5	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0(j)	5(n)	(o)(p)
Medicago doliaata	70		98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago italic	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago littoralis	70		98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago lupulina	80(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0 (i)	0 (l)(m)	10	
Medicago murex	70 (b)	30	98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago polymorpha	70 (b)	30	98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago rugosa	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago sativa	80(a)(b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0 (i)	0 (l)(m)	10	
Medicago scutellata	70		98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago truncatula	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago x varia	80(a)(b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0 (i)	0 (l)(m)	10	
Onobrychis viciifolia	75(a)(b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0 (i)	0(j)	5	
Ornithopus compressus	75		90	1				0,3			0 (i)	0(j)(k)	10	
Ornithopus sativus	75		90	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Pisum sativum	80(a)		98	0,5	0,3			0,3			0 (i)	0(j)	5(n)	
Trifolium alexandrinum	80(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0 (i)	0 (l)(m)	10	
Trifolium fragiferum	70		98	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trifolium glanduliferum	70 (b)	30	98	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trifolium hirtum	70		98	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trifolium hybridum	80(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0 (i)	0 (l)(m)	10	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Trifolium incarnatum	75(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l)(m)	10	
Trifolium isthmocarpum	70		98	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trifolium michelianum	75 (b)	30	98	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trifolium pratense	80(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l)(m)	10	
Trifolium repens	80(a)(b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l)(m)	10	
Trifolium resupinatum	80(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l)(m)	10	
Trifolium squarrosum	75 (b)	20	97	1,5							0	0 (l)(m)	10	
Trifolium subterraneum	80 (b)	40	97	0,5							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trifolium vesiculosum	70		98	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trigonella foenum-graecum	80(a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0(j)	5	
Vicia benghalensis	80 (b)	20	97(e)	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Vicia faba	80(a)(b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0(j)	5(n)	
Vicia pannonica	85(a)(b)	20	98	1,0	0,5			0,3			0 (i)	0(j)	5(n)	
Vicia sativa	85(a)(b)	20	98	1,0	0,5			0,3			0 (i)	0(j)	5(n)	
Vicia villosa	85(a)(b)	20	98	1,0	0,5			0,3			0 (i)	0(j)	5(n)	
ANDERE SOORTEN														
Brassica napus var. napobrassica	80(a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0(j)(k)	5	
Brassica oleracea convar. acephala (acephala var. medullosa + var. viridis)	75(a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0(j)(k)	10	
Phacelia tanacetifolia	80(a)		96	1,0	0,5						0	0(j)(k)		
Plantago lanceolata	75		85	1,5							0 (i)	0(j)(k)	10	
Raphanus sativus var. oleiformis	80(a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0(j)	5	

Normen of andere voorwaarden, waaraan moet worden voldaan, wanneer daarnaar wordt verwezen in tabel 7:

- (a) Alle na voorbehandeling niet gekiemde verse en gezonde zaden worden beschouwd als gekiemde zaden;
- (b) Hardschalige zaden worden, voor zover zij het aangegeven maximumpercentage niet overschrijden, meegeteld als kiemkrachtige zaden;
- (c) Een maximum gewichtpercentage van 0,8% aan zaden van andere *Poa*-soorten geldt niet als onzuiverheid;
- (d) Een maximum gewichtpercentage van 1% aan zaden van *Trifolium pratense* geldt niet als onzuiverheid;
- (e) Een maximum gewichtpercentage van 0,5% aan zaden van *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia* spp in een van de andere genoemde soorten geldt niet als onzuiverheid;
- (f) Het voorgeschreven maximum gewichtpercentage aan zaden van één enkele soort geldt niet voor zaden van *Poa*-soorten;
- (g) De aanwezigheid van maximaal twee zaden van *Avena fatua* en *Avena sterilis* in een monster van de voorgeschreven grootte geldt niet als onzuiverheid, wanneer een tweede monster van dezelfde grootte volledig vrij is van zaden van deze soorten;
- (h) De aanwezigheid van één zaad van *Avena fatua* en *Avena sterilis* in een monster van de voorgeschreven grootte geldt niet als onzuiverheid, wanneer een tweede monster van tweemaal de voorgeschreven grootte volledig vrij is van zaden van deze soorten;
- (i) Het aantal zaden van *Avena fatua* en *Avena sterilis* wordt slechts bepaald indien er twijfel bestaat of aan de in kolom 12 vastgestelde eisen is voldaan;
- (j) Het aantal zaden van *Cuscuta*-soorten wordt slechts bepaald indien er twijfel over bestaat of aan de in kolom 13 vastgestelde eisen is voldaan;
- (k) De aanwezigheid van één zaad van *Cuscuta*-soorten in een monster van de voorgeschreven grootte geldt niet als onzuiverheid, indien een tweede monster van dezelfde grootte volledig vrij is van zaden van *Cuscuta*-soorten;
- (l) Om het aantal zaden van *Cuscuta*-soorten te bepalen moet het monster tweemaal zo groot zijn als de in kolom 4 van tabel 6 onder 6.1. voor deze soort aangegeven grootte;
- (m) De aanwezigheid van één zaad van *Cuscuta*-soorten in een monster van de voorgeschreven grootte geldt niet als onzuiverheid, indien een tweede monster van tweemaal de voorgeschreven grootte volledig vrij is van zaden van *Cuscuta*-soorten;
- (n) Het aantal zaden van andere *Rumex*-soorten dan *Rumex acetosella* en *Rumex maritimus* moet slechts worden bepaald indien er twijfel over bestaat of aan de in kolom 14 vastgestelde eisen is voldaan;
- (o) Het percentage van het aantal lupinezaden van een andere kleur mag niet meer bedragen dan:
 - 2% in bitterstofhoudende lupinen;
 - 1% in andere dan bitterstofhoudende lupinen.
- (p) Het percentage van het aantal zaden van bitterstofhoudende lupinen in andere rassen dan bitterstofhoudende lupinen mag niet meer bedragen dan 2,5%.

6.2.2. Prebasis- en basiszaad

Voor prebasis- en basiszaad gelden de normen van 6.2.1. tenzij hieronder anders bepaald. Deze normen kunnen onderzocht worden in het officiële laboratorium of een erkend bedrijfslaboratorium.

(1) Zaad van *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* conv. *acephala*, *Vicia faba* en van monoclonale apomictische rassen van *Poa pratensis* moet voor ten minste 99,7% raszuiver zijn. De officiële keurmeester of de erkende bedrijfskeurmeester onderzoekt hoofdzakelijk door middel van veldkeuringen en/of waarnemingen op het controleveld, of aan de minimumeisen inzake raszuiverheid is voldaan.

(2) Voor prebasis- en basiszaad van alle soorten kan de sectorverantwoordelijke een lagere kiemkracht toelaten. In dit geval zal op de keuringsdocumenten de vermelding "Voldoet niet aan de normen van de kiemkracht" aangebracht worden. Bovendien zal de leverancier deze kiemkracht waarborgen door middel van een speciaal etiket dat zijn naam en zijn adres en het referentienummer van de partij draagt.

(3) Het zaad moet aan de normen of andere eisen voldoen, vermeld in tabel 8.

Tabel 8

soorten	maximumgehalte aan zaden van andere plantensoorten						overige normen of eisen	
	totaal (% van het gewicht)	aantallen in een monster waarvan het gewicht is aangegeven in kolom 4 van tabel 6 (totaal per kolom)						
1	2	3	4	5	6	7	8	
		van één enkele soort	Rumex spp. andere dan Rumex acetosella en Rumex maritimus	Elytrigia repens	Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.		
1	2	3	4	5	6	7	8	
POACEAE (Gramineae)	1	2	3	4	5	6	7	8
Agrostis canina	0,3	20	1	1	1	1	(j)	
Agrostis capillaris	0,3	20	1	1	1	1	(j)	
Agrostis gigantea	0,3	20	1	1	1	1	(j)	
Agrostis stolonifera	0,3	20	1	1	1	1	(j)	
Alopecurus pratensis	0,3	20(a)	2	5	5	5	(j)	
Arrhenatherum elatius	0,3	20(a)	2	5	5	5	(i)(j)	
Bromus catharticus	0,4	20	5	5	5	5	(j)	
Bromus sitchensis	0,4	20	5	5	5	5	(j)	
Cynodon dactylon	0,3	20(a)	1	1	1	1	(j)	
Dactylis glomerata	0,3	20(a)	2	5	5	5	(j)	
Festuca arundinacea	0,3	20(a)	2	5	5	5	(j)	
Festuca filiformis	0,3	20(a)	2	5	5	5	(j)	
Festuca ovina	0,3	20(a)	2	5	5	5	(j)	
Festuca pratensis	0,3	20(a)	2	5	5	5	(j)	
Festuca rubra	0,3	20(a)	2	5	5	5	(j)	
Festuca trachyphylla	0,3	20(a)	2	5	5	5	(j)	
x Festulolium	0,3	20(a)	2	5	5	5	(j)	
Lolium multiflorum	0,3	20(a)	2	5	5	5	(j)	
Lolium perenne	0,3	20(a)	2	5	5	5	(j)	

1	2	3	4	5	6	7	8
Lolium x hybridum	0,3	20(a)	2	5			(j)
Phalaris aquatica L.	0,3	20	2	5			(j)
Phleum nodosum	0,3	20	2	1			(j)
Phleum pratense	0,3	20	2	1			(j)
Poa annua	0,3	20(b)	1	1			(f)
Poa nemoralis	0,3	20(b)	1	1			(f)
Poa palustris	0,3	20(b)	1	1			(f)
Poa pratensis	0,3	20(b)	1	1			(f)
Poa trivialis	0,3	20(b)	1	1			(f)
Trisetum flavescens	0,3	20(c)	1	1			(i) (j)
FABACEAE							
(Leguminosae)							
Biserrula pelecinus	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Galega orientalis Lam.	0,3	20	2			0 (e)	(j)
Hedysarum coronarium	0,3	20	2			0(d)	
Lathyrus cicera	0,3	20	5			0 (e)	(g)
Lotus corniculatus	0,3	20	3			0(d)	(h)
Lupinus albus	0,3	20	2				(k)
Lupinus angustifolius	0,3	20	2			0(d)	(h)
Lupinus luteus	0,3	20	2			0(d)	(h)
Medicago doliata	0,3	20	5			0 (e)	
Medicago italic	0,3	20	5			0 (e)	
Medicago littoralis	0,3	20	5			0 (e)	
Medicago lupulina	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Medicago murex	0,3	20	5			0 (e)	
Medicago polymorpha	0,3	20	5				
Medicago rugosa	0,3	20	5				
Medicago sativa	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Medicago scutellata	0,3	20	5				
Medicago truncatula	0,3	20	5				

1	2	3	4	5	6	7	8
Medicago x varia	0,3	20	3			0 (e)	
Onobrychis vicifolia	0,3	20	2			0(d)	(j)
Ornithopus compressus	0,3	20	5				
Ornithopus sativus	0,3	20	5				
Pisum sativum	0,3	20	2			0(d)	
Trifolium alexandrinum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium fragiferum	0,3	20	5				
Trifolium glanduliferum	0,3	20	5				
Trifolium hirtum	0,3	20	5				
Trifolium hybridum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium incarnatum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium isthmocarpum	0,3	20	5				(j)
Trifolium michelianum	0,3	20	5				
Trifolium pratense	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium repens	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium resupinatum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium squarrosum	0,3	20	5				(j)
Trifolium subterraneum	0,3	20	5				(j)
Trifolium vesiculosum	0,3	20	5				(j)
Trigonella foenum-graecum	0,3	20	2			0(d)	
Vicia benghalensis	0,3	20	5			0(d)	
Vicia faba	0,3	20	2			0(d)	
Vicia pannonica	0,3	20	2			0(d)	(h)
Vicia sativa	0,3	20	2			0(d)	(h)
Vicia villosa	0,3	20	2			0(d)	(h)
ANDERE SOORTEN							
Brassica napus	0,3	20	2				(j)
var. napobrassica							
Brassica oleracea	0,3	20	3				(j)
convar. acephala							
(acephala var.							

1	2	3	4	5	6	7	8
medullosa + var. viridis)							
Phacelia tanacetifolia	0,3	20					
Plantago lanceolata	0,3	20	3				
Raphanus sativus var. oleiformis	0,3	20	2				

Normen of andere voorwaarden waaraan moet worden voldaan, wanneer daarnaar wordt verwezen in tabel 8:

- (a) De aanwezigheid van maximaal 80 zaden van Poa-soorten geldt niet als onzuiverheid;
- (b) De in kolom 3 vastgestelde eis is niet van toepassing op zaaizaad van Poa-soorten. Het totale maximale aantal van andere Poa-soorten dan de soort die onderzocht wordt, mag niet meer dan 1 bedragen in een monster van 500 zaden;
- (c) De aanwezigheid van maximaal 20 zaden van Poa-soorten geldt niet als onzuiverheid;
- (d) Het aantal zaden van Melilotus-soorten wordt slechts bepaald indien er twijfel over bestaat of aan de in kolom 7 vastgestelde eisen is voldaan;
- (e) De aanwezigheid van één zaad van Melilotus-soorten in een monster van de voorgeschreven grootte geldt niet als onzuiverheid, indien een tweede monster van tweemaal de voorgeschreven grootte volledig vrij is van zaden van Melilotus-soorten;
- (f) Voorwaarde (c) van tabel 7 in punt 6.2.1. is niet van toepassing;
- (g) Voorwaarde (d) van tabel 7 in punt 6.2.1. is niet van toepassing;
- (h) Voorwaarde (e) van tabel 7 in punt 6.2.1. is niet van toepassing;
- (i) Voorwaarde (f) van tabel 7 in punt 6.2.1. is niet van toepassing;
- (j) Voorwaarde (k) en voorwaarde (m) van tabel 7 in punt 6.2.1. zijn niet van toepassing;
- (k) Het percentage van het aantal zaden van bitterstofhoudende lupinen in andere dan bitterstofhoudende lupinen mag niet meer bedragen dan 1%.

6.2.3. Handelszaad

Voor handelszaad gelden de voorwaarden van tabel 7 tenzij hieronder anders is bepaald.

- (1) De gewichtspersentages van kolommen 5 en 6 van de tabel 7 worden met 1% verhoogd.
- (2) Voor *Poa annua* geldt een gewichtspersentage van maximaal 10% aan zaden van andere Poa-soorten niet als onzuiverheid.
- (3) Voor andere Poa-soorten dan *Poa annua* geldt een gewichtspersentage van maximaal 3% aan zaden van andere Poa-soorten niet als onzuiverheid.
- (4) Voor *Hedysarum coronarium* geldt een gewichtspersentage van maximaal 1% aan zaden van Melilotus-soorten niet als onzuiverheid.
- (5) Voorwaarde (d) van tabel 7 in punt 6.2.1 ten aanzien van *Lotus corniculatus* is niet van toepassing.
- (6) Voor Lupinus-soorten:
 - bedraagt de minimum mechanische zuiverheid 97% in gewicht,
 - mag het percentage van het aantal lupinezaden van een andere kleur niet meer bedragen dan:
 - 4 % in bitterstofhoudende lupinen,
 - 2 % in andere dan bitterstofhoudende lupinen.
- (7) Voor *Vicia* spp. geldt een gewichtspersentage van maximaal 6% aan zaden van *Vicia pannonica*, *Vicia villosa*, *Vicia benghalensis* of aanverwante cultuursoorten in één van de andere genoemde soorten niet als onzuiverheid.
- (8) Voor *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa* en *Vicia benghalensis* bedraagt de minimum mechanische zuiverheid 97% in gewicht.

(9) Voor *Lathyrus cicera* bedraagt de minimum mechanische zuiverheid 90% in gewicht. Een gewichtsperscentage van maximaal 5% aan zaden van andere gelijkaardige soorten geldt niet als een onzuiverheid.

6.3. Gezondheidstoestand van de zaden

De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zo veel mogelijk beperkt zijn.

6.4. Controleveld

Controlelevelden kunnen aangelegd worden met de monsters die de kwekers, de instandhouders of hun mandatarissen moeten leveren, met de monsters die tijdens de verschillende stadia van de keuring werden genomen, met de monsters die door de handelaars-bereiders ter beschikking van de bevoegde entiteit moeten gesteld worden en met de monsters die steekproefsgewijs genomen zijn voor de controle a posteriori.

Als de klasse van het uitgangsmateriaal uitgezaaid op het controleveld niet beantwoordt aan de normen vermeld in tabel 9 van de veronderstelde klasse, kan de sectorverantwoordelijke de resultaten van de veldkeuring herzien. Het resultaat kan nooit gunstiger zijn.

Indien het percentage onzuiverheden vastgesteld op de monsters genomen voor controle a posteriori de normen overtreft, geeft de procesverantwoordelijke de opdracht aan de handelaar-bereider om de partijen uit de handel te nemen.

Tabel 9.

categorie	veldstandaarden voor afwijkende planten	maximum aantal afwijkende planten (12 m ²) kans = 1%	maximum aantal afwijkende planten (12 m ²) kans = 0,1%
basiszaad	1 per 30 m ²	3	4
	1 per 20 m ² <i>Poa pratensis</i> alle variëteiten	4	5
gecertificeerd zaad	1 per 10 m ²	5	6
	6 per 10 m ² <i>Poa pratensis</i> :	14	17
	- apomictische variëteiten - niet-apomictische variëteiten	11	13

7. Mengsels van soorten

Op schriftelijke aanvraag van de bereiders van mengsels kan de sectorverantwoordelijke volgende mengsels toelaten:

(1) Mengsels van zaaizaden van groenvoedergewassen bestemd voor de teelt van voedergewassen (zaadmengsels voor voederdoeleinden);

(2) Mengsels van zaaizaad van groenvoedergewassen niet bestemd voor de teelt van voedergewassen (zaadmengsels voor "Groene ruimten").

Het is verboden in de onder (1) genoemde mengsels zaad te mengen van grasrassen die volgens de nationale rassenlijst of de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen niet bestemd zijn voor de teelt van voedergewassen. Alle ingemengde rassen moeten dus een onderzoek naar de cultuur- en gebruikswaarde ondergaan hebben.

De onder (2) genoemde mengsels kunnen voorkomen onder de vorm van mengsels van zaden van verschillende geslachten, soorten of rassen, of van mengsels van zaaizaad van voedergewassen met zaad van planten die geen groenvoedergewas zijn in de zin van onderhavig reglement, namelijk soorten en rassen, die geen onderzoek van de cultuur- en gebruikswaarde ondergaan hebben.

De samenstellende delen van een mengsel moeten, vóór de menging, voldoen aan de regels voor het in de handel brengen die op hen van toepassing zijn.

Een nieuwe ontleding van de kiemkracht is vereist wanneer de voorafgaande ontleding van één van de componenten of de laatste officiële sluiting meer dan 12 maanden geleden werd uitgevoerd.

De officiële keurmeester gaat na of de menging voldoet aan de voorafgaande voorwaarden.

De officiële certificaten of andere documenten die het gebruikte zaaizaad dekten moeten aan de officiële keurmeester overhandigd worden.

Het verkregen mengsel moet homogeen zijn.

Een monster wordt genomen door de erkende bedrijfsstaalnemer.

De verpakkingen van mengsels worden gedekt door een groen officieel certificaat. Dit certificaat vermeldt:

- "Zaadmengsel voor ...";
(De gebruiksdoeleinden zijn: hetzij zaadmengsel voor voederdoeleinden
hetzij zaadmengsel voor groene ruimten);
- naam van de bevoegde entiteit – 'België';
- het partijnummer;
- het operatornummer van de bereider van mengsels;
- maand en jaar van de sluiting, op de volgende wijze aangegeven:
"gesloten op ..." (maand en jaar);

- de gewichtsverhouding van de verschillende opgegeven bestanddelen, naar soort en, in voorkomend geval, naar ras waarbij soort en ras ten minste moeten worden vermeld met hun Latijnse naam;
- het opgegeven netto- of brutogewicht of het opgegeven aantal zuivere zaden;
- wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel en de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht der zuivere zaden en het totaal gewicht;
- een officieel volgnummer.

De bereider van mengsels mag op een eigen etiket (etiket van de leverancier) het specifiek gebruik waarvoor het mengsel bestemd is aangeven alsook de door hem toegekende benaming. Deze mededeling mag geen gegevens bevatten die strijdig zouden zijn met de informatie op het officiële certificaat.

8. Kleine verpakkingen

8.1. Definities

8.1.1. Kleine verpakking E.G.-A.

Verpakking met een mengsel van zaden dat niet bestemd is voor de teelt van voedergewassen en met een nettogewicht van ten hoogste 2 kg (niet inbegrepen de korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat).

8.1.2. Kleine verpakking E.G.-B.

Verpakking met basiszaad, gecertificeerd zaad, handelszaad, of - voor zover het geen kleine verpakkingen E.G.-A betreft - een mengsel van zaden, niet bestemd voor de voortbrenging van voedergewassen met een nettogewicht van ten hoogste 10 kg (niet inbegrepen de korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat).

8.2. Modaliteiten

8.2.1. Algemeenheden

Het overbrengen in kleine verpakkingen mag slechts uitgevoerd worden door verdelers van zaaizaad in kleine verpakkingen.

Basiszaad, gecertificeerd zaad, handelszaad en mengsels, opgeborgen in verpakkingen voorzien van officiële certificaten, mogen in kleine verpakkingen ondergebracht worden.

Het onderbrengen in nieuwe kleine verpakkingen van zaden verpakt in een andere kleine verpakking al dan niet gedekt door een officieel certificaat met een officieel volgnummer, is niet toegelaten tenzij met het voorafgaand akkoord van de procesverantwoordelijke. De officiële keurmeester gaat na of het overbrengen in kleine verpakkingen voldoet aan de voorwaarden.

8.2.2. Boekhouding

Er moet een boekhouding van de inkomende en uitgaande verpakkingen bijgehouden worden. De boekhouding moet op vraag aan de bevoegde entiteit kunnen voorgelegd worden en moet de volgende gegevens bevatten:

(a) De inkomende verpakkingen (te splitsen)

- datum;
- soort en ras of voor het mengsel de samenstelling en de benaming toegekend door de bereider;
- referentinummer van de partij;
- monsternummer;
- opgegeven nettogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden;
- nummers van de officiële certificaten, die de te splitsen verpakkingen dekten, deze certificaten moeten ter beschikking van de bevoegde entiteit bewaard blijven;
- de categorie van het zaad.

(b) De uitgaande verpakkingen (te verhandelen)

- datum;
- per categorie van gewicht, het aantal kleine verpakkingen;
- totale hoeveelheid;
- uniek volgnummer (behalve voor kleine verpakkingen E.G.-A).

8.3. Sluiting en etikettering van de kleine verpakkingen

8.3.1. Kleine verpakkingen E.G.-A

De verpakkingen dienen zodanig gesloten te worden dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of de aanduiding of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Ze moeten gedekt worden door een etiket van de leverancier waarop de gegevens vermeld in tabel 10 zijn aangebracht. Dit etiket is niet nodig, wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht.

8.3.2. Kleine verpakkingen E.G.-B

De verpakkingen dienen zodanig gesloten te worden dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of de aanduiding of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Ze moeten gedekt worden door een etiket van de leverancier waarop de gegevens vermeld in tabel 10 zijn aangebracht en bovendien gedekt zijn door een officieel certificaat met een officieel volgnummer, aangebracht door de leverancier.

Het etiket van de leverancier is niet nodig, wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht.

De kleur van het keuringslabel is wit voor basiszaad, blauw voor gecertificeerde zaden van 1ste vermeerdering, rood voor de gecertificeerde zaden van de 2de vermeerdering, bruin voor de handelszaden en groen voor de mengsels.

De volgende gegevens moeten op het officieel certificaat vermeld worden:

- "kleine verpakking E.G. - B."
- een officieel volgnummer
- de aanduidingen: - 'België';
 - bevoegde entiteit;
 - de categorie van het zaaizaad.

Tabel 10.

te vermelden gegevens	E.G.-B			E.G.-A
	gecertificeerd zaad	handels zaad	mengsels (a)	mengsels (a)
- "Kleine verpakking E.G.-A"	-	-	-	x
- "België"	-	-	-	x
- Naam en adres van de leverancier of zijn erkenningsnummer	x	x	x	x
- Soort, ten minste vermeld in Latijns schrift (b)	x	x	-	-
- Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift	x	-	-	-
- Categorie en klasse (c)	x	x	-	-
- Referentienr. van de partij	x	x	x	x
- "Zaadmengsel voor...." (gebruiksdoeleinde)	-	-	x	x
- Bruto- of nettogewicht of aantal kluwens of zuivere zaden	x	x	x	x
- Aard van het toevoegingsmiddel alsmede de verhouding tussen het gewicht der zuivere zaden en het totaal gewicht (d)	x	x	x	x
- Gewichtsverhouding van de verschillende opgegeven bestanddelen naar soort en, in voorkomend geval, naar ras	-	-	x	x
- "Niet bestemd voor de teelt van voedergewassen" (e)	x	-	-	-

(a) Mengsels niet bestemd voor de teelt van voedergewassen.

(b) Voor lupinen, vermelden of het gaat om bittere of bitterstofarme lupinen.

(c) Voor zover de nodige gegevens niet voorkomen op de officiële certificaten.

(d) Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt.

(e) Voor zaad van grasrassen, waarvoor geen onderzoek van de cultuur- en gebruikswaarde heeft plaatsgevonden.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 30 april 2017 tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaad van landbouw- en groentegewassen.

Brussel, 30 april 2017

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE

Bijlage 4. Specifieke voorwaarden en normen voor bietenzaad van landbouwrassen als vermeld in artikel 4

1. Betrokken soorten

Dit hoofdstuk behandelt volgende landbouwsoorten:

Beta vulgaris L	Suikerbieten
Beta vulgaris L.	Voederbieten

2. Categorieën

De zaaizaden kunnen gecertificeerd worden in één van de volgende categorieën:

- Prebasiszaad;
- Basiszaad;
- Gecertificeerd zaad.

3. Bemonstering van partijen bestemd voor vermeerdering

De monsters die genomen worden voor de aanleg van het controleveld in opdracht van de bevoegde entiteit moeten bij de verantwoordelijke van het controleveld toekomen ten laatste tegen 15 maart van het jaar van de productiecyclus

Het gewicht van de monsters bedraagt 100 g voor alle categorieën. In geval van omhulling moet het gewicht verhoudingsgewijs verhoogd worden.

Voor kwekerszaad worden de monsters geleverd door de inschrijver (de kweker, de instandhouder of hun mandataris).

Voor de andere categorieën worden de monsters genomen door de officiële keurmeester of de erkende bedrijfsstaalnemer op aanwijzing van de inschrijver.

4. Inschrijving van de vermeerderingspercelen

4.1. Opgave van de teelten

De inschrijver moet elk teeltjaar de teelten, bestemd om stekmateriaal of zaaizaad voort te brengen, inschrijven opgegeven indieningsdatums, zoals vermeld in bijlage 1, hoofdstuk 5.

4.2. Voorvrucht

Op het perceel waarop de teelt gezaaid wordt, mag in het voorafgaande jaar geen gewas zijn verbouwd dat zich niet verdraagt met de productie van zaaizaad van de soort en het ras van het betrokken gewas.

5. Keuring van de teelten

5.1. Aantal en tijdstip van de veldkeuringen

De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester voert de veldkeuringen uit wanneer de stand van de teelt en het ontwikkelingsstadium een betrouwbaar onderzoek mogelijk maken.

Het aantal veldkeuringen bedraagt ten minste:

- voor de productie van basiszaad (waarvan één betrekking heeft op de stekelingen en één op de zaaddragende planten): 2;
- voor de productie van gecertificeerd zaad: 1.

De veldkeuring van de zaaddragende planten wordt uitgevoerd over de gehele oppervlakte van het perceel om zich ervan te vergewissen dat geen vermenging heeft plaats gevonden tijdens het uitplanten, dat de mogelijke opzuivering van de stekkelingen degelijk werd uitgevoerd en dat het doorschieten evenals de bloei homogeen verloopt.

5.2. Buurschap

De teelten moeten verwijderd zijn van elke stuifmeelbron die tot een ongewenste kruisbestuiving zou kunnen leiden.

De minimumafstand tot in de buurt liggende gewassen van andere rassen van dezelfde soort, tot gewassen van hetzelfde ras met sterke degeneratieverschijnselen en tot gewassen van verwante soorten die tot ongewenste kruisbestuiving kunnen leiden, is weergegeven in tabel 1.

Tabel 1.

bieten	minimum afstand
1. voor de productie van prebasis- en basiszaad	
- tot bestuivingsbronnen van het geslacht Beta	1.000 m
2. voor de productie van gecertificeerd zaad	
a) van suikerbieten:	
- tot een hieronder niet genoemde bestuivingsbron van het geslacht Beta	1.000 m
- wanneer als bestuiver of voor een van de bestuivers een diploïd ras wordt gebruikt, tot tetraploïde rassen van suikerbieten als mogelijke bestuivingsbronnen	600 m
- wanneer als bestuiver uitsluitend een tetraploïd ras wordt gebruikt, tot diploïde rassen van suikerbieten als mogelijke bestuivingsbron	600 m
- tot suikerbieten met een onbekende ploïdie als mogelijke bestuivingsbron	600 m
- wanneer als bestuiver of voor een van de bestuivers een diploïd ras wordt gebruikt, tot diploïde rassen van suikerbieten als mogelijke bestuivingsbron	300 m
- wanneer als bestuiver uitsluitend een tetraploïd ras wordt gebruikt, tot tetraploïde rassen van suikerbieten als mogelijke bestuivingsbron	300 m
- tussen twee velden voor de productie van zaaizaad van suikerbieten, waarbij geen gebruik wordt gemaakt van de mannelijke steriliteit	300 m
b) van voederbieten:	
- tot een hieronder niet genoemde bestuivingsbron van het geslacht Beta	1.000 m
- wanneer als bestuiver of voor een van de bestuivers een diploïd ras wordt gebruikt, tot tetraploïde rassen van voederbieten als mogelijke bestuivingsbron	600 m
- wanneer als bestuiver uitsluitend een tetraploïd ras wordt gebruikt, tot diploïde rassen van voederbieten als mogelijke bestuivingsbron	600 m
- tot voederbieten met een onbekende ploïdie als mogelijke bestuivingsbron	600 m
- wanneer als bestuiver of voor een van de bestuivers een diploïd ras wordt gebruikt, tot diploïde rassen van voederbieten als mogelijke bestuivingsbron	300 m
- wanneer als bestuiver uitsluitend een tetraploïd ras wordt gebruikt, tot tetraploïde rassen van voederbieten als mogelijke bestuivingsbron	300 m
- tussen twee velden voor de productie van voederbieten, waarbij geen gebruik wordt gemaakt van de mannelijke steriliteit	300 m

Deze afstanden moeten niet in acht worden genomen wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste kruisbestuiving aanwezig is. Zaaizaadgewassen waarbij dezelfde bestuiver wordt gebruikt, moeten niet van elkaar worden gescheiden.

De ploïdie van zowel de zaaddragende als stuifmeel afscheidende componenten van het zaaizaad producerende gewas moet worden bepaald aan de hand van de nationale rassenlijst voor landbouwgewassen of de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen.

Indien dit gegeven voor een bepaald ras niet vermeld is, moet worden aangenomen dat de ploëdie onbekend is en derhalve is een minimumafstand van 600 m vereist.

5.3. Scheiding

Een vermeerderingsperceel moet van elk naburig perceel gescheiden zijn door een vrije ruimte van ten minste 0,5 m, tenzij er geen mechanische menging mogelijk is op het ogenblik van de oogst.

5.4. Soort- en raszuiverheid

De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester onderzoekt of de teelt in zijn geheel behoort tot het ingeschreven ras, voldoende homogeen is en of het onkruid niet te talrijk is. Het perceel moet ook voldoende vrij zijn van opslag van de voorvrucht.

5.4.1. Tellingsmethode

Het aantal tellingen, uitgevoerd zowel over het gehele perceel als op willekeurig gekozen plaatsen, naar rata van 100 planten elk, is:

- voor percelen tot 50 aren: 3 tellingen,
- voor grotere percelen: 1 bijkomende telling per begonnen 50 aren boven de eerste 50 aren.

De uitslag van de tellingen moet een algemeen beeld geven van het perceel.

5.4.2. Algemeen principe

Het gewas moet aan de volgende voorwaarden voldoen:

- het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn;
- de aanwezigheid van planten waarvan de zaden moeilijk te verwijderen zijn bij de triage, is een reden tot weigering.

5.4.3. Bijzonderheden

5.4.3.1. Keuring van het vegetatief teeltmateriaal (1ste teeltjaar)

Teelten worden aangenomen wanneer op 100 planten er niet meer dan 15 planten afwijkingen ten opzichte van het ideale rastype (vorm en kleur van de wortels) vertonen.

De landbouwer mag enkel het vegetatief teeltmateriaal dat beantwoordt aan het ras voor verdere zaadproductie behouden.

5.4.3.2. Keuring van de zaaddragers (2de teeltjaar)

Het aantal planten van andere rassen mag niet hoger zijn 2 per 100 planten.

Als rasonzuiverheden worden beschouwd de planten die tot een andere ondersoort behoren, de natuurlijke hybriden, spontane hybriden met een andere ondersoort en planten die duidelijk van het type afwijken.

Onder andere Beta-soort wordt verstaan: Beta maritima.

De ondersoorten van de Beta-soort zijn: voederbiet, suikerbiet, tuinbiet en rode biet.

Het aantal niet doorschietende planten mag op het ogenblik van de volle bloei niet meer bedragen dan 5 op 100 planten. Bij meer dan 5 niet doorschietende planten wordt de teelt aan een extra controle onderworpen.

5.5. Gezondheidstoestand van de teelt

De aanwezigheid van ziekten en schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.

In een teelt van stekbieten wordt het aantal planten aangetast door vergelingsziekte genoteerd.

De stand van aangrenzende bietenteelten wordt eveneens beoordeeld en het percentage planten aangetast door vergelingsziekte genoteerd.

5.6. Geweigerde teelten

Een geweigerde teelt moet vernietigd worden.

Voor zaaddragende planten kan de vernietiging vervangen worden door een blokkering van de oogst in afwachting van de uitslag van het uitgezaaid monster op het controleveld.

De certificering wordt slechts toegestaan indien deze uitslag gunstig is.

6. Triage - Herbewerking - Certificering

6.1. Grootte en homogeniteit van de partijen - Monstergrootte

Partijen die ter certificering worden aangeboden, moeten homogeen zijn.

Het gewicht van de partijen en van de monsters wordt weergegeven in tabel 2.

Tabel 2.

soort	maximaal gewicht van een partij (in ton) (a)	minimaal gewicht van een monster van een partij (in g) (b) (c) (d)
Beta vulgaris	20	500

(a) Het maximumgewicht van een partij mag ten hoogste met 5% worden overschreden. Een partij omhuld zaad bestaat uit maximaal 1 miljard zaden en mag de 42 ton niet overschrijden.

(b) Het gewicht van een monster mag, op aanvraag van de handelaar-bereider, groter zijn.

(c) het gewicht van een monster mag op aanvraag van de handelaar-bereider voor hercertificering kleiner zijn, maar zo berekend dat ze tenminste 2.500 zaden bevatten.

(d) Het gewicht van een monster van gecoate zaden (seed pellets en encrusted seeds) mag op aanvraag van de handelaar-bereider kleiner zijn, maar zo berekend dat ze minstens 7.500 zaden bevatten.

6.2. Certificeringsnormen

De zaden, aangeboden ter certificering, moeten aan de onderstaande normen beantwoorden. Deze normen kunnen onderzocht worden in het officiële laboratorium of een erkend bedrijfslaboratorium.

6.2.1. Rasidentiteit en raszuiverheid

Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn.

In het bijzonder moet de raszuiverheid van bietenzaad minimum 98% bedragen.

6.2.2. Andere kenmerken

De normen en andere voorwaarden inzake mechanische zuiverheid, gehalte aan zaden van andere soorten, kiemkracht en vochtgehalte zijn vermeld in tabel 3.

Tabel 3.

soort en zaadtype	minimum mechanische zuiverheid (% van het gewicht) (1)	maximum gehalte inerte stof (Gewicht %) (1) (2) (4)		vreemde zaden (max. % gewicht) (1)	minimum kiemkracht (% van de zuivere kluwens of zaden)		éénkiemigheid (minimum % in aantal) (3)		maximum vochtgehalte (% van het gewicht) (1)
		basis-zaad	gecert. zaad		voeder-bieten	suiker-bieten	voeder-bieten	suiker-bieten	
bieten									
- Meerkiemig zaad voor meer dan 85% diploïde ras	97	-	-	0,3	73	73	-	-	15
- ander meerkiemig zaad	97	-	-	0,3	68	68	-	-	15
- precisiezaad voor meer dan 85% diploïde ras	97	1,0	0,5	0,3	73	75	58	70	15
- ander precisiezaad	97	1,0	0,5	0,3	73	75	63	70	15
- éénkiemig zaad	97	1,0	0,5	0,3	73	80	90	90	15

(1) In voorkomend geval exclusief korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat.

(2) Voor ingehuld zaad van beide categorieën wordt geconstateerd of aan deze voorwaarde wordt voldaan aan de hand van uit bewerkt zaad, dat gedeeltelijk is gepeld (geslepen of gebroken), maar dat nog niet werd ingehuld, getrokken monsters, zonder dat hiermee wordt vooruitgelopen op het officiële onderzoek van de minimale analytische zuiverheid van het ingehulde zaad.

(3) Het percentage kluwens met 3 of meer kiemen mag niet meer dan 5 bedragen berekend op de gekiemde kluwens.

(4) Er mag geen bietenzaad met een gewichtspercentage aan inerte stof van meer dan 0,5 worden binnengebracht in gebieden die als "rhizomanie-vrije zones" zijn erkend.

6.3. Gezondheidstoestand van het zaad

De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zo veel mogelijk beperkt zijn.

6.4. Controlevelden aangelegd door de inschrijvers

De inschrijver moet elk jaar 1 controleveld per partij aanleggen zodanig dat minstens 100 wortels kunnen worden geobserveerd.

Het zaaien gebeurt vroegtijdig, inclusief vergelijkingsmonsters.

Het veld bevat tenminste:

- één monster van elke component voor basiszaad;
- monsters uit alle partijen tijdens voorgaand seizoen gecertificeerd.

7. Kleine verpakkingen

7.1. Definitie

Kleine E.G.-verpakkingen van bieten zijn verpakkingen die gecertificeerd zaad bevatten:

(a) Voor éénkiemig- of precisiezaad:

met ten hoogste 100.000 kluwens of zaden of met een nettogewicht van ten hoogste 2,5 kg, korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat, indien deze aanwezig zijn, daarin niet begrepen.

(b) Voor ander zaad dan éénkiemig- of precisiezaad:

met een nettogewicht van ten hoogste 10 kg, korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat, indien deze aanwezig zijn, daarin niet begrepen.

7.2. Modaliteiten

Het overbrengen in kleine verpakkingen mag slechts uitgevoerd worden door verdelers van zaaizaad in kleine verpakkingen.

Slechts zaden van de klasse "gecertificeerd zaad", opgeborgen in verpakkingen voorzien van officiële certificaten mogen in kleine verpakkingen ondergebracht worden.

Het onderbrengen in nieuwe kleine verpakkingen van zaden verpakt in een andere kleine verpakking al dan niet gedekt door een officieel certificaat met een volgnummer, is niet toegelaten tenzij met het voorafgaand akkoord van de procesverantwoordelijke. De officiële keurmeester gaat na of het overbrengen in kleine verpakkingen voldoet aan de voorwaarden.

7.2.1. Boekhouding

Er moet een boekhouding van de inkomende en uitgaande verpakkingen bijgehouden worden. De boekhouding moet op vraag aan de bevoegde entiteit kunnen voorgelegd worden en moet de volgende gegevens bevatten:

(a) De inkomende verpakkingen (te splitsen):

- datum;
- soort en ras;
- referentienummer van de partij;
- monsternummer;
- opgegeven nettogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden;
- nummers van de officiële certificaten, die de te splitsen verpakkingen dekken; deze certificaten moeten aan de bevoegde entiteit kunnen overhandigd worden;
- de categorie van het zaad.

(b) De uitgaande kleine verpakkingen (te verhandelen):

- datum;
- per categorie van gewicht, het aantal kleine verpakkingen;
- totale hoeveelheid;
- uniek volgnummer.

7.2.2. Sluiting van de kleine verpakkingen

De kleine verpakkingen E.G. dienen zodanig gesloten te worden, dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of de aanduiding of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Ze moeten gedekt worden door een etiket van de leverancier dat de volgende gegevens moet vermelden:

- "Kleine E.G.-verpakking";
- naam en adres of erkenningsnummer van de voor de aanduiding verantwoordelijke leverancier;
- officieel volgnummer;
- bevoegde entiteit – "België";
- partijnummer indien de partij niet door het officiële volgnummer kan worden geïdentificeerd;
- soort, ten minste vermeld met Latijnse naam; voorts de aanduiding suikerbieten of voederbieten;
- ras, ten minste vermeld met Latijnse naam;
- "Gecertificeerd zaad";
- netto- of brutogewicht of aantal kluwens of zuivere zaden;
- wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel alsmede de verhouding bij benadering, tussen het gewicht der kluwens of zuivere zaden en het totaalgewicht;
- voor éénkiemig zaad: de vermelding: "Eénkiemig";
- voor precisiezaad: de vermelding: "Precisiezaad".

Dit etiket is niet nodig wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht.

Kleine E.G.-verpakkingen moeten bovendien gedekt zijn door een officieel certificaat met een officieel volgnummer van de bevoegde entiteit.

De volgende gegevens moeten op het keuringslabel vermeld worden:

- "Kleine verpakking E.G.";
- een officieel volgnummer;
- de aanduidingen : - België;
 - bevoegde entiteit;
 - 'Gecertificeerd zaad'.

De kleur van dit certificaat is blauw.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 30 april 2017 tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaad van landbouw- en groentegewassen.

Brussel, 30 april 2017

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE

Bijlage 5. Specifieke voorwaarden en normen voor zaaizaden van oliehoudende planten en vezelgewassen, als vermeld in artikel 5, met uitzondering van vezelvlas,

1. Betrokken soorten

Dit hoofdstuk behandelt volgende landbouwsoorten:

Arachis hypogaea L.	Aardnoot
Brassica juncea (L.) Czern.*	Sareptamosterd
Brassica napus L. (partim) *	Koolzaad
Brassica nigra (L). W.D.J. Koch *	Bruine mosterd
Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.) Briggs *	Raapzaad
Cannabis sativa L.*	Hennep
Carthamus tinctorius L.	Saffloer
Carum carvi L.	Karwij
Glycine max (L.) Merr.	Soja
Gossypium spp.	Katoen
Helianthus annuus L.*	Zonnebloem
Linum usitatissimum L. (partim)*	Oliehoudend vlas
Papaver somniferum L. *	Blauwmaanzaad
Sinapis alba L. *	Gele mosterd

* soort waarvoor veldkeuringen uitgevoerd worden.

2. Categorieën en klassen

De zaaizaden kunnen gecertificeerd worden in één van de volgende categorieën en klassen:

- Prebasiszaad;
- Basiszaad;
- Basiszaad E2 en E3 (enkel van toepassing voor oliehoudend vlas);
- Gecertificeerd zaad (enkel van toepassing voor raapzaad, sareptamosterd, koolzaad, bruine en gele mosterd, tweehuizige hennep, saffloer, karwij, zonnebloem, blauwmaanzaad);
- Gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering (R1) (enkel voor aardnoot, eenhuizige hennep, oliehoudend vlas, soja, katoen);
- Gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering (R2) (enkel voor aardnoot, eenhuizige hennep, soja, katoen, oliehoudend vlas);
- Gecertificeerd zaad van de derde vermeerdering (R3) (enkel voor oliehoudend vlas);
- Handelszaad (enkel voor bruine mosterd).

3. Bemonstering van partijen bestemd voor vermeerdering

De monsters die genomen worden voor de aanleg van het controleveld in opdracht van de bevoegde entiteit moeten bij de verantwoordelijke van het controleveld toekomen ten laatste tegen 15 maart van het jaar van de productiecycclus

Het gewicht van de monsters wordt aangegeven in tabel 1.

Tabel 1.

gebruikte categorie	zaden ter grootte van tarwekorrels of groter	zaden kleiner dan tarwekorrels
kwekerszaad (a)	2.500 gram	250 gram
prebasiszaad (b)	1.000 gram	250 gram
basiszaad (b) gecertificeerd zaad, R1, R2 (b)	500 gram	250 gram

(a) De monsters worden geleverd door de inschrijver (de kweker, de instandhouder of hun mandataris).

(b) De monsters worden genomen door de officiële keurmeester of de erkende bedrijfsstaalnemer op aanwijzing van de inschrijver.

4. Inschrijving van vermeerderingspercelen

4.1. Opgave van de teelten

De inschrijver dient elk teeltjaar de teelten, bestemd om zaaizaad voort te brengen, in te schrijven voor de opgegeven indieningsdatums, zoals vermeld in bijlage 1, hoofdstuk 5.

4.2. Voorvrucht

Op het perceel waarop de teelt gezaaid wordt, mag in het voorafgaande jaar geen gewas zijn verbouwd dat zich niet verdraagt met de productie van zaaizaad van de soort en het ras van het betrokken gewas.

In het geval van hybriden van koolzaad, moet het gewas geteeld worden op percelen waar sedert vijf jaar geen planten van Brassicaceae (Cruciferae) meer zijn geteeld.

5. Keuring van de teelten

5.1. Aantal en tijdstip van de veldkeuringen

De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester voert de veldkeuringen uit wanneer de stand van de teelt en het ontwikkelingsstadium een betrouwbaar onderzoek mogelijk maken.

Het aantal veldkeuringen bedraagt ten minste:

- voor de productie van prebasis- en basiszaad:
 - koolzaadhybriden: 3;
 - andere soorten: 2;
- voor de productie van gecertificeerd zaad
 - koolzaadhybriden: 3;
 - olievlas, zonnebloemhybriden: 2;
 - andere soorten: 1.

Het tijdstip van de veldkeuringen wordt vastgesteld:

- wanneer slechts 1 bezoek is voorzien: tijdens de bloei;
- wanneer twee bezoeken zijn voorzien:
 - voor Brassicaceae (Cruciferae) en blauwmaanzaad: kort vóór de bloei en tijdens de bloei;
 - voor olievlas: bij de bloei en kort voor het afrijpen;
 - voor zonnebloemhybriden: tweemaal bij de bloei;
- wanneer drie bezoeken zijn voorzien: kort vóór, aan het begin en tijdens volle bloei.

5.2. Buurschap

De teelten moeten verwijderd zijn van elke stuifmeelbron die tot een ongewenste kruisbestuiving kan leiden

De minimumafstand tot in de buurt liggende gewassen van andere rassen van dezelfde soort, tot gewassen van hetzelfde ras met sterke degeneratieverschijnselen en tot gewassen van verwante soorten die tot ongewenste kruisbestuiving kunnen leiden, is weergegeven in tabel 2.

Tabel 2.

gewas	minimum afstand
Brassica soorten, andere dan Brassica napus, andere Cannabis sativa dan éénhuizige hennep, Sinapis alba:	
- voor de productie van prebasis- en basiszaad	400 m
- voor de productie van gecertificeerd zaad	200 m
Brassica napus:	
- voor de productie van prebasis- en basiszaad van andere rassen dan hybriden	200 m
voor de productie van prebasis- en basiszaad van hybriden	500 m
- voor de productie van gecertificeerd zaad van andere rassen dan hybriden	100 m
voor de productie van gecertificeerd zaad van hybriden	300 m
Cannabis sativa, éénhuizige hennep:	
- voor de productie van prebasis- en basiszaad	5000 m
- voor de productie van gecertificeerd zaad	1000 m
Helianthus annuus:	
- voor de productie van prebasis- en basiszaad van hybriden	1500 m
- voor de productie van prebasis- en basiszaad van andere rassen dan hybriden	750 m
- voor de productie van gecertificeerd zaad	500 m

Deze afstanden moeten niet in acht worden genomen, wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste kruisbestuiving aanwezig is.

5.3. Scheiding

Een vermeerderingsperceel dient van elk naburig perceel gescheiden te zijn door een vrije ruimte van ten minste 0,5 m, tenzij er geen mechanische menging mogelijk is op het ogenblik van de oogst.

5.4. Soort- en raszuiverheid

De officiële keurmeester of de erkende bedrijfskeurmeester onderzoekt of de teelt in zijn geheel behoort tot het ingeschreven ras, voldoende homogeen is en of het onkruid niet te talrijk is.

Het perceel moet ook voldoende vrij zijn van opslag van de voorvrucht.

5.4.1. Tellingsmethode

Een aantal tellingen worden uitgevoerd op willekeurig plaatsen in het veld.

5.4.1.1. Oliehoudend vlas

Percelen tot 1 ha : 4 tellingen op elk 10 m².

Grotere percelen: 1 bijkomende telling (op 10 m²) per begonnen 0,25 ha boven de 1 ha.

Gemiddelde $\times 10 = X/\text{are}$.

5.4.1.2. Andere soorten

Iedere telling omvat een oppervlakte van 100 m².

Het aantal tellingen dat uitgevoerd moet worden, bedraagt:

- voor percelen tot 3 ha: 3 tellingen.
- voor grotere percelen: 1 bijkomende telling per begonnen ha boven de 3 ha.

5.4.2. Soort- en rasonzuiverheden

Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn. Een gewas van een ingeteelde stam moet voldoende echt en zuiver zijn met betrekking tot zijn eigenschappen.

Bij de productie van zaad van hybriderassen is deze bepaling ook van toepassing op de eigenschappen van de kruisingspartners, inclusief mannelijke steriliteit of herstel van fertiliteit.

5.4.2.1. In het bijzonder moeten de gewassen van *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi* en *Gossypium ssp.* aan de volgende normen of eisen voldoen:

het aantal planten van deze soorten die duidelijk niet tot het betrokken ras behoren, mag niet meer bedragen dan:

- 1 per 30 m² voor de productie van prebasis- en basiszaad;
- 1 per 10 m² voor de productie van gecertificeerd zaad.

Het gemiddelde van het aantal uitgevoerde tellingen wordt geëxtrapoleerd naar de opgegeven eenheidsoppervlakte en vergeleken met de hierboven vermelde toleranties.

5.4.2.2. In het bijzonder moeten hybriden van *Helianthus annuus* aan de volgende normen of eisen voldoen:

(a) het percentage aan planten die duidelijk niet tot de ingeteelde stam of de kruisingspartner behoren, mag niet meer bedragen dan:

(1) voor de productie van prebasis en basiszaad:

i) ingeteelde stammen:

0,2%;

ii) enkele hybriden:

- mannelijke kruisingspartner, planten die stuifmeel hebben afgegeven
wanneer ten minste 2% van de vrouwelijke planten bevrucht kan worden:

0,2%;

- vrouwelijke kruisingspartner: 0,5%;

(2) voor de productie van gecertificeerd zaad:

- mannelijke kruisingspartner, planten die stuifmeel hebben afgegeven
wanneer ten minste 5% van de vrouwelijke planten bevrucht kan worden: 0,5%;

- vrouwelijke kruisingspartner: 1,0%;

(b) voor de productie van zaad van hybriderassen moet bovendien aan de volgende normen of eisen worden voldaan:

(1) de planten van de mannelijke kruisingspartner moeten voldoende stuifmeel afgeven wanneer de planten van de vrouwelijke kruisingspartner in bloei staan;

(2) wanneer de planten van de vrouwelijke kruisingspartner bevrucht kunnen worden, mag het percentage aan planten van de vrouwelijke kruisingspartner die stuifmeel hebben afgegeven of afgeven niet meer bedragen dan 0,5%;

(3) voor de productie van basiszaad mag het totaal percentage aan planten van de vrouwelijke kruisingspartner die duidelijk niet tot de kruisingspartner behoren en die stuifmeel hebben afgegeven of afgeven, niet meer bedragen dan 0,5%;

(4) wanneer de productie van gecertificeerd zaad niet kan bekomen worden door een menging van partijen zaaizaad van een vrouwelijke mannelijk-steriele kruisingspartner en een mannelijke kruisingspartner die de fertiliteit niet herstelt en dit in een verhouding niet groter dan 2:1 dan moet er gebruik gemaakt worden van een mannelijk-steriele kruisingspartner in combinatie met een mannelijke kruisingspartner die één of meer specifieke lijnen voor herstel van de fertiliteit bevat, zodat niet minder dan een derde van de planten die worden gekweekt uit de verkregen hybride stuifmeel produceren dat in alle opzichten normaal lijkt.

5.4.2.3. Hybriden van *Brassica napus*, geproduceerd met gebruikmaking van mannelijke sterilitet: moeten aan de volgende normen of eisen voldoen :

(a) Het percentage aan planten die duidelijk niet tot de ingeteelde stam of de kruisingspartner behoren, mag niet meer bedragen dan:

(1) voor de productie van prebasis- en basiszaad:

i) ingeteelde stammen: 0,1%;

ii) enkelvoudige hybriden:
1° mannelijke kruisingspartner: 0,1%;
2° vrouwelijke kruisingspartner: 0,2%;

(2) voor de productie van gecertificeerd zaad:

1° mannelijke kruisingspartner: 0,3%;
2° vrouwelijke kruisingspartner: 1,0%;

(b) Voor de productie van basiszaad moet de mannelijke sterilitet ten minste 99% bedragen en voor de productie van gecertificeerd zaad ten minste 98%. De mate van mannelijke sterilitet moet worden bepaald door bloemen te onderzoeken op de afwezigheid van vruchtbare helmknoppen.

5.5. Stand van de teelt

De slechte stand van de teelt en in het bijzonder de aanwezigheid van onkruiden die tijdens de triage moeilijk verwijderd kunnen worden, kunnen de weigering meebrengen. De aanwezigheid van *Orobanche* spp. en van *Cuscuta* spp. bij olievlas brengt de weigering mee.

5.6. Gezondheidstoestand van de teelt

De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn. Voor *Glycine max.* geldt deze voorwaarde in het bijzonder voor de organismen *Pseudomonas syringae* pv. *Glycinea*, *Diaporthe phaseolorum* var. *caulivora* en var. *sojae*, *Phialophora gregata* en *Phytophthora megasperma* f.sp. *glycinea*.

Een slechte gezondheidstoestand kan de weigering van een teelt meebrengen.

6. Triage - Herbewerking - Certificering

6.1. Grootte en homogeniteit van de partijen - Monstergrootte

Partijen die ter certificering worden aangeboden, moeten homogeen zijn.

Het maximumgewicht van een partij en het minimumgewicht van het monster worden weergegeven in tabel 4.

Tabel 4.

soort	maximum-gewicht van een partij (in ton) (a)	minimumgewicht van een monster dat van een partij wordt genomen (in gram) (b) (c)	gewicht van een monster voor de bepaling van het in punt 6.2.2., tabel 6, kolommen 5 tot en met 11, en in het punt 6.2.3., tabel 7, kolom 4, bedoelde aantal (in gram)
1	2	3	4
<i>Arachis hypogaea</i>	30	1 000	1 000
<i>Brassica rapa</i>	10	200	70
<i>Brassica juncea</i>	10	100	40
<i>Brassica napus</i>	10	200	100
<i>Brassica nigra</i>	10	100	40
<i>Cannabis sativa</i>	10	600	600
<i>Carthamus tinctorius</i>	25	900	900
<i>Carum carvi</i>	10	200	80
<i>Gossypium</i> spp.	25	1 000	1 000
<i>Helianthus annuus</i>	25	1 000	1 000
<i>Linum usitatissimum</i>	10	300	150
<i>Papaver somniferum</i>	10	50	10
<i>Sinapis alba</i>	10	400	200
<i>Glycine max.</i>	30	1 000	1 000

- (a) Het maximumgewicht van een partij mag ten hoogste met 5% worden overschreden. Een partij omhuld zaad bestaat uit maximaal 1 miljard zaden en mag de 42 ton niet overschrijden.
- (b) Het gewicht van een monster mag, op aanvraag van de handelaar-bereider, groter zijn.
- (c) Het gewicht van een monster mag op aanvraag van de eigenaar van de partij voor hercertificering kleiner zijn maar zo berekend dat ze tenminste 2.500 zaden bevatten.

6.2. Certificeringsnormen

De zaden, aangeboden ter certificering, moeten aan volgende normen beantwoorden:

6.2.1. Raszuiverheid en rasantiteit

Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn.

6.2.1.1. In het bijzonder moet zaad van de onderstaande soorten voldoen aan de normen of eisen vermeld in tabel 5.

Tabel 5.

soort en categorie	minimum raszuiverheid (%)
Arachis hypogaea:	
- Prebasis- en basiszaad	99,7
- Gecertificeerd zaad	99,5
Brassica napus, andere dan hybriden, met uitzondering van de rassen uitsluitend bestemd voor voederdoeleinden, Brassica rapa, met uitzondering van de rassen uitsluitend bestemd voor voederdoeleinden:	
- Prebasis- en basiszaad	99,9
- Gecertificeerd zaad	99,7
Brassica napus spp., andere dan hybriden, rassen uitsluitend bestemd voor voederdoeleinden, Brassica rapa, rassen uitsluitend bestemd voor voederdoeleinden, Helianthus annuus andere dan hybride rassen, met inbegrip van de kruisingspartners hiervan, Sinapis alba:	
- Prebasis- en basiszaad	99,7
- Gecertificeerd zaad	99
Linum usitatissimum:	
- Prebasis- en basiszaad	99,7
- Gecertificeerd zaad, eerste vermeerdering (R1)	98
- Gecertificeerd zaad, tweede en derde vermeerdering (R2, R3)	97,5
Papaver somniferum:	
- Prebasis- en basiszaad	99
- Gecertificeerd zaad	98
Glycine max:	
- Prebasis- en basiszaad	99,5
- Gecertificeerd zaad	99

De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester onderzoekt hoofdzakelijk door middel van veldkeuringen en/of waarnemingen op het controleveld of aan de minimeisen inzake raszuiverheid is voldaan.

6.2.1.2. Voor hybriden van Brassica napus die geteeld zijn door middel van mannelijke steriliteit, moet het zaad aan de volgende normen en voorwaarden voldoen:

(a) het zaaizaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn wat betreft de kenmerken van de kruisingspartners, met inbegrip van de mannelijke steriliteit of herstel van de fertiliteit;

(b) de minimale raszuiverheid van het zaaizaad moet als volgt zijn:

1° basiszaad, vrouwelijke kruisingspartner:	99,0%;
2° basiszaad, mannelijke kruisingspartner:	99,9%;
3° gecertificeerd zaad van winterkoolzaadrassen:	90,0 %;
4° gecertificeerd zaad van zomerkoolzaadrassen:	85,0 %.

(c) zaaizaad wordt alleen gecertificeerd als gecertificeerd zaaizaad indien naar behoren rekening is gehouden met de resultaten van officiële nacontrole op het veld door middel van officiële aselechte monsters van basiszaad, die is verricht tijdens het groeiseizoen van het zaaizaad waarvoor certificering als gecertificeerd zaaizaad is aangevraagd, om na te gaan of het basiszaad voldoet aan de eisen ten aanzien van de identiteit, wat betreft de kenmerken van de kruisingspartners, met inbegrip van mannelijke steriliteit, en aan de normen van basiszaad bepaald ten aanzien van de minimale raszuiverheid als bedoeld onder b).

In het geval van basiszaad van hybriden kan de raszuiverheid worden beoordeeld met geschikte biochemische methoden;

(d) de normen ten aanzien van de minimale raszuiverheid voor gecertificeerd zaad van hybriden als bedoeld onder b) moeten worden bewaakt door middel van officiële nacontroles met gebruikmaking van een adequaat gedeelte van de officieel genomen zaadmonsters. Geschikte biochemische methoden mogen worden gebruikt.

6.2.1.3. Als niet aan de onder punt 5.4.2.2., (b), (4), vastgestelde voorwaarden kan worden voldaan, moet aan de volgende voorwaarde worden voldaan: als voor de productie van gecertificeerd zaad van zonnebloemhybriden gebruik is gemaakt van een vrouwelijke mannelijk-steriele kruisingspartner en een mannelijke kruisingspartner die de mannelijke fertiliteit niet herstelt, moet het door de mannelijk-steriele kruisingspartner geproduceerde zaad worden gemengd met het door de volledig vruchtbare kruisingspartner geproduceerde zaad. De verhouding tussen het zaad van de mannelijk-steriele kruisingspartner en dat van de mannelijk-vruchtbare kruisingspartner mag niet groter zijn dan 2:1.

6.2.2. Andere kenmerken

6.2.2.1. Prebasis-, basiszaad en gecertificeerd zaad

Het zaaizaad moet ten aanzien van de kiemkracht, de mechanische zuiverheid en het gehalte aan zaden van andere plantensoorten (inclusief Orobanche-soorten) aan de normen of eisen voldoen zoals weergegeven in tabel 6. Deze normen kunnen onderzocht worden in het officiële laboratorium of een erkend bedrijfslaboratorium.

Tabel 6.

soort en categorie	minimum kiemkracht (% zuiver zaad)	mechanische zuiverheid		maximumgehalte aan zaden, van andere plantensoorten in een monster waarvan het gewicht is aangegeven in punt 6.1., tabel 4, kolom 4 (totaal per kolom)							eisen ten aanzien van het gehalte aan zaden van Orobanche
		minimum mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	maximum bestanddeel van andere soorten totaal (% van het gewicht)	andere planten - soorten (a)	Avena fatua, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Raphanus raphanistrum	Rumex spp andere dan Rumex acetosella	Alopecurus myosuroides	Lolium remotum	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Arachis hypogaea	70	99	-	5	0	0(c)					
Brassica spp.:											
- basiszaad	85	98	0,3	-	0	0(c) (d)	10	2			
- gecertificeerd zaad	85	98	0,3	-	0	0(c) (d)	10	5			
Cannabis sativa	75	98		30 (b)	0	0(c)					(e)
Carthamus tinctorius	75	98	-	5	0	0(c)					(e)
Carum carvi	70	97	-	25 (b)	0	0(c) (d)	10		3		
Gossypium spp.	80	98	-	15	0	0(c)					
Helianthus annuus	85	98	-	5	0	0(c)					
Linum usitatissimum	85	99	-	15	0	0(c) (d)			4	2	
- oliehoudend vlas											
Papaver somniferum	80	98	-	25 (b)	0	0(c) (d)					
Sinapis alba	85	98	0,3	-	0	0(c) (d)	10	2			
- basiszaad											
- gecertificeerd zaad	85	98	0,3	-	0	0(c) (d)	10	5			



Normen of andere voorwaarden, waaraan moet worden voldaan, wanneer daarnaar wordt verwezen in tabel 6:

- (a) Het in kolom 5 vastgestelde maximumgehalte aan zaden heeft ook betrekking op de zaden van de in de kolommen 6 tot 11 genoemde soorten.
- (b) Het totale aantal zaden van andere plantensoorten wordt slechts bepaald wanneer er twijfel over bestaat of aan de in kolom 5 vastgestelde eisen is voldaan.
- (c) Het aantal zaden van Cuscuta-soorten wordt slechts bepaald indien er twijfel over bestaat of aan de in kolom 7 vastgestelde eisen is voldaan.
- (d) De aanwezigheid van één zaadkorrel van Cuscuta-soorten in een monster van de voorgeschreven grootte geldt niet als onzuiverheid, indien een tweede monster van dezelfde grootte volledig vrij is van zaden van Cuscuta-soorten.
- (e) Het zaad moet volledig vrij zijn van Orobanche soorten; één zaadkorrel van Orobanche-soorten in een monster van 100 gram geldt evenwel niet als onzuiverheid wanneer een tweede monster van 200 gram volledig vrij is van Orobanche-soorten.

6.2.2. Handelszaad

Voor handelszaad gelden de onder punt 6.2.2.1. genoemde normen of eisen.

6.2.3. Gezondheidstoestand van het zaad

De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.

Het zaaizaad moet - in het bijzonder - voldoen aan de normen of eisen weergegeven in tabel 7.

6.2.3.1. Andere soorten dan Glycine max

Tabel 7

soorten	schadelijke organismen			
	maximum aantal door schadelijke organismen aangetaste zaden (in %) (totaal per kolom)			Sclerotinia sclerotiorum (maximum aantal sclerotiën of delen van sclerotiën in een monster van de in het punt 6.1., tabel 4, kolom 4, aangegeven grootte)
	Botrytis soorten	Alternaria linicola, Phoma exigua var. linicola, Colletotrichum linicola, Fusarium spp.	Plateydra gossypiella	
1	2	3	4	5
Brassica napus				10 (b)
Brassica rapa				5 (b)
Cannabis sativa	5			
Gossypium spp.			1	
Helianthus annuus	5			10 (b)
Linum usitatissimum	5	5 (a)		
Sinapis alba				5 (b)

Normen of andere voorwaarden waaraan moet worden voldaan als daarnaar wordt verwezen in tabel 7:

- (a) voor oliehoudend vlas mag het percentage aan zaden die door *Phoma exigua* var. *linicola* zijn besmet in totaal niet meer bedragen dan 1;
- (b) het aantal sclerotiën of delen van sclerotiën van *Sclerotinia sclerotiorum* wordt alleen bepaald als er twijfel over bestaat of aan de in kolom 5 van de tabel vastgestelde eisen is voldaan.

6.2.3.2. Bijzondere normen of andere voorwaarden die van toepassing zijn op Glycine max:

- (a) van de vijf deelmonsters waarin een monster van maximaal 5.000 zaden per partij is onderverdeeld, mogen er hoogstens vier besmet zijn met *Pseudomonas syringae* pv. *Glycinea*.

Wanneer in alle vijf deelmonsters verdachte kolonies worden geïdentificeerd, mogen, ter bevestiging, op de verdachte kolonies die van elke deelmonster op een daartoe geschikt medium zijn geïsoleerd, passende biochemische testen worden verricht.

- (b) het aantal met *Diaporthe phaseolorum* var. *phaseolorum* besmette zaden mag niet hoger zijn dan 15%.
- (c) het percentage aan stof zoals gedefinieerd met gangbare internationale testmethoden, mag ten hoogste 0.3 gewichtspercent bedragen.

6.3. Controlevelden.

Controlevelden worden aangelegd met:

- de monsters die de kwekers, de instandhouders of hun mandatarissen leveren;
- de monsters die tijdens de verschillende stadia van de keuring werden genomen;
- de monsters die door de handelaar-bereider ter beschikking van de bevoegde entiteit gesteld worden, en
- de monsters die steekproefsgewijs genomen zijn voor de controle a posteriori.

Op grond van de vaststellingen op het controleveld kan het resultaat van de veldkeuring herzien worden zonder evenwel gunstiger te kunnen zijn.

Indien het percentage onzuiverheden vastgesteld op de monsters, genomen voor controle achteraf, de normen overtreft, geeft de procesverantwoordelijke de opdracht aan de handelaar-bereider om de partijen uit de handel te nemen.

7. Kleine verpakkingen

7.1. Definitie

Kleine verpakkingen zijn pakjes "gecertificeerd zaad" van Brassica rapa en Sinapis alba met een maximum nettogewicht aan zaad van 500 g of maximum 100.000 zaden.

7.2. Modaliteiten

Het overbrengen in kleine verpakkingen mag slechts uitgevoerd worden door verdelers van zaaizaad in kleine verpakkingen.

Slechts zaden van de categorie "gecertificeerd zaad" opgeborgen in verpakkingen voorzien van officiële certificaten, mogen in kleine verpakkingen ondergebracht worden.

Het onderbrengen in nieuwe kleine verpakkingen van zaden verpakt in een andere kleine verpakking al dan niet gedekt door een officieel certificaat met een officieel volgnummer, is niet toegelaten tenzij met het voorafgaand akkoord van de procesverantwoordelijke. De officiële keurmeester gaat na of het overbrengen in kleine verpakkingen voldoet aan de voorwaarden.

7.2.1. Boekhouding

Er moet een boekhouding van de inkomende en uitgaande verpakkingen bijgehouden worden. De boekhouding moet op vraag aan de bevoegde entiteit kunnen voorgelegd worden en moet de volgende gegevens bevatten:

a) De inkomende verpakkingen (te splitsen)

- datum;
- soort en ras;
- referentienummer van de partij;
- monsternummer;
- opgegeven nettogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden;
- nummer van de officiële certificaten, die de te splitsen verpakkingen dekken; deze certificaten moeten aan de bevoegde entiteit kunnen overhandigd worden;
- de categorie van het zaad.

b) De uitgaande verpakkingen (te verhandelen)

- datum;
- per categorie van gewicht, het aantal kleine verpakkingen;
- totale hoeveelheid;
- uniek volgnummer.

7.2.2. Sluiting en etikettering van de kleine verpakkingen

De kleine verpakkingen moeten zodanig gesloten worden, dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of de aanduiding of de verpakking, sporen van manipulatie vertoont.

Ze moeten gedekt worden door een etiket van de leverancier dat de volgende gegevens moet vermelden:

- "België";
- "Kleine verpakkingen";
- naam en adres of erkenningsnummer van de leverancier;
- datum van het laatste onderzoek van de kiemkracht;
- referentienummer;
- soort, ten minste vermeld met de Latijnse naam;
- ras, ten minste vermeld met de Latijnse naam;
- categorie: "Gecertificeerd zaaizaad";
- opgegeven netto of brutogewicht;
- wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhulsels of andere vaste toevoegingsmiddelen worden gebruikt, de aard van het toevoegingsmiddel en de approximatieve verhouding tussen het gewicht van de zuivere zaden en het totale gewicht.

Dit etiket is niet nodig wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht.

Kleine verpakkingen gecertificeerd zaad moeten bovendien gedekt zijn door een officieel certificaat met een officieel volgnummer van de bevoegde entiteit, aangebracht door de verantwoordelijke leverancier.

De volgende gegevens moeten op het officieel certificaat vermeld worden:

- een officieel volgnummer;
- de aanduidingen: - "België";
- de bevoegde entiteit;
- "Gecertificeerd zaad".

De kleur van het keuringslabel is blauw.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 30 april 2017 tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaad van landbouw- en groentegewassen.

Brussel, 30 april 2017

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE

(b) De monsters worden genomen door de officiële keurmeester of erkende bedrijfsstaalnemer op aanwijzing van de inschrijver.

4. Inschrijving van vermeerderingspercelen

4.1. Opgave van de teelten

De inschrijver moet elk teeltjaar de teelten, bestemd om zaaizaad voort te brengen, inschrijven vóór de opgegeven indieningsdatums, zoals vermeld in bijlage 1, hoofdstuk 5.

4.2. Voorvrucht

Op het perceel waarop de teelt gezaaid wordt, mag in het voorafgaande jaar geen gewas zijn verbouwd dat zich niet verdraagt met de productie van zaalijnzaad.

5. Keuring van de teelten en inontvangstname van de bruto-partijen

5.1. Aantal en tijdstip van de veldkeuringen

De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester voert ten minste één veldkeuring uit voor alle categorieën. Deze veldkeuring vindt plaats tijdens de bloei.

De stand van de teelt en het ontwikkelingsstadium moeten een betrouwbaar onderzoek mogelijk maken.

5.2. Buurschap

De teelten moeten voldoende verwijderd zijn van elke stuifmeelbron die tot een ongewenste kruisbestuiving kan leiden.

De minimumafstanden tot in de buurt liggende vlaspercelen zijn voor:

- prebasiszaad: 20 m
- basiszaad: 10 m
- gecertificeerd zaad: 0,5m

Voor prebasis- en basiszaad kan de afstand teruggebracht worden tot 0,5 m op voorwaarde dat bij het oogsten het product wordt verwijderd dat afkomstig is van een strook met een breedte gelijk aan de hierboven aangegeven minimum afstand.

5.3. Scheiding

Een vermeerderingsperceel moet van elk naburig perceel gescheiden zijn door een vrije ruimte van ten minste 0,5 m, tenzij er geen mechanische menging mogelijk is op het ogenblik van de oogst.

5.4. Soort- en raszuiverheid

De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester onderzoekt of de teelt in zijn geheel behoort tot het ingeschreven ras, voldoende homogeen is en of het onkruid niet te talrijk is. Het perceel moet ook voldoende vrij zijn van opslag van de voorvrucht.

5.4.1. Tellingsmethode

5.4.1.1. Soortonzuiverheden

Om te controleren of het perceel voldoet aan de veldkeuringsnormen (tabel 2) voor de soortzuiverheid verricht de officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester het volgend aantal tellingen:

Percelen tot 1 ha : 4 tellingen op elk 10 m².

Grotere percelen: 1 bijkomende telling (op 10 m²) per begonnen 0,25 ha boven de 1 ha.

Gemiddelde x 10 = X/are.

5.4.1.2. Rasonzuiverheden

Om te controleren of het perceel voldoet aan de veldkeuringsnormen (tabel 2) voor de raszuiverheid verricht de officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester voor de bloeikleur minimaal vier tellingen per hectare. Elke telling beslaat een oppervlakte van 10 m², telkens willekeurig gekozen in de teelt. gemiddelde x 10 = X/are.

Voor de volgende kenmerken is het aantal te observeren planten, afhankelijk van de te produceren categorie en klasse, vermeld in tabel 2:

- de stippeling van de kelkbladeren;
- de beharing van de valse tussenschotten van de zaaddoosjes (een representatief monster van de zaaddoosjes kan genomen worden tijdens een aanvullend bezoek);
- de kenmerken die de bevoegde entiteit bepaalt op grond van de specifieke raskenmerken.

5.4.2. Veldkeuringsnormen

Tabel 2.

te produceren klasse	soortonzuiverheden (a)	rasonzuiverheden (a)		
	aantal planten van vreemde soorten per are	andere bloeikleur	andere kenmerken (c)	
		aantal planten per are	aantal planten te observeren	tolerantie
prebasiszaad	3	5	3.000	9
basiszaad E2	3	5	2.000	6
basiszaad E3	3	5	1.000	3
gecertificeerd zaad				
1ste vermeerdering n ¹	5 (b)	20	200	4
2de vermeerdering R2	5 (b)	50	200	5
3de vermeerdering R3	5 (b)	100	100	2,5

(a) Het aantal onzuiverheden wordt opgetekend op het veldkeuringsverslag.

Specifiek wordt de aanwezigheid van *Avena fatua*, *Orobanche* spp. en van *Cuscuta* spp. genoteerd.

(b) Voor de categorie gecertificeerd zaad wordt alleen rekening gehouden met de soorten waarvan het zaad de afmetingen van die van het lijnzaad benadert en moeilijk kan worden verwijderd tijdens de triage.

(c) De normen zijn alleen van toepassing in geval van aanwijzingen van vermenging.

5.4.3. Gezondheidstoestand van de teelt

De teelten met een onvoldoende gezondheidstoestand worden geweigerd.

6. Oogst- en transportprocedure 6.1.

6.1. Oogst

De inschrijver of de door hem aangewezen persoon brengt de bevoegde entiteit op de hoogte van de oogst en het transport van het vlas. Het strovlas moet uiterlijk op 31 augustus opgeraapt zijn. Door de bevoegde entiteit kan een afwijking vastgelegd worden op basis van de weersomstandigheden. Op verzoek van de inschrijver kan een bijkomend kwaliteitsonderzoek uitgevoerd worden.

Als dat noodzakelijk is voor een ander certificeringsorgaan stelt de officiële keurmeester een transportdocument 'Toelating van nationaal en internationaal vervoer zaaizaden' op bij het transport.

De officiële keurmeester kan voor het onderzoek van de beharing van de valse tussenschotten monsters van de zaaddoosjes nemen vóór het vlas het veld verlaat. In afwachting van de uitslag van deze analyse moet de partij afzonderlijk worden opgeslagen.

De inschrijver zorgt voor de identificatie-etiketten van het strovlas. De door de inschrijver aangewezen verantwoordelijke staat in voor het aanbrengen van deze etiketten. De etiketten worden bij voorkeur op het veld aangebracht. Ze moeten in ieder geval aangebracht zijn bij de controles voor transport of bij het bergen in de magazijnen. De identificatie-etiketten kunnen tegen een vergoeding bij de bevoegde entiteit verkregen worden.

6.2. Transport

6.2.1. Binnenlands transport

(a) Strovlas

Elke baal of bussel moet voorzien zijn van een identificatie-etiket.

De personen die aangewezen zijn door de inschrijver zijn verantwoordelijk voor het aanbrengen van de etiketten op de balen of op de bussels (als er geen balen worden gevormd).

Samenvoelingen van partijen zijn alleen toegelaten als elke afzonderlijke baal of verpakkingseenheid voorzien is van een individueel identificatie-etiket.

De weging gebeurt per vracht en een kopie van het weegbriefje wordt aan de bevoegde entiteit ter beschikking gesteld.

(b) Te velde ontzaad (= geëcapsuleerd) vlas (zaaddoosjes blijven behouden), op het veld gedorst vlaszaad (zonder zaaddoosjes)

Elke transporteenheid (verpakking) moet voorzien zijn van een identificatie-etiket.

De personen die aangewezen zijn door de inschrijver zijn verantwoordelijk voor het aanbrengen van de etiketten op de verpakkingen.

Samenvoelingen van partijen zijn onderworpen aan de algemene voorwaarden van menging van bruto-zaadpartijen.

De weging gebeurt per vracht en een kopie van het weegbriefje wordt aan de bevoegde entiteit ter beschikking gesteld.

Transport kan alleen gebeuren naar een erkende repelaar-stockeerder of handelaar-bereider.

6.2.2. Transport naar een ander EG lidstaat

Elke vracht is gedekt door het document voor het transport van niet definitief goedgekeurd teeltmateriaal (toelating voor nationaal en internationaal vervoer zaaizaad). Transport is alleen mogelijk na de goedkeuring van de bevoegde entiteit. De officiële keurmeester die belast is met het toezicht verifieert de aanwezigheid van de identificatie-etiketten. Een monster kan steekproefsgewijs genomen worden voor uitzaaï op het controleveld.

Elke vracht is gewogen en het gewicht wordt genoteerd op het transportdocument.

6.3. Inontvangstname

Vóór de aanvang van het oogstseizoen moet de repelaar-stockeerder de bevoegde entiteit op de hoogte te brengen van alle overjaarse partijen strovlas die nog in zijn magazijnen aanwezig zijn, met aanduiding van hun ligging op een situatieschets.

De inontvangstname van het geoogste product gebeurt bij de inschrijver of bij een repelaar-stockeerder of handelaar-bereider.

In geval van strovlas legt hij voor elk magazijn ook een situatieschets aan met de ligging van elke partij. Alle binnengekomen partijen zijn duidelijk geïdentificeerd met identificatie-etiketten. De weegdocumenten, worden voorgelegd aan de officiële keurmeester die bevoegd is voor de controle van de inontvangstname. In geval van buitenlandse partijen is dat het transportdocument.

De repelaar-stockeerder houdt daarenboven een magazijnboek bij waarin elk binnenkomend en uitgaand teeltmateriaal dag na dag, wordt opgetekend volgens de aanduidingen van de bevoegde entiteit.

6.4. Repelkeuring

De bevoegde entiteit kan steekproefsgewijs een repelproef instellen. Die proef heeft tot doel het brutogewicht aan zaad vast te stellen dat uit een partij kan worden verkregen. In geval van abnormaal hoge gewichten die te wijten zijn aan ongeoorloofde bijmengingen, wordt de erkenning van de betrokken repelaar-stockeerder ingetrokken.

De repelaar-stockeerder vraagt voor het afrepelen van iedere partij een keuring bij de bevoegde entiteit. Na de keuring wordt een repelverslag opgemaakt en mag het brutozaad vervoerd worden naar de handelaar-bereider.

De handelaar-bereider noteert op een steekkaart de aan- en afvoer van bruto-zaden.

7. Triage - herbewerking - certificering

7.1. Grootte en homogeniteit van partijen - monstergrootte

Partijen die ter certificering worden aangeboden, moeten homogeen zijn.

Het maximum gewicht van een partij en het minimum gewicht van de monsters worden weergegeven in tabel 3.

Tabel 3.

maximumgewicht van een partij (in ton)(a)	minimumgewicht van een monster te nemen van een partij (b) (c) (in gram)	gewicht van het monster voor de bepaling van de aantallen vermeld in tabel 5 kolommen 3 tot en met 7 (in gram)
(1)	(2)	(3)
10	300	150

(a) Het maximumgewicht van een partij mag ten hoogste met 5% worden overschreden.

(b) Het gewicht van het monster kan op verzoek van de handelaar-bereider verhoogd worden.

(c) Het gewicht van een monster mag op aanvraag van de eigenaar van de partij voor hercertificering kleiner zijn, maar het moet zo berekend zijn dat het ten minste 2500 zaden bevat.

7.2. Certificeringsnormen

De zaden die ter certificering worden aangeboden, moeten aan de onderstaande normen voldoen.

7.2.1. Minimale raszuiverheid

Tabel 4.

voortgebrachte categorieën en klassen	minimale raszuiverheid (%)
prebasis- en basiszaad	99,7
gecertificeerd zaad 1ste vermeerdering (R1)	98
gecertificeerd zaad 2de (R2) en 3de vermeerdering (R3)	97,5

De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester onderzoekt hoofdzakelijk door middel van veldkeuringen en/of waarnemingen op het controleveld of aan de minimumeisen inzake raszuiverheid is voldaan.

7.2.2. Andere kenmerken

Het zaaizaad moet op het gebied van de kiemkracht, de mechanische zuiverheid en het gehalte aan zaden van andere plantensoorten (inclusief *Orobanche* spp.) voldoen aan de normen of eisen vermeld in tabel 5. Deze normen kunnen onderzocht worden in het officiële laboratorium of een erkend bedrijfslaboratorium.

Tabel 5.

minimale kiemkracht (% zuiver zaad)	minimale mechanische zuiverheid (in gewicht %)	maximumgehalte aan zaden van andere plantensoorten in een monster waarvan het gewicht is aangegeven in 6.1. (kolom 3 van tabel 3)				
		andere plantensoorten (a)	Avena fatua Avena sterilis (4)	Cuscuta spp. (b) (c) (5)	Alopecurus myosuroides (6)	Lolium remotum (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
92	99	15	0	0	4	2

normen of andere voorwaarden waaraan moet worden voldaan wanneer daarnaar wordt verwezen in tabel 5.

Het in kolom 3 vastgestelde maximumgehalte aan zaden heeft ook betrekking op de zaden van de soorten, vermeld in de kolommen 4 tot en met 7.

Het aantal zaden van *Cuscuta* spp. wordt alleen bepaald als er twijfel over bestaat of aan de in kolom 5 vastgestelde eisen is voldaan.

De aanwezigheid van één zaadkorrel van *Cuscuta* spp. in een monster van het voorgeschreven gewicht geldt niet als onzuiverheid als een tweede monster van hetzelfde gewicht vrij is van zaden van *Cuscuta* spp.

7.2.3. Gezondheidstoestand van het zaad

De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.

Het zaaizaad moet in het bijzonder voldoen aan de normen vermeld in tabel 6.

Tabel 6.

maximumaantal door schadelijke organismen aangetaste zaden (in %)		
Botrytis spp.	Alternaria linicola, Colletotrichum linicola, Fusarium spp.	Phoma exigua var.linicola
5	5	1

In geval van ontsmet zaad kan de analyse op een kleiner aantal zaden uitgevoerd worden.

Het totaal van kolom 2 en 3 mag niet meer bedragen dan 5.

7.3. Controleveld

Voor de monsters die afkomstig zijn van de moederpartijen zijn het aantal te onderzoeken planten en de toleranties vermeld in tabel 7.

Tabel 7.

te produceren categorie en klasse	aantal planten	andere bloeikleur (a) (b)	andere kenmerken (c)(d)	
			aantal planten	tolerantie
prebasiszaad	15.000	6	3.000	9
basiszaad E2	12.000	5	2.000	6
basiszaad E3	9.000	4	1.000	3
gecertificeerd R1	6.000	20	200	4
R2	3.000	10	200	5
R3(e)	1.500	5	100	2,5

(a) Gemiddelde van twee herhalingen.

(b) De tolerantie kan aangepast worden in functie van het aantal planten per perceel.

(c) Onder "andere kenmerken" wordt verstaan:

- de stippeling van kelkbladeren;
- de beharing van de valse tussenschotten van de zaaddoosjes,
- de kenmerken die de bevoegde entiteit bepaalt op grond van de specifieke raskenmerken.

(d) Als het aantal afwijkende planten bij het onderzoek hoger is dan de tolerantie, maar minder dan het dubbele ervan, wordt een bijkomend onderzoek uitgevoerd van hetzelfde aantal planten. De overeenkomstige teelten worden geweigerd als de som van de afwijkende planten van de twee tellingen hoger is dan het dubbele van de tolerantie.

(e) Steekproefsgewijze controle.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 30 april 2017 tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaden van landbouw- en groentegewassen,

Brussel, 30 april 2017

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE

Bijlage 7 . Specifieke voorwaarden en normen voor zaaizaad van groenten en van cichorei voor de industrie, als vermeld in artikel 7

1. Betrokken soorten

Dit hoofdstuk behandelt volgende soorten:

Allium cepa L.

(1) Cepa-groep

(2) Aggregatum-groep

Allium fistulosum L.

Allium porrum L.

Allium sativum L.

Allium schoenoprasum L.

Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.

Apium graveolens L.

Asparagus officinalis L.

Beta vulgaris L.

Brassica oleracea L.

Brassica rapa L..

Capsicum annuum L.

Cichorium endivia L.

Cichorium intybus L.

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum et Nakai

Cucumis melo L.

Cucumis sativus L.

Cucurbita maxima Duchesne

Cucurbita pepo L.

Cynara cardunculus L.

Daucus carota L.

Foeniculum vulgare Mill.

Lactuca sativa L.

Solanum lycopersicum L.

Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex. A. W. Hill

Phaseolus coccineus L.

Phaseolus vulgaris L.

Pisum sativum L. (partim)

Ui

Echalion

Sjalot

Stengelui

Prei

Knoflook

Bieslook

Kervel

Bleek- en knolselderij

Asperge

Rode biet, inclusief

Cheltenham beet

Snijbiet

Boerenkool

Koolrabi

Bloemkool

Broccoli

Witte kool

Rode kool

Savooikool

Spruitkool

Chinese kool

Meiraap, stoppelknol

Spaanse peper of Paprika

Krullandijvie

Andijvie

Witloof,

Bladcichorei

Cichorei voor de industrie

Watermeloen

Meloen

Komkommer

Augurk

Pompoen

Courgette

Artisjok

Kardoen

Wortel

Voederwortel

Knolvenkel

Sla

Tomaat

Peterselie

Pronkboon

Stamboon

Stokboon

Kreukzadige doperwt

Raphanus sativus L.	Rondzadige doperwt Peul Radijs Rammenas Rabarber Schorseneer Aubergine Spinazie Veldsla Tuinboon Suikermaïs Pofmaïs
Rheum rhabarbarum L.	
Scorzonera hispanica L.	
Solanum melongena L.	
Spinacia oleracea L.	
Valerianella locusta (L.) Laterr.	
Vicia faba L. (partim)	
Zea mays L. (partim)	

Voor al die soorten kunnen veldkeuringen uitgevoerd worden.

2. Categorieën, klassen en rassen

De zaaizaden kunnen geklasseerd worden in een van de volgende categorieën:

- Prebasiszaad;
- Basiszaad;
- gecertificeerd zaad;
- standaardzaad (niet van toepassing voor cichorei voor de industrie).

De rassen worden in de nationale rassenlijst voor groentegewassen en in de gemeenschappelijke rassenlijst voor groentegewassen onderverdeeld in een "a-lijst" en een "b-lijst". De letter "a" betekent dat het zaaizaad hetzij goedgekeurd kan worden als "prebasiszaad", "basiszaad" of "gecertificeerd zaad", hetzij gecontroleerd kan worden als "standaardzaad". De letter "b" betekent dat het zaaizaad alleen gecontroleerd kan worden als "standaardzaad".

3. Bemonstering van partijen bestemd voor vermeerdering

De monsters die genomen worden voor de aanleg van het controleveld in opdracht van de bevoegde entiteit moeten bij de verantwoordelijke van het controleveld toekomen ten laatste tegen 15 maart van het jaar van de productiecycli.

Het gewicht van de monsters bedraagt:

- 500 g voor *Pisum sativum*, *Phaseolus* spp. en *Vicia faba*;
- 50 g voor de andere soorten.

In geval van omhulling moet het gewicht verhoudingsgewijs verhoogd worden.

Voor kwekerszaad worden de monsters geleverd door de inschrijver (de kweker, de instandhouder of hun mandataris).

Voor prebasiszaad, basiszaad en gecertificeerd zaad worden de monsters genomen door de officiële keurmeester of erkende bedrijfsstaalnemer op aanwijzing van de inschrijver.

4. Inschrijving van vermeerderingspercelen

4.1. Opgave van de teelten

De inschrijver moet elk teeltjaar de teelten die bestemd zijn om stekmateriaal of zaaizaad voort te brengen, inschrijven vóór de opgegeven indieningsdatums, zoals vermeld in bijlage 1, hoofdstuk 5.

4.2. Voorvrucht

Op het perceel waarop de teelt gezaaid wordt, mag in hetzelfde of het voorafgaande jaar geen gewas zijn verbouwd dat niet goed samengaat met de productie van zaaizaad van de soort en het ras van het betrokken gewas.

5. Keuring van de teelten

5.1. Aantal en tijdstip van de veldkeuringen

De officiële keurmeester of erkende bedrijfskeurmeester voert de veldkeuringen uit als de stand van de teelt en het ontwikkelingsstadium een betrouwbaar onderzoek mogelijk maakt.

Het aantal veldkeuringen bedraagt ten minste:

- voor de productie van prebasis- en basiszaad: 2.
Voor tweejarige soorten wordt de eerste veldkeuring uitgevoerd tijdens de teelt van de stekelingen en de tweede tijdens de teelt van de zaaddragende planten;
- voor de productie van gecertificeerd zaad: 1.

Voor tweejarige soorten wordt de veldkeuring van de zaaddragende planten uitgevoerd over de hele oppervlakte van het perceel om zich ervan te vergewissen dat er geen vermenging heeft plaatsgevonden tijdens het uitplanten, dat de eventuele opzuivering van de stekelingen degelijk is uitgevoerd en dat het doorschieten alsook de bloei homogeen verlopen;

5.2. Buurschap

De teelten moeten verwijderd zijn van elke stuifmeelbron die tot een ongewenste kruisbestuiving kan leiden.

De minimumafstand tot in de buurt liggende gewassen van andere rassen van dezelfde soort, tot gewassen van hetzelfde ras met sterke degeneratieverschijnselen en tot gewassen van verwante soorten die tot ongewenste kruisbestuiving kunnen leiden, zijn weergegeven in tabel 1.

Tabel 1.

soorten	te produceren categorie	
	prebasis- en basiszaad	gecertificeerd zaad
A. Brassicagewassen		
1. ten aanzien van bronnen van vreemd stuifmeel dat een ernstige schadelijke invloed kan uitoefenen op de rassen van de Brassicagewassen.	1000 m	600 m
2. ten aanzien van andere bronnen van vreemd stuifmeel waardoor kruising met de rassen van de Brassicagewassen mogelijk wordt.	500 m	300 m
B. Beta vulgaris		
1. ten aanzien van een hieronder niet vermelde bron van stuifmeel van het geslacht Beta.	1000 m	1000 m
2. ten aanzien van bronnen van stuifmeel van rassen van dezelfde ondersoort die tot een verschillende rassengroep behoren.	1000 m	600 m
3. ten aanzien van andere bronnen van stuifmeel van rassen van dezelfde ondersoort die tot dezelfde rassengroep behoren	600 m	300 m
C. cichorei voor de industrie		
1. ten aanzien van andere soorten van dezelfde geslachten of ondersoorten	1000 m	1000 m
2. ten aanzien van een ander ras van cichorei voor de industrie.	600 m	300 m
D. andere soorten		
1. ten aanzien van bronnen van vreemd stuifmeel dat een ernstige schadelijke invloed kan uitoefenen op rassen van andere gewassen, verkregen door kruisbestuiving.	500 m	300 m
2. ten aanzien van andere bronnen van vreemd stuifmeel waardoor kruising met rassen van andere gewassen, verkregen door kruisbestuiving, mogelijk wordt.	300m	100 m

De afstanden hoeven niet in acht te worden genomen als er voldoende bescherming tegen ongewenste kruisbestuiving aanwezig is.

Zaaizaadteelten waarbij dezelfde bestuiver wordt gebruikt, hoeven niet van elkaar te worden gescheiden.

De ondersoorten van de soort *Beta vulgaris* L. zijn: voederbiet, suikerbiet, snijbiet en rode biet¹.

Bij de genetisch eenkiemige snijbietrassen wordt ervan uitgegaan dat alle gewassen van veelkiemige rassen tot een andere rassengroep behoren. De eenkiemige rassen worden volgens hun kenmerken ingedeeld in vijf groepen, namelijk:

- rassen met witte bladsteel en lichtgroene bladschijf zonder anthocyaankleuring;
- rassen met witte bladsteel en middel- of donkergroene bladschijf zonder anthocyaankleuring;
- rassen met groene bladsteel en middel- of donkergroene bladschijf zonder anthocyaankleuring;
- rassen met roze bladsteel en middel- of donkergroene bladschijf;
- rassen met rode bladsteel en anthocyaankleuring van de bladschijf.

Bij de genetisch eenkiemige rodebietrassen wordt ervan uitgegaan dat alle gewassen van veelkiemige rassen tot een andere rassengroep behoren. De eenkiemige rassen worden volgens hun kenmerken ingedeeld in zes groepen, namelijk:

- rassen met platte of platronde, inwendig rode of paarse knol;
- rassen met ronde of hoogronde, inwendig witte knol;
- rassen met ronde of hoogronde, inwendig gele knol;
- rassen met ronde of hoogronde, inwendig rode of paarse knol;
- rassen met cilindrische, inwendig rode of paarse knol;
- rassen met conische, inwendig rode of paarse knol.

Onder andere *Cichorium*soort moet *Cichorium endivia* L. (krulandijvie en andijvie) verstaan worden. Ondersoorten van *Cichorium intybus* L. zijn: cichorei voor de industrie, witloof, bittere cichorei of verbeterde wilde cichorei en rode bladcichorei.

5.3. Scheiding

Een vermeerderingsperceel moet van elk naburig perceel gescheiden zijn door een vrije ruimte van ten minste 0,5 m, tenzij er geen mechanische menging mogelijk is op het ogenblik van de oogst.

5.4. Soort- en raszuiverheid

De officiële keurmeester en/of erkende bedrijfskeurmeester onderzoekt of de teelt in zijn geheel behoort tot het ingeschreven ras, voldoende homogeen is en of het onkruid niet te talrijk is. Het perceel moet ook voldoende vrij zijn van opslag van de voorvrucht.

5.4.1. Tellingsmethode

Het aantal tellingen, uitgevoerd over het hele perceel op willekeurige plaatsen naar rata van 100 planten elk, is:

- voor percelen tot 50 are: 3 tellingen;
- voor grotere percelen: 1 bijkomende telling per begonnen 50 aren boven de eerste 50 aren.

De uitslag van de tellingen moet een algemeen beeld geven van het perceel.

¹ Richtlijn 89/14/EEG van de Commissie van 15 december 1988 tot vaststelling van de rassengroepen voor snijbiet en krotten, bedoeld in de voorwaarden inzake scheiding van gewassen als aangegeven in bijlage I bij Richtlijn 2002/55/EG van de Raad betreffende het in de handel brengen van groentezaad

5.4.2. Algemeen principe

Het gewas moet aan de volgende voorwaarden voldoen:

- het gewas is voldoende rasecht en raszuiver;
- de aanwezigheid van planten waarvan de zaden moeilijk te verwijderen zijn bij de triage, is een reden tot weigering;
- de teelten van rassen waarvoor de categorie "standaardzaad" is toegelaten, kunnen op aanvraag van de inschrijver tijdens de veldkeuring in die categorie gerangschikt worden.

5.4.3. Bijzonderheden

5.4.3.1. Alle soorten, met uitzondering van cichorei voor de industrie

Het aantal planten van andere rassen, waaronder ook de natuurlijke hybriden, mag niet hoger zijn dan:

- 1 plant per 100 planten voor de productie van prebasiszaad;
- 2 planten per 100 planten voor de productie van basiszaad;
- 5 planten per 100 planten voor de productie van gecertificeerd zaad.

5.4.3.2. Cichorei voor de industrie

(a) Keuring van het vegetatieve teeltmateriaal (1ste teeltjaar)

Teelten worden aangenomen als er op 100 planten niet meer dan 5 planten afwijkingen ten opzichte van het ideale rastype (vorm en kleur van de wortel) vertonen.

De landbouwer mag alleen het vegetatieve teeltmateriaal behouden dat beantwoordt aan het ras voor verdere zaadproductie.

(b) Keuring van de zaaddragers (2de teeltjaar)

Het aantal planten van andere rassen mag niet hoger zijn dan 1 plant per 100.

Planten die tot een andere ondersoort behoren, natuurlijke hybriden, spontane hybriden met een andere ondersoort en planten die duidelijk van het type afwijken, worden beschouwd als rasonzuiverheden.

Het aantal niet-doorschietende planten mag op het ogenblik van de volle bloei niet meer bedragen dan 5 planten op 100. Bij meer dan 5 niet-doorschietende planten wordt de teelt aan een extra controle onderworpen.

5.5. Gezondheidstoestand van de teelt

De aanwezigheid van ziekten en schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaad verminderen, moet zo veel mogelijk beperkt zijn.

In het bijzonder gelden voor *Pisum sativum* en *Phaseolus* spp. de toleranties opgegeven in tabel 2.

Tabel 2.

zieke planten	prebasiszaad	basiszaad	gecertificeerd zaad
planten met virusziekten	0%	5%	10%
planten met vlekkenziekte	1 pl/are	10 pl/are	20 pl/are

6. Triage - herbewerking - certificering

6.1. Grootte en homogeniteit van de partijen - monstergrootte

Partijen die ter certificering worden aangeboden moeten homogeen zijn.

Het maximumgewicht van een partij en het minimum gewicht van het monster worden weergegeven in tabel 3.

Tabel 3

soorten	maximumgewicht van een partij (in ton)(a)	minimumgewicht van een monster van een partij
		(in g)(b) (c)
<i>Allium cepa</i> L.	10	25
<i>Allium fistulosum</i> L.	10	15
<i>Allium porrum</i> L.	10	20
<i>Allium sativum</i> L.	10	20
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	10	15
<i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffm.	10	20
<i>Apium graveolens</i> L.	10	5
<i>Asparagus officinalis</i> L.	20	100
<i>Beta vulgaris</i> L.	20	100
<i>Brassica oleracea</i> L.	10	25
<i>Brassica rapa</i> L.	10	20
<i>Capsicum annuum</i> L.	10	40
<i>Cichorium endivia</i> L.	10	15
<i>Cichorium intybus</i> L. (partim) (Witloof, bladcichorei)	10	15
<i>Cichorium intybus</i> L. (partim) (Cichorei voor de industrie)	10	50
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	20	250
<i>Cucumis melo</i> L.	10	100
<i>Cucumis sativus</i> L.	10	25
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	20	250

soorten	maximumgewicht van een partij (in ton)(a)	minimumgewicht van een monster van een partij
		(in g)(b) (c)
Cucurbita pepo L.	20	150
Cynara cardunculus L.	10	50
Daucus carota L.	10	10
Foeniculum vulgare Mill.	10	25
Lactuca sativa L.	10	10
Solanum lycopersicum L.	10	20
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	10	10
Phaseolus coccineus L.	30	1.000
Phaseolus vulgaris L.	30	700
Pisum sativum L. (partim)	30	500
Raphanus sativus L.	10	50
Rheum rhabarbarum L.	10	135
Scorzonera hispanica L.	10	30
Solanum melongena L.	10	20
Spinacia oleracea L.	10	75
Valerianella locusta (L.) Laterr.	10	20
Vicia faba L. (partim)	30	1.000
Zea mays L. (partim)	20	1.000

- (a) Het maximumgewicht van een partij mag ten hoogste met 5% worden overschreden. Een partij omhuld zaad bestaat uit maximaal 1 miljard zaden en mag de 42 ton niet overschrijden.
- (b) Het gewicht van een monster mag op aanvraag van de handelaar-bereider groter zijn.
- (c) Het gewicht van een monster mag op aanvraag van de eigenaar van de partij voor hercertificering kleiner zijn, maar moet zo berekend zijn dat het monster tenminste 2.500 zaden bevat.

Voor de F1-hybriderassen van de vermelde soorten kan het minimumgewicht van het monster verminderd worden tot een vierde van het aangegeven gewicht. Het monster moet echter ten minste een gewicht van 5 g hebben en ten minste 400 zaden bevatten.

6.2. Certificeringsnormen

6.2.1. Rasidentiteit en raszuiverheid

Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn.

6.2.2. Andere kenmerken

De normen en andere voorwaarden inzake soortzuiverheid, gehalte van zaden van andere soorten en kiemkracht zijn vermeld in tabel 4. Deze normen kunnen onderzocht worden in het officiële laboratorium of een erkend bedrijfslaboratorium.

Tabel 4.

soorten	minimale mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	maximumgehalte zaden van andere plantensoorten (% van het gewicht)	minimum kiemkracht (% van de zuivere zaden of kluwens)
Allium cepa	97	0,5	70
Allium fistulosum	97	0,5	65
Allium porrum	97	0,5	65
Allium sativum	97	0,5	65
Allium schoenoprasum	97	0,5	65
Anthriscus cerefolium	96	1	70
Apium graveolens	97	1	70
Asparagus officinalis	96	0,5	70
Beta vulgaris (Cheltenham beet)	97	0,5	50
			(kluwens)
Beta vulgaris (andere soorten dan Cheltenham beet)	97	0,5	70
			(kluwens)
Brassica oleracea (bloemkool)	97	1	70
Brassica oleracea (met uitzondering van bloemkool)	97	1	75
Brassica rapa (Chinese kool)	97	1	75
Brassica rapa (meiraap/stoppelknol)	97	1	80
Capsicum annum	97	0,5	65
Cichorium intybus (partim) (witloof, bladcichorei)	95	1,5	65
Cichorium intybus (partim) (Cichorei voor de industrie)	97	1	80
Cichorium endivia	95	1	65
Citrullus lanatus	98	0,1	75
Cucumis melo	98	0,1	75
Cucumis sativus	98	0,1	80
Cucurbita maxima	98	0,1	80
Cucurbita pepo	98	0,1	75
Cynara cardunculus	96	0,5	65
Daucus carota	95	1	65
Foeniculum vulgare	96	1	70
Lactuca sativa	95	0,5	75
Solanum lycopersicum	97	0,5	75
Petroselinum crispum	97	1	65
Phaseolus coccineus	98	0,1	80
Phaseolus vulgaris	98	0,1	75
Pisum sativum	98	0,1	80
Raphanus sativus	97	1	70
Rheum rhabarbarum	97	0,5	70
Scorzonera hispanica	95	1	70

soorten	minimale mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	maximumgehalte zaden van andere plantensoorten (% van het gewicht)	minimum kiemkracht (% van de zuivere zaden of kluwens)
<i>Solanum melongena</i>	96	0,5	65
<i>Spinacia oleracea</i>	97	1	75
<i>Valerianella locusta</i>	95	1	65
<i>Vicia faba</i>	98	0,1	80
<i>Zea mays</i>	98	0,1	85

Andere normen of voorwaarden, waaraan moet worden voldaan, als daarnaar wordt verwezen in tabel 4:

Voor rassen van *Zea mays* (suikermaïs – superzoete types) wordt de vereiste minimumkiemkracht verlaagd tot 80% van zuiver zaad. Op het officiële certificaat of etiket van de leverancier, naargelang het geval, wordt de vermelding "Minimumkiemkracht 80%" aangebracht.

6.3. Gezondheidstoestand van het zaad

De aanwezigheid van ziekten en schadelijke organismen die de waarde voor het gebruik als zaad verminderen, moet zo veel mogelijk beperkt blijven.

Het zaad mag niet door levende mijten zijn aangetast.

Het zaad van vlinderbloemigen mag niet door de volgende levende insecten zijn aangetast:

- *Acanthoscelides obtectus* sag.;
- *Bruchus affinis* Froel.;
- *Bruchus atomarius* L.;
- *Bruchus pisorium* L.;
- *Bruchus rufimanus* Boh.

6.4. Controleveld

6.4.1. Officiële controlevelden voor andere soorten dan cichorei voor de industrie

Controlevelden worden aangelegd met de monsters die de kwekers, de instandhouders of hun mandatarissen moeten leveren, de monsters die tijdens de verschillende stadia van de keuring zijn genomen, de monsters die door de handelaar-bereider ter beschikking van de bevoegde entiteit gesteld moeten worden en met de monsters die steekproefsgewijs genomen zijn bij de verantwoordelijke voor standaardzaad voor de controle achteraf.

Op grond van de vaststellingen op het controleveld kan de sectorverantwoordelijke het resultaat van de veldkeuring herzien zonder dat het evenwel gunstiger kan zijn.

Indien het percentage onzuiverheden vastgesteld op de monsters genomen voor controle a posteriori de normen overtreft, geeft de procesverantwoordelijke de opdracht aan de handelaar-bereider om de partijen uit de handel te nemen.

6.4.2. Controlevelden voor cichorei voor de industrie

De inschrijver moet elk jaar 1 controleveld per partij aanleggen zodat minstens 100 wortels kunnen worden geobserveerd.

Het zaaien gebeurt vroegtijdig, inclusief referentiemonsters

Het veld bevat tenminste:

- één monster van elke component voor basiszaad;
- monsters uit alle partijen die tijdens het voorgaande seizoen gecertificeerd zijn.

7. Keuring van standaardzaad

7.1. Algemeen principe

De productie en controle van standaardzaad verlopen onder de verantwoordelijkheid van de leverancier.

De keuring van standaardzaad is mogelijk voor alle soorten met uitzondering van cichorei voor de industrie.

7.2. Verplichtingen voor de verantwoordelijke van standaardzaad

7.2.1. Productie in Vlaanderen

Percelen, bestemd voor de productie van standaardzaad, moeten als regel vóór 1 juni bij de bevoegde entiteit voor registratie worden aangemeld. Daarbij moet de herkomst van het gebruikte uitgangsmateriaal worden bewezen.

Er moet van elke partij die gebruikt wordt als uitgangsmateriaal een monster genomen worden vóór de uitzaai, en dat monster moet gedurende twee jaar ter beschikking gehouden worden van de bevoegde entiteit.

De leverancier beoordeelt op het veld of het materiaal als geheel de typische kenmerken vertoont van het aangeduide ras, de selectie of de ouderlijn. Er moet ook worden gecontroleerd of in het uitgangsmateriaal planten voorkomen, die niet de karakteristieke kenmerken vertonen van dat betreffende ras, de selectie of de ouderlijn. Afwijkende planten moeten verwijderd worden en de gezondheid (waaronder de aanwezigheid van zaadoverdraagbare ziekten), het besmettingsgevaar van zieke planten in de omgeving, de aanwezigheid van onkruiden en – in verband met ongewenste kruisbestuiving – de isolatie moeten beoordeeld worden. De leverancier kan daarvoor dezelfde principes toepassen als vermeld bij de keuring van gecertificeerd zaaizaad. De leverancier moet ook vastleggen in welk groeistadium de beoordelingen hebben plaatsgevonden. Die informatie moet gedurende twee jaar ter beschikking gehouden worden van de bevoegde entiteit.

7.2.2. Richtlijnen voor bewerking in Vlaanderen

7.2.2.1. Bemonstering

Van elke verhandelde partij wordt een monster genomen voor de controle van de normen en dat monster wordt tenminste gedurende twee jaar ter beschikking gehouden van de bevoegde entiteit.

De officiële keurmeester neemt steekproefsgewijs monsters voor controle achteraf.

7.2.2.2. Sluiting en etikettering

De leverancier voor standaardzaad identificeert de partijen met een referentienummer. Hij moet de partijen die aan de certificeringsnormen beantwoorden, sluiten met een donkergeel etiket (etiket van de leverancier) met de volgende vermeldingen:

- "E.G.-systeem";
- naam en adres van de leverancier of zijn erkenningsnummer;
- verkoopseizoen van de sluiting of van het laatste onderzoek van de kiemkracht; het einde van het verkoopseizoen kan worden aangegeven;
- soort, ten minste vermeld met de Latijnse naam;
- ras, ten minste vermeld met de Latijnse naam;
- categorie: "Standaardzaad";
- referentienummer, opgegeven door de leverancier;
- categorie; bij kleine verpakkingen kan gecertificeerd zaaizaad worden aangeduid met letters "C" of "Z" en standaardzaad met de letters "St";
- opgegeven netto- of brutogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden, behalve voor kleine verpakkingen tot 500 gram;
- als het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhulsels of andere vaste toevoegingsmiddelen worden gebruikt, de aard van het toevoegingsmiddel en de approximatieve verhouding tussen het gewicht van de kluwens of zuiver zaad en het totale gewicht;
- in voorkomend geval "Chemisch behandeld";
- uniek volgnummer.

Het etiket is niet nodig als de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht.

Rassen die geregistreerd zijn als 'voor teelt onder bijzondere omstandigheden ontwikkelde rassen' kunnen alleen verpakt worden als 'kleine verpakkingen' (zie punt 8.3.).

7.2.2.3. Boekhouding

De leverancier moet van de aangevoerde, opgeslagen, bewerkte en afgeleverde partijen standaardzaad een nauwkeurige administratie voeren. De leverancier moet een voorraadboekhouding bijhouden die tenminste gedurende drie jaar moet worden bewaard en ter beschikking gehouden moet worden van de bevoegde entiteit.

Die boekhouding moet de volgende inlichtingen geven per soort en per ras:

(a). de inkomende zaden

- datum;
- soort en ras;
- referentienummer van de partij;
- monsternummer;
- hoeveelheid;
- opmerkingen.

(b). de uitgaande zaden (per referentienummer)

- datum;
- per categorie van gewicht;
- het aantal kleine verpakkingen;
- totale hoeveelheid;
- referentienummer toegekend door de leverancier dat het identificeren van de oorspronkelijke partij toelaat
- uniek volgnummer van de verpakkingen.

Leveranciers, die hun activiteiten beperken tot uitsluitend distributie van teeltmateriaal, dat niet op hun eigen bedrijf is geproduceerd en verpakt, behoeven alleen administratie te voeren over de aankoop en de verkoop of de levering van dat teeltmateriaal.

8. Kleine verpakkingen

8.1. Kleine verpakkingen van gecertificeerd zaad of standaardzaad

8.1.1. Definitie

Onder kleine verpakkingen van "gecertificeerd zaad" of "standaardzaad" worden pakjes verstaan met een maximaal nettogewicht aan zaad van:

- 5 kg voor peulvruchten;
- 500 g voor ui, kervel, asperge, snijbiet, rode biet, mei- en herfstraap, watermeloen, reuzenpompoen, pompoen, wortel, radijs, schorseneer, spinazie en veldsla;
- maximaal 100 g of 100.000 zaden voor cichorei voor de industrie;
- 100 g voor alle andere groentesoorten.

8.1.2. Richtlijnen

8.1.2.1. Bemonstering

Het minimale gewicht van het monster te nemen uit iedere partij die overgebracht wordt in kleine verpakkingen, is weergegeven in tabel 3 (punt 6.1).

Voor omhuld zaad wordt het gewicht van het monster in verhouding verhoogd.

8.1.2.2. Boekhouding

De boekhouding moet aan de bevoegde entiteit voorgelegd kunnen worden op haar verzoek en moet de volgende gegevens bevatten:

(a) de inkomende verpakkingen (te splitsen):

- datum;
- soort en ras;
- referentinummer van de partij;
- monsternummer;
- opgegeven nettogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden;
- nummer van de certificaten die de te splitsen verpakkingen dekken; die certificaten moeten aan de bevoegde entiteit overhandigd kunnen worden;
- categorie van het zaad.

(b) de uitgaande kleine verpakkingen (te verhandelen):

- datum;
- per categorie van gewicht: het aantal kleine verpakkingen;
- totale hoeveelheid;
- uniek volgnummer (enkel voor gecertificeerd zaad).

8.1.2.3. Sluiting van de kleine verpakkingen

De kleine verpakkingen moeten zodanig gesloten worden, dat ze niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of zonder dat de aanduiding of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

De kleine verpakkingen moeten gedekt worden door een blauw etiket van de leverancier voor gecertificeerd zaad en een donkergeel etiket van de leverancier voor standaardzaad. De volgende gegevens moeten erop vermeld worden:

- "E.G.- systeem";
- naam en adres of erkenningsnummer van de leverancier;
- verkoopseizoen van de sluiting of van het laatste onderzoek van de kiemkracht; het einde van het verkoopseizoen kan worden aangegeven;
- soort, ten minste vermeld met de Latijnse naam;
- ras, ten minste vermeld met de Latijnse naam; in voorkomend geval gevolgd door 'hybride'
- referentienummer opgegeven door de leverancier;
- categorie; bij kleine verpakkingen kan gecertificeerd zaaizaad worden aangeduid met letters "C" of "Z" en standaardzaad met de letters "St";
- opgegeven netto- of brutogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden, behalve voor kleine verpakkingen tot 500 gram ;
- als het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhulsels of andere vaste toevoegingsmiddelen worden gebruikt, de aard van het toevoegingsmiddel en de approximatieve verhouding tussen het gewicht van de kluwens of zuiver zaad en het totale gewicht;
- in voorkomend geval "Chemisch behandeld";
- in voorkomend geval wordt voor zaden van 'instandhoudingsrassen' bijkomstig vermeld: "gecertificeerd zaad van een instandhoudingsras" of "standaardzaad van een instandhoudingsras";
- in voorkomend geval wordt voor zaden van 'amateurassen' bijkomstig vermeld: "voor teelt onder bijzondere omstandigheden ontwikkeld ras";
- uniek volgnummer.

Het etiket is niet nodig als de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht.

Kleine verpakkingen "gecertificeerd zaad" van cichorei voor de industrie moeten bovendien gedekt zijn door een officieel certificaat voorzien van een officieel volgnummer.

De kleur van dat keuringslabel is blauw.

De volgende vermeldingen komen er op voor:

- "kleine verpakking E.G."
- een officieel volgnummer
- de aanduidingen - "België"
 - bevoegde entiteit
 - "gecertificeerd zaad".

Het onderbrengen in nieuwe kleine verpakkingen van zaden, verpakt in een andere kleine verpakking, al dan niet gedekt door een officieel certificaat met een officieel volgnummer, is niet toegelaten tenzij met het voorafgaande akkoord van de procesverantwoordelijke.

De officiële keurmeester gaat na of het overbrengen in kleine verpakkingen voldoet aan de voorwaarden.

8.2. Kleine verpakkingen van mengsels van standaardzaad van verschillende groenterassen van dezelfde soort

Het is toegelaten mengsels van standaardzaad van de betrokken soorten in kleine verpakkingen in de handel te brengen. Dergelijke kleine verpakkingen mogen alleen verschillende rassen van dezelfde soort bevatten.

Het maximale nettogewicht aan zaaizaad dat deze kleine verpakkingen mogen bevatten, is hetzelfde als voor de kleine verpakkingen van gecertificeerd zaad of standaardzaad zoals vermeld in punt 8.1.1.

De verpakkingen zijn voorzien van een leveranciersetiket of van een tekst die de volgende informatie bevat:

- de vermelding "EU-systeem";
- de naam en het adres of kenmerk van de leverancier;
- het jaar van sluiting, aangegeven als volgt: "gesloten in ... [jaar]", of het jaar van de laatste monsterneming voor het testen van de kiemkracht, aangegeven als volgt: "monster genomen in ... [jaar]"; de aanwijzing "te gebruiken vóór ... [datum]" kan worden toegevoegd;
- de woorden "mengsel van rassen van ... [naam van de soort]";
- de benaming van de rassen;
- de hoeveelheid van elk ras, aangegeven in nettogewicht of in aantal zaden;
- het referentienummer van de partij, toegekend door de leverancier
- het netto- of brutogewicht of het aantal zaden;
- als het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhulsels of andere vaste toevoegingsmiddelen worden gebruikt, de aard van de chemische behandeling of het toevoegingsmiddel en de approximatieve verhouding tussen het gewicht van de kluwens of zuiver zaad en het totale gewicht;
- uniek volgnummer.

8.3. Kleine verpakkingen met zaden van 'voor de teelt onder bijzondere omstandigheden ontwikkelde rassen'

Het zaaizaad van deze rassen wordt in de handel gebracht in kleine verpakkingen, waarbij het per soort aangegeven maximale nettogewicht wordt vermeld in bijlage 2 van het ministerieel besluit van 2 december 2010 tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor de toelating van landrassen en rassen van groenten die van oudsher op bepaalde plaatsen en in bepaalde gebieden worden gekweekt en die door genetische erosie worden bedreigd, en van groenterassen die geen intrinsieke waarde hebben voor de commerciële productie van gewassen, maar die ontwikkeld zijn voor teelt onder bijzondere omstandigheden, en voor het in de handel brengen van zaaizaad van die landrassen en rassen.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 30 april 2017 tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaden van landbouw- en groentegewassen,

Brussel, 30 april 2017

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C – 2017/40318]

30 AVRIL 2017. — Arrêté ministériel établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes

Le ministre flamand de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, article 4, 2°, a, b et c ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2003 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de plantes oléagineuses et à fibres, article 23, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2003 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de plantes oléagineuses et à fibres, article 16 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de plantes fourragères, article 26, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales, article 26 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de betteraves de variétés agricoles, article 24 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de légumes et de chicorée industrielle, article 22 ;

Vu l'arrêté ministériel du 21 juin 2010 établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 6 mars 2017 ;

Vu la concertation entre les Gouvernements des Régions et l'Autorité fédérale du 16 mars 2017, sanctionnée par la Conférence interministérielle de Politique agricole du 2017;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, adressée au Conseil d'État le 29 mars 2017 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que l'avis n'a pas été communiqué dans le délai imparti et que la demande d'avis a été supprimée du rôle le 28 avril 2017 ;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Les généralités concernant le règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes, visé à l'article 26 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales, à l'article 26 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de plantes fourragères, à l'article 23 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2003 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de plantes oléagineuses et à fibres, à l'article 24 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de betteraves de variétés agricoles et à l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de légumes et de chicorée industrielle, sont reprises à l'annexe 1^{re} jointe au présent arrêté.

Art. 2. Les conditions et normes spécifiques auxquelles les semences de céréales doivent satisfaire lors du contrôle et de la certification sont reprises à l'annexe 2 jointe au présent arrêté.

Art. 3. Les conditions et normes spécifiques auxquelles les semences de plantes fourragères doivent satisfaire lors du contrôle et de la certification sont reprises à l'annexe 3 jointe au présent arrêté.

Art. 4. Les conditions et normes spécifiques auxquelles les semences de betteraves de variétés agricoles doivent satisfaire lors du contrôle et de la certification sont reprises à l'annexe 4 jointe au présent arrêté.

Art. 5. Les conditions et normes spécifiques auxquelles les semences de plantes oléagineuses et à fibres, à l'exception du lin, doivent satisfaire lors du contrôle et de la certification sont reprises à l'annexe 5 jointe au présent arrêté.

Art. 6. Les conditions et normes spécifiques auxquelles les semences de lin textile doivent satisfaire lors du contrôle et de la certification sont reprises à l'annexe 6 jointe au présent arrêté.

Art. 7. Les conditions et normes spécifiques auxquelles les semences de légumes et de chicorée industrielle doivent satisfaire lors du contrôle et de la certification sont reprises à l'annexe 7 jointe au présent arrêté.

Art. 8. L'arrêté ministériel du 21 juin 2010 établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes, modifié par l'arrêté ministériel du 21 mai 2012, l'arrêté ministériel du 27 septembre 2013 et l'arrêté ministériel du 24 février 2015, est abrogé.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 2017.

Bruxelles, le 30 avril 2017.

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

J. SCHAUVLIEGE

Annexe 1ère. Généralités telles que visées à l'article 1er

INTRODUCTION

Le contrôle de la multiplication des semences est assuré par les instances officielles à tous les stades de la production jusqu'à l'utilisation.

Les inspecteurs officiels n'effectuent des contrôles sur la multiplication de semences que dans des conditions de travail sûres. Si la sécurité du travail ne peut être assurée, aucun contrôle n'est effectué.

Toute infraction aux dispositions du présent règlement autorise l'entité compétente à déclasser ou refuser une parcelle de multiplication ou un lot et à retirer les certificats ou les étiquettes.

Peuvent en outre être prises toutes les dispositions de contrôle et de sanction, fixées dans le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, sous-section 2, maintien, dont la mise en œuvre est fixée à la sous-section 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche et portant modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 novembre 2006 concernant l'organisation, la composition et le fonctionnement du Conseil du Fonds pour l'Agriculture et la Pêche et fixant le règlement spécial relatif à la gestion, et de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques.

Concernant les activités exécutées par les instances officielles, des rétributions sont portées en compte conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 2007 fixant les rétributions dues pour l'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés, pour l'exercice de certaines professions dans le secteur du matériel de multiplication végétal et pour le contrôle de ce matériel (compte tenu de l'indice en vigueur).

En exécution de ce règlement de contrôle et de certification, l'entité compétente s'oriente vers des communications réciproques entièrement électroniques, par le biais du guichet électronique, avec les responsables de la multiplication de semences. Les responsables qui ne disposent pas des moyens informatiques nécessaires pour communiquer par voie électronique peuvent mandater des tiers ou faire appel à l'infrastructure mise à disposition par l'entité compétente.

CHAPITRE 1er. Dispositions générales

1.1. Instances officielles

1.1.1. I.S.T.A. (International Seed Testing Association) : Organisation internationale qui définit les méthodes d'échantillonnage et d'analyse des semences.

1.1.2. Entité compétente : le Département de l'Agriculture et de la Pêche du Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche, compétent pour le contrôle du règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles.

1.1.3. Responsable du processus : la personne physique, employée par l'entité compétente, qui veille à ce qu'un processus se déroule conformément au règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes. Cette personne est responsable de la gestion complète du processus et de tous les dossiers liés au processus, y compris y compris la mise en œuvre du cadre politique (européen) en Flandre.

1.1.4. Responsable de secteur : la personne physique, employée par l'entité compétente, qui veille à l'organisation concrète et à la validation des dossiers dans le secteur des semences.

1.1.5. Inspecteur officiel : la personne physique, employée par l'entité compétente, qui exécute les travaux officiels décrits dans le présent règlement. Cette personne rassemble des informations en réalisant des observations sur le terrain et dans les fermes et en prélevant des échantillons. Il n'est pas autorisé à exécuter des travaux chez des personnes qui lui sont apparentées jusqu'au troisième degré.

1.1.6. Laboratoire officiel : Laboratoire d'Analyse des Semences, un laboratoire accrédité par l'I.S.T.A. au service de l'entité compétente.

1.1.7. Responsable de laboratoire : la personne physique, employée par l'entité compétente, qui travaille dans le laboratoire officiel et qui est responsable du bon fonctionnement du laboratoire officiel de manière générale et des instructions et du bon fonctionnement de l'équipement. Il rend compte des résultats et indique la classification et les classes du matériel de reproduction.

1.1.8. Collaborateur de laboratoire : la personne physique, employée par l'entité compétente, qui réalise des analyses de laboratoire dans le laboratoire officiel.

1.2. Opérateurs dans le secteur des semences

1.2.1. Définitions

1.2.1.1. Responsables des variétés

a) Obtenteur : personne physique ou morale qui développe de nouvelles variétés destinées au commerce et dont les variétés sont admises au contrôle.

b) Mainteneur : personne physique ou morale responsable de la sélection conservatrice d'une variété. Pour les variétés protégées, cette personne doit être mandatée par l'obteneur. La preuve des compétences confiées doit être présentée à l'entité compétente lors d'un contrôle.

c) Mandataire : personne physique ou morale mandatée par l'obteneur ou le mainteneur pour traiter en son nom sur le territoire flamand. La preuve du mandat doit être présentée à l'entité compétente lors d'un contrôle.

1.2.1.2. Responsables de la production et du commerce

a) preneur d'inscription : personne physique ou morale compétente qui présente au contrôle des cultures pour la production de semences. Un preneur d'inscription peut faire agréer auprès de l'entité compétente du personnel en tant qu'inspecteur d'entreprise agréé.

b) Agriculteur : personne physique ou morale désignée par le preneur d'inscription en tant que responsable du suivi de la culture, des soins particuliers apportés à la production et de la conservation temporaire des semences brutes.

c) Stockiste : personne physique ou morale disposant des installations, des connaissances et du personnel nécessaires pour stocker temporairement, sur le territoire flamand, des semences de tiers pour le compte d'un preneur d'inscription.

d) Égreneur-stockiste de lin : personne physique ou morale, agréée par l'entité compétente, disposant des installations nécessaires pour réceptionner et conserver du lin en paille, égrener ce lin et conserver les semences ainsi obtenues dans des lots distincts.

e) Fournisseur :

1) négociant-préparateur en semences : personne physique ou morale, agréée par l'entité compétente, disposant des installations nécessaires pour entreposer, nettoyer, sécher, traiter, préparer, désinfecter et emballer des semences. Un négociant-préparateur peut solliciter un agrément pour l'échantillonnage de semences sous contrôle officiel et demander à utiliser le laboratoire d'entreprise pour des analyses de semences sous contrôle officiel. À cet effet, il peut faire agréer du personnel par l'entité compétente en tant qu'échantillonneur d'entreprise agréé, responsable de laboratoire d'entreprise agréé et analyste de semences d'entreprise agréé.

2) préparateur de mélanges : personne physique ou morale, agréée par l'entité compétente, disposant des installations nécessaires pour préparer, emballer, stocker et conserver des mélanges de semences de différentes espèces et variétés. Il peut faire agréer du personnel par l'entité compétente en tant qu'échantillonneur d'entreprise agréé.

3) conditionneur de semences en petits emballages : personne physique ou morale, agréée par l'entité compétente, disposant des installations nécessaires pour la mise sous petits emballages de semences d'espèces pour lesquelles il existe une base légale.

4) responsable de semences standard : personne physique ou morale agréée par l'entité compétente qui produit et/ou commercialise des semences standard.

5) importateur : personne physique ou morale qui importe pour la première fois dans l'Union européenne des semences d'un État non-membre.

6) exportateur : personne physique ou morale qui exporte des semences de l'Union européenne vers un État non-membre.

1.2.1.3. Personnes et instances compétentes pour le contrôle sous contrôle officiel

- a) inspecteur d'entreprise agréé pour l'inspection sur pied : inspecteur agréé par l'entité compétente pour exécuter des inspections sur pied sous contrôle officiel. Il s'agit soit d'une personne indépendante, soit d'une personne employée par une organisation indépendante ou un preneur d'inscription. S'il est employé par un preneur d'inscription, il ne peut effectuer des inspections sur pied que pour sa propre entreprise sauf accords contraires conclus entre preneurs d'inscription. Ces accords doivent être préalablement soumis à l'agrément de l'entité compétente.
- b) échantillonneur d'entreprise agréé pour l'échantillonnage de semences : l'échantillonneur agréé par l'entité compétente pour prélever des échantillons de semences, automatiquement ou manuellement, sous contrôle officiel selon les méthodes internationales en vigueur telles que l'I.S.T.A. Il s'agit d'une personne employée par un négociant-préparateur.
- c) laboratoire d'entreprise agréé : laboratoire indépendant ou laboratoire d'un négociant-préparateur agréé par l'entité compétente pour effectuer des essais de semences sous contrôle officiel selon les méthodes internationales en vigueur comme l'I.S.T.A
- d) responsable de laboratoire d'entreprise agréé : responsable de laboratoire agréé par l'entité compétente comme personne responsable du bon fonctionnement d'un laboratoire d'entreprise agréé de manière générale et des instructions et du bon fonctionnement de l'équipement. Il rend compte des résultats à l'entité compétente. Il s'agit d'une personne employée par un négociant-préparateur auquel appartient le laboratoire d'entreprise agréé.
- e) analyste de semences d'entreprise agréé : analyste de semences agréé par l'entité compétente pour effectuer des analyses de laboratoire dans un laboratoire d'entreprise agréé. Il s'agit d'une personne physique employée par un négociant-préparateur auquel appartient le laboratoire d'entreprise agréé.

1.2.2. Enregistrements et agréments

Toutes les personnes physiques ou morales visées au point 1.2.1.2., à l'exception des agriculteurs, sont enregistrées par l'entité compétente sous un numéro unique. Les stockistes sont enregistrés lors de l'inscription pour le contrôle. Les autres sont enregistrés une fois que leurs activités ont été définies.

Les personnes concernées s'engagent par écrit, concernant leurs propres activités, à :

- respecter la réglementation en vigueur et les instructions données par l'entité compétente ;
- informer l'entité compétente du début et de la fin des travaux qu'elles peuvent exercer en qualité de personne enregistrée ;
- autoriser l'entité compétente à visiter leurs entreprises et à contrôler leurs cultures dans des conditions de travail sûres ;
- communiquer à l'entité compétente tous les renseignements nécessaires tels que l'emplacement et la superficie des parcelles de multiplication, le plan de stockage des semences récoltées ;
- présenter les semences à la certification afin qu'elles répondent aux conditions requises pour pouvoir être commercialisées ;
- tenir une comptabilité des stocks et la tenir à la disposition de l'entité compétente pendant trois ans ;
- conserver les documents de contrôle utilisés durant la période de multiplication d'un lot et les mettre à disposition de l'entité compétente à sa demande ;

- fournir à l'entité compétente ou faire prélever les échantillons nécessaires pour la recherche en laboratoire et pour l'aménagement des champs de contrôle.

Pour être agréés par l'entité compétente, les égreneurs-stockistes, les négociants-préparateurs de semences, les préparateurs de mélanges, les conditionneurs de semences en petits emballages et les responsables de la production de semences standard doivent fournir la preuve qu'ils satisfont au moins aux conditions suivantes :

- disposer de locaux exclusivement réservés aux travaux pour lesquels un agrément est demandé. La superficie doit être proportionnelle au volume de semences à produire. Les locaux doivent être propres, secs, bien aérés et éclairés. La présence d'autres produits que les semences n'est pas autorisée. Le responsable du processus peut, après examen sur place, accorder des dérogations pour l'utilisation des locaux ;
- fournir toutes facilités, dont l'accès à l'Internet, nécessaires pour permettre à l'entité compétente d'accomplir ses travaux de contrôle de façon indépendante.
- disposer de l'infrastructure et de l'équipement nécessaires pour les travaux pour lesquels un agrément est demandé. La capacité doit être proportionnelle au volume de semences à produire. L'utilisation des installations pour d'autres produits que les semences n'est pas autorisée. Le responsable du processus peut, après examen sur place, accorder des dérogations pour l'utilisation des installations, s'il n'existe aucun danger de contamination ou de dégradation des semences. L'installation doit, le cas échéant, disposer d'un équipement pour prélever des échantillons représentatifs et apposer des certificats ou étiquettes conformément à la réglementation en vigueur ;
- utiliser des emballages conformes à la réglementation en vigueur. Les emballages doivent pouvoir être fermés et être pourvus de certificats ou d'étiquettes sur lesquels figurent les mentions prescrites ;
- désigner un responsable chargé de la communication d'instructions au personnel et du bon fonctionnement des installations ;
- produire annuellement la comptabilité des stocks suivant les instructions de l'entité compétente à l'exception des lots destinés à la revente.

L'inspecteur officiel contrôle ces conditions à l'occasion d'une visite d'agrément.

L'agrément est valable du 1er janvier au 31 décembre inclus. L'agrément est prolongé d'année en année tant que les conditions imposées sont remplies et que les engagements contractés sont respectés. En cas de modifications importantes des installations ou de remplacement des responsables concernés, l'entité compétente doit en être avertie immédiatement. L'entité compétente retire l'agrément si les conditions imposées ne sont plus remplies.

La procédure d'agrément pour les personnes physiques ou morales visées au point 1.2.1.3. est décrite au chapitre 2.

1.3. Variétés admises au contrôle

1.3.1. Variétés figurant dans l'un des catalogues des variétés suivants :

- a) les catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes, visés à l'article 1er, points 5° et 6°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 septembre 2008 portant admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et portant leur maintien dans les catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes ;
- b) les catalogues communs des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes, visés à l'article 1er, points 1° et 2°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 septembre 2008 portant admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et portant leur maintien dans les catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes.
- c) le catalogue des variétés de l'OCDE (Organisation de Coopération et de Développement économiques). Si la variété ne figure qu'au catalogue des variétés de

l'OCDE et non dans les catalogues des variétés visés aux points a et b, la production de semences est destinée uniquement à l'exportation vers des pays tiers.

Les variétés indiquées dans le catalogue commun comme variétés de conservation ne peuvent être contrôlées que dans leur région d'origine ou dans des régions complémentaires désignées par le responsable du processus.

1.3.2. Variétés en cours de procédure d'inscription à un catalogue des variétés

a) Les variétés en cours de procédure d'inscription aux catalogues nationaux des variétés ou, dans le cas d'une variété d'un obtenteur belge, aux catalogues des variétés d'autres États membres, sont admises au contrôle. La preuve doit en être transmise à l'entité compétente.

Les lots de semences de ces variétés ne peuvent être officiellement approuvés qu'après l'inscription effective des variétés à l'un des catalogues visés. La preuve doit en être fournie à l'entité compétente.

b) À certaines conditions, l'autorisation de commercialiser des lots de variétés en cours de procédure d'inscription au catalogue national des variétés ou au catalogue des variétés d'un autre État membre peut être accordée. L'autorisation pour les semences agricoles est accordée uniquement pour les essais et les analyses effectués dans des entreprises agricoles afin de recueillir des informations sur la culture ou l'utilisation de la variété ; pour les semences de légumes, l'autorisation est uniquement octroyée afin d'acquérir des connaissances sur la base de l'expérience pratique au cours de la culture.

L'obteneur ou son mandataire qui a dûment soumis une demande d'inscription de la variété à un catalogue national des variétés ou à un catalogue des variétés d'un autre État membre peut demander à l'entité compétente l'autorisation de commercialiser cette variété. Lors de la demande, il fournit les informations suivantes :

- les essais et les analyses prévus (pas pour les semences de légumes) ;
- le nom de l'État membre ou des États membres où ces essais et analyses doivent être réalisés (pas pour les semences de légumes) ;
- une description de la variété ;
- la sélection conservatrice de la variété.

Les conditions techniques auxquelles doivent répondre les lots de semences, le mode d'échantillonnage, l'emballage, le plombage et l'étiquetage sont décrites aux chapitres 5, 6 et 7 ainsi qu'aux annexes spécifiques. Les lots certifiés doivent au moins satisfaire à la plus faible catégorie en vigueur pour les variétés en question.

Le respect de ces conditions est contrôlé, dans le cas des semences agricoles, par un examen officiel réalisé par l'inspecteur officiel.

Les semences de légumes font l'objet d'un contrôle a posteriori par sondages en vue de vérifier l'identité variétale et la pureté variétale.

Le respect des conditions relatives à l'identité variétale et à la pureté variétale est jugé sur la base de la description de la variété fournie par l'obteneur ou son mandataire ou, le cas échéant, de la description provisoire de la variété qui repose sur les résultats des examens réalisés dans le cadre de l'admission à un catalogue des variétés.

En ce qui concerne les semences de légumes, les quantités autorisées pour chaque variété ne sont pas limitées.

En ce qui concerne les semences agricoles, les quantités autorisées pour chaque variété sont plafonnées aux pourcentages suivants de la consommation annuelle dans les États membres où les essais et analyses sont exécutés :

- pour le blé dur : 0,05 % ;
- pour les pois fourragers, les féveroles, l'avoine, l'orge et le blé : 0,3% ;

- pour toutes les autres espèces : 0,1 %.

Des informations relatives à la quantité admise sont disponibles auprès de l'entité compétente. Toutefois, si la quantité ne suffit pas pour ensemercer 10 ha dans chaque État membre auquel les semences sont destinées, l'entité compétente peut autoriser la quantité nécessaire pour 10 ha.

L'autorisation de commercialisation de la variété est accordée pour un an maximum et peut chaque fois être prolongée d'un an. En ce qui concerne les semences de légumes, l'autorisation peut être prolongée deux fois maximum pour des périodes n'excédant pas une année chacune. La demande de prolongation doit être accompagnée des documents suivants :

- une référence à l'autorisation originale ;
- toute information complémentaire sur la description, la sélection conservatrice et la culture ou l'utilisation de la variété faisant l'objet de l'autorisation originale ;
- des preuves attestant que l'évaluation en vue de l'inscription de la variété à un catalogue national des variétés ou à un catalogue des variétés d'un autre État membre est toujours en cours.

L'autorisation cesse d'être valable si la demande d'inscription à un catalogue national des variétés ou à un catalogue des variétés d'un autre État membre est retirée ou rejetée, ou si la variété est inscrite à un catalogue national des variétés ou à un catalogue des variétés d'un autre État membre.

Lorsque l'entité compétente d'un autre État membre autorise l'obteneur ou son mandataire à utiliser en Région flamande une variété en cours de procédure d'inscription dans son catalogue national des variétés, l'entité compétente de la Région flamande peut interdire l'utilisation de cette variété sur l'ensemble ou une partie du territoire de la Région flamande ou prescrire des conditions appropriées de culture de la variété et d'utilisation des produits issus de cette culture dans l'un des cas suivants :

- s'il est établi que la culture de cette variété pourrait nuire, sur le plan phytosanitaire, à la culture d'autres variétés ou espèces ;
- s'il ressort d'essais officiels en champ réalisés en Région flamande que la variété ne produit nulle part sur son territoire les résultats obtenus avec une variété comparable admise sur son territoire (pas pour les semences de légumes) ;
- s'il est notoire que la variété, en raison de sa nature ou de sa classe de maturité, n'est apte à être cultivée dans aucune partie du territoire de la Région flamande (pas pour les semences de légumes) ;
- s'il y a des raisons valables de considérer que la variété présente un risque pour la santé humaine ou l'environnement.

Lorsque l'entité compétente de la Région flamande autorise l'obteneur ou son mandataire à utiliser, dans une autre région ou dans un autre État membre, une variété en cours de procédure d'inscription à un catalogue des variétés, l'entité compétente de cette région ou de cet État membre peut interdire l'utilisation de cette variété sur l'ensemble de son territoire ou, comme mentionné ci-dessus, prescrire des conditions appropriées de culture et d'utilisation des produits issus de cette culture.

L'obteneur ou son mandataire qui a reçu l'autorisation de commercialiser une variété en cours de procédure d'inscription à un catalogue des variétés doit présenter chaque année à l'entité compétente un rapport sur :

- les résultats des essais ou des analyses effectués dans des entreprises agricoles afin de recueillir des informations sur la culture ou l'utilisation de la variété (pas pour les semences de légumes) ;
- les connaissances acquises sur la base de l'expérience pratique au cours de la culture (uniquement pour les semences de légumes) ;

- la quantité de semences commercialisées au cours de la période autorisée et l'État membre auquel les semences étaient destinées.

1.4. Catégories et classes

1.4.1. Semences produites en Région flamande

Les semences officiellement approuvées sont classées en catégories et classes suivant la génération et/ou les exigences qualitatives particulières.

1.4.1.1. Semences de prébase : semences obtenues à partir de semences d'obtenteur, sous la responsabilité de ce dernier, conformément aux règles de conservation systématique et destinées à la production de semences de base. Avec l'accord de l'obtenteur, deux cycles de multiplication des semences de prébase sont possibles.

1.4.1.2. Semences de base : semences obtenues à partir de semences d'obtenteur ou de prébase, sous la responsabilité de l'obtenteur, du mainteneur ou de leur mandataire, en un ou deux cycles de multiplication.

Dans le cas de deux cycles de multiplication, la catégorie « semences de base » est subdivisée en classes :

- semences de base E2, soit la première génération provenant des semences de prébase ;
- semences de base E3, soit au maximum la deuxième génération après les semences de prébase.

1.4.1.3. Semences certifiées : semences obtenues soit à partir de semences de base, soit, à la demande de l'obtenteur, du mainteneur ou de leur mandataire, à partir de semences de prébase, en un ou plusieurs cycles de multiplication.

S'il existe plusieurs cycles de multiplication, la catégorie « semences certifiées » est subdivisée en classes :

- semences certifiées de la première reproduction (R1) ;
- semences certifiées de la deuxième reproduction (R2) ;
- semences certifiées de la troisième reproduction (R3).

1.4.1.4. Semences standard : semences de légume dont l'identité et la pureté variétales sont suffisantes et qui font l'objet d'un contrôle officiel a posteriori par sondages pour vérifier l'identité variétale et la pureté variétale.

1.4.1.5. Semences commerciales : semences d'espèces entrant en ligne de compte à cet effet, dont l'identité variétale ne peut être garantie.

1.4.1.6. Semences de variétés de conservation : semences de variétés rustiques et de variétés agricoles qui se sont adaptées de manière naturelle aux conditions locales et régionales et menacées par l'érosion génétique.

1.4.1.7. Semences d'associations variétales : une association, notifiée à l'organisme de certification, de semences certifiées d'un hybride dépendant d'un pollinisateur spécifié, officiellement admis conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 septembre 2008 portant admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et portant leur maintien dans les catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes, avec des semences certifiées d'un ou de plusieurs pollinisateurs spécifiés, également admis, et combinée mécaniquement dans des

proportions fixées conjointement par les personnes responsables de la sélection conservatrice de ces composants.

1.4.1.8. Semences de variétés créées en vue de répondre à des conditions de culture particulières (= semences de variétés d'amateurs) : variétés sans valeur intrinsèque pour la production commerciale de plantes, mais qui sont créées en vue de répondre à des conditions de culture particulières.

1.4.2. Semences produits dans d'autres états membres de l'Union européenne

En vue du contrôle, les catégories ou classes de semences introduites en Flandre à partir d'autres États membres de l'Union européenne sont assimilées aux catégories et aux classes flamandes conformément à la réglementation de l'État membre concerné.

1.4.3. Semences produites dans des pays tiers (hors UE)

En vue du contrôle, les catégories ou classes de semences importées de l'extérieur de l'Union européenne sont assimilées aux catégories et classes flamandes conformément aux dispositions de l'Union européenne en matière d'équivalence de semences provenant de pays tiers.

CHAPITRE 2. ACTIVITÉS SOUS CONTRÔLE OFFICIEL – AGRÉMENT, CONDITIONS ET RÈGLES

Outre les procédures officielles relatives au contrôle des semences réalisé par l'entité compétente, la réglementation européenne permet également aux entreprises de réaliser elles-mêmes certains contrôles et examens, fût-ce sous contrôle officiel, lorsque certaines conditions sont remplies.

2.1. Inspections sur pied sous contrôle officiel

2.1.1. Champ d'application

Des inspections sur pied sous contrôle officiel peuvent être effectuées pour la production de semences de céréales (annexe 2, point 1), de semences de plantes fourragères (annexe 3, point 1), de semences de betteraves (annexe 4, point 1), de semences de plantes oléagineuses et à fibres (annexe 5, point 1), de semences de lin textile (annexe 6, point 1) et de semences de légumes (annexe 7, point 1), et ce pour les catégories et classes suivantes :

- semences de prébase,
- toutes les classes de semences de base,
- toutes les classes de semences certifiées.

Afin de pouvoir effectuer des inspections sur pied sous contrôle officiel, les conditions suivantes doivent être remplies :

- le responsable du processus a accepté les demandes de contrôle des multiplications de semences ;
- les lots mères des multiplications présentées au contrôle sont présents sur un champ de contrôle.

Les inspections sur pied sous contrôle officiel pour les céréales, les plantes fourragères, les betteraves, les plantes oléagineuses et à fibres et les légumes doivent être effectuées conformément au chapitre 6, annexe 2, point 6, annexe 3, point 5, annexe 4, point 5, annexe 5, point 5, annexe 6, point 5 et annexe 7, point 5, du présent arrêté.

2.1.2. Inspecteur d'entreprise agréé

L'entité compétente agréé un inspecteur d'entreprise s'il a satisfait aux conditions visées aux points 2.1.2.1. à 2.1.2.4. inclus et signe une déclaration par laquelle il s'engage à respecter les règles officielles des inspections sur pied.

Un Inspecteur d'entreprise agréé peut effectuer de manière indépendante des inspections sur pied sous contrôle officiel.

L'entité compétente octroie l'agrément annuellement pour chaque groupe d'espèces pour lequel la compétence professionnelle est établie. Cet agrément est prolongé d'office tant que les conditions imposées sont remplies.

En cas de constatation d'une infraction aux règles officielles régissant l'inspection sur pied, la certification des semences examinées est annulée, à moins qu'il ne puisse être démontré que les semences en question répondent toujours à toutes les exigences.

2.1.2.1. Indépendance

L'inspecteur d'entreprise agréé est soit une personne indépendante, soit une personne employée par une organisation indépendante ou un preneur d'inscription. Dans ce dernier cas, il ne peut effectuer des inspections sur pied que pour les lots de semences produits pour ce preneur d'inscription à moins que d'autres conditions n'aient été convenues entre

ce preneur d'inscription, l'entité compétente et un autre preneur d'inscription qui a demandé le contrôle.

Le responsable de l'organisation indépendante ou le preneur d'inscription qui désire faire réaliser des inspections sur pied sous contrôle officiel doit signer chaque année un engagement par lequel il s'engage à faire réaliser les inspections sur pied par des inspecteurs d'entreprise officiellement agréés par l'entité compétente.

2.1.2.2. Compétence professionnelle

L'inspecteur d'entreprise agréé doit posséder les qualifications techniques nécessaires attestées par des examens officiels organisés par l'entité compétente, et suivre les journées d'étude informatives théoriques et pratiques organisées par l'entité compétente. La compétence professionnelle peut également être garantie par d'autres services de contrôle européens officiels.

L'inspecteur d'entreprise agréé qui, durant trois ans, n'a pas participé à la journée d'étude informative théorique et n'a pas effectué d'inspections sur pied sous contrôle officiel doit à nouveau démontrer qu'il possède toujours les connaissances nécessaires.

2.1.2.3. Pas de profit personnel

L'inspecteur d'entreprise agréé ne peut tirer aucun profit personnel des résultats constatés par lui durant les inspections sur pied.

Il ne peut pas effectuer les inspections sur pied chez :

- des personnes qui lui sont apparentées jusqu'au troisième degré ;
- des personnes qui travaillent dans la même entreprise.

Dans ces cas, les inspections sur pied doivent être effectuées par un inspecteur officiel.

2.1.2.4. Communication des observations

L'inspecteur d'entreprise agréé effectue uniquement des observations culturelles. Les constatations faites sur le terrain sont communiquées dans les plus brefs délais (au plus tard dans les cinq jours ouvrables suivant le jour de la constatation) au responsable de secteur concerné.

L'inspecteur d'entreprise agréé dont les résultats sont systématiquement envoyés trop tard peut perdre son agrément.

2.1.3. Contrôle

Les inspecteurs officiels procèdent, sur une partie des inspections sur pied effectuées sous contrôle officiel, à une inspection sur pied en guise de contrôle (inspections de contrôle). Cette partie est déterminée par l'entité compétente et s'élève à 5 % minimum.

2.2. Prise d'échantillons de semences sous contrôle officiel

2.2.1. Champ d'application

Des prises d'échantillons de semences sous contrôle officiel peuvent être effectuées pour la production de semences de céréales (annexe 2, point 1), de semences de plantes fourragères (annexe 3, point 1), de semences de betteraves (annexe 4, point 1), de semences de plantes oléagineuses et à fibres (annexe 5, point 1), de semences de lin textile (annexe 6, point 1) et de semences de légumes (annexe 7, point 1). L'entité

compétente peut imposer des directives additionnelles appropriées dans les limites de la réglementation sous-jacente.

2.2.2. Prise d'échantillons de semences automatique sous contrôle officiel

Un négociant-préparateur reçoit de l'entité compétente un agrément pour la prise d'échantillons de semences automatique sous contrôle officiel si :

- il dispose d'un appareil d'échantillonnage automatique répondant aux méthodes internationales en vigueur telles que l'I.S.T.A. ;
- toutes les conditions reprises dans les directives de l'entité compétente sont remplies ;
- le responsable du négociant-préparateur signe un engagement par lequel il s'engage à suivre minutieusement les directives susmentionnées.

Dès l'agrément, le négociant-préparateur peut prélever, sous contrôle officiel, des échantillons de certification officiels au moyen de l'appareil d'échantillonnage automatique.

L'entité compétente octroie l'agrément annuellement. Cet agrément est prolongé d'office tant que l'appareil d'échantillonnage automatique satisfait aux conditions. L'engagement doit également être renouvelé annuellement.

L'entité compétente retire l'agrément dès lors que les conditions imposées ne sont plus remplies. En cas de constatation d'une infraction aux règles, la certification des semences examinées est annulée, à moins qu'il ne puisse être démontré que les semences en question répondent toujours à toutes les exigences.

2.2.3. Prise d'échantillons de semences manuelle sous contrôle officiel

Les prises d'échantillons de semences manuelles sous contrôle officiel pour les céréales, les plantes fourragères, les betteraves, les plantes oléagineuses et à fibres et les légumes sont effectuées par des échantillonneurs d'entreprise agréés conformément au chapitre 6, annexe 2, point 7.1., annexe 3, point 6.1., annexe 4, point 6.1., annexe 5, point 6.1., annexe 6, point 7.1. et annexe 7, point 6.1., du présent arrêté.

2.2.4. Échantillonneur d'entreprise agréé

L'entité compétente agréé les échantillonneurs d'entreprise - parmi lesquels un dirigeant - qui sont responsables de l'application correcte des directives en matière de prise d'échantillons automatique et/ou manuelle s'ils ont satisfait aux conditions visées aux points 2.2.4.1. à 2.2.4.4. inclus et signent un engagement par lequel ils s'engagent à exécuter minutieusement les règles officielles.

L'échantillonneur d'entreprise agréé agissant en tant que dirigeant est l'intermédiaire pour le laboratoire et l'inspecteur officiel.

L'entité compétente octroie l'agrément annuellement. Cet agrément est prolongé d'office tant que les conditions imposées sont remplies. En cas de constatation d'une infraction aux règles officielles, la certification des semences examinées est annulée, à moins qu'il ne puisse être démontré que les semences en question répondent toujours à toutes les exigences.

2.2.4.1. Indépendance

L'échantillonneur d'entreprise agréé est une personne employée par un négociant-préparateur. Il ne peut exécuter des prises d'échantillons de semences que pour les lots de semences traités par le négociant-préparateur.

Le responsable du négociant-préparateur qui désire faire exécuter des prises d'échantillons de semences manuelles sous contrôle officiel doit signer chaque année un engagement par lequel il s'engage à faire exécuter les prises d'échantillons de semences par des échantillonneurs officiellement agréés par l'entité compétente.

2.2.4.2. Compétence professionnelle

L'échantillonneur d'entreprise agréé doit posséder les qualifications techniques nécessaires attestées, en ce qui concerne la prise d'échantillons de semences manuelle, par des examens officiels organisés par l'entité compétente, et doit se recycler en suivant des journées d'étude informatives organisées par l'entité compétente. La compétence professionnelle peut également être garantie par d'autres services de contrôle européens officiels.

L'échantillonneur d'entreprise agréé qui n'a pas participé aux journées d'étude informatives et n'a pas effectué de prises d'échantillons sous contrôle officiel doit à nouveau démontrer qu'il possède toujours les connaissances nécessaires.

2.2.4.3. Équipement

L'échantillonneur d'entreprise agréé doit disposer du matériel adéquat pour pouvoir exécuter les prises d'échantillons de lots de semences. Le matériel doit satisfaire aux méthodes internationales en vigueur telles que l'I.S.T.A.

2.2.4.4. Pas de profit personnel

L'échantillonneur d'entreprise agréé ne peut tirer aucun profit personnel des résultats des prises d'échantillons qu'il effectue.

2.2.5. Contrôle

Chaque année, des collaborateurs de l'entité compétente, dont le responsable de laboratoire et de secteur, réaliseront un audit chez le négociant-préparateur. Les inspecteurs officiels prélèvent, pour la prise d'échantillons manuelle, au minimum 5 % d'échantillons de contrôle par échantillonneur d'entreprise agréé. Dans le cas de prises d'échantillons automatiques, il n'y a pas lieu de prélever des échantillons de contrôle, sauf en cas de remarques à propos du fonctionnement de l'appareil formulées lors de l'audit annuel.

2.3. Analyse de semences sous contrôle officiel

2.3.1. Champ d'application

Des analyses de semences sous contrôle officiel peuvent être réalisées pour la production de semences de plantes agricoles et de légumes.

L'analyse de semences sous contrôle officiel pour les céréales, les plantes fourragères, les betteraves, les plantes oléagineuses et à fibres et les légumes sont effectuées conformément au chapitre 6, annexe 2, point 7.2., annexe 3, point 6.2., annexe 4, point 6.2., annexe 5, point 6.2, annexe 6, point 7.2. et annexe 7, point 6.2., du présent arrêté.

2.3.2. Laboratoire d'entreprise agréé

Un laboratoire d'entreprise ou un laboratoire indépendant peut être agréé par groupe d'espèces pour réaliser toutes les analyses prévues dans cette réglementation afin de

vérifier si le matériel à certifier définitivement ou à recertifier répond aux normes de qualité.

Des échantillons sont prélevés de tous les lots officiellement ou sous contrôle officiel. Dans le cas d'une prise d'échantillons sous contrôle officiel, l'échantillon est subdivisé en deux sous-échantillons :

- l'un destiné à l'analyse dans le laboratoire agréé ;
- l'autre destiné au contrôle éventuel dans le laboratoire officiel.

L'entité compétente agré le laboratoire d'entreprise d'un négociant-préparateur pour l'analyse de semences sous contrôle officiel lorsque toutes les conditions reprises dans les directives de l'entité compétente sont remplies et que le responsable du négociant-préparateur signe un engagement par lequel il s'engage à suivre minutieusement les directives susmentionnées.

Dès l'agrément, le laboratoire d'entreprise agréé peut analyser, sous contrôle officiel, des échantillons de certification officiels.

L'entité compétente octroie l'agrément annuellement. Cet agrément est prolongé d'office tant que le laboratoire d'entreprise agréé satisfait aux conditions. L'engagement doit également être renouvelé annuellement.

L'entité compétente retire l'agrément dès lors que les conditions imposées ne sont plus remplies. En cas de constatation d'une infraction aux règles, la certification des semences examinées est annulée, à moins qu'il ne puisse être démontré que les semences en question répondent toujours à toutes les exigences.

2.3.3. Responsable de laboratoire d'entreprise agréé et analystes de semences d'entreprise agréés

L'entité compétente agré le responsable de laboratoire d'entreprise et les analystes de semences d'entreprise qui sont responsables de l'application correcte des directives en matière d'analyse de semences s'ils ont satisfait aux conditions visées aux points 2.3.3.1. à 2.3.3.3. inclus et s'ils signent un engagement par lequel ils s'engagent à exécuter minutieusement les règles officielles.

Le responsable de laboratoire d'entreprise agréé agit en tant qu'intermédiaire pour le laboratoire d'entreprise et l'inspecteur officiel.

L'entité compétente octroie l'agrément annuellement. Cet agrément est prolongé d'office tant que les conditions imposées sont remplies. En cas de constatation d'une infraction aux règles officielles, la certification des semences examinées est annulée, à moins qu'il ne puisse être démontré que les semences en question répondent toujours à toutes les exigences.

2.3.3.1. Indépendance

Le responsable de laboratoire d'entreprise agréé et les analystes de semences d'entreprise agréés sont des personnes employées par un négociant-préparateur auquel appartient le laboratoire d'entreprise agréé. Ils ne peuvent exécuter des analyses de semences que pour les lots de semences traités chez le négociant-préparateur.

Le responsable du négociant-préparateur doit signer chaque année un engagement par lequel il s'engage à suivre minutieusement les procédures susmentionnées et à faire effectuer les essais de semences sous contrôle officiel par un responsable de laboratoire d'entreprise agréé et par des analystes de semences d'entreprise agréés employés par ce négociant-préparateur.

2.3.3.2. Compétence professionnelle

Le responsable de laboratoire d'entreprise agréé et les analystes de semences d'entreprise agréés doivent posséder les qualifications techniques nécessaires attestées par des examens officiels organisés par l'entité compétente. À cet égard, on évalue par le biais d'analyses d'échantillons comparatives si l'analyse de semences a été réalisée conformément aux règles officielles. Ils doivent également se recycler en suivant des journées d'étude informatives organisées par l'entité compétente.

Le responsable de laboratoire d'entreprise agréé et les analystes de semences d'entreprise agréés qui n'ont pas participé aux journées d'étude informatives et n'ont pas effectué d'analyses de semences sous contrôle officiel doivent à nouveau démontrer qu'ils possèdent toujours les connaissances nécessaires.

2.3.3.3. Pas de profit personnel

Le responsable de laboratoire d'entreprise agréé et les analystes de semences d'entreprise agréés ne peuvent tirer aucun profit personnel des résultats des analystes de semences qu'ils réalisent.

2.3.4. Contrôle

Chaque année, des collaborateurs du laboratoire officiel et le responsable de secteur réaliseront un audit chez le négociant-préparateur. Le laboratoire officiel réalise sur 5 % minimum des échantillons une analyse de contrôle dont les résultats sont traités statistiquement.

CHAPITRE 3. SÉLECTION CONSERVATRICE D'UNE VARIÉTÉ

Les personnes chargées de la sélection conservatrice d'une variété en Flandre doivent communiquer chaque année à l'entité compétente, pour chaque variété concernée, le programme de sélection conservatrice en précisant la méthode et le matériel utilisés (emplacement de la parcelle de multiplication, superficie, quantités produites, etc.). Elles autorisent l'entité compétente à effectuer des contrôles sur place. Des échantillons peuvent être prélevés officiellement. Une variété de conservation ne peut être maintenue systématiquement que dans sa région d'origine.

Le contrôle de la sélection conservatrice est également valable pour les variétés répondant aux conditions visées au point 1.3.2.b.

Pour commercialiser des semences à partir de la sélection conservatrice, l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire doit présenter la culture au contrôle.

Si la sélection conservatrice a lieu à l'étranger, le matériel appartenant à une génération antérieure aux semences de prébase et présenté pour multiplication en Région flamande doit être accompagné d'une déclaration du mainteneur reprenant les éléments suivants :

- les quantités de semences fournies ;
- le numéro d'identification du lot ;
- la description de l'étiquette attachée aux emballages (ou un spécimen de cette étiquette) ;
- la catégorie et la classe de semences pouvant être produites avec le matériel. geproduceerd.

Tous ces éléments doivent être introduits auprès de l'entité compétente pour l'inscription de la culture.

CHAPITRE 4. CHAMPS DE CONTROLE

Les champs de contrôle sont utilisés pour évaluer l'identité et la pureté variétales pendant tout le cycle de croissance. Pour cette évaluation, un échantillon de référence officiel de la variété et des échantillons officiels de lots destinés à la multiplication (précontrôle), ou des échantillons de lots certifiés (post-contrôle) sont semés simultanément et sur le même champ. Les échantillons doivent être prélevés à partir de lots homogènes.

Un échantillon de référence officiel d'une variété est l'échantillon utilisé lors de l'inscription à l'examen officiel des variétés ou un échantillon prélevé d'un lot d'une classe supérieure pour lequel il a été constaté sur un champ de contrôle officiel qu'il est identique à l'échantillon original utilisé lors de l'inscription à l'examen officiel des variétés ou à un échantillon de référence officiel utilisé les années précédentes.

Le preneur d'inscription est responsable du semis d'un échantillon représentatif d'au moins chaque lot pour lequel une inspection sous contrôle officiel est effectuée ainsi que de tous les lots de variétés hybrides en guise de précontrôle.

Des échantillons des lots de production certifiés résultant d'une inspection officielle sont semés par sondages pour post-contrôle.

Les échantillons sont semés sur un champ de contrôle aménagé pour le compte de l'entité compétente, sur un champ de contrôle aménagé par le preneur d'inscription sous le contrôle de l'entité compétente, ou sur un champ de contrôle aménagé dans un autre pays par l'instance compétente à cet effet.

4.1. Champ de contrôle aménagé pour le compte de l'entité compétente

Les échantillons doivent être présents chez le responsable du champ de contrôle aux dates visées à l'annexe 2, point 4, à l'annexe 3, point 3, à l'annexe 4, point 3, à l'annexe 5, point 3, à l'annexe 6, point 3 et à l'annexe 7, point 3.

Chaque échantillon doit être clairement identifié par :

- le nom de l'espèce et de la variété ;
- le numéro du lot ;
- la catégorie et la classe ;
- le preneur d'inscription (numéro d'agrément) ;
- le poids ;
- la destination : « contrôle du matériel de départ ».

4.2. Champ de contrôle aménagé par le preneur d'inscription sous la surveillance de l'entité compétente

Le preneur d'inscription peut aménager un champ de contrôle sous contrôle officiel aux conditions suivantes :

- pour chaque variété, il peut être semé un échantillon de référence officiel qui est également semé sur le champ de contrôle aménagé pour le compte de l'entité compétente ;
- la liste des lots semés est mise à disposition en même temps que la présentation des inscriptions des cultures, avec mention des éléments suivants :
 - le nom de l'espèce et de la variété ;
 - le numéro du lot ;
 - la catégorie et la classe ;
- les observations effectuées sur le champ de contrôle sont immédiatement mises à la disposition de l'entité compétente ;
- le champ de contrôle doit toujours être accessible pour l'entité compétente.

Le champ de contrôle sous contrôle officiel est agréé chaque année par l'entité compétente une fois qu'il a été établi, par un contrôle du responsable de secteur, que le champ de contrôle et le volet administratif satisfont aux conditions imposées.

4.3. Champ de contrôle aménagé dans un autre pays de l'Union européenne par l'entité compétente à cet effet

Les lots étrangers inscrits au contrôle en Flandre et dont un échantillon a été semé sur un champ de contrôle aménagé dans un autre pays par l'instance compétente à cet effet ne doivent plus être semés sur le champ de contrôle aménagé pour le compte de l'entité compétente pour autant qu'une preuve de semis soit introduite lors de l'inscription de la culture. Les observations faites sur le champ de contrôle doivent être transmises à l'entité compétente. Les résultats de ces champs de contrôle sont acceptés comme étant officiels par l'entité compétente.

CHAPITRE 5. INSCRIPTION AU CONTRÔLE

Les cultures destinées à la production de semences de prébase (uniquement si elles sont destinées au commerce), de semences de base et de semences certifiées doivent être introduites pour les dates mentionnées au tableau 1.

Tableau 1. Dates d'introduction

Cultures	Date d'introduction
Toutes espèces, semées avant le 31/12	31/01
Herbe et trèfle, deuxième année de culture et années suivantes	15/03
Toutes espèces, semées entre le 31/12 et le 15/04	30/04
Toutes espèces, semées après le 15/12	15/05

Les inscriptions déposées auprès de l'entité compétente après les dates d'introduction indiquées sont considérées comme des inscriptions tardives donnant lieu à une rétribution majorée.

À la demande de l'auteur, l'entité compétente peut accorder des dérogations aux dates d'introduction en fonction des conditions météorologiques et à condition que les inspections sur pied puissent encore être effectuées dans de bonnes conditions.

5.1. Emplacement de la culture

La parcelle de multiplication doit être située en Région flamande.

Si la parcelle de multiplication dépasse la limite d'une région ou d'un pays, elle sera contrôlée par l'entité compétente pour le contrôle dans la région ou le pays où la parcelle de multiplication a été inscrite au contrôle par le preneur d'inscription.

Une parcelle de multiplication s'entend d'un morceau de terrain non subdivisé ensemencé avec une culture destinée à la production de semences d'une variété, d'une catégorie et d'une classe bien définies, séparé de toute culture avoisinante conformément aux dispositions du présent règlement.

5.2. Conditions d'inscription

5.2.1. Personnes compétentes (preneurs d'inscription)

L'inscription de cultures pour la production de semences de prébase ainsi que celle de variétés en cours de procédure d'inscription à un catalogue de variétés doit être exécutée par l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire en Flandre.

L'inscription de cultures pour la production de semences de base doit être exécutée par l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire en Flandre ou par un négociant-préparateur mandaté à cet effet.

L'inscription des cultures pour la production de semences certifiées doit être exécutée par l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire en Flandre, par un négociant-préparateur ou, pour le lin, par un égreneur-stockiste.

Par l'inscription, le preneur d'inscription autorise l'entité compétente à communiquer aux obtenteurs, aux mainteneurs ou à leurs mandataires, à leur demande, les informations suivantes sur leurs variétés :

- l'identité du preneur d'inscription ;
- les superficies présentées au contrôle et acceptées lors d'une inspection sur pied ;
- les quantités de semences officiellement certifiées dans chaque catégorie et classe.

Le transfert de cultures ou de leurs productions qui n'ont pas été soustraites au contrôle emporte également le transfert de cette autorisation.

5.2.2. Origine des semences utilisées (matériel de départ)

Préalablement à l'inscription de la culture, le preneur d'inscription doit pouvoir décliner à l'entité compétente l'identité des lots mères utilisés et l'étayer au moyen des documents d'identification suivants.

Les documents d'identification peuvent être :

- pour des semences d'obteneur : le document d'identification de l'obteneur, du mainteneur ou de leur mandataire ;
- pour des semences de prébase et des semences de variétés en cours de procédure d'inscription à un catalogue des variétés : une copie du certificat original ;
- dans le cas d'une variété en cours de procédure d'inscription au catalogue national des variétés ou au catalogue des variétés d'un autre État membre, le certificat original doit porter clairement la mention « destinée à la multiplication » ;
- pour toutes les autres catégories : une copie du certificat original, de la facture d'achat du lot ou du bordereau d'envoi délivré par l'obteneur ;
- une facture de vente ou un bordereau de livraison à l'agriculteur mentionnant les numéros de tous les certificats couvrant le lot mère utilisé.

5.2.3. Description variétale

Afin de pouvoir exécuter l'inspection sur pied, l'entité compétente doit disposer d'une description variétale officielle.

Si une variété qui n'a pas été inscrite au catalogue national des variétés est multipliée pour la première fois en Flandre, le preneur d'inscription doit, préalablement à l'inscription de la culture, transmettre à l'entité compétente, lors de la communication des lots mères utilisés, la description variétale officielle de cette variété établie par la UPOV (International Union for the Protection of New Varieties of Plants). Toute modification de cette description doit également être communiquée.

Dans le cas d'une variété en cours de procédure d'inscription au catalogue national des variétés ou au catalogue des variétés d'un autre État membre, une description variétale provisoire telle qu'introduite lors de l'inscription de la variété en vue de son admission à un catalogue des variétés, doit être transmise à l'entité compétente par l'instance concernée du pays dans lequel les examens sont réalisés.

5.3. Procédure d'inscription

Lors de l'introduction des inscriptions des cultures auprès de l'entité compétente, le preneur d'inscription doit communiquer les données des lots mères et les données de parcelle.

Par ailleurs, les annexes additionnelles suivantes doivent, le cas échéant, être mises à disposition :

- les documents d'identification du lot mère ;
- la description variétale officielle ou provisoire ;
- l'autorisation de multiplication de la variété délivrée par l'obteneur le son mandataire pour la production de semences de prébase et de semences de base E2 et E3 ;
- les données des tests variétaux pour les variétés visées au point 1.3.2.a ;

- une copie de l'autorisation de commercialisation pour les variétés visées au point 1.3.2.b.

Les inscriptions des cultures pour lesquelles aucune irrégularité n'est constatée lors de l'introduction et pour lesquelles les conditions d'inscription ont été remplies sont admises par l'entité compétente pour contrôle ultérieur.

Une inscription de la culture ne peut porter que sur une seule récolte. Une nouvelle inscription de la culture doit être introduite pour chaque récolte de plantes fourragères, durant la même saison, destinée à la multiplication de semences.

De même, une inscription de la culture ne peut porter que sur une seule parcelle de multiplication. S'il est constaté lors de l'inspection sur pied que l'inscription porte sur plus d'une parcelles de multiplication, toutes les parcelles de multiplication concernées seront écartées du contrôle. L'inscription initiale de la culture sera remplacée par plusieurs nouvelles inscriptions de la culture au prorata du nombre de parcelles de multiplication sur lesquelles l'inscription originale de la culture portait.

5.4. Revalorisation d'un lot

Si l'approvisionnement en semences d'une variété le requiert et moyennant l'accord de l'obteneur et éventuellement du service de certification étranger, le preneur d'inscription peut demander, pour un lot mère de la catégorie « semences certifiées », une revalorisation à la catégorie « semences de base » de manière à ce que le lot mère puisse à nouveau être utilisé pour la production de semences certifiées. La demande de revalorisation du lot mère doit être présentée officiellement à l'entité compétente lors du dépôt de l'inscription de la culture et être accompagnée de l'accord précité et du résultat d'analyse du lot mère sur la base duquel la catégorie initiale a été attribuée.

La revalorisation vaut uniquement pour les espèces pour lesquels seul un cycle de multiplication a été prévu pour les semences de base.

La demande de revalorisation ne peut être acceptée que s'il ressort du résultat d'analyse que le lot mère satisfait aux normes de qualité de la catégorie « semences de base ».

Une revalorisation d'un lot et des générations qui en procèdent ne peut être demandée qu'une seule fois.

5.5. Retrait d'une parcelle de multiplication

Les parcelles de multiplication inscrites mais ne pouvant plus bénéficier d'une inspection sur pied ou pour lesquelles cette inspection sur pied n'est plus souhaitée doivent être notifiées à l'entité compétente par le preneur d'inscription en précisant la destination des semences qui peuvent en procéder

5.6. Particularités pour l'inscription des variétés de conservation

Lors de l'acceptation de l'inscription de la culture, il est tenu compte des limitations quantitatives fixées, pour les variétés mentionnées dans le catalogue national des variétés des espèces de plantes agricoles, à l'article 15 de l'arrêté ministériel du 2 juin 2009 introduisant certaines dérogations pour l'admission des races primitives et variétés agricoles naturellement adaptées aux conditions locales et régionales et menacées d'érosion génétique, et pour la commercialisation de semences et de plants de pommes de terre de ces races primitives et variétés et fixées, pour les variétés mentionnées dans le catalogue national des espèces de légumes, à l'article 16 de l'arrêté ministériel du 2 décembre 2010 introduisant certaines dérogations pour l'admission des races primitives et variétés de légumes

traditionnellement cultivées dans des localités et régions spécifiques et menacées d'érosion génétique, </1971
et des variétés de légumes sans valeur intrinsèque pour la production commerciale mais créées en vue de répondre à des conditions de culture particulières, ainsi que pour la commercialisation de semences de ces races primitives et variétés

CHAPITRE 6. INSPECTION SUR PIED

Les inspections sur pied sont réalisées par des inspecteurs officiels ou des inspecteurs d'entreprise agréés.

Les inspecteurs d'entreprise agréés peuvent faire des observations dans le cas de cultures d'espèces qui relèvent du champ d'application du point 2.1.1.

6.1. Identification des parcelles de multiplication

Une parcelle de multiplication, désignée lors de l'introduction de l'inscription, dont l'inscription a été acceptée par l'entité compétente conformément au point 5.3. peut être contrôlée à condition de pouvoir être distinguée de manière explicite.

Le preneur d'inscription veillera à ce que la parcelle de multiplication à contrôler soit clairement identifiable par l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé en l'indiquant de façon bien visible à l'aide d'une pancarte d'identification mentionnant, sous forme de code, les informations suivantes :

- le numéro de la parcelle de multiplication, attribué par l'entité compétente ;
- le code d'espèce ;
- le nom de la variété ;
- le numéro d'agrément du preneur d'inscription.

Le responsable du processus met ces informations à la disposition du preneur d'inscription.

Le preneur d'inscription veillera à ce que la pancarte soit placée près de l'entrée de la parcelle de multiplication où elle restera jusqu'à la récolte.

À la demande du preneur d'inscription, le responsable du processus peut le dispenser de cette obligation s'il propose une option alternative permettant d'identifier la parcelle. Cette dispense n'est pas délivrée pour des parcelles emblavées d'espèces pour lesquelles la dérogation agricole n'est pas applicable en vertu du régime de protection communautaire des obtentions végétales.

6.2. Avertissement de l'agriculteur

L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé chargé du contrôle avertira l'agriculteur de sa visite au moins 48 heures à l'avance. L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé attirera l'attention de l'agriculteur sur les points importants suivants :

- la parcelle de multiplication doit être identifiée comme mentionné au point 6.1 ;
- la parcelle de multiplication doit être distinctement séparée de toute autre culture. Les parcelles de multiplication contiguës qui ont été inscrites, pour le compte du même preneur d'inscription, en tant que parcelles de multiplication séparées et qui sont destinées à la production de semences de la même variété et de la même classe font exception à cette règle ;
- les épurations nécessaires de la parcelle de multiplication doivent être exécutées avant l'inspection sur pied ;
- s'il n'est prévu qu'une seule visite, il n'y aura pas de deuxième visite. Si plusieurs visites sont prévues, les instructions données par l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé à l'occasion d'une visite précédente doivent être exécutées avant la visite suivante ;
- si les points susmentionnés ne sont pas en règle, l'agriculteur peut demander un report d'une semaine tout au plus, à condition que l'état de la culture permette encore un contrôle fiable ;
- pour chaque parcelle de multiplication, l'agriculteur doit pouvoir apporter à l'inspecteur officiel ou à l'inspecteur d'entreprise agréé la preuve de l'identité des

semences utilisées (matériel de départ) en présentant des documents de l'obteneur, du mainteneur ou de leur mandataire, ou au moyen des certificats officiels qui étaient été attachés aux sacs du matériel de départ ou d'autres documents d'identification (factures ou bordereaux de livraison). Si ces documents ou certificats sont manquants, la culture est refusée ;

- l'agriculteur informera l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé des pesticides utilisés pour les cultures à contrôler ;
- la faculté de retrait de la parcelle de multiplication si le contrôle ne doit pas être exécuté ;
- la faculté de communiquer que le contrôle doit être effectué plus tard dans le cas où la multiplication des semences pour des cultures fourragères a lieu après la deuxième coupe.

Le preneur d'inscription doit confirmer immédiatement auprès de l'entité compétente le retrait d'une parcelle de multiplication.

6.3. Inspections sur pied

L'inspection sur pied comprend une ou plusieurs visites de la culture productrice de semences par l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé pour faire des observations sur :

- la séparation entre cultures ;
- l'état de la culture ;
- l'identité de l'espèce et de la variété ;
- la pureté de l'espèce et de la variété ;
- l'état sanitaire de la culture ;
- les mesures prises pour éviter les pollinisations indésirables ;
- le bon traitement de la parcelle de multiplication en vue de la production de semences de la catégorie ou de la classe visée.

Une culture est acceptée si elle répond aux normes particulières établies par espèce, telles que définies à l'annexe 2, point 6, l'annexe 3, point 5, l'annexe 4, point 5, l'annexe 5, point 5, à l'annexe 6, point 5 et à l'annexe 7, point 5, du présent arrêté.

La parcelle de multiplication doit être suffisamment distante de toute autre parcelle de multiplication de façon à assurer une protection suffisante contre toute pollinisation étrangère indésirable. La distance nécessaire ne doit pas être respectée en présence d'une barrière physique ou d'une barrière temporelle (physiologique) entre les parcelles de multiplication. Dans ce dernier cas, le preneur d'inscription doit pouvoir apporter à l'entité compétente les preuves que des mesures suffisantes ont été ou seront prises pour éviter toute pollinisation étrangère indésirable.

Lors de l'inspection sur pied, la parcelle de multiplication doit être dans un tel état que les observations puissent être exécutées correctement.

Une modification de l'aspect de la variété due à un traitement chimique ou à une autre cause ne permettant plus l'identification de la variété entraîne son refus.

Le mauvais état de la culture, en particulier, la présence d'adventices dont les graines sont difficiles à éliminer lors du triage, peut être une cause de refus. Cette disposition ne s'applique pas aux adventices qui, au moment de la récolte, ne présentent pas de graines susceptibles de germer.

Si le preneur d'inscription déclare être en mesure, pendant le triage, d'éliminer les semences indésirables du lot, la parcelle de multiplication est classée à des conditions spécifiques. Le lot doit être stocké séparément chez le preneur d'inscription.

Les éventuelles épurations doivent être réalisées avant l'inspection sur pied.
Si plusieurs visites sont prévues, une épuration (supplémentaire) peut être réalisée entre les visites.

À la demande du preneur d'inscription, une parcelle de multiplication peut être subdivisée en deux ou plusieurs parcelles de multiplication pour des raisons techniques. Dans ce cas, l'inscription initiale est annulée et remplacée par deux ou plusieurs nouvelles inscriptions tardives.

6.4. Identification du matériel de départ utilisé

Lors de la première visite d'inspection sur pied par l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé, les documents d'identification des lots mères utilisés sont demandés pour chaque parcelle de multiplication.

Si aucun document ne peut être produit à des fins d'identification, la parcelle de multiplication est contrôlée sous réserve. La parcelle de multiplication ne sera classée que lorsque l'agriculteur ou le preneur d'inscription peut prouver, au plus tard deux semaines après l'inspection sur pied, l'identité des semences utilisées sur la base d'autres documents d'identification sur lesquels figurent le numéro de lot des lots mères utilisés et les numéros de certificat couvrant le lot mère. Si le lot mère ne peut être identifié au moyen des documents nécessaires, la culture sera refusée.

6.5. Classification des cultures

Après l'inspection sur pied par un inspecteur officiel, celui-ci classe la culture sur la base des constatations faites sur la parcelle de multiplication.

Dans le cas d'inspections sur pied réalisées sous contrôle officiel, les inspecteurs d'entreprise agréés doivent transmettre, au plus tard dans les 5 jours ouvrables, les constatations au responsable de secteur qui attribue la classification sur la base de ces constatons.

Le responsable de secteur doit avoir reçu les dossiers d'inspection sur pied au plus tard aux dates suivantes :

<u>Espèce</u>	<u>Date limite de réception</u>
Triticum aestivum L.	21 juillet
Triticum spelta L.	21 juillet
Hordeum vulgare L.	10 juillet
Avena sativa L.	21 juillet
X Triticosecale Wittm.	21 juillet
Linum usitatissimum L.	21 juillet
Lolium spp.	21 juillet
Festuca spp.	15 juillet
Phleum spp.	15 août
Poa spp.	15 juillet
Trifolium spp.	15 août
Autres espèces	15 août

En fonction des conditions météorologiques, ces dates peuvent être adaptées par le responsable du processus.

Si les dates limites ne sont pas respectées, les parcelles de multiplication pour lesquelles aucun résultat d'inspection sur pied n'est encore connu sont considérées comme impropres à la production de semences, à moins que le preneur d'inscription n'ait demandé par écrit une dérogation justifiée à l'entité compétente.

Au plus tard dans les deux jours ouvrables suivant l'inspection sur pied, l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé notifie par courriel ou par téléphone au preneur d'inscription les observations défavorables au niveau des caractéristiques dont la possibilité d'observation peut évoluer très rapidement.

Si la classification ne correspond pas à la classe postulée par le preneur d'inscription ou si la culture est refusée, l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé en informe le preneur d'inscription et l'agriculteur par courriel ou par téléphone. Le motif du déclassement ou du refus est communiqué.

La classification de la culture après l'inspection sur pied peut être revue sur la base des constatations faites sur le champ de contrôle, mais ne peut jamais être plus favorable.

Dans le cas exceptionnel où le preneur d'inscription peut invoquer suffisamment de motifs techniques pour demander un examen complémentaire, une nouvelle inspection sur pied peut être demandée. La demande, dûment motivée, doit être introduite auprès de l'entité compétente dans les trois jours ouvrables suivant la communication du résultat. L'inspection sur pied complémentaire doit être possible dans des conditions normales. Un examen complémentaire est toujours réalisé par un inspecteur officiel après l'exécution des modifications nécessaires.

Si le preneur d'inscription ou l'agriculteur conteste les observations de l'inspection sur pied ou de l'inspection sur pied complémentaire, il peut demander une contre-expertise. La demande doit en être adressée à l'entité compétente dans les trois jours ouvrables suivant la communication du résultat, en mentionnant les observations contestées. Le cas échéant, il est interdit d'apporter des modifications à la parcelle de multiplication ou à la culture (épuration, l'une ou l'autre modification physique, etc.). La contre-expertise sera effectuée par un inspecteur officiel désigné par le responsable de secteur, accompagné de l'inspecteur officiel ou de l'inspecteur d'entreprise agréé ayant fait les constatations précédentes, et de préférence en présence d'un représentant du preneur d'inscription.

S'il est constaté qu'une épuration ou qu'une autre intervention physique a eu lieu, les constatations faites lors de la visite précédente demeurent applicables et sont irrévocables. En cas de refus, la destination de la production de semences des parcelles de multiplication doit être indiquée par le preneur d'inscription.

La classification d'un lot après l'inspection sur pied est provisoire.

CHAPITRE 7. CONTRÔLE DES SEMENCES BRUTES

7.1. Généralités

La réception et le stockage des semences brutes relèvent toujours de la responsabilité du preneur d'inscription.

Le preneur d'inscription informe l'entité compétente des semences brutes qui parviennent à l'entreprise de manière à ce que l'entité compétente puisse procéder aux activités d'inspection et de contrôle.

Le preneur d'inscription doit prendre toutes les mesures de manière à ce qu'à tout moment :

- les droits de l'obteneur, du mainteneur ou de leur mandataire soient garantis ;
- le lot de semences soit clairement identifié ;
- aucune possibilité de contamination ou de mélange non autorisé n'existe ;
- la permutation de lots soit impossible.

À tout moment et pour chaque transport de semences brutes, le preneur d'inscription doit pouvoir garantir, préalablement à la réception, la traçabilité et la démontrer au moyen de justificatifs à la demande de l'inspecteur officiel. En revanche, le preneur d'inscription doit bien informer l'entité compétente du lieu et des lots stockés ensemble et entrant ensemble dans l'entreprise.

Le preneur d'inscription qui cède des semences brutes à une autre personne compétente le confirme dans une déclaration écrite remise à l'inspecteur officiel lors de la réception des semences brutes.

Le négociant-préparateur peut, après accord écrit de l'obteneur, du mainteneur ou de leur mandataire, céder des semences de générations précédant les semences certifiées et des semences de variétés en cours de procédure d'inscription au catalogue national des variétés ou au catalogue des variétés d'un autre État membre. L'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire définit la catégorie et la classe les plus élevées pouvant être attribuées. Celles-ci ne peuvent toutefois pas être supérieures aux semences de base. À défaut d'un tel accord, les semences peuvent tout au plus être classées dans la classe « semences certifiées ».

7.2. Récolte, réception, stockage et transport de lots de semences brutes

La récolte, le transport, la réception, le séchage et le prénettoyage des semences brutes se déroulent sous la responsabilité du preneur d'inscription. Le preneur d'inscription doit communiquer chaque entrée de semences brutes dans l'installation de stockage ou de tri. Dès que la récolte de la parcelle de multiplication est terminée, le preneur d'inscription en informe l'entité compétente.

Le produit de différentes parcelles de multiplication peut être agrégé lorsque les conditions suivantes sont remplies :

- le mélange de lots bruts de semences de prébase et de semences de base, exception faite des semences de base E3, n'a pas été autorisé ;
- les lots bruts de semences d'autres catégories et classes peuvent être mélangés si :
 - les semences sont de la même variété ;
 - les semences sont de la même classe, soit des semences de base E3, soit des semences certifiées ; dans les autres cas, la classe la plus basse des composants mélangés est attribuée au lot mélangé ;
 - aucune mesure limitative n'a été prise pendant l'inspection sur pied ;
 - les lots mélangés doivent être homogénéisés.

Le preneur d'inscription doit communiquer l'agrégation de lots bruts à l'entité compétente. Les lots bruts agrégés reçoivent un nouveau numéro de lot.

Le preneur d'inscription doit également communiquer à l'entité compétente les lots bruts issus de cultures sises dans une autre région, un autre pays de la CE ou un pays avec un système d'équivalence, dont l'inspection sur pied a été effectuée par le service de contrôle régional ou étranger. À cette communication sont joints les documents officiels (rapports d'inspection sur pied, documents de transport, etc.) délivrés par l'instance compétente pour la certification des semences dans la région ou le pays en question, dont il ressort que les semences ont été contrôlées conformément à la réglementation communautaire en vigueur.

Si le preneur d'inscription a indiqué, lors de l'introduction de la production, que des lots bruts de semences seront transportés vers une autre région, il doit veiller à ce que les documents officiels délivrés par l'entité compétente (rapports d'inspection sur pied), attestant du contrôle des semences selon cette réglementation, accompagnent les semences.

Si le preneur d'inscription a indiqué, lors de l'introduction de la production, que des lots bruts de semences seront transportés vers une autre État membre de la CE, l'inspecteur officiel établit, sur présentation des documents officiels, le document de transport « autorisation de transport national et international de semences », prélève un échantillon et contrôle si le lot a été fermé de façon réglementaire et identifié avec l'étiquette grise pour les semences qui n'ont pas été certifiées définitivement. Au besoin, il appose l'étiquette et scelle le lot.

Les preneurs d'inscription veillent à ce que des copies des rapports d'inspection sur pied et les éventuels documents complémentaires soient disponibles sur les sites de réception et de stockage. Il en va de même pour les documents de transport officiels et les étiquettes grises officielles CE ou OCDE couvrant les semences brutes introduites et importées.

7.3. Échantillons

À la réception, l'inspecteur officiel ou l'échantillonneur d'entreprise agréé peut prélever des échantillons pour les champs de contrôle ou la recherche en laboratoire, soit par sondage, soit à la demande expresse de l'agriculteur ou du preneur d'inscription. Dans ce dernier cas, les frais sont facturés conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 2007 fixant les rétributions dues pour l'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés, pour l'exercice de certaines professions dans le secteur du matériel de multiplication végétale et pour le contrôle de ce matériel.

7.4. Retrait d'un lot du contrôle

Le preneur d'inscription signale à l'entité compétente le retrait du contrôle tant de lots bruts de semences que de semences triées, en indiquant la destination du lot retiré.

CHAPITRE 8. CERTIFICATION OFFICIELLE

8.1. Échantillonnage, analyse et classification

Seules les semences brutes réceptionnées conformément aux conditions visées aux points 7.1. et 7.2. sont prises en considération pour la certification officielle.

Un lot de semences est classé provisoirement sur la base des normes fixées lors de l'inspection sur pied pour l'espèce, la variété, la catégorie et la classe dans lesquelles les semences doivent être certifiées et, éventuellement, du souhait de l'obteneur, du mainteneur ou de leur mandataire. Pour les catégories autres que les semences d'obteneur, le preneur d'inscription peut, moyennant l'accord écrit de l'obteneur, du mainteneur ou de leur mandataire, demander de déclasser un lot de semences répondant aux normes d'une catégorie supérieure.

Des échantillons sont prélevés sur les lots de semences présentés à la certification afin de vérifier par analyse s'ils répondent aux normes.

Les échantillons sont prélevés officiellement par des inspecteurs officiels ou, ou sous contrôle officiel, par des échantillonneurs d'entreprise agréés (cf. point 2.2).

Le poids maximal d'un lot et le poids minimal des échantillons destinés à l'analyse sont définis par espèce comme indiqué à l'annexe 2, point 7, l'annexe 3, point 6, l'annexe 4, point 6, l'annexe 5, point 6, l'annexe 6, point 7 et à l'annexe 7, point 6, du présent arrêté.

Les échantillons sont analysés officiellement par le laboratoire officiel ou, sous contrôle officiel, par un laboratoire d'entreprise officiellement agréé (cf. point 2.3).

Un lot est officiellement certifié et définitivement classé sur la base des résultats de laboratoire.

En cas de traitement chimique, toutes les semences doivent être clairement colorées. Il est interdit de présenter à la certification des semences qui ont été traitées chimiquement avec un produit qui n'a pas été agréé à cette fin conformément à l'arrêté royal du 30 novembre 2011 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010.

8.2. Lots de semences officiellement certifiés

Au moment de la commercialisation, les lots de semences officiellement certifiés doivent être munis à l'extérieur de certificats officiels préparés par l'entité compétente ou, sous contrôle officiel, par le négociant-préparateur, ou d'étiquettes des fournisseurs.

8.2.1. Certificats officiels

Chaque emballage contenant des semences officiellement certifiées (exception faite des semences standard et des semences de variétés de conservation) doit être muni à l'extérieur d'un certificat officiel certifié par l'entité compétente. Ce certificat doit être attaché de manière à ne pouvoir être remplacé par un autre ni être réutilisé. Les certificats sont confectionnés dans une matière indéchirable (destinée à être cousue) ou sont autocollants.

En principe, les certificats ne sont attachés aux emballages qu'une fois qu'il a été établi que le matériau répond aux normes de certification (sur la base de résultats d'analyse favorables).

Le certificat officiel doit être pourvu d'un numéro d'ordre officiel et unique ainsi que du logo de l'entité compétente et reprend au moins les mentions suivantes :

- le nom de l'entité compétente – Belgique ;
- « système CE » ;
- le pays d'origine (pays producteur) ; si les semences proviennent de différents pays, il est apposé la mention CE ;;
- l'espèce (au moins la dénomination botanique (indiquée au moins en caractères latins) ;
- la variété (indiquée au moins en caractères latins) ;;
- la catégorie et la classe ;
- le poids ;
- désinfecté ou non ; le produit chimique peut être mentionné s'il est précédé de la formule « selon la déclaration » ;;
- l'identification du lot (numéro de lot) ;
- le numéro d'agrément du fournisseur ;
- la date de l'échantillonnage officiel ou de la fermeture officielle (mois - année) ;
- dans le cas de variétés qui sont des hybrides ou des lignées inbred :
 - pour les semences de base pour lesquelles l'hybride ou la lignée inbred à laquelle appartiennent les semences ont été officiellement admis aux catalogues nationaux des variétés : le nom du composant sous lequel il a été officiellement admis, avec ou sans référence à la variété finale, accompagné, dans le cas des hybrides ou lignées inbred destinés uniquement à servir de composants pour des variétés finales, du mot « composant » ;
 officieel aanvaard is in de nationale rassencatalogi: de naam van de kruisingspartner, waaronder het officieel is aanvaard, met of zonder verwijzing naar het uiteindelijke ras, waaraan, in geval van hybriden of ingeteelde stammen die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor de uiteindelijke rassen het woord "kruisingspartner" wordt toegevoegd;
 - pour les semences de base dans les autres cas : le nom du composant auquel appartiennent les semences de base, qui peut être indiqué sous forme de code, accompagné d'une référence à la variété finale, avec ou sans référence à sa fonction (mâle ou femelle) et accompagné du mot « composant » ;
 - pour les semences certifiées : le nom de la variété à laquelle appartiennent les semences, accompagné du mot « hybride ».

Pour les variétés en cours de procédure d'inscription à un catalogue des variétés et pour lesquelles l'autorisation d'en commercialiser des lots a été donnée (voir point 1.3.2.), l'étiquette doit également mentionner les indications suivantes :

- pour le nom de la variété : la référence de l'obteneur, le nom proposé ou le nom approuvé et, le cas échéant, le numéro officiel de la demande d'inscription de la variété au catalogue des variétés ;
- « variété non encore officiellement inscrite » ;
- « uniquement pour essais et analyses ».

En outre, en cas de traitement chimique, le nom de chaque principe actif d'un ou de plusieurs produits utilisés doit être mentionné sur l'étiquette du fournisseur ou sur l'emballage.

Pour les semences d'une variété génétiquement modifiée, l'étiquette mentionne clairement qu'il s'agit d'une variété génétiquement modifiée en ajoutant au nom de la variété « variété génétiquement modifiée ».

Par dérogation au principe selon lequel les certificats ne peuvent être attachés aux emballages qu'une fois qu'il a été établi que le matériau répond aux normes de certification, les certificats peuvent être délivrés provisoirement et être attachés à l'emballage pendant l'échantillonnage, à condition que le négociant-préparateur s'engage

annuellement à ne pas laisser partir le lot avant d'avoir reçu des résultats d'analyse favorables. Les lots doivent être stockés de façon clairement identifiable jusqu'à l'acceptation définitive.

En cas d'infraction répétée, l'entité compétente peut mettre fin à l'engagement.

Dans des cas urgents, la livraison au premier destinataire commercial (s'il ne s'agit pas de l'utilisateur final) peut déjà avoir lieu, après avoir informé l'entité compétente, avec les certificats provisoires avant que les résultats officiels de la faculté germinative réglementaire ne soient connus, à condition que le négociant-préparateur s'engage à garantir sur une étiquette spéciale (l'étiquette du fournisseur) la faculté germinative exigée et à reprendre le lot si les résultats sont défavorables.

Pour les semences de prébase et de base, le responsable de secteur peut autoriser une faculté germinative réduite. Dans ce cas, le certificat officiel portera la mention suivante : « ne répond pas aux normes de faculté germinative ». En outre, le négociant-préparateur s'engage à garantir cette faculté germinative au moyen d'une étiquette spéciale (l'étiquette du fournisseur) portant ses nom et adresse ainsi que le numéro de lot.

8.2.2. Délivrance de certificats

8.2.2.1. Création et remplissage de propres certificats

Le négociant-préparateur peut se procurer lui-même le matériel pour les certificats et les compléter lui-même d'un logo mis à disposition par l'entité compétente et de toutes les rubriques réglementaires visées au point 8.2.1, à condition qu'il s'engage chaque année à respecter les conditions ci-après.

Les conditions suivantes s'appliquent :

- les dimensions du certificat à imprimer sont au minimum de 110 mm x 67 mm ;
- un modèle du certificat à imprimer est soumis à l'approbation de l'entité compétente ;
- des certificats ne peuvent être imprimés que pour des lots de semences emballés dans la propre exploitation ;
- tous les certificats sont numérotés individuellement, avec un numéro d'ordre unique, lors de l'impression, suivant un format établi par l'entité compétente :
 - code alphabétique pour l'exploitation (est attribué par l'entité compétente) ;
 - code alphabétique pour la saison (est attribué par l'entité compétente) ;
 - numéro d'ordre de six chiffres ;
 - numérotation séparée pour chaque type de certificat ;
- le négociant-préparateur est obligé de tenir journalièrement un registre dans lequel sont inscrits les numéros des certificats créés, avec les lots qu'ils identifient et les quantités correspondantes. Ce registre doit à tout moment être tenu à disposition de l'entité compétente ;
- les lots munis de certificats, qui n'ont pas encore été définitivement acceptés par l'entité compétente (pas encore de résultat d'analyse favorable), doivent rester entreposés de façon clairement identifiable dans le propre dépôt jusqu'à leur acceptation définitive.

bevoegde entiteit (nog geen gunstige ontledingsuitslag), moeten in het eigen magazijn goed herkenbaar opgeslagen blijven tot ze definitief aanvaard zijn.

Si le négociant-préparateur désire apposer sur le certificat officiel des informations supplémentaires qui ne sont pas prévues par la présente réglementation et qui n'ont pas été vérifiées par l'entité compétente (par exemple code à barres, poids de mille grains, traitement chimique, etc.), il est tenu de le faire dans un espace distinctement séparé des mentions officielles, par exemple en utilisant une couleur neutre ou en faisant précéder les mentions de la formule « selon déclaration ». Il est évident qu'aucune forme de publicité n'est autorisée sur les certificats officiels.

En cas de non-respect des conditions, l'entité compétente peut retirer l'autorisation et infliger éventuellement toute autre sanction prévue par la réglementation à l'égard du responsable légal de l'entreprise.

8.2.2.2. Remplissage de certificats officiels mis à disposition par l'entité compétente

Le négociant-préparateur peut remplir les certificats mis à disposition par l'entité compétente avec ses propres appareils, à condition qu'il s'engage chaque année à respecter les conditions ci-après. L'engagement prend fin à la remise des certificats ou en cas de constatation de manquements.

Les conditions suivantes s'appliquent :

- les certificats mis à disposition ne sont utilisés que pour des semences emballées dans la propre exploitation. En aucun cas, ces certificats ne peuvent être transmis à des tiers ou mis à leur disposition ;
- le négociant-préparateur est obligé de tenir journallement un registre dans lequel sont inscrits les numéros des certificats entrants et sortants, avec les lots qu'ils identifient et les quantités correspondantes. Ce registre doit à tout moment être tenu à disposition de l'entité compétente ;
- les lots munis de certificats, mais qui n'ont pas encore été définitivement acceptés par l'entité compétente faute de résultat d'analyse favorable, doivent rester entreposés de façon clairement identifiable dans le propre dépôt jusqu'à leur acceptation définitive.

Tout manquement aux obligations susmentionnées peut entraîner le retrait immédiat de l'autorisation et éventuellement toute autre sanction prévue par la réglementation à l'égard du responsable légal de l'exploitation. Le stock de documents non encore utilisés sera immédiatement réclamé.

8.2.2.3. Établissement des certificats officiels par l'entité compétente

L'entité compétente délivre elle-même, sur demande, les certificats remplis ; une rétribution est portée en compte en contrepartie conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 2007 fixant les rétributions dues pour l'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés, pour l'exercice de certaines professions dans le secteur du matériel de multiplication végétale et pour le contrôle de ce matériel.

8.2.3. Étiquettes de fournisseurs

8.2.3.1. Semences standard

Dans le cas de semences standard, le responsable des semences standard doit munir les emballages d'une étiquette jaune foncé qui lui est propre ou d'un texte imprimé ou d'un cachet reprenant les indications suivantes :

- système CE ;
- le nom et l'adresse ou la marque d'identification de la personne responsable de l'application des étiquettes ;
- la campagne de la fermeture ou du dernier examen de la faculté germinative. La fin de cette campagne peut être indiquée.
- l'espèce, indiquée au moins en caractères latins ;
- la variété, indiquée au moins en caractères latins ;
- la catégorie ;
- le numéro d'identification donné par le responsable de l'application des étiquettes - pour les semences standard ;

- le poids net ou brut déclaré ou le nombre déclaré de graines pures à l'exception des petits emballages jusqu'à 500 grammes ;
- en cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total.
- le numéro d'ordre unique.

8.2.3.2. Étiquettes pour petits emballages

Une étiquette simplifiée du fournisseur est utilisée pour les petits emballages de semences de base, de semences certifiées, de semences commerciales et de mélanges (qui ne sont pas destinés à des fins fourragères), officiellement certifiés, en vrac ou conservés dans des emballages pourvus de certificats officiels.

L'étiquette reprend les mentions figurant au point 8.2.3.1. et, spécifiquement pour les petits emballages, les indications suivantes :

- le numéro d'identification permettant d'identifier le lot certifié pour les semences certifiées ;
- la catégorie ; les semences certifiées peuvent être marquées des lettres « C » ou « Z » et les semences standard peuvent être marquées des lettres « St ».

Cette étiquette n'est pas requise lorsque les données sont appliquées de manière indélébile sur l'emballage.

8.2.3.3. Semences de variétés de conservation

Dans le cas de semences de variétés de conservation, le responsable de la variété de conservation doit munir les emballages d'une étiquette qui lui est propre ou d'un texte imprimé ou d'un cachet reprenant les indications suivantes :

- « Prescriptions et normes CE » ;
- le nom et l'adresse ou la marque d'identification de la personne responsable de l'application des étiquettes ;
- l'année de la fermeture, indiquée comme suit : « fermé en ... » (année), ou l'année du dernier prélèvement d'échantillons aux fins du dernier test de germination, indiquée par la mention : « échantillonné en ... » (année) ;
- l'espèce (indiquée au moins en caractères latins) ;
- la dénomination de la variété de conservation ;
- soit « variété de conservation » pour les variétés mentionnées dans le catalogue national des variétés des espèces de plantes agricoles, soit « semences certifiées d'une variété de conservation » pour les variétés mentionnées dans le catalogue national des variétés des espèces de légumes ;
- la région d'origine ;
- si la région de production des semences est différente de la région d'origine, la région de production des semences ;
- le numéro de lot attribué par la personne responsable de l'application des étiquettes ;
- le poids net ou brut déclaré ou le nombre déclaré de graines ;
- en cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, la nature du traitement chimique ou de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de glomérules ou de semences pures et le poids total ;
- le numéro d'ordre unique.

8.2.4. Couleur des certificats

La couleur du certificat indique la catégorie :

- blanc barré d'une diagonale violette ; semences de prébase :

- blanc : semences de base (E2 - E3) ;
- bleu : semences certifiées de première reproduction (R1) et semences certifiées ;
- rouge : semences certifiées de deuxième reproduction (R2) et semences certifiées ;
- de troisième reproduction (R3) ;
- brun : semences commerciales ;
- vert : mélanges de semences de différentes espèces ;
- bleu barré d'une diagonale verte : semences certifiées d'une association variétale (Brassica napus).

Pour les variétés en cours de procédure d'inscription à un catalogue des variétés et pour lesquelles l'autorisation d'en commercialiser des lots a été donnée (voir point 1.3.2.), l'étiquette est de couleur orange.

Pour les certificats utilisés pour la certification OCDE (cf. chapitre 11), les mêmes couleurs sont utilisées, mais les certificats sont pourvus d'une bande verticale noire d'une largeur minimale de 3 cm.

8.2.5. Fermeture officielle

8.2.5.1. Généralités

Les emballages sont officiellement fermés de manière à ne plus pouvoir être ouverts sans détériorer le système de fermeture ou sans que les certificats ou emballages ne présentent de traces de manipulation.

Le certificat ou l'étiquette du fournisseur doivent être incorporés dans le système de fermeture ou la fermeture doit être munie d'un scellé officiel. Ces mesures ne sont toutefois pas indispensables dans le cas d'un système de fermeture non réutilisable, comme :

- les sacs en papier ou en matière plastique, s'ils n'ont aucune ouverture autre que celle destinée au remplissage et si celle-ci est munie d'un dispositif autocollant ou autosoudant qui, après remplissage, ferme l'ouverture de façon qu'elle ne puisse être ouverte sans être détériorée ;
- les sacs en papier ou matière plastique, s'ils n'ont aucune ouverture autre que celle qui est destinée au remplissage, si la pression du poids des semences introduites exercée sur le dispositif de remplissage en assure la fermeture, et si la longueur de ce dispositif n'est pas inférieure à 22 % de la largeur du sac.
hebben, op voorwaarde dat de zak wordt gesloten door de druk van het gewicht van de inhoud en dat de lengte van de sluiting ten minste 22% van de breedte van de zak bedraagt;
- les sacs en matière non tissée et fermés par une couture, s'ils sont munis, au moins sur un des côtés de l'ouverture, d'une impression indélébile d'une échelle de numéros commençant avec le numéro 1 au bord supérieur, ou d'une impression similaire (lettres, dessin), qui démontrent que les sacs ont gardé leurs dimensions originales ;
voorkomt met een schaal van nummers, beginnend met het nummer 1 aan de bovenkant, of een soortgelijke opdruk (letters, tekening) die dient om aan te tonen dat de zakken nog hun oorspronkelijke afmetingen hebben;
- les sacs avec fermeture cousue : si le document indéchirable, autocollant ou non, ne présentant aucune trace de perforation préalable est retenu par la couture qui ferme l'emballage.

sluitingsnaad van de verpakking. Tout certificat présentant des traces de plus d'une couture n'est pas conforme à la réglementation.

Après la certification définitive et la fermeture, le responsable de secteur peut donner l'ordre de prélever des échantillons complémentaires.

8.2.5.2. Stockage de semences certifiées dans des emballages non définitifs

Les lots de semences, pour lesquels un résultat d'analyse positif est connu et qui ne sont pas encore conditionnés dans des emballages définitifs, sont considérés comme certifiés définitivement lorsqu'ils sont stockés sous le contrôle de l'entité compétente. Le négociant-préparateur informe l'inspecteur officiel dès que les lots certifiés définitivement sont traités et officiellement fermés.

8.2.5.3. Transport en vrac de semences certifiées

Le transport en vrac de semences certifiées doit toujours être accompagné d'un document de transport. Pour le transport à l'étranger, le document de transport « Autorisation de transport national et international de semences » doit être établi par l'inspecteur officiel. Il contrôle si le lot certifié a été identifié par un certificat officiel ; au besoin, il établit lui-même un certificat officiel. Il appose le certificat sur le camion ou sur les conteneurs, qui sont entièrement fermés, et le scelle.

8.3. Emballages de petites quantités pour l'utilisateur final

Les petites quantités de semences certifiées destinées à l'utilisateur final non professionnel (ensemencement de maximum 100 m²) peuvent être commercialisées dans des emballages munis d'un système de fermeture qui, une fois ouvert, n'est pas réutilisable, et qui mentionnent l'espèce et la variété. Les emballages ne doivent pas être munis de certificats et d'étiquettes officiels.

8.4. Lots refusés

Les certificats éventuels délivrés provisoirement à partir d'un lot qui n'a pas été certifié en raison de résultats défavorables sont restitués à l'inspecteur officiel. Le négociant-préparateur doit prendre une décision dans les nonante jours quant à la destination du lot. Il transmet la destination à l'inspecteur officiel. Le responsable de secteur peut accorder une dérogation au délai de nonante jours sur demande justifiée.

En cas de contestation des résultats de l'échantillon, le négociant-préparateur peut, dans les cinq jours ouvrables, soit demander une nouvelle analyse officielle du même échantillon par un laboratoire officiel, soit faire réaliser un nouvel échantillonnage officiel par un inspecteur officiel et demander une nouvelle analyse.

Si une nouvelle analyse officielle du même échantillon est demandée, le laboratoire officiel peut appliquer une méthode d'analyse différente.

Si un nouvel échantillonnage officiel est demandé et que l'échantillon est analysé de la même manière que la première fois, le résultat de la deuxième analyse est conservé s'il se situe dans la marge statistique autorisée définie par l'I.S.T.A. Si une méthode d'analyse différente est utilisée, le résultat de cette méthode est retenu.

Une nouvelle analyse se limite à la caractéristique à la base des résultats défavorables lorsqu'aucune interaction n'est possible avec les autres caractéristiques. Cette possibilité n'est autorisée pour la délivrance de certificats ISTA.

Si le négociant-préparateur retraite le lot par retriage, par mélange homogène avec un lot de la même variété et de la même classe ou par traitement chimique, la certification n'est possible que s'il n'existe aucun doute quant aux résultats favorables du lot retraité.

En cas de mélange homogène, le lot constitutif peut être commercialisé sans que les résultats de l'analyse officielle ne soient connus, et ce aux conditions suivantes :

- la faculté germinative moyenne calculée suffit parce que la faculté germinative des éléments constitutifs est égale ou supérieure à la norme minimale définie ;

- la faculté germinative moyenne calculée est réduite de 2 % si la faculté germinative d'un ou de plusieurs éléments constitutifs est inférieure de 1 % à 5 % maximum à la norme minimale définie ;
- la faculté germinative moyenne calculée est réduite de 3 % si la faculté germinative d'un ou de plusieurs éléments constitutifs est inférieure de 6 % à 10 % maximum à la norme minimale définie ;
- la faculté germinative de l'élément constitutif présentant la faculté germinative la plus faible s'élève à au moins 75 %.

Si le lot est mélangé à un lot de la même variété, mais d'une classe différente, la classe la plus basse des composants mélangés est attribuée.

Si des lots refusés ne sont plus commercialisés en tant que semences, le négociant-préparateur doit indiquer la destination des semences et les lots doivent être retirés des magasins du négociant-préparateur dans les nonante jours.

CHAPITRE 9. OPÉRATIONS SUR SEMENCES OFFICIELLEMENT CERTIFIÉES

9.1. Généralités

Le responsable de la production et du commerce informe l'entité compétente des opérations sur semences officiellement certifiées. L'inspecteur officiel vérifie s'il a été satisfait aux conditions des opérations.

9.2. Reconditionnement

Un négociant-préparateur peut reconditionner des lots de semences officiellement certifiés.

Les lots reconditionnés sont munis de nouveaux certificats portant les mêmes indications que les certificats originaux, complétées de :

- la date de la nouvelle fermeture ;
- l'instance compétente pour la certification des semences qui a procédé à la fermeture précédente et la date de la fermeture précédente.

9.3. Mélange de lots

Les lots officiellement certifiés peuvent être mélangés par le responsable de la production et du commerce agréé à cet effet (selon le cas, les négociants-préparateurs ou les préparateurs de mélanges). Lors de la demande, la nature et le volume des lots à mélanger doivent être mentionnés. Le lot mélangé doit être homogène. Le lot reçoit un nouveau numéro de lot.

Les lots de la même espèce et de la même variété peuvent être mélangés par les négociants-préparateurs. La classe la plus faible des lots mélangés est attribuée au lot mélangé.

Si la faculté germinative moyenne des éléments constitutifs est égale ou supérieure à la norme de faculté germinative minimale définie, il n'y a pas lieu de procéder à nouvelle analyse et le certificat est complété de :

- la date de la fermeture du lot qui a été certifié en premier ;
- l'instance compétente pour la certification des semences qui a procédé à la première fermeture.

Les lots de différentes espèces ou variétés peuvent être mélangés par les préparateurs de mélanges. Seuls les lots préalablement certifiés et qui répondent toujours aux normes de la catégorie à laquelle ils appartiennent peuvent être repris dans le mélange. Le lot est muni de certificats verts portant les mêmes indications que les certificats originaux, complétées de la composition du mélange, à moins que cela soit mentionné sur l'étiquette du fournisseur attachée à l'emballage.

Le négociant-préparateur ou le préparateur de mélanges veille à ce qu'un échantillon soit prélevé pour chaque mélange par un échantillonneur d'entreprise agréé et soit conservé durant deux ans.

9.4. Recertification

La recertification d'un lot de semences est possible s'il a été satisfait aux conditions suivantes :

- l'obteneur de la variété ou son mandataire ou le négociant-préparateur a donné son autorisation à cet effet ;
- les résultats d'un échantillon officiel ou d'un échantillon prélevé sous contrôle officiel, obtenus par une analyse officielle ou par une analyse réalisée par un laboratoire d'entreprise agréé, sont favorables en ce qui concerne les caractéristiques qui évoluent avec le temps.

Lorsque le lot n'est plus satisfaisant, il peut être retraité conformément aux dispositions du point 8.4. En cas de contestation des résultats, les dispositions du point 8.4 s'appliquent.

9.5. Conditionnement en petits emballages

Les semences de base, les semences certifiées, les semences commerciales et les mélanges (qui ne sont pas destinés à des fins fourragères) conservés dans des emballages munis de certificats officiels peuvent être conditionnés en petits emballages auxquels s'appliquent, dans certains cas, des prescriptions d'étiquetage spécifiques. Les petits emballages doivent être fermés de manière à ne plus pouvoir être ouverts sans détériorer le système de fermeture ou sans que les indications ou l'emballage ne présentent de traces de manipulation. Ils doivent être étiquetés au moyen d'un certificat officiel ou d'un certificat approuvé par l'entité compétente portant un numéro d'ordre officiel ou d'une étiquette simplifiée du fournisseur sur laquelle figurent toutes les informations pertinentes et un numéro d'ordre unique. Ce certificat ou cette étiquette ne sont pas requis lorsque les données sont appliquées de manière indélébile sur l'emballage.

Le conditionneur de semences en petits emballages veille à ce qu'un échantillon soit conservé durant deux ans.

Le reconditionnement de petits emballages de semences en de nouveaux petits emballages couverts ou non couverts par un certificat officiel ou par un certificat approuvé par l'entité compétente portant un numéro d'ordre officiel doit être demandé auprès de l'entité compétente.

9.6. Traitement chimique à la demande de l'utilisateur final

Les lots officiellement certifiés et fermés peuvent, après traitement chimique, être refermés avec le même certificat à condition que :

- la personne qui est en principe le dernier destinataire (utilisateur final) ait donné une instruction écrite pour le traitement chimique ;
- un registre des lots soit tenu par le négociant-préparateur ;
- le négociant-préparateur ajoute une étiquette spéciale du fournisseur mentionnant la nature du traitement chimique.

Les lots traités de la sorte ne peuvent plus entrer en considération pour une nouvelle activité de certification, à moins que le traitement chimique n'ait été effectué sous le contrôle de l'entité compétente et qu'un échantillon officiel n'ait été prélevé.

9.7. Rupture des scellés de lots officiellement certifiés

Les négociants-préparateurs informent l'entité compétente du fait que des lots officiellement certifiés ne seront plus commercialisés en tant que semences. La destination des lots doit être communiquée et les étiquettes utilisées doivent être mises à la disposition de l'entité compétente.

CHAPITRE 10. INTRODUCTION ET IMPORTATION

10.1. Semences introduites à partir d'un État membre de l'UE

10.1.1. Semences brutes ou matériel de reproduction végétative

L'introduction de semences brutes en vue de leur traitement en Région flamande et l'introduction de matériel de reproduction végétative sont autorisées moyennant des garanties fournies par l'entité d'un autre État membre de l'Union européenne compétente pour le contrôle et la certification. Les semences sont ensuite traitées conformément aux dispositions du point 7.2.

Pour le matériel de reproduction de variétés ne figurant ni au catalogue commun des variétés ni au catalogue national des variétés ni au catalogue des variétés d'un autre État membre, la preuve doit être apportée qu'elles sont, selon le cas, après multiplication ou triage, destinées à l'exportation vers un pays tiers, à moins qu'il s'agisse de variétés qui, conformément au point 1.3.2.b, disposent de l'autorisation nécessaire pour être commercialisées.

10.1.2. Semences définitivement certifiées

Le contrôle à l'introduction n'est pas obligatoire pour les produits en libre circulation au sein de l'Union européenne.

10.2. Contrôle de semences importées à partir de pays tiers

L'Administration des Douanes et des Accises ne peut admettre des semences d'espèces réglementées que si elles sont accompagnées d'un document d'importation délivré par l'inspecteur officiel. À cet effet, le responsable de l'importation de semences informe le responsable de secteur de l'importation dans les 48 heures.

Si les semences proviennent d'un pays tiers avec lequel l'Union européenne a conclu un accord d'équivalence, l'équivalence doit être définie. L'inspecteur officiel contrôle sur place si les exigences en matière d'équivalence sont remplies.

À défaut d'équivalence, l'importation est autorisée si les semences répondent à l'une des conditions suivantes :

- elles appartiennent à une variété qui participe aux essais officiels en vue de l'inscription au catalogue national des variétés et qui est destinée à participer à ces essais officiels ;
- elles sont destinées à des objectifs de sélection ou scientifiques ;
- elles sont destinées à la multiplication dont la production est exportée vers des pays tiers ;
- elles sont destinées à la réexportation vers des pays tiers.

Dans tous ces cas, la preuve doit être apportée par l'importateur des semences et jointe au document d'importation.

Pour certaines espèces, les contrats de multiplication conclus entre une entreprise flamande et une entreprise d'un pays tiers doivent être présentés à l'entité compétente pour enregistrement. L'entité compétente précise les modalités y afférentes.

CHAPITRE 11. CERTIFICATION OCDE

11.1. Champ d'application

Les variétés appartenant aux groupes d'espèces suivants, obtenues selon l'un des systèmes de certification de l'OCDE, peuvent être certifiées selon les règles en vigueur du système concerné :

- céréales ;
- maïs et Sorgho ;
- plantes fourragères ;
- plantes oléagineuses et à fibres ;
- betteraves.

Sur demande, un document intitulé « certificate Issued under the O.E.C.D. scheme for the varietal certification of seed moving in international trade » est délivré par le responsable de secteur.

11.2. Certificats

11.2.1. Races figurant catalogue des variétés de l'OCDE et, soit au catalogue commun des variétés, soit au catalogue national des variétés ou au catalogue national des variétés d'un autre État membre.

Pour l'exportation vers des pays tiers, les certificats établis selon le système de certification de l'OCDE peuvent remplacer les certificats traditionnels couvrant les semences produites en Région flamande.

11.2.2. Variétés figurant uniquement au catalogue des variétés de l'OCDE

Les lots de semences des variétés provenant de cultures établies en Région flamande et admises lors de l'inspection sur pied peuvent être munis des certificats prévus par le système de certification de l'OCDE à condition que les semences répondent aux normes de ce système.

Les lots sont exclusivement destinés à l'exportation.

11.2.3. Couleur des certificats

Les certificats présentent le même code couleur que les certificats utilisés en Région flamande. En guise de signe distinctif supplémentaire, ils doivent présenter sur le côté gauche une bande noire d'une largeur minimale de 3 cm portant la mention « OECD Seed Scheme ».

Les certificats sont rédigés en quatre langues et comprennent les données suivantes :

- le nom et l'adresse de l'entité compétente ;
- l'espèce ;
- la variété ;
- la catégorie ;
- le numéro du lot ;
- la date de modification des certificats ;
- le pays de culture ;
- système CE et règles de l'I.S.T.A.

11.3. Nouvelle fermeture

Le propriétaire d'un lot de semences importé sous le couvert de certificats OCDE peut demander à l'entité compétente d'apposer de nouveaux certificats OCDE moyennant l'accord préalable de l'autorité compétente du pays où les certificats OCDE originaux ont été apposés.

L'entité compétente en précise les modalités de mise en œuvre.

11.4. Échantillons

L'inspecteur officiel ou l'échantillonneur d'entreprise agréé peut prélever, de chaque lot certifié ou recertifié, un échantillon au champ de contrôle.

CHAPITRE 12. CONTRÔLE DES SEMENCES DESTINÉES À L'EXPORTATION

Les semences destinées à des pays tiers sont produites conformément au présent arrêté.

À la demande de l'exportateur, le contrôle peut toutefois être exécuté selon d'autres critères afin de répondre aux obligations commerciales convenues ou de se conformer à la réglementation en vigueur dans le pays importateur.
Dans ces cas, des documents spécifiques sont utilisés.

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 30 avril 2017 établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes

Bruxelles, le 30 avril 2017

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

Joke SCHAUVLIEGE

Annexe 2. Conditions et normes spécifiques pour les semences de céréales telles que mentionnées à l'article 2

1. Espèces concernées

Le présent chapitre concerne les espèces agricoles suivantes :

<i>Avena nuda</i> L. *	Avoine nue
<i>Avena sativa</i> L. (comprend <i>A. byzantina</i> K. Koch) *	Avoine
<i>Avena strigosa</i> Schreb. *	<i>Avena strigosa</i> (Avoine rude)
<i>Hordeum vulgare</i> L. *	Orge
<i>Oryza sativa</i>	Riz
<i>Phalaris canariensis</i> L. *	Alpiste
<i>Secale cereale</i> L. *	Seigle
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Sorgho
<i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf	Sorgho du Soudan
X <i>Triticosecale</i> Wittm. Ex <i>A. Camus</i> *	Hybrides résultant du croisement d'une espèce de la variété <i>Triticum</i> avec une espèce de la variété <i>Secale-Triticale</i>
<i>Triticum aestivum</i> L. *	Froment (blé) tendre
<i>Triticum durum</i> Desf.	Blé dur
<i>Triticum spelta</i> L. *	Épeautre
<i>Zea mais</i> L.(partim) *	Maïs, à l'exception du pop-corn et du maïs sucré
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench x <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf	Hybrides résultant du croisement entre le sorgho et l'herbe du Soudan

* espèces pour lesquelles des contrôles sont exécutés sur le champ

Ces espèces sont toutes considérées comme autogames, sauf l'alpiste, le seigle et le maïs.

2. Variétés

Les espèces précitées peuvent se présenter sous forme de :

- variétés à pollinisation libre ;
- variétés hybrides (intraspécifique) ;
- variétés chimiques d'espèces autogames ;
- hybrides CMS ;
- variétés hybrides d'espèces allogames ;

3. Catégories et classes

Les semences peuvent être certifiées dans une des catégories ou classes indiquées dans le tableau 1.

Tableau 1.

Catégories et classes	Variétés à pollinisation libre	Espèces autogames			Espèces allogames	
		VHC*	Variétés hybrides		Variétés à pollinisation libre	Variétés hybrides
			SMC**	Autres		
Semences prébase	X	-	-	-	X	-
Semences de base	-	-	X	X	-	X
Semences de base E2	X	-	-	-	X	-
Semences de base E3	X	-	-	-	X	-
Semences certifiées	-	X	X	X	X	X
Semences certifiées R1	X	-	-	-	-	-
Semences certifiées R2	X	-	-	-	-	-

* CHR : variétés hybrides chimiques, l'on se base sur les variétés et/ou des lignées qui sont approuvées et certifiées

comme semences de base conformément à la procédure normale. Pour la production de la variété hybride, les deux

variétés parentales (ou lignées parentales) sont cultivées en bandes parallèles. Pour la composante femelle, comme pour

la composante mâle, au moins une bande doit être identifiée.

** SMC : stérilité mâle cytoplasmique pour la production de semences de base ou certifiées d'hybrides d'*Hordeum vulgare*. La lignée femelle est rendue mâle stérile par le biais de cette technique. Les composants mâle et femelle sont semés conjointement.

4. Échantillonnage de lots destinés à la multiplication

Les échantillons prélevés en vue de leur culture au champ de contrôle pour le compte de l'entité compétente doivent être en possession du responsable du champ de contrôle aux dates indiquées dans le tableau 2 ou au plus tard aux dates indiquées par le responsable du champ de contrôle. Le responsable du champ de contrôle peut accorder des dérogations moyennant une demande écrite motivée préalable du preneur d'inscription.

Le poids des échantillons pour les semences d'obteneur est de 2500 g. Les échantillons sont à fournir par le preneur d'inscription (l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire).

Le poids des échantillons pour les semences de prébase, de base, E2, E3 et les semences certifiées (R1) est de 2000 g.

Les échantillons sont prélevés par des inspecteurs officiels, sur indication du preneur d'inscription.

Le poids des échantillons peut être modifié sur demande de l'instance qui établit les champs de contrôle.

Pour la production de variétés hybrides chimiques et d'hybrides SMC d'espèces autogames, il y a lieu d'envoyer un échantillon de chaque lignée parentale. Ces lignées parentales sont soit des variétés inscrites au catalogue national ou au catalogue commun, soit des lignées parentales spéciales inscrites sur une liste particulière. Elles

sont certifiées comme semences de base. Les échantillons seront semés en même temps que l'échantillon de contrôle de la variété hybride issue du croisement de ces lignées parentales.

Tableau 2.

type	date
Orge d'hiver	5/10
Seigle	15/10
Épeautre	25/10
Triticale	25/10
Froment d'hiver	15/11
Froment d'été	15/03
Orge d'été	15/03
Avoine	15/03
Maïs	15/04

5. Inscription des parcelles de multiplication

5.1. Déclaration des cultures

À chaque campagne, les cultures destinées à la production de semences doivent être inscrites par le preneur d'inscription avant les dates limites, comme indiqué à l'annexe 1, chapitre 5.

5.2. Précédent cultural

La parcelle sur laquelle les cultures sont semées, ne peut pas avoir porté des plantes au cours de l'année précédente qui ne sont pas compatibles avec la production de semences de l'espèce et de la variété de la culture en question.

6. Contrôle des cultures

6.1. Les documents d'identification chez l'agriculteur

Il suffit que l'agriculteur conserve au moins le document d'identification nécessaire de l'obteneur, du mainteneur ou de leur mandataire et/ou deux certificats pour chaque lot mère si tous les numéros des certificats couvrant la semence employée sont mentionnés sur la facture ou le bon de commande et s'ils sont tenus à la disposition de l'entité compétente.

6.2. Nombre et époque des inspections sur pied

Les contrôles sur pied sont réalisés lorsque l'état et le stade de développement de la culture permettent un examen satisfaisant.

6.2.1. Avena nuda, Avena sativa, Avena strigosa, Hordeum vulgare, Phalaris canariensis, xTriticosecale, Triticum aestivum, Triticum spelta et Secale cereale,

Le nombre d'inspections sur pied est d'au moins :

- pour la production de semences de base : 2 ;
- pour la production de semences de base et de semences de base E2 : 2 ;
- Pour la production de variétés hybrides chimiques

- et de variétés hybrides SMC : 2 ;
- pour la production de variétés à pollinisation libre de semences de base E3 : 1 ;
 - pour la production de semences certifiées : 1.

Le contrôle sur pied s'effectue :

- en cas de contrôle sur pied : après la floraison;
- lorsque deux contrôles sont prévus : après la floraison et avant la maturité.

Lors d'une éventuelle observation tardive des impuretés variétales dans les semences de prébase ou de base menant à un déclassement ou un refus de la culture, le preneur d'inscription peut exiger un contrôle supplémentaire.

6.2.2. Zea mays

Le nombre d'inspections sur pied est au moins :

- pour les variétés à pollinisation libre : 1 ;
- pour les lignées inbred ou les hybrides : 3 ;

Le contrôle a lieu dès l'apparition des premières panicules jusqu'à la fin de la floraison.

Lorsque le précédent cultural de la même année ou de l'année précédente était également une culture de maïs, une inspection sur pied particulière doit être effectuée préalablement pour vérifier l'absence de plantes issues de cultures précédentes.

6.3. Isolement

Les cultures doivent être distantes de toute source de pollen pouvant provoquer une pollinisation croisée indésirable.

6.3.1. Pour les variétés à pollinisation libre d'espèces allogames ou de triticales les distances minimales à respecter sont indiquées dans le tableau 3.

Tableau 3.

Distances minimales	pour la production de	de l'espèce
300 m	Semences de prébase et de base	Alpiste, seigle
250 m	Semences certifiées	Alpiste, seigle
200 m	toutes catégories	Maïs
50 m	Semences de prébase et de base	Triticale
20 m	Semences certifiées	Triticale

Ces distances peuvent ne pas être observées lorsqu'il existe une protection suffisante contre toute pollinisation étrangère indésirable.

6.3.2. Pour les variétés hybrides de seigle, les distances minimales à respecter sont indiquées dans le tableau 4.

Tableau 4.

Distances minimales	pour la production de	selon la méthode
1 000 m	Semences de base	de stérilité mâle
600 m	Semences de base	autres méthodes
500 m	Semences certifiées	toutes méthodes

6.3.3. Pour la production de variétés hybrides chimiques de céréales autogames, les conditions sont les suivantes :

Le semis des parents mâles et femelles est réalisé selon le protocole défini par l'obteneur.

La culture est bordée par au moins deux largeurs de semoir du parent mâle pour éviter toute pollinisation croisée indésirable. Les bandes du parent mâle doivent être marquées, sauf lorsque le parent mâle est morphologiquement très différent de la lignée femelle. Entre les bandes mâles et femelles, une séparation d'au moins 50 cm doit être prévue pour éviter tout mélange mécanique à la récolte. La distance d'isolement minimum vis-à-vis de toute autre plante de la même espèce est d'au moins 30 m. Cette distance peut être adaptée s'il existe un risque de pollinisation croisée. La surface minimale des parcelles est de 5 ha vu la nécessité d'isolement.

6.3.4. Pour la production de semences de base et certifiées d'hybrides SMC d'orge

La culture doit satisfaire aux normes suivantes du tableau 5 en ce qui concerne les distances par rapport aux sources voisines de pollen susceptibles de provoquer une pollinisation étrangère indésirable.

Tableau 5

Distances minimales	pour la production de
100 m	semences de base
50 m	semences certifiées

6.4. Séparation

Chaque parcelle de multiplication doit être séparée de toute parcelle avoisinante par une bande libre d'au moins 0,5 m, à moins qu'aucun risque de mélange mécanique ne puisse exister au moment de la récolte.

6.5. Pureté d'espèce et pureté variétale

L'inspecteur officiel et/ou l'inspecteur d'entreprise agréé vérifie(nt) si, dans l'ensemble, la culture appartient à la variété inscrite, si elle est suffisamment homogène et si les adventices ne sont pas trop nombreuses. Le champ de production est suffisamment exempt de telles plantes issues des cultures précédentes.

6.5.1. Méthodes de comptage

6.5.1.1. Seigle (Secale céréale)

Parcelles jusqu'à 1 ha : 10 comptages sur 1 m²

Grandes parcelles : 1 comptage supplémentaire (sur 1 m²) par 0,1 ha entamé au-delà d'1 ha.

Moyenne x 100 = X/are.

6.5.1.2. Maïs (*Zea mays*)

Nombre de plantes à examiner pour la production de :

semences de base : 5 x 200 par ha ou fraction d'ha ;

semences certifiées : 4 x 100 par ha avec un maximum de 2.000 plantes par parcelle.

6.5.1.3. Autres espèces

Pour déterminer les impuretés d'espèce :

Parcelles jusqu'à 1 ha : 4 comptages sur 10 m²

Grandes parcelles : 1 comptage supplémentaire (sur 10 m²) par 0,25 ha entamé au-delà d'1 ha.

Moyenne x 10 = X/are.

Pour déterminer les impuretés variétales :

Parcelles jusqu'à 1 ha : 4 comptages d'un nombre d'épis qui est fonction de la classe à produire, comme indiqué dans le tableau 6. Grandes parcelles :

1 comptage supplémentaire par 0,25 ha entamé au-delà d'1 ha.

Tableau 6.

classe à produire	nombre minimal d'épis dans le comptage
Semences prébase	10000
Semences de base E2	8000
E3	4000
semences certifiées R1	2000
R2	1000

Pour la production de variétés hybrides chimiques de céréales autogames, les bandes femelles et mâles sont normalement contrôlées après l'épiaison.

6.5.2. Impuretés d'espèce

Les principes et tolérances d'application sont indiqués dans le tableau 7.

Tableau 7.

Nombre de plantes d'une espèce de céréale aberrante par are	Inscrit pour la production de :		
$X \leq 3$	Semences de prébase et de base		
$X \leq 6$		R1	
$X \leq 15$			R2
Les normes mentionnées ci-dessus sont à appliquer strictement pour : - la folle avoine dans l'avoine ; ; - le froment dans l'épeautre le triticale ; - le froment et seigle dans dans le froment ; - l'épeautre et le triticale - le triticale dans le seigle.			
Dans tous les autres cas : acceptation à condition d'un stockage et triage séparés			

6.5.3. impuretés variétales

La culture possède suffisamment d'identité et de pureté variétales ou, dans le cas d'une culture d'une lignée inbred, suffisamment d'identité et de pureté en ce qui concerne ses caractères. En ce qui concerne la production de semences de variétés hybrides, les dispositions mentionnées ci-dessus s'appliquent également aux caractéristiques des composants, y compris la stérilité mâle ou la restauration de la fertilité.

6.5.3.1. Alpiste (*Phalaris canariensis*)

le nombre de plantes de l'espèce qui n'appartiennent manifestement pas à la variété concernée, ne dépasse pas :

- 1 pour 30 m² de production de semences de base : soit 3,3/are ;
- 1 pour 10 m² de production de semences certifiées : soit 10/are.

6.5.3.2. Seigle (*Secale céréale*)

(a) Variétés à pollinisation libre

le nombre de plantes de l'espèce qui n'appartiennent manifestement pas à la variété concernée, ne dépasse pas :

- 1 pour 30 m² de production de semences de base : soit 3,3/are ;
- 1 pour 10 m² de production de semences certifiées : soit 10/are.

(b) Variétés hybrides

La culture présente une identité et une pureté suffisantes pour les caractéristiques de ses composants, y compris la stérilité mâle.

La culture satisfait notamment aux normes et aux autres conditions suivantes :

- le nombre de plantes de l'espèce cultivée, reconnaissables comme ne correspondant manifestement pas au composant, ne dépasse pas :
 - 1 pour 30 m² de production de semences de base ;
 - 1 pour 10 m² de production de semences certifiées ;
 lors d'inspections sur pied officielles, cette norme ne s'applique qu'au composant femelle ;
- pour les semences de base, en cas d'utilisation de la stérilité mâle, le taux de stérilité du composant mâle stérile représente au moins 98 %.

Le cas échéant, les semences certifiées sont produites dans une culture en mélange d'un composant femelle, mâle stérile avec un composant mâle qui restaure la fertilité mâle.

La présence de seigle diploïde dans une culture de seigle tétraploïde ou inversement, constitue une cause de refus.

6.5.3.3. Maïs (Zea mays)

(a) Le pourcentage en nombre de plantes qui sont reconnaissables comme manifestement non conformes à la variété, à la lignée inbred ou au composant ne dépassera pas :

- | | |
|---|---------|
| 1) pour la production de semences de base : | |
| i) lignées inbred : | 0,1 % ; |
| ii) hybrides simples, pour chaque composant : | 0,1 % ; |
| ii) variétés à pollinisation libre : | 0,5 %. |
| (2) pour la production de semences certifiées : | |
| i) composants de variétés hybrides : | |
| - lignées inbred : | 0,2 % ; |
| - hybrides simples : | 0,2 % ; |
| - variétés à pollinisation libre : | 1,0 % ; |
| ii) variétés à pollinisation libre : | 1,0 %. |

(b) Pour la production de semences de variétés hybrides, les normes ou autres conditions suivantes doivent être respectées :

- (1) les plantes du composant mâle émettent suffisamment de pollen pendant la floraison des plantes du composant femelle ;
- (2) le cas échéant, la castration est effectuée ;
- (3) lorsque 5 % ou davantage de plantes du composant femelle présentent des stigmates réceptifs, le pourcentage de plantes de ce composant qui ont émis ou émettent du pollen ne doit pas dépasser :
 - 1 % lors de chaque inspection officielle sur pied.
 - 2 % pour l'ensemble des inspections officielles sur pied.

Les plantes sont considérées comme ayant émis ou émettant du pollen lorsque, sur une longueur de 50 mm ou plus de l'axe principal d'une panicule ou de ses ramifications, les anthères ont émergé des glumes et ont émis ou émettent du pollen.

6.5.3.4. Autres céréales

Le nombre d'impuretés variétales, exprimé en nombre d'épis aberrants en « pour mille » du nombre d'épis, ne peut dépasser les tolérances indiquées dans le tableau 8.

Tableau 8.

pour la production de	Triticale (en ‰)	autres espèces (en ‰)
Semences prébase	3,0	1,0
Semences de base E2	3,0	1,0
Semences de base E3	3,0	1,0
Semences certifiées R1	10,0	3,0
Semences certifiées R2	20,0	10,0

Remarques :

Sont considérées comme impuretés variétales et notées séparément :

- les plantes, différentes du type variétal y compris les plantes d'une autre variété ;
- les hybrides naturels;
- les mutants :
un taux inférieur ou égal à 1 ‰ de mutants n'est pas considéré comme impureté variétale, à condition que la présence de mutants soit également constatée dans un champ de pré-contrôle où les semences mères ont été semées :
 - les émeraudes, les speltoïdes et les compactoïdes dans le froment ;
 - les fatuoïdes dans l'avoine ;

Ceci n'est pas valable pour les lignées parentales d'hybrides de froment.

Le responsable sectoriel fournira des renseignements pour chaque variété en rapport avec les caractéristiques à observer.

6.5.3.5. Variétés hybrides chimiques de céréales autogames

La culture est refusée si le taux d'hybridation est inférieur à 95 %.

Le taux d'hybridation (H) est défini comme suit :

Après traitement de la parcelle avec un ACH (agent chimique d'hybridation), 300 épis de la lignée femelle sont protégés avant la floraison par des sacs.

$$H = 100 (1 - a/c)$$

où a = le nombre de grains présents dans les épis protégés ;

où c = le nombre de grains présents dans les épis non-protégés de la lignée femelle traitée avec un ACH.

Les parcelles peuvent aussi être refusées si la pollinisation de la lignée mâle est insuffisante à cause :

- soit d'un développement insuffisant de la lignée mâle ;
- soit d'une mauvaise concordance de la floraison des deux lignées parentales ;
- soit d'une production insuffisante de pollen de la lignée mâle.

La pureté minimale variétale de chaque composant doit être la suivante :

- pour triticale : 99 % ;
- pour les autres espèces : 99,7 %.

Épurer n'est pas possible.

6.5.3.6. Les variétés hybrides SMC de l'orge

La culture présente une identité et une pureté suffisantes en ce qui concerne les caractéristiques de ses composants.

(a) Le pourcentage en nombre de plantes qui sont manifestement non conformes au type ne peut pas dépasser :

- (1) pour les cultures destinées à la production de semences de base :
 - i) pour la lignée mainteneuse et la lignée restauratrice : 0,1 %
 - ii) pour le composant femelle (avec SMC) : 0,2 %
- (2) pour les cultures destinées à la production de semences certifiées :
 - i) pour la lignée restauratrice et pour le composant femelle (avec SMC) ; 0,3 % :
 - ii) dans le cas où le composant femelle (avec SMC) est un hybride simple : 0,5 %

(b) Le taux de stérilité mâle du composant femelle est d'au moins égal à :

- (1) pour les cultures utilisées pour produire les semences de base : 99,7 %
- (2) pour les cultures utilisées pour produire les semences certifiées : 99,5 %

(c) Les exigences énoncées aux points a) et b) seront évaluées dans le cadre de contrôles officiels a posteriori.

Les semences certifiées peuvent être produites dans une culture mixte associant le composant femelle ou mâle stérile à un composant mâle qui restaure la fertilité.

6.6. État sanitaire de la culture

Un état sanitaire défectueux peut entraîner le refus d'une culture.

La présence d'organismes nuisibles réduisant la valeur d'utilisation des semences, notamment celle d'*Ustilagineae* (charbons), n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible.

Dans une culture de maïs le pourcentage de plantes atteintes de charbon ne peut dépasser :

- 1 % pour la production de semences de base ;
- 5 % pour la production de semences certifiées.

La présence de plantes touchées par l'ergot doit être indiquée sur le rapport (nombre d'épis par are).

Le responsable du secteur peut admettre des cultures présentant un nombre réduit de plantes malades si le preneur d'inscription s'engage à désinfecter les semences récoltées d'une manière efficace.

7. Triage - Reconditionnement - Certification

7.1. Taille et homogénéité des lots - Taille des échantillons

Les lots présentés à la certification doivent être homogènes.
Le poids des lots et des échantillons est repris dans le tableau 9.

Tableau 9.

type	Poids maximal d'un lot (en tonnes) (a)	Poids minimal d'un échantillon à prélever sur un lot (en grammes) (b) (c)	Poids de l'échantillon pour la détermination des nombres prévus dans le tableau 11 colonnes 4 à 10 (en grammes)
(1)	(2)	(3)	(4)
Avena nuda, Avena sativa, Avena strigosa, Hordeum vulgare, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta, Secale céréale, xTriticosecale	30	1000	500
Phalaris canariensis	10	400	200
Oryza sativa	30	500	500
Sorghum bicolor (L.) Moench	30	900	900
Sorghum sudanense (Piper) Stapf	10	250	250
Hybrides de Sorghum bicolor (L.) Moench x Sorghum sudanense (Piper) Stapf	30	300	300
Zea maïs : semences de base de lignées inbred	40	250	250
Zea maïs : semences de base autres que de lignées inbred et semences certifiées	40	1000	1000

- (a) Le poids maximal d'un lot ne peut être dépassé de plus de 5 %. Un lot de semences enrobées comporte au maximum 1 milliard de semences et ne peut pas dépasser les 42 tonnes.
- (b) Le poids d'un échantillon peut, à la demande du négociant-préparateur, être supérieur.
- (c) Le poids d'un échantillon peut être inférieur sur demande du propriétaire du lot destiné à la recertification, mais doit être calculé qu'il comprend au moins 2500 graines.

7.2. Normes de certification

7.2.1. Identité et pureté variétales

La semence possède suffisamment d'identité et de pureté variétales ; ou dans le cas d'une culture d'une lignée inbred, suffisamment d'identité et de pureté en ce qui concerne ses caractères.

Pour ce qui est de la production de semences de variétés hybrides, les dispositions susmentionnées s'appliquent également aux caractéristiques des composants.

La pureté variétale minimale est principalement vérifiée pendant le contrôle sur pied et sur le champ de contrôle.

7.2.1.1. Les semences d'autres espèces que le maïs, le sorgho, le seigle hybride, les variétés hybrides chimiques d'espèces autogames et l'orge hybride SMC

Les normes d'autres espèces que le maïs, le sorgho, le seigle hybride, les variétés hybrides chimiques d'espèces autogames et l'orge hybride SMC sont mentionnées dans le tableau 10.

Tableau 10.

catégorie	Pureté minimale variétale (%)	
	avoine, millet, orge, riz, froment, épeautre (autre que hybrides)	Triticale
Semences de prébase et de base	99,9	99,7
Semences certifiées de la première reproduction	99,7	99,0
Semences certifiées de la deuxième reproduction	99,0	98,0

Les conditions minimales de pureté variétale sont principalement contrôlées lors de contrôles sur champ et d'inspections sur pied.

7.2.1.2. Maïs et sorgho

Lorsque, pour la production de semences certifiées de variétés hybrides, un composant femelle mâle - stérile et un composant mâle qui ne restaure pas la fertilité mâle ont été utilisés, les semences doivent être obtenues :

(1) soit par un mélange de lots de semences dans des proportions propres à la variété, produites, d'une part, en utilisant un composant femelle mâle - stérile et, d'autre part, un composant femelle-mâle fertile;

(2) soit par culture des composants femelles, mâles-stériles et femelles, mâles-fertiles, dans des proportions propres à la variété. Les proportions entre ces deux composants sont contrôlées lors d'inspections sur pied.

7.2.1.3. Seigle hybride

Les semences présentent une identité et une pureté variétales suffisantes ou, dans le cas de semences d'un composant, une identité et une pureté variétales suffisantes pour les caractéristiques de ses composants, y compris la stérilité mâle.

Contrôle des semences de base :

Les semences ne sont pas certifiées en tant que semences certifiées, à moins qu'il n'ait été dûment tenu compte des résultats d'un essai officiel après contrôle, effectué sur des échantillons de semences de base prélevés officiellement et opéré pendant la période de végétation des semences introduites en vue de la certification en tant que semences certifiées, pour vérifier si les semences de base ont rempli les conditions fixées pour les

semences de base au sujet de l'identité et de la pureté applicables aux caractéristiques des composants, y compris la stérilité mâle.

7.2.1.4. Variétés hybrides chimiques de céréales autogames

La pureté variétale minimale des semences de la catégorie « semences certifiées » doit s'élever au moins à 90 %.

Contrôle des semences de base : cfr. seigle hybride.

7.2.1.5. Variétés hybrides SMC de l'orge

Dans le cas de l'orge produit avec SMC, elle est de 85 %. Les impuretés autres que le restaurateur ne peuvent pas dépasser 2 %.

La pureté variétale minimale est évaluée dans le cadre de contrôles officiels réalisés a posteriori sur une proportion adéquate d'échantillons.

7.2.2. Taux d'humidité

Le taux d'humidité ne peut être supérieur à 16% en poids.

7.2.3. Autres caractéristiques

Les normes et autres conditions relatives à la faculté germinative, à la pureté mécanique et à la teneur en semences d'autres espèces sont mentionnées dans le tableau 11. Ces normes peuvent être analysées au laboratoire officiel ou dans un laboratoire d'entreprise agréé.

En cas de doute quant à la pureté mécanique d'un lot, un contrôle officiel ou une analyse sous contrôle officiel est requis.

Les échantillons doivent être prélevés sur des semences à certifier définitivement, sauf pour la faculté germinative où l'échantillon peut aussi être prélevé soit sur des lots bruts, soit pendant la préparation du lot. Au moment de la composition de lots, un échantillon de chaque élément constituant doit être prélevé des lots bruts.

Un résultat de faculté germinative est considéré comme favorable si :

1. la faculté germinative s'élève au moins à la norme réglementaire dans les échantillons prélevés avant la préparation (lots bruts) ;
2. la faculté germinative s'élève au moins à la norme réglementaire dans les échantillons prélevés après la préparation mais avant l'éventuel traitement chimique ;
3. la faculté germinative est au moins 5 % supérieure à la norme réglementaire dans les échantillons qui ont été désinfectés en laboratoire. Le lot à certifier doit dans ce cas être désinfecté avec un produit équivalent au produit utilisé pour l'analyse en laboratoire.

L'analyse ne peut pas avoir été réalisée plus de deux mois auparavant.

En ce qui concerne la teneur de semences d'autres espèces, l'échantillonnage doit être réalisé par un inspecteur officiel ou un échantillonneur d'entreprise agréé et l'analyse doit être effectuée soit au laboratoire officiel, soit dans un laboratoire d'entreprise agréé.

Tableau 11

espèces et catégories	Faculté germinative minimale (% de graines pures) (e)	Pureté mécanique minimale (% en poids)	Teneur maximale en nombre de semences d'autres espèces de plantes dans un échantillon du poids prévu dans le tableau 9, colonne 4 (total par colonne)						
			autres espèces de plantes (a)	semences rouges du <i>Oryza sativa</i>	autres espèces de céréales	espèces de plantes autre que céréales	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum spp.</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
<i>Avena sativa</i> , <i>Avena strigosa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triticum spelta</i> ;									
- semences de base	85	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
- semences certifiées de la 1 ^{ère} et 2 ^{ème} reproductions	85 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Avena nuda</i>									
semences de base	75	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
- semences certifiées de la 1 ^{ère} et 2 ^{ème} reproductions	75 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	

espèces et catégories (1)	Faculté germinative minimale (% de graines pures) (e)	Pureté mécanique minimale (% en poids)	Teneur maximale en nombre de semences d'autres espèces de plantes dans un échantillon du poids prévu dans le tableau 9, colonne 4 (total par colonne)						
			autres espèces de plantes (a)	semences rouges du <i>Oryza sativa</i>	autres espèces de céréales	espèces de plantes autre que céréales	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum spp.</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Phalaris canariensis :									
- semences de base	75	98	4		1 (b)		0 (c)		
- semences certifiées	75	98	10		5		0 (c)		
<i>Oryza sativa</i> :									
- semences de base	80	98	4	1					1
- semences certifiées de la 1 ^{ère} reproduction	80	98	10	3					3
- semences certifiées de la 2 ^{ème} reproduction	80	98	15	5					3
Secale céréale :									
- semences de base	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
- semences certifiées	85	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Sorghum spp.</i>	80	98	0						
Triticosecale :									
- semences de base	80	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
- semences certifiées de la 1 ^{ère} et 2 ^{ème} reproductions	80	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Zea mays</i>	90	98	0						

Normes ou autres conditions auxquelles il y a lieu de satisfaire s'il y est fait référence dans le tableau 11 :

- (a) la teneur maximale de semences visées à la colonne 4 couvre aussi les semences des espèces visées aux colonnes 5 à 10 inclus ;
- (b) la présence d'une deuxième graine n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon du même poids est exempt de graines d'autres espèces de céréales ;
- (c) la présence d'une graine d'*Avena fatua*, *Avena sterilis* ou *Lolium temulentum* dans un échantillon du poids fixé n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon du même poids est exempt de graines de ces espèces ;
- (d) en ce qui concerne les variétés de *Hordeum vulgare* (avoine nue), la faculté germinative minimale est réduite à 75 % des semences pures. Le certificat officiel porte l'indication "Faculté germinative minimale 75 % ».

7.2.4. État sanitaire des semences

La présence d'organismes nuisibles réduisant la valeur d'utilisation des semences n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible.

Les semences répondent en particulier aux normes mentionnées dans le tableau 12.

Tableau 12.

Claviceps purpurea (nombre maximal de sclérotés ou de fragments de sclérotés dans un échantillon de poids prévu au point 7.1.) :	
Grains autres que seigle hybride	
- Semences de prébase et de base	1
- Semences certifiées	3
Seigle hybride	
- Semences de base	1
- Semences certifiées	4 *

* La présence de cinq sclérotés ou fragments de sclérotés dans un échantillon du poids prescrit est considérée comme répondant aux normes lorsqu'un deuxième échantillon du même poids ne contient pas plus de quatre sclérotés ou fragments de sclérotés.

7.3. Certificat spécial pour l'absence de folle avoine

Si lors de l'inspection sur pied la culture était exempte d'*Avena fatua* et si un échantillon d'au moins 1 kg est exempt d'*Avena fatua*, ou si un échantillon d'au moins 3 kg est exempt d'*Avena fatua*, un certificat officiel spécial peut être délivré sur demande.

7.4. Champ de contrôle

Des champs de contrôle peuvent être établis avec les échantillons devant être fournis par les obtenteurs, mainteneurs ou leurs mandataires, avec les échantillons prélevés au cours des divers stades du contrôle, avec les échantillons que les négociants-

préparateurs doivent tenir à la disposition de l'entité compétente, et avec les échantillons prélevés pour le contrôle a posteriori

Sur base des observations effectuées au champ de contrôle, la décision prise lors du contrôle sur pied peut être revue par le responsable sectoriel, sans toutefois pouvoir être plus favorable.

En effet, au cas où la classe des semences mères semées au champ de contrôle ne répond pas aux normes indiquées dans le tableau 13 de la classe supposée, les résultats du contrôle sur pied peuvent être revus par le responsable sectoriel.

Si le pourcentage d'impuretés constaté sur les échantillons prélevés pour un contrôle a posteriori dépasse les normes, le responsable du processus demande au négociant-préparateur de retirer les lots du commerce.

Tableau 13.

espèces	catégorie	norme de pureté variétale min. %	nombre maximal de plantes divergentes (parcelle de X nombre de plantes)					
			12.000 pl.	5.000 pl.	4000 pl.	3000 pl.	2000 pl.	1000 pl.
Avoine, millet, orge, riz, froment, épeautre (autre que hybride)	Semences de prébase et de base	99,9	18	9	8	6	5	3
	Semences certifiées 1 ^{ère} reproduction	99,7	46	22	18	14	10	6
Triticale	Semences certifiées 2 ^{ème} reproduction	99,0	138	62	51	39	28	16
	Semences de prébase et de base	99,7	46	22	18	14	10	6
	Semences certifiées 1 ^{ère} reproduction	99,0	138	62	51	39	28	16
	Semences certifiées 2 ^{ème} reproduction	98,0	265	117	95	73	51	28

8. Mélanges de semences

Sur demande écrite, les semences de céréales se présentant sous forme de mélanges de semences de différentes espèces ou variétés peuvent être commercialisées.

Les différents composants du mélange doivent répondre, avant mélange, aux règles de commercialisation qui leur sont applicables.

Une nouvelle analyse de la faculté germinative est requise si la dernière analyse ou la dernière fermeture officielle date de plus de 12 mois.

Le mélange doit s'opérer sous la supervision de l'inspecteur officiel qui s'assure des dispositions précédentes.

Les certificats officiels qui couvriraient les semences utilisées doivent être remis à l'inspecteur officiel.

Le mélange de semences qui en résulte doit être homogène.

Un échantillon est prélevé par l'inspecteur officiel ou un échantillonneur d'entreprise agréé.

Les emballages des mélanges sont couverts d'un certificat officiel vert.

Les indications suivantes sont reprises sur ce certificat :

- « Mélange de ... » (espèces ou variétés) ;
- nom de l'entité compétente – « Belgique » ;
- numéro de référence du lot ;
- numéro d'agrément du préparateur de mélanges ;
- mois et année de la fermeture exprimés par la mention : « fermé le ... » (mois et année) ;
- espèce, catégorie, variété, ainsi que pays de production et proportion en poids de chacun des composants; les noms de l'espèce et de la variété sont indiqués au moins en caractères latins ;
- le poids net ou brut déclaré, ou le nombre déclaré de graines;
- en cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total ;
- dans le cas où au moins la faculté germinative de tous les composants du mélange a été réanalysée, les mots « réanalysée ... (mois et année) » et l'entité responsable de cette réanalyse peuvent être mentionnés. Ces indications peuvent être données sur une vignette adhésive officielle apposée sur l'étiquette officielle ;
- « Semence génétiquement modifiée » si l'une des variétés est génétiquement modifiée ;
- « Traité chimiquement » si la semence a subi un traitement chimique ;
- un numéro d'ordre officiel.

Le préparateur de mélanges peut spécifier sur une étiquette à lui (étiquette du fournisseur) l'usage spécifique auquel le mélange est destiné, ainsi que la dénomination attribuée par lui-même. En cas de traitement chimique, chaque matière active présente dans les produits utilisés doit être mentionnée sur l'étiquette. Les notices sur l'étiquette ne peuvent être en contradiction avec les informations figurant sur le certificat officiel.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 avril 2017 établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes.

Bruxelles, le 30 avril 2017

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture

Joke SCHAUVLIEGE

Annexe 3. Conditions et normes spécifiques pour les semences de plantes fourragères telles que mentionnées à l'article 3

1. Espèces concernées

Le présent chapitre concerne les espèces agricoles suivantes :

a) Poaceae (Gramineae)	a) Graminées
<i>Agrostis canina</i> L.*	Agrostide des chiens
<i>Agrostis gigantea</i> Roth*	Agrostide géant
<i>Agrostis stolonifera</i> L.*	Agrostide stolonifère
<i>Agrostis capillaris</i> L.*	Agrostide commune
<i>Alopecurus pratensis</i> L.*	Vulpin des prés
<i>Arrhenatherum elatius</i> (L) P. Beauv. ex J. Presl & Fromental C. Presl.*	
<i>Bromus catharticus</i> Vahl*	Brome
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.*	Brome sitchensis
<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers.	Chiendent pied-de-poule
<i>Dactylis glomerata</i> L.*	Dactyle aggloméré
<i>Festuca arundinacea</i> Schreber.*	Fétuque roseau
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.*	Fétuque ovine, fétuque chevelue
<i>Festuca ovina</i> L.*	Fétuque ovine
<i>Festuca pratensis</i> Hudson*.	Fétuque des prés
<i>Festuca rubra</i> L.*	Fétuque rouge
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina*	Fétuque bleue
x <i>Festulolium</i> Asch. & Graebn.*	Hybrides résultant du croisement d'une espèce du genre <i>Festuca</i> avec une espèce du genre <i>Lolium</i>
<i>Lolium multiflorum</i> Lam. *	Westerwold et Ray-Grass d'Italie
<i>Lolium perenne</i> L.*	Ray-grass anglais
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn	Raygrass hybride
<i>Phalaris aquatica</i> L.	Herbe de Harding
<i>Phleum nodosum</i> L.*	Petite fléole des prés
<i>Phleum pratense</i> L.*	Fléole des prés

<i>Poa annua</i> L.*	Pâturin annuel
<i>Poa nemoralis</i> L.*	Pâturin des bois
<i>Poa palustris</i> L.*	Pâturin des marais
<i>Poa pratensis</i> L.*	Pâturin des prés
<i>Poa trivialis</i> L.*	Pâturin commun
<i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv.	Avoine jaunâtre
b) Fabaceae (Leguminosae)	
<i>Biserrula pelecinus</i> L.	Biserrula
<i>Galega orientalis</i> Lam.	Galéga fourrager
<i>Hedysarium coronarium</i> L.	Sainfoin d'Espagne
<i>Lathyrus cicera</i> L.	Jarosse
<i>Lotus corniculatus</i> L.*	Lotier corniculé
<i>Lupinus albus</i> L.*	Lupin blanc
<i>Lupinus angustifolius</i> L.*	Lupin bleu
<i>Lupinus luteus</i> L.*	Lupin jaune
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel	
<i>Medicago lupulina</i> L.*	Minette
<i>Medicago murex</i> Willd.	
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Luzerne polymorphe
<i>Medicago rugose</i> Desr.	
<i>Medicago sativa</i> L.*	Luzerne
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill	Luzerne à écussons
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn*	Luzerne bâtarde
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.*	Sainfoin
<i>Ornithopus compressus</i> L.	Ornithope comprimé
<i>Ornithopus sativus</i> Brot.	Serradelle

<i>Pisum sativum</i> L. (partim)*	Pois fourrager
<i>Trifolium alexandrinum</i> L*.	Trèfle d'Alexandrie
<i>Trifolium fragiferum</i> L.	Trèfle fraisier
<i>Trifolium glanduliferum</i> Boiss.	
<i>Trifolium hirtum</i> All.	
<i>Trifolium hybridum</i> L.*	Trèfle hybride
<i>Trifolium incarnatum</i> L*.	Trèfle incarnat
<i>Trifolium isthmocarpum</i> Brot.	
<i>Trifolium michelianum</i> Savi	
<i>Trifolium pratense</i> L.*	Trèfle violet
<i>Trifolium repens</i> L.*	Trèfle blanc
<i>Trifolium resupinatum</i> L.*	Trèfle de Perse
<i>Trifolium squarrosum</i> L.	
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Trèfle semeur/trèfle souterrain/trèfle enterreur
<i>Trifolium vesiculosum</i> Savi	
<i>Trigonella foenumgraecum</i> L.	Fenugrec
<i>Vicia benghalensis</i> L.	
<i>Vicia faba</i> L. (partim)*	Féverole
<i>Vicia pannonica</i> Crantz*	Vesce de Pannonie
<i>Vicia sativa</i> L.*	Vesce commune
<i>Vicia villosa</i> Roth*	Vesce velue, Vesce de Cerdagne

c) Autres espèces

<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.*	Chou-rave
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell.+ var. <i>viridis</i> L.*	Chou fourrager
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth. Phacélie*	Phacélie

Plantago lanceolata L.	Plantain lancéolé
Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers*	Radis oléifère

* espèces pour lesquelles des contrôles sont exécutés sur le champ.

2. Catégories et classes

Les semences peuvent être certifiées dans une des catégories et classes suivantes :

- Semences de prébase ;
- Semences de base ;
- Semences certifiées (pas d'application pour luzerne, lupins, pois fourrager, féveroles et vesce commune) ;
- Semences certifiées de la première reproduction (R1) (uniquement d'application pour luzerne, lupins, pois fourrager, féveroles et vesce commune);
- Semences certifiées de la deuxième reproduction (R2) (uniquement d'application pour luzerne, lupins, pois fourrager, féveroles et vesce commune);
- Semences commerciales (uniquement d'application pour chiendent pied-de-poule, pâturin annuel, sainfoin d'Espagne, vesce de Pannonie, sainfoin, herbe de Harding, fenugrec en avoine jaunâtre).

3. Échantillonnage de lots destinés à la multiplication

Les échantillons prélevés en vue de leur culture au champ de contrôle pour le compte de l'entité compétente doivent être en possession du responsable du champ de contrôle au plus tard le 15 mars de l'année du cycle de production.

Le poids des échantillons est repris au tableau 1.

Tableau 1.

catégorie employée	Semences de la dimension d'un grain de blé ou plus grandes (en g)	Semences plus petites qu'un grain de blé (en g)
Semences d'obtenteur (a)	2.500	250
Semences de prébase (b)	1.000	250
Semences de base, Semences certifiées, R1, R2 (b)	500	250

Les échantillons sont à fournir par le preneur d'inscription (l'obtenteur, le mainteneur ou leur mandataire).

Les échantillons sont prélevés par l'échantillonneur officiel ou un échantillonneur d'entreprise agréé sur indication du preneur d'inscription.

4. Inscription des parcelles de multiplication

4.1. Déclaration des cultures

À chaque campagne, les cultures destinées à la production de semences doivent être inscrites par le preneur d'inscription avant les dates limites, comme indiqué à l'annexe 1, chapitre 5.

4.2. Précédent cultural

La parcelle sur laquelle les cultures sont semées, ne peut pas avoir porté des plantes au cours de l'année précédente qui ne sont pas compatibles avec la production de semences de l'espèce et de la variété de la culture en question.

4.3. Nombre de cycles de production

Les cultures annuelles (e.a. pois, féveroles et vesce) et de variétés de conservation peuvent servir à la production de semences pendant un seul cycle de production.

Les cultures de Ray-grass d'Italie et de Ray-grass hybride peuvent rester au champ durant maximum 2 cycles de production après le semis. Les cultures de Ray-grass Westerwold peuvent servir à la production de semences pendant un seul cycle de production uniquement sauf si une demande motivée est introduite par le preneur d'inscription et moyennant l'accord de l'obteneur.

Les cultures des espèces vivaces peuvent rester en place aussi longtemps qu'elles répondent aux prescriptions.

4.4. Nombre de récoltes de semences durant le cycle de production

Si plusieurs récoltes de semences sont possibles durant le même cycle de production, le contrôle peut être poursuivi pour autant qu'avant chaque récolte un nouveau bulletin d'inscription ait été introduit. Un contrôle sur pied doit toujours rester possible.

Si plusieurs récoltes de semences sont possibles durant différents cycles de production, les cultures doivent être soumises au contrôle à chaque cycle de production.

5. Contrôle des cultures

5.1. Nombre et époque des inspections sur pied

Les contrôles sur pied sont réalisés par l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé lorsque l'état et le stade de développement de la culture permettent un examen satisfaisant.

Le nombre d'inspections sur pied est au moins :

- pour la production de semences de prébase et de base : 2;
- pour la production de semences certifiées : 1.

Les époques de contrôle sur pied sont indiquées au tableau 2.

Tableau 2.

La production de	graminées	pois et féveroles	autres cultures
semences de prébase et de base	a + c	b + c	a + b
semences certifiées	a	b	b

a : juste avant la formation des épis (graminées) ou juste avant la floraison (autres cultures)

- b : pendant la floraison
- c : juste avant la maturité

5.2. Isolement

Les cultures doivent être distantes de toute source de pollen pouvant provoquer une pollinisation croisée indésirable.

Les distances minimales par rapport à des cultures proches d'autres variétés de la même espèce, par rapport à des cultures de la même variété avec d'importants symptômes de dégénérescence et par rapport à des cultures d'espèces apparentées qui peuvent provoquer des pollinisations croisées indésirables sont indiquées dans le tableau 3.

Ces distances ne doivent pas être observées lorsqu'il existe une protection suffisante contre toute pollinisation étrangère indésirable.

Tableau 3.

culture	distance minimale
Brassica spp., Phacelia tanacetifolia :	
- pour la production de semences de prébase et de base	400 m
- pour la production de semences certifiées	200 m
Autres espèces ou variétés que Brassica spp., Phacelia tanacetifolia, Pisum sativum, variétés apomictiques monoclonaux de Poa pratensis	
-pour la production des semences destinées à la multiplication	
- parcelles jusqu'à 2 ha	200 m
- parcelles plus grandes que 2 ha	100 m
- pour la production des semences non destinées à la multiplication	
- parcelles jusqu'à 2 ha	100 m
- parcelles plus grandes que 2 ha	50 m

5.3. Séparation

Chaque parcelle de multiplication doit être séparée de toute parcelle avoisinante par une bande libre de 1 m au moins, à moins qu'aucun risque de mélange mécanique ne puisse exister au moment de la récolte.

5.4. Pureté d'espèce et pureté variétale

L'inspecteur officiel et/ou l'inspecteur d'entreprise agréé vérifie(nt) si dans l'ensemble la culture appartient à la variété inscrite, est suffisamment homogène, et si les adventices ne sont pas trop nombreuses. Le champ de production est suffisamment exempt de telles plantes issues des cultures précédentes.

Les plantes d'autres espèces dont les semences sont difficiles à distinguer au laboratoire des semences de l'espèce

à produire ou qui sont difficiles à éliminer par triage, ne peuvent être présentes que dans une quantité limitée.

Les tolérances spécifiques sont indiquées au tableau 4.

Tableau 4.

espèces	type d'impureté	Nombre maximum de plantes par superficie de la catégorie à produire	
		semences de prébase et de base	semences certifiées
impuretés variétales			
Graminées (sauf <i>Poa pratensis</i>)	Plantes qui sont manifestement non conformes à la variété concernée	1/30m ²	1/10m ²
<i>Poa pratensis</i> (sauf les variétés apomictiques monoclonales)		1/20m ²	4/10m ²
<i>Poa pratensis</i> (variétés apomictiques monoclonales)		1/20m ²	6/10m ²
Légumineuses (sauf <i>Pisum sativum</i> , <i>Vicia faba</i>)		1/30m ²	1/10m ²
Autres espèces (sauf <i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i> , <i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>)		1/30m ²	1/10m ²
impuretés d'espèce			
<i>Lolium</i> spp. x- <i>Festulolium</i>	Graminée fourragère cultivée autre que <i>Lolium</i> ou x- <i>Festulolium</i>	1/50m ²	1/10m ²
Toutes espèce (sauf <i>Vicia</i> spp. et <i>Pisum</i> spp.)	<i>Avena fatua</i> * et <i>Avena sterilis</i> *	1/50m ²	1/10m ²
Graminées	<i>Alopecurus myosuroides</i> * <i>Elytrigia repens</i> <i>Vulpia</i> spp. * <i>Rumex</i> spp. (sauf <i>acetosella</i> et <i>maritimus</i>) *	1/50m ²	1/10m ²
Légumineuses (sauf <i>Vicia</i> spp. et <i>Pisum</i> spp.)	<i>Cuscuta</i> spp. <i>Orobanche</i> spp.*	1/50m ²	1/10m ²
	<i>Rumex</i> spp. (sauf <i>acetosella</i> et <i>maritimus</i>) *	1/50m ²	1/10m ²

Si des tolérances sont dépassées et pour autant que le preneur d'inscription marque son accord, la culture peut être acceptée provisoirement pour autant que, lors de la préparation, des précautions supplémentaires soient prises.

Pour contrôler si les tolérances ne sont pas dépassées, l'inspecteur officiel et/ou l'inspecteur d'entreprise agréé doit/doivent faire des comptages précis. Chaque comptage est effectué sur une superficie de 100 m².

Le nombre de comptages à effectuer comporte :

- pour des parcelles jusqu'à 3 ha : 3 comptages.
- pour des parcelles plus grandes que 3 ha : 1 comptage supplémentaire par ha entamé au-delà de 3 ha.

La moyenne des résultats est extrapolée à l'unité de superficie concernée et comparée à la tolérance indiquée dans le tableau 4.

5.5. État sanitaire de la culture

La présence d'organismes nuisibles réduisant la valeur d'utilisation des semences n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible.

Un état sanitaire défectueux peut entraîner le refus d'une culture.

Les tolérances sont indiquées au tableau 5.

Tableau 5.

plantes malades	semences de prébase et de base	semences certifiées
Anthracnose :		
- Pisum	10 pl/are	20 pl/are
- Vicia	5 pl/are	10 pl/are
plantes virosées (%)	5	10

6. Triage - Reconditionnement - Certification

6.1. Taille et homogénéité des lots - Taille des échantillons

Les lots présentés à la certification officielle doivent être homogènes.

Le poids des lots et des échantillons est repris au tableau 6.

Tableau 6.

type	max. poids d'un lot (en tonnes)(a)	poids minimal d'un échantillon à prélever sur un lot (en g)(b)(c)	Poids d'un échantillon en vue des dénombrements prévus au point 6.2.1., tableau 7, colonnes 12 à 14 et au point 6.2.2., tableau 8, colonnes 3 à 7 (en g)
1	2	3	4
POACEAE			
(Gramineae) *			
Agrostis canina	10	50	5
Agrostis capillaris	10	50	5
Agrostis gigantea	10	50	5
Agrostis stolonifera	10	50	5
Alopecurus pratensis	10	100	30
Arrhenatherum elatius	10	200	80
Bromus catharticus	10	200	200
Bromus sitchensis	10	200	200
Cynodon dactylon	10	50	5
Dactylis glomerata	10	100	30

type	max. poids d'un lot (en tonnes)(a)	poids minimal d'un échantillon à prélever sur un lot (en g)(b)(c)	Poids d'un échantillon en vue des dénombrements prévus au point 6.2.1., tableau 7, colonnes 12 à 14 et au point 6.2.2., tableau 8, colonnes 3 à 7 (en g)
1	2	3	4
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca filiformis</i>	10	100	30
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
<i>Festuca trachyphylla</i>	10	100	30
<i>x Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium x hybridum</i>	10	200	60
<i>Phalaris aquatica</i>	10	100	50
<i>Phleum nodosum</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
FABACEAE (Leguminosae)			
<i>Biserrula pelecinus.</i>	10	30	3
<i>Galega orientalis Lam.</i>	10	250	200
<i>Hedysarum coronarum</i>			
- fruits	10	1.000	300
- semences	10	400	120
<i>Lathyrus cicera</i>	25	1000	140
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	30	1.000	1.000
<i>Lupinus angustifolius</i>	30	1.000	1.000
<i>Lupinus luteus</i>	30	1.000	1.000
<i>Medicago doliata</i>	10	100	10
<i>Medicago italic</i>	10	100	10
<i>Medicago littoralis</i>	10	70	7
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago murex</i>	10	50	5
<i>Medicago polymorpha</i>	10	70	7
<i>Medicago rugose</i>	10	180	18
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago scutellata</i>	10	400	40
<i>Medicago truncatula</i>	10	100	10

type	max. poids d'un lot (en tonnes)(a)	poids minimal d'un échantillon à prélever sur un lot (en g)(b)(c)	Poids d'un échantillon en vue des dénombrements prévus au point 6.2.1., tableau 7, colonnes 12 à 14 et au point 6.2.2., tableau 8, colonnes 3 à 7 (en g)
1	2	3	4
Medicago x varia	10	300	50
Onobrychis viciifolia			
- fruits	10	600	600
- semences	10	400	400
Ornithopus	10	120	12
compressus			
Ornithopus sativus	10	90	9
Pisum sativum	30	1.000	1.000
Trifolium	10	400	60
alexandrinum			
Trifolium fragiferum	10	40	4
Trifolium	10	20	2
glanduliferum			
Trifolium hirtum	10	70	7
Trifolium hybridum	10	200	20
Trifolium incarnatum	10	500	80
Trifolium	10	100	3
isthmocarpum			
Trifolium michelianum	10	25	2
Trifolium pratense	10	300	50
Trifolium repens	10	200	20
Trifolium resupinatum	10	200	20
Trifolium squarrosum	10	150	15
Trifolium	10	250	25
subterraneum			
Trifolium vesiculosum	10	100	3
Trigonella foenum- graecum	10	500	450
Vicia benghalensis	20	1000	120
Vicia faba	30	1.000	1.000
Vicia pannonica	30	1.000	1.000
Vicia sativa	30	1.000	1.000
Vicia villosa	30	1.000	1.000
AUTRES ESPECES			
Brassica napus	10	200	100
var.napobrassica			
Brassica oleracea	10	200	100
convar. acephala			
Phacelia tanacetifolia	10	300	40
Plantago lanceolata	5	20	2
Raphanus sativus	10	300	300
var.oleiformis			

(a) Le poids maximal d'un lot ne peut être dépassé de plus de 5%. Un lot de semences enrobées comporte au maximum 1 milliard de semences et ne peut pas dépasser les 42 tonnes.

(b) Le poids d'un échantillon peut, à la demande du négociant-préparateur, être supérieur.

(c) Le poids d'un échantillon peut être inférieur sur demande du propriétaire du lot destiné à la recertification, mais doit être calculé qu'il comprend au moins 2 500 graines.

(*) Le poids maximal du lot peut être augmenté jusqu'à 25 tonnes si le fournisseur est agréé à cette fin par l'entité compétente.

6.2. Normes de certification

6.2.1. Semences certifiées

6.2.1.1. Les semences possèdent suffisamment d'identité et de pureté variétales.

La pureté variétale minimale est pour les espèces suivantes :

- *Poa pratensis*, variétés apomictiques monoclonales, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* conv. *acephala* : 98%
- *Pisum sativum*, *Vicia faba*:
 - Semences certifiées, première reproduction (R1) : 99%
 - Semences certifiées, deuxième reproduction (R2) : 98%.
- Pour *Trifolium subterraneum*, *Medicago* spp, à l'exception de *Medicago lupulina*, *Medicago sativa*, *Medicago x varia* :
 - Semences de base : 99,5%
 - Semences certifiées destinées à une nouvelle reproduction : 98%
 - Semences certifiées : 95%.

Les conditions minimales de pureté variétale sont principalement contrôlées lors de contrôles sur champ et d'inspections sur pied par l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé.

6.2.1.2. Les semences doivent répondre aux normes ou autres conditions reprises au tableau 7, en ce qui concerne la faculté germinative, la pureté mécanique et la teneur en graines d'autres espèces (y compris les semences de lupin d'une autre couleur et les semences de lupins amers).

Ces normes peuvent être analysées au laboratoire officiel ou d'un laboratoire d'entreprise agréé.

Tableau 7. Semences certifiées

type	faculté germinative		pureté mécanique minimale (% du poids)	teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes (% du poids)		
	faculté germinative minimale (% de graines pures)	teneur maximale en graines dures (% de graines pures)		total	une seule espèce	Elytrigia repens
1	2	3	4	5	6	7
teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes (% du poids)						
Alopecurus myosuroides	teneur maximale, en nombre, de semences d'autres variétés de plantes dans un échantillon, dont le poids est indiqué dans l'annexe 6.1., tableau 6, colonne 4 (total par colonne)			conditions en ce qui concerne la teneur en semences de lupin d'une autre couleur ou amer		
	Melilotus spp	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis	Avena fatua, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp. autre que Rumex acetosella et Rumex maritimus
8	9	10	11	12	13	14
						15

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
POACEAE (Gramineae)														
<i>Agrostis canina</i>	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Agrostis capillaris</i>	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)	
<i>Agrostis gigantea</i>	80(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Agrostis stolonifera</i>	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Alopecurus pratensis</i>	70(a)		75	2,5	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75(a)		90	3,0	1,0	0,5	0,3				(g)	0(j)(k)		
<i>Bromus catharticus</i>	75(a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				(g)	0(j)(k)	10(n)	
<i>Bromus sitchensis</i>	75(a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				(g)	0(j)(k)	10(n)	
<i>Cynodon dactylon</i>	70(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2	
<i>Dactylis glomerata</i>	80(a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Festuca arundinacea</i>	80(a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Festuca filiformis</i>	75(a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Festuca ovina</i>	75(a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Festuca pratensis</i>	80(a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Festuca rubra</i>	75(a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Festuca trachyphylla</i>	75(a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)		
<i>x Festulolium</i>	75(a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Lolium multiflorum</i>	75(a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Lolium perenne</i>	80(a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Lolium x hybridum</i>	75(a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Phalaris aquatica</i> L.	75(a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	5	
<i>Phleum nodosum</i>	80(a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Phleum pratense</i>	80(a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Poa annua</i>	75(a)		85	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Poa nemoralis</i>	75(a)		85	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Poa palustris</i>	75(a)		85	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Poa pratensis</i>	75(a)		85	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Poa trivialis</i>	75(a)		85	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)		
<i>Trisetum flavescens</i>	70(a)		75	3,0	1,0	0,3	0,3				0(h)	0(j)(k)		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
FABACEAE (Leguminosae)														
Biserrula pelecinus	70		98	0,5							0 (i)	0(j)(k)	10	
Galega orientalis.	60	40	97	2,0	1,5			0,3			0	0	10(n)	
Hedysarum coronarium	75(a)(b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0 (k)	0 (k)	5	
Lathyrus cicera	80		95	1	0,5			0,3			0 (i)	0(j)(k)	20	
Lotus corniculatus	75(a)(b)	40	95	1,8	1,0 (d)			0,3			0	0	10	
Lupinus albus	80(a)(b)	20	98	0,5	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0(j)		(o)(p)
Lupinus angustifolius	75(a)(b)	20	98	0,5	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0(j)		(o)(p)
Lupinus luteus	80(a)(b)	20	98	0,5	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0(j)		(o)(p)
Medicago doliaata	70		98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago italic	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago littoralis	70		98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago lupulina	80(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Medicago murex	70 (b)	30	98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago polymorpha	70 (b)	30	98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago rugosa	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago sativa	80(a)(b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Medicago scutellata	70		98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago truncatula	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0(j)(k)	10	
Medicago x varia	80(a)(b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Onobrychis viciifolia	75(a)(b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0(j)	5	
Ornithopus compressus	75		90	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Ornithopus sativus	75		90	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Pisum sativum	80(a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0(j)		
Trifolium alexandrinum	80(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium fragiferum	70		98	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trifolium glanduliferum	70 (b)	30	98	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trifolium hirtum	70		98	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trifolium hybridum	80(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0	10	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Trifolium incarnatum	75(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium isthmocarpum	70		98	1							0 (i)	(l)(m)	10	
Trifolium michelianum	75 (b)	30	98	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trifolium pratense	80(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium repens	80(a)(b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium resupinatum	80(a)(b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium squarrosum	75 (b)	20	97	1,5							0	0	10	
Trifolium subterraneum	80 (b)	40	97	0,5							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trifolium vesiculosum	70		98	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Trigonella foenum-graecum	80(a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0(j)	5	
Vicia benghalensis	80 (b)	20	97(e)	1							0 (i)	0(j)(k)	10	
Vicia faba	80(a)(b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0(j)	10	
Vicia pannonica	85(a)(b)	20	98	1,0	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0(j)	10	
Vicia sativa	85(a)(b)	20	98	1,0	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0(j)	10	
Vicia villosa	85(a)(b)	20	98	1,0	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0(j)	5	
AUTRES ESPECES				(a)									5	
Brassica napus var. napobrassica	80(a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0(j)(k)	5	
Brassica oleracea convar. acephala (acephala var. medullosa + var. viridis)	75(a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0(j)(k)	10	
Phacelia tanacetifolia	80(a)		96	1,0	0,5						0	0(j)(k)	10	
Plantago lanceolata	75		85	1,5							0 (i)	0(j)(k)	10	
Raphanus sativus var. oleiformis	80(a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0(j)	5	

Normes ou autres conditions auxquelles il doit être répondu s'il y est référé dans le tableau 7 :

- (a) Toutes les graines fraîches et saines non germées après prétraitement sont considérées comme graines germées;
- (b) À concurrence de la teneur maximale indiquée, les graines dures sont considérées comme des graines susceptibles de germer;
- (c) Une teneur maximale totale de 0,8 % en poids de graines d'autres espèces de *Poa* n'est pas considérée comme impureté;
- (d) Une teneur maximale de 1 % en poids de graines de *Trifolium pratense* n'est pas considérée comme impureté;
- (e) Une teneur maximale totale de 0,5 % en poids de graines de *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia spp* dans une autre espèce correspondante n'est pas considérée comme une impureté;
- (f) Le pourcentage maximal fixé en poids de semences d'une seule espèce ne s'applique pas aux semences de *Poa*.
- (g) La présence d'au maximum deux graines d'*Avena fatua* et *Avena sterilis* dans un échantillon du poids fixé n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon du même poids est exempt de graines de ces espèces;
- (h) La présence d'une seule graine d'*Avena fatua* et d'*Avena sterilis* dans un échantillon du poids fixé n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon d'un poids égal à deux fois celui fixé est exempt de graines de ces espèces;
- (i) Le dénombrement des graines d'*Avena fatua* et d'*Avena sterilis* n'est effectué que s'il y a un doute quant au respect des normes fixées à la colonne 12;
- (j) Le dénombrement des graines de *Cuscuta* peut ne pas être effectué à moins qu'il n'y ait un doute sur le respect des conditions fixées à la colonne 13 du tableau;
- (k) La présence d'une graine de *Cuscuta* dans un échantillon du poids fixé n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon de même poids est exempt de graines de *Cuscuta*;
- (l) Le poids de l'échantillon pour le dénombrement de graines de *Cuscuta* est deux fois le poids fixé dans la colonne 4 du tableau 6 sous le point 6.1. pour l'espèce concernée.
- (m) La présence d'une graine de *Cuscuta* dans un échantillon du poids fixé n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon d'un poids égal à deux fois celui fixé est exempt de graines de *Cuscuta*;
- (n) Le dénombrement des graines de *Rumex* autres que le *Rumex acetosella* et *Rumex maritimus* ne peut être effectué que lorsqu'il y a un doute quant au respect des normes fixées à la colonne 14;
- (o) Le pourcentage en nombre de semences de *Lupinus* d'une autre couleur ne dépasse pas :
 - 2% pour le lupin amer;
 - 1% dans les lupins autres que le lupin amer.
- (p) Le pourcentage en nombre de semences amères dans des variétés autres que celles de lupin amer ne peut pas dépasser 2,5%.

6.2.2. Semences de prébase et de base

Sous réserve des dispositions ci-dessous, les conditions du point 6.2.1 s'appliquent aux semences de prébase et de base :

Ces normes peuvent être analysées au laboratoire officiel ou dans un laboratoire d'entreprise agréé.

(1) Les semences de *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* conv. *acephala*, *Vicia faba* et des variétés de *Poa pratensis* apomictiques monoclonales répondent aux normes et autres conditions suivantes : la pureté variétale est de 99,7 %. Les conditions minimales de pureté variétale sont principalement contrôlées lors de contrôles sur champ et/ou d'inspections sur pied par l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé.

(2) Le responsable sectoriel peut accorder une faculté germinative inférieure pour les semences de prébase et de base de toutes les espèces. Dans ce cas, la mention "Ne satisfait pas aux normes de faculté germinative" sera portée sur les documents de contrôle. De plus le fournisseur garantit cette faculté germinative au moyen d'une étiquette spéciale portant ses nom et adresse et le n° de référence du lot.

(3) Les semences doivent répondre aux normes et autres conditions reprises dans le tableau 8.

Tableau 8

espèces	teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes						autres normes ou conditions
	total (% du poids)	teneur en nombre dans un échantillon du poids prévu à la colonne 4 du tableau 6 (total par colonne)					
1	2	3	4	5	6	7	8
		une seule espèce	Rumex spp. autre que Rumex acetosella et Rumex maritimus	Elytrigia repens	Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
POACEAE (Gramineae)							
Agrostis canina	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis capillaris	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis gigantea	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis stolonifera	0,3	20	1	1	1		(j)
Alopecurus pratensis	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(j)
Arrhenatherum elatius	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(i)(j)
Bromus catharticus	0,4	20	5	5 inclus	5 inclus		(j)
Bromus sitchensis	0,4	20	5	5 inclus	5 inclus		(j)
Cynodon dactylon	0,3	20(a)	1	1	1		(j)
Dactylis glomerata	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(j)
Festuca arundinacea	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(j)
Festuca filiformis	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(j)
Festuca ovina	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Festuca pratensis	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(j)
Festuca rubra	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(j)
Festuca trachyphylla	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(j)
x Festulolium	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(j)
Lolium multiflorum	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(j)
Lolium perenne	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
Lolium x hybridum	0,3	20(a)	2	5	5 inclus		(j)
Phalaris aquatica L.	0,3	20	2	5	5 inclus		(j)
Phleum nodosum	0,3	20	2	1	1		(j)
Phleum pratense	0,3	20	2	1	1		(j)
Poa annua	0,3	20(b)	1	1	1		(f)
Poa nemoralis	0,3	20(b)	1	1	1		(f)
Poa palustris	0,3	20(b)	1	1	1		(f)
Poa pratensis	0,3	20(b)	1	1	1		(f)
Poa trivialis	0,3	20(b)	1	1	1		(f)
Trisetum flavescens	0,3	20(c)	1	1	1		(i) (j)
FABACEAE							
(Leguminosae)							
Biserrula pelecinus	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Galega orientalis Lam.	0,3	20	2			0 (e)	(j)
Hedysarum coronarium	0,3	20	2			0 (d)	
Lathyrus cicera	0,3	20	5			0 (e)	(g)
Lotus corniculatus	0,3	20	3			0 (e)	(h)
Lupinus albus	0,3	20	2			0 (d)	
Lupinus angustifolius	0,3	20	2			0 (d)	(k)
Lupinus luteus	0,3	20	2			0 (d)	(k)
Medicago doliata	0,3	20	5			0 (e)	
Medicago italic	0,3	20	5			0 (e)	
Medicago littoralis	0,3	20	5			0 (e)	
Medicago lupulina	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Medicago murex	0,3	20	5			0 (e)	
Medicago polymorpha	0,3	20	5			0 (e)	
Medicago rugosa	0,3	20	5			0 (e)	
Medicago sativa	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Medicago scutellata	0,3	20	5			0 (e)	
Medicago truncatula	0,3	20	5			0 (e)	(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
Medicago x varia	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Onobrychis vicifolia	0,3	20	2			0 (d)	
Ornithopus compressus	0,3	20	5				
Ornithopus sativus	0,3	20	5				
Pisum sativum	0,3	20	2			0 (d)	
Trifolium alexandrinum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium fragiferum	0,3	20	5				
Trifolium glanduliferum	0,3	20	5				
Trifolium hirtum	0,3	20	5				
Trifolium hybridum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium incarnatum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium isthmocarpum	0,3	20	5				(j)
Trifolium michelianum	0,3	20	5				
Trifolium pratense	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium repens	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium resupinatum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium squarrosum	0,3	20	5				(j)
Trifolium subterraneum	0,3	20	5				(j)
Trifolium vesiculosum	0,3	20	5				(j)
Trigonella foenum-graecum	0,3	20	2			0 (d)	
Vicia benghalensis	0,3	20	5			0 (d)	
Vicia faba	0,3	20	2			0 (d)	
Vicia pannonica	0,3	20	2			0 (d)	(h)
Vicia sativa	0,3	20	2			0 (d)	(h)
Vicia villosa	0,3	20	2			0 (d)	(h)
AUTRES ESPECES							
Brassica napus	0,3	20	2				(j)
var. napobrassica							
Brassica oleracea	0,3	20	3				(j)
convar. acephala							
(acephala var.							

1	2	3	4	5	6	7	8
medullosa + var. viridis)							
Phacelia tanacetifolia	0,3	20					
Plantago lanceolata	0,3	20	3				
Raphanus sativus var. oleiformis	0,3	20	2				

Normes ou autres conditions auxquelles il doit être répondu s'il y est fait référence au tableau 8 :

- (a) Une teneur maximale totale de 80 grains de *Poa* n'est pas considérée comme une impureté ;
- (b) La condition visée à la colonne 3 ne s'applique pas aux semences de *Poa*.
La teneur maximale totale en semences de *Poa* d'une espèce autre que celle à examiner ne doit pas dépasser 1 dans un échantillon de 500 graines;
- (c) Une teneur maximale totale de 20 graines de *Poa* n'est pas considérée comme une impureté;
- (d) Le dénombrement des graines de *Melilotus* peut ne pas être effectué à moins qu'il n'y ait un doute sur le respect des conditions fixées à la colonne 7 du tableau;
- (e) La présence d'une seule graine de *Melilotus* dans l'échantillon du poids prescrit n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon d'un poids égal à deux fois le poids prescrit est exempt de graines de *Melilotus*;
- (f) La condition (c) du tableau 7 visée au point 6.2.1. ne s'applique pas;
- (g) La condition (d) du tableau 7 visée au point 6.2.1. ne s'applique pas;
- (h) La condition (e) du tableau 7 visée au point 6.2.1. ne s'applique pas;
- (i) La condition (f) du tableau 7 visée au point 6.2.1. ne s'applique pas;
- (j) La condition (k) et la condition (m) du tableau 7 visées au point 6.2.1. ne s'appliquent pas;
- (k) Le pourcentage en nombre de semences amères dans des variétés du *Lupinus* ne dépasse pas 1%.

6.2.3. Semences commerciales.

Sous réserve des dispositions ci-dessous, les conditions du tableau 7 s'appliquent aux semences commerciales.

- (1) Les pourcentages en poids, fixés dans les colonnes 5 et 6 du tableau 7 sont augmentés de 1%.
- (2) Pour *Poa annua*, une teneur maximale totale de 10 % en poids de semences d'autres espèces *Poa* n'est pas considérée comme une impureté.
- (3) Pour les espèces *Poa* autres que *Poa annua*, une teneur maximale totale de 3% en poids de semences d'autres espèces *Poa* n'est pas considérée comme une impureté.
- (4) Pour *Hedysarum coronarium*, une teneur maximale totale de 1 % en poids de semences de *Melilotus* n'est pas considérée comme une impureté.
- (5) La condition (d) du tableau 7 visée au point 6.2.1. concernant *Lotus corniculatus* ne s'applique pas;
- (6) Pour les espèces de *Lupinus* :
 - la pureté mécanique minimale est de 97 % du poids,
 - le pourcentage en nombre de semences de *Lupinus* d'une autre couleur ne dépasse pas :
 - 4 % pour le lupin amer
 - 2 % dans les lupins autres que le lupin amer.
- (7) Pour les *Vicia*, une teneur maximale totale de 6 % en poids de semences de *Vicia pannonica*, *Vicia villosa*, *Vicia benghalensis* ou d'espèces cultivées apparentées à une autre espèce n'est pas considérée comme une impureté.
- (8) La pureté mécanique minimale pour *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa* et *Vicia benghalensis* est de 97 % du poids.

(9) La pureté mécanique minimale pour *Lathyrus cicera* est de 90% du poids. Une teneur maximale totale de 5% en poids de graines d'autres espèces de *Poa* n'est pas considérée comme impureté.

6.3. État sanitaire des semences

La présence d'organismes nuisibles réduisant la valeur d'utilisation des semences n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible.

6.4. Champ de contrôle

Des champs de contrôle peuvent être établis avec les échantillons devant être fournis par les obtenteurs, mainteneurs ou leurs mandataires, avec les échantillons prélevés au cours des divers stades du contrôle, avec les échantillons que les négociants-préparateurs doivent tenir à la disposition de l'entité compétente, et avec les échantillons prélevés pour le contrôle a posteriori.

Au cas où la classe des semences mères semées au champ de contrôle ne répond pas aux normes indiquées au tableau 9 de la classe supposée, les résultats du contrôle sur pied peuvent être revus par le responsable sectoriel. Le résultat ne peut jamais être plus favorable.

Si le pourcentage d'impuretés constaté sur les échantillons prélevés pour un contrôle a posteriori dépasse les normes, le responsable du processus demande au négociant-préparateur de retirer les lots du commerce.

Tableau 9.

catégorie	normes de champ pour plantes divergentes	nombre maximal de plantes divergentes (12 m ²) probabilité = 1%	nombre maximal de plantes divergentes (12 m ²) probabilité = 0,1%
semences de base	1 par 30 m ²	3	4
	1 par 20 m ² <i>Poa pratensis</i> toutes variétés	4	5
semences certifiées	1 par 10 m ²	5	6
	6 par 10 m ² <i>Poa pratensis</i> :	14	17
	- variétés apomictiques - variétés non apomictiques	11	13

7. Mélanges d'espèces

Sur demande écrite des préparateurs de mélanges, le responsable sectoriel peut autoriser les mélanges suivants :

(1) Des mélanges de semences de plantes fourragères vertes destinées à la culture de plantes fourragères (mélanges de semences à usage « fourrager ») ;

(2) Des mélanges de semences de plantes fourragères vertes non destinées à la culture de plantes fourragères (mélanges de semences à usage "espaces verts");

Il est interdit d'incorporer dans les mélanges visés au point (1) des semences de graminées, qui selon le catalogue national ou le catalogue commun des espèces des plantes agricoles, ne sont pas destinées à être utilisées pour la culture de plantes fourragères. Toutes les variétés incorporées doivent donc avoir subi un examen de la valeur culturale et d'utilisation.

Les mélanges visés au point (2) peuvent se présenter sous forme de mélanges de semences de différents genres, espèces ou variétés ou de mélanges de semences de plantes fourragères avec des semences de plantes qui ne sont pas, au sens du présent règlement, des plantes fourragères, notamment des espèces et des variétés qui n'ont pas subi l'examen de valeur culturale et d'utilisation.

Les différents composants du mélange doivent répondre, avant mélange, aux règles de commercialisation qui leur sont applicables.

Une nouvelle analyse de la faculté germinative est requise si la dernière analyse ou la dernière fermeture officielle date de plus de 12 mois.

Le mélange doit s'opérer sous la supervision de l'inspecteur officiel qui s'assure des dispositions précédentes.

Les certificats officiels ou autres documents qui couvraient les semences utilisées doivent être remis à l'inspecteur officiel.

Le mélange de semences qui en résulte doit être homogène.

Un échantillon est prélevé par l'échantillonneur d'entreprise agréé.

Les emballages des mélanges sont couverts d'un certificat officiel vert.
Les indications suivantes sont reprises sur ce certificat :

- « Mélange de semences pour ... » ;
(Les utilisations prévues : soit mélange de semences pour culture fourragère
soit mélange de semences pour espaces verts) ;
- nom de l'entité compétente – « Belgique » ;
- numéro de référence du lot ;
- numéro d'agrément du préparateur de mélanges ;
- mois et année de la fermeture exprimés par la mention :
« fermé le ... » (mois et année) ;

- proportion en poids des différents composants indiqués selon les espèces et, le cas échéant, les variétés et, dans les deux cas, au moins en caractères latins;
- poids net ou brut déclaré, ou nombre déclaré de graines pures;
- en cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total;
- un numéro d'ordre officiel.

Le préparateur de mélanges peut spécifier sur une étiquette à lui (étiquette du fournisseur) l'usage spécifique auquel le mélange est destiné, ainsi que la dénomination attribuée par lui-même. Cette notice ne peut être en contradiction avec les informations figurant sur le certificat officiel.

8. Petits emballages

8.1. Définitions

8.1.1. Petit emballage CE-A.

Emballage contenant un mélange de semences qui ne sont pas destinées à être utilisés pour la culture de plantes fourragères, à concurrence d'un poids net de maximum 2 kg (à l'exclusion des pesticides granulés, des substances d'enrobage ou d'autres additifs solides).

8.1.2. Petit emballage CE-B.

Emballage contenant des semences de base, des semences certifiées, des semences commerciales ou, pour autant qu'il ne s'agit pas de petits emballages CE-A, un mélange de semences non destiné à être utilisé pour la culture de plantes fourragères, à concurrence d'un poids net de maximum 10 kg (à l'exclusion, le cas échéant, des pesticides granulés, des substances d'enrobage ou d'autres additifs solides).

8.2. Modalités

8.2.1. Généralités

Seuls les conditionneurs de petits emballages ont l'autorisation de faire des petits emballages.

Des semences de base, des semences certifiées, des semences commerciales et des mélanges, conditionnés dans des emballages pourvus de certificats officiels, peuvent être conditionnés dans des petits emballages.

Le réemballage dans de petits emballages des semences issues d'autres petits emballages, couverts ou pas d'un certificat officiel avec un numéro d'ordre officiel n'est autorisé qu'à condition d'un accord préalable du responsable du processus. L'inspecteur officiel vérifie si le conditionnement dans de petits emballages satisfait aux conditions.

8.2.2. Comptabilité

Une comptabilité des emballages entrants et sortants doit être tenue. Elle doit pouvoir être soumise à l'entité compétente sur demande et comporter les données suivantes :

a) Les emballages entrants (à fractionner)

- la date ;
- l'espèce et la variété ou, pour le mélange, la composition et la dénomination du préparateur ;
- le numéro de référence du lot ;
- le numéro de l'échantillon ;
- le poids net déclaré ou le nombre déclaré de graines pures ;
- les numéros des certificats officiels, qui couvraient les emballages des lots à fractionner. Ces certificats doivent être gardés à la disposition de l'entité compétente;
- la catégorie des semences.

(b) Les emballages sortants (à commercialiser)

- la date ;
- par catégorie de poids, le nombre de petits emballages ;
- la quantité totale ;
- le numéro d'ordre unique (sauf pour les petits emballage CE-A).

8.3. Fermeture et étiquetage des petits emballages

8.3.1. Les petits emballages CE-A

Les emballages doivent être fermés de telle manière qu'ils ne puissent pas être ouverts sans que le système de fermeture ne soit détérioré ou que l'indication ou l'emballage ne présente des traces de manipulation.

Ils sont couverts d'une étiquette du fournisseur portant les données énumérées au tableau 10. Cette étiquette n'est pas requise lorsque les données sont appliquées de manière indélébile sur l'emballage.

8.3.2. Petits emballages CE-B

Les emballages doivent être fermés de telle manière qu'ils ne puissent pas être ouverts sans que le système de fermeture ne soit détérioré ou que l'indication ou l'emballage ne présente des traces de manipulation.

Ils sont couverts d'une étiquette du fournisseur portant les données énumérées au tableau 10 et, en plus, d'un certificat officiel avec un numéro d'ordre officiel apposé par le fournisseur.

L'étiquette du fournisseur n'est pas requise lorsque les données sont appliquées de manière indélébile sur l'emballage.

La couleur de la vignette de contrôle est blanche pour les semences de base, bleue pour les semences certifiées de la 1ère multiplication, rouge pour les semences certifiées de la 2e multiplication, brune pour les semences commerciales et verte pour les mélanges.

Les indications suivantes doivent figurer sur le certificat officiel :

- « petit emballage CE - B. »
- un numéro d'ordre officiel
- les indications :
 - « Belgique » ;
 - l'entité compétente;
 - la catégorie des semences.

Tableau 10.

données à fournir	CE-B			CE-A
	semences certifiées	semences commerciales	mélanges (a)	mélanges (a)
- « Petit emballage CE-A ».	-	-	-	x
- « Belgique »	-	-	-	x
- Nom et adresse du fournisseur ou son numéro d'agrément	x	x	x	x
- Espèce, indiquée au moins en caractères latins (b)	x	x	-	-
- Variété, indiquée au moins en caractères latins	x	-	-	-
- Catégorie et classe (c)	x	x	-	-
- Numéro de référence du lot	x	x	x	x
- « Mélange de semences pour ... » (utilisation prévue)	-	-	x	x
- Poids net ou brut ou nombre de glomérules ou de graines pures	x	x	x	x
- Nature des additifs ainsi que les proportions entre le poids des semences pures et le poids total (d)	x	x	x	x
- Rapport des poids entre les différents composants indiqués par espèce, et le cas échéant, par variété	-	-	x	x
- « Non destiné à la culture de plantes fourragères » (e)	x	-	-	-

(a) Mélanges qui ne sont pas destinés à la culture de plantes fourragères.

(b) Pour les lupins, indiquer s'il s'agit de lupins amers ou de lupins doux.

(c) Pour autant que ces données ne figurent pas sur les certificats officiels.

(d) Quand le poids est indiqué et que des pesticides granulés, des substances d'enrobage ou d'autres additifs solides sont utilisés.

(e) Pour les semences de variétés de graminées n'ayant pas subi un examen de la valeur culturale et d'utilisation.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 avril 2017 établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes.

Bruxelles, le 30 avril 2017

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

Joke SCHAUVLIEGE

Annexe 4. Conditions et normes spécifiques relatives aux semences de betteraves de variétés agricoles telles que mentionnées à l'article 4

1. Espèces concernées

Le présent chapitre concerne les espèces agricoles suivantes :

Beta vulgaris L	Betteraves sucrières
Beta vulgaris L.	Betteraves fourragères

2. Catégories

Les semences peuvent être certifiées dans l'une des catégories suivantes :

- Semences de prébase ;
- Semences de base ;
- Semences certifiées.

3. Échantillonnage des lots destinés à la multiplication

Les échantillons prélevés pour l'aménagement du champ de contrôle sur ordre de l'entité compétente doivent être en possession du responsable du champ de contrôle au plus tard le 15 mars de l'année du cycle de production

Le poids des échantillons est de 100 g pour toutes les catégories. En cas d'enrobage le poids doit être majoré proportionnellement.

Les semences d'obtenteur sont fournies par le preneur d'inscription (l'obtenteur, le mainteneur ou son mandataire).

Pour les autres catégories de semences, les échantillons sont prélevés par l'inspecteur officiel ou l'échantillonneur agréé sur indication du preneur d'inscription.

4. Inscription des parcelles de multiplication

4.1. Déclaration des cultures :

Le preneur d'inscription doit, chaque année culturale, inscrire les cultures productrices de plançons ou de semences avant les dates limites mentionnées à l'annexe 1, chapitre 5.

4.2. Précédents culturaux

Aucune plante incompatible avec la production de semences de l'espèce et de la variété de la culture en question ne peut avoir été transformée sur la parcelle sur laquelle la culture est ensemencée l'année précédente.

5. Contrôle des cultures

5.1. Nombre et époque des contrôles sur pied

L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé exécute les contrôles sur pied lorsque l'état de la culture et le stade de développement permettent un examen satisfaisant.

Le nombre d'inspections sur pied est d'au moins:

- pour la production de semences de base (dont l'une porte sur les plançons et l'autre sur les porte-graines) : 2 ;

pour la production de semences certifiées: 1.

Le contrôle sur pied des plantes porte-graines est effectué sur l'ensemble de la parcelle afin de s'assurer qu'aucun mélange n'a eu lieu au moment du repiquage, que l'épuration éventuelle des plançons a bien été réalisée et que la montaison, ainsi que la floraison, sont homogènes.

5.2. Isolement

Les cultures doivent être distantes de toute source de pollen susceptible de provoquer une pollinisation croisée indésirable.

La distance minimale par rapport à des cultures d'autres variétés de la même espèce, par rapport à des cultures de la même variété avec des symptômes importants de dégénérescence et par rapport à des cultures d'espèces apparentées qui peuvent provoquer des pollinisations croisées indésirables est reprise dans le tableau 1.

Tableau 1.

betteraves	minimum distance
1. pour la production de semences de prébase et de semences de base - par rapport à toute source pollinique du genre Beta	1 000 m
2. pour la production de semences certifiées	
a) de betteraves sucrières :	
- par rapport à toute source pollinique du genre Beta non incluse ci-dessous	1 000 m
- le fécondant spécifié ou l'un des fécondants étant diploïde, par rapport aux sources polliniques de betterave sucrière tétraploïde,	600 m
- le fécondant spécifié étant exclusivement tétraploïde, par rapport aux sources polliniques de betterave sucrière diploïde,	600 m
- par rapport aux sources de pollen de betterave sucrière dont la ploïdie est inconnue,	600 m
- le fécondant spécifié ou l'un des fécondants étant diploïde, par rapport aux sources polliniques de betterave sucrière diploïde,	300 m
- le fécondant spécifié étant exclusivement tétraploïde, par rapport aux sources polliniques de betterave sucrière tétraploïde,	300 m
- entre deux champs de production de semences de betterave sucrière dans lesquels la stérilité mâle n'est pas utilisée	300 m
b) de betteraves fourragères :	
- par rapport à toute source pollinique du genre Beta non incluse ci-dessous	1 000 m
- le fécondant spécifié où l'un des fécondants étant diploïde, par rapport aux sources polliniques de betterave sucrière tétraploïde	600 m
- le fécondant spécifié étant exclusivement tétraploïde, par rapport aux sources polliniques de betterave sucrière diploïde	600 m
- par rapport aux sources de pollen de betterave sucrière dont la ploïdie est inconnue	600 m
- le fécondant spécifié où l'un des fécondants étant diploïde, par rapport aux sources polliniques de betterave sucrière tétraploïde	300 m
- le fécondant spécifié étant exclusivement tétraploïde, par rapport aux sources polliniques de betterave sucrière tétraploïde	300 m
- entre deux champs de production de semences de betterave sucrière dans lesquels la stérilité mâle n'est pas utilisée	300 m

Il est permis de s'affranchir de ces distances s'il existe une protection suffisante à l'égard de tout fécondant étranger indésirable.

Aucun isolement n'est requis entre les cultures de semences à même fécondant.

Pour établir la ploïdie des composants porte-graines et émetteurs de pollen de cultures productrices de semences, il convient de se référer aux catalogues nationaux ou aux catalogues communs des variétés des espèces de plantes agricoles.

Si cette information fait défaut pour une variété quelconque, la ploïdie est à considérer comme inconnue et un isolement minimal de 600 m s'impose.

5.3. Séparation

Chaque parcelle de multiplication inscrite doit être séparée de toute parcelle avoisinante par une bande libre d'au moins 0,5 m, à moins qu'il n'existe aucun risque de mélange mécanique au moment de la récolte.

5.4. Pureté d'espèce et pureté variétale

L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé examine si la culture appartient dans l'ensemble à la variété inscrite, si elle est suffisamment homogène et si le nombre d'adventices n'est pas trop important. Le champ de production est suffisamment exempt de telles plantes issues des cultures précédentes.

5.4.1. Méthode de comptage

Le nombre de comptages effectués sur l'entièreté de la parcelle à des endroits pris au hasard, au prorata de 100 plants chacun, est :

- pour des parcelles jusqu'à 50 ares : 3 comptages,
- pour de plus grandes parcelles : 1 comptage supplémentaire par fraction de 50 ares au-delà des 50 premiers ares.

Le résultat des comptages doit résulter en un meilleur aperçu de la parcelle.

5.4.2. Principe général

La plante répond aux conditions suivantes :

- la plante possède suffisamment d'identité et de pureté variétales ;
- la présence de plantes dont les semences sont difficiles à éliminer lors du triage est une raison de refus.

5.4.3. Particularités

5.4.3.1. Contrôle du matériel végétatif (1^{re} année de culture)

La culture est acceptée quand sur 100 plants pas plus de 15 montrent des anomalies par rapport au type variétal idéal (couleur et forme de la racine).

L'agriculteur peut uniquement maintenir, pour la production ultérieure de semences, du matériel végétatif qui répond à la variété.

5.4.3.2. Contrôle des porte-graines (2^{ème} année de culture)

Le nombre de plantes d'autres variétés ne peut être supérieur à 2 par 100 plantes.

Comme impuretés variétales sont considérés, les plantes appartenant à une autre sous-espèce, les hybrides naturels, les hybrides spontanés avec une autre sous-espèce et les plantes qui montrent nettement des anomalies par rapport au type concerné.

Sous autre espèce de Beta on comprend : Beta maritima.

Les sous-espèces de Beta sont : betterave fourragère, betterave sucrière, poirée et betterave rouge.

Le nombre des plantes non montées en fleur au moment de la pleine floraison ne peut pas être supérieur à 5 plantes sur 100. Dans le cas de plus de 5 plantes non montées en fleur la culture sera soumise à un contrôle particulier.

5.5. État sanitaire de la culture

La présence de maladies et organismes nuisibles qui réduisent la valeur d'utilisation des semences doit être aussi limitée que possible.

Lors du contrôle des plançons de betteraves le nombre de plantes atteintes par la jaunisse est noté.

L'état des cultures de betteraves avoisinantes est également évalué et le pourcentage des plantes atteintes de jaunisse est noté.

5.6. Cultures refusées

Une culture refusée doit être détruite.

Cependant, en ce qui concerne les plantes porte-graines, la destruction peut être remplacée par un blocage de la récolte, dans l'attente du résultat de l'examen de l'échantillon semé dans le champ de contrôle.

La certification n'est autorisée qu'en cas de résultat favorable.

6. Triage - Reconditionnement - Certification

6.1. Taille et homogénéité des lots - Taille des échantillons

Les lots présentés à la certification doivent être homogènes.

Le poids des lots et des échantillons sont repris au tableau 2.

Tableau 2.

Espèce	poids maximum d'un lot (en tonnes) (a)	poids minimum d'un échantillon à prélever sur un lot (en g) (b) (c) (d)
Beta vulgaris	20	500

(a) Le poids maximal d'un lot ne peut être dépassé de plus de 5 %. Un lot de semences enrobées comporte au maximum 1 milliard de semences et ne peut pas dépasser les 42 tonnes.

(B) Le poids d'un échantillon peut, à la demande du négociant-préparateur, être supérieur.

(c) Le poids d'un échantillon peut être inférieur sur demande du propriétaire du lot destiné à la recertification, mais doit être calculé de manière à contenir au minimum 2 500 graines.

(d) Le poids d'un échantillon de graines enrobées (graines enrobées et graines incrustées) peut, à la demande du négociant-préparateur, être inférieur, mais calculé de manière à contenir au minimum 7 500 graines.

6.2. Normes de certification

Les semences présentées à la certification doivent répondre aux normes suivantes. Ces normes peuvent être vérifiées dans le laboratoire officiel ou dans un laboratoire d'entreprise agréé.

6.2.1. Identité et pureté variétale

Les semences possèdent suffisamment d'identité et de pureté variétales.
En particulier, la pureté variétale pour les semences de betteraves est de 98 % au minimum.

6.2.2. Autres caractéristiques

Les normes et autres conditions concernant la pureté spécifique minimale, la teneur en semences d'autres espèces, le pouvoir germinatif et le taux d'humidité sont repris dans le tableau 3.

Tableau 3.

Espèce et type de semences	Pureté spécifique minimale (% du poids) (1)	teneur maximale en matières inertes (poids %)		semences étrangères (max. (% du poids) (1))	pouvoir germinatif minimum (% des glomérules ou semences pures)		monogermie (% minimum en nombre) (3)		Taux maximal d'humidité (% du poids) (1)
		Sem. de base graine	sem. certif. graine		betteraves fourragères	Betteraves industrielles	betteraves fourragères	Betteraves industrielles	
betteraves									
- Semences naturelles à plus de 85 % de diploïdes	97	-	-	0,3	73	73	-	-	15
- autres semences naturelles	97	-	-	0,3	68	68	-	-	15
- semences de précision à plus de 85 % de diploïdes	97	1,0	0,5	0,3	73	75	58	70	15
- autres semences de précision	97	1,0	0,5	0,3	73	75	63	70	15
- semences monogermes	97	1,0	0,5	0,3	73	80	90	90	15

(1) A l'exclusion, le cas échéant, des pesticides granulés, des substances d'enrobage, ou d'autres additifs solides.

(2) En ce qui concerne les semences enrobées de ces deux catégories, le respect de ces conditions est vérifié sur la base d'échantillons de semences transformées qui ont été partiellement décortiquées (polies ou broyées), mais qui n'ont pas encore été enrobées, sans préjudice de l'examen officiel de la pureté analytique minimale des semences enrobées.

(3) Le pourcentage en glomérules donnant trois plantules ou plus ne dépasse pas 5 % calculés sur les glomérules germés.

(4) L'introduction de semences de betteraves dont le pourcentage, en poids, en matières inertes de plus de 0,5 dans des régions reconnues comme « libres de rhizomanie » est interdite.

6.3. État sanitaire des semences

La présence d'organismes nuisibles réduisant la valeur d'utilisation des semences n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible.

6.4. Champ de contrôle mis en place par les preneurs d'inscription

Chaque année, le preneur d'inscription doit mettre en place un champ de contrôle par lot de telle manière qu'au moins 100 racines puissent être observées.

Le semis est précoce, y compris les échantillons de comparaison.

Le champ porte au moins :

- un échantillon de chaque composante des semences de base ;
- des échantillons de chaque lot certifié l'année précédente.

7. Petits emballages

7.1. Définition

Les petits emballages CE de betteraves sont des emballages contenant des semences certifiées de :

(A) Semences monogermes ou de précision :

à concurrence d'un nombre de 100.000 glomérules ou graines ou à concurrence d'un poids net maximal de 2,5 kg à l'exclusion, le cas échéant, des pesticides granulés, des substances d'enrobage ou d'autres additifs solides ;

(b) Semences autres que des semences monogermes ou de précision :

à concurrence d'un poids net de 10 kg à l'exclusion, le cas échéant, des pesticides granulés, des substances d'enrobage ou d'autres additifs solides.

7.2. Modalités

La mise en petits emballages ne peut être effectuée que par des conditionneurs de petits emballages.

Uniquement des semences des catégories « semences certifiées », conservées dans des emballages pourvus d'étiquettes officielles, peuvent être reconditionnées en petits emballages.

L'autorisation du Service est nécessaire pour le reconditionnement, de petits emballages en de nouveaux petits emballages dotés ou non par une étiquette officielle avec un numéro d'ordre (vignette de contrôle). Ce reconditionnement doit être effectué sous le contrôle du Service.

7.2.1. Comptabilité

Une comptabilité des conditionnements entrants et sortants doit être tenue. La comptabilité doit pouvoir être présentée sur demande à l'entité compétente et inclut les données suivantes :

(a) Les emballages entrants (à fractionner) :

- date ;
- espèce et variété ;
- numéro de référence du lot ;
- numéro de l'échantillon ;
- le poids net ou le nombre de semences pures ;
- les numéros des étiquettes officielles qui couvriraient les emballages à fractionner ; ces étiquettes doivent pouvoir être transmises à l'entité compétente ;
- la catégorie de semence.

(b) Les petits emballages sortants (à commercialiser) :

- date ;
- par catégorie de poids, le nombre des petits emballages ;
- quantité totale ;
- le numéro d'ordre unique.

7.2.2. Fermeture des petits emballages

Ces petits emballages CE seront fermés de façon à ce qu'ils ne puissent être ouverts sans détérioration du système de fermeture ou que les indications ou l'emballage ne témoignent d'une manipulation.

Ils doivent être munis d'une étiquette du fournisseur portant les indications suivantes :

- « Petit emballage CE » ;
- nom et adresse ou numéro d'agrément du fournisseur responsable de l'étiquetage ;
- numéro d'ordre officiel ;
- entité compétente - « Belgique » ;
- numéro du lot, si le lot n'est pas identifiable par un numéro d'ordre officiel ;
- espèce, indiquée au moins en caractères latins ; en plus indiquer betteraves sucrières ou betteraves fourragères ;
- variété, indiquée au moins en caractères latins ;
- « semences certifiées » ;
- poids net ou brut déclaré, ou nombre de glomérules ou de semences pures ;
- en cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de semences pures ou glomérules et le poids total ;
- pour des semences monogermes : mention : « monogermes » ;
- pour des semences de précision : mention : « précision ».

Cette étiquette n'est pas nécessaire lorsque les données sont appliquées de manière indélébile sur l'emballage.

Les petits emballages CE portent en plus une étiquette officielle avec un numéro d'ordre officiel de l'entité compétente.

Les indications suivantes doivent figurer sur la vignette de contrôle :

- « Petit emballage CE » ;
- un numéro d'ordre officiel ;
- les indications :- Belgique ;
 - entité compétente ;
 - « Semences certifiées ».

La couleur de cette vignette de contrôle est bleue.

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 30 avril 2017 établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes.

Bruxelles, le 30 avril 2017

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture

Joke SCHAUVLIEGE

Annexe 5. Conditions et normes spécifiques relatives aux semences de plantes oléifères et fibreuses, telles que mentionnées à l'article 5, à l'exception du lin textile,

1. Espèces concernées

Le présent chapitre concerne les espèces agricoles suivantes :

Arachis hypogaea L.	Arachide
Brassica juncea (L.) Czern.*	Moutarde sarepta
Brassica napus L. (partim) *	Colza
Brassica nigra (L). W.D.J. Koch *	Moutarde noire
Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.) Briggs*	Navette
Cannabis sativa L.*	Chanvre
Carthamus tinctorius L.	Carthame
Carum carvi L.	Cumin
Glycine max (L.) Merr.	Soja
Gossypium spp.	Coton
Helianthus annuus L.*	Tournesol
Linum usitatissimum L. (partim)*	Lin oléagineux
Papaver somniferum L. *	Oeillette
Sinapis alba L. *	Moutarde blanche

* espèce pour laquelle des contrôles sur pied sont exécutés.

2. Catégories et classes

Les semences peuvent être certifiées dans l'une des catégories ou classes suivantes :

- Semences de prébase ;
- Semences de base ;
- Semence de base E2 et E3 (uniquement applicable pour le lin oléagineux) ;
- Semences certifiées (uniquement applicables pour la navette, la moutarde brune, le colza, la moutarde noire et la moutarde blanche, le chanvre dioïque, le carthame, le cumin, le tournesol, le pavot) ;
- Semences certifiées de la première multiplication (R1) (uniquement pour l'arachide, le chanvre monoïque, le lin textile oléagineux, le soja, le coton) ;
- Semences certifiées de la deuxième multiplication (R2) (uniquement pour l'arachide, le chanvre monoïque, le soja, le coton et le lin textile oléagineux) ;
- Semences certifiées de la troisième multiplication (R3) (uniquement pour le lin textile oléagineux) ;
- Semences commerciales (uniquement pour la moutarde noire).

3. Échantillonnage des lots destinés à la multiplication

Les échantillons prélevés pour le champ de contrôle sur ordre de l'entité compétente doivent être en possession du responsable du champ de contrôle le 15 mars de l'année du cycle de production au plus tard.

Le poids des échantillons est repris au tableau 1.

Tableau 1.

catégorie utilisée	semences de la dimension d'un grain de blé ou plus grandes	graines plus petites qu'un grain de blé
semences d'obteneurs (a)	2 500 grammes	250 grammes
semences de prébase (b)	1 000 grammes	250 grammes
semences de base (b) semences certifiées, R1, R2 (b)	500 grammes	250 grammes

(a) Les échantillons sont fournis par le preneur d'inscription (l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire)

(b) Les échantillons sont prélevés par l'inspecteur officiel ou l'échantillonneur d'entreprise agréé sur indication du preneur d'inscription.

4. Inscription de parcelles de multiplication

4.1. Déclaration des cultures

Le preneur d'inscription doit, chaque année culturale, inscrire les cultures productrices de semences avant les dates limites mentionnées à l'annexe 1, chapitre 5.

4.2. Précédents culturaux

Aucune plante incompatible avec la production de semences de l'espèce et de la variété de la culture en question ne peut avoir été transformée l'année précédente sur la parcelle sur laquelle la culture est ensemencée.

Dans le cas d'hybrides de colza, la culture doit être implantée dans un champ de production sur lequel aucune plante de la famille des Brassicaceae (Cruciferae) n'a été cultivée au cours des cinq dernières années.

5. Contrôle des cultures

5.1. Nombre et époque des contrôles sur pied

L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé exécute les contrôles sur pied quand l'état de la culture et le stade de développement permettent un examen satisfaisant.

Le nombre d'inspections sur pied est au moins:

- pour la production de semences de prébase et de semences de base :
 - hybrides de colza : 3 ;
 - autres espèces : 2 ;
- pour la production de semences certifiées :
 - hybrides de colza : 3 ;
 - lin oléagineux, hybrides de tournesol : 2 ;
 - autres espèces : 1.

L'époque des contrôles sur pied est fixée :

- lorsqu'une seule visite est prévue : à la floraison ;
- lorsque deux visites sont prévues :
 - pour les Brassicaceae (Cruciferae) peu avant la floraison et à la floraison ;
et pavot :
 - pour le lin oléagineux : peu avant la floraison et à la floraison ;
 - pour les hybrides de tournesol : deux fois à la floraison ;
- lorsque trois visites sont prévues : peu avant, au début et pendant la floraison.

5.2. Isolement

Les cultures doivent être distantes de toute source de pollen susceptible de provoquer une pollinisation croisée indésirable.

La distance minimale par rapport à des cultures d'autres variétés de la même espèce, par rapport à des cultures de la même variété avec des symptômes importants de dégénérescence et par rapport à des cultures d'espèces apparentées qui peuvent provoquer des pollinisations croisées indésirables est reprise dans le tableau 2.

Tableau 2.

culture	distance minimale
Brassica spp, autres que Brassica napus, autres Cannabis sativa que chanvre monoïque, Sinapis alba :	
- pour la production de semences de prébase et de base	400 m
- pour la production de semences certifiées	200 m
Brassica napus :	
- pour la production de semences de prébase et de base d'autres variétés que des hybrides	200 m
pour la production de semences de prébase et de base d'hybrides	500 m
- pour la production de semences certifiées d'autres variétés que des hybrides	100 m
pour la production de semences certifiées d'hybrides	300 m
Cannabis sativa, chanvre monoïque :	
- pour la production de semences de prébase et de base	5000 m
- pour la production de semences certifiées	1000 m
Helianthus annuus :	
- pour la production de semences de prébase et de base d'hybrides	1500 m
- pour la production de semences de prébase et de base d'autres variétés que des hybrides	750 m
- pour la production de semences certifiées	500 m

Il est permis de s'affranchir de ces distances s'il existe une protection suffisante à l'égard de tout fécondant étranger indésirable.

5.3. Séparation

Chaque parcelle de multiplication inscrite doit être séparée de toute parcelle avoisinante par une bande libre d'au moins 0,5 m, à moins qu'il n'existe aucun risque de mélange mécanique au moment de la récolte.

5.4. Pureté d'espèce et pureté variétale

L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé examine si la culture appartient dans l'ensemble à la variété inscrite, si elle est suffisamment homogène et si le nombre d'adventices n'est pas trop important.

Le champ de production est suffisamment exempt de telles plantes issues des cultures précédentes.

5.4.1. Méthode de comptage

Un nombre de comptages est effectué à des endroits pris au hasard dans la parcelle.

5.4.1.1. Lin oléagineux

Parcelles jusqu'à 1 ha : 4 comptages tous les 10 m².

Parcelles plus grandes : 1 comptage supplémentaire (sur 10 m²) par fraction de 0,25 ha commencée au-dessus de 1 ha.

Moyenne $\times 10 = X/\text{are}$.

5.4.1.2. Autres espèces

Chaque comptage est effectué sur une surface de 100 m².

Le nombre de comptages à effectuer est :

- pour des parcelles jusqu'à 3 ha : 3 comptages,
- pour les parcelles plus grandes : 1 comptage supplémentaire par ha commencé au-delà de 3 ha.

5.4.2. Impuretés d'espèces et impuretés variétales

La culture possède suffisamment d'identité et de pureté variétales. Une culture d'une lignée inbred doit posséder suffisamment d'identité et de pureté en ce qui concerne ses caractéristiques.

Pour la production de semences de variétés hybrides, la présente disposition s'applique également aux caractéristiques des composants, y compris la stérilité mâle ou la restauration de la fertilité.

5.4.2.1. Les cultures de *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi* et *Gossypium* spp. répondent notamment aux normes et aux conditions suivantes :

le nombre de plantes de ces espèces manifestement non conformes à la variété concernée ne peut pas dépasser :

- 1 par 30 m² pour la production de semences de prébase et de base ;
- 1 par 10 m² pour la production de semences certifiées.

La moyenne des résultats des comptages effectués est extrapolée à l'unité de superficie concernée et comparée à la tolérance indiquée ci dessus.

5.4.2.2. Les hybrides d'*Helianthus annuus* répondent notamment aux normes ou exigences suivantes :

(a) le pourcentage en nombre de plantes qui sont manifestement non conformes à la lignée inbred ou au composant ne dépasse pas :

- 1) pour la production de semences de prébase et de base :
 - i) lignées inbred :

0,2 % ;

ii) hybrides simples :

- parent mâle, plantes qui ont émis le pollen quand 2 % ou davantage des plantes femelles présentent des fleurs réceptives :

0,2 % ;

- parent femelle :

0,5% ;

(2) pour la production de semences certifiées :

- parent mâle, plantes qui ont émis le pollen quand 5 % ou plus des plantes femelles présentent des fleurs réceptives :

0,5% ;

- parent femelle :

1,0% ;

(b) pour la production des semences de variétés hybrides, les normes ou autres conditions suivantes doivent être respectées :

(1) les plantes du composant mâle émettent suffisamment de pollen pendant la floraison des plantes du composant femelle ;

(2) lorsque le composant femelle présente des stigmates réceptifs, le pourcentage en nombre de plantes du composant femelle qui ont émis ou émettent du pollen ne doit pas dépasser 0,5 % ;

(3) pour la production de semences de base, le pourcentage total en nombre de plantes du composant femelle qui sont manifestement non conformes au composant et qui ont émis ou émettent du pollen ne dépasse pas 0,5 % ;

(4) lorsque la production des semences certifiées ne peut pas être obtenue par un mélange de lots de semences d'un composant femelle mâle-stérile et d'un composant mâle qui ne restaure pas la fertilité et ceci dans un rapport qui n'est pas plus grand que 2:1, alors doit être utilisé un composant mâle stérile en combinaison avec un composant mâle stérile comprenant une ou plusieurs lignées restauratrices spécifiques de manière à ce qu'au moins un tiers des plantes dérivées des hybrides résultants produisent du pollen apparemment normal sous tous les aspects.

5.4.2.3. Hybrides de Brassica napus, produits en employant la stérilité mâle : doivent répondre aux normes ou exigences suivantes :

(a) le pourcentage en nombre de plantes qui sont manifestement non conformes à la lignée inbred ou au composant ne dépasse pas :

(1) pour la production de semences de prébase et de base :

i) lignées inbred :

0,1 % ;

ii) hybrides simples :

1° composant mâle :

0,1 % ;

2° composant femelle :

0,2 % ;

(2) pour la production de semences certifiées :

1° composant mâle :

0,3 % ;

2° composant femelle :

1,0 % ;

(b) La stérilité mâle doit être d'au moins 99 % pour la production de semences de base et de 98 % pour la production de semences certifiées. Le taux de stérilité mâle est estimé par l'examen des fleurs en vue de vérifier l'absence d'anthères fertiles.

5.5. État cultural

Le mauvais état de la culture et particulièrement la présence de mauvaises herbes, qui sont difficiles à écarter lors du triage, peuvent entraîner un refus. Dans une culture de lin oléagineux, la présence d'*Orobanche* spp. et de *Cuscuta* spp. entraîne le refus.

5.6. État sanitaire de la culture

La présence d'organismes nuisibles réduisant la valeur d'utilisation des semences n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible. Dans le cas de *Glycine max.* cette disposition s'applique en particulier aux organismes *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea*, *Diaporthe phaseolorum* var. *caulivora* et var. *sojae*, *Phialophora gregata* et *Phytophthora megasperma* f.sp. *glycinea*.

Un mauvais état sanitaire peut entraîner le refus de la culture.

6. Triage - Reconditionnement - Certification

6.1. Taille et homogénéité des lots - Taille des échantillons

Les lots présentés à la certification doivent être homogènes.

Le poids maximal d'un lot et le poids minimal d'un échantillon sont repris au tableau 4.

Tableau 4.

espèce	poids maximal d'un lot (en tonnes) (a)	poids minimal d'un échantillon à prélever sur un lot (en grammes) (b) (c)	poids de l'échantillon pour les dénombrements du point 6.2.2., tableau 6, colonnes 5 à 11 inclus et au point 6.2.3., tableau 7, colonne 4 (en grammes)
1	2	3	4
<i>Arachis hypogaea</i>	30	1 000	1 000
<i>Brassica rapa</i>	10	200	70
<i>Brassica juncea</i>	10	100	40
<i>Brassica napus</i>	10	200	100
<i>Brassica nigra</i>	10	100	40
<i>Cannabis sativa</i>	10	600	600
<i>Carthamus tinctorius</i>	25	900	900
<i>Carum carvi</i>	10	200	80
<i>Gossypium</i> spp.	25	1 000	1 000
<i>Helianthus annuus</i>	25	1 000	1 000
<i>Linum usitatissimum</i>	10	300	150
<i>Papaver somniferum</i>	10	50	10
<i>Sinapis alba</i>	10	400	200
<i>Glycine max.</i>	30	1 000	1 000

(a) Le poids maximal d'un lot ne peut être dépassé de plus de 5 %. Un lot de semences enrobées comporte au maximum 1 milliard de semences et ne peut pas dépasser les 42 tonnes.

(b) Le poids d'un échantillon peut, à la demande du négociant-préparateur, être supérieur.

(c) Le poids d'un échantillon peut être inférieur, à la demande du propriétaire du lot destiné à la recertification, mais doit être calculé de manière à inclure au moins 2.500 graines.

6.2. Normes de certification

Les semences présentées à la certification doivent répondre aux normes suivantes :

6.2.1. Identité et pureté variétale

Les semences possèdent suffisamment d'identité et de pureté variétales.

6.2.1.1. Les semences répondent en particulier aux normes ou autres conditions reprises au tableau 5 :

Tableau 5.

espèces et catégories	pureté variétale minimale (%)
Arachis hypogaea :	
- Semences de prébase et de base	99,7
- semences certifiées	99,5
Brassica napus, autres qu'hybrides, à l'exclusion des variétés destinées aux fourrages, Brassica rapa, à l'exclusion des variétés destinées aux fourrages :	
- Semences de prébase et de base	99,9
- semences certifiées	99,7
Brassica napus, à l'exclusion des variétés destinées aux fourrages, Brassica rapa, à l'exclusion des variétés destinées aux fourrages, Helianthus annuus autres que les variétés hybrides, y compris les composants de celles-ci, Sinapis alba :	
- Semences de prébase et de base	99,7
- semences certifiées	99
Linum usitatissimum:	
- Semences de prébase et de base	99,7
- semences certifiées, première multiplication (R1)	98
- semences certifiées, deuxième et troisième multiplication (R2, R3)	97,5
Papaver somniferum :	
- Semences de prébase et de base	99
- semences certifiées	98
Glycine max :	
- Semences de prébase et de base	99,5
- semences certifiées	99

L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé contrôle principalement lors des contrôles sur pied et/ou des observations au champ de contrôle si la pureté variétale minimale est respectée.

6.2.1.2. Dans les cas d'hybrides de Brassica napus produits en utilisant la stérilité mâle, les semences répondent aux conditions et normes suivantes :

(a) les semences possèdent une identité et une pureté suffisantes en ce qui concerne les caractères variétaux de leurs composants, y compris la stérilité mâle ou la restauration de la fertilité ;

(b) la pureté variétale minimale des semences doit être la suivante :

1° semences de base, composant femelle : 99,0 % ;

2° semences de base, composant mâle : 99,9 % ;

3° semences certifiées des variétés de colza d'hiver : 90,0 % ;

4° semences

certifiées des variétés de colza de printemps : 85,0 %.

(c) Les semences ne peuvent être certifiées comme « semences certifiées » que sur la base des résultats des contrôles officiels réalisés a posteriori sur champ, au cours de la période de végétation des semences pour lesquelles une demande de certification dans la catégorie « semences certifiées » a été introduite, sur des échantillons de semences de base prélevés officiellement au hasard. Ces contrôles a posteriori ont pour but de vérifier que les semences de base répondent aux exigences établies en matière d'identité des caractères des composants, y compris la stérilité mâle, ainsi qu'aux normes de pureté variétale minimale applicables aux semences de base, telles qu'elles figurent au point b).

Dans le cas de semences de base d'hybrides, la pureté variétale peut être vérifiée à l'aide de méthodes biochimiques appropriées.

(d) En ce qui concerne les semences certifiées d'hybrides, le respect des normes relatives à la pureté variétale minimale établies au point b) est surveillé au moyen de contrôles officiels réalisés a posteriori sur une proportion adéquate d'échantillons prélevés de manière officielle. Des méthodes biochimiques appropriées peuvent être utilisées.

6.2.1.3. Lorsque les conditions fixées au point 5.4.2.2., (b), (4) ne peuvent être respectées, la condition suivante doit être remplie : lorsque, pour la production de semences certifiées d'hybrides de tournesol, un composant femelle mâle-stérile et un composant mâle qui ne restaure pas la fertilité mâle ont été employés, les semences produites par le parent mâle-stérile sont mélangées à des semences produites par le parent porte-graines entièrement fertile. Le rapport entre les semences du parent mâle-stérile et celles du parent mâle-fertile ne dépasse pas 2:1.

6.2.2. Autres caractéristiques

6.2.2.1. Semences de prébase, semences de base et semences certifiées

Les semences répondent aux autres normes et conditions reprises dans le tableau 6 en ce qui concerne la faculté germinative, la pureté spécifique et la teneur en semences d'autres espèces de plantes (y compris d'*Orobanche* spp.) Ces normes peuvent être vérifiées dans le laboratoire officiel ou dans un laboratoire d'entreprise agréé.

Tableau 6.

espèces et catégories	faculté germinative minimale (% des semences pures)	pureté spécifique		teneur maximale, en nombre, de semences d'autres variétés de plantes dans un échantillon, dont le poids est indiqué dans l'annexe 6.1., tableau 4, colonne 4 (total par colonne)							Conditions quant à la teneur en graines d'Orobanché
		pureté mécanique minimale (% du poids)	composition maximale en semences d'autres espèces de plantes (% du poids)	autres espèces de plantes (a)	Avena fatua, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Raphanus raphanistrum	Rumex spp. autres que Rumex acetosella	Alopecurus myosuroides	Lolium remotum	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Arachis hypogaea	70	99	-	5	0	0 (c)	8	9	10	11	12
Brassica spp. :											
- semences de	85	98	0,3	-	0	0 (c)	10	2			
- semence certifiée	85	98	0,3	-	0	0 (c) (d)	10	5			
Cannabis sativa	75	98		30 (b)	0	0 (c)					(e)
Carthamus tinctorius	75	98	-	5 incl	0	0 (c)					(e)
Carum carvi	70	97	-	25 (b)	0	0 (c)	10		3		
Gossypium spp.	80	98	-	15	0	0 (c)					
Helianthus annuus	85	98	-	5	0	0 (c)					
Linum usitatissimum											
- lin oléagineux	85	99	-	15	0	0 (c)			4	2	
Papaver somniferum	80	98	-	25 (b)	0	0 (c) (d)					
Sinapis alba											
- semences de	85	98	0,3	-	0	0 (c)	10	2			

- semences certifiées	85	98	0,3	-	0	0 (c) (d)	10	5
Glycine max.	80	98	-	5	0	0 (c)		

Autres normes ou conditions applicables lorsqu'il y est fait référence au tableau 6 :

- (a) Les teneurs maximales de semences fixées à la colonne 5 incluent aussi les semences des espèces visées aux colonnes 6 à 11.
- (b) Le dénombrement de la totalité des graines d'autres espèces de plantes n'est effectué que s'il existe un doute concernant le respect des conditions fixées à la colonne 5 du tableau.
- (c) Le dénombrement de la totalité des graines de *Cuscuta* spp. n'est effectué que s'il existe un doute concernant le respect des conditions fixées à la colonne 7 du tableau.
- (d) La présence d'une graine de *Cuscuta* spp. dans un échantillon du poids prescrit n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon de même poids en est exempt.
- (e) Les semences doivent être totalement exemptes d'*Orobancha* spp. ; cependant, la présence d'une graine d'*Orobancha* spp. dans un échantillon de 100 g n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon de 200 g en est exempt.

6.2.2. Semences commerciales

Les normes ou exigences visées au point 6.2.2.1. s'appliquent aux semences commerciales.

6.2.3. État sanitaire des semences

La présence d'organismes nuisibles réduisant la valeur d'utilisation des semences n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible.

Les semences satisfont notamment aux normes mentionnées au tableau 7.

6.2.3.1. Autres espèces que Glycine max

Tableau 7

espèces	organismes nuisibles			
	nombre maximal (en %) de graines contaminées par des organismes nuisibles (total par colonne)			Sclerotinia sclerotiorum (nombre maximal de sclérotés ou de fragments de sclérotés dans un échantillon du poids prévu au point 6.1., tableau 4, colonne 4)
	Botrytis spp.	Alternaria linicola, Phoma exigua var. linicola, Colletotrichum linicola, Fusarium spp.	Plateydra gossypiella	
1	2	3	4	5
Brassica napus				10 (b)
Brassica rapa				5 (b)
Cannabis sativa	5			
Gossypium spp.			1	
Helianthus annuus	5			10 (b)
Linum usitatissimum	5	5(a)		
Sinapis alba				5 (b)

Autres normes ou conditions applicables lorsqu'il y est fait référence au tableau 7 :

- (a) pour le lin textile oléagineux, le pourcentage maximal de semences contaminées par *Phoma exigua* var. *linicola* ne dépasse pas 1.
- (b) le dénombrement de sclérotés ou de fragments de sclérotet *Sclerotinia sclerotiorum* n'est effectué que s'il existe un doute quant au respect des normes fixées à la colonne 5.

6.2.3.2. Normes particulières ou autres conditions applicables à Glycine max. :

- (a) en ce qui concerne *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea*, le nombre maximal de sous-échantillons contaminés par cet organisme, dans un échantillon d'au moins 5.000 graines par lot subdivisé en cinq sous-échantillons, ne dépasse pas quatre.

Si des colonies suspectes sont constatées dans l'ensemble des 5 sous-échantillons, des tests biochimiques appropriés peuvent être utilisés sur les colonies suspectes isolées sur un milieu préférentiel à partir de chaque sous-échantillon, afin de confirmer le respect des normes et conditions ci-dessus.

- (b) en ce qui concerne *Diaporthe phaseolorum* var. *phaseolorum*, le nombre maximal de semences contaminées ne dépasse pas 15 %.
- (c) le pourcentage en poids de matière inerte, définie selon les méthodes d'essai internationales actuelles, ne dépasse pas 0,3 %.

6.3. Champs de contrôle.

Des champs de contrôle peuvent être mis en place avec :

- les échantillons fournis par les obtenteurs, les mainteneurs ou leurs mandataires ;
- les échantillons prélevés lors des différents stades de contrôle ;
- les échantillons que les négociants-préparateurs doivent tenir à la disposition de l'entité compétente, et
- les échantillons prélevés par échantillonnage pour le contrôle a posteriori.

Sur base des observations effectuées sur le champ de contrôle, la décision prise lors du contrôle sur pied peut être revue, sans toutefois pouvoir être plus favorable.

Si le pourcentage d'impuretés constaté sur les échantillons prélevés pour un contrôle a posteriori dépasse les normes, le responsable du processus ordonne au négociant-préparateur de retirer les lots du commerce.

7. Petits emballages :

7.1. Définition

Les petits emballages sont des emballages « semences certifiées » de *Brassica rapa* et *Sinapis alba* avec un poids net maximal de 500 g ou de maximum 100 000 graines.

7.2. Modalités

La mise en petits emballages ne peut être effectuée que par des conditionneurs de petits emballages.

Seules des semences des catégories « semences certifiées », conservées dans des emballages pourvus d'étiquettes officielles, peuvent être reconditionnées en petits emballages.

L'autorisation du Service est nécessaire pour le reconditionnement, de petits emballages en de nouveaux petits emballages dotés ou non d'une étiquette officielle avec un numéro d'ordre officiel (vignette de contrôle). Ce reconditionnement doit être effectué sous le contrôle de l'inspecteur officiel.

7.2.1. Comptabilité

Une comptabilité des conditionnements entrants et sortants doit être tenue. La comptabilité doit pouvoir être présentée sur demande à l'entité compétente et inclut les données suivantes :

a) Les emballages entrants (à fractionner)

- date ;
- espèce et variété ;
- numéro de référence du lot ;
- numéro de l'échantillon ;
- le poids net ou le nombre de semences pures ;
- le numéro des étiquettes officielles qui couvrent les emballages à fractionner ; ces étiquettes doivent être gardées à la disposition de l'entité compétente ;
- la catégorie des semences.

b) Les petits emballages sortants (à commercialiser) :

- date ,
- par catégorie de poids, le nombre des petits emballages ;
- concentration totale ;
- numéro d'ordre unique.

7.2.2. Fermeture et étiquetage des petits emballages

Ces petits emballages seront fermés de telle manière qu'ils ne peuvent être ouverts sans détérioration du système de fermeture ou que les indications ou l'emballage ne témoignent de manipulation.

Ils doivent être munis d'une étiquette du fournisseur portant les indications suivantes :

- « Belgique » ;
- « petits emballages » ;
- nom et adresse du fournisseur ou numéro d'agrément du fournisseur ;
- date du dernier contrôle du pouvoir germinatif ;
- numéro de référence ;
- espèce, indiquée au moins en caractères latins ;
- variété, indiquée au moins en caractères latins ;
- catégorie : « semences certifiées » ;
- le poids net ou brut déclaré ;
- en cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total.

Cette étiquette n'est pas requise quand les indications sont portées d'une manière indélébile sur l'emballage.

Les petits emballages de semences certifiées portent en plus un certificat officiel pourvu d'un numéro d'ordre attribué officiel par l'entité compétente et apposé par le fournisseur responsable

Les indications suivantes doivent figurer sur le certificat officiel :

- un numéro d'ordre officiel ;
- les indications : - « Belgique » ;
- l'entité compétente ;
- « semences certifiées ».

La couleur de la vignette est bleue.

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 30 avril 2017 établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes.

Bruxelles, le 30 avril 2017

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture

Joke SCHAUVLIEGE

Annexe 6. Conditions et normes spécifiques relatives aux semences de lin textile, telles que mentionnées à l'article 6

1. Espèces concernées

Le présent chapitre concerne l'espèce agricole suivante :

Linum usitatissimum L.(partim) lin textile

2. Catégories et classes

Les semences peuvent être certifiées dans l'une des catégories ou classes suivantes :

- Semences de prébase ;
- semences de base E2 ;
- semences de base E3 ;
- semences certifiées de la première multiplication (R1) ;
- semences certifiées de la deuxième multiplication (R2) ;
- semences certifiées de la troisième multiplication (R3).

3. Échantillonnage des lots destinés à la multiplication

Avant leur partage entre les différents multiplicateurs, l'inspecteur officiel ou l'échantillonneur d'entreprise agréé prélève des échantillons de chaque lot mère pour le champ de contrôle.

Le preneur d'inscription demande l'échantillonnage à l'entité compétente.

Les échantillons qui ont été prélevés pour la réalisation du champ de contrôle sur ordre de l'entité compétente doivent être transmis au responsable du champ de contrôle le 30 mars de l'année du cycle de production au plus tard

L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé doit trouver les semences dans des emballages fermés officiels, pourvus d'étiquettes officielles.

Les emballages dans lesquels les semences sont stockées doivent être entreposés de telle sorte que l'inspecteur officiel ou l'échantillonneur d'entreprise agréé puisse prélever aisément un échantillon réglementaire et prendre connaissance des données qui figurent sur toutes les étiquettes officielles.

Le poids des échantillons est repris au tableau 1.

Tableau 1.

catégorie utilisée	poids (en grammes)
semences d'obteneurs (a)	500
semences de prébase et de base E2	250
semences de base E3 (b)	150
semences certifiées, R1 et R2 (b)	

(a) Les échantillons sont fournis par le preneur d'inscription (l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire)

(b) Les échantillons sont prélevés par l'inspecteur officiel ou l'échantillonneur d'entreprise agréé sur indication du preneur d'inscription.

4. Inscription de parcelles de multiplication

4.1. Déclaration des cultures

Le preneur d'inscription doit, chaque année culturale, inscrire les cultures productrices de semences avant les dates limites mentionnées à l'annexe 1^{ère}, chapitre 5.

4.2. Précédents culturaux

Aucune plante incompatible avec la production de semences de lin ne peut avoir été transformée l'année précédente sur la parcelle sur laquelle la culture est ensemencée.

5. Contrôle des cultures et de la réception des lots bruts

5.1. Nombre et époque des contrôles sur pied

L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé exécute au minimum un contrôle sur pied pour toutes les catégories. Celui-ci a lieu lors de la floraison.

L'état de la culture et le stade de développement doivent permettre un examen fiable.

5.2. Isolement

Les cultures doivent être suffisamment distantes de toute source de pollen susceptible de provoquer une pollinisation croisée indésirable.

Les distances minimales par rapport à des parcelles de lin environnantes sont les suivantes :

- Semences prébase : 20 m
- semences de base : 10 m
- semences certifiées: 0,5m

Pour les semences de prébase et de base, la distance peut être ramenée à 0,5 m à condition qu'à la récolte, le produit provenant d'une bande d'une largeur égale à la distance minimale mentionnée ci-dessus soit écarté.

5.3. Séparation

Chaque parcelle de multiplication inscrite doit être séparée de toute parcelle avoisinante par une bande libre d'au moins 0,5 m, à moins qu'il n'existe aucun risque de mélange mécanique au moment de la récolte.

5.4. Pureté d'espèce et pureté variétale

L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé examine si la culture appartient dans l'ensemble à la variété inscrite, si elle est suffisamment homogène et si le nombre d'adventices n'est pas trop important. Le champ de production est suffisamment exempt de telles plantes issues des cultures précédentes.

5.4.1. Méthode de comptage

5.4.1.1. Impuretés d'espèce

Pour contrôler si la parcelle répond aux normes de contrôle sur pied (tableau 2) pour la pureté d'espèce, l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé effectue les comptages suivants :

Parcelles jusqu'à 1 ha : 4 comptages tous les 10 m².

Parcelles plus grandes : 1 comptage supplémentaire (sur 10 m²) par fraction de 0,25 ha commencée au-dessus de 1 ha.

Moyenne x 10 = X/are.

5.4.1.2. Impuretés variétales

Pour contrôler si la parcelle répond aux normes de contrôle sur pied (tableau 2) pour la pureté variétale, l'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé effectue au minimum 4 comptages par hectare pour la couleur florale. Chaque comptage couvre une surface, choisie au hasard dans la culture, de 10 m². moyenne x 10 = X/are

Pour les caractéristiques suivantes, le nombre des plantes à observer est fonction de la catégorie et de la classe à produire et est mentionné au tableau 2 :

- la moucheture des sépales ;
- la ciliation des fausses parois des capsules (un échantillon représentatif des capsules peut être prélevé lors d'une visite complémentaire) ;
- les caractéristiques que l'entité compétente détermine sur la base des caractéristiques variétales spécifiques.

5.4.2. Normes des contrôles sur pied

Tableau 2.

classe à produire	impuretés d'espèces (a)	impuretés variétales (a)		
	nombre de plantes d'espèces étrangères par are	autre couleur florale	autres caractéristiques (c)	
		nombre de plantes par are	nombre de plantes à observer	tolérance
semences de prébase	3	5	3.000	9
semences de base E2	3	5	2 000	6
semences de base E3	3	5	1 000	3
semences certifiées				
1 ^{ère} multiplication R1	5 (b)	20	200	4
2 ^{ème} multiplication R2	5 (b)	50	200	5
3 ^{ème} multiplication R3	5 (b)	100	100	2,5

(a) Le nombre d'impuretés est indiqué dans le rapport de contrôle sur pied.

La présence d'*Avena fatua* Orobanche spp. et de *Cuscuta* spp. entraîne le refus.

(b) Pour la catégorie semences certifiées, il ne sera tenu compte que des espèces dont les semences sont de dimensions proches à celles des semences de lin et qui sont, par conséquent, difficiles à écarter lors du triage.

(c) Les normes s'appliquent uniquement en cas d'indication de mélange.

5.4.3. État sanitaire de la culture

Les cultures dont l'état sanitaire est insatisfaisant sont refusées.

6. Procédure de récolte et de transport

6.1. Récolte

Le preneur d'inscription ou la personne désignée par ses soins informe l'entité compétente de la récolte et du transport du lin textile. Le lin non égrené doit être ramassé le 31 août au plus tard. L'entité compétente peut définir une dérogation sur la base des conditions météorologiques. Un contrôle de qualité supplémentaire peut être effectué à la demande du preneur d'inscription.

Si tel est nécessaire pour un autre organe de certification, l'inspecteur officiel délivre un document de transport « Autorisation pour le transport national et international de semences » lors du transport.

Dans le cadre de l'analyse de la ciliation des fausses parois, l'inspecteur peut prélever des échantillons des capsules avant que le lin textile ne quitte le champ. En attendant le résultat de cette analyse, le lot doit être stocké séparément.

Le preneur d'inscription se charge des étiquettes d'identification du lin non égrené. Le responsable désigné par le preneur d'inscription appose ces étiquettes. Celles-ci sont, de préférence, mises en place sur le champ. Dans tous les cas, elles doivent avoir été apposées lors des contrôles pour le transport ou lors du stockage dans les entrepôts. Ces étiquettes d'identification peuvent être obtenues contre paiement auprès de l'entité compétente.

6.2. Transport

6.2.1. Transport intérieur

(a) Lin non égrené

Chaque ballot ou gerbe doit être pourvu d'une étiquette d'identification.

Les personnes désignées par le preneur d'inscription sont responsables de la fixation des étiquettes sur les ballots ou les gerbes (en l'absence de ballots).

Les groupages de lots ne sont autorisés que si chaque ballot ou unité d'emballage est pourvu d'une étiquette d'identification individuelle.

La pesée intervient par chargement et une copie du bordereau de pesée est mise à disposition de l'entité compétente.

(b) Lin encapsulé sur le champ (capsules restant entières), lin égrené sur le champ (sans capsules)

Chaque unité de transport (emballage) doit être dotée d'une étiquette d'identification.

Les personnes désignées par le preneur d'inscription sont responsables de la fixation des étiquettes sur les emballages.

Le groupage de lots est soumis aux conditions générales applicables aux mélanges des semences brutes.

La pesée intervient par chargement et une copie du bordereau de pesée est mise à disposition de l'entité compétente.

Le transport ne peut se faire que vers un égreneur-stockiste agréé ou négociant-préparateur agréé.

6.2.2. Transport vers un autre État membre de la CE

Tout chargement est couvert par un document de transport de semences pas encore certifiées définitivement (autorisation pour le transport national et international de semences). Le transport ne peut se faire qu'avec l'autorisation de l'entité compétente. L'inspecteur officiel chargé du contrôle vérifie la présence des étiquettes d'identification. Un échantillon est prélevé en vue d'être semé sur un champ de contrôle. La pesée se fait par chargement et une copie du bordereau de pesée est mise à la disposition de l'entité compétente.

6.3. Réception

Avant le début de la saison de la récolte, l'égreneur-stockiste doit déclarer tous les lots surannés de lin non égrené qui se trouvent encore dans ses magasins en indiquant leur position sur un plan de situation.

La réception du produit récolté se fait chez le preneur d'inscription ou chez un égreneur-stockiste ou un négociant-préparateur.

En cas de lin non égrené, il dresse un plan de situation, avec la position de chaque lot, pour chaque magasin. Tout lot entrant est clairement identifié au moyen d'étiquettes d'identification. Les documents de pesée sont présentés à l'inspecteur officiel chargé du contrôle de la réception. Dans le cas de lots étrangers, il s'agit du document de transport.

L'égreneur-stockiste tient en outre un livre de magasin dans lequel tout matériau de culture entrant et sortant est enregistré au jour le jour, selon les indications de l'entité compétente.

6.4. Contrôle d'égrenage

L'entité compétente peut organiser un contrôle à l'égrenage (par échantillonnage). Ce contrôle a pour but de déterminer la quantité de semences brutes qu'un lot déterminé peut produire. Quand des poids excessifs, dus à des ajouts non autorisés, sont constatés, l'agrément de l'égreneur-stockiste concerné est retiré.

Avant l'égrenage de chaque lot, l'égreneur-stockiste demande une inspection à l'entité compétente. Après le contrôle, un rapport d'égrenage est dressé et la semence brute peut être transportée chez le négociant-préparateur.

Le négociant-préparateur note sur une fiche tout départ ou arrivée de semences brutes

7. Triage - Reconditionnement - Certification

7.1. Taille et homogénéité des lots - Taille des échantillons

Les lots présentés à la certification doivent être homogènes.

Le poids maximal d'un lot et le poids minimal des échantillons sont repris au tableau 3.

Tableau 3.

poids maximal d'un lot (en tonnes)(a)	poids minimal d'un échantillon à prélever sur un lot (b) (c) □ (en grammes)	poids de l'échantillon en vue de l'établissement des nombres cités au tableau 5 colonnes 3 à 7 comprises (en grammes)
(1)	(2)	(3)
10	300	150

(a) Le poids maximal d'un lot ne peut être dépassé de plus de 5 %.

(b) Le poids d'un échantillon peut, à la demande du négociant-préparateur, être majoré.

(c) Le poids d'un échantillon peut être inférieur sur demande du propriétaire du lot destiné à la recertification, mais doit être calculé de manière à compter au moins 2.500 graines.

7.2. Normes de certification

Les semences présentées pour certification doivent satisfaire aux normes suivantes :

7.2.1. pureté variétale minimale

Tableau 4.

catégories et classes produites	pureté variétale minimale
semences de prébase et de base	99,7
semences certifiées première multiplication (R1)	98
semences certifiées deuxième (R2) et troisième multiplication (R3)	97,5

L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé vérifie principalement, lors des contrôles sur pied et/ou des observations au champ de contrôle, si la pureté variétale minimale est respectée.

7.2.2. Autres caractéristiques

S'agissant de la faculté germinative minimale, de la pureté spécifique minimale et de la teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes (en ce compris *Orobancha spp*), les semences doivent répondre aux normes ou exigences reprises au tableau 5. Ces normes peuvent être vérifiées dans le laboratoire officiel ou dans un laboratoire d'entreprise agréé.

Tableau 5.

faculté germinative minimale (% des semences pures)	pureté spécifique minimale (% du poids)	teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes dans un échantillon du poids prévu au point 6.1 (colonne 3 du tableau 3)				
		autres espèces de plantes (a)	Avena fatua Avena sterilis	Cuscuta spp. (b) (c)	Alopecurus myosuroides	Lolium remotum
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
92	99	15	0	0	4	2

autres normes ou conditions applicables lorsqu'il y est fait référence au tableau 5 :

La teneur maximale de semences visées à la colonne 3 couvre aussi les semences des espèces visées aux colonnes 4 à 7 incluse.

Le dénombrement des graines de Cuscuta spp. n'est effectué qu'en cas de doutes concernant le respect des exigences définies dans la colonne 5 du tableau.

La présence d'une seule graine de Cuscuta spp. dans un échantillon du poids fixé n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon de même poids en est exempt.

7.2.3. État sanitaire des semences

La présence d'organismes nuisibles réduisant la valeur d'utilisation des semences n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible.

Les semences satisfont notamment aux normes mentionnées au tableau 6.

Tableau 6.

nombre maximal (en %) de semences infectées par des organismes nuisibles		
Botrytis spp.	Alternaria linicola, Colletotrichum linicola, Fusarium spp.	Phoma exigua var.linicola
5	5	1

En cas de semences désinfectées, l'analyse peut être effectuée sur un plus petit nombre de graines.

Le total des colonnes 2 et 3 ne peut pas être supérieur à 5.

7.3. Champs de contrôle

Pour les échantillons originaires des lots mères, le nombre de plantes à examiner et les tolérances sont indiqués au tableau 7.

Tableau 7.

la catégorie et la classe à produire	nombre de plantes	autre couleur florale (a) (b)	autres caractéristiques (c) (d)	
			nombre de plantes	tolérance
semences de prébase	15.000	6	3.000	9
semences de base E2	12.000	5	2.000	6
semences de base E3	9.000	4	1.000	3
certifié R1	6.000	20	200	4
R2	3.000	10	200	5
R3(e)	1.500	5	100	2,5

(a) moyenne de deux répétitions.

(b) La tolérance peut être adaptée en fonction du nombre de plantes par parcelle.

(c) Par « autres caractéristiques », il faut entendre :

- la moucheture des sépales ;
- la ciliation des fausses parois des capsules,
- les caractéristiques à déterminer par l'entité compétente sur la base des caractéristiques spécifiques variétales

(d) Si, pendant le contrôle, le nombre de plantes aberrantes est supérieur à la tolérance mais inférieur au double, un contrôle supplémentaire sera effectué sur un nombre de plantes identiques. Les cultures correspondantes sont refusées si la somme des plantes aberrantes des deux comptages est supérieure au double de la tolérance.

(e) Contrôle par échantillonnage.

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 30 avril 2017 établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes,

Bruxelles, le 30 avril 2017

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture

Joke SCHAUVLIEGE

Annexe 7 Conditions et normes spécifiques relatives aux semences des légumes et de chicorée industrielle telles que mentionnées à l'article 7

1. Espèces concernées

Le présent chapitre concerne les espèces suivantes :

Allium cepa L.

(1) Groupe Cepa

(2) Groupe aggregatum

Allium fistulosum L.

Allium porrum L.

Allium sativum L.

Allium schoenoprasum L.

Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.

Apium graveolens L.

Asparagus officinalis L.

Beta vulgaris L.

Brassica oleracea L.

Brassica rapa L.

Capsicum annuum L.

Chicorium endivia L.

Cichorium intybus L.

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum et Nakai

Cucumis melo L.

Cucumis sativus L.

Cucurbita maxima Duchesne

Cucurbita pepo L.

Cynara cardunculus L.

Daucus carota L.

Foeniculum vulgare Mill.

Lactuca sativa L.

Solanum lycopersicum L.

Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex. A. W. Hill

Phaseolus coccineus L.

Phaseolus vulgaris L.

Pisum sativum L. (partim)

Oignon

Echalion

Echalote

Ciboule

Poireau

Ail

Ciboulette

Cerfeuil

Céleri et céleri-rave

Asperge

Betterave rouge, y compris Cheltenham beet

Poirée

Chou frisé

Chou-rave

Chou-fleur

Brocoli

Chou cabus

Chou rouge

Chou de Milan

Chou de Bruxelles

Chou chinois

Chou de chine, navet

Piment ou poivron

Chicorée frisée

Scarole

Chicons,

Chicorée à larges feuilles ou chicorée italienne

Chicorée industrielle

Pastèque

Melon

Concombre

Cornichon

Potiron

Courgette

Artichaut

Cardon

Carotte

Carotte fourragère

Fenouil

Laitue

Tomate

Persil

Haricot d'Espagne

Haricot nain

Haricot à rames

Pois ridé

Raphanus sativus L.	Pois rond
Rheum rhabarbarum L.	Mange-tout
Scorzonera hispanica L.	Radis
Solanum melongena L.	Radis noir
Spinacia oleracea L.	Rhubarbe
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Scorsonère
Vicia faba L. (partim)	Aubergine
Zea mais L.(partim)	Epinard
	Mâche
	Fève
	Maïs doux
	Maïs à éclater

Pour toutes ces espèces, des contrôles sur pied peuvent être exécutés.

2. Catégories, classes et variétés

Les semences peuvent être classées dans l'une des catégories suivantes :

- Semences de prébase ;
- Semences de base ;
- semences certifiées ;
- semences standard (non applicable pour la chicorée industrielle).

Les variétés sont subdivisées dans le catalogue commun et dans le catalogue national des variétés des espèces de légumes en une « liste a » et une « liste b ». La lettre « a » signifie que les semences peuvent être, soit certifiées comme « semences de prébase », « semences de base » ou « semences certifiées », soit être contrôlées en tant que « semences standard ».

La lettre « b » signifie que les semences peuvent uniquement être contrôlées en tant que « semences standard ».

3. Échantillonnage des lots destinés à la multiplication

Les échantillons qui ont été prélevés pour la réalisation du champ de contrôle sur ordre de l'entité compétente doivent être transmis au responsable du champ de contrôle le 15 mars de l'année du cycle de production au plus tard.

Le poids des échantillons s'élève à :

- 500 g pour *Pisum sativum*, *Phaseolus* spp. et *Vicia faba* ;
- 50 g pour les autres espèces.

En cas d'enrobage le poids sera augmenté proportionnellement.

Pour les semences d'obtenteur les échantillons sont fournis par le preneur d'inscription (l'obtenteur, le mainteneur ou leur mandataire).

Pour les semences de prébase, de base et certifiées, les échantillons sont prélevés par l'inspecteur officiel ou l'échantillonneur d'entreprise agréé sur indication du preneur d'inscription.

4. Inscription de parcelles de multiplication

4.1. Déclaration des cultures

Chaque année de culture le preneur d'inscription doit déclarer les cultures destinées à la production de boutures ou de semences avant les dates limites indiquées à l'annexe 1^{ère}, chapitre 5.

4.2. Précédents culturaux

Aucune plante incompatible avec la production de semences de l'espèce et de la variété de la culture en question ne peut avoir été transformée sur la parcelle sur laquelle la culture est ensemencée la même année ou l'année précédente.

5. Contrôle des cultures

5.1. Nombre et époque des contrôles sur pied

L'inspecteur officiel ou l'inspecteur d'entreprise agréé exécute les contrôles sur pied quand l'état de la culture et le stade de développement permettent un examen fiable.

Le nombre d'inspections sur pied est au moins :

- pour la production de semences de prébase et de base : 2.
Pour les espèces bisannuelles le premier contrôle sur pied est effectué lors de la culture des plançons et le second lors de la culture des plantes porte-graines ;
- pour la production de semences certifiées ; 1.

Pour les espèces bisannuelles, le contrôle sur pied de la culture des plantes porte-graines est effectué sur l'ensemble de la parcelle afin de s'assurer qu'aucun mélange n'a eu lieu au moment du repiquage, que l'épuration éventuelle des plançons a bien eu lieu et que la montaison, ainsi que la floraison sont homogènes ;

5.2. Isolement

Les cultures doivent être distantes de toute source de pollen susceptible de provoquer une pollinisation croisée indésirable.

La distance minimale par rapport à des cultures d'autres variétés de la même espèce, par rapport à des cultures de la même variété avec des symptômes importants de dégénérescence et par rapport à des cultures d'espèces apparentées qui peuvent provoquer des pollinisations croisées indésirables est reprise au tableau 1.

Tableau 1.

espèces	catégorie à produire	
	semences de prébase et de base	semences certifiées
A. Espèces de Brassica :		
1. Par rapport à des sources de pollen étranger susceptible de provoquer une détérioration sérieuse dans les variétés des espèces de Brassica.	1000 m	600 m
2. Par rapport à d'autres sources de pollen étranger susceptible de se croiser avec des variétés des espèces de Brassica.	500 m	300 m
B. Beta vulgaris		
1. par rapport à toute source de pollen du genre Beta non énumérée.	1000 m	1000 m
2. Par rapport à des sources de pollen de variétés de la même sous-espèce appartenant à un groupe différent de variétés.	1000 m	600 m
3. Par rapport à des sources de pollen de variétés de la même sous-espèce appartenant au même groupe de variétés.	600 m	300 m
C. chicorée industrielle		
1. Par rapport à d'autres espèces de mêmes genres ou sous-espèces	1000 m	1000 m
Par rapport à d'autres variétés de chicorée industrielle	600 m	300 m
D. Autres espèces		
Par rapport à des sources de pollen étranger susceptible de provoquer une détérioration sérieuse dans les variétés d'autres espèces résultant de la pollinisation croisée.	500 m	300 m
2. Par rapport à d'autres sources de pollen étranger susceptible de se croiser avec des variétés d'autres espèces résultant de la pollinisation croisée.	300m	100 m

Ces distances peuvent ne pas être observées lorsqu'il existe une protection suffisante contre toute pollinisation croisée indésirable.

Les cultures de semences utilisant la même source de pollen ne doivent pas être séparées l'une de l'autre.

Les sous-espèces de *Beta vulgaris* L. sont : betterave fourragère, betterave sucrière, poirée et betterave rouge¹.

Dans le cas de variétés de poirée génétiquement monogerme, les variétés multigerms sont considérées comme appartenant à un groupe variétal différent. Les variétés monogermes sont classées en cinq groupes suivant leurs caractéristiques, notamment :

- variétés à pétiole blanc et limbe vert clair, sans anthocyane ;
- variétés à pétiole blanc et limbe vert moyen à vert foncé, sans anthocyane ;
- variétés à pétiole vert et limbe vert moyen à vert foncé, sans anthocyane ;
- variétés à pétiole rose et limbe vert moyen à vert foncé ;
- variétés à pétiole rouge et limbe anthocyane.

Dans le cas de variétés de betteraves rouges génétiquement monogerme, les variétés multigerms sont considérées comme appartenant à un groupe variétal différent. Les variétés monogermes sont classées en cinq groupes selon leurs caractéristiques, notamment :

- variétés à racine plate ou aplatie et chair rouge ou violette ;
- variétés à racine ronde ou arrondie et chair blanche ;
- variétés à racine ronde ou arrondie et chair jaune ;
- variétés à racine ronde ou arrondie et chair rouge ou violette ;
- variétés à racine oblongue étroite et chair rouge ou violette ;
- variétés à racine conique, étroite et chair rouge ou violette.

Par autre espèce de *Chicorium*, il faut entendre *Cichorium endivia* L. (endive frisée et endive). Les sous-espèces du *Cichorium intybus* L. sont : chicorée industrielle, chicorée endive (witloof), chicorée amère ou chicorée sauvage améliorée et endive rouge.

5.3. Séparation

Chaque parcelle de multiplication inscrite doit être séparée de toute parcelle avoisinante par une bande libre d'au moins 0,5 m, à moins qu'il n'existe aucun risque de mélange mécanique au moment de la récolte.

5.4. Pureté d'espèce et pureté variétale

L'inspecteur officiel et/ou l'inspecteur d'entreprise agréé examine(nt) si la culture appartient dans l'ensemble à la variété inscrite, si elle est suffisamment homogène et si le nombre d'adventices n'est pas trop important. Le champ de production est suffisamment exempt de telles plantes issues des cultures précédentes.

5.4.1. Méthode de comptage

Le nombre de comptages effectués sur la totalité de la parcelle à des endroits pris au hasard, au pro rata de 100 plants chacun, est :

- pour des parcelles jusqu'à 50 ares : 3 comptages ;
- pour des parcelles plus grandes : 1 comptage supplémentaire par fraction de 50 ares au-delà des 50 premiers ares.

Le résultat des comptages doit résulter en un meilleur aperçu de la parcelle.

¹ Directive 89/14/CEE de la Commission du 15 décembre 1988 déterminant les groupes de variétés de poirée et de betterave rouge visés aux conditions d'isolement des cultures prévues à l'annexe I de la Directive 70/458/CEE du Conseil concernant la commercialisation des semences de légumes.

5.4.2. Principe général

La plante répond aux conditions suivantes :

- la plante possède suffisamment d'identité et de pureté variétales ;
- la présence de plantes dont les semences sont difficiles à éliminer lors du triage est un motif de refus ;
- les cultures de variétés pour lesquelles la catégorie « semences standard » est autorisée, peuvent, sur demande du preneur d'inscription, être classées dans cette catégorie lors du contrôle sur pied.

5.4.3. Particularités

5.4.3.1. Toutes les espèces à l'exception de la chicorée industrielle

Le nombre de plantes d'autres variétés, parmi lesquelles également les hybrides naturelles, ne peut être supérieur à :

- 1 plante par 100 plantes pour la production de semences de prébase ;
- 2 plantes par 100 plantes pour la production de semences de base ;
- 5 plantes par 100 plantes pour la production de semences certifiées.

5.4.3.2. Chicorée industrielle

(a) Contrôle du matériel végétatif (1^{ère} année de culture)

La culture est acceptée quand sur 100 plants, 15 au maximum montrent des anomalies par rapport au type variétal idéal (couleur et forme de la racine).

L'agriculteur peut uniquement maintenir, pour la production ultérieure de semences, du matériel végétatif qui répond à la variété.

(b) Contrôle des porte-graines (2^{ème} année de culture)

Le nombre de plantes d'autres variétés ne peut être supérieur à 1 plante par 100 plantes.

Les plantes appartenant à une autre sous-espèce, les hybrides naturels, les hybrides spontanés avec une autre sous-espèce et les plantes qui montrent des anomalies claires par rapport au type concerné sont considérées comme impuretés variétales.

Le nombre de plantes non montées en fleur au moment de la pleine floraison ne peut être supérieur à 5 plantes sur 100. À défaut, la culture sera soumise à un contrôle supplémentaire.

5.5. État sanitaire de la culture

La présence de maladies et organismes nuisibles qui réduisent la valeur d'utilisation des semences doit être aussi limitée que possible.

Les tolérances mentionnées au tableau 2 s'appliquent en particulier au *Pisum sativum* et au *Phaseolus spp.*

Tableau 2.

plantes malades	semences de prébase	semences de base	semences certifiées
plantes avec des maladies virales	0%	5%	10%
plantes avec la maladie des taches	1 pl/are	10 pl/are	20 pl/are

6. Triage - Reconditionnement - Certification

6.1. Taille et homogénéité des lots - Taille des échantillons

Les lots présentés à la certification doivent être homogènes.

Le poids maximal d'un lot et le poids minimal d'un échantillon sont repris au tableau 3.

Tableau 3

espèces	poids maximal d'un lot (en tonnes)(a)	poids minimal d'un échantillon d'un lot (en g)(b) (c)
<i>Allium cepa</i> L.	10	25
<i>Allium fistulosum</i> L.	10	15
<i>Allium porrum</i> L.	10	20
<i>Allium sativum</i> L.	10	20
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	10	15
<i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffm.	10	20
<i>Apium graveolens</i> L.	10	5
<i>Asparagus officinalis</i> L.	20	100
<i>Beta vulgaris</i> L.	20	100
<i>Brassica oleracea</i> L.	10	25
<i>Brassica rapa</i> L.	10	20
<i>Capsicum annuum</i> L.	10	40
<i>Chicorium endivia</i> L.	10	15
<i>Cichorium intybus</i> (partim), (chicorée, chicorée à larges feuilles)	10	15
<i>Cichorium intybus</i> (partim), (chicorée industrielle)	10	50
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	20	250
<i>Cucumis melo</i> L.	10	100
<i>Cucumis sativus</i> L.	10	25
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	20	250

espèces	poids maximal d'un lot (en tonnes)(a)	poids minimal d'un échantillon d'un lot (en g)(b) (c)
Cucurbita pepo L.	20	150
Cynara cardunculus L.	10	50
Daucus carota L.	10	10
Foeniculum vulgare Mill.	10	25
Lactuca sativa L.	10	10
Solanum lycopersicum L.	10	20
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	10	10
Phaseolus coccineus L.	30	1.000
Phaseolus vulgaris L.	30	700
Pisum sativum L. (partim)	30	500
Raphanus sativus L.	10	50
Rheum rhabarbarum L.	10	135
Scorzonera hispanica L.	10	30
Solanum melongena L.	10	20
Spinacia oleracea L.	10	75
Valerianella locusta (L.) Laterr.	10	20
Vicia faba L. (partim)	30	1.000
Zea mais L.(partim)	20	1.000

(a) Le poids maximal d'un lot ne peut être dépassé de plus de 5 %.

Un lot de semences enrobées comporte au maximum 1 milliard de semences et ne peut pas dépasser les 42 tonnes.

(b) Le poids d'un échantillon peut, à la demande du négociant-préparateur, être supérieur.

(c) Le poids d'un échantillon peut être inférieur sur demande du propriétaire du lot destiné à la recertification, mais doit être calculé de manière à inclure au moins 2.500 graines.

Pour les variétés hybrides F1 des espèces précitées, le poids minimal de l'échantillon peut être réduit jusqu'à un quart du poids fixé. Toutefois, l'échantillon doit au moins avoir un poids de 5 g et comprendre au moins 400 graines.

6.2. Normes de certification

6.2.1. Identité et pureté variétales

Les semences possèdent suffisamment d'identité et de pureté variétales.

6.2.2. Autres caractéristiques

Les normes et autres conditions concernant la pureté spécifique, la teneur en semences d'autres espèces et le pouvoir germinatif sont repris au tableau 4. Ces normes peuvent être vérifiées dans le laboratoire officiel ou dans un laboratoire d'entreprise agréé.

Tableau 4.

espèces	pureté minimale spécifique (% du poids)	teneur maximale en graines d'autres espèces de plantes (% du poids)	faculté germinative minimale (% des semences pures ou des glomérules)
Allium cepa	97	0,5	70
Allium fistulosum	97	0,5	65
Allium porrum	97	0,5	65
Allium sativum	97	0,5	65
Allium schoenoprasum	97	0,5	65
Anthriscus cerefolium	96	1	70
Apium graveolens	97	1	70
Asparagus officinalis	96	0,5	70
Beta vulgaris (Cheltenham beet)	97	0,5	50 (glomérules)
Beta vulgaris (autre que Cheltenham Beet)	97	0,5	70 (glomérules)
Brassica oleracea (chou-fleur)	97	1	70
Brassica oleracea (à l'exclusion de chou-fleur)	97	1	75
Brassica rapa (chou chinois)	97	1	75
Brassica rapa (navet)	97	1	80
Capsicum annum	97	0,5	65
Cichorium intybus (partim) (chicorée, chicorée à larges feuilles ou chicorée italienne)	95	1,5	65
Cichorium intybus (partim) (Chicorée industrielle)	97	1	80
Cichorium endivia	95	1	65
Citrullus lanatus	98	0,1	75
Cucumis melo	98	0,1	75
Cucumis sativus	98	0,1	80
Cucurbita maxima	98	0,1	80
Cucurbita pepo	98	0,1	75
Cynara cardunculus	96	0,5	65
Daucus carota	95	1	65
Foeniculum vulgare	96	1	70
Lactuca sativa	95	0,5	75
Solanum lycopersicum	97	0,5	75
Petroselinum crispum	97	1	65
Phaseolus coccineus	98	0,1	80
Phaseolus vulgaris	98	0,1	75
Pisum sativum	98	0,1	80
Raphanus sativus	97	1	70
Rheum rhabarbarum	97	0,5	70
Scorzonera hispanica	95	1	70

espèces	pureté minimale spécifique (% du poids)	teneur maximale en graines d'autres espèces de plantes (% du poids)	faculté germinative minimale (% des semences pures ou des glomérules)
Solanum melongena	96	0,5	65
Spinacia oleracea	97	1	75
Valerianella locusta	95	1	65
Vicia faba	98	0,1	80
Zea mays	98	0,1	85

Autres normes ou conditions auxquelles il doit être répondu s'il y est fait référence au tableau 4 :

Pour les variétés *Zea mays* (maïs sucré - maïs super sucré), la faculté germinative exigée est diminuée jusqu'à 80 % de semences pures. Le certificat officiel ou l'étiquette du fournisseur, selon le cas, porte la mention « Faculté germinative minimale 80 % ».

6.3. État sanitaire des semences

La présence de maladies et d'organismes nuisibles réduisant la valeur d'utilisation des semences doit rester aussi limitée que possible.

Les semences ne doivent pas être contaminées par des acariens vivants.

Les semences de légumineuses ne doivent pas être contaminées par les insectes vivants ci-après :

- *Acanthoscelides obtectus* sag.;
- *Bruchus affinis* Froel.;
- *Bruchus atomarius* L.;
- *Bruchus pisorium* L.;
- *Bruchus rufimanus* Boh;

6.4. Champs de contrôle

6.4.1. Champs de contrôle officiels pour d'autres espèces que la chicorée industrielle

Les champs de contrôle sont mis en place au moyen d'échantillons qui doivent être fournis par les obtenteurs, les mainteneurs ou leurs mandataires, au moyen d'échantillons prélevés pendant les différents stades du contrôle, au moyen d'échantillons qui doivent être mis à la disposition de l'entité compétente par le négociant-préparateur et d'échantillons prélevés par échantillonnage auprès du responsable des semences standard en vue du contrôle ultérieur.

Le résultat du contrôle sur pied peut être revu par le responsable du secteur sur la base des constatations faites sur les champs de contrôle sans pour autant que le résultat en soit plus favorable.

Si le pourcentage d'impuretés constaté sur les échantillons prélevés pour un contrôle a posteriori dépasse les normes, le responsable du processus ordonne au négociant-préparateur de retirer les lots du commerce.

6.4.2. Champs de contrôle pour la chicorée industrielle

Chaque année, le preneur d'inscription doit mettre en place 1 champ de contrôle par lot de telle manière qu'au moins 100 racines puissent être observées.

Le semis est précoce, y compris les échantillons de référence.

Le champ porte au moins :

- un échantillon de chaque composante des semences de base ;
- des échantillons de chaque lot certifié l'année précédente.

7. Contrôle des semences standard

7.1. Principe général

La production et le contrôle des semences standard se déroulent sous la responsabilité du fournisseur.

Le contrôle de semences standard est possible pour toutes les espèces à l'exception de la chicorée industrielle..

7.2. Obligations du responsable des semences standard

7.2.1. Production en Flandre

Les parcelles, destinées à la production de semences standard, doivent en principe être déclarées avant le 1^{er} juin à l'entité compétente pour enregistrement. À cet effet, l'origine du lot mère doit être prouvée.

Un échantillon doit être prélevé avant le semis de chaque lot qui est utilisé comme lot mère et cet échantillon doit être tenu à la disposition de l'entité compétente pendant au moins deux ans.

Le fournisseur évalue sur le champ si l'ensemble du lot présente les caractéristiques typiques de la variété, sélection ou lignée parentale indiquée. Il y a également lieu de contrôler si le lot mère contient des plantes qui ne présentent pas les caractéristiques typiques de la variété, sélection ou lignée parentale concernée. Les plantes présentant des anomalies doivent être écartées et l'état sanitaire (notamment la présence de maladies transmises par les semences), le danger de contamination de plantes malades à proximité, la présence de mauvaises herbes et - en ce qui concerne la pollinisation croisée indésirable - l'isolation doivent être évalués. À cet effet, le fournisseur peut appliquer les mêmes principes que ceux qui s'appliquent au contrôle des semences certifiées. Le fournisseur doit également enregistrer le stade de croissance durant lequel les évaluations ont eu lieu. Cette information doit être tenue à la disposition de l'entité compétente pendant au moins deux ans.

7.2.2. Directives pour les opérations en Flandre

7.2.2.1. Échantillonnage

Un échantillon de chaque lot commercialisé doit être prélevé en vue du contrôle des normes et cet échantillon doit être tenu à la disposition de l'entité compétente pendant au moins deux ans.

L'inspecteur officiel prélève des échantillons par échantillonnage en vue d'un contrôle a posteriori.

7.2.2.2. Fermeture et étiquetage

Le fournisseur des semences standard identifie les lots à l'aide d'un numéro de référence. Il doit fermer les lots qui répondent aux normes de certification avec une étiquette de couleur jaune foncé (étiquette du fournisseur) portant les mentions suivantes :

- « système CE ; »
- le nom et l'adresse du fournisseur ou son numéro d'agrément ;
- la saison de vente de fermeture ou de la dernière inspection de la faculté germinative ; la fin de la saison de vente peut être indiquée ;
- l'espèce, indiquée au moins en caractères latins ;
- la variété, indiquée au moins en caractères latins ;
- catégorie : « semences standard »
- numéro de référence, mentionné par le fournisseur ;
- catégorie ; pour les petits emballages CE, les semences certifiées peuvent être marquées des lettres « C » ou « Z » et les semences standard peuvent être marquées des lettres « St » ;
- Poids net ou brut déclaré ou nombre déclaré de graines pures à l'exception des petits emballages jusqu'à 500 grammes ;
- en cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total ;
- le cas échéant « traité chimiquement » ;
- le numéro d'ordre unique.

L'étiquette n'est pas nécessaire lorsque les indications sont apposées de manière indélébile sur l'emballage.

Les variétés qui sont enregistrées comme « variétés créées pour la culture en des circonstances particulières », ne peuvent être emballées que comme des « petits emballages » (voir point 8.3.).

7.2.2.3. Comptabilité

Le fournisseur doit assurer une administration précise des lots de semences standard amenés, stockés, transformés et délivrés. Le fournisseur doit tenir une comptabilité du stock qu'il doit conserver pendant au moins trois ans et tenu à la disposition de l'entité compétente.

Cette comptabilité doit mentionner les informations suivantes par espèce et variété :

(a) semences entrantes

- date ;
- espèce et variété ;
- numéro de référence du lot ;
- numéro de l'échantillon ;
- quantité ;
- remarques.

(b) les graines sortantes (par numéro de référence)

- date ;
- par catégorie de poids ;
- par nombre de petits emballages ;
- concentration totale ;
- numéro de référence attribué par le fournisseur permettant l'identification du lot original ;
- numéro d'ordre unique des emballages.

Les fournisseurs qui limitent exclusivement leurs activités à la distribution de matériaux de culture qui n'ont pas été produits et emballés dans leur propre entreprise, ne doivent assurer que l'administration relative à l'achat, la vente ou la fourniture de ces matériaux de culture.

8. Petits emballages

8.1. Petits emballages de semences certifiées ou de semences standard

8.1.1. Définition

Par petits emballages de « semences certifiées » ou de « semences standard », il faut entendre des petits paquets avec un poids net maximal de graines de :

- 5 kg pour les légumineuses ;
- 500 g pour les oignons, cerfeuil, asperges, poirée, betteraves rouges, navets de printemps, navets d'automne, melons d'eau, potirons, carottes, radis, scorsonères, épinards et mâches ;
- maximum 100 g ou 100.000 graines pour la chicorée industrielle ;
- 100 g pour toutes les autres espèces de légumes.

8.1.2. Directives

8.1.2.1. Echantillonnage

Le poids minimal d'un échantillon à prélever de chaque lot qui est transporté en petits emballages, est mentionné au tableau 3 (point 6.1).

Le poids d'un échantillon de semences enrobées est proportionnellement augmenté.

8.1.2.2. Comptabilité

La comptabilité doit pouvoir être soumise à l'entité compétente à sa demande et doit comprendre les données suivantes

(a) les emballages entrant (à fractionner) :

- date ;
- espèce et variété ;
- numéro de référence du lot ;
- numéro de l'échantillon ;
- poids net ou le nombre de semences pures ;
- numéros des certificats qui couvrent les emballages à subdiviser ; ces certificats doivent pouvoir être transmis à l'entité compétente ;
- catégorie des semences.

(b) les petits emballages sortants (à commercialiser) :

- date ;
- par catégorie de poids : le nombre des petits emballages ;
- concentration totale ;
- numéro d'ordre unique (uniquement pour les semences certifiées).

8.1.2.3. Fermeture des petits emballages

Ces petits emballages seront fermés de telle manière qu'ils ne peuvent être ouverts sans détérioration du système de fermeture ou que les indications ou l'emballage ne témoignent de manipulation.

Les petits emballages doivent être dotés d'une étiquette bleue du fournisseur pour les semences certifiées et d'une étiquette jaune foncé du fournisseur pour les semences standard.

Les données suivantes doivent y figurer :

- « système C.E. » ;
- nom et adresse du fournisseur ou numéro d'agrément du fournisseur ;
- la saison de vente de fermeture ou de la dernière inspection de la faculté germinative ; la fin de la saison de vente peut être indiquée ;
- l'espèce, indiquée au moins en caractères latins ;
- variété, au moins indiquée par la dénomination latine, le cas échéant suivie par « hybride » ;
- numéro de référence, mentionné par le fournisseur ;
- catégorie ; pour les petits emballages CE, les semences certifiées peuvent être marquées des lettres « C » ou « Z » et les semences standard peuvent être marquées des lettres « St » ;
- poids net ou brut déclaré ou nombre déclaré de graines pures à l'exception des petits emballages jusqu'à 500 grammes ;
- en cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total ;
- le cas échéant « traité chimiquement » ;
- le cas échéant, une notice complémentaire est ajoutée pour les semences de « variétés de conservation » mentionnant : « semences certifiées d'une variété de conservation » ou « semences standard d'une variété de conservation » ;
- le cas échéant, une notice complémentaire est ajoutée pour les semences de « variétés amateur » mentionnant : « variété créée pour la culture dans des conditions particulières » ;
- le numéro d'ordre unique.

L'étiquette n'est pas nécessaire lorsque les indications sont apposées de manière indélébile sur l'emballage.

Les petits emballages « semences certifiées » de chicorée industrielle doivent en outre être couverts par un certificat officiel muni d'un numéro d'ordre. Cette étiquette de contrôle est de couleur bleue.

Les mentions suivantes y figurent :

- « petit emballage CE »
- un numéro d'ordre officiel ;
- les mentions
 - « Belgique »
 - entité compétente
 - « semences certifiées »

L'autorisation du Service est nécessaire pour le reconditionnement, de petits emballages en de nouveaux petits emballages dotés ou non d'une étiquette officielle avec un numéro d'ordre officiel (vignette de contrôle).

Ce reconditionnement doit être effectué sous le contrôle de l'inspecteur officiel.

8.2. Petits emballages de mélanges de semences standard de différentes variétés de légumes de la même espèce

Il est autorisé de commercialiser des mélanges de semences standard des espèces concernées dans de petits emballages. Ceux-ci ne peuvent contenir des variétés différentes de la même espèce.

Le poids net de semences que ces petits emballages peuvent contenir est identique à celui des petits emballages de semences certifiées ou de semences standard telles que mentionnées au point 8.1.1.

Les emballages sont munis d'une étiquette de fournisseur ou d'un texte comprenant les informations suivantes :

- la mention « système C.E. » ;
- le nom et l'adresse ou la marque distinctive du fournisseur ;
- l'année de fermeture, indiquée comme suit : « fermé en... [année] », ou l'année du dernier prélèvement d'échantillon en vue du contrôle de la faculté germinative, indiquée
rédigé : « échantillon prélevé en.... [année] » ; l'indication « à utiliser avant... [date] » peut être ajoutée ;
- les mots « mélange de variétés de.... [nom de l'espèce] » ;
- la dénomination des variétés ;
- la quantité de chaque variété, indiquée en poids net ou en nombre de graines ;
- le numéro de référence du lot, accordé par le fournisseur ;
- le poids net ou brut ou le nombre de graines ;
- en cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature du traitement chimique ou de l'additif ainsi que le rapport approximatif
entre le poids ou des glomérules ou des graines pures et le poids total ;
- le numéro d'ordre unique.

8.3. Petits emballages de semences « en vue de la culture de variétés créées dans des conditions particulières »

Les semences de ces variétés sont commercialisées en de petits emballages, pour lesquels le poids net maximal indiqué par espèce est mentionné dans l'annexe 2 de l'arrêté ministériel du 2 décembre 2010 introduisant certaines dérogations pour l'admission des races primitives et variétés de légumes traditionnellement cultivées dans des localités et régions spécifiques et menacées d'érosion génétique, et des variétés de légumes sans valeur intrinsèque pour la production commerciale mais créées en vue de répondre à des conditions de culture particulières, ainsi que pour la commercialisation de semences de ces races primitives et variétés.

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 30 avril 2017 établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes agricoles et de légumes,

Bruxelles, le 30 avril 2017

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture

Joke SCHAUVLIEGE

COMMUNAUTÉ FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C - 2017/40261]

29 MARS 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant modification de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 avril 2014 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du comité de secteur XVII

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi du 8 août 1988 et modifié par la loi du 6 janvier 2014;

Vu le décret du 27 mars 2002 portant création de l'Entreprise publique des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française (ETNIC), l'article 13, remplacé par le décret du 27 février 2003;

Vu le décret du 11 juillet 2002 relatif à la formation en cours de carrière dans l'enseignement spécialisé, l'enseignement secondaire ordinaire et les centres psycho-médico-sociaux et à la création d'un Institut de formation en cours de carrière, l'article 45, alinéa 2, remplacé par le décret du 27 février 2003;

Vu le décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé « O.N.E. », l'article 24, § 2, modifié par le décret du 26 mars 2009;

Vu le décret coordonné du 26 mars 2009 sur les services de médias audiovisuels, l'article 140, § 3;

Vu le décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études, l'article 24;

Vu le décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française, l'article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 avril 2014 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du comité de secteur XVII;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 janvier 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 janvier 2017;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 25 janvier 2017;

Vu l'avis du Conseil de direction du Ministère de la Communauté française, donné le 6 février 2017;

Vu l'avis du Conseil de direction de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, donné le 9 février 2017;

Vu l'avis du Conseil de direction de l'Entreprise publique des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française, donné le 9 février 2017;

Vu l'avis du Conseil de direction de l'Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur, donné le 13 février 2017;

Vu l'avis du Conseil de direction de l'Institut de la Formation en cours de carrière, donné le 14 février 2017;

Vu l'avis du Conseil de direction du Conseil supérieur de l'Audiovisuel de la Communauté française, réputé favorable à défaut d'avoir été donné dans les soixante jours ouvrables;

Vu le rapport d'évaluation de l'impact du projet sur la situation respective des femmes et des hommes, dit « test genre » établi le 28 mars 2017;

Vu le protocole n° 475 du Comité de Secteur XVII, conclu le 10 février 2017;

Vu l'avis n° 61.048/4 du Conseil d'Etat, donné le 22 mars 2017, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 avril 2014 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du comité de secteur XVII, il est inséré un deuxième alinéa rédigé comme suit :

« Des personnes peuvent également être engagées contractuellement, en qualité d'expert, en vue de pourvoir à la satisfaction de besoins temporaires liés à l'exécution des objectifs du Pacte pour un enseignement d'excellence :

- 1^o qui sont repris dans le contrat d'administration conclu en application de l'article 20 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des Services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de Secteur XVII;
- 2^o qui ont fait l'objet d'une décision du Gouvernement et qui doivent encore être traduits dans le contrat d'administration visé au 1^o. ».

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. § 1^{er}. Les membres du personnel contractuel bénéficient d'une rémunération identique au traitement et aux augmentations intercalaires liées à l'échelle de recrutement du niveau et du groupe de qualification qui correspondent au diplôme requis.

§ 2. Pour les fonctions d'experts, le Gouvernement peut octroyer le bénéfice d'une rémunération liée aux échelles de traitements de promotion pécuniaire de gradué ou d'attaché, aux échelles de traitements de gradué principal ou d'attaché principal et, moyennant circonstances particulières dûment motivées, de premier gradué, de directeur ou de directeur général-adjoint, dans le groupe de qualification correspondant au diplôme requis.

Les experts engagés dans ces conditions n'occupent pas un emploi de promotion prévu au cadre, n'en exercent pas les fonctions et n'en portent pas le titre.

§ 3. Pour les fonctions d'expert visées à l'article 2 alinéa 2, en outre de la rémunération à laquelle ils ont droit en vertu du paragraphe 2 du présent article, le Gouvernement peut octroyer le bénéfice d'une allocation dont le montant est fixé comme suit :

- pour les membres du personnel exerçant une fonction de niveau 1 : un montant entre 3.402,84 € et 6.465,39 €;
- pour les membres du personnel exerçant une fonction de niveau 2+ : un montant entre 2.381,99 € et 4.423,69 €;

Les membres du personnel exerçant une fonction de niveau 1 dont le profil de fonction emporte une expérience particulièrement pointue peuvent se voir octroyer, moyennant circonstances particulières dûment motivées, le bénéfice d'une allocation dont le montant est fixé comme suit : un montant entre 6.465,39 € et 8.507,09 €.

L'allocation est payée mensuellement et à terme échu.

Lorsque le membre du personnel effectue des prestations à temps partiel, l'allocation est réduite à due concurrence

Le montant des allocations visées à l'alinéa 1^{er} et 2 du présent paragraphe est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux modalités prévues par la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison des prix à la consommation du Royaume, de certaines dépenses dans le secteur public par application des coefficients d'adaptation en vigueur pour la liquidation des traitements. Il est rattaché à l'indice pivot 138,01. ».

Art. 3. A l'article 8, § 3, du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 2, les mots « Il peut être lancé de façon concomitante à l'appel interne visé au § 2. » sont abrogés;

2° il est inséré un alinéa entre l'alinéa 2 et l'alinéa 3 qui stipule ce qui suit :

« Pour l'engagement d'un expert, il est procédé concomitamment à un appel à candidatures interne et à un appel public à candidatures, ce lancement concomitant de l'appel étant facultatif dans l'hypothèse visée à l'alinéa 1^{er}, 1°. »;

3° il est ajouté un cinquième alinéa qui stipule ce qui suit :

« L'agent qui, au moment de la conclusion de son engagement en qualité d'expert, est nommé à titre définitif au sein des services visés à l'article 1^{er}, § 2, 1^{er} alinéa, est mis d'office, pour la durée de son engagement, en congé pour mission dans son emploi initial. Le membre du personnel contractuel retenu bénéficie d'un avenant à son contrat. ».

Art. 4. A l'article 9 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, alinéa 2 les mots « non éliminatoire » sont remplacés par les mots « qui peut, sur décision de la Commission de sélection, être éliminatoire pour l'accès à l'entretien. »;

2° au § 6, alinéa 2, les mots « ou particulièrement importantes » sont remplacés par les mots «, particulièrement importantes ou relatives à l'engagement d'un expert appelé à bénéficier d'une rémunération équivalente ou supérieure à celle de directeur. ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mars 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
A. FLAHAUT

Rapport au Gouvernement

Introduction

Le Pacte pour un enseignement d'excellence va entrer, dans les prochains mois, dans une phase de mise en œuvre des réformes qu'il contient.

Une des conditions des réformes contenues dans le Pacte est notamment d'inscrire celui-ci dans la durée, ce qui implique d'assurer la mise en place d'une Cellule particulière, destinée à mettre en place ces réformes.

Considérant l'ampleur et l'importance des réformes, il sera nécessaire pour l'administration de pouvoir s'entourer d'experts de haut niveau, disposant à la fois d'une connaissance fine du monde de l'enseignement mais également d'une expérience en termes de gestion de projet et/ou de management. Ces fonctions se caractériseront notamment par une grande transversalité et par la nécessité d'assurer une coordination entre les différentes équipes projets, les sponsors et les Départements de l'administration qui seront concernés. Toutes ces compétences devront en outre être exercées dans le cadre d'un projet d'ampleur considérable, représentant un enjeu inédit et majeur pour la Communauté française.

Considérant l'importance du projet et la spécificité des profils des personnes recherchées, il apparaît indispensable que l'administration puisse proposer des barèmes suffisamment attractifs pour attirer des candidats compétents.

Il convient tout d'abord de noter qu'il apparaît peu opportun de recourir au recrutement statutaire pour pourvoir aux emplois de cette Cellule. Comme évoqué ci-dessus, la Cellule sera temporaire, les personnes qui y seront recrutées n'auront pas forcément pour vocation à faire carrière dans l'administration.

Toutefois, la réglementation ne permet pas de proposer des conditions salariales suffisamment attractives pour motiver des candidats potentiels pour ce type de fonction.

La réglementation actuelle prévoit en effet que les membres du personnel contractuel bénéficient de l'échelle de recrutement du niveau correspondant au diplôme requis par l'emploi. Dans des conditions dûment motivées, le Gouvernement peut décider d'octroyer des échelles de promotion à un contractuel, mais cette dérogation est limitée à l'échelle du grade de Directeur (Rang 12), à savoir l'échelle 120/1.

S'il est évident que la réglementation permet à l'administration de recruter du personnel contractuel pour ses besoins usuels, il apparaît également qu'elle ne permet pas d'octroyer des rémunérations attractives, permettant de motiver des candidats potentiels à des emplois qui présentent à la fois un très haut degré d'expertise métier et d'une grande compétence en matière de gestion de projet, tel que décrit ci-dessus.

Le présent arrêté vise à apporter les modifications réglementaires nécessaires à cet objet.

Si l'objet principal du présent arrêté est de permettre le recrutement de membres du personnel contractuel à des conditions spécifiques, il contient également d'autres dispositions d'utilité générale pour le fonctionnement des services du Gouvernement de la Communauté française dont la portée sera commentée ci-dessous.

Commentaires des articles

Article 1^{er}. L'article 1^{er} circonscrit l'objet principal du présent arrêté en introduisant prévoit une nouvelle hypothèse de recrutement qui permet le recrutement d'experts contractuels en vue de répondre aux besoins temporaires liés à l'exécution des objectifs du Pacte pour un enseignement d'excellence.

Art. 2. L'article 2 du présent arrêté remplace l'actuel article 3 de l'arrêté actuel.

Le présent arrêté introduit tout d'abord la possibilité de recruter à l'échelle de Directeur général-adjoint (150/1). Notons que cette disposition n'est pas limitée aux recrutements opérés dans le cadre du Pacte d'excellence mais à une portée générale et est donc pleinement applicable à n'importe quel recrutement pour autant que les conditions de motivation reprises à l'article 3 soient rencontrées.

Il est également inséré un nouveau § 3 à l'article 3 de l'arrêté qui organise un système d'allocation pour les experts engagés pour combler un besoin temporaire lié à la mise en œuvre du Pacte pour un enseignement d'excellence.

Les allocations comprises à ce paragraphe sont octroyées en sus de la rémunération à laquelle peuvent prétendre les membres du personnel en vertu de leur contrat de travail.

Il est prévu une allocation pour les personnes exerçant des fonctions de niveau 1 et de niveau 2+. Le montant des allocations pouvant être octroyées devra être fixé dans la fourchette définie par le présent projet.

L'octroi de ces indemnités devra faire l'objet d'une décision motivée, conformément à la loi du 29 juillet 1991 sur la motivation des actes administratifs.

Il est en outre prévu une allocation plus élevée pour le personnel de niveau 1 dont le profil de fonction emporte une expérience particulièrement pointue.

Les termes « expériences particulièrement pointue » recouvrent toute expérience qui, de par sa nature ou en raison de l'état du marché du travail, peut justifier l'octroi d'une allocation particulière. Cette disposition vise notamment les personnes qui assumeront une charge d'équipe.

Considérant que les responsabilités des personnes qui composeront la Cellule pourront varier selon les besoins, il est apparu opportun de ne pas prévoir un montant uniforme.

Les dispositions prévues dans cet article ne dispensent pas de la nécessité de faire figurer dans chaque contrat de travail les éléments essentiels qui doivent y figurer en vertu de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, et notamment la rémunération et les augmentations intercalaires qui seront calculées par référence aux échelles barémiques d'application pour le personnel statutaire.

Art. 3. La réglementation actuelle prévoit un appel interne et externe pour l'engagement d'un expert mais sans que ceux-ci ne doivent être concomitants. Le projet rend la concomitance obligatoire.

Art. 4. L'arrêté introduit la possibilité d'organiser, sur décision de la Commission de sélection, un examen écrit éliminatoire, conditionnant l'accès à l'entretien pour un emploi contractuel.

Il est également prévu que le Gouvernement se réserve, d'office, la décision d'engager un expert qui a été recruté en application de l'article 2 alinéa 2, tel qu'introduit par le présent arrêté.

Conseil d'Etat, section de législation, avis 61.048/4 du 22 mars 2017 sur un projet d'arrêté du Gouvernement de la Communauté française 'portant modification de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 avril 2014 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du comité de secteur XVII'

Le 24 février 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative de la Communauté française à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté du Gouvernement de la Communauté française 'portant modification de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 avril 2014 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du comité de secteur XVII'.

Le projet a été examiné par la quatrième chambre le 22 mars 2017. La chambre était composée de Pierre LIENARDY, président de chambre, Martine BAGUET et Bernard BLERO, conseillers d'État, et Jacques ENGLEBERT, assesseur, et Colette GIGOT, greffier.

Le rapport a été présenté par Stéphane TELLIER, auditeur.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 22 mars 2017.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

FORMALITES PREALABLES

En application de l'article 4, alinéa 2, 1^o, du décret du 7 janvier 2016 'relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française', chaque ministre doit établir, pour chaque projet d'acte législatif et réglementaire, un rapport d'évaluation de l'impact du projet sur la situation respective des femmes et des hommes, dit « test genre ».

Depuis le 1^{er} janvier 2017 1, il s'agit d'une formalité obligatoire.

Il appartient dès lors à l'auteur du projet de veiller au bon accomplissement de celle-ci et d'en faire mention au préambule.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

Selon la note au Gouvernement :

« Considérant la haute expertise requise par ces fonctions, il apparaît indispensable que l'administration puisse proposer des barèmes suffisamment attractifs pour attirer des candidats compétents. Se pose toutefois la question de la manière d'atteindre cet objectif, notamment quant à la nature du lien qui entourera la relation de travail entre l'administration et le membre de la Cellule.

Il convient tout d'abord de noter qu'il apparaît peu opportun de recourir au recrutement statutaire pour pourvoir aux emplois de cette Cellule. Comme évoqué ci-dessus, la Cellule sera temporaire, les personnes qui y seront recrutées n'auront pas forcément pour vocation à faire carrière dans l'administration (sauf si l'emploi devait être octroyé à une personne qui est déjà fonctionnaire). L'hypothèse de recrutement statutaire semble donc à exclure.

Toutefois, la réglementation ne permet pas de proposer des conditions salariales suffisamment attractives pour motiver des candidats potentiels pour ce type de fonction.

La réglementation relative aux engagements contractuels se trouve dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 avril 2014 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel. [...]

Ajoutons que l'arrêté limite également l'évolution pécuniaire des contractuels aux seules augmentations intercalaires de l'échelle qui leur ont été octroyées.

Il apparaît donc que l'arrêté du 15 avril 2014 ne permet pas d'octroyer des rémunérations attractives, permettant de motiver des candidats potentiels à des emplois hautement qualifiés et temporaires. Il est donc opportun d'envisager des modifications réglementaires en vue de remédier à cette carence ».

Les modifications apportées à l'arrêté du 15 avril 2014 'relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du comité de secteur XVII' sont cependant plus larges que celles permettant d'atteindre l'objectif d'engager des experts contractuels temporaires dans le cadre du Pacte d'excellence.

Ainsi par exemple, l'article 2 du projet remplace l'article 3 de l'arrêté du 15 avril 2014 en introduisant la possibilité de recruter un expert à l'échelle barémique de directeur général adjoint (150/1), non seulement en vue de la mise en œuvre du Pacte d'excellence mais également pour tout engagement d'expert, que ce soit au Ministère de la Communauté française, au Conseil supérieur de l'audiovisuel ou dans un organisme d'intérêt public qui relève du comité de secteur XVII. Cela est confirmé dans la note au Gouvernement qui précise que « l'octroi de cette échelle n'est pas limité aux recrutements opérés dans le cadre du Pacte d'excellence » 2.

Interrogé sur les modifications projetées qui apparaissent trop larges au regard de l'objectif d'engager des experts contractuels en vue de mettre en œuvre le Pacte d'excellence, qui est le seul qui transparaît de la lecture de la note au Gouvernement, le délégué du Ministre a précisé ce qui suit :

« [...] je pense qu'il est utile d'apporter des éléments d'explications complémentaires quant à la genèse du projet (qui ne transparaissent peut-être pas suffisamment clairement des documents transmis). Si le projet tient à permettre le recrutement de membres du personnel contractuel à des conditions spécifiques (pour le personnel affecté au suivi du Pacte pour un enseignement d'excellence), le Gouvernement a également profité de l'occasion pour insérer d'autres dispositions d'utilité « générale » pour le fonctionnement de ses services. Ces dispositions concernent naturellement le personnel expert recruté pour le Pacte mais visent surtout à répondre à des besoins plus larges, qui s'étendent à l'ensemble des recrutements contractuels opérés par la Communauté française.

Ainsi, la possibilité de recruter du personnel contractuel à l'échelle de Directeur général-adjoint (150/1) a été insérée. L'objectif est bien de ne pas limiter l'octroi de cette échelle aux experts recrutés en vue d'assurer la mise en œuvre du Pacte d'excellence, mais de conférer à cette disposition un caractère général. S'il est évident que certains experts recrutés dans le cadre du Pacte d'excellence pourraient promériter cette échelle, nous sommes d'avis que d'autres fonctions (au sein du Ministère ou des OIP) pourraient également justifier l'octroi de cette échelle. En d'autres termes, si cette disposition sert l'objet du présent projet, nous l'aurions proposée même en l'absence du besoin de recruter des experts pour le Pacte d'excellence.

[...] ».

2. Si la possibilité de recruter du personnel contractuel jusqu'à l'échelle de directeur général adjoint a une portée générale, il n'en va pas de même s'agissant de l'allocation prévue à l'article 3, § 3, en projet, dès lors que celle-ci ne serait octroyée qu'aux seuls experts contractuels engagés dans le cadre du Pacte d'excellence. Eu égard au fait que d'autres services de la Communauté française ou des organismes d'intérêt public relevant du comité de secteur XVII pourraient également avoir besoin d'engager des experts hautement qualifiés 3, se pose la question de l'admissibilité de cette mesure au regard du principe d'égalité. Interrogé sur ce point, le délégué du Ministre a exposé ce qui suit :

« Comme vous l'aurez sûrement lu dans la note au Gouvernement, la mise en œuvre du Pacte d'excellence nécessitera pour l'Administration de 'pouvoir s'entourer d'experts de haut niveau, disposant à la fois d'une connaissance fine du monde de l'enseignement mais également d'une expérience en termes de gestion de projet et/ou de management'. Ces fonctions se caractériseront notamment par une grande transversalité et par la nécessité d'assurer une coordination entre les différentes équipes projets, les sponsors et les Départements de l'administration qui seront concernés. Toutes ces compétences devront en outre être exercées dans le cadre d'un projet d'ampleur considérable, sans commune comparaison avec les autres projets menés actuellement au sein de la Communauté française.

On retrouve dans les profils des personnes à recruter cette nécessité d'être à la fois un expert dans un domaine de compétences particulier mais également de disposer d'une large expérience en gestion/coordination de projet (voir management, même s'ils ne disposeront pas d'une autorité hiérarchique directe sur les autres départements de l'Administration), ce qui rend le recrutement de ces personnes particulièrement ardu. Nous ne remettons pas en cause le besoin pour le Ministère ou les OIP de s'entourer d'experts de haut niveau, mais la spécificité des profils qui devront être engagés pour la mise en œuvre du Pacte s'inscrit au-delà de la simple expertise métier. Le besoin est inédit et le dispositif qui doit nous permettre de rencontrer ce besoin est, en conséquence, adapté à cette spécificité. Le Gouvernement a souhaité précisément limiter la portée de cette disposition à ces besoins particuliers et ne pas l'étendre indûment à d'autres fonctions d'expert pour lesquelles la réglementation permet déjà l'octroi d'échelles préférentielles ».

Compte tenu de ce que le projet examiné prévoit des mesures, certes temporaires mais dérogoires au droit commun en ce qu'elles permettent l'engagement à des conditions plus favorables d'une catégorie bien spécifique d'agents contractuels, ces dérogations ne sont admissibles que pour autant qu'elles puissent être justifiées au regard des principes d'égalité et de non-discrimination consacrés par les articles 10 et 11 de la Constitution.

3. Pour les raisons énoncées dans les deux observations qui précèdent, il est recommandé d'accompagner la publication de l'arrêté en projet d'un rapport au Gouvernement dans lequel les dispositions projetées seront explicitées et le rapport au Gouvernement précisera par ailleurs les motifs des différences de traitement instauré au sein de chacune d'elles 4.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

PRÉAMBULE

L'alinéa 16 fait état de l'avis du Conseil de direction du Conseil supérieur de l'audiovisuel de la Communauté française. Or, il ne ressort pas des annexes au projet que cet avis a été donné.

Interrogé sur ce point, le délégué du Ministre a indiqué ce qui suit :

« Cet avis est problématique pour l'ensemble des projets que nous gérons. Nous envoyons, à chaque fois que cela est requis, une demande d'avis au Conseil Supérieur de l'Audiovisuel qui, à chaque fois, ne nous répond pas. Comme le projet n'est pas encore abouti et que je ne désespère pas qu'un jour j'obtiendrai un avis, j'attends la dernière lecture pour signaler dans le préambule que le délai étant dépassé, l'avis est réputé favorable. Il m'est avis que je devrais le faire une fois votre avis réceptionné ».

En vertu de l'article 4, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1996 'portant statut des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française' 5, il y a lieu de modifier le préambule en faisant état de ce que l'avis du conseil de direction du Conseil supérieur de l'audiovisuel est réputé favorable à défaut d'avoir été donné dans les soixante jours ouvrables 6.

DISPOSITIF

Article 2

1. L'article 3, paragraphes 2 et 3, en projet traite du régime pécuniaire des membres du personnel contractuel ayant une fonction d'expert.

La loi du 3 juillet 1978 'relative aux contrats de travail', notamment en ses articles 2 et 3, définit le contrat de travail comme le contrat par lequel un travailleur s'engage contre rémunération à fournir un travail sous l'autorité d'un employeur. Pour qu'un contrat de travail existe, il doit donc nécessairement définir la rémunération du travailleur, considérée comme un élément essentiel de cette relation contractuelle. En l'absence d'un accord des parties sur cette rémunération, il ne peut y avoir un contrat de travail 7.

Chaque contrat de travail doit déterminer cette rémunération en faisant, en l'occurrence, référence à celle des échelles qui, en exécution de l'article 3, § 2, alinéa 1^{er}, en projet, sont applicables au travailleur concerné en tant qu'il a droit à une rémunération identique au traitement lié au grade et à la première échelle octroyés aux membres du personnel statutaire pour la même fonction ou une fonction analogue.

Les dispositions réglementaires du projet ne permettent donc pas de faire l'économie des éléments essentiels qui doivent figurer dans le contrat de travail lui-même 8.

2. L'article 3, § 3, alinéa 2, en projet, prévoit, sur décision motivée, l'octroi d'une allocation d'un montant plus élevé pour les experts contractuels engagés dans le cadre du Pacte d'excellence, qui exercent une fonction de niveau 1 et « dont le profil de fonction emporte une expérience particulièrement pointue ».

Interrogé sur la question de savoir comment un expert sera considéré comme ayant ou pas une « expérience particulièrement pointue », le délégué du Ministre a précisé :

« Les termes 'expérience particulièrement pointue' recouvrent toute expérience qui, de par sa nature ou en raison de l'état du marché du travail, peut justifier l'octroi d'une allocation particulière. À l'origine, il était prévu que la plus haute allocation soit réservée aux responsables de l'équipe. Le Gouvernement a toutefois souhaité garder une certaine souplesse pour apprécier, le cas échéant, si certains profils ne nécessitaient pas une valorisation supplémentaire. Certains profils, liés aux nouvelles technologies par exemple, pourraient justifier cette différence en raison de la rareté de leur expertise ».

Il convient à l'instar de ce qui est prévu à l'article 3, § 2, alinéa 1^{er}, en projet, de prévoir au paragraphe 3, alinéa 2, en projet de la même disposition que l'octroi du bénéfice de l'allocation fasse l'objet d'une décision fondée sur des circonstances particulièrement motivées.

En revanche, au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots « sur décision motivée » seront omis puisqu'ils ne font que répéter une obligation découlant de la loi du 29 juillet 1991 'sur la motivation formelle des actes administratifs'.

Par ailleurs, la distinction entre « expert » et « expert ayant une expérience particulièrement pointue » n'est admissible que pour autant qu'elle puisse être justifiée au regard des principes d'égalité et de non-discrimination consacrés par les articles 10 et 11 de la Constitution; le rapport au Gouvernement expliquera les motifs qui justifient la différence de traitement 9.

3. L'article 3, § 3, alinéa 4, en projet fait double emploi avec l'article 5 de l'arrêté royal du 26 mars 1965 'portant réglementation générale des indemnités, allocations et primes quelconques accordées au personnel des services publics fédéraux', lequel reste applicable au personnel de la Communauté française.

L'article 3, § 3, alinéa 4, en projet sera omis.

Article 3

1. La modification apportée par l'article 3, 1^o, à l'article 8 de l'arrêté du 15 avril 2014 entraîne l'obligation de procéder concomitamment à un appel à candidatures interne et à un appel public à candidatures, en cas d'engagement d'un expert, ce caractère concomitant étant facultatif en cas d'appel public à candidatures (hypothèse visée à l'article 8, § 3, alinéa 1^{er}, 1^o, du même arrêté).

Cette disposition en projet est en contradiction avec l'article 8, § 3, alinéa 2, dernière phrase, qui dispose que l'appel public à candidatures « peut être lancé de façon concomitante à l'appel interne [...] ». Cette disposition laisse en effet la faculté de procéder à un appel à candidatures interne et public concomitant dans toutes les hypothèses.

Afin d'éviter toute contradiction entre l'article 8, § 3, alinéa 2 et l'alinéa nouveau tel qu'inséré dans cet article 8, § 3, par l'article 3, 1^o, du projet, il conviendrait d'abroger la dernière phrase de l'article 8, § 3, alinéa 2 de l'arrêté du 15 avril 2014.

2. L'article 8, § 3, alinéa 5, en projet, dispose que « le membre du personnel statutaire retenu est mis en congé pour mission d'intérêt général dans son emploi d'origine ». Il va de soi que cette disposition est appelée à s'inscrire dans le cadre du chapitre VII, section 1^{re}, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 juin 2004 'relatif aux congés et aux absences des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel et des organismes d'intérêt public relevant du Comité de Secteur XVII'.

Article 5

L'article 5 du projet prévoit que celui-ci « entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* ».

À moins d'une raison spécifique justifiant une dérogation au délai usuel d'entrée en vigueur, fixé par l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^e, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles', il faut renoncer, en principe, à l'entrée en vigueur immédiate afin d'accorder à chacun un délai raisonnable pour prendre connaissance des nouvelles règles.

Le greffier,
Colette GIGOT

Le président
Pierre LIENARDY

Notes

1 En application de l'article 12 du décret du 7 janvier 2016.

2 Voir également l'article 3 ainsi que l'article 4, 1^o, du projet, au sujet duquel le délégué du Ministre a précisé : « L'article 4, 1^o du projet est également une disposition à portée plus générale que le Gouvernement a jugé opportun d'insérer à l'occasion de la modification de l'arrêté du 15 avril 2014 (...). Cette demande a été formulée par nos Services de ressources humaines et vise à permettre une plus grande objectivité dans les recrutements et de faciliter le travail en cas d'afflux importants de candidatures pour certains postes ».

3 Voir à ce sujet l'avis du 6 février 2017 du Comité de direction de la Fédération Wallonie-Bruxelles et celui du 13 février 2017 de l'ARES.

4 Voir dans le même sens l'avis 59.433/4 donné le 15 juin 2016 sur un projet devenu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 juin 2016 'modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres de personnel contractuel et l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 avril 2013 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi et l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel et portant des dispositions transitoires en ce qui concerne les conditions d'accès aux emplois d'encadrement dans les métiers du conseil'.

5 Cette disposition est rendue applicable par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 mars 2004 'fixant les statuts administratif et pécuniaire de certains agents du Conseil supérieur de l'Audiovisuel'.

6 Voir dans le même sens l'avis 59.562/4 donné le 6 juillet 2016 sur un projet devenu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 juillet 2016 'relatif à la cession du droit d'auteur des membres du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII'.

7 Cass., 2 octobre 1968, Pas., 1969, I, p. 129.

8 Voir en ce sens, l'avis 55.186/2 donné le 24 février 2014 sur un projet devenu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 avril 2014 'relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du comité de secteur XVII'.

9 La concertation qui a eu lieu en comité de secteur, a débouché sur un désaccord de toutes les organisations syndicales. Il est dans les usages que le dossier joint à la demande d'avis comporte des éléments de réponse aux objections formulées dans le cadre de la concertation. Ce faisant en effet, l'auteur démontre la raison d'être et donc l'utilité de mener une telle concertation. Il aurait été indiqué que cela fut le cas aussi dans ce dossier.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/40261]

29 MAART 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 april 2014 betreffende de voorwaarden voor de werving en de administratieve en geldelijke toestand van het contractueel personeel van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de audiovisuele sector en de instellingen van openbaar nut die onder het comité van sector XVII ressorteren

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op het decreet van 27 maart 2002 houdende de oprichting van het Overheidsbedrijf voor de Nieuwe Informatie- en Communicatietechnologieën van de Franse Gemeenschap (ETNIC), artikel 13, vervangen bij het decreet van 27 februari 2003;

Gelet op het decreet van 11 juli 2002 betreffende de opleiding tijdens de loopbaan in het gespecialiseerd onderwijs, het gewoon secundair onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra en tot oprichting van een instituut voor opleidingen tijdens de loopbaan, artikel 45, tweede lid, vervangen bij het decreet van 27 februari 2003;

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", afgekort "ONE", artikel 24, § 2, gewijzigd bij het decreet van 26 maart 2009;

Gelet op het gecoördineerde decreet van 26 maart 2009 betreffende de audiovisuele mediadiensten, artikel 140, § 3;

Gelet op het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studies, artikel 24;

Gelet op het decreet van 7 januari 2016 houdende integratie van de genderdimensie in het geheel van de beleidslijnen van de Franse Gemeenschap, artikel 4;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 april 2014 betreffende de voorwaarden voor de werving en de administratieve en geldelijke toestand van het contractueel personeel van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de audiovisuele sector en de instellingen van openbaar nut die onder het comité van sector XVII ressorteren;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 januari 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 januari 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 25 januari 2017;

Gelet op het advies van de Directieraad van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, gegeven op 6 februari 2017;

Gelet op het advies van de Directieraad van de "Office de la Naissance et de l'Enfance », gegeven op 9 februari 2017;

Gelet op het advies van de Directieraad van het "Overheidsbedrijf voor de Nieuwe Informatie- en Communicatietechnologieën van de Franse Gemeenschap", gegeven op 9 februari 2017;

Gelet op het advies van de Directieraad van de "Academie voor Onderzoek en Hoger Onderwijs", gegeven op 13 februari 2017;

Gelet op het advies van de Directieraad van het " Instituut voor opleidingen tijdens de loopbaan", gegeven op 14 februari 2017;

Gelet op het advies van de Directieraad van de Hoge Raad voor de Audiovisuele sector van de Franse Gemeenschap, dat gunstig wordt geacht bij gebrek hieraan binnen de zestig werkdagen;

Gelet op het evaluatieverslag van het impact van het project over de respectieve toestand van vrouwen en mannen, « gendertest » genoemd, opgemaakt op 28 maart 2017;

Gelet op het protocol nr. 475 van het Sectorcomité XVII, afgesloten op 10 februari 2017;

Gelet op het advies nr. 61.048/4 van de Raad van State, gegeven op 22 maart 2017, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 april 2014 betreffende de voorwaarden voor de werving en de administratieve en geldelijke toestand van het contractueel personeel van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de audiovisuele sector en de instellingen van openbaar nut die onder het comité van sector XVII ressorteren, wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

« Er kunnen ook personen contractueel worden aangeworven als deskundige om aan de tijdelijke behoeften te kunnen beantwoorden die verbonden zijn aan de uitvoering van de doelstellingen van het Excellentiepact :

- 1^o die opgenomen worden in de bestuursovereenkomst afgesloten overeenkomstig artikel 20 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren;
- 2^o die het voorwerp uitmaken van een beslissing van de Regering en die nog vertaald moeten worden in de bestuursovereenkomst bedoeld in 1^o. ».

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. § 1. De contractuele personeelsleden genieten een bezoldiging die gelijk is aan de wedde en de tussentijdse verhogingen in verband met de wervingsschaal van het niveau en de kwalificatiegroep die met het vereiste diploma overeenstemmen.

§ 2. Voor de ambten van het deskundig personeel, kan de Regering een bezoldiging toekennen die verbonden is aan de weddeschalen met geldelijke bevordering van gegradueerde of attaché, aan de weddeschalen van eersaanwendend gegradueerde of eersaanwendend attaché en, mits behoorlijk met redenen omklede omstandigheden, van eerste gegradueerde, directeur of adjunct-directeur-generaal, in de kwalificatiegroep die met het vereiste diploma overeenstemt.

De deskundigen die in die voorwaarden worden aangeworven, bekleden geen bevorderingsbetrekking die in de personeelsformatie bepaald is, oefenen de functies ervan niet uit en voeren er niet de titel van.

§ 3. Voor de ambten van het deskundig personeel bedoeld in artikel 2, tweede lid, naast de bezoldiging waarop ze recht hebben overeenkomstig paragraaf 2 van dit artikel, kan de Regering een toelage toekennen waarvan het bedrag als volgt wordt bepaald :

- voor de personeelsleden die een ambt van niveau 1 uitoefenen : een bedrag tussen 3.402,84 € en 6.465,39 €;
- voor de personeelsleden die een ambt van niveau 2+ uitoefenen : een bedrag tussen 2.381,99 € en 4.423,69 €;

De personeelsleden die een ambt van niveau 1 uitoefenen waarvan het ambtsprofiel een bijzonder specifieke ervaring met zich neemt, kunnen, mits behoorlijk met redenen omklede omstandigheden, een toelage krijgen waarvan het bedrag als volgt wordt vastgesteld : een bedrag tussen 6.465,39 € en 8.507,09 €.

De toelage wordt maandelijks en na vervallen termijn betaald.

Wanneer het personeelslid deeltijdse prestaties verleent, wordt de toelage tot beloop van het passende bedrag verminderd.

Het bedrag van de toelagen bedoeld in het eerste en tweede lid van dit paragraaf wordt gebonden aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de nadere regels bedoeld in de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld met toepassing van de geldende aanpassingscoëfficiënten voor de uitbetaling van de wedden. Het bedrag is gekoppeld aan de spilindex 138,01. ».

Art. 3. In artikel 8, § 3, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het tweede lid worden de woorden « Hij kan gelijktijdig met de interne oproep bedoeld in § 2 worden gericht. » opgeheven;
- 2° tussen het tweede en derde lid wordt een lid ingevoegd, luidend als volgt :
« Voor de werving van een deskundige wordt als bijkomend verschijnsel een interne oproep en een openbare oproep tot kandidaten gericht; die gelijktijdige oproep is facultatief in de hypothese bedoeld in het eerste lid, 1°. »;
- 3° er wordt een vijfde lid toegevoegd, luidend als volgt :
« Het personeelslid dat, bij zijn aanwerving als deskundige, vast benoemd wordt in de diensten bedoeld in artikel 1, § 2, eerste lid, wordt ambtshalve, voor de duur van zijn aanwerving, in verlof wegens opdracht in zijn oorspronkelijke betrekking gesteld. Het weerhouden contractueel personeelslid komt in aanmerking voor een aanhangsel bij zijn overeenkomst. ».

Art. 4. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in § 1, tweede lid, worden de woorden « niet schiftende » vervangen door de woorden « die, op beslissing van de Selectiecommissie, schiftend kan zijn voor de toegang tot het onderhoud. »;
- 2° in § 6, tweede lid, worden de woorden « of bijzonder belangrijk » vervangen door de woorden «, bijzonder belangrijk of in verband met de aanwerving van een deskundige die een bezoldiging kan genieten die gelijk is aan of hoger is dan die van de directeur. ».

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 maart 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,
A. FLAHAUT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2017/12055]

19 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française déterminant le référentiel des compétences terminales en éducation à la philosophie et à la citoyenneté

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, notamment l'article 60ter ;

Vu l'avis de la Commission de pilotage, rendu le 5 juillet 2016;

Vu la négociation syndicale au sein du Comité de négociation de secteur IX, du Comité des services publics provinciaux et locaux, section II, et du Comité de négociation pour les statuts des personnels de l'enseignement libre subventionné, convoqué dans le délai d'urgence prévu à l'article 10, alinéa 2, du décret du 19 mai 2004 relatif à la négociation en Communauté française les négociations menées avec les Pouvoirs organisateurs qui s'est tenue le 19 janvier 2017 ;

Vu la négociation au sein du Comité de négociation entre le Gouvernement de la Communauté française et les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux subventionnés reconnus par le Gouvernement, convoqué dans le délai d'urgence prévu à l'article 9, alinéa 2, du décret du 20 juillet 2006 relatif à la négociation avec les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux, subventionnés qui s'est tenue le 18 janvier 2017;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 60.920/2 du Conseil d'Etat, donné le 27 février 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnés le 17 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Education ;

Après la délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les compétences terminales en éducation à la philosophie et à la citoyenneté sont déterminées dans l'annexe I du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur au 1^{er} septembre 2017.

Art. 3. La Ministre de l'Education est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 avril 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE
La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

COMPÉTENCES TERMINALES DE L'ÉDUCATION À LA
PHILOSOPHIE ET À LA CITOYENNETÉ

HUMANITÉS GÉNÉRALES ET TECHNOLOGIQUES
HUMANITÉS PROFESSIONNELLES ET TECHNIQUES

PREAMBULE

Des unités d'acquis d'apprentissage

Pour garantir la cohérence et la progression des apprentissages et en faciliter la planification par les équipes d'enseignants, le présent référentiel est présenté selon un découpage en unités d'acquis d'apprentissage (UAA). L'approche par unités d'acquis d'apprentissage permet d'organiser des ensembles cohérents, finalisés et évaluables, en fonction de la spécificité de chaque discipline, de ses domaines et objets propres. Chaque UAA vise la mise en place d'une ou plusieurs compétences disciplinaires.

- L'expression « **unité d'acquis d'apprentissage** » désigne « *un ensemble cohérent d'acquis d'apprentissage susceptible d'être évalué* ».
- L'expression « **acquis d'apprentissage** » désigne « *ce qu'un élève sait, comprend, est capable de réaliser au terme d'un processus d'apprentissage* ».
- Le terme « **compétence** » désigne « *l'aptitude à mettre en œuvre un ensemble organisé de savoirs, de savoir-faire et d'attitudes permettant d'accomplir un certain nombre de tâches* ».

Des ressources, des processus, des stratégies transversales

Le contenu d'une UAA permet l'exercice de compétences en construction tout au long du cursus de formation de l'élève. Pour s'inscrire dans une logique d'acquisition progressive et spiralaire de compétences, chaque unité liste les ressources mobilisées dans l'exercice des compétences visées et précise les processus mis en œuvre lors d'activités permettant de construire, d'entraîner ou d'évaluer les compétences concernées.

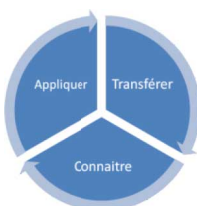
- Le listage de **ressources** permet d'identifier l'ensemble des savoirs, savoir-faire, attitudes et stratégies qui seront actualisés, découverts, mobilisés au cours de l'unité d'apprentissage et qui s'avèrent incontournables lors de la réalisation de tâches relevant des compétences visées.
- L'identification de **processus** permet de distinguer des opérations de nature, voire de complexité différente, classées selon trois dimensions

-connaître = Construire et expliciter des ressources

-appliquer = Mobiliser des acquis dans le traitement de situations entraînées

-transférer = Mobiliser des acquis dans le traitement de situations nouvelles

Ces trois dimensions ne sont pas nécessairement présentes ou développées de la même façon dans toutes les UAA, et ce en fonction des étapes progressives du cursus suivi par l'élève. En outre, leur ordre de succession n'est pas prédéterminé : elles peuvent se combiner et interagir de différentes façons, comme le suggère le schéma ci-dessous. Ainsi, la présentation de ces trois dimensions sous la forme d'interactions vise à souligner le fait que les connaissances ne constituent pas un donné, mais se (re)construisent et se (re)configurent au fil des activités d'application et de transfert.



- Les UAA peuvent également faire appel à des démarches ou procédures générales qui, par leur réinvestissement répété dans des contextes variés, prennent un caractère transversal, soit intradisciplinaire (démarche expérimentale, démarche historique, démarche géographique...) soit transdisciplinaire (techniques de communication écrite ou orale, utilisation d'outils informatiques...) : par convention, elles sont ici dénommées « **stratégies transversales** ». En les explicitant, on évite de les mobiliser comme si elles allaient de soi pour l'élève et ne nécessitaient pas des apprentissages spécifiques.

Des connaissances

L'intentionnalité et l'opérationnalité données aux apprentissages selon la logique « compétences » n'impliquent pas, pour autant, d'éluider la nécessité didactique de mettre en place, progressivement, des **savoirs et savoir-faire décontextualisés des situations d'apprentissage et des tâches d'entraînement**, afin d'en assurer la maîtrise conceptualisée (connaître) et surtout la mobilisation dans des situations entraînées (appliquer) ou relativement nouvelles (transférer).

Dans chaque unité, la dimension « **connaître** » correspond à la nécessité d'outiller les élèves de connaissances suffisamment structurées et détachées d'un contexte déterminé, susceptibles de pouvoir être mobilisées indifféremment d'une situation donnée à l'autre (lors de tâches d'application et/ou de transfert).

Les **savoirs** (en particulier les outils conceptuels : notions, concepts¹, modèles², théories³) et les **savoir-faire** (en particulier les procédures, démarches, stratégies) doivent être identifiables, en tant que tels, par l'élève, à l'issue de son apprentissage, pour qu'il puisse les mobiliser en toute connaissance de cause quelle que soit la situation contextuelle de la tâche à résoudre.

Il ne s'agit donc pas de capitaliser des savoirs de manière érudite ou de driller des procédures de manière automatique mais de développer chez l'élève un **niveau « méta »** : être capable à la fois d'explicitier ses connaissances ou ses ressources, et de justifier les conditions dans lesquelles celles-ci peuvent être mobilisées. Il importe en effet de développer chez l'apprenant la conscience de ce que l'on peut faire de ses connaissances et compétences : « *je sais quand, pourquoi, comment utiliser tel savoir (concept, modèle, théorie...) ou tel savoir-faire (procédure, démarche, stratégie...)* ». Développer une telle capacité « méta » vise déjà un niveau de compétence relativement complexe.

Des applications et des transferts

Il est opportun, dans le cadre de l'apprentissage comme de l'évaluation des compétences, de distinguer des tâches ou productions qui sont de l'ordre de l'application et des tâches ou productions qui sont de l'ordre du transfert.

- Dans l'**application**, la variation des paramètres entre tâches entraînées et tâches « nouvelles » est faible : on exige moins d'autonomie de la part de l'élève. Les tâches sont en quelque sorte « standardisées » et « routinisées ». La compétence de lecture de la consigne n'en reste pas moins déterminante.

Le caractère standard d'une situation ou d'un problème proposé est identifiable par rapport aux paramètres qui délimitent la classe des problèmes ou des situations pour le traitement

¹ Les termes « **notion** » et « **concept** » sont parfois synonymes. Ils réfèrent l'un et l'autre à une représentation utilisée pour parler d'une situation ou d'une famille de situations : généralement, on utilise plutôt le terme « concept » dans un cadre théorique explicite (par exemple, le concept d'*accélération* en physique ou d'*immigration* en histoire) et le terme « notion » dans une approche moins formalisée (par exemple, la notion de *souffrance* qui peut varier selon les paradigmes disciplinaires). Nous retiendrons la définition du concept de BRIT-MARI BARTH : « Un concept est une construction culturelle produite par une démarche d'abstraction » dans BRIT-MARI BARTH, *Le savoir en construction*, Retz, Paris, 1993, pp.80-81.

² Le terme « **modèle** » (ou modélisation) désigne une construction matérielle ou mentale qui permet de rendre compte du réel, avec une plus ou moins grande complexité : par exemple, le modèle de la *cellule*.

³ Le terme « **théorie** » désigne généralement un modèle élaboré qui intègre et synthétise une série d'autres modèles : par exemple, la théorie de l'*évolution* en biologie.

desquels les conceptualisations et les procédures adéquates sont connues de l'élève. Les tâches d'application portent donc sur des problèmes ou situations parents de ceux travaillés en classe et susceptibles d'être résolus par l'élève en fonction de problèmes ou situations « phares » qui serviront de référents pour résoudre ce type de problèmes ou situations.

- Dans le **transfert**, la variation des paramètres entre tâches entraînées et tâches « nouvelles », voire « inédites », est plus forte : on attend un plus grand degré d'autonomie de la part de l'élève. Le transfert, comme l'application, est le résultat d'un apprentissage : l'élève doit avoir pris conscience que ce qu'il apprend est transférable à certaines conditions, doit pouvoir identifier la famille (ou classe) de tâches, de problèmes ou de situations où tel transfert est possible, doit avoir appris à construire des homologies entre des tâches, problèmes, situations, contextes tout en relevant des différences qui nécessiteront des ajustements au moment du transfert.

De l'application au transfert :

Plus une tâche combine les différents paramètres ci-dessous, plus elle tend vers le transfert des connaissances et compétences

- + **Autonomie** de l'apprenant : utilisation à bon escient des acquis d'apprentissage sans être guidé dans ses choix
- + **Recontextualisation** des acquis d'apprentissage dans des situations relativement différentes des situations-types d'apprentissage
- + **Capacité d'ajuster** un concept, un modèle, une procédure, une stratégie... en fonction d'un contexte spécifique
- + **Capacité d'assembler/intégrer** des ressources diverses

Concrètement, le référentiel se présente sous la forme de fiches formatées **sur la base des mêmes paramètres**.

- **La partie supérieure** permet d'identifier l'unité d'acquis d'apprentissage, en précisant le domaine disciplinaire concerné et les finalités du processus d'apprentissage en termes de compétences.
- **Le volet inférieur** décrit l'UAA d'un point de vue opérationnel : les ressources incontournables pour l'exercice des compétences, les processus mis en œuvre dans des activités.

INTRODUCTION

Le décret relatif à l'organisation d'un cours et d'une éducation à la philosophie et à la citoyenneté⁴ fixe le cadre légal dans lequel ce référentiel de compétences terminales a été rédigé. Les objectifs de ce cours et de cette éducation sont :

- le développement de compétences et de savoirs relatifs notamment à l'éducation philosophique et éthique et à l'éducation au fonctionnement démocratique, y compris l'éducation au bien-être qui constitue un objectif inhérent aux objectifs précités,
- le développement de modes de pensées, de capacité d'argumentation et de raisonnement critiques et autonomes ainsi que le développement d'attitudes responsables, citoyennes et solidaires.⁵

1. Spécificité de l'éducation à la philosophie et à la citoyenneté

L'intitulé « éducation à la philosophie et à la citoyenneté » (ou « cours de philosophie et citoyenneté »), que nous abrègerons ci-dessous sous le sigle EPC, joint le nom d'une discipline à celui d'un objet ou d'un objectif et indique ainsi qu'il ne s'agit pas de former d'une part à la citoyenneté et d'autre part à la philosophie mais d'appliquer les démarches et les outils de la discipline philosophique à l'objet et à l'objectif qu'est la citoyenneté.

L'EPC vise une compréhension pluraliste et critique des enjeux de la citoyenneté ; c'est à ce titre que la démarche philosophique doit guider l'ensemble de ses apprentissages. Comme réflexivité critique, la philosophie apprend en effet à *comprendre* la pluralité des logiques, des normes d'action et des valeurs dont l'humanité comme irréductiblement plurielle est porteuse, et à *construire* des outils conceptuels et des attitudes pour juger et décider en autonomie, en étant capable de mettre à distance ses propres évidences, ses propres catégories et façons de penser. En prenant en compte les apports des autres disciplines, en particulier des sciences humaines et sociales et de l'histoire des religions et de la laïcité, la réflexion philosophique contribue à la formation de citoyens ouverts et autonomes. La philosophie est une discipline à part entière pour laquelle les enfants possèdent des dispositions mais dont ils ne peuvent acquérir les compétences spécifiques que grâce à un enseignement.

Comme le rappelle la *Déclaration de Paris* pour la philosophie de février 1995 (UNESCO), les problèmes dont traite la philosophie sont ceux de la vie et de l'existence des hommes considérés universellement.

Cette déclaration ajoute que :

- la réflexion philosophique peut et doit contribuer à la compréhension et à la conduite des affaires humaines ;
- l'activité philosophique, qui ne soustrait aucune idée à la libre expression, qui s'efforce de préciser les définitions exactes des notions utilisées, de vérifier la validité des raisonnements, d'examiner avec attention les arguments des autres, permet à chacun d'apprendre à penser par lui-même ;
- l'enseignement philosophique favorise l'ouverture d'esprit, la responsabilité civique, la compréhension et la tolérance entre les individus et entre les groupes ;
- l'éducation philosophique, en formant des esprits libres et réfléchis, capables de résister aux diverses formes de propagande, de fanatisme, d'exclusion et d'intolérance, contribue à la paix et prépare chacun à prendre ses responsabilités face aux grandes interrogations contemporaines, notamment dans le domaine de l'éthique ;
- le développement de la réflexion philosophique, dans l'enseignement et dans la vie culturelle, contribue de manière importante à la formation des citoyens, en exerçant leur capacité de jugement, élément fondamental de toute démocratie⁶.

En articulant la démarche philosophique aux enjeux et à la pratique de la citoyenneté, le législateur indique également qu'il ne s'agit pas de former à la philosophie « en général » et pour elle-même.

⁴ Décret relatif à l'organisation d'un cours et d'une éducation à la philosophie et à la citoyenneté du 22 octobre 2015 (*Moniteur Belge* 09-12-2015).

⁵ *Ibid.*, Article 60bis, §3.

⁶ Déclaration de Paris pour la philosophie publiée dans Roger-Pol Droit, *Philosophie et démocratie dans le monde : une enquête de l'UNESCO*, Le livre de poche/Éditions UNESCO, 1995, pp. 13-14. Disponible on line : Annexe 1 : <http://unesdoc.unesco.org/images/0013/001386/138673f.pdf> consulté le 19 juin 2016.

On n'entreprendra donc pas une histoire systématique de la philosophie, mais on s'efforcera plutôt d'amener les élèves (1) à reconnaître la pluralité des formes de raisonnement, des conceptions du monde et de la pluralité des normes et des valeurs, (2) à pouvoir argumenter une position en la situant par rapport à d'autres positions possibles, (3) à expliciter et problématiser les grandes catégories et oppositions conceptuelles qui structurent et déterminent nos façons de penser, le plus souvent sans que nous en ayons conscience ou sans que nous y ayons réfléchi (4) et à penser par eux-mêmes tout en développant la part d'inventivité et de créativité que l'on attend du citoyen dans une société démocratique.

Depuis les décrets « Missions⁷ » (1997) et, plus encore, « Citoyenneté⁸ » (2007), le législateur a manifesté la volonté de placer l'éducation à la citoyenneté, en particulier dans une perspective pratique, au cœur des objectifs éducatifs de l'enseignement obligatoire en Communauté française. Le cours et l'éducation à la philosophie et à la citoyenneté témoignent également de cette volonté. Ce référentiel réserve ainsi une place à la pratique citoyenne dans l'heure obligatoire ou son équivalent, au 2^e comme au 3^e degré. Il convient néanmoins d'être conscient des limites que le cadre de l'EPC, du cours qui y est associé dans certains réseaux et de la déclinaison qui en est faite dans d'autres impose à une éducation pratique à la citoyenneté. Il serait regrettable que la mise en œuvre de l'EPC ait pour conséquence de confiner à quelques heures de cours les activités citoyennes. Concrètement, l'éducation à la citoyenneté gagnerait à être mise en œuvre au-delà de l'EPC au sein ou en dehors de l'établissement.

2. Structure générale du référentiel

Ce référentiel est constitué d'unités d'acquis d'apprentissage (UAA) qui sont un mode de description des attendus au terme des apprentissages.

Les tableaux ci-dessous reprennent l'ensemble des titres des UAA et les compétences que chaque UAA entend développer.

Les compétences à développer s'inscrivent dans la continuité des Socles de compétence. Cette continuité est signalée dans les « Prérequis » mentionnés dans les « Ressources » des UAA.

Les UAA sont classées par degré.

Bien que ces UAA soient numérotées de 1 à 6 par degré et année, l'ordre de leur présentation n'est ni hiérarchique ni séquentiel.

Les UAA ne sont pas des ensembles étanches ; bien au contraire, elles renvoient l'une à l'autre et peuvent être judicieusement travaillées conjointement.

On trouvera, pour chaque UAA, des exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres, de thématiques, etc. qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans les « Ressources ». Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Par ailleurs, le décret du 22 octobre 2015⁹ spécifie que cette éducation sera dispensée sur la base de ce référentiel :

– à raison de l'équivalent d'une ou, en cas de dispense, deux période(s) hebdomadaire(s) dans le cadre du cours de philosophie et citoyenneté pour les établissements de l'enseignement secondaire officiel organisé et subventionné par la Communauté française ainsi que pour les établissements de l'enseignement libre non confessionnel subventionné par la Communauté française qui offrent le choix entre les différents cours de religion ou de morale non confessionnelle

– à raison de l'équivalent d'une période hebdomadaire ou à raison de 30 périodes minimum par an dans le cadre des cours de la grille horaire pour les établissements de l'enseignement libre confessionnel ainsi que pour les établissements de l'enseignement libre non confessionnel qui offrent exclusivement deux heures hebdomadaires de cours de morale non confessionnelle.

Dès lors, les deux premiers tableaux concernent tous les élèves, quels que soient le réseau et la manière dont l'EPC y est mise en œuvre.

⁷ Décret définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre du 24 juillet 1997 (*M.B.* 23-09-1997).

⁸ Décret relatif au renforcement de l'éducation à la citoyenneté responsable et active au sein des établissements organisés ou subventionnés par la Communauté française du 12 janvier 2007 (*M.B.* 20-03-2007).

⁹ Décret relatif à l'organisation d'un cours et d'une éducation à la philosophie et à la citoyenneté du 22 octobre 2015 (*M.B.* 09-12-2015).

Deuxième degré
<p>2.1.1. Discours et pièges du discours</p> <ul style="list-style-type: none"> • Évaluer la validité d'un raisonnement et la cohérence d'un discours • Repérer les tentatives de manipulation dans les discours
<p>2.1.2. Éthique et technique</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter l'impact des NTIC sur nos libertés et notre responsabilité • Justifier un comportement responsable par rapport aux NTIC
<p>2.1.3. Stéréotypes, préjugés, discriminations</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner les stéréotypes et préjugés qui orientent nos modes de vie et nos choix de vie • Justifier une prise de position éthique relative à une question de discrimination
<p>2.1.4. Participer au processus démocratique</p> <ul style="list-style-type: none"> • Participer à la vie de la classe dans le respect de l'égalité de droit
<p>2.1.5. Légitimité et légalité de la norme</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliquer les raisons d'un choix face à un dilemme opposant légalité et légitimité
<p>2.1.6. Relation sociale et politique à l'environnement</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier et expliciter les relations de l'humain avec son environnement naturel et culturel • Justifier une prise de position dans la relation sociale et politique à l'environnement

Troisième degré
<p>3.1.1. Vérité et pouvoir</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de vérité • Questionner les rapports entre la vérité et le pouvoir
<p>3.1.2. Sciences et expertise</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de science • Distinguer ce qui relève du débat démocratique de ce qui relève de l'expertise scientifique • Identifier les tentatives d'instrumentalisation de la science
<p>3.1.3. Bioéthique</p> <ul style="list-style-type: none"> • Analyser un problème bioéthique • Justifier une prise de position sur un problème bioéthique
<p>3.1.4. Liberté et responsabilité</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser les concepts de responsabilité et de liberté comme conditions de possibilité de l'engagement individuel et collectif
<p>3.1.5. Participer au processus démocratique</p> <ul style="list-style-type: none"> • Participer à la vie de classe/de l'école dans le respect de l'égalité de droit • Problématiser le processus de discussion démocratique
<p>3.1.6. L'État : pourquoi, jusqu'où ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept d'État • Opter hypothétiquement pour un système politique et justifier cette prise de position

UAA destinées aux élèves qui demanderaient la dispense du cours de religion ou de morale (appelée ici 2^e heure)¹⁰

Deuxième degré – 2^e heure (en cas de dispense)
<p>2.2.1. Diversité des discours sur le monde</p> <ul style="list-style-type: none"> • Distinguer différents discours sur le monde et les types de vérité qui peuvent leur être associés • Questionner les possibilités d'articuler différentes approches du monde • Distinguer croire et savoir
<p>2.2.2. Médias et information</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner ce qui semble évident, ce qui se présente comme vrai dans les médias et sur les réseaux sociaux • Questionner la manière dont les médias et les réseaux sociaux transmettent l'information et construisent la réalité
<p>2.2.3. Violence et humanisation</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la relation entre violence et processus d'humanisation • Distinguer des situations où l'humain est envisagé en tant que sujet (fin en soi) et des situations où il est traité en tant qu'objet (moyen)
<p>2.2.4. Rapport éthique à soi et à autrui</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la notion d'autonomie affective dans le rapport à soi et à autrui • Questionner le rôle et la fonction du dialogue dans la construction du rapport à soi et à autrui
<p>2.2.5.-2.2.6. Individu, société et engagement citoyen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser l'engagement citoyen
Troisième degré – 2^e heure (en cas de dispense)
<p>3.2.1. Sens et interprétation</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept d'interprétation • Questionner la fonction des mythes, des rites et des symboles comme pratiques structurant une collectivité • Explorer et questionner le sens et les interprétations des mythes, des rites et des symboles
<p>3.2.2.- 3.2.3. Culture(s) et liberté(s)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la construction de l'identité singulière entre déterminisme socioculturel et liberté individuelle • Problématiser les éventuels dilemmes entre identité culturelle et participation à la vie de la cité • Problématiser l'idéal d'universalité
<p>3.2.4. La justice</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de justice • Identifier différentes conceptions de la justice et justifier les raisons qui peuvent amener à privilégier l'une ou l'autre d'entre elles
<p>3.2.5. L'Etat : pouvoir(s) et contre-pouvoirs</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de pouvoir politique et les moyens d'action du citoyen en démocratie
<p>3.2.6. Conviction, religion, politique</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la manière dont les convictions (religieuses ou non) s'articulent au cadre démocratique

¹⁰ Pour les établissements de l'enseignement secondaire officiel organisé et subventionné par la Communauté française ainsi que pour les établissements de l'enseignement libre non confessionnel subventionné par la Communauté française qui offrent le choix entre les différents cours de religion ou de morale non confessionnelle (décret du 22 octobre 2015).

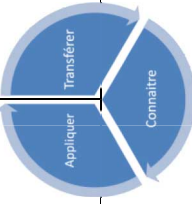
Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 2^e degré	
UAA 2.1.1. Discours et pièges du discours	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Évaluer la validité d'un raisonnement et la cohérence d'un discours • Repérer les tentatives de manipulation dans les discours 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner les stratégies de persuasion d'un discours (textes, images, mise en scène...) • Repérer les présupposés, les préjugés, les sophismes et paralogismes, la langue de bois, les mots mystificateurs ou source d'ambiguïtés, toute tentative de manipulation ou d'endoctrinement notamment dans les discours politiques, militants, religieux, idéologiques, sectaires... ainsi que dans les discours véhiculés par les médias (presse écrite, parlée, réseaux sociaux, publicité...) • Identifier et expliciter les présupposés et les enjeux dans la formulation d'une question ; être capable de reformuler la question d'une autre manière • Identifier les émotions que mobilisent ou que veulent/peuvent susciter des slogans, des publicités, des discours de propagande, des discours politiques ou médiatiques, etc. 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Décrypter le message que tentent de délivrer une image, une caricature, une vidéo, une chanson, y repérer les éventuelles tentatives de manipulation
<p>Connaître</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer à partir d'un exemple • Distinguer discours énonciatif et discours performatif, être attentif aux situations dans lesquelles « dire c'est faire » • Distinguer les discours qui énoncent ce qui est et ceux qui énoncent ce qui doit être et être attentif au passage illégitime de l'un à l'autre 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 1.1 ; 2.2 ; 2.3</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Règles de logique de base • Validité d'un raisonnement et vérité d'une proposition • Sophismes et paralogismes • Discours sectaires, complotistes, manipulateurs • Énoncé/énonciation • Discours énonciatif et discours performatif • Jugement descriptif, jugement évaluatif, jugement normatif <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se distancier • Adopter une posture critique

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
2.1.1.1. :

J. L. Austin et les actes de langage
N. Baillargeon et l'autodéfense intellectuelle

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 2e degré	
UAA 2.1.2. Éthique et technique	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter l'impact des NTIC sur nos libertés et notre responsabilité • Justifier un comportement responsable par rapport aux NTIC 	<p>Processus</p> <p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter l'impact des NTIC sur nos libertés et notre responsabilité • Justifier un comportement responsable par rapport aux NTIC
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier l'impact des nouvelles technologies de l'information et de la communication (NTIC) sur nos comportements • Identifier l'impact des NTIC sur nos libertés • Conceptualiser la notion d'identité numérique • Questionner la frontière entre vie privée et vie publique sur les réseaux sociaux • Problématiser les notions d'aliénation et de libération • Identifier l'impact des nouvelles technologies de l'information et de la communication sur notre responsabilité 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 4</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Réel/virtuel, image, identité numérique (réalité et identité) • Machine, technique • Aliénation, libération • Responsabilité (notamment responsabilité des propos), liberté • NTIC • Droit à l'information, droit à la liberté d'expression, droit d'auteur <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner • Conceptualiser • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique
<p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 	 <p>Le diagramme est un cercle divisé en trois segments. Le segment supérieur est étiqueté 'Transférer', le segment inférieur droit 'Connaitre', et le segment inférieur gauche 'Appliquer'. Des flèches indiquent un cycle continu entre ces trois étapes.</p>

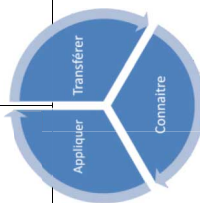
* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
2.1.2. :

Platon et le mythe de Prométhée
Technique, aliénation/émancipation dans l'École de Francfort
J. Ellul et la critique sociopolitique de la technique
B. Stiegler et l'ère du numérique
Nouvelles technologies et humanité numérique chez Y. Citton
Nouvelles pratiques de communication et réseaux sociaux (S. Vial, E. Godart, etc.)

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 2e degré	
UAA 2.1.3. Stéréotypes, préjugés et discriminations	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner les stéréotypes et préjugés qui orientent nos modes de vie et nos choix de vie • Justifier une prise de position éthique relative à une question de discrimination 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 2.2 ; 7.2</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stéréotype, préjugé, discrimination, non-discrimination, discrimination positive, « plafond de verre » • Égalité des droits, des chances, en dignité • Identité de genre, orientation sexuelle (hétérosexualité, LGBTQI) <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner • Conceptualiser • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se décentrer • Adopter une posture critique
<p>Processus</p> <p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Repérer dans les discours les stéréotypes, préjugés et discriminations implicites • Conceptualiser les notions de stéréotypes, préjugés et discriminations • Problématiser le concept d'égalité en distinguant égalité des droits, des chances et en dignité • Identifier les stéréotypes et préjugés qui orientent nos modes de vie et nos choix de vie <p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner en quoi les stéréotypes et préjugés orientent nos modes de vie et nos choix de vie • Justifier une prise de position éthique relative à une question de discrimination 	<p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple • Sur une question liée au genre, connaître la thèse et le principal argument d'au moins un auteur favorable et un auteur défavorable à un changement de paradigme moral, légal ou politique



* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
2.1.3. :

S. de Beauvoir – « on ne naît pas femme, on le devient »

Masculin/Féminin chez F. Héritier

M. Le Doeuff et le sexe du savoir

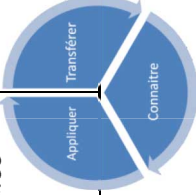
J. Butler et la question du genre

L'épistémologie de la domination d'E. Dorlin

E. Badinter et S. Agacinski sur le mariage pour tous

M. Cazenave et M. A. Amir-Moezzi, Le féminin spirituel

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 2e degré	
UAA 2.1.4. Participer au processus démocratique	
<p>Compétence</p> <ul style="list-style-type: none"> Participer à la vie de la classe dans le respect de l'égalité de droit 	
Processus	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> Organiser l'espace de la discussion Problématiser l'objet de la discussion Identifier des problèmes liés à la vie de classe Rechercher ensemble des solutions à ces problèmes et en débattre Élaborer un processus de décision Se mettre d'accord sur une solution et établir des règles d'action Évaluer la manière dont la discussion s'est déroulée 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> Produire collectivement des règles du vivre ensemble qui respectent l'égalité de droit
	
<p>Connaître</p> <ul style="list-style-type: none"> Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple Expliciter les conditions d'un espace de discussion Expliciter les règles de la participation au débat Expliciter les méthodes de décision collective 	
<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 2 ; 3 ; 5 ; 7.2 ; 8 ; 9</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> Égalité de droit Participation politique Devoir de participation, Droit à la non participation Délibération Liberté <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> Établir un espace de discussion Participer à un débat Décider collectivement Prendre position de manière argumentée <p>Attitude</p> <ul style="list-style-type: none"> Se décentrer par la discussion 	

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
2.1.4. :

Le dialogue socratique

D. Gira et les règles d'or de la pratique du dialogue

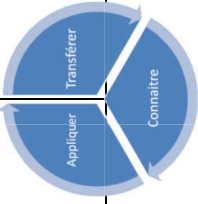
La participation citoyenne selon J. Dewey

Le paradoxe du gouvernement représentatif selon B. Manin

Le sondage délibératif et les *Town Meetings* de la Nouvelle-Angleterre

Les Conseils d'enfants et de jeunes (Association nationale des conseils d'enfants et de jeunes)

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 2e degré	
UAA 2.1.5. Légitimité et légalité de la norme	
<p>Compétence</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliquer les raisons d'un choix face à un dilemme opposant légalité et légitimité 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conceptualiser la notion de norme • Questionner le fondement des normes, et ainsi de différentes sources de légitimité • Identifier des conflits entre différentes sources de légitimité • Distinguer légitimité et légalité • Justifier une prise de position en rapport avec la légalité ou la légitimité d'une norme 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Repérer les conflits possibles entre légalité et légitimité et les expliciter
	
<p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 6.2 ; 6.3 ; 7.1 ; 8.2</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Légalité et légitimité • Typologie(s) et hiérarchie(s) des normes • Norme et normalité • Autorité et pouvoir • Désobéissance civile • Conflit de loyauté <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner • Conceptualiser • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se décentrer

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
2.1.5. :

Aristote et le lien entre éthique et politique

Les processus de légitimation de la norme : le contrat social (de Hobbes à Rousseau), la théorie marxiste de l'idéologie, la légitimité démocratique (H. Arendt, C. Lefort).

l'Antigone de Sophocle

Le rôle et la conceptualisation du droit chez Kant et Hegel

Désobéissance civile et non-violence chez H.D. Thoreau, Gandhi et H. Arendt

Les concepts de droit islamique et de charia chez T. Oubrou

Éthique des vertus (Aristote, A. McIntyre, G. E. M. Anscombe, M. Nussbaum) ; *éthique deontologique* (Kant), *éthique conséquentialiste/utilitarisme* (S. Mill, P. Singer), *éthique minimaliste* (R. Ogien)

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 2^e degré	
UAA 2.1.6. Relation sociale et politique à l'environnement	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier et expliciter les relations de l'humain avec son environnement naturel et culturel • Justifier une prise de position dans la relation sociale et politique à l'environnement 	
<p>Processus</p> <p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conceptualiser les notions d'environnement, de nature et de culture • Identifier et expliciter les relations de l'humain avec son environnement naturel et culturel • Repérer des tensions entre les dimensions politiques, environnementales, sociales et économiques 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Justifier une prise de position dans la relation sociale et politique à l'environnement
<p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple • Articuler les concepts de nature, culture et environnement 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 10.1</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Environnement • Nature • Culture • Transformation de la nature par l'être humain • Écologie politique • Principe de précaution • Responsabilité • Interdépendance <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conceptualiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
2.1.6. :

La nature chez Hegel

H. Jonas, Le principe de responsabilité

L'écologie chez M. Serres, B. Latour et E. Hache

Le principe de précaution

Voir aussi AGERS [2013], « L'éducation relative à l'environnement et au développement durable dans le système éducatif en FWB » www.enseignement.be/ere

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 2^e degré	
UAA 2.2.1. Diversité des discours sur le monde	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Distinguer différents discours sur le monde et les types de vérité qui peuvent leur être associés • Questionner les possibilités d'articuler différents discours sur le monde • Distinguer savoir et croire 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Distinguer ce qui relève de la subjectivité de ce qui peut prétendre à l'objectivité • Devant un discours sur le monde (théories scientifiques, textes religieux, décisions judiciaires, témoignages...) déterminer s'il peut prétendre à la vérité et, le cas échéant, préciser de quel type de vérité il s'agit • Sélectionner différentes ressources pertinentes pour éclairer une question de sens et/ou de société • Questionner les possibilités d'articuler différents discours sur le monde 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Repérer les confusions entre types de discours (par exemple dans le créationnisme) • Justifier les raisons de recourir à tel ou tel type de discours pour éclairer une question de sens et/ou de société
<p>Le diagramme est un cercle divisé en trois segments. Le segment supérieur est étiqueté 'Transférer', le segment inférieur gauche 'Appliquer' et le segment inférieur droit 'Connaître'. Des flèches indiquent des liens entre ces segments.</p>	
<p>Connaître</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple • Expliciter les caractéristiques de différents discours sur le monde : scientifique, religieux, judiciaire, esthétique, symbolique, éthique • Distinguer savoir et croire 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 2.3</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Objectivité/subjectivité • Croire/savoir • Discours scientifique, religieux, judiciaire, esthétique, symbolique, éthique. • Types de vérité <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner • Conceptualiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique • Se décentrer • Elargir sa perspective

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
2.2.1.1. :

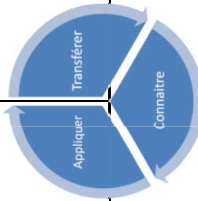
Nietzsche et le perspectivisme

La question des créationnismes selon C. Grimoult

S. Jay Gould, Science, religion et principe du non recouvrement des magistères

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 2^e degré		
UAA 2.2.2. Médias et information		
Compétences		
<ul style="list-style-type: none"> • Questionner ce qui semble évident, ce qui se présente comme vrai dans les médias et sur les réseaux sociaux • Questionner la manière dont les médias et les réseaux sociaux transmettent l'information et construisent la réalité 		
Processus		
Appliquer	Transférer	Ressources
<p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Distinguer différents genres médiatiques. • Identifier les déterminants de l'information • Apprécier le degré de fiabilité du contenu transmis en questionnant les contextes de production, de diffusion et de réception du/des médias • Évaluer les intérêts et finalités des différents diffuseurs • Problématiser la construction de l'opinion publique dans les médias et sur les réseaux sociaux 	<p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Formuler un avis critique à propos d'une information traitée par les médias en repérant les déterminants qui en façonnent la forme et le contenu • Comparer le traitement de l'information à partir de différentes sources 	<p>Prérequis</p> <ul style="list-style-type: none"> • Socles de compétences EPC : 1.2 ; 7.3 • Compétences terminales en français – humanités professionnelles et techniques : unité 1 - Rechercher l'information <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Genres médiatiques : billet d'humeur, carte blanche, brève, dépêche, article de fond, tweet, interview... • Déterminants de l'information qui en façonnent le contenu et la forme : auteur, intention de l'auteur, public-cible, support, source, contexte de production, de diffusion et de réception • Opinion publique • Infotainment • Massification de l'information • Rumeur, théories du complot, hoax • Objectivité/subjectivité <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner • Conceptualiser • Problématiser <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se distancier • Adopter une posture critique
Connaitre	<p>• Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple</p>	



* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA 2.2.2. :

L'opinion publique selon P. Bourdieu

La fabrication de l'opinion publique selon L. Blondiaux et P. Champagne

L'agenda-setting chez M. McCombs et D. Shaw

Les documentaires de P. Carles

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 2^e degré					
UAA 2.2.3. Violence et humanisation					
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la relation entre violence et processus d'humanisation • Distinguer des situations où l'humain est envisagé en tant que sujet (fin en soi) et des situations où il est traité en tant qu'objet (moyen) 					
<p>Processus</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%; text-align: left;">Appliquer</th> <th style="width: 50%; text-align: left;">Transférer</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la relation entre violence et processus d'humanisation • Identifier différentes formes de violence • Repérer des situations où l'humain est envisagé en tant que sujet (fin en soi) et des situations où il est traité comme un objet (moyen) • Repérer les tensions entre la violence inhérente au processus d'humanisation et la violence empêchant ce processus • Identifier les moyens mis en place pour canaliser les violences freinant le processus d'humanisation de l'être humain </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier le processus d'humanisation à l'œuvre dans une institution et en expliciter la violence éventuelle • Comparer des situations où l'être humain est pris comme sujet ou comme objet dans un processus d'humanisation et les relier avec la DUDH • Justifier une prise de position éthique à l'égard d'un processus d'humanisation en rapport avec un dispositif jugé violent ou non </td> </tr> </tbody> </table> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> <p>Le diagramme est un cercle divisé en trois segments. Le segment supérieur est étiqueté 'Transférer', le segment inférieur gauche 'Appliquer' et le segment inférieur droit 'Connaitre'.</p> </div> <p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 		Appliquer	Transférer	<p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la relation entre violence et processus d'humanisation • Identifier différentes formes de violence • Repérer des situations où l'humain est envisagé en tant que sujet (fin en soi) et des situations où il est traité comme un objet (moyen) • Repérer les tensions entre la violence inhérente au processus d'humanisation et la violence empêchant ce processus • Identifier les moyens mis en place pour canaliser les violences freinant le processus d'humanisation de l'être humain 	<p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier le processus d'humanisation à l'œuvre dans une institution et en expliciter la violence éventuelle • Comparer des situations où l'être humain est pris comme sujet ou comme objet dans un processus d'humanisation et les relier avec la DUDH • Justifier une prise de position éthique à l'égard d'un processus d'humanisation en rapport avec un dispositif jugé violent ou non
Appliquer	Transférer				
<p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la relation entre violence et processus d'humanisation • Identifier différentes formes de violence • Repérer des situations où l'humain est envisagé en tant que sujet (fin en soi) et des situations où il est traité comme un objet (moyen) • Repérer les tensions entre la violence inhérente au processus d'humanisation et la violence empêchant ce processus • Identifier les moyens mis en place pour canaliser les violences freinant le processus d'humanisation de l'être humain 	<p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier le processus d'humanisation à l'œuvre dans une institution et en expliciter la violence éventuelle • Comparer des situations où l'être humain est pris comme sujet ou comme objet dans un processus d'humanisation et les relier avec la DUDH • Justifier une prise de position éthique à l'égard d'un processus d'humanisation en rapport avec un dispositif jugé violent ou non 				
<p>Resources</p> <p>Prérequis Socles de compétences EPC : 4 ; 8.2</p> <p>Savoirs Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Violence, humanisation, déshumanisation, humanisme • Sujet/objet • Déclaration Universelle des Droits de l'Homme (DUDH) • Socialisation, éducation, justice, santé • Institution (famille, école, tribunal, prison, hôpital, institution religieuse...) • Violence physique, violence morale, violence symbolique <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conceptualiser • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se décentrer par la discussion • Adopter une posture critique • Se soucier de soi et des autres 					

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
2.2.3. :

Kant et l'éducation

Droit, institutions et violence chez Hegel

La civilisation des mœurs chez N. Elias

Violence et sacré chez R. Girard

L'école, l'asile, l'hôpital, la prison chez M. Foucault

Violence, socialisation et « stratégies de civilité » chez E. Balibar

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 2^e degré	
UAA 2.2.4. Rapport éthique à soi et à autrui	
Compétences	<ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la notion d'autonomie affective dans le rapport à soi et à autrui • Questionner le rôle et la fonction du dialogue dans la construction du rapport à soi et à autrui
Processus	<p style="text-align: center;">Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Repérer des comportements qui nuisent à l'intégrité physique ou morale de soi ou d'autrui • Questionner le rôle et la fonction du dialogue dans le rapport à soi et à autrui
Appliquer	<p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la notion d'identité • Identifier différents types de rapport à soi et à autrui • Problématiser la notion d'autonomie affective • Questionner l'autonomie affective en rapport avec l'intégrité physique et morale • Identifier le rôle et la fonction du dialogue dans le rapport à soi et à autrui
Connaitre	<ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple
Ressources	<p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 4</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sujet, autonomie affective, intégrité physique et morale, identité, altérité • Corps, émotions • Rapport à soi : souci de soi, estime de soi, authenticité, intelligence des émotions, être/avoir un corps, inconscient, désir • Rapport à autrui : rapports de force, de ruse, d'instrumentation, d'entente, de sollicitude, de solidarité, de coopération, de fraternité • Dialectique du maître et de l'esclave <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Évaluer les conséquences de ses actes <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se soucier de soi et des autres • Se situer par rapport aux besoins et aux désirs des autres • Se décentrer par la discussion

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un témoignage, une situation vécue, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
2.2.4. :

Exercices spirituels et philosophique antique selon P. Hadot (par ex. dans le stoïcisme : Sénèque, Épictète, etc.)

Les affects chez Spinoza

Freud et l'inconscient

M. Foucault et le souci de soi

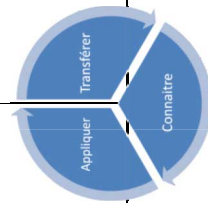
Loi morale et impératif catégorique chez Kant

L'altérité : J.-P. Sartre, P. Ricoeur, E. Levinas

A. Maalouf et les identités meurtrières

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 2 ^e degré		
UAA 2.2.5. -2.2.6. Individu, société et engagement citoyen		
<p>Compétence</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser l'engagement citoyen 		
<p>Processus</p>		
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conceptualiser la notion d'engagement • Problématiser la notion de citoyenneté • Identifier les raisons et les finalités de l'engagement citoyen • Questionner les conditions de possibilité de l'engagement citoyen (sentiment de responsabilité, opportunité d'engagement, conscience d'une forme de compétence...) • Identifier les freins à l'engagement citoyen • Identifier les espaces et les formes de l'engagement citoyen • Expliciter l'articulation entre l'engagement individuel et l'engagement politique de l'État 	<p>Transférer</p> <p>Amener l'élève à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier un engagement possible dans l'espace public ou commun, pour une société juste, à partir d'une visée personnelle, et en expliciter les raisons, les conditions de possibilité et les difficultés 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 4.2 ; 8 ; 10</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Engagement, engagement individuel et engagement citoyen, désengagement • Participation politique, citoyen, citoyenneté • Citoyenneté mondiale, migrant, nomade, apatride • Justice • Société • Mondialisation • Multiculturalisme • Espace public, espace privé, espace commun • Coopération au développement, développement durable <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner • Conceptualiser • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une attitude critique



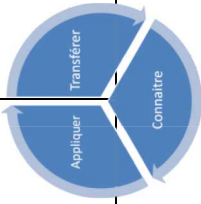
	<p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple • Énoncer les facteurs qui favorisent, entravent ou empêchent un engagement • Articuler les concepts d'engagement et de citoyenneté
--	--

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans les UAA 2.2.5.-2.2.6 :

L'aventure politique des Grecs dans l'Antiquité et l'invention de l'engagement citoyen dans la naissance de la démocratie : Socrate, Platon, Aristote
 La citoyenneté chez Aristote, Averroès, Machiavel, Hobbes, Rousseau, Tocqueville, E. Balibar
 Migration, nomadisme et apatridie : H. Arendt, G. Deleuze, E. Balibar ...
 F. Burbage et la philosophie du développement durable
 Figures de la mondialisation et de l'altermondialisation chez M. Löwy, E. Tassin, A. Tosel, E. Balibar, etc.

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

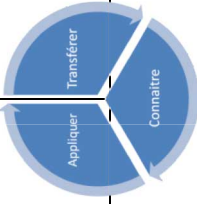
Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 3^e degré	
UAA 3.1.1. Vérité et pouvoir	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de vérité • Questionner les rapports entre la vérité et le pouvoir 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Comparer différents documents qui présentent des conceptions différentes de la vérité • Questionner le caractère définitif vs provisoire, absolu, universel vs relatif, local, de la vérité • Repérer les tentatives pour imposer une « vérité » de manière dogmatique • Questionner les distinctions entre vérité et opinion unanime, vérité et opinion du plus grand nombre, vérité et avis des plus compétents, vérité et position de l'autorité 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de vérité en confrontant les différentes conceptions proposées • Questionner les rapports entre vérité et autorité ou pouvoir, la possibilité d'opposer la vérité au pouvoir et l'utilisation de la notion de vérité comme instrument de pouvoir
	
<p>Connaître</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple • Expliciter et questionner les oppositions qui fondent nos conceptions spontanées de la vérité : vrai/faux, certitude/doute, réalité/illusion, connaissance/opinion, dogmatisme/scepticisme, universalisme/relativisme 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 1; 2.1; 2.3</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérité-adéquation à la réalité, vérité-cohérence, vérité-utilité (pragmatisme), vérité-authenticité, vérité comme prétention à la validité • Vérités révélées • Dogmatisme/scepticisme • Connaissance/opinion • Caractère absolu vs relatif de la vérité • Caractère définitif vs provisoire de la vérité <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire, comprendre et analyser un texte philosophique • Questionner • Conceptualiser • Problématiser <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
3.1.1. :

L' « idée » comme mesure du vrai chez Platon et le relativisme des sophistes
Foi et savoir dans le Moyen Âge chrétien
Vérité de foi et vérité de la philosophie chez Averroès
Le vrai comme évidence de la représentation chez Descartes
Nietzsche et l'abolition de la vérité
W. James et le pragmatisme
Éthique de la discussion (prétention à la vérité) chez J. Habermas
H. Arendt, vérité et politique
M. Foucault, la vérité et le pouvoir

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 3^e degré	
UAA 3.1.2. Science et expertise	
Compétences	<ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de science • Distinguer ce qui relève du débat démocratique de ce qui relève de l'expertise scientifique • Identifier les tentatives d'instrumentalisation de la science
Processus	<p style="text-align: center;"></p>
Appliquer	<p>À partir d'exemples*, amener les élèves à</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mettre en évidence la pluralité des figures de la science et de la connaissance au cours de l'histoire • Questionner le caractère définitif vs provisoire des théories scientifiques • Questionner les fondements de l'autorité de la science • Repérer les tentatives d'instrumentalisation de la science et les abus de l'autorité scientifique • Identifier les différents aspects (sociaux, économiques, politiques, éthiques) d'une controverse scientifique particulière. • Distinguer, à propos d'une question d'actualité, ce qui relève de l'expertise scientifique et ce qui relève du débat et du choix démocratique
Transférer	<p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner les rapports entre débat démocratique et expertise scientifique et repérer les tentatives pour opposer la science au pouvoir ou à l'« opinion », les tentatives pour instrumentaliser la science, les tentatives des experts pour disqualifier les profanes...
Connaître	<ul style="list-style-type: none"> • Connaître les principaux critères de scientificité formulés par les philosophes et les scientifiques, ainsi que les critiques dont ces critères ont fait l'objet • Expliciter les concepts et notions et les illustrer par un exemple
Ressources	<p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 1.2 ; 2.1 ; 2.3 ; 3.3 ; 7.3 ; 8.2</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Epistémologie • Critères de scientificité • Science/opinion • Technocratie • Scientisme • Positivisme • Empirisme • Falsificationnisme • Paradigmes scientifiques • Relativisme en épistémologie <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire, comprendre et analyser un texte philosophique • Questionner • Conceptualiser • Problématiser <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
3.1.2. :

La classification des sciences chez Fârâbî et Ibn Khaldoun.

Le positivisme d'A. Comte

L'empirisme du Cercle de Vienne

K. Popper et le falsificationnisme

T. Kuhn et les paradigmes scientifiques

P. Feyerabend et l'anarchisme épistémologique

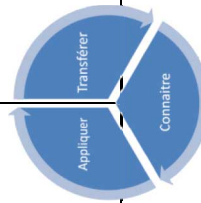
Science, pouvoir et démocratie de Platon à I. Stengers et J. Rancière

Pouvoir intellectuel et avant-garde chez Marx

La sociologie des sciences

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 3^e degré	
UAA 3.1.3. Bioéthique	
Compétences	<ul style="list-style-type: none"> Analyser un problème bioéthique Justifier une prise de position sur un problème bioéthique
Processus	<p style="text-align: center;">Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> Analyser un problème bioéthique Justifier une prise de position sur un problème bioéthique
Appliquer	<p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> Identifier les caractéristiques pluralistes et pluridisciplinaires d'un problème bioéthique Problématiser un enjeu bioéthique Problématiser la question du consentement Identifier les justifications éthiques qui fondent un comportement responsable à l'égard des êtres vivants
Connaitre	<ul style="list-style-type: none"> Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple
Ressources	<p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 3; 8</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> Bioéthique Consentement éclairé Liberté thérapeutique Liberté de conscience Laïcité de l'hôpital ou de l'institution de soins Plaisir/souffrance Anthropocentrisme, biocentrisme, écocentrisme <p>Théories</p> <ul style="list-style-type: none"> Éthique déontologique Éthique utilitariste Éthique principliste <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> Lire, comprendre et analyser un texte philosophique Problématiser Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> Adopter une posture critique Se décentrer

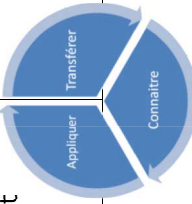


* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
3.1.3. :

Anthropocentrisme, biocentrisme et écocentrisme (T. Regan, Schweitzer A., Leopold A., Naess A., B. Callicott, P. Taylor, H. Rolston III)
Les philosophes de l'environnement (H.-S Afeissa, C. Larrère)
La bioéthique (LM. Azou-Bacrie, E. Hirsch, G. Hottolis)
Le principlisme (T. L. Beauchamp et J. F. Childress)
La question de l'animal chez E. de Fontenay

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 3^e degré	
UAA 3.1.4. Liberté et responsabilité	
<p>Compétence</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser les concepts de responsabilité et de liberté comme conditions de possibilité de l'engagement individuel et collectif 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conceptualiser liberté et responsabilité • Identifier les types de responsabilité • Distinguer et mettre en relation responsabilité individuelle, responsabilité locale et responsabilité globale • Conceptualiser la notion d'engagement • Problématiser la liberté comme condition de possibilité de la responsabilité • Problématiser la responsabilité comme condition de réalisation de la liberté • Identifier des raisons de l'engagement ou du non-engagement • Identifier des dérives possibles de l'engagement 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la responsabilité, ainsi que la liberté, comme corrélatives de l'engagement individuel et collectif • Argumenter sur les raisons de l'engagement ou du non-engagement
<p>Resources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 10</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Liberté et déterminisme (notamment déterminisme socioculturel) • Responsabilité morale et responsabilité juridique, responsabilité individuelle et responsabilité collective, responsabilité locale et responsabilité globale • Principe responsabilité • Engagement (résistance, indignation, solidarité) <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire, comprendre et analyser un texte philosophique • Conceptualiser • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique • Se décentrer 	
<p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 	

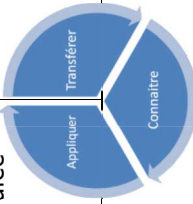
* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA

3.1.4. :

Déterminisme et liberté chez les stoïciens, Spinoza, etc.
Responsabilité politique et responsabilité morale chez H. Arendt
L'engagement sartrien
L'absurde et la révolte chez A. Camus
P. Bourdieu et la reproduction sociale
Résistance et indignation (M. Foucault, G. Deleuze, M. Benasayag, S. Hessel)
L'intellectuel et le pouvoir chez E. Said, A. Laroui, etc.

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 3^e degré	
UAA 3.1.5. Participer au processus démocratique	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Participer à la vie de la classe/de l'école dans le respect de l'égalité de droit • Problématiser le processus de discussion démocratique 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier des problèmes liés à la vie de la classe/de l'école • Rechercher ensemble des solutions à ces problèmes et en débattre • Élaborer un processus de décision • Se mettre d'accord sur une solution et établir ou proposer des règles d'action • Amener les élèves, lorsque le problème dépasse leurs compétences à établir des règles, à porter leur projet au niveau de décision concerné • Évaluer la manière dont la discussion s'est déroulée 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Produire collectivement des règles du vivre ensemble qui respectent l'égalité de droit
	
<p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 2 ; 3 ; 5 ; 7.2 ; 8 ; 9</p> <p>UAA 2.1.4</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Égalité de droit • Participation politique • Devoir de participation, Droit à la non participation • Démocratie directe, démocratie représentative, démocratie participative • Consensus, compromis, dissensus • Éthique de la discussion • Leadership • Suffrage <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Établir un espace de discussion • Participer à un débat • Décider collectivement • Prendre position de manière argumentée • Exercer un retour réflexif sur une pratique <p>Attitude</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se décentrer par la discussion

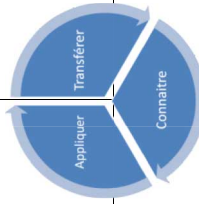
* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
3.1.5. :

La délibération chez Aristote
La démocratie grecque (M. Finley, J.-P. Vernant, P. Vidal-Naquet, etc.)
Démocratie directe chez Rousseau
Liberté des Modernes et démocratie représentative selon Constant et B. Manin
J. Habermas et l'éthique de la discussion
La démocratie radicale : M. Abensour, C. Castoriadis...
Conflit, dissensus et mésentente en démocratie chez C. Lefort, J. Rancière...
Analyse institutionnelle et dynamique/micropolitique des groupes : R. Lourau, G. Lapassade, F. Guattari, D. Vercauteren et T. Müller, K. Lewin, D. Anzieu ...
La contre-démocratie selon P. Rosanvallon

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 3 ^e degré	
UAA 3.1.6. L'État: pourquoi, jusqu'où?	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept d'État • Opérer hypothétiquement pour un système politique et justifier cette prise de position 	
<p>Processus</p>	<p>Ressources</p>
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conceptualiser la notion d'État • Identifier différentes conceptions de l'État • Identifier des conceptions opposées au principe de l'État • Identifier et questionner les différents domaines d'intervention de l'État 	<p>Transférer</p> <p>Amener les élèves à opérer hypothétiquement pour un système politique et justifier cette prise de position</p>
<p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple • Expliciter les raisons pour lesquelles un État est (ou non) nécessaire 	<p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 7.1 ; 7.3</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • État • Liberté négative et liberté positive • Loi liberticide • Idéologie • État de nature, état de société • Volonté générale • État de droit • Anarchisme, Communisme, Libertarisme • État gendarme, État-providence, État social actif • Libéralisme • Socialisme(s) <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire, comprendre et analyser un texte philosophique • Questionner • Conceptualiser • Problématiser • Distinguer le sens technique et le sens commun d'un terme <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique • Se décentrer



* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
3.1.6. :

Citoyenneté, démocratie et république dans la philosophie antique : Platon, Aristote, Cicéron...

La Boétie et la servitude volontaire

Les théories du contrat social (Hobbes, Locke, Rousseau,...)

La volonté générale chez Hobbes, Rousseau, J. Habermas, etc.

Le droit cosmopolitique chez Kant

Famille, Société civile et État chez Hegel

Tocqueville : sociabilités, opinion publique et État moderne

Lieu vide du pouvoir en démocratie chez C. Lefort

Liberté négative et positive chez I. Berlin

Le libéralisme chez R. Nozick et M. Rothbard

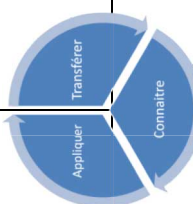
Les socialismes : Saint-Simon, Leroux, Bernstein, E. Durkheim, J. Jaurès

Les communismes : Marx, Engels, Luxemburg, Trotsky...

Les anarchismes : Blanqui, Bakounine, Proudhon, Kropotkine, ...

Les libéralismes : Locke, Montesquieu, Smith, Constant, F. Hayek, J. Rawls...

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 3^e degré	
UAA 3.2.1. Sens et interprétation	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept d'interprétation • Questionner la fonction des mythes, des rites et des symboles comme pratiques structurant une collectivité • Explorer et questionner le sens et les interprétations des mythes, des rites et des symboles 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept d'interprétation • Distinguer ce qui peut/doit faire l'objet d'une interprétation de ce qui ne relève pas de l'activité herméneutique et justifier les choix opérés • Identifier diverses interprétations d'un même objet, les contextualiser et questionner leur pertinence • Identifier différentes fonctions des mythes, des rites et des symboles • Expliciter et questionner les oppositions : fait/interprétation, explication/interprétation, factuel/symbolique, univoque/plurivoque 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dégager des interprétations de mythes, rites ou symboles, questionner leur pertinence et justifier le choix de telle ou telle interprétation • Repérer les fonctions des mythes, des rites et des symboles comme pratiques structurant une collectivité
	
<p>Connaître</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et notions et les illustrer par un exemple 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 1 ; 1.2 ; 6 ; 6.3</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fait/interprétation • Mythe, rite, symbole, notamment dans différentes traditions religieuses • Factuel/symbolique • Sens littéral/sens symbolique • Univoque/plurivoque • Expliquer/comprendre • Socialisation <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire, comprendre et analyser un texte philosophique • Contextualiser notamment en référence au cadre historique • Questionner • Problématiser <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se décentrer • Adopter une posture critique • S'ouvrir à la pluralité des cultures et des convictions

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
3.2.1.1. :

Dilthey, Weber, et l'opposition expliquer/comprendre
Marx, Nietzsche, Freud, l'herméneutique du soupçon et la critique des idéologies
L'herméneutique de H.-G. Gadamer
L'herméneutique de P. Ricoeur
A. Wénin et l'exégèse narrative
M. Arkoun et l'humanisme arabe
L'herméneutique de N. Abou Zayd
Les mythes et les rites : E. Durkheim, M. Mauss, M. Eliade, J.-P. Vernant, etc.
Textes religieux : la Bible, le Coran...

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 3^e degré	
UAA 3.2.2.-3.2.3. Culture(s) et liberté(s)	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la construction de l'identité singulière entre déterminisme socioculturel et liberté individuelle • Problématiser les éventuels dilemmes entre identité culturelle et participation à la vie de la cité • Problématiser l'idéal d'universalité 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conceptualiser universalité et singularité • Conceptualiser culture et liberté • Identifier la présence d'un idéal d'universalité dans différentes cultures • Identifier les formes de liberté individuelle et collective au sein de différentes cultures • Identifier la pluralité des normes au sein d'un champ social • Problématiser le déterminisme socioculturel • Identifier les enjeux éthiques des tensions entre déterminismes socioculturels et liberté humaine 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la construction de l'identité singulière entre déterminismes socioculturels et liberté individuelle • Justifier l'issue d'un dilemme entre identité culturelle et participation à la vie de la cité • Problématiser l'idéal d'universalité
<p>Connaître</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 	
<p>Ressources</p>	
<p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 6</p> <p>Concept : discrimination (UAA 2.1.3)</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Universalité, singularité, principes, normes, valeurs, règles communes, déterminisme socioculturel, culture, liberté, identité, société • Acculturation, déculturation, transculturation, enculturation, ethnocentrisme, relativisme culturel, intégration, assimilation, rejet communautaire, repli communautaire, discrimination religieuse <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire, comprendre et analyser un texte philosophique • Conceptualiser • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique • Se décentrer • S'ouvrir à la pluralité des cultures et des convictions 	

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans les UAA
3.2.2.-3.2.3. :

La critique de l'ethnocentrisme chez C. Lévi-Strauss, E. Viveiros De Castro...

Culture, identités et subjectivité en Islam chez F. Benslama

La question culturelle dans les pensées décoloniales et postcoloniales : A. Césaire, F. Fanon, E. Saïd, E. Glissant, P. Gilroy, G. C. Spivak, A. Mbembe...

C. Taylor et la construction de l'identité au croisement des cultures

D. Dubuisson sur l'histoire des religions entre exigence d'universalité et perspective ethnocentrique

L'universalisme chez F. Jullien

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 3^e degré	
UAA 3.2.4. La justice	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de justice. • Identifier différentes conceptions de la justice et justifier les raisons qui peuvent amener à privilégier l'une ou l'autre d'entre elles 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner l'universalité de l'exigence de justice • Repérer les cas dans lesquels la question de la justice se pose • Identifier et questionner différentes conceptions de la justice • Problématiser la relation entre le Juste et le Bien 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier différentes conceptions de la justice et justifier les raisons qui peuvent amener à privilégier l'une ou l'autre d'entre elles
<p>Le diagramme est un cercle divisé en trois segments. Le segment supérieur est étiqueté 'Transférer', le segment inférieur gauche 'Appliquer' et le segment inférieur droit 'Connaître'. Des flèches indiquent un cycle continu entre ces trois étapes.</p>	
<p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 	
<p>Ressources</p>	
<p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 3</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Justice • Légitimité • Équité, égalité • Justice distributive, justice commutative • Justice sociale • État • Droit naturel/droit positif • Justice internationale • Vérité judiciaire, rendre justice/se faire justice soi-même (vengeance) • Discrimination positive • Le Bien, le Juste <p>Théorie(s)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Théories de la justice (Aristote; Utilitarisme; J. Rawls) <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire, comprendre et analyser un texte philosophique • Questionner • Conceptualiser • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique 	

- Se décentrer

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
3.2.4. :

Les Sophistes et l'invention du droit positif

Les théories de la justice d'Aristote à J. Rawls

Droit naturel et droit positif de Thomas d'Aquin au juspositivisme contemporain (cf. M. Villey, L. François)

Le bonheur du plus grand nombre chez les utilitaristes.

Sur la primauté entre le juste et le bien chez P. Ricœur et J. Habermas

Le revenu de citoyenneté chez J.-M. Ferry

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 3^e degré	
UAA 3.2.5. L'État: pouvoir(s) et contre-pouvoirs	
<p>Compétence</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de pouvoir politique et les moyens d'action du citoyen en démocratie 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conceptualiser la notion de pouvoir • Identifier différentes formes de pouvoir en démocratie • Identifier le rôle des acteurs institutionnalisés ou non institutionnalisés en démocratie • Problématiser la notion d'opinion publique • Identifier les moyens d'action légaux des citoyens en démocratie 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Imaginer et évaluer un moyen d'action pour défendre des droits ou un projet politique • Imaginer une intervention de l'État dans une situation de crise et/ou de conflit et en justifier la légitimité
<p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple • Énoncer quelques contre-pouvoirs et procédures de recours du citoyen 	<p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 7 ; 8</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • État, société civile, citoyen • Séparation des pouvoirs (législatif, exécutif, judiciaire) • Régimes politiques: démocratie, autoritarisme, totalitarisme • Démocratie directe, représentative, participative • Pouvoir, influence, domination • Monopole de la violence légitime • Lutte, conflit, résistance, indifférence • Opinion publique • Acteurs institutionnalisés et non institutionnalisés en Belgique et au niveau international <p>Savoir faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire, comprendre et analyser un texte philosophique • Conceptualiser • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique • Recourir à l'imagination

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
3.2.5. :

Montesquieu et la séparation des pouvoirs

La conception de la démocratie selon A. Touraine

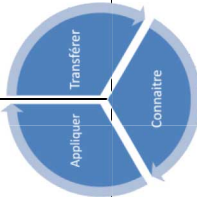
Luttes, conflits et résistances : Machiavel, Marx, H. Arendt, G. Deleuze, M. Foucault, J. Rancière, R. Dworkin...

Espace public et espace public oppositionnel (J. Habermas, O. Negt, A. Kluge)

Comme acteurs institutionnalisés en Belgique, on peut penser au parlement, au gouvernement, aux partis politiques, à la justice, à la police, à l'armée, aux syndicats, aux mutuelles.

Comme acteurs non institutionnalisés, on peut penser aux médias, aux associations, aux groupes d'intérêts, aux groupes de pression

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 3^e degré	
UAA 3.2.6. Conviction, religion, politique	
<p>Compétence</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser la manière dont les convictions (religieuses ou non) s'articulent au cadre démocratique 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples* amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conceptualiser le fait religieux • Problématiser la manière dont les convictions (religieuses ou non) s'articulent au cadre démocratique • Comparer les manières dont les États démocratiques organisent la laïcité politique 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener l'élève à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proposer une articulation entre convictions (religieuses ou non) et règles sociales en vigueur dans son environnement (classe, cour de récréation, établissement scolaire, quartier, mouvements de jeunesse, clubs sportifs, etc.)
<p style="text-align: center;"></p>	
<p>Connaître</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 	
<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 6 ; 8.1</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fait religieux, spiritualité, convictions • Religions théistes et non théistes • Sacré/profane • Laïcité politique • Sécularisation • Agnosticisme, athéisme • Espace public, espace commun, espace privé <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire, comprendre et analyser un texte philosophique • Conceptualiser • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique • Se décentrer 	

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
3.2.6. :

Spinoza et le théologico-politique

La religion dans les limites de la simple raison selon Kant

Humanisme, laïcité, pluralisme, tolérance et reconnaissance : Locke, Bayle, Voltaire, Mill, J. Rawls, J. Baubérot, A. Tsel...

Weber, Durkheim et la sociologie des religions

La question de la sécularisation chez H. Blumenberg

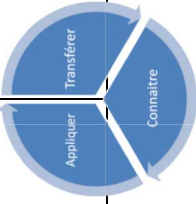
C. Schmitt et la théologie politique

Le rapport entre philosophie et religion chez Ibn Tufayl

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Les UAA qui figurent ci-dessous avaient été rédigées pour la 7^{ème} professionnelle. Dans son projet d'avis, la COPI a estimé qu'elles ne devaient pas figurer dans le référentiel.

7^e année
<p>7.1.1. Utopie et dystopies</p> <ul style="list-style-type: none"> • Recourir à l'imagination pour élargir le questionnement philosophique sur des enjeux sociaux et politiques • Problématiser l'opposition réel/imaginaire
<p>7.1.2. Éthique et esthétique</p> <ul style="list-style-type: none"> • Porter un jugement sur les qualités techniques, éthiques et esthétiques d'un objet • Questionner le rapport entre l'art et la citoyenneté
<p>7.1.3. Travail, technique et progrès</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de travail • Adopter par rapport au travail et à ses effets une attitude critique
7^e année - 2^e heure (en cas de dispense)
<p>7.2.1. Signes, codes et communication non verbale</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner ce qui s'exprime par delà les mots • Questionner les effets et les conséquences que produit la communication non verbale
<p>7.2.2. Transformations technologiques de l'être humain</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser et analyser les enjeux éthiques et socio-professionnels des transformations technologiques de l'être humain
<p>7.2.3. Tensions entre droits civils</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier des axes de tension qui sous-tendent des conflits de droits et justifier une prise de position

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté – 7^e année	
UAA 7.1.1. Utopies et dystopies	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> Recourir à l'imagination pour élargir le questionnement philosophique sur des enjeux sociaux et politiques Problématiser l'opposition réel/imaginaire 	
<p>Processus cognitifs</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> Problématiser les notions d'utopie et de dystopie Développer un questionnement philosophique à propos d'une utopie ou d'une dystopie Identifier les conditions de diffusion d'une pensée utopique Questionner les raisons pour lesquelles les utopies ont résisté ou non à l'épreuve du réel Questionner l'utilisation de la catégorie d'utopie tantôt comme catégorie positive, tantôt comme argument de disqualification 	<p>Transférer</p> <p>Amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> Imaginer les éléments d'une perspective différente sur le monde social, économique ou politique actuel et justifier ces propositions
	
<p>Connaître</p> <ul style="list-style-type: none"> Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple Expliciter et questionner l'opposition réel/imaginaire 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 1 ; 3 ; 10.4</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> Utopie, dystopie Réel/imaginaire Quelques utopies et dystopies du passé et du présent <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> Lire, comprendre et analyser un texte philosophique Questionner Problématiser <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> Recourir à l'imagination

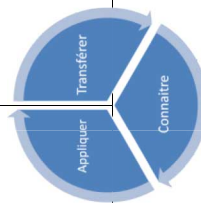
* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA 7.1.1.1 :

Platon et le mythe de l'Atlantide
Augustin et les deux cités
La cité vertueuse de Fârâbi
Thomas More et l'Utopie
Bacon et la Nouvelle Atlantide
Voltaire et l'utopie de l'Eldorado
Fourrier et le socialisme utopique
La Commune de Paris
Les utopies anarchistes
A. Huxley, *Le meilleur des mondes*, G. Orwell, 1984 et *La ferme des animaux*
Films et documentaire sur des expériences et des projets (par exemple, les films, « Le fond de l'air est rouge », « les glaneurs et la glaneuse », « Les Lip : l'imagination au pouvoir », « Demain »)

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 7^e année	
7.1.2. Éthique et esthétique	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Porter un jugement sur les qualités techniques, éthiques et esthétiques d'un objet • Questionner le rapport entre l'art et la citoyenneté 	
<p>Processus</p>	
<p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Distinguer les critères éthiques, techniques et esthétiques pour juger un objet • Différencier jugement esthétique et émotion esthétique • Porter un jugement sur un objet à partir de critères éthiques, techniques et esthétiques • Questionner la distinction entre une œuvre d'art et un objet technique • Questionner la distinction entre l'artiste et l'artisan • Problématiser le concept de beau • Identifier des fonctions de l'art dans la construction de la citoyenneté • Problématiser la notion d'émancipation en relation avec l'art 	<p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner la place de la création dans la pratique professionnelle et porter un jugement sur les qualités techniques, éthiques et esthétiques d'un objet • Questionner le rapport entre l'art et la citoyenneté
<p>Ressources</p>	
<p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 2.3 ; 4</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Art, artiste, artisan, beau, beaux-arts, œuvre • Objet technique, utilité • Critères éthiques, esthétiques, techniques • Valeurs et goûts • Création • Émancipation, citoyen/citoyenneté • L'art pour l'art • Les fonctions de l'art : morale, créatrice, sacrée, thérapeutique, cathartique, politique, religieuse, imaginaire <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire, comprendre et analyser un texte philosophique • Conceptualiser • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique • Recourir à l'imagination 	
<p>Connaître</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 	



* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
7.1.2. :

L'art comme production du beau dans l'Antiquité et au Moyen Âge (Platon, Aristote, Plotin, Thomas d'Aquin)

Jugement de goût et jugement moral chez Kant

La question de la création artistique (Nietzsche, G. Deleuze, G. Didi-Huberman)

Le problème de la définition de l'art à l'époque contemporaine (A. Danto)

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 7 ^e année	
UAA 7.1.3. Travail, technique et progrès	
<p>Compétences</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de travail • Adopter par rapport au travail et à ses effets une attitude critique 	
<p>Processus</p> <p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problématiser le concept de travail • Distinguer travail et activité • Repérer les éléments émancipateurs et les éléments aliénants du travail • Analyser les conséquences des développements techniques récents sur le mode de production et l'organisation du travail • Questionner la place de l'oisiveté <p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 	<p>Transférer</p> <p>À partir d'exemples* nouveaux, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Produire une réflexion critique par rapport au travail et à ses effets
	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 10.2</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Travail • Activité • Loisir, oisiveté • Performance • Division du travail • Capital humain • Émancipation • Aliénation • Progrès • Propriété du travail • Économie collaborative/du partage • Économie sociale et solidaire <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire, comprendre et analyser un texte philosophique • Questionner • Problématiser • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
7.1.3. :

- Aliénation et émancipation selon Marx
- Technique et travail dans la théorie critique (H. Marcuse)
- La robotisation chez J.-M. Ferry
- Le droit à la paresse chez Paul Lafargue
- Le temps libre chez Adam Smith et Marx
- La fin du travail chez J. Rifkin
- Le droit au travail chez Tocqueville et P. Leroux.

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 7^e année	
7.2.1. Signes, codes et communication non verbale	
Compétences	
<ul style="list-style-type: none"> • Questionner ce qui s'exprime par delà les mots • Questionner les effets et les conséquences que produit la communication non verbale 	
Processus	
Appliquer	Transférer
<p>À partir d'exemples*, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier diverses interprétations d'un signe distinctif ou d'un code • Identifier la fonction et les motivations de signes distinctifs et de codes • Questionner l'opposition entre liberté individuelle et conformisme social • Questionner le lien entre le contenu d'un discours, sa mise en scène et les éléments de communication non verbale (ton de la voix, volume, posture, expression du visage, gestes utilisés, vêtements...) 	<p>À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Repérer des significations de signes et de codes et questionner les effets et les conséquences qu'ils peuvent produire • Repérer des éléments de communication non verbale et questionner leurs effets et conséquences
Connaître	
<ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 	
Ressources	
<p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 1 ; 1.2 ; 6 ; 6.3</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Signe • Code • Communication non verbale • Conformisme/singularité • Appartenance • Rejet, exclusion • Charisme <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questionner <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique • Se décentrer 	

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA 7.2.1.1 :

La communication politique.

L'interactionnisme symbolique et la théorie de l'école de Chicago (E. Burgess, E. Hughes et H. Blumer)

La présentation de soi à travers la tenue vestimentaire, les attitudes, l'élocution, les mimiques chez E. Goffman

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 7^e année

UAA 7.2.2. Transformations technologiques de l'être humain

Compétence

- Problématiser et analyser les enjeux éthiques et socio-professionnels des transformations technologiques de l'être humain

Processus**Appliquer**

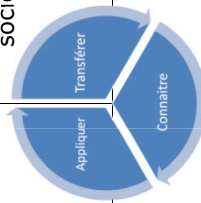
À partir d'exemples*, amener les élèves à :

- Identifier les dimensions éthiques d'une ou plusieurs possibilités de modification technologique de l'être humain
- Identifier et analyser dans la pratique professionnelle l'impact de certaines modifications technologiques de l'être humain

Transférer

À partir de situations nouvelles, amener les élèves à :

- Analyser de manière critique les dimensions éthiques d'une possibilité technologique de modification de l'être humain
- Imaginer et évaluer les conséquences du transfert d'une modification technologique d'un domaine socioprofessionnel vers un autre

**Connaître**

- Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple
- Énoncer les caractéristiques des finalités d'une ou plusieurs possibilités technologiques de modification de l'être humain
- Expliciter les enjeux éthiques de ces finalités à partir d'un exemple vu en classe

Ressources**Prérequis:**

Socles de compétences EPC : 1 ; 3 ; 5.2

Savoirs**Concepts et notions**

- Modifications technologiques de l'être humain : transplantation d'organes, modifications génétiques, modifications du comportement, modifications induites par un dispositif technique, remplacement d'une personne par un robot
- Cyborg, hybride, technoscience, roboéthique, trans/posthumanisme

Savoir-faire

- Lire, comprendre et analyser un texte philosophique
- Problématiser
- Prendre position de manière argumentée

Attitudes

- Recourir à l'imagination
- Adopter une posture critique

* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un film, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA
7.2.2. :

Le progrès illimité de l'esprit humain chez Condorcet

Trans et posthumanisme : J.-M. Besnier

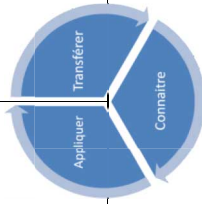
Cyborg et hybridation : D. Haraway et T. Hoquet

Technoscience : B. Bensaude-Vincent

Robotique et roboéthique

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Éducation à la Philosophie et à la Citoyenneté - 7 ^e année	
UAA 7.2.3. Tensions entre des droits civils	
<p>Compétence</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier des axes de tension qui sous-tendent des conflits de droits et justifier une prise de position 	
<p>Processus</p> <p>Appliquer</p> <p>À partir d'exemples*, amener les élèves à:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier des conflits de droits • Identifier les axes de tension qui sous-tendent les conflits de droit • Identifier des droits de chaque génération • Identifier et évaluer les arguments en faveur d'un droit <p>Transférer</p> <p>À partir de situations nouvelles,</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifier les axes de tension qui sous-tendent des conflits de droits et justifier une prise de position 	<p>Ressources</p> <p>Prérequis</p> <p>Socles de compétences EPC : 7.1 ; 8</p> <p>Savoirs</p> <p>Concepts et notions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Générations de droits: droits civils et politiques, droits sociaux, droits culturels • Déclaration Universelle des Droits de l'Homme • Axes de tension : <ul style="list-style-type: none"> - individu vs collectif - liberté vs solidarité - liberté vs sécurité - compétition vs coopération - privé vs public - société vs communauté - liberté vs responsabilité <p>Savoir-faire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prendre position de manière argumentée <p>Attitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adopter une posture critique
<p>Connaitre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expliciter les concepts et les notions et les illustrer par un exemple 	



* Par « exemple », on entend ici un texte, une image, un témoignage, une situation vécue, une question d'actualité, etc.

Exemples de courants philosophiques, d'auteurs, d'œuvres et de thématiques qui pourraient être mobilisés pour aborder les concepts et théories présents dans l'UAA 7.2.3. :

Conception du droit chez Kant
Place des droits civils chez J. Habermas
Droit des minorités : H. Arendt, W. Kymlicka

Ces indications n'ont ni prétention à l'exhaustivité ni valeur contraignante.

Vu pour être annexé à l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 avril 2017 déterminant le référentiel des compétences terminales en éducation à la philosophie et à la citoyenneté.

Bruxelles, le 19 avril 2017.

Le Ministre-Président,

Rudy DEMOTTE

La Ministre de l'Éducation,

Marie-Martine SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/12055]

19 APRIL 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling van de eindtermen inzake opvoeding tot filosofie en burgerzin

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren (takendecreet), inzonderheid op artikel 60ter;

Gelet op de adviezen van de sturingscommissie, op 5 juli 2016 uitgebracht;

Gelet op de syndicale onderhandeling binnen het onderhandelingscomité van sector IX, het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, afdeling II, en het onderhandelingscomité voor de statuten van het personeel van het vrij gesubsidieerd onderwijs, bijeengeroepen binnen de dringende termijn bepaald in artikel 10, tweede lid, van het decreet van 19 mei 2004 betreffende de onderhandeling in de Franse Gemeenschap, en gelet op de onderhandeling met de inrichtende machten, die op 19 januari 2017 plaatsvond;

Gelet op de onderhandeling binnen het onderhandelingscomité tussen de Regering van de Franse Gemeenschap en de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten van het onderwijs en de door de Regering erkende gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra, bijeengeroepen binnen de dringende termijn bepaald in artikel 9, tweede lid, van het decreet van 20 juli 2006 betreffende de onderhandeling met de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de Inrichtende Machten van het onderwijs en van de gesubsidieerde P.M.S.-centra, die op 18 januari 2017 plaatsvond;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 60.920/2, gegeven op 27 februari 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De eindtermen inzake opvoeding tot filosofie en burgerzin worden in de bijlage I bij dit besluit bepaald.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2017.

Art. 3. De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 april 2017.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Onderwijs,

M.-M. SCHYNS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/20352]

19 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française définissant la liste des compétences particulières pris en exécution de l'article 35 du décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et les fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et les fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française, article 35, alinéa 3;

Vu l'avis n°16, rendu 14 octobre 2015 par le Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé, repris au Chapitre XIII du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, et les précisions apportées à cet avis par le courrier dudit Conseil du 8 novembre 2016;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 31 janvier 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 février 2017;

Vu le protocole de négociation du 6 mars 2017 Comité de secteur IX, du Comité des Services publics provinciaux et locaux, section II, et du Comité de négociation pour les statuts des personnels de l'enseignement libre subventionné;

Vu le protocole de négociation du 6 mars 2017 du Comité de concertation entre le Gouvernement de la Communauté française et les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres psycho-medico-sociaux subventionnés reconnus par le Gouvernement;

Vu l'avis 61.098/2 du Conseil d'Etat, donné le 29 mars 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Education;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste des compétences particulières visées à l'article 35 du décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française est fixée en annexe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur pour la rentrée scolaire 2016-2017.

Bruxelles, le 19 avril 2017.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

La Ministre de l'Education,

M.-M. SCHYNS

Types et/ou pédagogies adaptées	Intitulé de la formation certifiée	Opérateur de formation
- Pour les types 6 et 7 de l'enseignement spécialisé. - Pour toutes les pédagogies adaptées (Art 8bis et 8ter du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé) : autisme, aphasie/dysphasie, polyhandicap, handicaps physiques lourds mais disposant de compétences intellectuelles leur permettant d'accéder aux apprentissages scolaires.	Certificat d'aptitude à l'éducation des élèves à besoins spécifiques OU Spécialisation en orthopédagogie.	Enseignement de promotion sociale Haute école
Type 7, là où la langue des signes est utilisée.	Unité d'enseignement « Langue des signes francophone belge appliquée à l'enseignement supérieur – UE9.	Enseignement de promotion sociale
Classes à pédagogie adaptée aux élèves ayant un trouble lié au spectre de l'autisme.	Formation à la méthode TEACCH : théorie et pratique.	Institut de formation en cours de carrière (IFC) et opérateurs de formation continue des réseaux reconnus par le Gouvernement.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 avril 2017 définissant la liste des compétences particulières pris en exécution de l'article 35 du décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et les fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française.

Bruxelles, le 19 avril 2017.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

La Ministre de l'Education,

Mme M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/20352]

19 APRIL 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de lijst van de bijzondere competenties genomen ter uitvoering van artikel 35 van het decreet van 11 april 2014 tot regeling van de bekwaamheidsbewijzen en ambten in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde en gesubsidieerde basis- en secundair onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 11 april 2014 tot regeling van de bekwaamheidsbewijzen en ambten in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde en gesubsidieerde basis- en secundair onderwijs, artikel 35, derde lid;

Gelet op het advies nr. 16, verleend op 14 oktober 2015 door de Algemene overleggraad voor het gespecialiseerd onderwijs, genomen, in uitvoering van Hoofdstuk XIII van het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, en de nadere uitleg over dit advies verleend bij het schrijven van genoemde Raad op 8 november 2016;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 31 januari 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 7 februari 2017;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 6 maart 2017 van het Comité van sector IX, van het Comité van de provinciale en lokale overheidsdiensten, afdeling II, en van het Onderhandelingscomité voor de statuten van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 6 maart 2017 van het Comité voor de onderhandeling tussen de Regering van de Franse Gemeenschap en de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten van het onderwijs en de door de Regering erkende gesubsidieerde psycho-medische-sociale centra;

Gelet op het advies nr. 61.098/2 van de Raad van State, gegeven op 29 maart 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De lijst van de bijzondere competenties bedoeld bij artikel 35 van het decreet van 11 april 2014 tot regeling van de bekwaamheidsbewijzen en ambten in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde en gesubsidieerde basis- en secundair onderwijs, wordt als bijlage bij dit besluit bepaald.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking voor het begin van het schooljaar 2016-2017.

Brussel, 19 april 2017.

De Minister-president,

R. DEMOTTE

De Minister van Onderwijs,

M.-M. SCHYNS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/20350]

19 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du Règlement d'Ordre Intérieur du Comité de pilotage de l'enseignement supérieur en alternance

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 juin 2016 organisant l'enseignement supérieur en alternance, notamment l'article 13;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le règlement d'ordre intérieur du Comité de pilotage de l'enseignement supérieur en alternance, ci-annexé, est approuvé.

Art. 2. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et la Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 avril 2017.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,

J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Égalité des chances,

I. SIMONIS

Annexe

Règlement d'ordre intérieur du Comité de Pilotage de l'enseignement supérieur en alternance approuvé par celui-ci en sa séance du 24 octobre 2016

CHAPITRE I^{er}. — *Composition*

Article 1^{er}. Le Comité de pilotage est composé de 16 membres maximum :

1° Un représentant du Gouvernement de la Communauté française, désigné conjointement par le Ministre en charge de l'enseignement supérieur et le Ministre en charge de l'enseignement de promotion sociale, qui préside le Comité;

2° Trois représentants désignés par les organisations interprofessionnelles représentatives des employeurs;

3° Trois représentants désignés par les organisations interprofessionnelles représentatives des travailleurs;

4° Trois représentants des syndicats représentant le secteur de l'enseignement supérieur désignés par la CGSP, la CSC-E et le SLFP;

5° Un représentant désigné par chaque organisation représentative des étudiants au niveau communautaire;

6° Trois représentants des institutions d'enseignement supérieur désignés par l'ARES;

7° Le Directeur général de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique de l'Administration générale de l'Enseignement ou son représentant;

8° L'administrateur de l'ARES ou son représentant.

Le Comité de pilotage peut le cas échéant inviter des experts.

Art. 2. Tout membre du COPIL qui décède, démissionne ou perd la qualité qui justifiait son mandat est remplacé par un autre membre désigné par la même entité ou le même secteur.

CHAPITRE II. — *Missions*

Art. 3. Le COPIL a pour missions :

- 1° de définir son règlement d'ordre intérieur
- 2° de définir le modèle-cadre de convention d'alternance et le soumettre à l'approbation du Gouvernement;
- 3° de proposer au Gouvernement les indemnités minimales applicables aux conventions d'immersion professionnelle dans l'enseignement supérieur;
- 4° d'évaluer les processus, conformément à l'article 10 du décret du 29 juin 2016 organisant l'enseignement supérieur en alternance, et dans le respect d'une procédure qu'il détermine préalablement;
- 5° d'encourager le partage des bonnes pratiques entre les établissements d'enseignement supérieur.

CHAPITRE III. — *Secrétariat*

Art. 4. Le secrétariat du COPIL est assuré par un membre désigné par la DGENORS.

Art. 5. Le secrétaire est chargé de coordonner toutes les activités du COPIL : préparation des réunions, convocations, rédaction des P.V.

Il tient à jour la documentation relative au COPIL et veille à la conservation des archives, garde copie de toute correspondance adressée au COPIL ou émanant de celui-ci. Il tient cette documentation à disposition de tout membre du COPIL qui en fait la demande.

CHAPITRE IV. — *Réunions, décisions*

Art. 6. Le COPIL se réunit au minimum quatre fois par année.

Le COPIL peut se réunir en outre à l'initiative du Président ou à la demande écrite d'un tiers de ses membres au moins.

Sauf dans les cas d'urgence dont la convocation fait état, les membres sont convoqués par courriel au moins quinze jours ouvrables avant la réunion.

La convocation précise le jour, l'heure et le lieu de la réunion, l'ordre du jour fixé par le Président et les documents préparatoires y sont joints.

Chaque membre peut demander qu'un point soit fixé à l'ordre du jour, il en informe alors le secrétaire et le président au moins dix jours ouvrables avant la date de la séance et leur transmet les documents préparatoires y afférents. Ceux-ci sont transmis aux membres au plus tard cinq jours ouvrables avant la séance.

Les délibérations sont limitées aux points inscrits à l'ordre du jour sauf si au moins deux tiers des membres présents acceptent de le modifier.

Art. 7. Le Président préside les réunions. En cas d'absence du Président, la présidence de la séance régulièrement convoquée est assurée par son suppléant.

Art. 8. Le COPIL peut inviter, à titre consultatif, des experts pour débattre de certains points à l'ordre du jour.

Art. 9. Le COPIL ne délibère valablement que si plus de la moitié des membres effectifs ou suppléants ayant voix délibérative sont présents.

Ont voix délibérative les membres tels que définis à l'article premier alinéa 1 du présent règlement d'ordre intérieur.

Si le COPIL ne s'est pas trouvé en nombre, il peut, après une nouvelle convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur tous les objets inscrits pour la seconde fois à l'ordre du jour.

Ne participent pas à la délibération, les membres qui ont un intérêt personnel et direct ou dont les parents ou alliés jusqu'au deuxième degré inclusivement ont un intérêt personnel et direct dans les matières qui font l'objet du vote.

Art. 10. Toute décision du COPIL fait l'objet d'un consensus et, à défaut, fait l'objet d'un vote, et est motivée.

Les procurations sont interdites.

Les décisions sont prises à la majorité simple des votes exprimés, les abstentions n'étant pas prises en considération. En cas d'égalité de suffrages, la voix du Président est prépondérante.

Art. 11. Les votes ont lieu à main levée.

Art. 12. Le vote répondant à une question précise s'exprimera par les opinions :

OUI - NON - ABSTENTION. Les abstentions peuvent être justifiées.

Art. 13. En ce qui concerne les « Divers », il ne peut s'agir que de communications et de questions dont l'importance n'entraîne pas la prolongation de la séance. Les points évoqués aux « Divers » ne peuvent faire l'objet d'un vote.

Art. 14. Les décisions du COPIL sont transmises dans les quinze jours ouvrables au Gouvernement.

CHAPITRE V. — *Procès-verbal*

Art. 15. Un P.V. est établi pour chaque séance. Il mentionne :

1. le lieu et la date de la réunion;
2. les heures d'ouverture et de clôture de la séance;
3. le nom des membres présents, excusés ou absents;
4. le nom des personnes invitées, s'il y a lieu;
5. les points portés à l'ordre du jour;
6. un rapport de la discussion point par point et les décisions prises.

Tout membre du COPIL en désaccord avec la décision de la majorité peut émettre une note de minorité qui sera transmise par écrit au Président endéans les trois jours ouvrables de la séance, pour être jointe au projet de procès-verbal.

Art. 16. Le secrétaire du COPIL rédige avec le Président et envoie aux membres le projet de P.V. des réunions au plus tard avec la convocation de la réunion suivante.

Le P.V. est approuvé lors de la séance suivante.

CHAPITRE VI. — *Droits et devoirs des membres du COPIL*

Art. 17. Les membres du COPIL, dans leurs décisions, donneront la priorité aux intérêts supérieurs de l'enseignement supérieur, afin d'aider à son développement et à son bon fonctionnement. Ils sont tenus par un devoir de réserve.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 avril 2017 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Comité de Pilotage de l'enseignement supérieur en alternance.

Bruxelles, le 19 avril 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Égalité des chances,
I. SIMONIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/20350]

19 APRIL 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het sturingscomité van het alternerend hoger onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 juni 2016 tot organisatie van het alternerend hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 13;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs en van de Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie; Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het huishoudelijk reglement van het sturingscomité van het alternerend hoger onderwijs, dat hierbij gevoegd is, wordt goedgekeurd.

Art. 2. De Minister van Hoger Onderwijs en de Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 april 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie, Jeugd, Rechten van de Vrouw en Gelijke Kansen,
I. SIMONIS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/20351]

4 AVRIL 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 avril 2014 établissant la liste des formations éligibles pour les professionnels dans le domaine audiovisuel

La Vice-présidente, Ministre de la Culture et de l'Enfance,

Vu le décret du 10 novembre 2011 relatif au soutien au cinéma et à la création audiovisuelle;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mars 2012 relatif aux aides à la formation modifié le 13 février 2014;

Vu l'arrêté ministériel du 30 avril 2014 établissant la liste des formations éligibles pour les professionnels dans le domaine audiovisuel, modifié les 9 février 2015, 3 juin 2015 et 25 mars 2016;

Vu l'avis du Comité de Concertation du Cinéma et de l'Audiovisuel du 6 février 2017,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe de l'arrêté ministériel du 30 avril 2014 établissant la liste des formations éligibles pour les professionnels dans le domaine audiovisuel est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Bruxelles, le 4 avril 2017.

La Vice-présidente, Ministre de la Culture et de l'Enfance
A. GREOLI

Annexe

C	Programme MEDIA	
	ScripTeast – East European Scriptwriters Lab	INDEPENDENT FILM FOUNDATION (PL)
	INSIDE PICTURES 2017 & 2018	THE NATIONAL FILM AND TELEVISION SCHOOL (UK)
	Sources 2	STICHTING SOURCES (NL)
	EAVE European Workshop Programmes	LES ENTREPRENEURS DE L'AUDIOVISUEL EUROPEEN (LU)
	ART CINEMA = ACTION + MANAGEMENT	CONFEDERATION INTERNATIONALE DES CINEMAS D'ART ET D'ESSAI ASSOCIATION (FR)
	Cartoon Masters 2017-2018	ASSOCIATION EUROPEENNE DU FILM D'ANIMATION (BE)
	PUNTES Europe-Latin America Producers Workshop	LES ENTREPRENEURS DE L'AUDIOVISUEL EUROPEEN (LU)
	TIES THAT BIND	ASSOCIAZIONE FONDO PER L'AUDIOVISIVO FVG (IT)
	School of Film Agents	INSTITUTE FOR DEMOCRATIC CHANGES (GE)
	TorinoFilmLab 360° - A Multidisciplinary Lab & Market	MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA - FONDAZIONE MARIA ADRIANA PROLO - ARCHIVI DI CINEMA, FOTOGRAFIA ED IMMAGINE (IT)
	Ex Oriente Film Programme 2017	INSTITUT DOKUMENTARNIHO FILMU (CZ)
	Atelier Ludwigsburg-Paris	FILMAKADEMIE BADEN-WURTEMBERG GMBH (DE)
	BDC Discoveries 2017-2018	BALKAN DOCUMENTARY CENTER SDRUZHENIE (BG)
	EPI European Workshops	ERICH POMMER INSTITUT FUR MEDIENRECHT UND MEDIENWISSENSCHAFT GEMEINNUTZIGE GMBH (DE)
	Crossing Borders	DOCUMENTARY CAMPUS EV (DE)
	Trans Atlantic Partners	ERICH POMMER INSTITUT FUR MEDIENRECHT UND MEDIENWISSENSCHAFT GEMEINNUTZIGE GMBH (DE)
	Biennale College CINEMA & Hybrid	FONDAZIONE LA BIENNALE DI VENEZIA (IT)
	Film Spring Open	FUNDACJA FILM SPRING OPEN (PL)
	3D Character Animation & Visual Effects	VIA UNIVERSITY COLLEGE (DK)
	ESoDoc - European Social Documentary	ZELIG SOCIETA COOPERATIVA (IT)
	ATELIER LUDWIGSBURG-PARIS	ECOLE NATIONALE SUP METIER IMAGE ET SON (FR)
	FROM PREP TO POST	Stichting FOCAL resource (NL)
	Promised Land	CD PROJEKT SPOLKA AKCYJNA (PL)
	Animation Sans Frontières, the European Animation Development Lab	VIA UNIVERSITY COLLEGE (DK)
	SERIAL EYES	DEUTSCHE FILM-UND FERNSEHAKADEMIE BERLIN GMBH (DE)
	ZagrebDox Pro	FACTUM (HR)
	Up.Grade	DEUTSCHE FILM-UND FERNSEHAKADEMIE BERLIN GMBH (DE)
	ENTER PROGRAMME – TRAINING LENDERS ON INTERIM FINANCE FOR THE CREATIVE INDUSTRIES	MEDIA DEALS UG (HAFTUNGSBESCHRÄNKT) (DE)
	20. & 21. Intl Screenwriter Workshops & Master Classes	EQUINOXE EUROPE VEREIN ZUR FORDERUNG DER FILMKUNST EV (DE)
	Impact Producers Lab 2017	BRITDOC FOUNDATION (UK)
	Screen Leaders	IRISH FILM BOARD (IE)
	Réalisation de films d'animation : scénario et concept	LA POWDRIERE - ECOLE DU FILM D'ANIMATION (FR)
	Documentary Campus Masterschool	DOCUMENTARY CAMPUS EV (DE)
	Art Department Masterclass	VSI APRICOT FILMS (LT)

IDFAcademy	Stichting International Documentary Filmfestival Amsterdam (NL)
EKRAN+	WAJDA STUDIO SP ZOO (PL)
MAIA Workshops	MAIA ASSOCIAZIONE CULTURALE (IT)
MIDPOINT TV LAUNCH	AKADEMIE MUZICKYCH UMENI V PRAZE (CZ)
!F Lab - training on interactive factual	iDROPS (BE)
Film Festival Development	INDEPENDENT CINEMA OFFICE (UK)
Feature Expanded	GREATER MANCHESTER ARTS CENTRE LIMITED (UK)
MFI Script 2 Film Workshops	MESOGEIAKO INSTITOUTO KINIMATOGRFOU (EL)
EP2C post-production workshop	ENTRE CHIEN ET LOUP SCRL (BE)
DOK.Incubator Workshop	DOK.INCUBATOR Z.S. (CZ)
Anidox : Lab 2017-2018	VIA UNIVERSITY COLLEGE (DK)
CPH :LAB	FONDEN DE KOBENHAVNSKE FILMFESTIVALER ERHVERVSDRIVENDE FOND (DK)
VR Accelerator (Europe)	BAYERISCHES FILMZENTRUM WIRTSCHAFTSFÖRDERUNGS-GMBH (DE)
The ACE continuous training programme for advanced producers (ACE 27 + ACE Network)	ASSOCIATION ATELIERS DU CINEMA EUROPEEN (FR)
EURODOC 2017	EURODOC (FR)
Cinekid Script LAB 2016-2017	STICHTING CINEKID AMSTERDAM (NL)
Future for Restoration of Audiovisual Memory in Europe	Institut National de l'Audiovisuel (FR)
Berlinale Talents	KULTURVERANSTALTUNGEN DES BUNDES IN BERLIN (KBB) GMBH (DE)
Less Is More	LE GROUPE OUEST (FR)
European Genre Forum	Stichting Imagine Film Festival (NL)
DIXIT	
Comment financer un projet cinéma et télévision	DIXIT (FR)
Comment monter des coproductions cinématographiques européennes et internationales européennes et internationales européennes	DIXIT (FR)
Distribution : Le marketing du cinéma	DIXIT (FR)
Le documentaire dans tous ses états	DIXIT (FR)
Droits d'auteurs & contrats	DIXIT (FR)
Les nouveaux diffuseurs	DIXIT (FR)
Les outils de la narration	DIXIT (FR)
Story	DIXIT (FR)
Le transmedia	DIXIT (FR)
Post production cinéma et télévision	DIXIT (FR)
Perfect Prod : comment financer une œuvre audiovisuelle avec le compte de soutien du CNC	DIXIT (FR)
La réalité virtuelle	DIXIT (FR)
AUTRES FORMATIONS	
Masterclasses John Truby	Mille Sabords ! (FR)
Les clés de la série TV de fiction : du concept à la diffusion	Mille Sabords ! (FR)
Écrire et concevoir pour la série d'animation	Mille Sabords ! (FR)
Animation et psychologie de l'enfant	Mille Sabords (FR)
Séries TV : la révolution narrative	Mille Sabords (FR)
L'Atelier d'écriture d'Elie G Abécéra	Mille Sabords (FR)
PIXAR et l'art de la narration	Mille Sabords (FR)
Mener une recherche documentaire pour un projet de fiction	Mille Sabords (FR)

S'immerger, écrire et tourner en réalité virtuelle	Mille Sabords (FR)
Tourner en mode Guérilla	Mille Sabords (FR)
L'atelier Radu Mihaileanu	Mille Sabords (FR)
L'Atelier Scénario	La Fémis (FR)
Initiation à l'adaptation de romans	La Fémis (FR)
L'Atelier Documentaire	La Fémis (FR)
Formation continue de directeur d'exploitation cinématographique	La Fémis (FR)
Archidoc	La Fémis (FR)
Atelier Ludwigsburg	La Fémis (FR)
Certificat en production audiovisuelle	IAD (BE)
Writers'Lab	Binger Film Lab (NL)
Directors'Lab	Binger Film Lab (NL)
Creative Producers Lab	Binger Film Lab (NL)
Peve - Entertainment	Screen Digest (UK)
Babylon 2017	Play Film (FR)
Formations dans les domaines : - Droit de l'audiovisuel et du numérique - Conception, écriture, réalisation	INA EXPERT (FR)
De l'analyse de films à la pratique du scénario	Luc Janssen (BE)
Le scénario – la technique en pratique	Luc Janssen (BE)
Atelier Long Métrage : de la genèse au projet concret	Luc Janssen (BE)
Ateliers Varan (formations au cinéma documentaire)	Ateliers Varan (FR)
Introduction à la direction d'acteurs-	Ecole Louis Lumière (FR)
Production de court et long métrage en France et à l'international	Ecole Louis Lumière (FR)
Le portrait documentaire	Ecole Louis Lumière (FR)
Les métiers du scénario	Ecole Louis Lumière (FR)
Ecriture et mise en scène pour le cinéma	Ecole Louis Lumière (FR)
Atelier de formation à la négociation de contrat	SACD, ASA, ARRF (BE)
Atelier d'écriture d'un court métrage	ASA (BE)
Formation au scénario : atelier d'écriture d'un scénario de court métrage	Le coin bleu (BE)
Nouvelles tendances de contenus sur le web et les nouveaux supports	The Media Faculty- Le Media Club (FR)
Spécificités et enjeux du marché de l'animation	The Media Faculty- Le Media Club (FR)
MasterclassTV3.0 : comprendre les mutations de l'audiovisuel	The Media Faculty- Le Media Club (FR)
Financement de la fiction française et des coproductions internationales	The Media Faculty- Le Media Club (FR)
Création digitale	The Media Faculty- Le Media Club (FR)
Distribution et financement des productions nouveaux médias	The Media Faculty- Le Media Club (FR)
Masterclass fiction	The Media Faculty- Le Media Club (FR)
Enjeux croisés de l'audiovisuel et du numérique : actualités juridiques et contractuelles	The Media Faculty- Le Media Club (FR)
Négociateur dans l'audiovisuel	The Media Faculty- Le Media Club (FR)
Les ficelles de l'écriture humoristique	The Media Faculty- Le Media Club (FR)
Scénario et dialogues en fiction	CIFAP (FR)
Script Doctor	CIFAP (FR)
L'adaptation d'œuvres littéraires, bandes dessinées, jeux vidéos ou films	CIFAP (FR)
Comprendre et concevoir le web documentaire	CIFAP (FR)
Le web documentaire, une œuvre	CIFAP (FR)
L'assistant réalisateur en fiction	CIFAP(FR)

Ecrire, tourner et monter un film court	CIFAP (FR)
Ecrire et réaliser un film documentaire	CIFAP (FR)
Réaliser sur fond vert	CIFAP (FR)
Master classes d'acting et de direction d'acteurs	Tell to Joy Theater (DA)
Ateliers d'acting et de direction d'acteurs pour le cinéma et la télévision	Béatriz Flores Silva (BE)
Keith Johnstone London workshop	William Reay (UK)
Masterclasses 2017 : - Creating characters - Improvisation	Interkunst (DE)
For graduates and professional actors, stage directors and acting coaches	Chekhov Theatre School in Melikhovo (RU)
Workshop : Développement de projets de long métrage	Miguel Machalski (BE)
ARRF Pitching Factory : des outils pour optimiser les présentations et les auditions de vos projets de films	ARRF (BE)
Stages de jeu face caméra pour acteurs professionnels - stage avec Vania Leturcq - stage avec Delphine Noels	Trou de ver asbl (BE)
Les fondamentaux de la production de films documentaires	Ecole documentaire d'Ardèche Images (FR)
Scénario : puissance & âme; Construire, étayer, renforcer	Groupe Ouest Développement (FR)
La pré-écriture : de l'idée au sujet	Groupe Ouest Développement (FR)
La pré-écriture : des personnages à la construction dramatique	Groupe Ouest Développement (FR)

Certaines formations organisées par INA Expert, l'école Louis Lumière et ACA Wallonie non reprises dans la liste, peuvent être rendues éligibles moyennant l'accord du ministre compétent.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/20351]

4 APRIL 2017. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 30 april 2014 houdende vaststelling van de lijst van de opleidingen die in aanmerking komen voor de professionelen in de audiovisuele sector

De Vicepresident, Minister van Cultuur en Kind,

Gelet op het decreet van 10 november 2011 betreffende de ondersteuning van de filmsector en de audiovisuele creatie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2012 betreffende de steun voor opleiding, gewijzigd op 13 februari 2014;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 april 2014 houdende vaststelling van de lijst van de opleidingen die in aanmerking komen voor de professionelen in de audiovisuele sector, gewijzigd op 9 februari 2015, 3 juni 2015 en 25 maart 2016,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het ministerieel besluit van 30 april 2014 houdende vaststelling van de lijst van de opleidingen die in aanmerking komen voor de professionelen in de audiovisuele sector, wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage.

Art. 2. Dit besluit treedt op 1 januari 2017.

Brussel, 4 april 2017.

De Vicepresident, Minister van Cultuur en Kind,
A. GREOLI

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202625]

4 MAI 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant pour l'exercice 2017 les priorités d'octroi du budget d'assistance personnelle conformément à l'article 804 du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre 4;
 Vu le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, article 804;
 Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 janvier 2017;
 Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 mai 2017;
 Sur la proposition du Ministre de la Santé et de l'Action sociale;
 Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Dans la limite des crédits disponibles, pour l'exercice 2017, les budgets d'assistance personnelle sont accordés exclusivement aux personnes handicapées présentant une maladie évolutive figurant dans la liste ci-dessous :

- a) sclérose latérale amyotrophique (SLA);
- b) sclérose latérale primitive (SLP);
- c) atrophie spino musculaire progressive;
- d) dégénérescence cortico-basale;
- e) atrophie multisystème (MSA);
- f) paralysie supranucléaire progressive (PSP).

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.
 Namur, le 4 mai 2017.

Le Ministre-Président,
 P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
 M. PREVOT

—————
 VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/202625]

4 MEI 2017. — Besluit van de Waalse Regering Ministerieel besluit waarbij de prioriteiten voor de toekenning van het budget inzake persoonlijke bijstandsverlening bepaald worden overeenkomstig artikel 804 van het reglementair Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid

Gelet op het Waalse Wetboek van Sociale actie en Gezondheid, Deel II, Boek IV;
 Gelet op het « Code wallon de l'Action sociale et de la Santé » (Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid), inzonderheid op de artikelen 804 tot 120;
 Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 januari 2017;
 Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 4 mei 2017;
 Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie en Gezondheid;
 Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

Art. 2. Binnen de perken van de beschikbare kredieten voor begrotingsjaar 2017 worden de budgetten voor persoonlijke bijstandsverlening uitsluitend toegekend aan de gehandicapte personen met een evolutieve ziekte vermeld in onderstaande lijst :

- a) amyotrofische laterale sclerose (ALS);
- b) primaire laterale sclerose (PLS);
- c) progressieve spinomusculaire atrofie;
- d) corticobasale degeneratie;
- e) multiple systeem atrofie (MSA);
- f) progressieve supranucleaire verlamming (PSP).

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.
 Namen, 4 mei 2017.

De Minister-President,
 P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
 M. PREVOT

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202666]

4 MAI 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté royal du 17 août 2007 pris en exécution des articles 57 et 59 de la loi-programme du 2 janvier 2001 concernant l'harmonisation des barèmes, l'augmentation des rémunérations et la création d'emplois dans certaines institutions de soins

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi-programme du 2 janvier 2001, l'article 59;

Vu l'arrêté royal du 17 août 2007 pris en exécution des articles 57 et 59 de la loi-programme du 2 janvier 2001 concernant l'harmonisation des barèmes, l'augmentation des rémunérations et la création d'emplois dans certaines institutions de soins;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 novembre 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 novembre 2016;

Vu l'avis de la Commission wallonne des aînés, donné le 19 janvier 2017;

Vu le rapport du novembre 2016 établi conformément à l'article 4, 2°, du décret du 3 mars 2016 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales, pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution;

Vu l'avis 61.216/2 du Conseil d'Etat, donné le 20 avril 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que les paragraphes 2 et 3 de l'article 4 de l'arrêté royal du 17 août 2007 fixent un plafond d'interventions au niveau national et les conséquences de son éventuel dépassement au même niveau;

Considérant qu'il convient d'adapter la réglementation à la réalité wallonne;

Considérant qu'en raison des règles techniques de calcul des interventions financières en faveur des établissements visés par l'arrêté royal du 17 août 2007, il convient de déterminer les règles applicables afin que les interventions qui seront calculées en janvier 2017 soient couvertes par la nouvelle réglementation;

Sur la proposition du Ministre de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. L'article 4, § 2, de l'arrêté royal du 17 août 2007 pris en exécution des articles 57 et 59 de la loi-programme du 2 janvier 2001 concernant l'harmonisation des barèmes, l'augmentation des rémunérations et la création d'emplois dans certaines institutions de soins, remplacé par l'arrêté royal du 25 avril 2014, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« A partir de la période de référence allant du 1^{er} juillet 2015 au 30 juin 2016 dont le décompte final est établi en 2017, ce plafond s'élève à 8 584 équivalents temps plein ».

Art. 3. Le Ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 4 mai 2017.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

M. PREVOT

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/202666]

4 MEI 2017.— Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 tot uitvoering van de artikelen 57 en 59 van de programmawet van 2 januari 2001 wat de harmonisering betreft van de barema's, de loonsverhogingen en tewerkstellingsmaatregelen in bepaalde gezondheidsinstellingen

De Waalse Regering,

Gelet op de programmawet van 2 januari 2001, artikel 59;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 tot uitvoering van de artikelen 57 en 59 van de programmawet van 2 januari 2001 wat de harmonisering betreft van de barema's, de loonsverhogingen en tewerkstellingsmaatregelen in bepaalde gezondheidsinstellingen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 november 2016;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 24 november 2016;

Gelet op het advies van de "Commission wallonne des aînés" (Waalse commissie voor senioren), gegeven op 19 januari 2017;

Gelet op het rapport van november 2016, opgesteld overeenkomstig artikel 4, 2^o, van het decreet van 3 maart 2016 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet;

Gelet op het advies nr. 61.216/2 van de Raad van State, gegeven op 20 april 2017, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de paragrafen 2 en 3 van artikel 4 van het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 een tegemoetkomingsplafond op nationaal niveau vaststellen, en de gevolgen van de eventuele overschrijding ervan op hetzelfde niveau;

Overwegende dat de reglementering aangepast dient te worden aan de Waalse realiteit;

Overwegende dat de toepasselijke regels vastgesteld dienen te worden wegens de technische regels in verband met de berekening van de financiële interventies ten gunste van de instellingen bedoeld bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 zodat de tegemoetkomingen die in januari 2017 berekend zullen worden gedekt worden door de nieuwe reglementering;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

Art. 2. Artikel 4, § 2, van het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 tot uitvoering van de artikelen 57 en 59 van de programmawet van 2 januari 2001 wat de harmonisering betreft van de barema's, de loonsverhogingen en tewerkstellingsmaatregelen in bepaalde gezondheidsinstellingen, vervangen door het koninklijk besluit van 25 april 2014, wordt aangevuld met een lid luidend als volgt :

« Te rekenen van de referentieperiode gaande van 1 juli 2015 tot 30 juni 2016 waarvan de eindafrekening in 2017 wordt opgemaakt, bedraagt dit plafond 8 584 voltijds equivalenten ».

Art. 3. De Minister van Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 4 mei 2017.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2017/30328]

Action sociale. — Décorations civiles

Par arrêté royal du 17 octobre 2016, la décoration civile est décernée au membre du personnel du C.P.A.S. de Neupré désigné ci-après :

Pour 25 années

La Médaille civile de 1^{re} classe :

Mme Françoise Maréchal, assistante sociale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C - 2017/30328]

Sociale actie. — Burgerlijke eretekens

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2016, wordt het burgerlijk ereteken verleend aan het hiernavermelde O.C.M.W. personeelslid van Neupré :

Om 25 jaar dienst

De Burgerlijke Medaille 1e klasse aan :

Mevr. Françoise Maréchal, maatschappelijk assistente.

ÜBERSETZUNG

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS
UND ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C - 2017/30328]

Soziale Maßnahmen — Bürgerliche Ehreenauszeichnungen

Durch Königlichen Erlass vom 17. Oktober 2016 wird dem nachstehend bezeichneten Personalmitglied des Ö.S.H.Z von Neupré die folgende bürgerliche Ehreenauszeichnung gewährt:

Für 25 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse:

Frau Françoise Maréchal, Sozialassistentin.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C – 2017/30329]

Pouvoirs locaux. — Décorations civiles

Par arrêté royal du 14 février 2017, la décoration civile est décernée aux membres du personnel de l'intercommunale ISPPC désignés ci-après :

Pour 35 années

La Croix civique de 1^{re} classe :

Mme Myrna Collado, infirmière graduée;
Mme Leticia Cometa, infirmière graduée;
Mme Marie-Jeanne de Trilles, infirmière graduée;
Mme Martine Derèse, infirmière brevetée;
Mme Françoise Fooz, infirmière en chef;
M. Alain Freteur, infirmier en chef;
M. Frédéric Noël, assistant administratif;
Mme Françoise Sciffet, infirmière brevetée;
Mme Maryline Smet, infirmière en chef;
Mme Gisèle Tilmant, infirmière graduée;
M. Robert Vandenberghe, technicien;
Mme Sérafina Vinci, assistante administrative.

Pour 35 années

La Croix civique de 2^e classe :

M. Aimé Degand, ouvrier d'entretien;
Mme Joëlle Devillez, assistante en soins hospitaliers;
M. Mario Luciano, commis;
Mme Viviane Moustier, aide-soignante.

Pour 35 années

La Médaille civique de 2^e classe :

Mme Georgette Delangre, technicienne de surface.

Pour 25 années

La Médaille civique de 1^{re} classe :

M. Frédéric Noël, assistant administratif;
Mme Marie-France Saint, infirmière graduée;
Mme Gisèle Tilmant, infirmière graduée;
Mme Sérafina Vinci, assistante administrative.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN WAALSE OVERHEIDSDIENST**

[C – 2017/30329]

Plaatselijke besturen. — Burgerlijke eretekens

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2017, wordt het burgerlijk ereteken verleend aan de hiernavermelde personeelsleden van de intercommunale ISPPC :

Om 35 jaar dienst

Het Burgerlijk Kruis van eerste klasse aan :

Mevr. Myrna Collado, gegradueerde verpleegster;
Mevr. Leticia Cometa, gegradueerde verpleegster;
Mevr. Marie-Jeanne de Trilles, gegradueerde verpleegster;
Mevr. Martine Derèse, gediplomeerde verpleegster;
Mevr. Françoise Fooz, hoofdverpleegster;
De heer Alain Freteur, hoofdverpleger;
De heer Frédéric Noël, bestuursassistent;
Mevr. Françoise Sciffet, gediplomeerde verpleegster;
Mevr. Maryline Smet, hoofdverpleegster;
Mevr. Gisèle Tilmant, gegradueerde verpleegster;
De heer Robert Vandenberghe, technicus;
Mevr. Sérafina Vinci, bestuursassistente.

Om 35 jaar dienst

Het Burgerlijk Kruis van tweede klasse aan :

De heer Aimé Degand, onderhoudsarbeider;
Mevr. Joëlle Devillez, ziekenhuisassistente;
De heer Mario Luciano, kantoorbediende;
Mevr. Viviane Moustier, ziekenverzorger.

Om 35 jaar dienst

De Burgerlijke Medaille van tweede klasse aan :

Mevr. Georgette Delangre, interieurverzorger.

Om 25 jaar dienst

De Burgerlijke Medaille van eerste klasse aan :

De heer Frédéric Noël, bestuursassistent;
Mevr. Marie-France Saint, gegradueerde verpleegster;
Mevr. Gisèle Tilmant, gegradueerde verpleegster;
Mevr. Sérafina Vinci, bestuursassistente.

ÜBERSETZUNG

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS
UND ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

[C – 2017/30329]

Lokale Behörden — Bürgerliche Ehreenauszeichnungen

Durch Königlichen Erlass vom 14. Februar 2017 wird den nachstehend bezeichneten Personalmitgliedern der Interkommunale ISPPC die folgende bürgerliche Ehreenauszeichnung gewährt:

Für 35 Jahre

Das bürgerliche Verdienstkreuz 1. Klasse:

Frau Myrna Collado, graduierte Krankenpflegerin;
Frau Leticia Cometa, graduierte Krankenpflegerin;
Frau Marie-Jeanne de Trilles, graduierte Krankenpflegerin;
Frau Martine Derèse, brevetierte Krankenpflegerin;
Frau Françoise Fooz, Chefkrankenschwester;
Herr Alain Freteur, Chefkrankenschwester;
Herr Frédéric Noël, Verwaltungsassistent;

Frau Françoise Sciffet, brevetierte Krankenpflegerin;
 Frau Maryline Smet, Chefkrankenschwester;
 Frau Gisèle Tilmant, graduierte Krankenpflegerin;
 Herr Robert Vandenberghe, Techniker;
 Frau Sérafina Vinci, Verwaltungsassistentin.

Für 35 Jahre

Das bürgerliche Verdienstkreuz 2. Klasse:

Herr Aimé Degand, Wartungsarbeiter;
 Frau Joëlle Devillez, Assistentin in Krankenpflege;
 Herr Mario Luciano, Kommissar;
 Frau Viviane Moustier, Hilfspflegerin.

Für 35 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 2. Klasse:

Frau Georgette Delangre, Reinigungskraft.

Für 25 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse:

Herr Frédéric Noël, Verwaltungsassistent;
 Frau Marie-France Saint, graduierte Krankenpflegerin;
 Frau Gisèle Tilmant, graduierte Krankenpflegerin;
 Frau Sérafina Vinci, Verwaltungsassistentin.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
 COMMERCE EXTERIEUR
 ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C - 2017/40321]

Consulats étrangers en Belgique

Le 18 avril 2017, Anthony DE CLERCK a reçu l'exequatur nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République du Pérou à Gand avec comme circonscription consulaire les provinces de Flandres Occidentales et Flandres Orientales.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
 BUITENLANDSE HANDEL
 EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C - 2017/40321]

Buitenlandse consulaten in België

Op 18 april 2017 heeft Anthony DE CLERCK de nodige exequatur ontvangen om het ambt van Ereconsul van de Republiek van Peru te Gent uit te oefenen, met als consulaire ressort de provincies Oost- en West-Vlaanderen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
 COMMERCE EXTERIEUR
 ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C - 2017/30343]

**Carrière de l'Administration centrale
 Personnel. — Nomination. — Erratum**

Au *Moniteur Belge* du 9 février 2017, page 19599 (C-2017/10620) concernant la publication relative à Mme Catherine CLAES, il faut lire :

« Par arrêté royal du 24 janvier 2017, Mme Catherine CLAES, attaché stagiaire dans la classe A1, est nommée à titre définitif dans le cadre linguistique français du Service Public Fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement à partir du 15 novembre 2016 avec prise de rang au 15 novembre 2015. »

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33, 1040 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
 BUITENLANDSE HANDEL
 EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C - 2017/30343]

**Carrière Hoofdbestuur
 Personeel. — benoeming. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 9 februari 2017, pagina 19599 (C-2017/10620) wat betreft de publicatie aangaande Mevr. Catherine CLAES, dient deze als volgt gelezen te worden :

« Bij koninklijk besluit van 24 januari 2017 wordt Mevr. Catherine CLAES, stagedoend attaché in de klasse A1, met ingang van 15 november 2016 met ranginneming op 15 november 2015, in het Franse taalkader van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in vast verband benoemd. »

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapstraat, 33, 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/12154]

Chef de corps de la police locale. — Renouvellement de mandat

Par arrêté royal du 23 avril 2017, la désignation de Monsieur Jacques VANDENBOSCH, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police BRABANT WALLON EST est prolongée pour un terme de cinq ans à partir du 27 février 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/12154]

Korpschef van de lokale politie. — Hernieuwing van het mandaat

Bij koninklijk besluit van 23 april 2017 wordt het mandaat van de heer Jacques VANDENBOSCH, als korpschef van de lokale politie van de politiezone BRABANT WALLON EST, met ingang van 27 februari 2017 voor vijf jaar hernieuwd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

Direction générale de la législation
et des libertés et droits fondamentaux

[C – 2017/40320]

Culte catholique. — Tirlemont. — Transformation de place de curé et de places de desservant en places de vicaire et transfert de places de vicaire

Par arrêté royal du 2 mai 2017, à l'article 1^{er}, les places de desservant à charge du Trésor public auprès des paroisses du Sacré-Cœur à Tirlemont et de Saint-Lambert à Tirlemont sont transformées en deux places de vicaire auprès de la paroisse de Saint-Germain à Tirlemont, à l'article 2, la place de curé à charge du Trésor public auprès de la paroisse de Notre-Dame-au-Lac à Tirlemont est transformée en une place de vicaire auprès de la paroisse de Saint-Germain à Tirlemont, à l'article 3, deux places de vicaire à charge du Trésor public auprès de la paroisse du Sacré-Cœur à Tirlemont sont transférées à deux places de vicaire auprès de la paroisse de Saint-Antoine à Houtem, Vilvorde, et, à l'article 4, deux places de vicaire à charge du Trésor public auprès de la paroisse Notre-Dame-au-Lac à Tirlemont sont transférées à deux places de vicaire auprès de la paroisse de Saint-Louis de Gonzague à Koningslo, Vilvorde.

Cet arrêté produit ses effets le 14 mars 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

Directoraat-generaal wetgeving,
fundamentele rechten en vrijheden

[C – 2017/40320]

Katholieke eredienst. — Tienen. — Omvorming van plaats van pastoor en van plaatsen van kerkbedienaar in plaatsen van onderpastoor en overdracht van plaatsen van onderpastoor

Bij koninklijk besluit van 2 mei 2017, in artikel 1, worden de plaatsen van kerkbedienaar ten laste bij de Schatkist bij de parochies van Heilig Hart te Tienen en van Sint-Lambertus te Tienen in twee plaatsen van onderpastoor bij de parochie van Sint-Germinus te Tienen omgevormd, in artikel 2, wordt de plaats van pastoor ten laste bij de Schatkist bij de parochie van Onze-Lieve-Vrouw-ten-Poel, te Tienen, in een plaats van onderpastoor bij de parochie van Sint-Germinus te Tienen omgevormd, in artikel 3, worden twee plaatsen van onderpastoor ten laste bij de Schatkist bij de parochie van Heilig Hart te Tienen naar twee plaatsen van onderpastoor bij de parochie van Sint-Antonius te Houtem, Vilvoorde, overgedragen, en, in artikel 4, worden twee plaatsen van onderpastoor ten laste bij de Schatkist bij de parochie van Onze-Lieve-Vrouw-ten-Poel te Tienen naar twee plaatsen van onderpastoor bij de parochie van Sint-Aloysius van Gonzaga te Koningslo, Vilvoorde, overgedragen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 14 maart 2017.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2017/202466]

21 APRIL 2017. — Aanwijzing van de afgevaardigde van het Vlaamse Gewest in de raad van bestuur van het Europees Milieuagentschap

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 21 april 2017 wordt bepaald:

Artikel 1. De heer Michiel Van Peteghem, afdelingshoofd van de Vlaamse Milieumaatschappij, wordt aangewezen om in naam van het Vlaamse Gewest het koninkrijk België als plaatsvervanger te vertegenwoordigen in de raad van bestuur van het Europees Milieuagentschap van 1 juli 2017 tot en met 30 juni 2020.

Art. 2. De heer Michiel Van Peteghem, afdelingshoofd van de Vlaamse Milieumaatschappij, wordt aangewezen om in naam van het Vlaamse Gewest het koninkrijk België te vertegenwoordigen in de raad van bestuur van het Europees Milieuagentschap van 1 juli 2020 tot en met 30 juni 2023.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

[2017/202468]

21 APRIL 2017. — Benoeming van twee regeringscommissarissen bij De Werkvennootschap

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 21 april 2017 wordt bepaald:

Art. 1. Mevrouw Isabel Jacobs wordt aangesteld als regeringscommissaris bij De Werkvennootschap op voordracht van de Vlaamse minister bevoegd inzake Openbare Werken.

Art. 2. De heer Raf Suys wordt aangesteld als regeringscommissaris bij De Werkvennootschap op voordracht van de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op datum van de totstandkoming van De Werkvennootschap zoals voorzien in artikel 2 van het decreet van 23 december 2016 houdende de totstandbrenging van De Werkvennootschap nv van publiek recht.

Art. 4. De Vlaamse minister bevoegd inzake Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2017/202406]

21 APRIL 2017. — Vernietiging

Bij besluit van 21 april 2017 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de beslissing van de gemeenteraad van Linkebeek van 6 maart 2017 houdende kennisneming en beslissing over de agendapunten van de algemene vergadering van 6 april 2017 van de EVA vzw Hoeve 't Holleken, vernietigd.

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2017/202402]

25 APRIL 2017. — Desaffectatie Sleidinge Evergem

Bij besluit van 25 april 2017 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt het presbyterium van de oude pastorie te Sleidinge (Evergem), gedesaffecteerd.

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2017/202600]

10 MEI 2017. — Samenvoeging parochies

Bij besluit van 10 mei 2017 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de opheffing van de parochies Sint-Gudula (Hamme) en Sint-Stefanus (Brussegem) + de samenvoeging ervan met de parochie Sint-Jan-Baptist (Ossel) te Merchtem, erkend.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C – 2017/20358]

10 MEI 2017. — Waterwegen en Zeekanaal NV. — Besluit van de Raad van Bestuur houdende de wijziging van het besluit van de Raad van Bestuur van 13 januari 2010 betreffende de delegatie van bevoegdheden aangaande de vertegenwoordiging

Gelet op de statuten, artikel 35;

Gelet op het besluit van de Raad van Bestuur van 13 januari 2010 betreffende de delegatie van bevoegdheden aangaande de vertegenwoordiging, zoals herhaaldelijk gewijzigd, verder genoemd het “vertegenwoordigingsbesluit”;

Gelet op de uitdiensttreding van bepaalde personeelsleden binnen de afdeling Commercieel Beheer;

Gelet op alle akten en overwegingen samengelezen

Besluit :

Artikel 1. § 1. In artikel 4, tweede lid, 2°, van het besluit worden punt a), b) en c) opgeheven.

Art. 2. In artikel 4 van het besluit wordt aan het tweede lid, 2° een punt l) tot en met n) toegevoegd, die luiden als volgt :

“l) dhr. Koert Smisdom, RRnr. 671012 275 66;

m) mevr. Julie Pauwels, RRnr. 861214 194 15;

n) mevr. Ginnica Nieulandt, RRnr. 860402 122 03.”

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2017.

Willebroek, 10 mei 2017.

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C – 2017/20360]

11 MEI 2017. — Vaststelling van het modelformulier voor de aanvraag van een bodemattest

Bij besluit van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw van 11 mei 2017 wordt het modelformulier voor de aanvraag van een bodemattest vastgesteld. Dit modelformulier vervangt het modelformulier dat bij het ministerieel besluit 28 april 2015 werd vastgesteld.

Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2017.

De aanvragen voor een bodemattest die voor de inwerkingtreding van dit besluit bij de OVAM worden ingediend op basis van het modelformulier, vastgesteld bij het ministerieel besluit van 28 april 2015, en die na de inwerkingtreding ervan door de OVAM worden beoordeeld, behouden hun rechtsgeldigheid.

Het nieuwe modelformulier kan geraadpleegd en gedownload worden op de OVAM-website : <http://www.ovam.be>

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[2017/202421]

Landinrichting

Het besluit van 30 maart 2017 van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw houdende machtiging van de Vlaamse Landmaatschappij tot verwerving en hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen gelegen in de stad Brugge die bestemd zijn voor de uitvoering van het inrichtingsplan "Groene fietsgordel Brugge" dat past in het inrichtingsproject landinrichting "Randstedelijk gebied Brugge" van het planprogramma "Brugse Veldzone, deel Veldgebied Brugge", bepaalt:

Artikel 1. Met het oog op de uitvoering van het inrichtingsplan "Groene fietsgordel Brugge", dat past in het inrichtingsproject landinrichting "Randstedelijk Gebied Brugge" van het landinrichtingsproject "Brugse Veldzone, deel Veldgebied Brugge", meer bepaald voor de aanleg van een nieuwe verkeersveilige fietsverbinding en voor de aanleg van een nieuwe dreef tussen het Chartreuzinnebos en het bos Foreest, wordt de Vlaamse Landmaatschappij ertoe gemachtigd om over te gaan tot de onmiddellijke verwerving, bij wijze van onteigening, van de volle eigendom van de onroerende goederen, gelegen op het grondgebied van de stad Brugge, 27^{ste} afdeling (Sint-Andries 1^{ste} afdeling), sectie F, met een totaal te onteigenen oppervlakte van 46a 48ca, die zijn opgenomen in de onteigenings tabel, opgenomen in bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd en die in kleur zijn aangeduid op het onteigeningsplan, opgenomen in bijlage 2, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. De verwervingen, vermeld in artikel 1, worden tot algemeen nut verklaard.

Art. 3. Het algemeen nut houdt in dat de percelen, vermeld in artikel 1, onmiddellijk in bezit worden genomen. Daarom zal de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, vermeld in de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte, op die verwerving worden toegepast.

Art. 4. Het plan ligt tijdens de kantooruren ter inzage bij de Vlaamse Landmaatschappij, Regio West, vestiging Brugge, Velodroomstraat 28, te 8200 Brugge, gedurende dertig werkdagen vanaf de bekendmaking van het inzagerecht en het machtigingsbesluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. Tegen dit besluit kan binnen een termijn van zestig dagen na de bekendmaking, betekening of kennisname ervan een beroep tot nietigverklaring, al dan niet samen met een vordering tot schorsing, worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State alsook kan dit besluit worden aangevochten voor de vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het ondertekende verzoekschrift tot nietigverklaring bij de Raad van State wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het elektronisch ingediend via de beveiligde website van de Raad van State (<https://eproadmin.raadvst-consetat.be/>). Bij een verzending per post moeten er naast het origineel verzoekschrift steeds drie eensluitend verklaarde afschriften worden bezorgd, te vermeerderen met een afschrift voor iedere verwerende partij. Als het verzoekschrift tot nietigverklaring ook een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte bevat, dan worden bij het verzoekschrift tot nietigverklaring, negen door de ondertekenaar voor eensluitend verklaarde afschriften gevoegd.

Het besluit van 30 maart 2017 van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw houdende machtiging van de Vlaamse Landmaatschappij tot verwerving en hoogdringende onteigening ten algemene nutte van een onroerend goed gelegen in de gemeente Oostkamp dat bestemd is voor de uitvoering van het inrichtingsplan "Nieuwenhove-Gruuthuyse" dat past in het inrichtingsproject landinrichting "Mobiliteitsas Gent-Brugge-Zeebrugge" van het planprogramma "Brugse Veldzone, deel Veldgebied Brugge", bepaalt:

Artikel 1. Met het oog op de uitvoering van het inrichtingsplan "Nieuwenhove-Gruuthuyse", dat past in het inrichtingsproject landinrichting "Mobiliteitsas Gent-Brugge-Zeebrugge" van het landinrichtingsproject "Brugse Veldzone, deel Veldgebied Brugge", meer bepaald voor de realisatie van de wandelverbinding Kampveldstraat-Waterstraat, wordt de Vlaamse Landmaatschappij ertoe gemachtigd om over te gaan tot de onmiddellijke verwerving, bij wijze van onteigening, van de volle eigendom van het onroerend goed op het grondgebied van de gemeente Oostkamp, 3^{de} afdeling (Oostkamp), sectie E, nr. 243G met een totaal te onteigenen kadastrale oppervlakte van 22a 93ca, dat is opgenomen in de onteigenings tabel, opgenomen in bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd en dat in gele kleur is aangeduid op het onteigeningsplan, opgenomen in bijlage 2, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. De verwerving, vermeld in artikel 1, wordt tot algemeen nut verklaard.

Art. 3. Het algemeen nut houdt in dat het perceel, vermeld in artikel 1, onmiddellijk in bezit wordt genomen. Daarom zal de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, vermeld in de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte, op die verwerving worden toegepast.

Art. 4. Het plan ligt tijdens de kantooruren ter inzage bij de Vlaamse Landmaatschappij, Regio West, vestiging Brugge, Velodroomstraat 28, te 8200 Brugge, gedurende dertig werkdagen vanaf de bekendmaking van het inzage-recht en het machtigingsbesluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. Tegen dit besluit kan binnen een termijn van zestig dagen na de bekendmaking, betekening of kennisname ervan een beroep tot nietigverklaring, al dan niet samen met een vordering tot schorsing, worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State alsook kan dit besluit worden aangevochten voor de vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het ondertekende verzoekschrift tot nietigverklaring bij de Raad van State wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het elektronisch ingediend via de beveiligde website van de Raad van State (<https://eproadmin.raadvst-consetat.be/>). Bij een verzending per post moeten er naast het origineel verzoekschrift steeds drie eensluitend verklaarde afschriften worden bezorgd, te vermeerderen met een afschrift voor iedere verwerende partij. Als het verzoekschrift tot nietigverklaring ook een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte bevat, dan worden bij het verzoekschrift tot nietigverklaring, negen door de ondertekenaar voor eensluitend verklaarde afschriften gevoegd.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/12059]

19 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 mars 2016 portant désignation des membres du Conseil d'Orientation de l'Académie de recherche et d'enseignement supérieur

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études, notamment les articles 44 et 45;

Vu l'arrêté du 2 mars 2016 du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du Conseil d'orientation de l'Académie de recherche et d'enseignement supérieur ;

Vu la proposition de l'Union des étudiants de la Communauté française ;

Sur proposition du Vice-président et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 8^o, b), de l'arrêté du 2 mars 2016 du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du Conseil d'Orientation de l'Académie de recherche et d'enseignement supérieur, les mots « M. Alexandre TULIPPE-HECQ » sont remplacés par les mots « M. Maxime MARTIN ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 avril 2017.

Le Ministre-Président,

Rudy DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,

Jean-Claude MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/12059]

19 APRIL 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 maart 2016 tot aanstelling van de leden van de Oriëntatieraad van de Academie voor onderzoek en hoger onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studies, inzonderheid op de artikelen 44 en 45;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 maart 2016 tot aanstelling van de leden van de Oriëntatieraad van de Academie voor onderzoek en hoger onderwijs ;

Gelet op het voorstel van de « Union des étudiants » van de Franse Gemeenschap ;

Op de voordracht van de Vice-president en Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media ;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 8^o, b), van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 maart 2016 tot aanstelling van de leden van de Oriëntatieraad van de Academie voor onderzoek en hoger onderwijs, worden de woorden « de heer Alexandre TULIPPE-HECQ » vervangen door de woorden « de heer Maxime MARTIN ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Hoger Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 19 april 2017.

De Minister-President,
Rudy DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media
Jean-Claude MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/11932]

28 MARS 2017. — Arrêté ministériel portant agrégation de l'asbl Professionnels de la Création et de la Production Audiovisuelles en tant qu'organisation représentative d'utilisateurs

Par arrêté ministériel du 28 mars 2017, l'asbl « Professionnels de la Création et de la Production Audiovisuelles », en abrégé « Pro Spere », enregistrée sous le numéro d'entreprise 466.576.235 et dont le siège social est sis rue du Prince Royal 87, à 1050 Bruxelles, en tant qu'organisation représentative d'utilisateurs est agréée pour une durée de cinq ans à dater de la notification de l'arrêté.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/11932]

28 MAART 2017. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw « Professionnels de la Création et de la production Audiovisuelles » als representatieve gebruikersorganisatie

Bij ministerieel besluit van 28 maart 2017, wordt de vzw « Professionnels de la Création et de la Production Audiovisuelles », afgekort « Pro Spere », onder ondernemingsnummer 466.576.235 geregistreerd en waarvan de maatschappelijke zetel gelegen is in de Koninklijke Prinsstraat, 87, te 1050 Brussel, als representatieve gebruikersorganisatie erkend voor een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de kennisgeving van dit besluit.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/20349]

6 AVRIL 2017. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'ASBL Fédération des Télévisions locales Wallonie-Bruxelles

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,

Vu l'article 70, § 2 du décret sur les services de médias audiovisuels coordonné le 26 mars 2009 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 20 janvier 2017 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 23 mars 2017 ;

Considérant que l'ASBL Fédération des Télévisions locales Wallonie-Bruxelles fédère au moins deux tiers des télévisions locales autorisées par la Communauté française ;

Considérant que le siège social de l'ASBL Fédération des Télévisions locales Wallonie-Bruxelles est établi sur le territoire de la région de langue française ;

Considérant que les activités de l'ASBL Fédération des Télévisions locales Wallonie-Bruxelles visent principalement à assurer une coordination entre les télévisions locales et à favoriser la mise en œuvre de synergies entre celles-ci,

Arrête :

Article 1^{er}. L'ASBL Fédération des Télévisions locales Wallonie-Bruxelles est reconnue en qualité d'association assurant une mission de coordination entre les télévisions locales et favorisant la mise en œuvre de synergies entre celles-ci.

Art. 2. Cette reconnaissance prend effet au 1^{er} janvier 2017 pour une durée de 5 ans.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à dater de sa signature.

Bruxelles, le 6 avril 2017.

Jean-Claude MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/20349]

6 APRIL 2017. — Ministerieel besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot erkenning van de vzw « Fédération des Télévisions locales Wallonie-Bruxelles »

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,

Gelet op artikel 70, § 2, van het decreet over de audiovisuele mediadiensten gecoördineerd op 26 maart 2009;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 januari 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 23 maart 2017;

Overwegende dat de vzw « Fédération des Télé locales Wallonie-Bruxelles » minstens twee derde van de lokale televisies samenbrengt die door de Franse Gemeenschap erkend zijn;

Overwegende dat de maatschappelijke zetel van de vzw « Fédération des Télé locales Wallonie-Bruxelles » op het Franse taalgebied gelegen is;

Overwegende dat de activiteiten van de vzw « Fédération des Télé locales Wallonie-Bruxelles » hoofdzakelijke bestemd is voor de coördinatie tussen de lokale televisies en het verwezenlijken van synergiën tussen deze,

Besluit :

Artikel 1. De vzw « Fédération des Télé locales Wallonie-Bruxelles » wordt erkend als vereniging belast met een coördinatieopdracht tussen de lokale televisies en het verwezenlijken van synergiën tussen deze.

Art. 2. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 voor een periode van vijf jaar.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 6 april 2017.

Jean-Claude MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/12056]

Nomination

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 février 2017, M. Jean-Michel GARIN est nommé, par avancement de grade le 1^{er} mars 2017, au grade de directeur – catégorie du grade : inspection - groupe de qualification : 2.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre cette nomination endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à La Poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de cet arrêté de nomination auprès de la Direction générale de la Fonction publique et des Ressources humaines du Ministère de la Communauté française.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/12056]

Benoeming

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 februari 2017, wordt de heer Jean-Michel GARIN, door verhoging in graad, op 1 maart 2017, benoemd in de graad van directeur – categorie van de graad : inspectie - kwalificatiegroep 2.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen die benoeming binnen de zestig dagen na deze bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, worden overgezonden.

Iedere persoon die het bewijs van een belang levert, kan een voor éénsluitend verklaard afschrift van dat benoemingsbesluit bekomen bij de algemene directie ambtenarenzaken en human resources van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2017/12062]

27 AVRIL 2017. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de construction des collecteurs d'eaux usées de Wépion - Lot 2 - Namur

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports, délégué à la Représentation à la Grande Région,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978 portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par le Gouvernement wallon;

Vu le livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, l'article D.338, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, l'article 21;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 janvier 2017 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu le contrat de gestion conclu entre la Région et la S.P.G.E. le 30 juin 2011;

Vu le programme d'investissements en matière d'assainissement pour les années 2005-2009 approuvé par le Gouvernement wallon le 23 décembre 2004;

Vu l'actualisation du programme d'investissements 2005-2009 approuvée par le Gouvernement wallon le 5 décembre 2008;

Vu l'extrait du procès-verbal des délibérations du Conseil d'administration de l'intercommunale INASEP qui s'est tenu le 4 février 2015;

Vu la décision prise le 18 janvier 2017 par le Comité de direction de la S.P.G.E. de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires à la construction des collecteurs d'eaux usées de Wépion - Lot 2 - Namur;

Considérant que par l'article 12, § 2, du décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, abrogé par le décret du 27 mai 2004 relatif Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, l'article D. 338, § 2, la Société publique de Gestion de l'Eau, en abrégé la S.P.G.E., représentée par deux membres du Comité de direction en vertu de l'article 28 des statuts et des délégations de pouvoirs, après en avoir été autorisée par le Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement et de protection des captages pour les années 2005-2009 approuvé par le Gouvernement wallon le 23 décembre 2004 (actualisé le 5 décembre 2008) et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique; que ces parcelles sont visées par les plans ci-annexés intitulés « commune de Namur – Travaux de construction des collecteurs d'eaux usées de Wépion - Lot 2, dressés le 18 juillet 2014 par M. Francis Collot, géomètre expert;

Considérant les échéances fixées par la Directive CE 91/271 du Conseil du 21 mai 1991 relative au traitement des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que l'Etat belge s'est fait condamner par la Cour de Justice de l'Union européenne par l'arrêt du 17 octobre 2013 pour manquement à ses obligations en matière de traitement des eaux urbaines résiduaires des agglomérations de plus de 10.000 EH;

Considérant l'arrêt de la Cour de Justice de l'Union européenne du 6 novembre 2014 (C-395/13) en vertu de l'article 258 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne pour manquement à ses obligations en matière de traitement des eaux urbaines résiduaires des agglomérations de plus de 2.000 EH et de moins de 10.000 EH;

Considérant que la procédure doit se poursuivre le plus rapidement possible, la prise de possession immédiate étant nécessaire pour réaliser les travaux et améliorer l'environnement, qu'il y a extrême urgence, la station devant être, au regard de la législation européenne, actuellement en service et en conformité;

Considérant qu'il a été demandé à Inasep de modifier le dossier initial des collecteurs de Wépion de façon à mettre en adjudication un « lot 1 » devant permettre de refouler environ 55 % de la charge nominale de l'agglomération de Wépion (3.500 EH) vers la station d'épuration existante du même nom, par l'intermédiaire du collecteur gravitaire alimentant le pompage P2, du pompage P2 et son refoulement, du collecteur gravitaire alimentant le pompage P3, l'injection du pompage P4 sur le refoulement principal, du collecteur gravitaire alimentant les pompes P6, P7 et P8, du pompage P6 et son refoulement;

Considérant que le solde des travaux prévus au projet initial, à savoir et est repris sous l'appellation de « lot 2 » est constitué du pompage P3 « Place Albert I », du pompage P4 « Jardin des Fraises », du pompage P5 « Vieux Wépion », du pompage P7 « Grand Ry », du pompage P8 « Avenue Sart Paradis », du pompage P9 « Rue des Griottes » et de la station de pompage et du refoulement du Bois du Curé, en remplacement de la station d'épuration existante;

Considérant que ce collecteur lot 2 va permettre d'ajouter de la charge à la station d'épuration de Wépion;

Considérant que le collecteur du lot 2 va intercepter plusieurs rejets d'égouts vers la Meuse et les refouler vers le réseau de collecte de la station d'épuration de Wépion;

Considérant que les déversoirs d'orage du collecteur sont dimensionnés pour une pluie critique d'une période de retour de 10 ans, d'une intensité de 135l/s Ha et d'une durée de 300 sec;

Considérant que le matériau choisi (tuyaux en PEHD) permet d'assurer une étanchéité parfaite à l'intérieur des tuyaux;

Considérant que le collecteur de Wépion Lot 2 permet de ramener à la station d'épuration de Wépion l'entièreté de la charge polluante à traiter, soit 3.500 EH;

Considérant la nécessité d'assurer une gestion des réseaux construits en grevant les biens traversés d'une servitude de passage pour en assurer l'exploitation;

Considérant que la prise de possession immédiate des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé dans son principe par le Gouvernement wallon en date du 5 décembre 2008, mais aussi à la Directive CE 91/271,

Arrête :

Article 1^{er}. La société anonyme Société publique de Gestion de l'Eau, en abrégé S.P.G.E., est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Namur et reprises dans le tableau annexé. Que ces parcelles sont visées par les plans intitulés « commune de Namur – Travaux de construction des collecteurs d'eaux usées de Wépion - Lot 2, dressés le 18 juillet 2014 par M. Francis Collot, géomètre expert peuvent être consultés au siège du pouvoir expropriant, avenue de Stassart 14-16, à 5000 Namur ou au Service public de Wallonie, Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement (DGO 3), Département de l'Environnement et de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié au président du Comité de direction de la S.P.G.E.

Namur, le 27 avril 2017.

Commune de NAMUR - 5èmez division WEPION

N° emprise	INDICATIONS CADASTRALES						EMPRISES											
	Section	Parcelle n°	Nature	Contenance (m²)		PROPRIETAIRES	Pleine-propriété (m²)			Sous-sol Servitude de passage de non affectandii (m²)			Zone de location (m²)			Pleine-propriété en cas d'expropriation judiciaire		
				ha	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
5	C	non cadastré	Place Albert 1er	-	-	Commune de Namur Espalnade - Hôtel de Ville - 5000 NAMUR	-	35	-	-	-	-	03	00	-	-	-	35
6	D	648c	-	55	30	VILLE DE NAMUR Espalnade - Hôtel de Ville - 5000 NAMUR	-	66	-	-	84	-	-	70	-	-	01	26
7	D	650b	Restaurant	30	46	XU Jinfeng ELATTAR Mehdi Chaussée de Dinant 1086 - 5100 NAMUR WU Chunling Chaussée de Dinant 1086 - 5100 NAMUR	-	15	-	-	09	-	-	90	-	-	01	05
8	E		Voirie communale rue Adrien Prémoré	-	-	VILLE DE NAMUR Espalnade - Hôtel de Ville - 5000 NAMUR	-	50	-	-	-	-	01	96	-	-	-	50
10	E	35	Terre V.V.	06	17	VILLE DE NAMUR Espalnade - Hôtel de Ville - 5000 NAMUR	-	40	-	-	72	-	03	50	-	-	03	81
11	E	96a	Terre V.V.	01	46	Service Public de Wallonie/M.E.T./DO.252 Direction des Voies Hydrauliques de Namur	-	57	-	-	-	-	06	00	-	-	13	57
12	H	47b	Pâtûre	03	16	DEBAISIEUX Georges Etienne VEVI WERON 15 - 5100 NAMUR	-	09	-	04	03	-	21	50	-	-	21	50
13	h	1	Pâtûre	-	13	VILLE DE NAMUR Espalnade - Hôtel de Ville - 5000 NAMUR	-	09	-	01	49	-	06	57	-	-	06	57
14	H	2	Verger H.T.	-	01	VILLE DE NAMUR Espalnade - Hôtel de Ville - 5000 NAMUR	-	-	-	-	16	-	01	44	-	-	01	44
15	H	4a	Verger H.T.	01	16	DEBAISIEUX Georges Etienne VEVI WERON 15 - 5100 NAMUR	-	-	-	02	08	-	10	05	-	-	10	05
16	H	7b	Terrain marais	-	93	DEBAISIEUX Georges Etienne VEVI WERON 15 - 5100 NAMUR	-	-	-	04	05	-	18	84	-	-	18	84
17	H	23	Pâtûre	-	14	TRUSSART Laure Charlotte	-	09	-	03	12	-	05	20	-	-	05	20

18	H	24a	Terre	01	82	81	Rue de la Tombale, 9 - 1350 ORP-JAUCHE											04	73	-	04	73
19	H	25f	salle des Fêtes	01	04	28	TRUSSART Laure Charlotte Rue de la Tombale, 9 - 1350 ORP-JAUCHE											04	00	-	04	00
20	E	33a	Chemin	-	-	62	Espalnade - Hôtel de Ville - 5000 NAMUR VILLE DE NAMUR		04							25		-	62	-	-	62
21	E	33f	Terrain à bâtir	-	11	00	CAUCHIES Isabelle BACHUS Fabienne Square du Tilloy, 12 - 5100 WEPION								01	03		06	70	-	06	70
22	E	33e	Terrain à bâtir	-	12	01	DELVINGT Willy EVRARD Jacqueline Chemin du Pottisseau, 124 - 5100 WEPION									87		06	20	-	06	20
23	E	33b	Maison	-	17	95	DELVINGT Willy EVRARD Jacqueline Chemin du Pottisseau, 124 - 5100 WEPION		09						01	22		02	45	-	02	45
24	E	27	Chemin	-	02	35	BRUNIN Jean Square du Tilloy, 18- 5100 WEPION									40		02	35	-	02	35
25	E	26	Chemin	-	04	09	DE GUCHTENEERE Bernard BRAHY Chantal Chaussée de Dinant 1171 - 5100 WEPION								02	29		04	09	-	04	09
26	E	19k	Terrain à bâtir	-	12	53	MANTIA Philippe DELCHAMBRE Chantal Clos des Rocailles, 7 - 5100 WEPION SOCIETE Général d'Instissement et de Commerce Chemin du Grand Ry, 1 - 5100 WEPION		09									-	50	-	-	50

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202628]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA RC Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA RC Transport », le 14 mars 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA RC Transport », sise Gentweg 56, à 8210 Zedelgem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0879684189), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-03-21-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;

- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes:

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202629]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'EURL Massena, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la l'EURL Massena, le 14 mars 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'EURL Massena, sise rue du Bac 111, à F-59268 Fressies (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR21809799653), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-03-21-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes:

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202630]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SRO T. & A. International Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « SRO T. & A. International Transport », le 9 mars 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « SRO T. & A. International Transport », sise Sadova 1433, à CZ-76901 Holesov (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : CZ63493993), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-03-21-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes:

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202631]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Trust Trucks Company, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Trust Trucks Company, le 14 mars 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Trust Trucks Company, sise rue de Crespin 33, à 7350 Hensies (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A.: BE0651864546), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-03-21-14.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes:

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202632]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Bruno Szymendera, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Bruno Szymendera, le 9 mars 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Bruno Szymendera, sise Clos des Peupliers 9, à F-59211 Santes (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR33749954731), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-03-21-15.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes:

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202633]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Smeets & ZN », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Smeets & ZN », le 9 mars 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Smeets & ZN », sise Smisstraat 59, à 3770 Riemst (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0469590658), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-03-21-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;

- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes:

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202634]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA M.E. Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA M.E. Transport », le 8 mars 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA M.E. Transport », sise S Gravenstraat 36, bus 1, à 9810 Nazareth (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0830419572), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-03-21-17.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes:

- 1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2017.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202635]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Luc Vansteenhoven, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Luc Vansteenhoven, le 9 mars 2017;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Luc Vansteenhoven, rue Saint-Nicolas 225, à 4000 Liège (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0599512755), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-03-21-18.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets inertes.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202636]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Michel Van Nuffel, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Michel Van Nuffel, le 13 mars 2017;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Michel Van Nuffel, rue de Namur 452, à 6200 Châtelet (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0661106765), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-03-21-19.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202637]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Envirotop, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Envirotop, le 9 mars 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Envirotop, sise Ster 24, à 4970 Stavelot (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0467093996), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-03-21-20.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2017.

B. QUEVY

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

GRONDWETTELIJK HOF

[2017/202587]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 19 april 2017 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 20 april 2017, is beroep tot vernietiging ingesteld van het Vlaamse decreet van 23 december 2016 tot vaststelling van de regels inzake de werking en de verdeling van een Vlaams fonds voor de stimulering van (groot)stedelijke en plattelandsinvesteringen, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 2017, door de stad Geraardsbergen, de stad Ninove, de gemeente Denderleeuw, de stad Lommel, de gemeenten Wetteren, Heusden-Zolder, Maasmechelen, Houthalen-Helchteren, Beveren, Destelbergen, Herk-de-Stad, Lochristi, Zonhoven en Tessenderlo, de stad Halen en de gemeenten Alken, Lummen, Wichelen en Nazareth.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6649 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2017/202587]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 19 avril 2017 et parvenue au greffe le 20 avril 2017, un recours en annulation du décret flamand du 23 décembre 2016 réglant le fonctionnement et la répartition d'un « Vlaams fonds voor de stimulering van (groot)stedelijke en plattelandsinvesteringen » (Fonds flamand d'encouragement aux investissements métropolitains, urbains et ruraux), publié au *Moniteur belge* du 26 janvier 2017, a été introduit par la ville de Grammont, la ville de Ninove, la commune de Denderleeuw, la ville de Lommel, les communes de Wetteren, Heusden-Zolder, Maasmechelen, Houthalen-Helchteren, Beveren, Destelbergen, Herck-la-Ville, Lochristi, Zonhoven et Tessenderlo, la ville de Halen et les communes d'Alken, Lummen, Wichelen et Nazareth.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6649 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2017/202587]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 19. April 2017 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 20. April 2017 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung des flämischen Dekrets vom 23. Dezember 2016 zur Festlegung der Regeln bezüglich der Arbeitsweise und Verteilung eines «Vlaams fonds voor de stimulering van (groot)stedelijke en plattelandsinvesteringen» (Flämischer Fonds zur Förderung (groß)städtischer und ländlicher Investitionen), veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 26. Januar 2017: die Stadt Geraardsbergen, die Stadt Ninove, die Gemeinde Denderleeuw, die Stadt Lommel, die Gemeinden Wetteren, Heusden-Zolder, Maasmechelen, Houthalen-Helchteren, Beveren, Destelbergen, Herk-de-Stad, Lochristi, Zonhoven und Tessenderlo, die Stadt Halen und die Gemeinden Alken, Lummen, Wichelen und Nazareth.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6649 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschaut

GRONDWETTELIJK HOF

[2017/202589]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 19 april 2017 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 20 april 2017, is beroep tot vernietiging ingesteld van het Vlaamse decreet van 2 december 2016 tot wijziging van het decreet van 5 juli 2002 tot vaststelling van de regels inzake de dotatie en de verdeling van het Vlaams Gemeentefonds en tot opheffing van het decreet van 13 december 2002 tot vaststelling van de regels inzake de dotatie en de verdeling van het Vlaams Stedenfonds, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2016, door de stad Geraardsbergen, de stad Ninove, de gemeente Denderleeuw, de stad Lommel, de gemeenten Wetteren, Heusden-Zolder, Maasmechelen, Houthalen-Helchteren, Beveren, Destelbergen, Herk-de-Stad, Lochristi, Zonhoven en Tessenderlo, de stad Halen en de gemeenten Alken, Lummen, Wichelen en Nazareth.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6650 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2017/202589]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 19 avril 2017 et parvenue au greffe le 20 avril 2017, un recours en annulation du décret flamand du 2 décembre 2016 modifiant le décret du 5 juillet 2002 réglant la dotation et la répartition du Fonds flamand des Communes et abrogeant le décret du 13 décembre 2002 réglant le fonctionnement et la répartition du « Vlaams Stedenfonds » (Fonds flamand des Villes), publié au *Moniteur belge* du 30 décembre 2016, a été introduit par la ville de Grammont, la ville de Ninove, la commune de Denderleeuw, la ville de Lommel, les communes de Wetteren, Heusden-Zolder, Maasmechelen, Houthalen-Helchteren, Beveren, Destelbergen, Herck-la-Ville, Lochristi, Zonhoven et Tessenderlo, la ville de Halen et les communes d'Alken, Lummen, Wichelen et Nazareth.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6650 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2017/202589]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 19. April 2017 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 20. April 2017 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung des flämischen Dekrets vom 2. Dezember 2016 zur Abänderung des Dekrets vom 5. Juli 2002 zur Festlegung der Regeln bezüglich der Dotation und der Verteilung des Flämischen Gemeindefonds und zur Aufhebung des Dekrets vom 13. Dezember 2002 zur Festlegung der Regeln bezüglich der Dotation und der Verteilung des Flämischen Städtefonds, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. Dezember 2016: die Stadt Geraardsbergen, die Stadt Ninove, die Gemeinde Denderleeuw, die Stadt Lommel, die Gemeinden Wetteren, Heusden-Zolder, Maasmechelen, Houthalen-Helchteren, Beveren, Destelbergen, Herk-de-Stad, Lochristi, Zonhoven und Tessenderlo, die Stadt Halen und die Gemeinden Alken, Lummen, Wichelen und Nazareth.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6650 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschaut

GRONDWETTELIJK HOF

[2017/202584]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 29 maart 2017 in zake de vzw « Een Open Plaats » tegen het Vlaamse Gewest en, voor zoveel als nodig, de Vlaamse Belastingdienst, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 21 april 2017, heeft de Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 12, § 1, en 253 van het WIB92 (zoals van toepassing voor aanslagjaar 2013) de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in de interpretatie dat het begrip 'soortgelijke weldadigheidsinstellingen' instellingen zijn die fysieke of geestelijke zorg verstrekken, terwijl dat begrip niet andere hulp dan fysieke of geestelijke zorg omvat, zoals sociale en maatschappelijke zorgverstrekking (budgetbegeleiding, budgetbeheer, schuldbemiddeling, afbetalingsplannen, mensen informeren, adviseren en doorverwijzen naar andere organisaties, wegwijs maken op het internet,...) ? Die interpretatie heeft tot gevolg dat een belastingplichtige die zonder winstoogmerk een onroerend goed gebruikt om aan hulpbehoevenden fysieke of geestelijke zorg te verstrekken recht heeft op vrijstelling van de onroerende voorheffing, terwijl hij geen vrijstelling zou genieten als hij zonder winstoogmerk een onroerend goed gebruikt om aan hulpbehoevenden andere maatschappelijke en/of sociale zorg te verstrekken dan fysieke of geestelijke zorg ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6651 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2017/202584]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 29 mars 2017 en cause de l'ASBL « Een Open Plaats » contre le Région flamande et, pour autant que nécessaire, contre la « Vlaamse belastingdienst », dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 21 avril 2017, le Tribunal de première instance de Flandre orientale, division Gand, a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 12, § 1^{er}, et 253 du CIR 1992 (tels qu'ils sont applicables à l'exercice d'imposition 2013) violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution dans l'interprétation selon laquelle la notion d'œuvres analogues de bienfaisance recouvre les établissements qui fournissent des soins physiques ou psychiques, alors que cette notion ne recouvre pas une aide autre que les soins physiques ou psychiques, comme l'aide sociale (guidance budgétaire, gestion budgétaire, médiation de dettes, plans de remboursement, information, conseils et renvoi de personnes à d'autres organisations, formations internet,...) ? Cette interprétation a pour conséquence qu'un contribuable qui utilise un bien immobilier sans but lucratif afin de fournir des soins physiques ou psychiques à des personnes ayant besoin d'assistance a droit à une exonération du précompte immobilier, alors qu'il ne bénéficierait pas d'une exonération s'il utilisait un bien immobilier sans but lucratif afin de fournir à des personnes ayant besoin d'assistance une aide sociale autre que des soins physiques ou psychiques ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6651 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2017/202584]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 29. März 2017 in Sachen der VoG « Een Open Plaats » gegen die Flämische Region und – nötigenfalls – den « Vlaamse Belastingdienst », dessen Ausfertigung am 21. April 2017 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Ostflandern, Abteilung Gent, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstoßen die Artikel 12 § 1 und 253 des EStGB 1992 (in der für das Steuerjahr 2013 geltenden Fassung) gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, dahin ausgelegt, dass der Begriff 'ähnliche Wohlfahrtseinrichtungen' Einrichtungen betrifft, die körperliche oder geistige Pflege erteilen, während dieser Begriff keine andere Hilfeleistung als körperliche oder geistige Pflege umfasst, wie soziale und gesellschaftliche Hilfe (Budgetbegleitung, Budgetverwaltung, Schuldenvermittlung, Bereinigungspläne, Auskunftserteilung, Beratung, Weiterverweisung an andere Organisationen, Internet-Kurse, usw.)? Diese Auslegung führt dazu, dass ein Steuerpflichtiger, der ohne Gewinnerzielungsabsicht eine Immobilie benutzt, um Hilfsbedürftigen körperliche oder geistige Pflege zu erteilen, Anspruch auf Befreiung vom Immobilienvorabzug hat, während er keine Befreiung erhalten würde, wenn er ohne Gewinnerzielungsabsicht eine Immobilie benutzt, um Hilfsbedürftigen andere gesellschaftliche und/oder soziale Hilfe als körperliche oder geistige Pflege zu leisten ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6651 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschaut

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/202687]

Sélection comparative de Psychologues insertion socio-professionnelle (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Numéro de sélection : ANG17081

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 2 juin 2017 via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/202687]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Psychologen professionele re-integratie (m/v/x) (niveau A2) voor het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV). — Selectienummer : ANG17081

Solliciteren kan tot 2 juni 2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participations, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 10 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/202685]

Sélection comparative de Responsables de projets en construction (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG17103

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 06/06/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participations, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 10 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/202685]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Projectverantwoordelijken Bouwkunde (m/v/x) (niveau A1) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer : ANG17103

Solliciteren kan tot 06/06/2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/202657]

Sélection comparative d'infirmiers (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour le SPF Intérieur. — Numéro de sélection : ANG17109

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 6 juin 2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participations, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 30 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/202657]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige verpleegkundigen (m/v/x) (niveau B) voor FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer : ANG17109

Solliciteren kan tot 6 juni 2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 30 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/202691]

Sélection comparative d'Attachés Staff-Responsables d'équipe Cellule Coordination Opérationnelle et Communication (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour S.E. Logistique du SPF Finances. — Numéro de sélection : MFG16062

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 5 juin 2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 5 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/202691]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Attachés Staff-Teamverantwoordelijke voor de Cel Operationele Coördinatie en Communicatie (m/v/x) (niveau A2) voor de Stafdienst Logistiek voor FOD Financiën. — Selectienummer: MNG17053

Solliciteren kan tot 5 juni 2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 5 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/202447]

**Résultat de la sélection comparative
d'Attachés Business Process Management, néerlandophones**

La sélection comparative d'Attachés Business Process Management (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Finances (ANG16293) a été clôturée le 5/05/2017.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/202447]

**Resultaat van de vergelijkende selectie
van Nederlandstalige Attachés Business Process Management**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige Attachés Business Process Management (m/v/x) (niveau A1), voor de FOD Financiën (ANG16293), werd afgesloten op 5/05/2017.

Er zijn 5 geslaagden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/202644]

Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions.

Adresse : rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, local 4195, de 9 à 12 heures ou sur rendez-vous.

Téléphone : 02-233 41 48 et 49 11

Télécopie : 02-233 41 45.

Courriel : rct@emploi.belgique.be

Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/202644]

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen.

Adres : Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195, van 9 tot 12 uur of met afspraak

Telefoon : 02-233 41 48 en 49 11

Fax : 02-233 41 45.

E-mail : coa@werk.belgie.be

Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES INSTITUTIONS DE L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNEE

Dénonciation du 15/03/2017, déposée le 17/03/2017 et enregistrée le 28/04/2017.

- partie(s) dénonçante(s) : Fédération générale du travail de Belgique

- numéro d'enregistrement : 138932/DO/2250000.

Convention collective de travail dénoncée :

- conclue le 22/11/2000,

- numéro d'enregistrement : 055970/CO/2250000.

- champ d'application :

- établissements d'enseignement libre subventionnés de la Communauté française et aux membres du personnel employés engagés à temps partiel

- objet : temps partiel : dérogation à l'interdiction de prestations inférieures au tiers de la durée hebdomadaire du travail à temps plein

- fin du délai de dénonciation : 01/09/2017

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES EXPLOITATIONS FORESTIERES

Convention collective de travail conclue le 28/01/2016, déposée le 29/04/2016 et enregistrée le 28/04/2017.

- objet : comptabilisation des efforts de formation

- durée de validité : du 01/01/2015 au 31/12/2016, avec clause de dénonciation

- numéro d'enregistrement : 138933/CO/1250100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU BOIS

Convention collective de travail conclue le 28/01/2016, déposée le 29/04/2016 et enregistrée le 28/04/2017.

- objet : comptabilisation des efforts de formation dans l'entreprise

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE INRICHTINGEN VAN HET GESUBSIDIEERD VRIJ ONDERWIJS

Opzegging van 15/03/2017, neergelegd op 17/03/2017 en geregistreerd op 28/04/2017.

- Opzeggende partij(en) : Algemeen Belgisch Vakverbond

- registratienummer : 138932/DO/2250000.

Opgezegde collectieve arbeidsovereenkomst :

- gesloten op 22/11/2000,

- registratienummer : 055970/CO/2250000.

- toepassingsgebied :

- onderwijsinrichtingen van het vrij onderwijs, gesubsidieerd door de Franse gemeenschap en hun deeltijds in dienst genomen bediendenpersoneel

- onderwerp : deeltijdse arbeid : afwijking op verbod om arbeidsprestaties te verrichten, minder dan één derde van de voltijdse wekelijkse arbeidsduur

- einde van de opzeggingstermijn : 01/09/2017

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BOSONTGINNINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/01/2016, neergelegd op 29/04/2016 en geregistreerd op 28/04/2017.

- onderwerp : meting van de opleidingsinspanningen

- geldigheidsduur : van 01/01/2015 tot 31/12/2016, met opzeggingsbeding

- registratienummer : 138933/CO/1250100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HOUTHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/01/2016, neergelegd op 29/04/2016 en geregistreerd op 28/04/2017.

- onderwerp : meting van de opleidingsinspanningen in de onderneming

- durée de validité : du 01/01/2015 au 31/12/2016, avec clause de dénonciation
- numéro d'enregistrement : 138934/CO/1250300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 29/03/2017, déposée le 03/04/2017 et enregistrée le 28/04/2017.

- champ d'application :
- ouvriers portuaires du contingent logistique
- objet : modification cct du 06.12.2004 concernant les conditions de travail et de rémunération-'CODEX logistique contingent'
- modification de la convention numéro 074130 du 06/12/2004
- durée de validité : à partir du 29/03/2017, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 138935/CO/3010100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 29/03/2017, déposée le 03/04/2017 et enregistrée le 28/04/2017.

- champ d'application :
- gens du métier
- objet : modification cct du 06.12.2004 concernant les conditions de travail et de rémunération - codex vaklui
- modification de la convention numéro 073712 du 06/12/2004
- durée de validité : à partir du 29/03/2017, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 138936/CO/3010100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 29/03/2017, déposée le 03/04/2017 et enregistrée le 28/04/2017.

- champ d'application :
- les ouvriers portuaires, les travailleurs logistiques avec certificat de sécurité et les gens de métier qu'ils occupent
- objet : prolongation de certaines cct de durée déterminée
- prolongation de la convention numéro 136758 du 10/10/2016
- prolongation de la convention numéro 136759 du 10/10/2016
- prolongation de la convention numéro 136760 du 10/10/2016
- durée de validité : du 01/04/2017 au 30/09/2017
- numéro d'enregistrement : 138937/CO/3010100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 29/03/2017, déposée le 03/04/2017 et enregistrée le 28/04/2017.

- champ d'application :
- ouvriers portuaires, travailleurs logistiques avec certificat de sécurité et gens de métier de basse qualification et/ou menacés de chômage de longue durée
- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 138938/CO/3010100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 29/03/2017, déposée le 03/04/2017 et enregistrée le 28/04/2017.

- champ d'application :
- travailleurs portuaires du contingent général

- geldigheidsduur : van 01/01/2015 tot 31/12/2016, met opzeggingsbeding
- registratienummer : 138934/CO/1250300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/03/2017, neergelegd op 03/04/2017 en geregistreerd op 28/04/2017.

- toepassingsgebied :
- havenarbeiders van het logistiek contingent
- onderwerp : wijziging cao van 06.12.2004 betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden - 'codex logistiek contingent'
- wijziging van overeenkomst nummer 074130 van 06/12/2004
- geldigheidsduur : m.i.v. 29/03/2017, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 138935/CO/3010100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/03/2017, neergelegd op 03/04/2017 en geregistreerd op 28/04/2017.

- toepassingsgebied :
- vaklui
- onderwerp : wijziging cao van 06.12.2004 betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden - 'codex vaklui'
- wijziging van overeenkomst nummer 073712 van 06/12/2004
- geldigheidsduur : m.i.v. 29/03/2017, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 138936/CO/3010100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/03/2017, neergelegd op 03/04/2017 en geregistreerd op 28/04/2017.

- toepassingsgebied :
- havenarbeiders, logistieke werknemers met veiligheidscertificaat en vaklui die zij tewerkstellen
- onderwerp : verlenging van sommige cao's van bepaalde duur
- verlenging van overeenkomst nummer 136758 van 10/10/2016
- verlenging van overeenkomst nummer 136759 van 10/10/2016
- verlenging van overeenkomst nummer 136760 van 10/10/2016
- geldigheidsduur : van 01/04/2017 tot 30/09/2017
- registratienummer : 138937/CO/3010100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/03/2017, neergelegd op 03/04/2017 en geregistreerd op 28/04/2017.

- toepassingsgebied :
- laaggeschoolde en/of met langdurige werkloosheid bedreigde havenarbeiders, logistieke werknemers met veiligheidscertificaat en vaklui
- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 138938/CO/3010100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/03/2017, neergelegd op 03/04/2017 en geregistreerd op 28/04/2017.

- toepassingsgebied :
- havenarbeiders van het algemeen contingent

- objet : modification cct du 06.12.2004 concernant les conditions de travail et de rémunération - 'CODEX algemeen contingent'
- modification de la convention numéro 073552 du 06/12/2004
- durée de validité : à partir du 29/03/2017, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 138939/CO/3010100.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES BANQUES

Convention collective de travail conclue le 27/03/2017, déposée le 30/03/2017 et enregistrée le 28/04/2017.

- objet : abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière aux travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficulté ou en restructuration
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- exécution de la convention numéro 138670 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 138940/CO/3100000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANCAISE

Convention collective de travail conclue le 18/04/2016, déposée le 01/07/2016 et enregistrée le 28/04/2017.

- objet : institution d'un Fonds de sécurité d'existence dénommé 'Fonds MARIBEL social pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française'
- remplacement de la convention numéro 081565 du 10/10/2006
- durée de validité : à partir du 15/12/2014, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 138941/CO/3270200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCC., DE FLANDRE OR., DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 23/02/2017, déposée le 06/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- champ d'application :
- exploitations de sable blanc
- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 et 59 ans avec 40 ans de carrière professionnelle
- exécution de la convention numéro 126899 du 27/04/2015
- exécution de la convention numéro 126900 du 27/04/2015
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 138994/CO/1020600.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 30/03/2017, déposée le 10/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- objet : chômage avec complément d'entreprise - prolongation de certains régimes repris dans la cct du 25.06.2015
- modification de la convention numéro 128234 du 25/06/2015
- prolongation partielle de la convention numéro 128234 du 25/06/2015
- remplacement de la convention numéro 138553 du 09/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/04/2017
- numéro d'enregistrement : 138995/CO/1240000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES TABACS

Convention collective de travail conclue le 04/04/2017, déposée le 05/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans et 33 ans de carrière (métiers lourds)
- exécution de la convention numéro 060502 du 19/12/2001
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012

- onderwerp : wijziging cao van 06.12.2004 betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden - 'Codex algemeen contingent'
- wijziging van overeenkomst nummer 073552 van 06/12/2004
- geldigheidsduur : m.i.v. 29/03/2017, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 138939/CO/3010100.

PARITAIR COMITE VOOR DE BANKEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/03/2017, neergelegd op 30/03/2017 en geregistreerd op 28/04/2017.

- onderwerp : verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op de uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor de werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep, of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 138670 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 138940/CO/3100000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN GESUBSIDIEERD DOOR DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/04/2016, neergelegd op 01/07/2016 en geregistreerd op 28/04/2017.

- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd 'Fonds MARIBEL social pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française'
- vervanging van overeenkomst nummer 081565 van 10/10/2006
- geldigheidsduur : m.i.v. 15/12/2014, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 138941/CO/3270200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËN ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/02/2017, neergelegd op 06/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- toepassingsgebied :
- witzandexploitaties
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelag 58 en 59 jaar met 40 jaar beroepsverleden
- uitvoering van overeenkomst nummer 126899 van 27/04/2015
- uitvoering van overeenkomst nummer 126900 van 27/04/2015
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 138994/CO/1020600.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/03/2017, neergelegd op 10/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelag - verlenging van sommige stelsels opgenomen in de cao van 25.06.2015
- wijziging van overeenkomst nummer 128234 van 25/06/2015
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 128234 van 25/06/2015
- vervanging van overeenkomst nummer 138553 van 09/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/04/2017
- registratienummer : 138995/CO/1240000.

PARITAIR COMITE VOOR HET TABAKSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/04/2017, neergelegd op 05/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelag 58 jaar en 33 jaar loopbaan (zwaar beroep)
- uitvoering van overeenkomst nummer 060502 van 19/12/2001
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012

- exécution de la convention numéro 138663 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138664 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 138996/CO/1330000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES TABACS

Convention collective de travail conclue le 04/04/2017, déposée le 05/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans et 35 ans de carrière (métiers lourds)
- exécution de la convention numéro 060502 du 19/12/2001
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- exécution de la convention numéro 138665 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 138997/CO/1330000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES TABACS

Convention collective de travail conclue le 04/04/2017, déposée le 05/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans et 35 ans de carrière (travailleurs moins valides ou ayant des problèmes physiques graves)
- exécution de la convention numéro 060502 du 19/12/2001
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- exécution de la convention numéro 138666 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 138998/CO/1330000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES TABACS

Convention collective de travail conclue le 04/04/2017, déposée le 05/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- objet : crédit-temps, diminution de carrière et réduction des prestations de travail à mi-temps
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- remplacement de la convention numéro 132449 du 26/01/2016
- exécution de la convention numéro 138670 du 21/03/2017
- durée de validité : à partir du 01/01/2017, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 138999/CO/1330000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES TABACS

Convention collective de travail conclue le 04/04/2017, déposée le 05/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58/59 ans (carrière longue)
- exécution de la convention numéro 060502 du 19/12/2001
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- exécution de la convention numéro 138667 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138668 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 139000/CO/1330000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA BATELLERIE

Convention collective de travail conclue le 18/02/2016, déposée le 04/03/2016 et enregistrée le 04/05/2017.

- champ d'application :
- *de varende werknemers van de ondernemingen die actief zijn in de sleepvaart op binnenwateren
- objet : conditions de travail et de rémunération dans le remorquage portuaire
- remplacement de la convention numéro 092244 du 30/04/2009
- remplacement de la convention numéro 126612 du 12/02/2015
- durée de validité : du 01/01/2016 au 31/12/2017, avec clause de reconduction
- numéro d'enregistrement : 139001/CO/1390000.

- uitvoering van overeenkomst nummer 138663 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138664 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 138996/CO/1330000.

PARITAIR COMITE VOOR HET TABAKSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/04/2017, neergelegd op 05/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelag 58 jaar en 35 jaar loopbaan (zwaar beroep)
- uitvoering van overeenkomst nummer 060502 van 19/12/2001
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 138665 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 138997/CO/1330000.

PARITAIR COMITE VOOR HET TABAKSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/04/2017, neergelegd op 05/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelag 58 jaar en 35 jaar loopbaan (mindervalide werknemers of werknemers met ernstige lichamelijke problemen)
- uitvoering van overeenkomst nummer 060502 van 19/12/2001
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 138666 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 138998/CO/1330000.

PARITAIR COMITE VOOR HET TABAKSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/04/2017, neergelegd op 05/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- onderwerp : tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- vervanging van overeenkomst nummer 132449 van 26/01/2016
- uitvoering van overeenkomst nummer 138670 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2017, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer : 138999/CO/1330000.

PARITAIR COMITE VOOR HET TABAKSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/04/2017, neergelegd op 05/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelag 58/59 jaar (lange loopbaan)
- uitvoering van overeenkomst nummer 060502 van 19/12/2001
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 138667 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138668 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 139000/CO/1330000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BINNENSCHIEPVAART

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/02/2016, neergelegd op 04/03/2016 en geregistreerd op 04/05/2017.

- toepassingsgebied :
- de varende werknemers van de ondernemingen die actief zijn in de sleepvaart op binnenwateren
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden havensleepdiensten
- vervanging van overeenkomst nummer 092244 van 30/04/2009
- vervanging van overeenkomst nummer 126612 van 12/02/2015
- geldigheidsduur : van 01/01/2016 tot 31/12/2017, met verlengingsbeding
- registratienummer : 139001/CO/1390000.

COMMISSION PARITAIRE DES PORTS

Convention collective de travail conclue le 29/03/2017, déposée le 03/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- champ d'application :
- travailleurs portuaires du pool, les magasiniers, les trieurs de fruits et les gens du métier
- objet : prorogation du régime de fin de carrière
- durée de validité : du 29/03/2017 au 31/12/2017
- numéro d'enregistrement : 139002/CO/3010000.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue le 24/04/2017, déposée le 25/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- hors du champ d'application :
- entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques
- objet : chômage avec complément d'entreprise à 58 ans avec un passé professionnel de 33 ans ou de 35 ans (métier lourd) ou de 40 années
- exécution de la convention numéro 138663 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138664 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138665 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138667 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138668 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139003/CO/1110000.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue le 24/04/2017, déposée le 25/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- objet : prorogation des dispositions de durée déterminée de l'accord 2015-2016
- prolongation de la convention numéro 128636 du 06/07/2015
- prolongation partielle de la convention numéro 129703 du 21/09/2015
- prolongation de la convention numéro 130656 du 19/10/2015
- prolongation de la convention numéro 134344 du 20/06/2016
- remplacement de la convention numéro 138766 du 20/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139004/CO/1110000.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue le 24/04/2017, déposée le 25/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- champ d'application :
- entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques
- hors du champ d'application :
- les entreprises appartenant au secteur des entreprises de fabrications métalliques
- objet : chômage avec complément d'entreprise à 58 ans avec un passé professionnel de 33 ans ou de 35 ans (métier lourd) ou de 40 années
- exécution de la convention numéro 138663 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138664 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138665 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138667 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138668 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139005/CO/1110000.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue le 24/04/2017, déposée le 25/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- hors du champ d'application :
- entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques
- objet : emplois de fin de carrière

PARITAIR COMITE VOOR HET HAVENBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/03/2017, neergelegd op 03/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- toepassingsgebied :
- havenarbeiders van de pool, de magazijnarbeiders, de fruitsoorteerders en de vaklui
- onderwerp : verlenging van de eindeloopbaanregeling
- geldigheidsduur : van 29/03/2017 tot 31/12/2017
- registratienummer : 139002/CO/3010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/04/2017, neergelegd op 25/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- niet van toepassing op :
- ondernemingen welke bruggen en gebinten monteren
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 58 jaar met een beroepsverleden van 33 jaar of 35 jaar (zwaar beroep) of 40 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 138663 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138664 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138665 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138667 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138668 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139003/CO/1110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/04/2017, neergelegd op 25/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- onderwerp : verlenging van de bepalingen van de bepaalde duur van het nationaal akkoord 2015-2016
- verlenging van overeenkomst nummer 128636 van 06/07/2015
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 129703 van 21/09/2015
- verlenging van overeenkomst nummer 130656 van 19/10/2015
- verlenging van overeenkomst nummer 134344 van 20/06/2016
- vervanging van overeenkomst nummer 138766 van 20/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139004/CO/1110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/04/2017, neergelegd op 25/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- toepassingsgebied :
- ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren
- niet van toepassing op :
- ondernemingen die tot de sector van de metaalverwerking behoren
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 58 jaar met een beroepsverleden van 33 jaar of 35 jaar (zwaar beroep) of 40 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 138663 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138664 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138665 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138667 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138668 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139005/CO/1110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/04/2017, neergelegd op 25/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- niet van toepassing op :
- ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren
- onderwerp : landingsbanen

- exécution de la convention numéro 138670 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139006/CO/1110000.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue le 24/04/2017, déposée le 25/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- champ d'application :
- entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques
- hors du champ d'application :
- entreprises appartenant au secteur des entreprises des fabrications métalliques
- objet : emplois de fin de carrière
- exécution de la convention numéro 138670 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139007/CO/1110000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU PETROLE

Convention collective de travail conclue le 04/04/2017, déposée le 05/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- objet : prolongation des régimes de chômage avec complément d'entreprise
- prolongation partielle de la convention numéro 127830 du 23/06/2015
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139008/CO/2110000.

COMMISSION PARITAIRE DES PORTS

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- champ d'application :
- les ouvriers portuaires, les travailleurs logistiques avec certificat de sécurité et les gens du métier
- objet : avantages non récurrents liés aux résultats
- durée de validité : du 01/04/2017 au 31/07/2017
- numéro d'enregistrement : 139009/CO/3010000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR FLAMAND DES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE, DES ATELIERS SOCIAUX ET DES 'MAATWERKBEDRIJVEN'

Convention collective de travail conclue le 18/04/2017, déposée le 19/04/2017 et enregistrée le 04/05/2017.

- objet : abaissement à 55 ans du droit aux allocations crédit-temps en application de la CCT n° 127 du CNT
- exécution de la convention numéro 138670 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 139010/CO/3270100.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 11/05/2017.

- hors du champ d'application :
- sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers
- sous-commission paritaire de la préparation du lin
- sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement
- objet : crédit-temps, diminution de carrière et emplois de fin de carrière
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- exécution de la convention numéro 138670 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139159/CO/1200000.

- uitvoering van overeenkomst nummer 138670 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139006/CO/1110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/04/2017, neergelegd op 25/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- toepassingsgebied :
- ondernemingen welke bruggen en gebinten monteren
- niet van toepassing op :
- ondernemingen die welke tot de sector van de ondernemingen der metaalverwerking behoren
- onderwerp : landingsbanen
- uitvoering van overeenkomst nummer 138670 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139007/CO/1110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE PETROLEUM-NIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/04/2017, neergelegd op 05/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- onderwerp : verlenging stelsels werkloosheid met bedrijfstoelag
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 127830 van 23/06/2015
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139008/CO/2110000.

PARITAIR COMITE VOOR HET HAVENBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- toepassingsgebied :
- de havenarbeiders, de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat en de vaklui
- onderwerp : niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen
- geldigheidsduur : van 01/04/2017 tot 31/07/2017
- registratienummer : 139009/CO/3010000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE VLAAMSE SECTOR VAN DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN, DE SOCIALE WERKPLAATSEN EN DE MAATWERKBEDRIJVEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/04/2017, neergelegd op 19/04/2017 en geregistreerd op 04/05/2017.

- onderwerp : verlaging tot 55 jaar van het recht op uitkeringen tijdskrediet in toepassing van de CAO nr. 127 van de NAR
- uitvoering van overeenkomst nummer 138670 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 139010/CO/3270100.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 11/05/2017.

- niet van toepassing op :
- paritair subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers
- paritair subcomité voor de vlasbereiding
- paritair subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen
- onderwerp : tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 138670 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139159/CO/1200000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 11/05/2017.

- hors du champ d'application :
- sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers
- sous-commission paritaire de la préparation du lin
- sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement
- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans avec un passé professionnel de 40 années
- exécution de la convention numéro 138667 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138668 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139160/CO/1200000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 11/05/2017.

- hors du champ d'application :
- sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers
- sous-commission paritaire de la préparation du lin
- sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement
- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans avec un passé professionnel de 35 années ou ayant exercé un métier lourd
- exécution de la convention numéro 138665 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139161/CO/1200000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 11/05/2017.

- hors du champ d'application :
- sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers
- sous-commission paritaire de la préparation du lin
- sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement
- objet : chômage avec complément d'entreprise à 58 ans avec un passé professionnel de 33 années dont 20 ans en équipe comportant du travail de nuit ou ayant exercé un métier lourd
- exécution de la convention numéro 138663 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138664 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139162/CO/1200000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 11/05/2017.

- hors du champ d'application :
- sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers
- sous-commission paritaire de la préparation du lin
- sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement
- objet : chômage avec complément d'entreprise à 58 ans - personnel ouvrier moins valide ou ayant des problèmes physiques graves
- exécution de la convention numéro 138666 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139163/CO/1200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 11/05/2017.

- niet van toepassing op :
- paritair subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers
- paritair subcomité voor de vlasbereiding
- paritair subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 58 jaar met een beroepsverleden van 40 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 138667 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138668 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139160/CO/1200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 11/05/2017.

- niet van toepassing op :
- paritair subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers
- paritair subcomité voor de vlasbereiding
- paritair subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 58 jaar met een beroepsverleden van 35 jaar of gewerkt hebben in een zwaar beroep
- uitvoering van overeenkomst nummer 138665 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139161/CO/1200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 11/05/2017.

- niet van toepassing op :
- paritair subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers
- paritair subcomité voor de vlasbereiding
- paritair subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar met een beroepsverleden van 33 jaar waarvan 20 jaar in shift met nachtarbeid of gewerkt hebben in een zwaar beroep
- uitvoering van overeenkomst nummer 138663 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138664 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139162/CO/1200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 11/05/2017.

- niet van toepassing op :
- paritair subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers
- paritair subcomité voor de vlasbereiding
- paritair subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar - mindervalide werkliedenpersoneel of met ernstige lichamelijke problemen
- uitvoering van overeenkomst nummer 138666 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139163/CO/1200000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 11/05/2017.

- hors du champ d'application :
- sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers
- sous-commission paritaire de la préparation du lin
- sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement
- objet : primes flamandes d'encouragement au secteur privé
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139164/CO/1200000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 11/05/2017.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans avec un passé professionnel de 40 années
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- exécution de la convention numéro 138667 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138668 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139165/CO/2140000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 11/05/2017.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans avec un passé professionnel de 33 années ou ayant exercé un métier lourd
- exécution de la convention numéro 138663 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138664 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139166/CO/2140000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 11/05/2017.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 58 ans avec un passé professionnel de 35 années ayant exercé un métier lourd
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- exécution de la convention numéro 138665 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139167/CO/2140000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 11/05/2017.

- objet : chômage avec complément d'entreprise pour certain(e)s employé(e)s âgés(e)s moins valides et pour les employés ayant des problèmes physiques graves
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- exécution de la convention numéro 138666 du 21/03/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139168/CO/2140000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 19/04/2017, déposée le 24/04/2017 et enregistrée le 11/05/2017.

- objet : primes flamandes d'encouragement au secteur privé
- durée de validité : du 01/01/2017 au 30/06/2017
- numéro d'enregistrement : 139169/CO/2140000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 11/05/2017.

- niet van toepassing op :
- paritair subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers
- paritair subcomité voor de vlasbereiding
- paritair subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen
- onderwerp : Vlaamse aanmoedigingspremie in de privé-sector
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139164/CO/1200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 11/05/2017.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 58 jaar met een beroepsverleden van 40 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 138667 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138668 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139165/CO/2140000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 11/05/2017.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 58 jaar met een beroepsverleden van 33 jaar of gewerkt hebben in een zwaar beroep
- uitvoering van overeenkomst nummer 138663 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138664 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139166/CO/2140000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 11/05/2017.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 58 jaar met een beroepsverleden van 35 jaar en gewerkt hebben in een zwaar beroep
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 138665 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139167/CO/2140000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 11/05/2017.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag voor sommige oudere mindervalide bedienden en bedienden met ernstige lichamelijke problemen
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 138666 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139168/CO/2140000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/04/2017, neergelegd op 24/04/2017 en geregistreerd op 11/05/2017.

- onderwerp : Vlaamse aanmoedigingspremie in de privé-sector
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 30/06/2017
- registratienummer : 139169/CO/2140000.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2017/30336]

12 MAI 2017. — Avis concernant l'indexation, à partir du 1^{er} janvier 2017, des montants annuels visés aux articles 78, 80, 82, 85 et 86 de la loi-programme du 28 juin 2013

La loi-programme du 28 juin 2013 contient dans le chapitre 1^{er} du titre 8 « Pensions » la réglementation relative aux cumuls des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle.

Conformément à l'article 89, alinéa premier, de cette loi-programme du 28 juin 2013, les montants annuels visés aux articles 78, 80, 82, 85 et 86 sont, à partir de 2014 et au premier janvier de chaque année, adaptés à l'indice des salaires conventionnels pour employés du troisième trimestre selon la formule suivante : les nouveaux montants sont égaux aux montants de base multipliés par le nouvel indice et divisés par l'indice de départ. Le résultat obtenu est arrondi à l'unité supérieure si la première décimale est au moins égale à cinq; dans le cas contraire, la décimale est négligée. Les nouveaux montants sont publiés au *Moniteur belge*. Ils sont d'application à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit celle de leur adaptation.

Les montants annuels visés aux articles 78, 80, 82, 85 et 86 précités ont dès lors été modifiés conformément à la formule mentionnée plus haut, avec effet au 1^{er} janvier 2017.

Le tableau ci-après donne un aperçu des montants modifiés :

Article — Artikel	Montant de base — Basisbedragen	Nouveaux montants — à partir du 1.1.2017 Nieuwe bedragen — vanaf 1.1.2017
78, 1° et 3° 78, 1° en 3°	21 865,23	22 690,00
78, 2°	17 492,17	18 152,00
80, 1° et 3° 80, 1° en 3°	7 570,00	7 856,00
80, 2°	6 056,01	6 285,00
82, 1° et 3° 82, 1° en 3°	17 625,60	18 291,00
82, 2°	14 100,48	14 633,00
85	17 492,17 6 056,01 14 100,48	18 152,00 6 285,00 14 633,00
86, alinéa premier, premier tiret 86, eerste lid, eerste streepje	21 865,23 4 731,27	22 690,00 4 910,00
86, alinéa premier, deuxième tiret 86, eerste lid, tweede streepje	17 492,17 3 785,00	18 152,00 3 928,00
86, alinéa premier, troisième tiret 86, eerste lid, derde streepje	7 570,00 3 785,02	7 856,00 3 928,00
86, alinéa premier, quatrième tiret 86, eerste lid, vierde streepje	6 056,01 3 028,00	6 285,00 3 142,00
86, alinéa premier, cinquième tiret 86, eerste lid, vijfde streepje	17 625,60 4 406,40	18 291,00 4 573,00
86, alinéa premier, sixième tiret 86, eerste lid, zesde streepje	14 100,48 3 525,12	14 633,00 3 658,00

Bruxelles, le 12 mai 2017.

Le Ministre des Pensions,

D. BACQUELAINE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2017/30336]

12 MEI 2017. — Bericht betreffende de indexering, vanaf 1 januari 2017, van de jaarbedragen bedoeld in de artikelen 78, 80, 82, 85 en 86 van de programmawet van 28 juni 2013

De programmawet van 28 juni 2013 bepaalt in hoofdstuk 1 van titel 8 "Pensioenen" de regeling van de cumulatie van pensioenen van de overheidssector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit.

Overeenkomstig artikel 89, eerste lid, van deze programmawet van 28 juni 2013 zullen de in de artikelen 78, 80, 82, 85 en 86 bedoelde jaarbedragen vanaf 2014 op 1 januari van elk jaar aangepast worden in functie van het indexcijfer van de conventionele lonen voor bedienden van het derde trimester volgens volgende formule: de nieuwe bedragen zijn gelijk aan de basisbedragen vermenigvuldigd met het nieuw indexcijfer en gedeeld door de startindex. Het bekomen resultaat wordt afgerond op tot de naast hogere eenheid wanneer de eerste decimaal ten minste vijf is; in het tegenovergestelde geval wordt de decimaal verwaarloosd. De nieuwe bedragen worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. Ze zijn van toepassing vanaf 1 januari van het jaar dat volgt op het jaar van hun aanpassing.

De in de artikelen 78, 80, 82, 85 en 86 bedoelde jaarbedragen worden dan ook gewijzigd overeenkomstig bovenvermelde formule met ingang van 1 januari 2017.

De volgende tabel geeft een overzicht weer van de gewijzigde bedragen :

Brussel, 12 mei 2017.

De Minister van Pensioenen,

D. BACQUELAINE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2017/12138]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publication

Par arrêté royal du 9 mai 2017, Mme Alçi, Edibe, née à Nusaybin (République de Turquie) le 13 août 1965, demeurant à Eupen, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «Akay», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, Mme Bilt, Eleana, née à Viseu de Sus (Roumanie) le 25 juillet 1973, demeurant à Uccle, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «Tomoiagă », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, Mme Pogrebnyak, Ganna Anatolievna, née à Lougansk (U.R.S.S.) le 28 janvier 1976, demeurant à Braine-l'Alleud, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «Kitayska», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, Mlle El Kharmoute, Wendy Michaëla Nathalie, née à Oupeye le 18 janvier 1995, y demeurant, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «Bury», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, M. Mohet, Julien Gabriel Raymond, né à Liège le 1^{er} juillet 2004, demeurant à Oupeye, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Foxhal», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, M. Benali, Selim Mohammed, né à Mons le 9 octobre 1994, y demeurant, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Maquestiaux», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, M. Marneffe, Joannis, né à Charleroi le 5 décembre 1986, y demeurant, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Thémélis», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, M. Etienne, Julien, né à Charleroi le 25 novembre 1984, demeurant à Mettet, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Delforge», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2017/12138]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmaking

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, is machtiging verleend aan Mevr. Alçi, Edibe, geboren te Nusaybin (Republiek Turkije) op 13 augustus 1965, wonende te Eupen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van «Akay» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, is machtiging verleend aan Mevr. Bilt, Eleana, geboren te Viseu de Sus (Roemenië) op 25 juli 1973, wonende te Ukkel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van «Tomoiagă » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, is machtiging verleend aan Mevr. Pogrebnyak, Ganna Anatolievna, geboren te Lougansk (U.S.S.R.) op 28 januari 1976, wonende te Eigenbrakel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van «Kitayska» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, is machtiging verleend aan juffrouw El Kharmoute, Wendy Michaëla Nathalie, geboren te Oupeye op 18 januari 1995, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van «Bury» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, is machtiging verleend aan de heer Mohet, Julien Gabriel Raymond, geboren te Luik op 1 juli 2004, wonende te Oupeye, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Foxhal» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, is machtiging verleend aan de heer Benali, Selim Mohammed, geboren te Bergen op 9 oktober 1994, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Maquestiaux» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, is machtiging verleend aan de heer Marneffe, Joannis, geboren te Charleroi op 5 december 1986, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Thémélis» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, is machtiging verleend aan de heer Etienne, Julien, geboren te Charleroi op 25 november 1984, wonende te Mettet, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Delforge» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, le nommé Coune, Samuel Cesare, né à Liège le 7 avril 2008, demeurant à Grâce-Hollogne, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Assuntini», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, M. Parquet, Sylvain Vincent Dominique, né à Tournai le 3 septembre 2002, demeurant à Mouscron, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Pierre», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, M. Ben Yahia, Sami Laurent, né à Mouscron le 8 mars 2000, et M. Ben Yahia, Elias Cédric, né à Mouscron le 13 août 2002, tous deux demeurant à Celles (lez-Tournai), sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Leclercq», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, M. Cornut, Logan, né à Boussu le 27 juin 1985, et M. Cornut, Julien, né à Boussu le 22 septembre 1987, et Mademoiselle Cornut, Marine Sophie Vincianne, née à Boussu le 22 septembre 1995, tous demeurant à Quaregnon, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Oliveri», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 9 mai 2017, Mme Coemoth, Emmanuelle Laurence Jehanne Marcelle, née à Montigny-le-Tilleul le 21 décembre 1989, résidant à La Louvière, et M. Coemoth, Henry Robert Martin Maurice, né à Montigny-le-Tilleul le 31 janvier 1991, résidant à Le Roeulx, et M. Coemoth, Romeo, né à La Louvière le 5 juillet 2011, y demeurant, et M. Coemoth, Tibao, né à La Louvière le 13 août 2012, y demeurant, et le nommé Coemoth, Tiago Dimi Jose Ludo, né à La Louvière le 30 juin 2015, demeurant à Le Roeulx, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Alvarez-Sousa», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, is machtiging verleend aan de genaamde Coune, Samuel Cesare, geboren te Luik op 7 april 2008, wonende te Grâce-Hollogne, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Assuntini» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, is machtiging verleend aan de heer Parquet, Sylvain Vincent Dominique, geboren te Doornik op 3 september 2002, wonende te Moeskroen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Pierre» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, zijn machtiging verleend aan de heer Ben Yahia, Sami Laurent, geboren te Moeskroen op 8 maart 2000, en de heer Ben Yahia, Elias Cédric, geboren te Moeskroen op 13 augustus 2002, beiden wonende te Celles (lez-Tournai), om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Leclercq» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, zijn machtiging verleend aan de heer Cornut, Logan, geboren te Boussu op 27 juni 1985, en de heer Cornut, Julie, geboren te Boussu op 22 september 1987, en juffrouw Cornut, Marine Sophie Vincianne, geboren te Boussu op 22 september 1995, allen wonende te Quaregnon, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Oliveri» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2017, zijn machtiging verleend aan Coemoth, Emmanuelle Laurence Jehanne Marcelle, geboren te Montigny-le-Tilleul op 21 december 1989, wonende te La Louvière, en de heer Coemoth, Henry Robert Martin Maurice, geboren te Montigny-le-Tilleul op 31 januari 1991, wonende te Le Roeulx, en de heer Coemoth, Romeo, geboren te La Louvière op 5 juli 2011, er wonende, en de heer Coemoth, Tibao, geboren te La Louvière op 13 augustus 2012, er wonende, en de genaamde Coemoth, Tiago Dimi Jose Ludo, geboren te La Louvière op 30 juni 2015, wonende te Le Roeulx, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Alvarez-Sousa» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2017/30339]

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 27 avril 2017 :

page 53661, acte n° 2017/11754, ligne 20, la place vacante d'assistant soutien administratif au greffe du tribunal de commerce de Louvain, est annulée;

page 53662, acte n° 2017/11754, ligne 41, lire: « Assistant soutien administratif au parquet de Bruxelles : 7, dont 6 francophones et 1 néerlandophone** » au lieu de « Assistant soutien administratif au parquet de Bruxelles : 5, dont 4 francophones et 1 néerlandophone** ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2017/30339]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 27 april 2017 :

bladzijde 53661, akte nr. 2017/11754, regel 19, is de vacante plaats van assistent administratieve ondersteuning bij de griffie van de rechtbank van koophandel Leuven, geannuleerd;

bladzijde 53662, akte nr. 2017/11754, regel 41, lezen: « Assistent administratieve ondersteuning bij het parket Brussel : 7, waarvan 6 Franstalig en 1 Nederlandstalig** » ipv « Assistent administratieve ondersteuning bij het parket Brussel : 5, waarvan 4 Franstalig en 1 Nederlandstalig** ».

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/11933]

Administration générale de l'Enseignement. — Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique. — Commission de langue française chargée de l'organisation des examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique. — Appel aux candidats pour la session 2017

I. Introduction.

1.1. En application de l'arrêté royal du 22 avril 1970 relatif à l'organisation des examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique et de l'arrêté ministériel du 2 septembre 1975 fixant le programme d'examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique, une session d'examen sera organisée dans le courant de l'année 2017.

1.2. L'examen linguistique est organisé à l'intention des porteurs des différents titres de capacité qui désirent exercer, dans le respect des articles 13 et 14 de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement, une fonction en qualité de professeur de cours artistiques dans les établissements d'enseignement artistique organisés ou subventionnés par la Communauté française.

II. La commission organise l'examen suivant :

examen linguistique portant sur la connaissance approfondie de la langue française, destiné aux professeurs de cours artistiques.

III. Inscription.

3.1. Le droit d'inscription est fixé à 5 euros. Il doit être versé ou viré au compte

BE41 0912 1105 0710 du Ministère de la Communauté française – DGENORS – Jurys – Rue A. Lavallée, 1 à 1080 Bruxelles.

En communication, les candidats inscriront la mention suivante :

« Commission linguistique française – ART – Session 2017 ».

Le droit d'inscription n'est remboursable en aucun cas. Il peut cependant être reporté à une session ultérieure pour des raisons de force majeure attestées.

3.2. Les demandes d'inscription doivent être envoyées sous pli recommandé à la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique – Monsieur Paul Bouché – Jury ART- Bureau 5 F 529 – Rue A. Lavallée, 1 à 1080 Bruxelles

Les demandes d'inscription postées après le **mardi 5 septembre 2017** ne seront pas prises en considération ; la date de la poste fait foi.

3.3. Les candidats annexeront à leur demande d'inscription les documents suivants :

a) une copie de l'extrait de compte ou le récépissé du versement du droit d'inscription au verso duquel ils indiqueront leurs nom, prénom, adresse et numéro de téléphone ;

b) une demande d'inscription libellée conformément au modèle prévu en annexe 1 ;

c) une copie du certificat, du diplôme ou titre de base (pour les diplômés étrangers, joindre l'équivalence du diplôme ou la reconnaissance professionnelle) ; si nécessaire, le jury se réserve le droit d'exiger la traduction du titre de base ;

d) une copie de la carte d'identité ;

e) une photo récente.

N.B. : un candidat fournit la preuve de sa connaissance approfondie du français s'il a obtenu, dans cette langue, le diplôme qui est à la base de son recrutement ou le certificat d'enseignement secondaire supérieur, soit délivré en Communauté française, soit accompagné d'une décision d'équivalence de la Communauté française.

3.4. Les candidats seront convoqués en temps utile par le Président du jury.

Ils doivent se munir de leur carte d'identité et de leur convocation.

3.5. Les personnes qui omettraient d'accomplir une des formalités requises pour l'inscription ne seront pas reprises sur la liste des candidats.

IV. Programme :

Il y a lieu de consulter l'arrêté ministériel du 2 septembre 1975 mentionné au point 1.1. ci-dessus.

Annexe n° 1Modèle de la demande d'inscription.

Le soussigné Nom: M./Mme (1).....Prénom.....
Lieu et date de naissance :.....Pays.....
Adresse
Code postal et localité
N° de téléphone :.....GSM :.....
Email :.....
Titulaire du (2)
d'(3)
obtenu en langue (4).....

désire subir un examen linguistique pour l'obtention du certificat de connaissance approfondie de la langue française pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique.

Date et signature

Annexe n° 2Instructions en vue de la demande d'inscription.

Les numéros repris ci-dessous correspondent à ceux repris sur le modèle prévu à l'annexe n° 1 :

- (1) Nom et prénom (nom de jeune fille pour les femmes mariées) en caractères d'imprimerie ;
M./Mme (biffer la mention inutile) ;
- (2) certificat, diplôme, etc. ;
- (3) nature du titre ;
- (4) néerlandaise, anglaise, allemande ou autre à préciser.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Universités - Hautes Ecoles - Facultés

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

Université de Mons

M. Jérôme Lechien, titulaire d'un diplôme de Master en sciences médicales et d'une formation doctorale de l'Université de Mons défendra publiquement le 29 mai 2017, à 9 heures, au Vésale La Fontaine (Bâtiment « Centre Vésale »), sis avenue du Champ de Mars, à Mons, une dissertation pour l'obtention du grade de docteur en Sciences Médicales intitulée : « Etude quantitative des variations de la qualité vocale : analyse à base acoustique des conséquences sur le signal de parole, de trois types de pathologies ORL ».

(4075)

Ruimtelijke Ordening

Stad Bree

*Bekendmaking goedkeuringsbesluit Rooilijnplan
« deel Kipdorpstraat », te Bree*

Het College van Burgemeester en Schepenen van de stad Bree brengt ter kennis van de bevolking dat, overeenkomstig artikel 10 van het decreet d.d. 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen, het rooilijnplan « deel Kipdorpstraat », opgesteld op 31 januari 2017 door Landmeters- en Vastgoedexperten BVBA, Stationswal 28, te 3960 Bree, definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 8 mei 2017.

De beslissing treedt in werking 14 dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

(4076)

Stad Roeselare

De Burgemeester van de Stad Roeselare, Provincie West-Vlaanderen, maakt overeenkomstig artikel 186 van het gemeentedecreet bekend dat de gemeenteraad op 27 maart 2017 het ontwerp van de gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen (RUP) « Brugsesteenweg » en « Dammestraat » voorlopig heeft vastgesteld.

Het openbaar onderzoek loopt van 24 mei 2017, tot en met 22 juli 2017, zoals bekendgemaakt in het register der bekendmakingen met n° 3176 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 25 april 2017.

Alle informatie met betrekking tot het openbaar onderzoek en de volledige dossiers van RUP Brugsesteenweg en RUP Dammestraat zijn digitaal te raadplegen op www.roeselare.be onder de rubriek Openbare onderzoeken & Bekendmakingen.

De informatieavond gepubliceerd in bekendmaking nr. 3176, het *Belgisch Staatsblad*, relevante dagbladen en de website, wordt vervangen door een meer gepersonaliseerde aanpak. De dossiers kunnen rechtstreeks geraadpleegd worden op het stadhuis, Botermarkt 2. Dit van maandag tem. vrijdag van 8 u 30 m-12 uur. Bovendien kan er ook buiten bovenstaande uren een afspraak gemaakt worden met Emily Vanhaverbeke op het nr. 051 26 24 66. Alle mogelijke vragen kunnen zo op een zorgvuldige en volledige wijze worden beantwoord.

(4124)

Stad Dendermonde

Rooilijnen

Melding openbaar onderzoek van het wijzigend rooilijnplan van een deel van de Broekkantstraat (voetweg 27/deel en voetweg 42/deel) te Baasrode

Op 17 mei 2017 heeft de gemeenteraad van de stad Dendermonde het wijzigend rooilijnplan van een deel van de Broekkantstraat te Baasrode voorlopig vastgesteld.

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Dendermonde maakt bekend dat op het departement stadsontwikkeling en milieu, administratief centrum (1^e verdiep-loket 22 - topografie), Fr. Courtensstraat 11, te Dendermonde, een onderzoek naar bezwaren wordt gehouden naar aanleiding van het hierboven vermelde onderzoek.

Het volledig dossier ligt ter inzage van het publiek, gedurende een termijn van dertig dagen, elke werkdag tijdens de openingsuren van het administratief centrum, vanaf maandag 22 mei 2017 tot en met dinsdag 20 juni 2017.

Eventuele opmerkingen of bezwaren moeten ofwel per aangetekende brief, gericht aan het college van burgemeester en schepenen, loket topografie, Franz Courtensstraat 11, 9200 Dendermonde, worden opgestuurd, ofwel afgegeven worden bij afgiftebewijs aan het loket topografie binnen de gestelde termijn van het openbaar onderzoek.

(4125)

Assemblées générales et avis aux actionnaires

Algemene vergaderingen en berichten aan aandeelhouders

**Société anonyme des Produits purs de Courcelles,
en abrégé : « Sopura », société anonyme,
rue de Trazégnies 199, à 6180 Courcelles**

Numéro d'entreprise : 0401.638.101

Assemblée générale ordinaire le 6 juin 2012, à 16 heures, au siège social

Ordre du jour : 1. Rapports de gestion du commissaire. 2. Approbation du compte de résultats au 31 décembre 2016. 3. Décharge à donner aux administrateurs et commissaire. 4. Démission-Nominations.

(4077)

Omnium Belgique SA,
rue de Bosnie 101, 1060 Bruxelles
Numéro d'entreprise : 0446.588.889

L'Assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 8 juin 2016, à 17 heures.

Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers.

(4078)

Jean-Marie Ledoux SA,
avenue de La Plante 31, 5000 Namur
Numéro d'entreprise : 0401.404.113

Assemblée ordinaire au siège social le 6 juin 2017, à 14 heures

Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration – Approbation des comptes annuels – Affectation des résultats – Décharge aux administrateurs – Nominations – Divers.

(4079)

Gestion et Immeubles SA,
avenue de La Plante 31, 5000 Namur
Numéro d'entreprise : 0412.481.810

Assemblée ordinaire au siège social le 6 juin 2017, à 9 heures

Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration – Approbation des comptes annuels – Affectation des résultats – Décharge aux administrateurs – Nominations – Divers.

(4080)

MFS MERIDIAN FUNDS, société d'investissement à Capital variable de droit luxembourgeois. Société de gestion : MFS Investment Management Company (Lux) S.à.r.l. Siège social : boulevard du Prince Henri 35, L-1724 Luxembourg. R.C.S. Luxembourg N° B 39.346

(la « Société »)

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

Madame, Monsieur, Chère/Cher actionnaire,

Nous avons le plaisir de vous inviter à assister à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires (l'« Assemblée ») de MFS Meridian Funds (la « Société »), qui se tiendra le lundi 19 juin 2017, à 10 heures (heure de Luxembourg), aux bureaux de la State Street Bank Luxembourg S.C.A., avenue J.F. Kennedy 49, L-1855 Luxembourg, en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

ORDRE DU JOUR :

1. Présentation du rapport du conseil d'administration et du rapport du Réviseur d'Entreprises Agréé pour l'exercice clos le 31 janvier 2017.

2. Approbation des états financiers de la Société (y compris le Bilan et le compte de résultat) au 31 janvier 2017.

3. Affectation du résultat net (y compris la distribution des dividendes, le cas échéant) pour l'exercice clos le 31 janvier 2017.

4. Quitus à donner aux administrateurs de la Société pour l'exercice clos le 31 janvier 2017. Pour éviter toute ambiguïté, le *quitus* ne sera pas donné aux administrateurs à l'égard de l'exécution de leurs fonctions du 1^{er} février 2017, jusqu'à la date de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en 2018.

5. Réélection de Mme Robin A. Stelmach, Mme Lina M. Medeiros, M. Mitchell C. Freestone, M. David M. Mace, M. James R. Julian, Jr. et M. Thomas A. Bogart, en qualité d'administrateurs de la Société jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire qui se tiendra en 2018 ou jusqu'à ce que leurs successeurs respectifs aient été dûment élus.

6. Approbation de la rémunération des administrateurs indépendants de la Société pour l'exercice clos le 31 janvier 2017.

7. Reconduction du mandat d'Ernst & Young SA en qualité de réviseur d'entreprises agréé pour l'exercice s'ouvrant le 1^{er} février 2017, jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire qui se tiendra en 2018.

Veillez noter que des copies des documents d'offre et des états financiers de la Société sont gratuitement disponibles sur le site internet meridian.mfs.com ou au siège social de la Société, boulevard du Prince Henri 35, L-1724 Luxembourg, ou encore en contactant l'agent de transfert de la Société, State Street Bank Luxembourg S.C.A., avenue J.F. Kennedy 49, L-1855 Luxembourg, tél. : +35 (0)2 464 010 600. Des copies sont également disponibles aux bureaux de CACEIS SA, l'Intermédiaire chargé des services financiers en Belgique, situé avenue du Port 86C, b320, 1000 Bruxelles. Le prospectus, les documents d'informations clés pour l'investisseur ainsi que les derniers rapports périodiques de MFS Meridian Funds sont quant à eux également disponibles gratuitement, en français, selon les mêmes modalités.

Les actionnaires sont avisés qu'aucun *quorum* n'est requis pour délibérer sur les points à l'ordre du jour et que les décisions seront prises à la majorité des actions présentes ou représentées à l'assemblée. Chaque action donne droit à une voix. Un actionnaire peut agir par procuration à toute assemblée, en utilisant le formulaire de procuration joint au présent Avis. Le formulaire de procuration contient des instructions sur la manière de le remplir. Les actions détenues sur la base du registre des actionnaires de la Société à la date d'échéance de présentation des procurations telle qu'indiquée ci-dessous sont admissibles au vote.

Dans l'hypothèse où vous seriez dans l'impossibilité d'assister à l'assemblée, nous vous saurions gré de bien vouloir compléter le formulaire de procuration ci-annexé (ainsi que l'original ou toute copie certifiée conforme de toute procuration ou autre pouvoir en application duquel il est signé) et le retourner par fax ou par courrier afin qu'il soit reçu à 16 heures au plus tard, heure de Luxembourg, le mercredi 14 juin 2017, à l'attention de Monica Fernandes, comme suit :

(i) Madame Monica Fernandes :

Numéro de fax : +35(0)2 464 010 413

Adresse : State Street Bank Luxembourg S.C.A.

Avenue J. F. Kennedy 49, L-1855 Luxembourg

Grand-Duché de Luxembourg

(ii) CACEIS Belgium SA/NV :

Numéro de fax : +32(0)2 209 26 00

Adresse : Avenue du Port/Havenlaan 86C, b320

B-1000 Bruxelles

Belgique

Par ordre du conseil d'administration.

(4081)

Compagnie financière de Neufcour SA,
rue Churchill 26, 4624 Fléron (Romsée)

Numéro d'entreprise : 0457.006.788

Assemblée générale ordinaire

Conformément à l'article 25 des statuts de la société, les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire le lundi 19 juin 2017, à 16 heures, au siège social de la société avec l'ordre du jour suivant :

1. Prise de connaissance du rapport de gestion pour les comptes annuels statutaires et pour les comptes consolidés de l'exercice 2016, combiné à la déclaration de gouvernement d'entreprise de la société, établis par le conseil d'administration.

2. Présentation du rapport de rémunération pour l'année 2016.

Proposition de décision : approbation du rapport de rémunération relatif à l'année 2016.

3. Prise de connaissance des rapports du commissaire pour les comptes annuels statutaires et pour les comptes consolidés de l'exercice 2016.

4. Présentation et approbation des comptes annuels et consolidés arrêtés au 31 décembre 2016, et affectation du résultat.

Proposition de décision : approbation des comptes annuels de l'exercice social arrêté au 31 décembre 2016.

5. Décharge aux administrateurs.

Proposition de décision : décharge donnée, individuellement, aux membres du conseil d'administration pour l'exercice de leur mandat au cours de l'exercice écoulé.

6. Décharge au commissaire

Proposition de décision : décharge donnée au commissaire pour l'exercice de son mandat au cours de l'exercice écoulé.

7. Renouvellement du mandat d'administrateur.

Proposition de décision : renouvellement du mandat d'administrateur indépendant, de la SPRL MASCOT, représentée par M. Thierry Houben, pour une durée de 4 ans, le mandat venant à échéance à l'assemblée générale de 2021. Sa rémunération annuelle sera de € 5.000,00 (H.T.V.A.).

8. Mandat d'administrateur.

Proposition de décision : nomination au poste d'administrateur de Mme Vinciane Laplanche, pour une durée de 4 ans, le mandat venant à échéance à l'assemblée générale de 2021. Sa rémunération annuelle sera de € 5.000,00 (H.T.V.A.). Madame Laplanche, est licenciée en droit de l'Université de Liège. Après avoir été assistante en droit fiscal à l'ULg, elle a été avocate pendant 6 ans avant de devenir administrateur-délégué de la SA Dechesne Pumps.

9. Mandat du commissaire.

Proposition de décision : notre commissaire, la SPRL « Hault et Associés, Réviseurs d'entreprises », représentée par son représentant permanent Monsieur François Hault, ayant démissionné de son mandat de commissaire dans le cadre des nouvelles mesures relatives à la rotation externe des commissaires, il est proposé de nommer la Scrl RSM Réviseurs au poste de commissaire pour une durée de 3 ans, le mandat venant à échéance à l'assemblée générale de 2020, et fixer des émoluments annuels de € 12.500 (H.T.V.A.).

1. Condition d'admission à l'assemblée générale ordinaire du 19 juin 2017

A. Confirmation de participation

Tout actionnaire qui a l'intention d'assister à l'assemblée générale doit le notifier au plus tard le 13 juin 2017, à minuit soit par courriel (roseline.thirion@neufcour.com), soit par courrier. Il doit en outre se soumettre à la procédure d'enregistrement décrite au point B.

B. Enregistrement des actions

Conformément à l'article 536 par. 2 C. Soc., les propriétaires d'actions nominatives ou dématérialisées doivent procéder, pour assister à l'assemblée générale ordinaire et y exercer le droit de vote, à l'enregistrement comptable de celles-ci à leur nom, au plus tard le 2 juin 2017, à minuit (heure belge), soit par leur inscription sur le registre des actions nominatives de la société, soit par leur inscription aux sièges et agences de la BNP Paribas Fortis, sans qu'il doive être tenu compte du nombre d'actions détenues par l'actionnaire au jour de l'assemblée générale ordinaire.

Avant l'assemblée, l'actionnaire remettra à la société, une copie de l'attestation délivrée par la BNP Paribas Fortis certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans ses comptes à la date d'enregistrement, pour lequel il a déclaré vouloir participer à l'AG Ordinaire.

Seules les personnes actionnaires à la date du 2 juin 2017 (date d'enregistrement) seront admises à participer et à voter lors de l'AG Ordinaire.

2. Droit d'insertion des sujets à l'ordre du jour et de dépôt des propositions et de dépôts de propositions de décision

Un ou plusieurs actionnaires possédant au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour de l'AG Ordinaire. Les sujets à inscrire à l'ordre du jour et/ou les propositions de décision doivent être adressés à la société au plus tard le 28 mai 2017, par courrier ordinaire à l'attention de M. Jacques Janssen, ou par courriel : jacques.janssen@neufcour.com. Le cas échéant, la société publiera un ordre du jour complété au plus tard le 6 juin 2017. De plus amples informations relatives aux droits susmentionnés et leurs modalités d'exercice sont disponibles sur le site internet de la société (www.neufcour.com).

3. Droit de poser des questions

Les actionnaires ont le droit de poser des questions par écrit aux administrateurs et au commissaire préalablement à l'assemblée générale ordinaire. Ces questions peuvent être posées par fax (04-358 23 83), par courriel (jacques.janssen@neufcour.com) ou par courrier au siège de la société à l'attention de M. J. Janssen. Les questions doivent parvenir au plus tard le 13 juin 2017, à 17 heures.

4. Procurations

Tout actionnaire ayant le droit de vote peut participer à la réunion en personne ou s'y faire représenter par un mandataire, à condition de se conformer aux statuts. Un modèle de procuration peut être téléchargé sur le site internet de la société (www.neufcour.com) ou demandé par écrit au siège de la société. La notification de la procuration à la société doit se faire au plus tard le 13 juin 2017, par écrit ou par voie électronique à l'adresse : roseline.thirion@neufcour.com

5. Mise à disposition de documents

La présente convocation et les autres documents relatifs à cette assemblée générale ordinaire, dont le rapport annuel et les formulaires de procuration et les statuts, sont disponibles sur le site internet de la société www.neufcour.com. Ils peuvent également être obtenus en écrivant à la Compagnie Financière de Neufcour, rue Churchill 26, 4624 Romsée, à l'attention de Mme R. Thirion.

Le conseil d'administration.
(4082)

**MENSURA CAISSE COMMUNE D'ASSURANCE EN LIQUIDATION,
caisse commune d'assurance de droit privé, avenue du Port 86C,
bte 113, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0405.947.077

(l'« Association »)

*Convocation à l'assemblée générale ordinaire
des associés du 31 mai 2017*

Le Collège des liquidateurs invite par la présente les associés de l'Association à assister à l'assemblée générale ordinaire des associés qui se tiendra le 31 mai 2017, à 11 heures, au siège social de l'Association, appelée à statuer sur l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du Collège des liquidateurs sur les comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2016.
2. Rapport du commissaire sur les comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2016.
3. Rapport du comité de surveillance sur les comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2016.
4. Approbation des comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2016, et affectation du résultat.
5. Décharge aux liquidateurs pour leur gestion.
6. Décharge au commissaire pour sa mission.
7. Décharge aux membres du Comité de surveillance pour leur mission.
8. Composition du comité de surveillance.
9. Pouvoirs à conférer en vue de l'exécution de ce qui précède.

Les associés peuvent, conformément à l'article 24 des statuts, se faire représenter, lors de l'assemblée générale, par un mandataire sur base d'une procuration écrite conforme au modèle disponible au siège social de l'Association et pouvant être obtenue sur simple demande. Nul ne pourra représenter plus de cinq associés, sans qu'il puisse néanmoins former la majorité des votants présents. Les procurations devront être déposées au siège social au plus tard cinq jours avant l'assemblée, c'est-à-dire au plus tard le 26 mai 2017.

L'Association tient les documents suivants à la disposition des associés au siège social de l'Association :

- Rapport de gestion du Collège des liquidateurs sur les comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2016.

- Rapport du commissaire sur les comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2016.

- Rapport du comité de surveillance sur les comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2016.

- Projet de comptes annuels clôturés au 31 décembre 2016.

Le Collège des liquidateurs.
(4083)

MENSURA GEMEENSCHAPPELIJKE VERZEKERINGSKAS IN VEREFFENING, gemeenschappelijke verzekeringskas naar privaatrecht, Havenlaan 86C, box 113, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0405.947.077

(de « Vereniging »)

Uitnodiging tot de gewone algemene vergadering van de verenigingsleden op 31 mei 2017

Het College van vereffenaars nodigt hierbij de verenigingsleden van de Vereniging uit om deel te nemen aan de gewone algemene vergadering van de verenigingsleden die zal plaatsvinden op 31 mei 2017, om 11 uur, op de zetel van de Vereniging, en die wordt bijeengeroepen om zich uit te spreken over de volgende agendapunten :

1. Beheersverslag van het college van vereffenaars over de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016.
2. Verslag van de commissaris over de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016.
3. Verslag van het toezicht comité over de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016.
4. Goedkeuring van de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016, en bestemming van het resultaat.
5. Kwijting verlenen aan de vereffenaars voor hun beheer.
6. Kwijting verlenen aan de commissaris voor zijn opdracht.
7. Kwijting verlenen aan de leden van het toezicht comité voor hun opdracht.
8. Samenstelling van het toezicht comité.
9. Te verlenen volmachten met het oog op de uitvoering van wat voorafgaat.

Overeenkomstig artikel 24 van de statuten mogen de verenigingsleden zich laten vertegenwoordigen tijdens de algemene vergadering door een lasthebber op grond van een schriftelijke volmacht conform het model dat beschikbaar is op de zetel van de Vereniging, waar het op eenvoudig verzoek verkrijgbaar is. Niemand mag meer dan vijf verenigingsleden vertegenwoordigen, zonder dat hij echter de meerderheid mag uitmaken van de aanwezige personen die een stem uitbrengen. De volmachten moeten ten laatste vijf dagen vóór de vergadering, i.e. uiterlijk op 26 mei 2017, worden afgegeven op de maatschappelijke zetel.

De maatschappij houdt de volgende documenten ter beschikking van de vennoten op de zetel van de Vereniging :

- Beheersverslag van het College van vereffenaars over de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016.
- Verslag van de commissaris over de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016.
- Verslag van het toezicht comité over de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016.
- Jaarrekening afgesloten op 31 december 2016.

Het College van vereffenaars.
(4083)

Qrf Comm. VA

Oproeping buitengewone algemene vergadering van Qrf Comm. VA op 6 juni 2017

Geachte Aandeelhouder,

Betreft : Buitengewone algemene vergadering van 6 juni 2017, om 11 uur

Aangezien op de eerste buitengewone algemene vergadering van 16 mei 2017, het vereiste aanwezigheidsquorum niet werd bereikt, heeft de Statutaire Zaakvoerder het genoegen u opnieuw uit te nodigen voor de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders (de Vergadering) van Qrf Comm. VA (de Vennootschap), die zal plaatsvinden op dinsdag 6 juni 2017, om 11 uur, te notariskantoor Vroninks & Ricker, Kapitein Crespelstraat 16, 1050 Brussel, om te beraadslagen over de volgende agenda :

Agenda en voorstellen tot besluit :

Eerste agendapunt : Nieuwe machtiging inzake de inkoop, inpandneming en vervreemding van eigen aandelen om ernstige en dreigende schade voor de vennootschap te vermijden

Onder opschortende voorwaarde van goedkeuring van de FSMA, voorstel tot eerste besluit : De algemene vergadering beslist de machtiging inzake de inkoop, inpandneming en vervreemding van eigen aandelen om ernstige en dreigende schade voor de vennootschap te vermijden, te vernieuwen voor een duur van drie jaar vanaf de publicatie van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* en vervangt artikel 7.3 van de statuten als volgt :

« 7.3. Verkrijging, inpandneming en vervreemding van eigen aandelen.

Het is de zaakvoerder toegestaan om, voor een duur van drie jaar vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de beslissing van de buitengewone algemene vergadering die deze machtiging heeft verleend, voor rekening van de Vennootschap, de eigen aandelen van de Vennootschap te verwerven, in pand te nemen en te vervreemden zonder voorafgaande beslissing van de algemene vergadering, wanneer deze verwerving of deze vervreemding nodig is om ernstige en dreigende schade voor de Vennootschap te vermijden. Deze machtiging strekt zich uit tot de verkrijgingen en vervreemdingen van aandelen van de Vennootschap door een of meer rechtstreekse dochterondernemingen van de Vennootschap, in de zin van de wettelijke bepalingen betreffende de verkrijging van aandelen van hun moeder-vennootschap door dochterondernemingen. »

Tweede agendapunt : Machtiging inzake de inkoop, inpandneming en wedervervreemding van eigen aandelen

Voorstel tot tweede besluit : « De algemene vergadering besluit om de statutaire zaakvoerder de bevoegdheden toe te kennen in het kader van artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen.

De Vennootschap mag onder de voorwaarden bepaald door de wet haar eigen aandelen verwerven of in pand nemen. Ze mag de verkregen aandelen op de beurs of buiten beurs vervreemden onder de voorwaarden bepaald door de zaakvoerder, zonder voorafgaande machtiging vanwege de algemene vergadering.

Deze machtiging geldt voor een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de beslissing van de buitengewone algemene vergadering die deze machtiging heeft verleend. De zaakvoerder mag voor rekening van de Vennootschap, de eigen aandelen van de Vennootschap verwerven, in pand nemen en verkopen (zelfs buiten de beurs) aan een eenheidsprijs die niet lager mag zijn dan 75% van de beurskoers van de slotnotering van de dag vóór de datum van de transactie (verwerving, verkoop en in onderpand nemen) en die niet hoger mag zijn dan 125 % van de beurskoers van de slotnotering van de dag vóór de datum van de transactie (verwerving en in onderpand nemen) zonder dat de Vennootschap meer mag bezitten dan twintig percent van het totaal aantal uitgegeven aandelen.

Deze machtiging strekt zich uit tot de verkrijgingen en vervreemdingen van aandelen van de Vennootschap door een of meer rechtstreekse dochterondernemingen van de Vennootschap, in de zin van de wettelijke bepalingen betreffende de verkrijging van aandelen van hun moeder-vennootschap door dochterondernemingen. »

Derde agendapunt : Verduidelijking vertegenwoordiging van de Vennootschap

Onder opschortende voorwaarde van goedkeuring van de FSMA, voorstel tot derde besluit : « De algemene vergadering besluit om de vertegenwoordiging van de Vennootschap te verduidelijken en vervangt artikel 18 van de statuten als volgt :

« Artikel 18 – Vertegenwoordiging van de Vennootschap en ondertekening van akten

Behoudens bijzondere bevoegdheidsoverdracht door de zaakvoerder, wordt de Vennootschap geldig vertegenwoordigd in alle handelingen, met inbegrip van diegene waaraan een openbaar of ministerieel ambtenaar zijn medewerking verleent, evenals in rechte, hetzij als eiser hetzij als verweerder, door de zaakvoerder, op haar beurt vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger.

De Vennootschap is eveneens geldig vertegenwoordigd door bijzondere volmachthebbers van de Vennootschap binnen de grenzen van het mandaat dat hen tot dien einde is toevertrouwd door de zaakvoerder”

Vierde agendapunt : Nieuwe machtiging inzake het toegestane kapitaal

« 1. Kennisname van het verslag van de statutaire zaakvoerder opgemaakt in het kader van artikel 604 van het Wetboek van Vennootschappen.

2. Nieuwe machtiging inzake het toegestane kapitaal.

Onder opschortende voorwaarde van goedkeuring van de FSMA, voorstel tot vierde besluit :

De algemene vergadering besluit de machtiging verleend aan de statutaire zaakvoerder door de algemene vergadering van 26 november 2013 (zijnde een toegestane kapitaal van zesenzeventig miljoen achtentachtigduizend zehonderd vijfenzeventig euro (76.088.775 EUR)) te vervangen door een machtiging (geldig gedurende vijf jaar te rekenen vanaf de bekendmaking van deze beslissing) om het maatschappelijk kapitaal overeenkomstig artikel 603 en volgende van het Wetboek van Vennootschappen in één of meerdere malen, ten belope van een maximum bedrag van honderdnegentien miljoen tweehonderdeenzeventigduizend vierhonderdnegentig euro en vijfenzeventig eurocent (119.261.490,75 EUR) te verhogen.

Deze machtiging vormt de nieuwe tekst van artikel 7.2 van de statuten, dat luidt als volgt :

« 7.2. Toegestane kapitaal

De zaakvoerder is gemachtigd om het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere keren te verhogen met een maximum bedrag van honderdnegentien miljoen tweehonderdeenzeventigduizend vierhonderdnegentig euro en vijfenzeventig eurocent (119.261.490,75 EUR) op de data en overeenkomstig de modaliteiten die hij zal bepalen, conform artikel 603 van het Wetboek van Vennootschappen. Bij een kapitaalverhoging die gepaard gaat met een storting of een boeking van een uitgiftepremie, wordt enkel het bij het kapitaal ingeschreven bedrag afgetrokken van het bruikbaar blijvend bedrag van het toegestane kapitaal.

Deze machtiging wordt verleend voor een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de bekendmaking van het proces-verbaal van de buitengewone algemene vergadering die deze machtiging heeft verleend.

De kapitaalverhogingen waarover de zaakvoerder aldus heeft beslist, kunnen plaatsvinden door inschrijving tegen contanten of door inbrengen in natura met naleving van de wettelijke bepalingen, of door incorporatie van reserves of van uitgiftepremies met of zonder creatie van nieuwe effecten. De kapitaalverhogingen kunnen aanleiding geven tot de uitgifte van aandelen met of zonder stemrecht. Deze kapitaalverhogingen kunnen ook gebeuren door de uitgifte van converteerbare obligaties of van inschrijvingsrechten - al dan niet aan een andere roerende waarde gehecht - die aanleiding kunnen geven tot het creëren van aandelen met of zonder stemrecht.

De zaakvoerder is gemachtigd om het voorkeurrecht van de aandeelhouders op te heffen of te beperken, ook ten gunste van welbepaalde personen die geen personeelsleden van de Vennootschap of van haar dochterondernemingen zijn, voor zover er aan de bestaande aandeelhouders een onherleidbaar toewijzingsrecht wordt verleend bij de toekenning van nieuwe effecten. Dit onherleidbaar toewijzingsrecht beantwoordt aan de voorwaarden die de GVV wetgeving en artikel 7.4 van de statuten vastleggen. Het moet niet worden verleend in geval van inbreng in geld in het kader van de uitkering van een keuzedividend, onder de omstandigheden voorzien bij artikel 7.4 van de statuten.

Kapitaalverhogingen door inbreng in natura worden verricht in overeenstemming met de voorwaarden voorgeschreven door de GVV wetgeving en in overeenstemming met de voorwaarden opgenomen in artikel 7.4 van de statuten. Dergelijke inbrengen kunnen ook betrekking hebben op het dividendrecht in het kader van de uitkering van een keuzedividend.

Wanneer de kapitaalverhogingen waartoe ingevolge deze machtiging werd beslist, een uitgiftepremie bevatten, moet het bedrag ervan, na eventuele aanrekening van de kosten, op een speciale onbeschikbare rekening, « uitgiftepremies » genoemd, geplaatst worden, die, zoals het kapitaal, de waarborg uitmaakt voor derden en die niet zal kunnen worden verminderd of afgeschafte, tenzij bij een beslissing van de algemene vergadering die vergadert volgens de voorwaarden van aanwezigheid en meerderheid voorzien voor een kapitaalvermindering, onder voorbehoud van haar incorporatie in het kapitaal. »

Vijfde agendapunt : Wijziging van het boekjaar

Onder opschortende voorwaarde van goedkeuring van de FSMA, voorstel tot vijfde besluit : « De algemene vergadering besluit om het huidige boekjaar te verlengen tot en met 31 december 2017 opdat het boekjaar van de Vennootschap voortaan van 1 januari tot en met 31 december van elk jaar loopt en vervangt artikel 29 van de statuten als volgt :

« Artikel 29 – Boekjaar – Jaarrekening

Het boekjaar vangt aan op 1 januari en eindigt op 31 december van elk jaar. Op het einde van elk boekjaar worden de boeken en boekhoudkundige verrichtingen afgesloten en maakt de zaakvoerder een inventaris alsook de jaarrekening op.

De zaakvoerder stelt een verslag op (het « jaarverslag »), waarin de raad verantwoording aflegt voor zijn beheer. De commissaris stelt met het oog op de algemene jaarvergadering een schriftelijk en omstandig verslag op (het « controleverslag »).

Zesde agendapunt : Delegatie van bevoegdheden voor de vervulling van de formaliteiten

Voorstel tot zesde besluit : « De vergadering beslist tot het toekennen :

- aan de zaakvoerder van alle bevoegdheden voor de uitvoering van de genomen besluiten, met mogelijkheid tot delegatie;

- aan de notaris, minuuthouder, van alle bevoegdheden om de indiening en de publicatie van dit document, alsmede aan notaris Vincent Vroninks, te Elsene, de coördinatie van statuten naar aanleiding van de genomen besluiten te waarborgen. »

Een aanwezigheidsquorum van ten minste de helft van de bestaande aandelen is vereist (tenzij in het geval van een tweede Vergadering, die zal plaatsvinden ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen, indien de eerste Vergadering het vereiste aanwezigheidsquorum niet heeft bereikt) om geldig te kunnen beraadslagen over de voorstellen 1, 2, 3, 4 en 5 van de agenda van deze Vergadering.

De statutenwijzigingen die hierboven zijn beschreven, dienen de voorafgaande goedkeuring van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) te krijgen.

Om te worden goedgekeurd, vereisen voorstel 1 en 2 van de agenda een stemming met vier vijfde meerderheid van de op de Vergadering uitgebrachte stemmen, voor het voorstel 3, 4 en 5 een stemming met drie vierde meerderheid van de op de Vergadering uitgebrachte stemmen en voor voorstel 6 de helft van de stemmen.

PRAKTISCHE FORMALITEITEN :

Toelating tot de algemene vergadering

1) Registratie

Overeenkomstig artikel 21 van de statuten en artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen, wordt het recht om aan de algemene vergadering deel te nemen en er het stemrecht uit te oefenen verleend door de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder op de 14e dag vóór de algemene vergadering om vierentwintig uur (« registratiedatum »), namelijk op 23 mei 2017, om 24 uur, hetzij door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningstelling, ongeacht het aantal aandelen in het bezit van de aandeelhouder op de dag van de algemene vergadering. Alleen personen die op deze registratiedatum aandeelhouder zijn van de vennootschap, zijn gerechtigd om deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

2) Melding van het voornemen om aan de algemene vergadering deel te nemen

Houders van aandelen op naam

De houders van aandelen op naam die wensen deel te nemen aan de algemene vergadering moeten kennis geven van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen bij een gewone brief te richten aan de zetel van de vennootschap (Leopold de Waelplaats 8/1, 2000 Antwerpen), per fax op het nummer +32 (0)3 369 94 24 of per e-mail aan info@qrf.be. Deze kennisgeving dient uiterlijk de 6e dag

vóór de datum van de algemene vergadering te gebeuren. Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering van 6 juni 2017, is het noodzakelijk dat u als aandeelhouder op naam de vennootschap hiervan in kennis stelt en dit uiterlijk op woensdag 31 mei 2017.

Houders van gedematerialiseerde aandelen

De houders van gedematerialiseerde aandelen die wensen deel te nemen aan de algemene vergadering moeten een attest bezorgen, afgeleverd door hun financiële tussenpersoon of de erkende rekeninghouder of vereffeningsinstelling, waaruit blijkt met hoeveel gedematerialiseerde aandelen die zijn voorgelegd of op naam van de aandeelhouder op zijn rekeningen zijn ingeschreven op de registratiedatum, de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering. De neerlegging dient te geschieden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap (Leopold de Waelplaats 8/1, 2000 Antwerpen) of bij ING (Marnixlaan 24, 1000 Brussel), uiterlijk op de zesde dag voor de datum van de algemene vergadering, zijnde uiterlijk op 31 mei 2017.

Volmacht :

Elke aandeelhouder mag zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een gemachtigde, die zelf geen aandeelhouder dient te zijn. Behalve wanneer het Belgische recht toestaat dat verschillende volmacht dragers worden aangewezen, mag een aandeelhouder slechts één persoon als volmacht drager aanduiden.

U kan zich steeds laten vertegenwoordigen door een gevolmachtigde via het volmacht formulier dat u op de website van de vennootschap (www.qrf.be) vindt. De naam van de mandataris kan ingevuld worden of kan open gelaten worden. Indien de naam van de mandataris niet is ingevuld, kan het bureau van de algemene vergadering deze zelf invullen. De volmacht moet ondertekend zijn door de aandeelhouder (of, indien het een rechtspersoon betreft, door zijn wettelijke vertegenwoordiger) en de volmacht moet uiterlijk de 6e dag vóór de datum van de algemene vergadering, zijnde 31 mei 2017, worden neergelegd op de maatschappelijke zetel van de vennootschap (Leopold de Waelplaats 8/1, 2000 Antwerpen) of per fax worden doorgestuurd op het nummer +32 (0)3 369 94 24 of via e-mail aan info@qrf.be

Recht tot vraagstelling :

Aandeelhouders kunnen hun vraagrecht uitoefenen en dit zowel schriftelijk als tijdens de algemene vergadering. Zodra de oproeping tot de algemene vergadering gepubliceerd is, kunnen de aandeelhouders schriftelijke vragen stellen, voor zover ze voldoen aan de formaliteiten hierboven vermeld onder « Toelating tot de algemene vergadering ». Schriftelijke vragen dienen uiterlijk op de 6de dag vóór de algemene vergadering, zijnde uiterlijk op 31 mei 2017, op de zetel van de vennootschap toe te komen via gewone brief of via e-mail aan info@qrf.be.

Ter beschikking stellen van stukken :

Iedere aandeelhouder kan op vertoon van het bewijs van hun titel en zodra de oproeping tot de algemene vergaderingen is gepubliceerd, op de zetel van de vennootschap kosteloos een afschrift verkrijgen van volgende stukken :

- de stukken die zullen worden voorgelegd aan de algemene vergaderingen;

- de agenda van de algemene vergaderingen die tevens een voorstel tot besluit of een commentaar van de statutaire zaakvoerder bevat en;

- het formulier dat kan worden gebruikt voor het stemmen bij volmacht.

Deze stukken zijn eveneens terug te vinden op de website www.qrf.be onder « Investor Relations – Algemene vergadering ».

(4084)

Carnifex NV in vereffening,
Gentse Steenweg 55, 9300 Aalst

Ondernemingsnummer : 0406.755.840

De algemene vergadering gaat door op datum 5 juni 2017 op de maatschappelijke zetel, Gentse Steenweg 55, 9300 Aalst, om 17 uur, en zal volgende agendapunten bevatten : Aanvaarding wijze van samenwerking. Continuïteit van de onderneming. Verslag van de vereffenaar. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 29 december 2016. Bestemming van het resultaat. Kwijting te verlenen aan de vereffenaar. Varia.

(4085)

SAPEC, société anonyme ayant ou faisant appel public à l'épargne,
avenue Louise 500, bte 6 - 1050 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0403.085.280
(la Société)

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Le conseil d'administration de la Société, SAPEC SA, invite ses actionnaires à se réunir en assemblée générale ordinaire le mardi 20 juin 2017, à 11 heures, au siège social (avenue Louise 500, 1050 Bruxelles), de la Société pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Prise de connaissance et discussion des comptes annuels statutaires et consolidés pour l'exercice social clôturé le 31 mars 2017.

2. Prise de connaissance et discussion des rapports annuels de gestion statutaire et consolidé du conseil d'administration pour l'exercice social clôturé au 31 mars 2017.

3. Prise de connaissance et discussion des rapports statutaire et consolidé préparés par le commissaire de la Société portant sur l'exercice social clôturé au 31 mars 2017.

4. Approbation du rapport de rémunération portant sur l'exercice social clôturé au 31 mars 2017.

Proposition de résolution :

« L'assemblée générale approuve le rapport de rémunération de la Société portant sur l'exercice social clôturé au 31 mars 2017. »

5. Approbation des comptes annuels de la Société portant sur l'exercice social clôturé au 31 mars 2017.

Proposition de résolution :

« L'assemblée générale approuve les comptes annuels de la Société portant sur l'exercice social clôturé au 31 mars 2017. »

6. Affectation des résultats.

Proposition de résolution :

« Le bénéfice de l'exercice s'élève à 214.360.866,16 EUR. Le bénéfice reporté de l'exercice précédent est de 4.906.047,71 EUR. Il en résulte que le bénéfice total à affecter est de EUR 219.266.913,87. L'assemblée générale décide d'affecter ce bénéfice comme suit (i) au paiement d'un dividende brut de 150 EUR par action, (ii) 93.324 EUR à titre de tantième aux administrateurs et (iii) au bénéfice reporté pour le solde.

Le dividende sera payable à partir du 23 juin 2017. »

7. Décharge des administrateurs.

Proposition de résolution :

« L'assemblée générale décide, par vote individuel, de donner décharge à chacun des administrateurs pour l'exercice de leur mandat au cours de l'exercice social clôturé le 31 mars 2017. »

8. Décharge du commissaire.

Proposition de résolution :

« L'assemblée générale décide de donner décharge au commissaire pour l'exercice de son mandat au cours de l'exercice social clôturé le 31 mars 2017. »

Conditions d'admission et de participation à l'assemblée générale :

Nonobstant toute disposition contraire des statuts de la Société, les actionnaires ne seront admis et ne pourront voter à l'assemblée générale ordinaire de la Société du 20 juin 2017, que pour autant que les formalités d'admission et de participation suivantes soient remplies :

Date d'enregistrement : l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire pour le nombre d'actions pour lesquelles il a l'intention de participer à l'assemblée générale doit se faire pour le 6 juin 2017, à minuit (la « Date d'Enregistrement ») soit par l'inscription des actions nominatives dans le registre des actions nominatives, soit par l'inscription des actions dématérialisées dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation.

Seules les personnes qui sont actionnaires à la Date d'Enregistrement auront le droit de participer et de voter à l'assemblée générale.

Intention de participer à l'assemblée : les actionnaires qui ont l'intention d'assister ou d'être représentés à l'assemblée générale doivent le notifier explicitement à la Société au plus tard le 14 juin 2017, à 17 heures.

- Les propriétaires d'actions nominatives, qui sont inscrites dans le registre des actions nominatives de la Société, doivent notifier par courrier ordinaire à la Société leur intention de participer à l'assemblée au plus tard à la date précitée en indiquant le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote.

- Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent notifier par courrier ordinaire à la Société leur intention de participer à l'assemblée générale au plus tard à la date précitée, en joignant l'attestation délivrée par le teneur de compte agréé ou l'organisme de liquidation certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire à la Date d'Enregistrement.

Procuration :

Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un mandataire. Sauf lorsque le droit belge autorise la désignation de plusieurs mandataires, un actionnaire ne peut désigner qu'une seule personne comme mandataire. Tout mandataire doit être désigné en utilisant le formulaire établi par la Société.

L'original de ce formulaire complété et signé sur support papier doit parvenir à la Société au plus tard le 14 juin 2017, à 17 heures. Ce formulaire peut également être communiqué à la Société dans le même délai par courrier ordinaire à l'attention de Madame Ferah Ciftci, Sapec SA, avenue Louise 500, bte 6, 1050 Bruxelles ou par e-mail à l'adresse suivante : investorsrelations@sapec.pt, pour autant que cette dernière communication soit signée par signature électronique conformément à la législation belge applicable. Le formulaire de procuration peut être obtenu sur le site internet de la Société (www.sapec.be) ou sur simple demande par e-mail à l'adresse suivante : investorsrelations@sapec.pt. Les mandataires sont invités à suivre les instructions reprises sur le formulaire de procuration afin d'être valablement représentés à l'assemblée générale.

Toute désignation de mandataire devra être conforme à la législation belge applicable, notamment en matière de conflits d'intérêts et de tenue de registre. Les actionnaires qui souhaitent se faire représenter, doivent se conformer à la procédure d'enregistrement et de confirmation décrite ci-dessus.

Droit des actionnaires :

A. Droit d'inscrire des sujets à l'ordre du jour et de déposer des propositions de décision

Conformément à l'article 533^{ter} du Code des sociétés, un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social de la Société peuvent requérir l'inscription de points à l'ordre du jour de l'assemblée ainsi que déposer des propositions de décision concernant les sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour de l'assemblée générale.

Les sujets à inscrire à l'ordre du jour et/ou les propositions de décision doivent être adressés à la Société au plus tard le 29 mai 2017, par courrier ordinaire à l'attention de Madame Ferah Ciftci, Sapec SA, avenue Louise 500, bte 6, 1050 Bruxelles ou par e-mail à l'adresse suivante : investorsrelations@sapec.pt

Le ou les actionnaires qui exercent ce droit doivent, pour que leur demande soit examinée lors de l'assemblée générale, satisfaire aux deux conditions suivantes :

1) prouver qu'ils détiennent le pourcentage requis ci-dessus à la date de leur demande (soit par un certificat constatant l'inscription des actions correspondantes sur le registre des actions nominatives de la Société, soit par une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation, certifiant l'inscription en compte, à leur nom, du nombre d'actions dématérialisées correspondantes); et

2) encore être actionnaire à hauteur de 3 % du capital social à la Date d'Enregistrement (le 6 juin 2017, à minuit).

La Société accusera réception des demandes formulées par e-mail dans un délai de 48 heures à compter de cette réception.

L'ordre du jour qui serait, le cas échéant, révisé sera publié au plus tard le 5 juin 2017 sur le site internet de la Société (www.sapec.be), au *Moniteur belge* et dans la presse.

Le formulaire *ad hoc* de procuration complété des sujets à traiter et/ou des propositions de décision sera disponible sur le site internet de la Société (www.sapec.be) et ce, en même temps que la publication de l'ordre du jour révisé à savoir, le 5 juin 2017, au plus tard.

Toutefois, les procurations qui seraient notifiées à la Société avant la publication d'un ordre du jour complété restent valables pour les sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour qu'elles couvrent. Par exception à ce qui précède, pour les sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour qui font l'objet de propositions de décisions nouvelles déposées en application de l'article 533^{ter} du Code des sociétés, le mandataire peut, en assemblée générale, s'écarter des éventuelles instructions données par son mandant si l'exécution de ces instructions risquerait de compromettre les intérêts de son mandant. Il doit en informer son mandant. La procuration doit indiquer si le mandataire est autorisé à voter sur les nouveaux sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour complété ou s'il doit s'abstenir.

L'assemblée générale n'examinera les nouveaux sujets ou propositions de décisions à inscrire à l'ordre du jour à la demande d'un ou plusieurs actionnaires que si ceux-ci ont respecté toutes les formalités d'admission pour assister à l'assemblée générale.

B. Droit de poser des questions

Conformément à l'article 540 du Code des sociétés, un actionnaire peut poser par écrit des questions aux administrateurs et/ou au commissaire préalablement à l'assemblée générale. Celles-ci peuvent être posées préalablement à l'assemblée générale par courrier ordinaire à l'attention de Madame Ferah Ciftci, Sapec SA, avenue Louise 500, bte 6, 1050 Bruxelles, ou par e-mail à l'adresse suivante : investorsrelations@sapec.pt. Elles doivent parvenir à la Société au plus tard pour le 14 juin 2017, à 17 heures.

Les questions valablement adressées à la Société seront présentées pendant la séance de questions et de réponses. Les questions d'un actionnaire seront uniquement prises en considération si celui-ci a respecté toutes les formalités d'admissions pour assister à l'assemblée générale.

Documents disponibles :

Tous les documents concernant l'assemblée générale que la loi requiert de mettre à la disposition des actionnaires pourront être consultés sur le site internet de la Société www.sapec.be à partir du 19 mai 2017. A compter de cette même date, les actionnaires pourront consulter ces documents les jours ouvrables entre 9 heures et midi, au siège social de la Société (avenue Louise 500, 1050 Bruxelles) et/ou obtenir gratuitement les copies de ces documents.

Chaque actionnaire a la possibilité de recevoir gratuitement, sur production de son titre, conformément à l'article 535 du Code des sociétés, une copie (i) des comptes annuels statutaires et consolidés portant sur l'exercice social clôturé au 31 mars 2017, (ii) des rapports de gestion statutaire et consolidé portant sur l'exercice social clôturé au 31 mars 2017, (iii) des rapports du commissaire statutaire et consolidé portant sur l'exercice social clôturé au 31 mars 2017, (iv) des ordres du jour de l'assemblée générale et des résolutions proposées ou, si aucune résolution ne doit être prise, des remarques du conseil d'administration sur les sujets à l'ordre du jour, et (v) du formulaire de procuration.

Tant les actionnaires nominatifs que les administrateurs de la Société et les commissaires recevront, avec la présente convocation, le projet de comptes annuels et les rapports repris à l'ordre du jour, ainsi que la description du capital de la Société à la date de la convocation et le formulaire de procuration standard.

Le conseil d'administration.
(4127)

SAPEC, naamloze vennootschap die een openbaar beroep doet op het spaarwezen, Louizalaan 500, bus 6 - 1050 Brussel

Ondernemingsnummer : 0403.085.280
(de Vennootschap)

Oproeping tot de algemene vergadering van aandeelhouders

De raad van bestuur van de Vennootschap SAPEC SA, nodigt haar aandeelhouders uit op de algemene vergadering op dinsdag 20 juni 2017, om 11 uur, te houden op de maatschappelijke zetel (Louizalaan 500, 1050 Brussel) van de Vennootschap om te beraadslagen over de volgende agenda :

1. Kennisname en bespreking van de statutaire en geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 maart 2017.

2. Kennisname en bespreking van het jaarverslag van de raad van bestuur met betrekking tot de statutaire en geconsolideerde jaarrekening betreffende het boekjaar afgesloten op 31 maart 2017.

3. Kennisname en bespreking van het verslag van de commissaris met betrekking tot de statutaire en geconsolideerde jaarrekening van de Vennootschap betreffende het boekjaar afgesloten op 31 maart 2017.

4. Goedkeuring van het remuneratieverslag betreffende het boekjaar afgesloten op 31 maart 2017.

Voorstel tot besluit :

« De algemene vergadering keurt het remuneratieverslag van de Vennootschap betreffende het boekjaar afgesloten op 31 maart 2017 goed. »

5. Goedkeuring van de jaarrekening betreffende het boekjaar afgesloten op 31 maart 2017.

Voorstel tot besluit :

« De algemene vergadering keurt de jaarrekening betreffende het boekjaar afgesloten op 31 maart 2017 goed. »

6. Bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit :

« De winst van het boekjaar bedraagt 214.360.866,16 EUR. De overgedragen winst van het vorige boekjaar bedraagt 4.906.047,71 EUR. Dit heeft als gevolg dat de totale te bestemmen winst 219.266.913,87 EUR bedraagt. De algemene vergadering beslist om deze winst als volgt te bestemmen (i) tot uitkering van een bruto dividend van 150 EUR per aandeel en (ii) 93.324 EUR als tantième aan de bestuurders en (iii) tot over te dragen winst op de balans.

Het dividend is betaalbaar vanaf 23 juni 2017. »

7. Kwijting aan de bestuurders.

Voorstel tot besluit :

« De algemene vergadering beslist, met individuele stem, om kwijting te verlenen aan elke bestuurder voor de uitoefening hun mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 maart 2017. »

8. Kwijting aan de commissaris.

Voorstel tot besluit :

« De algemene vergadering beslist om kwijting te verlenen aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 maart 2017. »

Voorwaarden tot de toelating en deelname aan de algemene vergadering

Niettegenstaande een tegenstelde bepaling in de statuten van de Vennootschap zullen de aandeelhouders niet toegelaten zijn tot en zullen zij niet kunnen stemmen op de algemene vergadering van de vennootschap op 20 juni 2017, tenzij de volgende toelatings- en deelnamevoorwaarden zijn vervuld :

Registratiedatum : de registratie van aandelen op naam van de aandeelhouder voor het aantal aandelen met de welke hij plan is om deel te nemen aan de algemene vergadering dient te gebeuren voor 6 juni 2017 middernacht (de « Registratiedatum ») hetzij door inschrijving van de aandelen op naam in het aandeelhoudersregister, hetzij door inschrijving van gedematerialiseerde aandelen in de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeninginstelling.

Enkel de personen die aandeelhouders zijn op de Registratiedatum zullen het recht hebben om deel te nemen en te stemmen op de algemene vergadering.

Voornemen om de vergadering bij te wonen : de aandeelhouders die het voornemen hebben om de algemene vergadering bij te wonen of zich te laten vertegenwoordigen dienen dit expliciet ter kennis te brengen aan de Vennootschap ten laatste op 14 juni 2017, om 17 uur.

• De eigenaars van aandelen op naam, die zijn inschreven in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap, dienen per gewone post de Vennootschap in kennis stellen van hun voornemen om deel te nemen aan de vergadering ten laatste op die datum met vermelding van het aantal aandelen waarvoor zij voornemens zijn om te stemmen.

• De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen dienen per gewone post de Vennootschap te notificeren van hun voornemen om deel te nemen aan de algemene vergadering ten laatste op die datum, met bijvoeging van een verklaring van de erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling die het aantal gedematerialiseerde aandelen ingeschreven op naam van de aandeelhouder op de Registratiedatum certificeert.

Volmacht :

Elke aandeelhouder kan zich laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering door een volmachthebber. Behoudens de gevallen waarvoor het Belgische recht de aanstelling van meerdere volmachthebbers toelaat, mag een aandeelhouder slechts één persoon aanduiden als volmachthebber. Elke volmachthebber moet worden benoemd door een door de Vennootschap opgesteld formulier.

Het origineel van dit op papier vervulde en ondertekende formulier dient de Vennootschap uiterlijk op 14 juni 2017, om 17 uur, te bereiken. Dit formulier kan ook gecommuniceerd worden aan de Vennootschap binnen dezelfde termijn per gewone brief ter attentie van mevrouw Ferah Ciftci, Sapec SA, avenue Louise 500, bus 6, 1050 Brussel of per e-mail aan het volgende adres : investorsrelations@sapec.pt, mits deze mededeling is ondertekend door een elektronische handtekening in overeenstemming met de toepasselijke Belgische wetgeving. Het volmacht formulier kan bekomen worden op de website van de Vennootschap (www.sapec.be) of op aanvraag per e-mail aan het volgende adres : investorsrelations@sapec.pt. De volmachthebbers zijn uitgenodigd om de instructies op het volmachtformulier te volgen teneinde geldig vertegenwoordigd te zijn op de algemene vergadering.

De aanwijzing van een volmachthebber gebeurt in overeenstemming met de toepasselijke Belgische wetgeving, meer bepaald inzake belangenconflicten en het bijhouden van een register. De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, moeten voldoen aan de hierboven beschreven registratieprocedure en bevestiging.

Rechten van aandeelhouders :

A. Agenderingsrecht en recht om voorstellen van besluit in te dienen

Overeenkomstig artikel 533ter van het Wetboek van vennootschappen, mogen aandeelhouders die alleen of samen ten minste 3 % van het maatschappelijk kapitaal in handen hebben vragen dat er te behandelen onderwerpen op de agenda van de vergadering worden geplaatst alsook voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot de te behandelen onderwerpen die opgenomen zijn op de agenda van de algemene vergadering.

De in te schrijven onderwerpen voor de agenda en/of de voorstellen tot besluit dienen geadresseerd te zijn aan de vennootschap ten laatste op 29 mei 2017, per gewone brief ter attentie van mevrouw Ferah Ciftci, Sapec SA, avenue Louise 500, bus 6, 1050 Brussel of per e-mail aan het volgende adres : investorsrelations@sapec.pt

De aandeelhouder of de aandeelhouders die dit recht uitoefenen moet aan de volgende twee voorwaarden voldoen opdat hun vraag in aanmerking zou genomen worden op de algemene vergadering :

1) bewijzen dat zij het vereiste percentage zoals hierboven vereist bezitten op de datum van hun verzoek (ofwel door een certificaat van de inschrijving van de desbetreffende aandelen in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap, ofwel door een attest opgesteld door een erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling waaruit blijkt dat het desbetreffende aantal gedematerialiseerde aandelen op hun naam op rekening is ingeschreven); en

2) aantonen dat zij nog steeds aandeelhouder zijn ten belope van 3 % van het maatschappelijk kapitaal op de registratiedatum (6 juni 2017, om middernacht).

De Vennootschap zal de ontvangst bevestigen van de mededeling die is gedaan per e-mail aan het door de aandeelhouder opgegeven adres binnen 48 uur na dergelijke ontvangst.

De agenda die, indien nodig, herzien zou zijn, zal gepubliceerd worden ten laatste op 5 juni 2017, op de website van de Vennootschap (www.saptec.be), het *Belgisch Staatsblad* en in de pers.

Het formulier van de volmacht en/of voorstellen van besluit zal beschikbaar zijn op de website van de Vennootschap (www.saptec.be) en dit, op hetzelfde tijdstip als de publicatie van de gewijzigde agenda, ten laatste op 5 juni 2017.

De volmachten die ter kennis gebracht worden van de Vennootschap voor de bekendmaking van een aangevulde agenda blijven echter geldig voor de op de agenda opgenomen te behandelen onderwerpen waarvoor zij gelden. In afwijking van het voorgaande, kan de volmachtgever, voor de op de agenda opgenomen te behandelen onderwerpen waarvoor met toepassing van artikel 533ter van het Wetboek van vennootschappen nieuwe voorstellen tot besluit zijn ingediend, tijdens de vergadering afwijken van de eventuele instructies van de volmachtgever, indien de uitvoering van instructies de belangen van de volmachtgever zou kunnen schaden. De volmachtgever moet vermelden of de volmachtgever gemachtigd is te stemmen over de nieuw te behandelen onderwerpen die op de agenda zijn opgenomen, dan wel of hij zich moet onthouden.

De algemene vergadering zal enkel maar nieuwe onderwerpen of voorstellen tot besluit behandelen die op de agenda moeten worden opgenomen op verzoek van een of meer aandeelhouders, indien deze alle formaliteiten hebben nageleefd om aan de algemene vergadering te mogen deelnemen.

B. Vraagrecht

Overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen, kan een aandeelhouder per schrift vragen stellen aan de bestuurder en/of de commissaris voorafgaand aan de algemene vergadering. Deze kunnen voorafgaand aan de algemene vergadering neergelegd worden per gewone brief ter attentie van mevrouw Ferah Ciftci, Saptec SA, Louizalaan 500, bus 6, 1050 Brussel of per e-mail op het volgende adres : investorsrelations@saptec.pt. Zij moeten ten laatste de Vennootschap bereiken op 14 juni 2017, om 17 uur.

De geldig aan de Vennootschap gerichte vragen zullen tijdens de vraagronde gepresenteerd worden. De vragen van een aandeelhouder zullen enkel in overweging worden genomen indien deze alle formaliteiten tot toelating om de algemene vergadering bij te wonen heeft gerespecteerd.

Beschikbare documenten :

Alle documenten omtrent de algemene vergadering waarvan de wet vereist dat ze ter beschikking staan van de aandeelhouders kunnen worden geconsulteerd op de website van de Vennootschap www.saptec.be vanaf 19 mei 2017. Vanaf dezelfde datum, zullen de aandeelhouders deze documenten kunnen consulteren op werkdagen tussen 9 uur en 12 uur, op de zetel van de Vennootschap (Louizalaan 500, 1050 Brussel) en/of gratis kopies verkrijgen van deze documenten.

Iedere aandeelhouder heeft de mogelijkheid om gratis, tegen overlegging van zijn effect, overeenkomstig artikel 535 van het Wetboek van Vennootschappen, een afschrift te verkrijgen (i) van de statutaire en geconsolideerde jaarrekening betreffende het boekjaar afgesloten op 31 maart 2017, (ii) van het jaarverslag van de raad van bestuur met betrekking tot de statutaire en geconsolideerde jaarrekening betreffende het boekjaar afgesloten op 31 maart 2017, (iii) van het verslag van de commissaris met betrekking tot de statutaire en geconsolideerde jaarrekening betreffende het boekjaar afgesloten op 31 maart 2017, (iv) van de agenda van de algemene vergadering en van de voorgestelde besluiten of, indien geen enkel besluit genomen dient te worden, van de opmerkingen van de algemene vergadering op de onderwerpen van de agenda, en (v) van de volmacht.

Zowel de geregistreerde aandeelhouders als de bestuurders en de commissarissen van de Vennootschap ontvangen, samen met deze oproeping, het ontwerp van de jaarrekening en jaarverslag opgenomen in de agenda, alsook de omschrijving van het maatschappelijk kapitaal op de datum van de oproeping en de standaard volmacht.

De raad van bestuur.
(4127)

Administrateurs

—

Bewindvoerders

—

Betreuer

—

Vrederecht Hoogstraten

—

Bij beschikking van 4 mei 2017, heeft de vrederechter van het kanton Hoogstraten beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

COP, Jorgen, geboren te Turnhout op 28 januari 1994, wonende te 2340 Beerse, Houtseweg 46.

Voegt toe als bewindvoerder over de goederen : Meester Giovanni VEKEMANS, advocaat, kantoorhoudende te 2275 LILLE, Rechtestraat 4, bus 1,

en wijst aan als vertrouwenspersoon, zijn vader : de heer COP, Luc Augustinus Paula Maria, geboren te Brecht op 22 februari 1965, wetenschappelijk medewerker, wonende te 2340 Beerse, Maanstraat 8.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 19 april 2017.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) BROSENS, Annita.
(60962)

Vrederecht Oostende II

—

Bij beschikking van 9 mei 2017, heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Viviane VAN LUNTER, geboren te Charleroi op 13 december 1949, wonende te 8400 Oostende, Leopold II-laan 26, b 501.

Martine DECHERF, wonende te 8820 Torhout, Kloosterstraat 22, bus 001, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 april 2017.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) DEBRUYNE, Thierry.
(60963)

Vrederecht Oostende II

—

Bij beschikking van 9 mei 2017, heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Philippe BASTIAENS, geboren te Wilrijk op 23 april 1954, wonende te 8400 Oostende, Leopold II-laan 26, b 501.

Martine DECHERF, wonende te 8820 Torhout, Kloosterstraat 22, bus 001, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 april 2017.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) DEBRUYNE, Thierry.
(60964)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Suivant déclaration faite devant le notaire François GILSON, à Paliseul le 5 avril 2017 :

- Monsieur MEIS, Teagan Rudy François, né à Libramont-Chevigny le 11 janvier 2010,

- Mademoiselle MEIS, Calliopé Sophie Pascal, née à Libramont-Chevigny le 14 août 2012,

demeurant et domiciliés à Bertrix, rue de la Gare 151.

Mineurs d'âge, représentés par leur mère, Madame DEPOUHON, Sophie Léona Simone, née à Bastogne le 4 octobre 1978, domiciliée à 6880 Bertrix, rue de la Gare 151, autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, du 17 janvier 2017, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de leur père, Monsieur MEIS, Pascal Armand Jean, né à Libramont le 5 septembre 1965, en son vivant demeurant et domicilié à Bertrix, rue de la Gare 151, décédé à Yvoir (Godinne) le 10 novembre 2016.

Déclaration enregistrée au greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau, en date du 8 mai 2017, numéro d'inscription 17-55.

Election de domicile en l'étude du notaire François GILSON, Grand-Place 43, à 6850 PALISEUL.

François GILSON, notaire.

(4086)

Par déclaration faite devant Maître Bernard HOUET, notaire à Wavre, le 31 mars 2017, Madame Nicole BIDELOO, domiciliée à Wavre, sentier du Pré des Graisses 1, administratrice provisoire de Madame Mariette Georgette NOSSENT, domiciliée à Schaerbeek, rue Général Gratry 86/9, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur René Jules BIDELOO, né le 31 octobre 1932, à Schaerbeek, domicilié à Schaerbeek, rue Général Gratry 86/9, et décédé le 1^{er} décembre 2016, à Etterbeek.

Les créanciers du défunt sont priés de faire connaître leurs créances, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par lettre recommandée adressée au notaire Bernard HOUET, chaussée de Louvain 152, à 1300 Wavre.

Bernard HOUET, notaire.

(4087)

D'une déclaration reçue par le notaire Marie-Noëlle XHAFLAIRE, de résidence à Montzen, en date du 5 mai 2017, il résulte que Monsieur Léon DELHEZ, né à Verviers le 8 mai 1986, domicilié à 4850 Plombières (Moresnet), rue de Bempt 6, et Monsieur Denis DELHEZ, né à Eupen le 26 mars 1993, domicilié à 4720 La Calamine, impasse du Ruisseau 3, agissant en leur nom personnel, en leur qualité d'héritiers légaux, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de leur père, Monsieur Julien Simon Victor Elvire

DELHEZ, né à Hombourg le 20 février 1951, numéro national 51.02.20-269.22, divorcé, non remarié, ayant eu son dernier domicile à Plombières (Hombourg), Gulpen 121, décédé à Plombières, possiblement le 4 janvier 2017.

Election de domicile a été faite en l'étude dudit notaire XHAFLAIRE, notaire à Montzen.

Les créanciers légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressés au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : (signé) XHAFLAIRE, notaire.

(4088)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille dix-sept, le douze mai.

Au Greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège.

A COMPARU :

BRAIVE, VALERIE, née à Liège le 3 octobre 1967, domiciliée à 4000 Liège, rue de la Treille 31,

laquelle comparante a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : NEUVILLE, Marie-Louise Eva Ghislaine, née à Saint-Séverin le 17 octobre 1943, de son vivant domiciliée à LIEGE, rue de la Barge 68, et décédée le 1^{er} mars 2006, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Patrick LAMBINET, notaire à 5590 Ciney, rue du Condroz 36.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(4089)

Tribunal de première instance de Namur, division Dinant

L'an deux mille dix-sept, le onze avril.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, division DINANT.

A COMPARU :

Maître HARDY, Catherine, avocat de résidence à Dinant, rue Adolphe Sax 48, agissant en qualité d'administrateur provisoire, désigné par ordonnance du 28/06/2016, et avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Ciney, en date du 17/01/2017, dont copies conformes resteront annexées au présent acte, pour et au nom de LIBERT, Guy, né le 28/03/1962, à Ciney, domicilié à Ciney, avenue du Roi Albert 2D001,

laquelle comparante a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : LIBERT, Camille Raymond Louis, né à Conneux le 23 décembre 1934, de son vivant domicilié à CINEY, rue Saint-Hubert 53, et décédé le 17 septembre 2016, à Namur.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître LAMBINET, notaire à Ciney, rue du Condroz 36.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. COLIN.

(4090)

Gerichts Erster Instanz Eupen

Im Jahre zweitausendsiebzehn am 12. Mai, in der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz EUPEN, vor Vanessa SCHMIDT, Greffier,

ist erschienen :

Frau Gabriele AHN, geboren in EUPEN am 16. November 1975, wohnhaft in 4731 RAEREN (Eynatten), Johannisberg 118, handelnd aufgrund eines Beschlusses des Friedensgerichts des Kantons EUPEN vom 08. Dezember 2016 in ihrer Eigenschaft als gesetzliche Vertreterin von :

- Lionel DOUM, geboren in EUPEN am 02. Dezember 2013, wohnhaft in 4731 RAEREN, (Eynatten), Johannisberg 118.

Die Erschienenene erklärt in deutscher Sprache den Nachlass des in AACHEN (Deutschland) am 30. Juni 2016, verstorbenen Herrn Ralf DOUM, geboren in AACHEN (Deutschland) am 02. Juli 1969, zu Lebzeiten wohnhaft in 4731 RAEREN, (Eynatten), Johannisberg 118, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, die die Erschienenene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

(Gez.) G. AHN; V. SCHMIDT.

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung per Einschreiben an Notar Christoph WELING, mit Amtsstube in 4700 EUPEN, Aachener Straße 35, geltend zu machen.

Für gleichlautende abschrift: Der Greffier, (gez.) B. THEISEN.

(4091)

Uittreksel akte verklaring onder voorrecht van boedelbeschrijving. Op 10 mei 2017, werd ten overstaan van geassocieerd notaris Ellen Verhaert, te Antwerpen, de verklaring afgelegd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschappen van wijlen 1/de heer Jan Nero Lambertus Suurman, geboren te Antwerpen op 4 september 1944, in leven laatst wonende te 2018 Antwerpen, Balansstraat 23/610, en overleden te Antwerpen (Wilrijk) op 16 november 2016, en 2/ de heer Ivo Walter Catharina Suurman, geboren te Antwerpen op 25 maart 1951, in leven wonende te 2060 Antwerpen, Lange Beeldkensstraat 48, bus 50, en overleden te Antwerpen op 4 januari 2016.

Deze verklaring werd afgelegd door de heer Tonny Fernand Maria Suurman, geboren te Antwerpen op 26 december 1976, en wonende te 2018 Antwerpen, Isabella Brantstraat 25, bus 5.

Hierbij wordt verzoek gedaan aan de schuldeisers en de legatarissen om, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen drie maanden vanaf de datum van deze bekendmaking.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notarissen Van Bael Holvoet & Verhaert te 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 65.

(Get.) Ellen VERHAERT, geassocieerd notaris.

(4092)

UITTREKSEL uit de onderhandse akte houdende verklaring ter griffie van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van de heer Deschout, Marino.

Er blijkt :

Uit een onderhandse akte, verleden voor meester Tom CLAERHOUT, notaris te Izegem, in datum van 2 mei 2017, dat mevrouw DESLOO-VERE, Yanina Arlette Marijke Alma,

ongehuwd, geboren te Kortrijk op 20 juni 1980, (nationaal nummer 80.06.20-030.25), wonende te 8850 Ardoorie, Reigerstraat 1, optredend in de hoedanigheid van wettelijke vertegenwoordiger, zijnde moeder over mejuffrouw DESCHOUT, Do, ongehuwd, geboren te Roeselare op 2 maart 2010 (nationaal nummer 10.03.02-032.71), wonende te 8850 Ardoorie, Reigerstraat 1, de nalatenschap van de heer DESCHOUT, Marino, ongehuwd, geboren te Roeselare op 19 januari 1981, overleden te Ardoorie op 3 februari 2017 (nationaal nummer 81.01.19-129.39), wonende te 8850 Ardoorie, Reigerstraat 1, aanvaardt onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan notariškantoor Tom Claerhout, te 8870 Izegem, Gentsestraat 36.

VOOR EENSLUIDEND VERKLAARD UITTREKSEL, in nakoming van artikel 793, B.W., afgeleverd door mij, notaris Tom Claerhout, te Izegem, aan het *Belgisch Staatsblad* op 15 mei 2017.

Tom CLAERHOUT, notaris.

(4093)

Bij verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Jean-François Agneessens, te Nazareth, op 9 mei 2017, neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op 11 maart 2017, akte nummer 17-457, heeft mevrouw SMIDTS, Marianne Linda, geboren te Gent op 26 mei 1977, weduwe van Heer Bogaert Dirk, wonende te 9820 Merelbeke (Bottelare), Koning Albert I-plein 18, in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige zoon BOGAERT Storm, geboren te Gent op 1 februari 2006, bij haar wonende, verklaard de nalatenschap van wijlen heer BOGAERT, Juul Jakob Leo, geboren te Eeklo op 31 juli 1931, echtgenoot van mevrouw De Vliegheer, Anna, laatst wonende te 9900 Eeklo, Boterbloemstraat 25, overleden te Eeklo op 22 oktober 2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Ten einde dezer wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Jean-François Agneessens, met kantoor te 9810 Nazareth, Groendreef 2.

De schuldeisers worden verzocht hun rechten te doen kennen bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Jean-François AGNEESSENS, notaris.

(4094)

Bij akte verleden voor het ambt van geassocieerd notaris Filip Maertens, te Brugge, op 21 februari 2017, heeft mevrouw Windey Dureti Regassa Zenash Irene Matthias, geboren te Yabelo (Ethiopië) op 29 november 2005, rijksregisternummer 05.11.29-366.42, wonende te 8310 Brugge, Astridlaan 141, teneinde dezer woonst kiezend op het kantoor van de geassocieerde notarissen Tim Vandersteen, en Filip Maertens, te 8000 Brugge, Lauwerstraat 27, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer WINDEY, Carl August, geboren te Kortrijk op 7 januari 1961, rijksregisternummer 61.01.07-237.65, echtgenoot van mevrouw Verrecas, Emmanuelle, laatst wonende te 8310 Brugge, Astridlaan 141, overleden te Brugge op 23 oktober 2016. De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht bij aangetekende brief binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking hun rechten te doen kennen aan de geassocieerde notarissen Tim Vandersteen, en Flip Maertens, te 8000 Brugge, Lauwerstraat 27.

(Get.) Filip MAERTENS, geassocieerd notaris.

(4095)

Bij akte verleden voor het ambt van geassocieerd notaris Tim Vandersteen, te Brugge, op 11 mei 2017, heeft juffrouw VAN HULLE, Amber, wonende te 8380 Brugge (Lissewege), Poermolen 5, teneinde dezer woonst kiezend op het kantoor van meester Tim Vandersteen, geassocieerd notaris te 8000 Brugge, Lauwerstraat 27, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen mevrouw D'HAENS, Sabrina Jeanne Jacky, geboren te Brugge op 10 maart 1982, rijksregister identificatienummer 82.03.10-074.11, laatst wonende te 8380 Brugge (Lissewege), Poermolen 5, overleden te Brugge op 25 november 2016.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht bij aangetekende brief binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking hun rechten te doen kennen aan geassocieerd notaris Tim Vandersteen, te 8000 Brugge, Lauwerstraat 27.

(Get.) Tim VANDERSTEEN, notaris.

(4096)

Door verklaring voor notaris HERODE, Mélanie, in Colfontaine op 23/03/2017, in de burgerlijke griffie van de rechtbank van eerste aanleg van Oostende geregistreerd op 28/03/17, onder het nummer 17-237 : VAN PARYS, Danielle Mauricette Berta, die in eigen naam, zei dat de aanvaarding van het voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van Patrick VAN PARYS, geboren in La Louvière op 1943/02/06, en overleed in Oostende op 2017/02/12. Schuldeisers en erfgenamen worden uitgenodigd om te sturen per aangetekende brief van hun rechten in de drie maanden van dit steek de Studie van notaris HERODE, in 7340 Colfontaine, Sint-Peter Street 87-89, (ondertekend) M. HERODE, notaris.

(Get.) HERODE, Mélanie, notaris.

(4097)

Verklaring afgelegd ten overstaan van meester Christophe Vazquez Jacques, notaris met standplaats te Florenville, place Albert I^{er} 30, te 6820 Florenville.

E-mail : christophe.vazquez@notairevazquez.be

Identiteit van de declarant :

De heer Williams, Barry, geboren op 30.05.1974, te Bruxelles, wonende te 6997 Erezee, route de Befte 22/A, echtgenoot van mevrouw Gregoire, Sophie, wonende te kiezende op het kantoor van meester Christophe VAZQUEZ JACQUES, notaris te Florenville.

Optredend in zijn persoonlijke naam.

Voorwerp van de verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van een nalatenschap.

Voor de nalatenschap van de heer Williams James, geboren te Bruxelles op 02.03.1949, in leven wonende te Beersel, Grensstraat 130, en overleden op 25.06.2015, te Ixelles.

Verklaring afgelegd op 12 april 2017.

(Get.) Christophe VAZQUEZ JACQUES, notaris.

(4098)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, op vijftien mei tweeduizend zeventien, heeft :

VAN GELDORP, Jacqueline Diane Johnny, geboren te Antwerpen op 23 november 1972, wonende te 2430 Laakdal, Rundershoek 20,

- handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Westerlo de dato 24 april 2017, handelend als draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarige inwonende kinderen, te weten :

1. JACOBS, Arne, geboren te Malle op 28 februari 2003;
2. JACBOS, Famke, geboren te Edegem op 13 augustus 2004,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : JACOBS, Tom Johannes Juliana, geboren te Essen op 29 oktober 1972, in leven laatst wonende te 2430 Laakdal, Rundershoek 20, en overleden te Laakdal op 19 februari 2017.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het notaris-kantoor van Derache Hans, Groenstraat 17A, 3980 Tessenderlo.

Turnhout, 15 mei 2017.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) I. STERCKX.

(4099)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op vijftien mei tweeduizend zeventien, heeft : HAENTJENS, ROLAND ALOÏS G., geboren te Wetteren op 21 april 1952, wonende te 2950 Kapellen, Philippe Spethstraat 126, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : BOURGEOIS, Godelieve Maria Emilienne, geboren te Lede op 20 mei 1934, in leven laatst wonende te 9300 Aalst, Nieuwbeekstraat 30, en overleden te Aalst op 14 maart 2017.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris H. De Decker, ter standplaats 2930 Brasschaat, Donksesteenweg 33.

Dendermonde, 15 mei 2017.

De griffier, (get.) I. COPPIETERS.

(4100)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op vijftien mei tweeduizend zeventien, heeft :

Meester Marnix Moerman, advocaat met kantoor te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 30;

handelend in zijn hoedanigheid van bewindvoerder, hiertoe aange-steld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zomergem d.d. 26 augustus 2016, over :

HAUTEKEETE, MAGDALENA, geboren te Zomergem op 21 juni 1930 en wonende te 9930 Zomergem, Klein Amerika 17 en verblijvend in het « WZC Ons Zomerheem », Dreef 47, te 9930 Zomergem;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : HEYSE, Roger André, geboren te Zomergem op 1 juli 1929, in leven laatst wonende te 9930 Zomergem, Klein Amerika 17, en overleden te Zomergem op 1 april 2017.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Marnix Moerman, te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 30.

Gent, 15 mei 2017.

De griffier, (get.) Marjan D'HULSTER.

(4101)

Réorganisation judiciaire

Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 03/05/2017, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire, par accord collectif, à Monsieur Denis SCARSI, domicilié à 1050 Ixelles, rue Renier Chalou 14/2+3.

Numéro d'entreprise : 0834.423.692.

N° R.J. : 20170039.

Juge délégué : Monsieur vanden BERGHE (boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles).

Echéance du sursis : le 20/09/2017.

Vote des créanciers : le 06/09/2017.

Dépôt du plan : le 16/08/2017.

Pour extrait conforme : le greffier, DE WOLF, Amaury.

(4102)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 03/05/2017, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire, par accord collectif, à Madame Sevie MOLAEVA, domiciliée à 1090 Bruxelles, place de l'Ancienne Barrière 5/1.

Numéro d'entreprise : 0838.215.602.

N° R.J. : 20170032.

Juge délégué : Monsieur VERCRUYSSSE (boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles).

Echéance du sursis : le 08/11/2017.

Vote des créanciers : le 25/10/2017.

Dépôt du plan : le 04/10/2017.

Pour extrait conforme : le greffier, DE WOLF, Amaury.

(4103)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 03/05/2017, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire, par accord collectif, à la SPRL DECO@MANAGEMENT, dont le siège social se situe à 1050 Ixelles, avenue Louise 381.

Numéro d'entreprise : 0640.865.835.

N° R.J. : 20170040.

Juge délégué : Monsieur VERCRUYSSSE (boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles).

Echéance du sursis : le 08/11/2017.

Vote des créanciers : le 25/10/2017.

Dépôt du plan : le 04/10/2017.

Pour extrait conforme : le greffier, DE WOLF, Amaury.

(4104)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 03/05/2017, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire, par accord collectif, à la SA LOUISE FINANCE, dont le siège social se situe à 1140 Evere, avenue L. Grosjean 90.

Numéro d'entreprise : 0865.132.211.

N° R.J. : 20170024.

Juge délégué : Monsieur MEYAHED (boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles).

Echéance du sursis : le 08/11/2017.

Vote des créanciers : le 25/10/2017

Dépôt du plan : le 04/10/2017.

Pour extrait conforme : le greffier, DE WOLF, Amaury.

(4105)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 03/05/2017, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire, par accord collectif, à la SCRL O.D.C., dont le siège social se situe à 1000 Bruxelles, rue Royale 55.

Numéro d'entreprise : 0449.850.861.

N° R.J. : 20170038.

Juge délégué : Monsieur VERCRUYSSSE (boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles).

Echéance du sursis : le 08/11/2017.

Vote des créanciers : le 25/10/2017.

Dépôt du plan : le 04/10/2017.

Pour extrait conforme : le greffier, DE WOLF, Amaury.

(4106)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 10 mai 2017, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire, par accord collectif, à la SPRL Pâte royale, dont le siège social se situe à 1030 Schaerbeek, rue Marguerite Van de Wiele 2.

Numéro d'entreprise : 0568.578.069.

N° R.J. : 20170041.

Juge délégué : M. van den Berghe (boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles).

Echéance du sursis le 12/07/2017.

Vote des créanciers : 28/06/2017.

Dépôt du plan : 07/06/2017.

Pour extrait conforme : le greffier, Amaury De Wolf.

(4107)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 10 mai 2017, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SPRL GREEN NEST ASSOCIATION, dont le siège social est établi à 1050 Ixelles, place Georges Brugmann 27.

Numéro d'entreprise : 0842.774.206.

N° R.J. : 20170010.

Pour extrait conforme : le greffier, Amaury De Wolf.

(4108)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 12 mai 2016, le tribunal de commerce de Liège, division Liège a :

- Dit la requête en prorogation sollicitée par la SPRL BATIC, B.C.E. n° 0476.424.606, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, place des Volontaires de 1830 32, ayant pour conseil Me Laurent Schreiber, avocat au barreau de Liège, recevable, mais non fondée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Lhoest.

(4109)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 12 mei 2017, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 12 augustus 2017, aan :

CAMPUS CAFE BVBA.

PAARDENMARKT 126, 2000 ANTWERPEN I.

Ondernemingsnummer : 0847.017.460.

Gedelegeerd rechter : KUYPS, JAN.

E-mail : jankuyps@zorgenfirma.be

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 4 juli 2017.

De terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op dinsdag 1 augustus, om 12 uur, voor de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen, 3e verdieping, zaal B1.

De griffier, (get.) N. NAELAERTS.

(4110)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 12 mei 2017, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend voor een periode eindigend op 12 augustus 2017, aan :

DE RIDDER M. BVBA.

KRIEKENSTRAAT 35, 2520 RANST.

Ondernemingsnummer : 0433.191.508.

Gedelegeerd rechter : DE TROETSEL, LUK.

E-mail : l.de.troetsel@telenet.be

Gerechtsmandataris : VANHOUCKE, GUY, ANSELMOSTRAAT 2, 2018 ANTWERPEN I.

De griffier, (get.) N. NAELAERTS.

(4111)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 12 mei 2017, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 12 september 2017, aan :

PRIMO CUCINA BVBA.

DAGERAADPLAATS 13, 2018 ANTWERPEN I.

Ondernemingsnummer : 0562.951.673.

Gedelegeerd rechter : TAEYMANS, MARC.

E-mail : taeymansrechter@telenet.be

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 4 augustus 2017.

De terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op vrijdag 1 september 2017, om 10 uur, voor de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen, 3e verdieping, zaal C3.

De griffier, (get.) N. NAELAERTS.

(4112)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, 3^e kamer, in dato van 11 mei 2017 werd aan de BVBA KLP Recycling, met zetel te 9700 Oudenaarde, Graaf van Landaststraat 47, met ondernemingsnummer 0897.082.031, met voornaamste handelsactiviteit uitbaten van een recyclagebedrijf, een verlenging van de opschorting verleend; de duur van de opschorting werd bepaald op 2 november 2017.

Het reorganisatieplan dient ter griffie van deze rechtbank neergelegd te worden uiterlijk op 29 september 2017.

De datum voor de stemming over het reorganisatieplan werd bepaald op 26 oktober 2017, te 9 u 30 m.

Als gerechtsmandataris werd conform artikel 28, §1 WCO de b.v. onder de vorm van een CVBA Vandelanotte bedrijfsrevisoren, Kennedypark 1a, 8500 Kortrijk, vertegenwoordigd door bedrijfsrevisor Frank Vandelanotte aangesteld.

Ingrid Verheyen, griffier.

(4113)

Faillite**Faillissement****Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: TVS BEHEER BVBA, BRASSCHAATSELEI 1, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Referentie: 20170485.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: DETAILHANDEL IN HUISMEUBILAIR IN GESPECIALISEERDE WINKELS

Ondernemingsnummer: 0885.811.918

Curator: Mr LEENDERS SVEN, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 16/05/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 14 juli 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/120328

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : DRINK RICHARD MOYART SPRL, RUE DU VIGNERON, 45, 6040 JUMET (CHARLEROI).

Référence : 20170108.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : Drive in en boissons

Numéro d'entreprise : 0458.695.182

Curateur : MASSART OLIVIER, Z.E. CHARLEROI-AIRPORT 1-RUE DE BORDEAUX 50/3, 6040 JUMET (CHARLEROI).

Date provisoire de cessation de paiement : 16/05/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 juillet 2017.Pour extrait conforme : Le Greffier délégué Céline Vermeulen
2017/120283**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

—

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : EQUIMAT SPRL, RUE DE LA CREUGETTE, ACHET 18, 5362 ACHET.

Référence : 20170065.

Date de faillite : 17 mai 2017.

Activité commerciale : vente d'articles d'équitation

Numéro d'entreprise : 0425.478.424

Curateur : VALANGE OLIVIER, RUE NICOLAS HAUZEUR 8, 5590 CINEY.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 juin 2017.Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu
2017/120678**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

—

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : DP MANAGEMENT SPRL, RUE DE LA CREUGETTE, ACHET 18, 5362 ACHET.

Référence : 20170064.

Date de faillite : 17 mai 2017.

Activité commerciale : conseils de gestion et vente d'articles de sports

Numéro d'entreprise : 0844.981.450

Curateur : VALANGE OLIVIER, RUE NICOLAS HAUZEUR 8, 5590 CINEY.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 juin 2017.Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu
2017/120677**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

—

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BAUDUIN PHILIPPE, RUE DE LA CHAPELLE, PRE. 10, 5660 PRESGAUX, date et lieu de naissance : 17 septembre 1967 GONRIEUX.

Référence : 20170066.

Date de faillite : 17 mai 2017.

Activité commerciale : ferronnerie

Dénomination commerciale : FERRONNERIE 2000

Siège d'exploitation : AVENUE DE LA LIBERATION 135, 5660 PESCHE

Numéro d'entreprise : 0896.801.028

Curateur : BOUILLON JEAN MARC, RUE DAOUST 38, 5500 DINANT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 juin 2017.Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu
2017/120679**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DE CEUNINCK DARLEEN, DIKSMUIDESTEENWEG 103, 8830 HOOOGLEDE, geboortedatum en -plaats: 22 maart 1969 ROESELARE.

Referentie: 20170116.

Datum faillissement: 17 mei 2017.

Handelsactiviteit: Cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0502.651.525

Curator: Mr STERCKX AN, KACHTEMSESTRAAT 334, 8800 ROESELARE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 17/05/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 juli 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.
2017/120690

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: LECOMTE KEVIN, LOMMERGOED 23, 8560 GULLEGEM, geboortedatum en -plaats: 11 april 1978 KORTRIJK.

Referentie: 20170113.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: Dakwerken

Handelsbenaming: ROOFCONCEPT

Ondernemingsnummer: 0561.993.254

Curator: Mr RAPSAET MARIAN, MINISTER TACKLAAN 51, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 16/05/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 juli 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Engels.

2017/120281

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: CLUB VERSO BVBA, IZEGEMSESTRAAT 66, 8860 LENDELEDE.

Referentie: 20170114.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: Discotheek

Uitbatingadres: KORTRIJKSTRAAT 116, 8770 INGELMUNSTER

Ondernemingsnummer: 0834.004.812

Curator: Mr VAN EECKHOUT Antoine, Henri Horriestraat 44, 8800 ROESELARE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 16/05/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 juli 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Engels.

2017/120282

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TRUESPIN BVBA, TRAKELWEG 78, 8800 ROESELARE.

Referentie: 20170115.

Datum faillissement: 17 mei 2017.

Handelsactiviteit: Zagen en schaven van hout

Ondernemingsnummer: 0842.909.511

Curator: Mr VINCKIER MAARTEN, HOOGLEEDSESTEENWEG 7, 8800 ROESELARE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 17/05/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 juli 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/120689

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: POPLAWSKI MARCIN, KLEINE STADENSTRAAT 49, 8830 HOOGLEDE, geboortedatum en -plaats: 17 februari 1983 LUBLIN (POLEN).

Referentie: 20170112.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: Camerabewaking, verlichting, domotica

Handelsbenaming: AVIGI - CAM

Ondernemingsnummer: 0866.784.872

Curator: Mr VINCKIER NICOLAAS, HOOGLEEDSESTEENWEG 7, 8800 ROESELARE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 16/05/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 juli 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Engels.

2017/120280

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : AUROMETAL-MONSALU SA, RUE DE LA POTERIE MONSEU 32, 7100 LA LOUVIERE.

Référence : 20170145.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Activité commerciale : FABRICATION DE PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM

Numéro d'entreprise : 0418.120.676

Curateur : BRUX STEPHANE, RUE DES CHASSEURS, 151, 7100 SAINT-VAAST.

Date provisoire de cessation de paiement : 15/05/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 14 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le Greffier, I. POLET

2017/120672

Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AUDIO VIDEO LOCATION SA, DREVE DE L'INFANTE 27, 1410 WATERLOO.

Référence : 20170152.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Numéro d'entreprise : 0453.836.769

Curateur : DEDOBBELEER GENEVIEVE, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/120052

Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ECURIE DU BOIS MOULIN SPRL, RUE LATERALE 2, 1440 BRAINE-LE-CHATEAU.

Référence : 20170151.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Numéro d'entreprise : 0476.019.679

Curateur : JEEGERS CHRISTINE, AVENUE DE MERODE 8, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/120054

Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : RMD INTERNATIONAL SPRL, CHAMP D'AL VAU 1, 1380 LASNE.

Référence : 20170155.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Activité commerciale : agence commerciale

Numéro d'entreprise : 0546.866.204

Curateur : JEEGERS CHRISTINE, AVENUE DE MERODE 8, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/120057

Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BUSINESS STYLE SPRL, CHAUSSEE DE NAMUR 119, 1400 NIVELLES.

Référence : 20170150.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Numéro d'entreprise : 0606.970.966

Curateur : ROOSEN LAURENCE, AVENUE DES IRIS 101, 1341 CEROUX-MOUSTY.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/120051

Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : GRAND-PLACE SPRL, RUE DU FOND CATTELAINE 2/2.2, 1435 MONT-SAINT-GUIBERT.

Référence : 20170156.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Activité commerciale : développement de plateforme informatique de mise en contact des talents et des professionnels du secteur

Numéro d'entreprise : 0629.791.603

Curateur : ROOSEN LAURENCE, AVENUE DES IRIS 101, 1341 CEROUX-MOUSTY.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/120058

—
Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : 2CREATIVE SPRL, DREVE DE LA MARMOTTE 3, 1380 LASNE.

Référence : 20170154.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Activité commerciale : management

Numéro d'entreprise : 0823.219.895

Curateur : DEDOBBELEER GENEVIEVE, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/120056

—
Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : "TP PROJECT" SPRL, CHAUSSEE DE BRUXELLES 43, 1300 WAVRE.

Référence : 20170157.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Activité commerciale : librairie et Night Shop

Numéro d'entreprise : 0832.719.858

Curateur : SALTEUR VIRGINIE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/120059

—
Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : DUSOLAUTOIT SPRL, RUE DE L'INDUSTRIE 11/5, 1400 NIVELLES.

Référence : 20170153.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Activité commerciale : construction générale de bâtiments

Numéro d'entreprise : 0849.564.404

Curateur : DEDOBBELEER GENEVIEVE, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/120055

—
Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : IMAJN SPRL, CHAUSSEE DE LOUVAIN 406, 1300 WAVRE.

Référence : 20170149.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Numéro d'entreprise : 0895.976.330

Curateur : JEEGERS CHRISTINE, AVENUE DE MERODE 8, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/120053

—
Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : NOEL JULIEN, CHEMIN DE RANSBECK 1/B, 1410 WATERLOO.

Référence : 20170158.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Activité commerciale : cuisinier

Numéro d'entreprise : 0898.042.628

Curateur : ROOSEN LAURENCE, AVENUE DES IRIS 101, 1341 CEROUX-MOUSTY.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/120060

—
Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: WELLS CAPITAL INVEST NV, HEUFKENSWEWEG 5, 3630 MAASMECHELEN.

Referentie: 20170107.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: projectontwikkeling voor woningbouw

Handelsbenaming: VENTURA BEHEER

Uitbatingadres: MARCEL HABETSLAAN 5, 3600 GENK

Ondernemingsnummer: 0443.230.216

Curatoren: Mr HUYGEN MARK, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN; Mr CLAESEN MARTINE, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 16/05/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/120471

—————
Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: DEN BEIAARD VOF, OUDEBAAN 44B, 2350 VOSSELAAR.

Referentie: 20170181.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: CAFE

Ondernemingsnummer: 0558.842.140

Curatoren: Mr PIEDFORT RIA, DENEFFSTRAAT 102, 2275 GIERLE; Mr WILLEMS PETRA, DENEFFSTRAAT 102, 2275 GIERLE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 16/05/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/120339

—————
Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: MULTIFOOD CO. BVBA, MERODE-CENTER 33, 2300 TURNHOUT.

Referentie: 20170180.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: KLEINHANDEL IN DIVERSE GOEDEREN

Ondernemingsnummer: 0635.749.183

Curatoren: Mr DE CHAFFOY JEAN, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT; Mr PLESSERS LUC, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 16/05/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/120338

—————
Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: SOHO BVBA, GESTELSESTEENWEG 183 BUS 11, 2450 MEERHOUT.

Referentie: 20170179.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: HANDELSBEMIDDELING IN GOEDEREN, ALGEMEEN ASSORTIMENT

Ondernemingsnummer: 0893.652.090

Curatoren: Mr VAN OVERSTRAETEN ANTJE, JAKOB SMITSLAAN 52, 2400 MOL; Mr HERMANS GERT, JAKOB SMITSLAAN 52, 2400 MOL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 16/05/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/120337

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ADSENSE BVBA, RAMSKAPELLESTRAAT 82, 8620 NIEUWPOORT.

Referentie: 20170031.

Datum faillissement: 17 mei 2017.

Handelsactiviteit: reclamebureau - immobiliën

Handelsbenaming: NEW BIZZ ASSISTANCE CENTURY 21 DYNAMIC

Uitbatingadres: RAMSKAPELLESTRAAT 82, 8620 NIEUWPOORT

Ondernemingsnummer: 0454.130.046

Curator: Mr LEENKNECHT ELS, FABRIEKSTRAAT 4 / BUS 01, 8600 DIKSMUIDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/12/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter
2017/120695

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SA TRADING BVBA, ZEELAAN 92/0301, 8660 DE PANNE.

Referentie: 20170032.

Datum faillissement: 17 mei 2017.

Handelsactiviteit: Handelsbemiddeling in voedings- en genotsmiddelen

Handelsbenaming: SA TRADING

Uitbatingsadres: ZEELAAN 92/0301, 8660 DE PANNE

Ondernemingsnummer: 0823.468.137

Curator: Mr VANSPEYBROUCK JOACHIM, KALLEBEEKWEG 1, 8691 BEVEREN AAN DE YZER.

Voorlopige datum van staking van betaling: 17/05/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter
2017/120696

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : IMMO ITALY ITALY SCRL, AVENUE LOUISE 306, 1050 IXELLES.

Référence : 20170670.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0430.878.156

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120418

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TOM YAM SCRL, AVENUE JOSEPH BAECK 70, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20170632.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration à service restreint

Numéro d'entreprise : 0438.523.736

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 16/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120380

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LES BRASSERIES RUSTIQUES SPRL, AVENUE DU CIMETIERE DE BRUXELLES 155, 1140 EVERE.

Référence : 20170638.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0449.195.716

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Date provisoire de cessation de paiement : 16/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120386

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : CANOA QUEBRADA SPRL, RUE DU MARCHE AU CHARBON 53, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170698.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : horeca

Numéro d'entreprise : 0451.104.933

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120446

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : VTT AELBRECHT SPRL, RUE DE WANSIJN 49, 1180 UCCLE.

Référence : 20170706.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : pain et pâtisserie

Numéro d'entreprise : 0451.411.670

Curateur : DUMONT DE CHASSART CHARLES, AVENUE LOUISE 106, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120454

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PATRINEM SA, RUE DE L'AUTONOMIE 21, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20170688.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : divers

Numéro d'entreprise : 0451.924.879

Curateur : DUMONT DE CHASSART CHARLES, AVENUE LOUISE 106, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 16/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120436

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : COSE COSI SPRL, CHAUSSEE DE WAVRE 14, 1050 IXELLES.

Référence : 20170630.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0463.854.691

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 16/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120378

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MERCAN SPRL, RUE VERTE 25, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20170685.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0472.703.665

Curateur : HENRI JEROME, AVENUE DE FRE 229, 1180. UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120433

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GENERATION HIGH TECH SPRL, BOULEVARD SAINT-MICHEL 47, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20170645.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : autres activités informatiques

Numéro d'entreprise : 0473.766.509

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120393

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FAMILY SPRL, AVENUE CARL REQUETTE 3, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20170661.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : location dvd

Numéro d'entreprise : 0476.358.090

Curateur : MICHEL EMILIE, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120409

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : HAMDA NET SPRL, RUE DU PROGRES 266, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20170641.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : nettoyage

Numéro d'entreprise : 0477.135.476

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120389

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : U.G.U.R. - C. SPRL, RUE DU NOYER 82, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20170628.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : commerce de carburants automobiles

Numéro d'entreprise : 0477.209.019

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120376

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MIMOS IMPORT-EXPORT SPRL, BOULEVARD DU ROI ALBERT II 28/30 BT 50, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170657.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : commerce de gros

Numéro d'entreprise : 0477.397.574

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120405

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FOOD CONCEPT EUROPE SPRL, GALERIE RAVENSTEIN 52, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170662.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration à service restreint

Numéro d'entreprise : 0478.493.080

Curateur : MICHEL EMILIE, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120410

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BATICORNEL SPRL, AVENUE JEAN SOBIESKI 64, 1020 LAEKEN.

Référence : 20170682.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : nettoyage

Numéro d'entreprise : 0501.562.056

Curateur : HENRI JEROME, AVENUE DE FRE 229, 1180. UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120430

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SHAMSHAD SPRL, RUE CRICKX 28 BTE 004, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20170687.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : commerce de détail

Numéro d'entreprise : 0502.428.128

Curateur : HENRI JEROME, AVENUE DE FRE 229, 1180. UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120435

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SACREE ROUE SPRL, RUE BOLLINCKX 15, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20170666.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0502.734.370

Curateur : MICHEL EMILIE, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120414

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ASFOUR TEX SPRLU, BOULEVARD EMILE BOCKSTAEL 177, 1020 LAEKEN.

Référence : 20170681.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : commerce de détail de vêtements

Numéro d'entreprise : 0508.483.995

Curateur : HENRI JEROME, AVENUE DE FRE 229, 1180. UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120429

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LUMIER SCRI, RUE LINNE 75, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20170650.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0525.806.811

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349 B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120398

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ROSSEEL NADIA, RUE DES TISSERANDS 17/0006, 1081 KOEKELBERG.

Date de naissance : 21 septembre 1961.

Référence : 20170696.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : café

Numéro d'entreprise : 0533.784.070

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120444

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : EM & GM SPRL, RUE DE LAEKEN 122, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170654.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0533.868.204

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120402

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MARIO DECOR SCRI, RUE LINNE 67/1, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20170663.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : travaux d'isolation

Numéro d'entreprise : 0534.487.717

Curateur : MICHEL EMILIE, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120411

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GATTO BIANCO SPRL, CHAUSSEE DE WAVRE 603, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20170668.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0534.596.296

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120416

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DE SOUZA RENOV SPRL, AVENUE KERSBEEK 308, 1180 UCCLE.

Référence : 20170660.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : rénovation

Numéro d'entreprise : 0535.705.066

Curateur : MICHEL EMILIE, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120408

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : EUROPE MAILLE SPRL, AVENUE LOUISE 367, 1050 IXELLES.

Référence : 20170683.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : commerce de gros de vêtements

Numéro d'entreprise : 0535.806.917

Curateur : HENRI JEROME, AVENUE DE FRE 229, 1180. UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120431

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KL CONSTRUCT SPRL, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95/7, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20170672.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0536.367.636

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120420

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FC BROMA SPRL, RUE POTAGERE 120/SSOL, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20170640.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : travaux d'installation

Numéro d'entreprise : 0536.426.925

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120388

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : CASA NEGRA SPRL, RUE AUX FLEURS 12, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170647.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0536.814.133

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120396

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LES CAVES DU SABLON SPRL, RUE DES PIGEONS 9, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170679.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration à service restreint

Numéro d'entreprise : 0537.170.261

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120427

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KHANZ SPRL, RUE FRANSMAN 54, 1020 LAEKEN.

Référence : 20170642.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : télécommunications sans fil

Numéro d'entreprise : 0537.423.055

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120390

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : OPTI HOME SPRL-S, BOULEVARD DU ROI ALBERT II 28/30 BT 50, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170658.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : import/export objets d'artisanat

Numéro d'entreprise : 0538.488.570

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120406

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SEVEN BXL SPRL-S, RUE GUSTAVE DEFNET 32, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20170636.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0540.753.323

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE, 349 BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120384

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : HIRA SPRL, CHAUSSEE DE LOUVAIN 35, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20170669.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : nettoyage

Numéro d'entreprise : 0543.436.659

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120417

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DREAMSLIGHTING SPRL, CHAUSSEE DE HAECHE 426, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20170648.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : activités des agences de publicité

Numéro d'entreprise : 0544.590.761

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349 B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120395

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ERNAS SPRL, CHAUSSEE DE MONS 813, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20170623.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : fabrication d'autres vêtements de dessus

Numéro d'entreprise : 0544.980.345

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120373

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MON PETIT JARDIN SPRL, RUE FRANCOIS VEKEMANS 157 155, 1120 NEDER-OVER-HEEM-BEEK.

Référence : 20170664.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : commerce de fruits et légumes

Numéro d'entreprise : 0545.916.889

Curateur : MICHEL EMILIE, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120412

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LIXUS INVEST SPRL, RUE MOMMAERTS 83/1, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20170656.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : organisation de salons professionnels

Numéro d'entreprise : 0547.910.438

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120404

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : M.S.N TRADING AND BUSINESS SPRL, RUE DE TOURNAI 1, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170625.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : courtage de valeurs mobilières et de marchandises

Numéro d'entreprise : 0548.787.693

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120374

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SUMIT AND MANU SPRL, RUE DES CULTES 34/36, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170707.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restaurant

Numéro d'entreprise : 0550.553.390

Curateur : VANDAMME ALAIN G., BOULEVARD BRAND WHITLOCK 106, 1200 BRUXELLES 20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120455

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KING KENNY SPRL, RUE DES ETANGS NOIRS 7, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20170634.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : poste et courrier

Numéro d'entreprise : 0550.655.043

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120382

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BIG SEVEN SPRL, RUE DE FIENNES 51, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20170629.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : alimentation

Numéro d'entreprise : 0551.893.673

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE, 349 BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 16/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120377

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SPOWERPLUS SPRL, RUE DEJONCKER 17, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20170694.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0555.914.126

Curateur : DUMONT DE CHASSART CHARLES, AVENUE LOUISE 106, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120442

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : K & A PARTNERS SPRL, RUE HAUTE 122, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170678.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration à service restreint

Numéro d'entreprise : 0556.952.026

Curateur : HANSSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120426

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KREALED SPRL, AVENUE DE LA CHASSE 135, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20170649.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : commerce de détail d'appareils d'éclairage

Numéro d'entreprise : 0562.855.069

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120397

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FLB SPRL, RUE BEECK-MAN 53, 1180 UCCLE.

Référence : 20170624.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Activité commerciale : transports routiers

Numéro d'entreprise : 0563.533.772

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120369

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MLD COLLINE SPRL, RUE DE LA COLLINE 24, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170703.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : vente de macarons pâtisserie fine (ladurée)

Numéro d'entreprise : 0642.627.077

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120451

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ZAYAAN TRANSPORT LOGISTIC SPRL, AVENUE LOUISE 523, 1050 IXELLES.

Référence : 20170621.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : transports routiers

Numéro d'entreprise : 0642.882.445

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120371

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : LAMBOTTE FREDERIC, AVENUE DU SIPPELBERG 5/0012/12, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, date de naissance : 20 août 1968.

Référence : 20170699.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration de mobilier ancien

Numéro d'entreprise : 0779.107.265

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349 B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120447

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GALERIE SANS TITRE SPRL, BOULEVARD BARTHELEMY 22, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170655.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : organisation de salons professionnels et de congrès

Numéro d'entreprise : 0809.434.415

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120403

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : WNTR SPRL, DREVE DU PRESSOIR 38, 1190 FOREST.

Référence : 20170673.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : programmation informatique

Numéro d'entreprise : 0811.048.771

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120421

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BUSYBEE COMPANY SPRL, AVENUE CAMILLE VANEUKEM 19, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20170700.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : distribution de vélos

Numéro d'entreprise : 0822.150.224

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120448

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ITTISSALAT SPRL, RUE DE RIBAUCCOURT 8, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20170671.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : commerce d'ordinateurs

Numéro d'entreprise : 0822.410.639

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120419

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BROKER AIRLINES SERVICES SPRL, RUE DE ROTTERDAM 61, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20170667.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : autres services personnels

Numéro d'entreprise : 0822.855.849

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120415

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : VMP RENO SPRL, RUE DE LA PRESSE 4, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170704.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : construction/titres services

Numéro d'entreprise : 0823.479.718

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120452

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AMG CONTINENTAL SPRL, PLACE SAINT-PIERRE 3, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20170674.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : immobilier

Numéro d'entreprise : 0823.540.490

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349 BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120422

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : IKU SPRL, RUE TASSON-SNEL 30, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20170677.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : création artistique

Numéro d'entreprise : 0823.940.962

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120425

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PHOENIX CONSTRUCT SNC, AVENUE KERSBEEK 308, 1180 UCCLE.

Référence : 20170665.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0828.603.197

Curateur : MICHEL EMILIE, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120413

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : CAPITAL FOOD & DRINKS SPRL, RUE CAMILLE SIMOENS 24, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20170676.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0830.985.043

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120424

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : JOSTHO SPRLU, RUE CHARLES DEMEER 94, 1020 LAEKEN.

Référence : 20170692.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration à service restreint

Numéro d'entreprise : 0831.088.575

Curateur : DUMONT DE CHASSART CHARLES, AVENUE LOUISE 106, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120440

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : PORT'ALLEGRE SPRL, RUE DE MOSCOU 13, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20170697.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : horeca

Numéro d'entreprise : 0832.378.873

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE, 349 BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120445

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TRANSLOG SCS, RUE BEECKMAN 53, 1180 UCCLE.

Référence : 20170627.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : transports routiers

Numéro d'entreprise : 0833.173.679

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120375

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AZED GROUP SPRL, RUE DE RIBAUCCOURT 100, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20170653.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0833.505.657

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120401

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ROB-BAT SPRL, AVENUE VAN VOLXEM 111, 1190 FOREST.

Référence : 20170693.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0833.707.377

Curateur : DUMONT DE CHASSART CHARLES, AVENUE LOUISE 106, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120441

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : CEYSENS+PRESTO PRINT SPRL, RUE EMILE CARPENTIER 34, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20170695.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : imprimerie

Numéro d'entreprise : 0834.507.628

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120443

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : T.C.A. CONCEPT SPRL, AVENUE DE JETTE 57, 1081 KOEKELBERG.

Référence : 20170644.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0837.779.102

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120392

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : AFRIKH SAID, RUE DES VETERINAIRES 50, 1070 ANDERLECHT, date de naissance : 20 novembre 1977.

Référence : 20170702.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : photocopie, préparation de documents, soutien de bureau

Numéro d'entreprise : 0838.330.715

Curateur : MICHEL EMILIE, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120450

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PUCHALSKI SPRL, RUE EDOUARD DEKOSTER 64/028, 1140 EVERE.

Référence : 20170652.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0839.993.769

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120400

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NEW-TECHNO-AG SPRL, RUE HYDRAULIQUE 28, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20170626.

Date de faillite : 15 mai 2017.

Activité commerciale : entretien et réparation d'automobiles

Numéro d'entreprise : 0840.417.995

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120370

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BENAIR-SERVICES SPRL-S, RUE DE L'ASSOCIATION 2, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170646.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : location de caravanes

Numéro d'entreprise : 0845.588.689

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120394

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AUTO DIM'S SPRL, RUE DE RANSBEEK 47, 1120 NEDER-OVER-HEEMBEEK.

Référence : 20170675.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : commerce de détail d'automobiles

Numéro d'entreprise : 0845.777.345

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120423

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AMBIENT CONSTRUCT SNC, CHAUSSEE DE MONS 423 BTE 005, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20170639.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : travaux

Numéro d'entreprise : 0846.036.671

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120387

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : UNITED WESTERN CORPORATION SPRL, RUE LOCQUENGHEN 49-51, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170659.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : intermédiaires du commerce

Numéro d'entreprise : 0846.406.558

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120407

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MO-BUILD SPRL, RUE DU COMMERCE 123, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170701.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0846.413.783

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120449

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : JTEP CONSULTING SPRL, PLACE MARCEL BROODTHAERS 8 BTE 5, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20170633.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : conseil en relations publiques et en communication

Numéro d'entreprise : 0848.459.592

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE, 349 BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120381

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PLOC-PLOC SPRL, RUE DU MIDI 43A, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170651.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration à service restreint

Numéro d'entreprise : 0848.494.038

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349 B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120399

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : S.ORANGE SPRL, RUE ARTHUR DIDERICH 83, 1190 FOREST.

Référence : 20170686.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : alimentation

Numéro d'entreprise : 0849.214.610

Curateur : HENRI JEROME, AVENUE DE FRE 229, 1180. UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120434

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : UNIVERSAL TRADING SOLUTIONS SPRL, AVENUE LOUISE 367, 1050 IXELLES.

Référence : 20170689.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : intermédiaires du commerce

Numéro d'entreprise : 0849.251.826

Curateur : DUMONT DE CHASSART CHARLES, AVENUE LOUISE 106, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 16/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120437

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PITTA ISTANBUL SPRL, PLACE EMILE BOCKSTAEL 4, 1020. LAEKEN.

Référence : 20170631.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration à service restreint

Numéro d'entreprise : 0849.750.583

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 16/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120379

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ALPACO GRILL SPRL, BOULEVARD DU CENTENAIRE 20, 1020 LAEKEN.

Référence : 20170705.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : horeca

Numéro d'entreprise : 0859.956.270

Curateur : HENRI JEROME, AVENUE DE FRE 229, 1180. UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120453

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ANGELIKA RIEDL CONSULTING SPRL, ESPLANADE 1 BTE 86, 1020 LAEKEN.

Référence : 20170637.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : conseil pour les affaires

Numéro d'entreprise : 0860.884.601

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120385

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NZR SPRL, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95/7, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20170635.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : services traiteurs

Numéro d'entreprise : 0862.412.548

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE, 349 BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120383

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : D.E.G. SPRL, AVENUE DE LA BRABANCONNE 63, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20170622.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0866.522.873

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120372

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TADEK SPRL, AVENUE KERSBEEK 308, 1180 UCCLE.

Référence : 20170680.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0870.539.267

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120428

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ESELER SPRL, RUE DES GOUJONS 78, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20170690.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : transports routiers de fret

Numéro d'entreprise : 0880.123.956

Curateur : DUMONT DE CHASSART CHARLES, AVENUE LOUISE 106, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120438

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LLANES SPRL, RUE HENRI JACOBS 60, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20170684.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0881.630.921

Curateur : HENRI JEROME, AVENUE DE FRE 229, 1180. UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/120432

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GENUINE & FAKE GENIUS ENTERTAINMENT SPRL, AVENUE DE LA CHASSE 133-135, 1040. ETTERBEEK.

Référence : 20170691.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : conseil informatique

Numéro d'entreprise : 0884.813.709

Curateur : DUMONT DE CHASSART CHARLES, AVENUE LOUISE 106, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120439

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SYLVAS SPRL, CHAUSSÉE DE NINOVE 650, 1070. ANDERLECHT.

Référence : 20170643.

Date de faillite : 16 mai 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0888.767.943

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 juin 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120391

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: LES GARAGES CESAR BVBA, BARASTRAAT 210, 1070 ANDERLECHT.

Referentie: 20170308.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: verhuur van woningen

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0402.597.609

Curator: Mr PARYS RONALD, VICTOR NONNEMANSTRAAT 15B, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120257

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: QUICK PROJECTS BVBA, HOUTMARKTSTRAAT 82/A, 1770 LIEDEKERKE.

Referentie: 20170313.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: onroerend goed

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0446.025.202

Curator: Mr PEETERS GUNTHER, KUNSTLAAN 24, BUS 9, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120260

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: GESTION INVEST BVBA, BIRMINGHAMSTRAAT 301, 1070 ANDERLECHT.

Referentie: 20170299.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: architecten

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0447.937.189

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120250

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: GENTELEC GENIE CLIMATIQUE BVBA, WALCOURTSTRAAT 130, 1070 ANDERLECHT.

Referentie: 20170294.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: bouwwerken

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0449.202.644

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120241

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DHD HORECA BVBA, DRUKPERSSTRAAT 4, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20170306.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: drankgelegenheden

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0456.528.025

Curator: Mr PARYS RONALD, VICTOR NONNEMANSTRAAT 15B, 1600 SINT-PIETERS-LEEUV.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120255

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: TELEMAGEMENT BVBA, NORMANDIESTRAAT 38, 1081 KOEKELBERG.

Referentie: 20170303.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: it-consultancy

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0474.172.919

Curator: Mr PARYS RONALD, VICTOR NONNEMANSTRAAT 15B, 1600 SINT-PIETERS-LEEUV.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120243

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: J.B. PLAFOND GCV, BIRMINGHAMSTRAAT 311, 1070 ANDERLECHT.

Referentie: 20170298.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: ISOLATIEWERKEN

Handelsbenaming: GCV

Ondernemingsnummer: 0524.916.488

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120249

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: RCS TRADERS BVBA, VANDERSTICHELENSTRAAT 145/C, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Referentie: 20170317.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: tabakproducten

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0538.520.244

Curator: Mr PEETERS GUNTHER, KUNSTLAAN 24 BUS 9, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120264

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: IARA-BAT BVBA, OTLETSTRAAT 65, 1070 ANDERLECHT.

Referentie: 20170296.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: bouwonderneming

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0538.607.346

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120247

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: E.T.I. BVBA, ANTOINE NYSSTRAAT 86, 1070 ANDERLECHT.

Referentie: 20170295.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: electrotechnische installaties

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0550.500.437

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120246

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: ALISHEV BVBA, MOLENSTRAAT 26, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Referentie: 20170309.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: goederenvervoer

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0553.672.040

Curator: Mr PARYS RONALD, VICTOR NONNEMANSTRAAT 15B, 1600 SINT-PIETERS-LEEUV.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120258

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: MODERNMIND BVBA, TORFBROEKLAAN 24, 1910 KAMPENHOUT.

Referentie: 20170311.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: holding

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0556.783.562

Curator: Mr PEETERS GUNTHER, KUNSTLAAN 24 BUS 9, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120245

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BRUSS CONSTRUCT BVBA, BIRMINGHAMSTRAAT 301, 1070 ANDERLECHT.

Referentie: 20170300.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: bouw

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0565.940.362

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120251

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TM SERVICES BVBA, DE MEEUSSQUARE 35, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20170305.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: bouwwerken

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0567.980.629

Curator: Mr PARYS RONALD, VICTOR NONNEMANSTRAAT 15B, 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120254

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: GYPROMINAS PENIEL CLEANING POWER CVOA, PLANTINSTRAAT 26, 1070 ANDERLECHT.

Referentie: 20170297.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: bouwonderneming

Handelsbenaming: CVOA

Ondernemingsnummer: 0634.955.367

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120248

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: NEW CONTINENTAL BVBA, CLEMENCEAULAAN 14, 1070 ANDERLECHT.

Referentie: 20170304.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: voedingsmiddelen

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0638.818.244

Curator: Mr PARYS RONALD, VICTOR NONNEMANSTRAAT 15B, 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120253

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DANIEL BURCEA GCV, LAKENSESTRAAT 130, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20170312.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: auto's

Handelsbenaming: GCV

Ondernemingsnummer: 0650.571.773

Curator: Mr PEETERS GUNTHER, KUNSTLAAN 24, BUS 9, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120259

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: TOITURE TANGHE BVBA, IMMELVOORTSTRAAT 24, 1850 GRIMBERGEN.

Referentie: 20170302.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: dakwerken

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0661.964.226

Curator: Mr PARYS RONALD, VICTOR NONNEMANSTRAAT 15B, 1600 SINT-PIETERS-LEEUV.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120242

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: WEBSOL BVBA, AUGUSTE ORTSSTRAAT 30, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20170307.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: informatietechnologie & computer

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0834.198.614

Curator: Mr PARYS RONALD, VICTOR NONNEMANSTRAAT 15B, 1600 SINT-PIETERS-LEEUV.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120256

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: AOULONA BVBA, LEUVENSESTEENWEG 1000, 1140 EVERE.

Referentie: 20170314.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: cafe

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0841.490.044

Curator: Mr PEETERS GUNTHER, KUNSTLAAN 24 BUS 9, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120261

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: HIMALAYA HOUSE BVBA, PLANTINSTRAAT 41, 1070 ANDERLECHT.

Referentie: 20170301.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: restaurant

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0847.231.454

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120252

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BNT BVBA, JAARGETIJDENLAAN 100-, 1050 ELSENE.

Referentie: 20170316.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: goederenvervoer

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0864.040.168

Curator: Mr PEETERS GUNTHER, KUNSTLAAN 24, BUS 9, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120263

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ONE LIFE BVBA, LEUVENSESTEENWEG 25C, 1910 KAMPENHOUT.

Referentie: 20170310.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: groothandel in wellness en cosmeticaproducten

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0873.734.032

Curator: Mr PEETERS GUNTHER, KUNSTLAAN 24, BUS 9, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120244

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BALIS CHRISTINE, JOZEF VAN DAMSTRAAT 9/BL, 1932. ZAVENTEM, geboortedatum en -plaats: 11 januari 1966 ETTERBEEK.

Referentie: 20170315.

Datum faillissement: 16 mei 2017.

Handelsactiviteit: kapster

Ondernemingsnummer: 0895.320.094

Curator: Mr PEETERS GUNTHER, KUNSTLAAN 24 BUS 9, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 juni 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120262

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CAUWELAERS RONALD

Geopend op 27 februari 2014

Referentie: 38304

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120313

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: DIMITROV ZHIVKO GEORGIEV

Geopend op 6 oktober 2016

Referentie: 42086

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120303

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: DRISSI MOSTAFA

Geopend op 22 september 2016

Referentie: 41979

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120325

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: GRUSZKA JAN KAZIMIERZ

Geopend op 29 november 2011

Referentie: 34714

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120327

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: KÖROGLU OZKAN

Geopend op 3 november 2015

Referentie: 40697

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120318

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: LIEKENS GEERT

Geopend op 22 september 2016

Referentie: 42016

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120301

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MAES CONNY

Geopend op 17 december 2015

Referentie: 40896

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120319

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SCHLONSAK SVEN

Geopend op 21 juni 2012

Referentie: 35597

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120308

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: VAN GOOL FRANCOIS

Geopend op 14 oktober 2014

Referentie: 39149

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120316

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: YAVASHEVA LILIYA ANDREEVA

Geopend op 6 oktober 2016

Referentie: 42087

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120304

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SILVER STAR BVBA

Geopend op 28 juli 2016

Referentie: 41819

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0428.635.377

Aangeduide vereffenaar(s): SAHAH LALIT BABUBAL, QUINTEN MATSIJSLEI 27/20, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120323

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: HALLO!!REX CORPORATION NV

Geopend op 31 oktober 2013

Referentie: 37666

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0449.521.160

Aangeduide vereffenaar(s): HARMS REINIER, HAZENLEI 3, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120311

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: HRM NET BVBA

Geopend op 18 januari 2011

Referentie: 33589

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0450.028.233

Aangeduide vereffenaar(s): DE SAEGER FILIP, PROVINCIALE BAAN 42/2, 9200 DENDERMONDE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120295

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: A & U BVBA

Geopend op 8 november 2012

Referentie: 36178

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0450.473.146

Aangeduide vereffenaar(s): EMIN UCAN, WEERSTAND-LAAN 23/1, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120309

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ESWE II BVBA

Geopend op 18 februari 2016

Referentie: 41162

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0456.456.957

Aangeduide vereffenaar(s): ORHAN ERTEM, AUGUST VAN DE WIELELEI 77, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120321

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SAN TRADING NV

Geopend op 13 maart 2007

Referentie: 28752

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0477.023.531

Aangeduide vereffenaar(s): VAN OEKEL PHILIP, HULDEKENS 14, 2970 SCHILDE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120305

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: COQUILLE BEHEER BVBA

Geopend op 24 september 2015

Referentie: 40530

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0478.568.306

Aangeduide vereffenaar(s): KOOT HERMAN, STRIJDHOF-LAAN 98, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120317

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: THE PELICAN DREAM VOF

Geopend op 7 januari 2010

Referentie: 32066

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0479.192.569

Aangeduide vereffenaar(s): CRUM JAN - VERSTEEGE ESTHER, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120673

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: KLUSSEN CENTRALE BVBA

Geopend op 18 september 2014

Referentie: 39009

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0502.340.333

Aangeduide vereffenaar(s): EVERS JEROEN, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120297

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ENZO LAZARI VOF

Geopend op 6 oktober 2016

Referentie: 42085

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0502.489.296

Aangeduide vereffenaar(s): DIMITROV ZHIVKO GEORGIEV - YAVASHEVA LILYA ANDREEVA, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120302

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: LA LUNA NUTS BVBA

Geopend op 6 mei 2014

Referentie: 38553

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0503.873.230

Aangeduide vereffenaar(s): AJOUAOU MUSTAPHA, VAN BREE-STRAAT 13, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120296

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CHAKOS COMM. V.

Geopend op 22 september 2016

Referentie: 41978

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0542.392.425

Aangeduide vereffenaar(s): DRISSI MOSTAFA, MORETUS-
STRAAT 152/071, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120324

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: THINKYELLOW BVBA

Geopend op 15 september 2016

Referentie: 41919

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0543.487.238

Aangeduide vereffenaar(s): TRUYMAN STEVEN,
VOLKSSTRAAT 40/301, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120299

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: VAN SEGBROECK WIM

Geopend op 16 juli 2015

Referentie: 40372

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0633.471.069

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120676

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: JACK BVBA

Geopend op 19 januari 2016

Referentie: 41019

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0633.595.486

Aangeduide vereffenaar(s): FRANSSEN ROEL, BEGONIALAAN 35,
3910 NEERPELT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120320

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CHILL-II VOF

Geopend op 21 juni 2012

Referentie: 35596

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0806.073.859

Aangeduide vereffenaar(s): SCHLONSAK SVEN, NATIONALE-
STRAAT 90, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120307

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: DIAMONDS TOP COLLEC-
TION BVBA

Geopend op 28 maart 2013

Referentie: 36770

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0821.133.110

Aangeduide vereffenaar(s): ENRICO BLANCO, ZONDER
GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120310

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: DE PETER VOF

Geopend op 14 oktober 2014

Referentie: 39147

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0821.839.527

Aangeduide vereffenaar(s): VAN GOOL PETER, FRANS BEIRENS-
LAAN 15/1, 2150 BORSBEEK (ANTW.); VAN GOOL FRANCOIS,
THANS OVERLEDEN.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120315

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: KILOULI GCV

Geopend op 27 februari 2014

Referentie: 38303

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0824.963.323

Aangeduide vereffenaar(s): CAUWELAERS RONALD, ANTWERPS-
ESTEENWEG 303, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120312

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: GL CONSULTING VOF
Geopend op 22 september 2016

Referentie: 42015

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0847.863.538

Aangeduide vereffenaar(s): LIEKENS GEERT, BELGIELEI 95, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120300

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: DE FEYTER CHRISTIANE
Geopend op 22 april 2014

Referentie: 38495

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0856.896.218

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120314

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: JAMATELA NV
Geopend op 16 oktober 2014

Referentie: 39159

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0864.440.442

Aangeduide vereffenaar(s): JOOSTEN R., BOULEVARD DU LARVOTTO 25, 98000 MONTE CARLO MONACO.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120298

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: G & P PROJECTS BVBA
Geopend op 29 maart 2012

Referentie: 35228

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0876.911.078

Aangeduide vereffenaar(s): DE SCHUTTER GREET, BOSBESSEN-LAAN 133, 9120 BEVEREN-WAAS.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120306

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: VERSTEEGE ESTHER
Geopend op 7 januari 2010

Referentie: 32068

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0882.993.374

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120675

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: WILTAM BVBA
Geopend op 11 juni 2009

Referentie: 31373

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0884.945.747

Aangeduide vereffenaar(s): DE JONG WILBERT, KRIEKEN-STRAAT 43, 2520 RANST.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120294

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: DRESSUURSTAL DE JONG-HIPPISCH CENTRUM DE JONG BVBA

Geopend op 26 mei 2016

Referentie: 41589

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0886.112.321

Aangeduide vereffenaar(s): SCHOT EDNA, KANAALSTRAAT 14, 2240 ZANDHOVEN.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120322

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: CRUM JAN
Geopend op 7 januari 2010

Referentie: 32067

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0886.731.735

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/120674

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van: SURF DIFFUSION CVA

Geopend op 26 januari 2017

Referentie: 20170013

Datum vonnis: 15 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0427.564.914

Vervanging van curator Mr VAN DEN HEUVEL KRISTOF, op zijn verzoek, door Mr CARTON SERGE, GERARD DAVIDSTRAAT 46/1, 8000 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2017/120700

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van: UNIVERSAL TOP COLLECTIONS CVA

Geopend op 26 januari 2017

Referentie: 20170014

Datum vonnis: 15 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0458.428.433

Vervanging van curator Mr VAN DEN HEUVEL KRISTOF, op zijn verzoek, door Mr CARTON SERGE, GERARD DAVIDSTRAAT 46/1, 8000 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2017/120701

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van: DE GRANDE CHRISTEL

Geopend op 7 maart 2011

Referentie: 20110053

Datum vonnis: 15 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0520.904.153

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2017/120698

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van: GOOSSENS ANNE SOFIE

Geopend op 11 maart 2016

Referentie: 20160061

Datum vonnis: 15 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0533.847.517

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2017/120699

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Faillite de : PARAPONIARIS MICHAEL

déclarée le 15 mai 2017

Référence : 20170105

Date du jugement : 16 mai 2017

Numéro d'entreprise : 0648.687.104

Remplacement du curateur MEUNIER VIOLETTE, à sa demande, par L'HOIR THIERRY, RUE DU DEPORTE 2, 6210 FRASNES-LEZ-GOSSELIE.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué Céline Vermeulen

2017/120284

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: TIMMERMAN JEAN-MARIE

Geopend op 14 januari 2016

Referentie: 9737

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/120688

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: THE EVE COMPANY BVBA

Geopend op 19 november 2014

Referentie: 9363

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0456.814.768

Aangeduide vereffenaar(s): BEERNAERT PHILIPPE, VALE VINAGRE 101X, 8375-101 SAO BARTOLOMEU DE MESSINES.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/120684

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: VERSICHELE MAXIME

Geopend op 17 september 2014

Referentie: 9303

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0533.693.703

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/120683

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: JENICO COMM.V.

Geopend op 14 januari 2016

Referentie: 9736

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0534.966.876

Aangeduide vereffenaar(s): TIMMERMAN JEAN-MARIE, OMME-GANGSTRAAT 16, 8870 IZEGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/120687

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: HOORNAERT JOCHEN PATRICK

Geopend op 4 september 2015

Referentie: 9636

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0829.625.756

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/120686

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: SOLAR COOKING NV

Geopend op 13 mei 2014

Referentie: 9179

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0837.868.974

Aangeduide vereffenaar(s): NACHTERGAELE HERMAN, NORMANDIESTRAAT 178, 8560 WEVELGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/120682

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: VANCOMPENOLLE APPRILIANA

Geopend op 15 juli 2015

Referentie: 9598

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0838.896.184

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/120685

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: DEMO COMM.V.

Geopend op 16 april 2014

Referentie: 9147

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0847.486.129

Aangeduide vereffenaar(s): DELBEKE NICK, GULLEGEM-STRAAT 188, 8560 WEVELGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/120681

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: VANDENBORRE FRANKY

Geopend op 10 juni 2013

Referentie: 8828

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0883.957.931

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/120680

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : JAEGER CHRISTOPHE

déclarée le 20 août 2015

Référence : 20150468

Date du jugement : 16 mai 2017

Numéro d'entreprise : 0527.976.641

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/120480

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : HENROTTAY ROGER

déclarée le 7 juillet 2016

Référence : 20160332

Date du jugement : 16 mai 2017

Numéro d'entreprise : 0600.737.628

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/120478

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : VAES CEDRIC

déclarée le 7 mars 2016

Référence : 20160116

Date du jugement : 16 mai 2017

Numéro d'entreprise : 0896.168.944

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/120479

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: VERVYNCK BETTY, VENNOOT BDS VOF VOORHEEN WEELDESTRAAT 101 - 2381 WEELDE

Geopend op 27 januari 2015

Referentie: 20150032

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/120334

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: KOMPAR BVBA XXX

Geopend op 10 mei 2016

Referentie: 20160136

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0454.302.270

Aangeduide vereffenaar(s): MR. G. VERREY, BEGJNEN-STRAAT 17, 2300 TURNHOUT.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/120331

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: LOOP EYEWEAR BVBA XXX

Geopend op 19 augustus 2015

Referentie: 20150259

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0472.884.797

Aangeduide vereffenaar(s): MEVROUW CLAUSE JOSIANE, PASDIJK 17, 2490 BALEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/120335

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: TAMM BVBA XXX

Geopend op 13 september 2016

Referentie: 20160282

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0636.819.351

Aangeduide vereffenaar(s): MRS. VAN OVERSTRAETEN & HERMANS, JAKOB SMITSLAAN 52, 2400 MOL.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/120336

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: BDS VOF FRITUUR

Geopend op 27 januari 2015

Referentie: 20150031

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0834.913.345

Aangeduide vereffenaar(s): VERVYNCK BETTY, LICHTAARTSE-WEG 99, 2275 LILLE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/120333

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: VAN STEENBERGEN PATRICIA XXX

Geopend op 6 september 2016

Referentie: 20160266

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0835.092.301

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/120332

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: DOWNUNDERWEAR BVBA GROOTHANDEL IN HUISHOUDTEXTIEL EN BEDDENGOED

Geopend op 19 november 2013

Referentie: 20130446

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0874.502.807

Aangeduide vereffenaar(s): MR. P. DE FERM, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/120330

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: AR-US BVBA - PROJEC-ONTWIKKELING -

Geopend op 19 maart 2013

Referentie: 20130109

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0883.968.720

Aangeduide vereffenaar(s): MR. S. STERCKX, DENNENSTRAAT 26, 2440 GEEL.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/120329

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Afsluiting door vereffening van: B PUNT LTD

Geopend op 25 maart 2015

Referentie: 20150017

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0835.916.504

Aangeduide vereffenaar(s): MARCHAND YANNICK, VOETBAL-STRAAT 4, 8630 VEURNE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2017/120694

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Afsluiting door vereffening van: DAGBLADHANDEL AKTUA BVBA

Geopend op 8 juli 2014

Referentie: 20140043

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0839.962.491

Aangeduide vereffenaar(s): VERSCHULDEN JEAN-MARIE, ASTRIDLAAN 2A, 8630 VEURNE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2017/120693

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: BAEYENS DAVID "DAVE"

Geopend op 21 november 2012

Referentie: 20120067

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0867.158.026

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2017/120691

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: MISPELON CHRIS

Geopend op 22 mei 2013

Referentie: 20130056

Datum vonnis: 17 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0884.834.097

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2017/120692

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: INGETECO BELGIQUE SA - SQUARE MARGUERITE 14, 1000 BRUXELLES 1

Numéro d'entreprise: 0416.869.178

Date du jugement: 16 mai 2017

Pour extrait conforme: Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120459

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: IMMO JDW SA - AVENUE DU PORT 104, 1000 BRUXELLES 1

Numéro d'entreprise: 0448.709.132

Date du jugement: 16 mai 2017

Pour extrait conforme: Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120457

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: VENTE EURO-PEENNE A DISTANCE 4 SPRL - BOULEVARD SAINT-MICHEL 47, 1040 ETTERBEEK

Numéro d'entreprise: 0500.464.372

Date du jugement: 16 mai 2017

Pour extrait conforme: Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120464

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: MULTI-BUS-SERVICES SPRL - RUE EMILE DELVA 66, 1020 BRUXELLES 2

Numéro d'entreprise: 0810.136.872

Date du jugement: 16 mai 2017

Pour extrait conforme: Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120467

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : PPS GROUP SPRL - BOULEVARD LOUIS SCHMIDT 119, 1040 ETTERBEEK

Numéro d'entreprise : 0811.657.891

Date du jugement : 16 mai 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120465

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : R022 SPRL - BOULEVARD DE LA CAMBRE 60, 1000 BRUXELLES 1

Numéro d'entreprise : 0824.657.178

Date du jugement : 16 mai 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120460

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : H. CONSULTING SPRL - AVENUE LOUISE 363/31, 1050 BRUXELLES 5

Numéro d'entreprise : 0825.762.780

Date du jugement : 16 mai 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120458

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Faillite de : NK-TRANS SPRL

déclarée le 30 mai 2016

Référence : 20160560

Date du jugement : 16 mai 2017

Numéro d'entreprise : 0872.990.102

Report de la date de cessation des paiements au 30 novembre 2015

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120469

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ADNES SPRL - RUE FERNAND BERNIER 34, 1060. SAINT-GILLES

Numéro d'entreprise : 0873.339.104

Date du jugement : 16 mai 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120461

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : MEDLOYD SPRL - RUE DE LAEKEN 185, 1000 BRUXELLES 1

Numéro d'entreprise : 0887.448.545

Date du jugement : 16 mai 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120456

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : INTERSMART SPRL - RUE DIEUDONNE LEFEVRE 49, 1020 BRUXELLES 2

Numéro d'entreprise : 0889.201.275

Date du jugement : 16 mai 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120466

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : G.D.C.S. SPRL - CHAUSSEE D'ALSEMBERG 842, 1180 UCCLE

Numéro d'entreprise : 0893.385.242

Date du jugement : 16 mai 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120463

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : L.A.O. SPRL - AVENUE DES PAGODES 435, 1020 BRUXELLES 2

Numéro d'entreprise : 0895.636.335

Date du jugement : 16 mai 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120468

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : KNOWLEDGE AND NETWORK THINKING SPRL - AVENUE DU HOEF 26/3, 1180 UCCLE

Numéro d'entreprise : 0896.856.159

Date du jugement : 16 mai 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/120462

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: FRESH FRUIT BVBA

Geopend op 6 augustus 2013

Referentie: 20131750

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0427.176.320

Aangeduide vereffenaar(s): DE DECKER BENOIT, RODENBACH-STRAAT 24, 1190 BRUSSEL 19.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120270

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: DUSSMANN SERVICE SECURITY NV

Geopend op 30 juni 2009

Referentie: 20091064

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0462.417.113

Aangeduide vereffenaar(s): MTER VAN DE MIEROP I..

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120272

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: IMMO-RENOVATIE-VERKOOP NV

Geopend op 16 november 2004

Referentie: 20041379

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0464.408.383

Aangeduide vereffenaar(s): MTER DE ROY QQ.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120275

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: RAY & BERNDTSON PROPERTIES NV

Geopend op 18 oktober 2016

Referentie: 20160540

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0476.885.850

Aangeduide vereffenaar(s): MTER VERRAES M..

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120273

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: DUSSMANN SERVICE CATERING NV

Geopend op 30 juni 2009

Referentie: 20091063

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0479.041.131

Aangeduide vereffenaar(s): MTER VAN DE MIEROP I..

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120271

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Faillissement van: ALGEMENE DAKWERKEN DE TOBEL RUDY BVBA

Geopend op 25 april 2017

Referentie: 20170245

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0817.094.940

Ambtshalve vervanging van curator Mr PARYS RONALD door Mr DUBAERE JOAN, KEIZER KARELLAAN 586 BUS 9, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120265

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: DELO BVBA

Geopend op 5 november 2013

Referentie: 20132604

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0825.034.983

Aangeduide vereffenaar(s): MTER TEINTENIER L.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120274

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: LE MARECHAL FERRANT BVBA

Geopend op 31 januari 2017

Referentie: 20170067

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0828.865.691

Aangeduide vereffenaar(s): D'AVILA ALLESIO, LIVERPOOL-STRAAT 128, 1070 BRUSSEL 7.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120266

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: BOULL & BILL BVBA

Geopend op 31 januari 2017

Referentie: 20170069

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0846.016.875

Aangeduide vereffenaar(s): FARRAJ ALI HASSAN, GENTSE-STEENWEG 380, 1080 BRUSSEL 8.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120267

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: SHEMS BVBA

Geopend op 21 augustus 2012

Referentie: 20121462

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0862.596.155

Aangeduide vereffenaar(s): MARCIN DZIEMIANKO.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120268

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: DE CONSTRUCT & SALES BVBA

Geopend op 9 oktober 2012

Referentie: 20121996

Datum vonnis: 16 mei 2017

Ondernemingsnummer: 0878.924.819

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/120269

Succession vacante**Onbeheerde nalatenschap****Tribunal de première instance francophone de Bruxelles**

Par ordonnance rendue le 22 mars 2017, la treizième chambre du tribunal de la famille du tribunal de première instance francophone de Bruxelles a désigné M. Luc Jean Van den Broeck, avocat, ayant son cabinet à 1070 Bruxelles, boulevard Paepsem 20, en qualité de curateur à la succession vacante de Mme Monica Agnes Maria Verheyne, née à Bruges le 22 octobre 1924, de son vivant domiciliée à 1050 Ixelles, rue Saint-Georges 10, et y décédée le 10 avril 2012.

Les créanciers ou légataires sont invités à faire connaître, par actes recommandés, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Luc Jean Van den Broeck, curateur.

(4114)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi

Une décision de la première chambre rendue sur requête le 9 mars 2017 :

- a déclaré vacante la succession de L'HOOSTE, Richard, né à Montignies-sur-Sambre le 7 novembre 1924, domicilié de son vivant à MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, chaussée de Charleroi 111, et décédé à Montignies-sur-Sambre le 16 juillet 1978;

- a désigné Maître HERINNE Eric, avocat à Charleroi, rue Tume-laire 23/21, en qualité de curateur de ladite succession.

Charleroi, le 12 mai 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(4115)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi

Une décision de la vingt-quatrième chambre de la famille rendue sur requête le 20 avril 2017 :

- a déclaré vacante la succession de PAQUET, Gilberte Marie Ghislaine, née à Cerfontaine le 9 juillet 1927, domiciliée de son vivant à CHIMAY, rue de la Croix Noffe 23, résidant au « Home Résidence Le Châlon », avenue du Châlon 2, et décédée à Chimay le 27 juin 2013;

- a désigné Maître GREVY, Vincent, avocat à Charleroi, rue Tume-laire 73, en qualité de curateur de ladite succession.

Charleroi, le 12 mai 2017.

Le greffier, (signature illisible).

(4116)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis uitgesproken in openbare terechtzitting door de MF8-kamer van de rechtbank van Eerste Aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen op vier mei 2017 werd Mr. Eddy Van Daele, advocaat te Mechelen met kantoor houdende Koningin Astridlaan 106/2, benoemd als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Marleen Renée Anita Vermeulen, geboren te Tongeren op 2 mei 1962, laatst wonende te 2570 Duffel Arenbergstraat 42/3, overleden te Edegem op 17 april 2015. Alle schuldeisers worden verzocht bij aangetekend bericht aan ondergetekende op het bovenvermeld adres hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van huidige publicatie.

Mechelen, 31 januari 2017.

Voor eensluidend uittreksel : Eddy Van Daele, curator onbeheerde nalatenschap.

(4117)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis de dato 15 mei 2017, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, kamer « TF1 », in de vervanging van meester D. Muniz Espinoza, thans advocaat te Hoegaarden, Gemeenteplein 25, aangesteld bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout d.d. 19 mei 2010, meester R. PIEDFORT, advocaat te 2275 Gierle, Deneftstraat 102, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen

mevrouw MANGELSCHOTS, Julienne, geboren te Sint-Lenaerts op 20 december 1926, in leven laatst wonende te 2250 Olen, Sterrenwijzer 7, en overleden te Olen op 5 februari 2010.

Turnhout, 15 mei 2017.

De griffier, (get.) A. AERTS.

(4118)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis de dato 15 mei 2017, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, kamer « TF1 », in de vervanging van meester D. Muriz Espinoza, thans advocaat te Hoegaarden, Gemeenteplein 25, aangesteld bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout d.d. 25 november 2009, meester R. PIEDFORT, advocaat te 2275 Gierle, Deneffstraat 102, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Vercreuyssen, Alex Jacobus Joannes, geboren te Brasschaat op 1 december 1962, in leven laatst wonende te 2200 Herentals, Spekmolenstraat 34, en overleden te Grobbendonk op 25 maart 2005.

Turnhout, 15 mei 2017.

De griffier, (get.) A. AERTS.

(4119)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis de dato 15 mei 2017, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, kamer « TF1 », over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer VAN OUYTSEL, Kris Emiel Margot, geboren te Aarschot op 24 mei 1967, in leven laatst wonende te Hulshout, Stationsstraat 88/C, en overleden te Hulshout op 28 september 2016;

als curator aangesteld : meester Chr. TAELS, advocaat te 2280 Grobbendonk, Bevrijdingsstraat 26.

Turnhout, 15 mei 2017.

De griffier, (get.) A. AERTS.

(4120)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis de dato 15 mei 2017, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, kamer « TF1 », over de onbeheerde nalatenschap van wijlen :

- de heer VAN den BERGH Henri, geboren te Antwerpen op 19 mei 1935, in leven laatst wonende te 2200 Herentals, Ernest Claesstraat 54, en overleden te Herentals op 17 januari 2016;

- mevrouw DE SMEDT, Mariette Pauline Philomène, geboren te Antwerpen op 27 april 1938, in leven laatst wonende te 2200 Herentals, Ernest Claesstraat 54, en overleden te Herentals op 06 mei 2016;

als curator aangesteld : meester Chr. TAELS, advocaat te 2280 Grobbendonk, Bevrijdingsstraat.

Turnhout, 15 mei 2017.

De griffier, (get.) A. AERTS.

(4121)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 10 mei 2017, door de D37 kamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat meester Kristof Callebaut, advocaat te 9320 Aalst (Erembodegem), Keppestraat 119, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen BREMILS, André Ghislain, geboren te Geraardsbergen op 26 januari 1947, laatste wonende te 9404 Ninove, Burgemeester Berlangéstraat 45, en overleden te Aalst op 4 april 2017.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Aalst, 15 mei 2017.

De curator : Kristof CALLEBAUT, advocaat.

(4122)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij vonnis van de 17e familiekamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent van 27 april 2017, werd Sammy Bouzoumita, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Sleepstraat 172, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van de heer Philippe GLORIEUX, geboren te Gent op 13 juli 1978, laatst wonende te 9050 Gentbrugge, De Guchteneërestraat 30, en overleden te Gent op 15 oktober 2016.

De schuldeisers beschikken over een termijn van drie maanden om hun schuldvordering over te maken.

Sammy BOUZOUMITA, advocaat.

(4123)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij vonnis uitgesproken op 11 mei 2017, door de D37 kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, werd meester Tom Van Poeck, advocaat te 9140 Temse, Kattebrug 9, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Gabriella Juliana SMET, geboren te Berchem op 25 mei 1951, in leven laatst wonende te 9120 Beveren, Anemonenstraat 25, en overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 16 augustus 2016.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

De curator : Tom VAN POECK, advocaat.

(4126)